DICTIONARY

OF THE

PUKKHTO OR PUKSHTO LANGUAGE,

IN WHICH THE WORDS ARE TRACED TO THEIR SOURCES

IN THE

INDIAN AND PERSIAN LANGUAGES.

 $\mathbf{B}\mathbf{Y}$

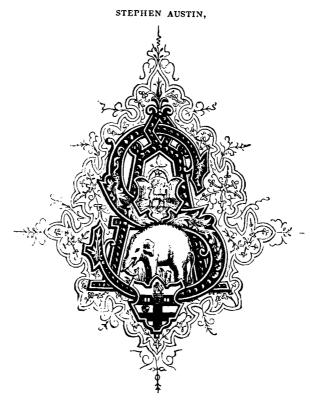
HENRY WALTER BELLEW,

ASSISTANT SURGEON, BENGAL ARMY.

LONDON:

THACKER & CO., NEWGATE STREET;
TRÜBNER & CO., 60, PATERNOSTER ROW.

MDCCCLXVII.



PRINTER. HERTFORD.

DEDICATED

то

COLONEL SIR HERBERT BENJAMIN EDWARDES,

K.C.B., K.C.B.I., ETC.,

BT

HIS OBEDIENT HUMBLE SERVANT,

H. W. BELLEW.

PREFACE.

In compiling this Dictionary of the Pukkhto or Pukshto Language (Pukkhto English and English-Pukkhto), I have experienced considerable difficulty in deciding upon the words of foreign origin—principally Arabic and Persian, but still of common use in the Pukkhto—that should find a place in these pages.

As a rule, words of the Arabic and Persian that are used in an unaltered form in the Pukkhto have been omitted, excepting only those of very common or general use; for to have given place to all the words of those languages used in an unchanged form by Pukkhtūn authors, would have added unnecessarily to the bulk of the work without, in return, being of any practical utility in the study of the language, since their use is almost solely confined to literary works or to discussions on theological subjects.

Of the words purely Pukkhto, the most, it will be observed, are derived from the Persian, from which country, indeed, the Afghans appear to have derived most of their literature. In most instances I have endeavoured to point out their sources in those languages, by quoting in brackets with each word the original form from which it may be derived, with a preceding capital letter for the initial of the language to which each belongs.

In some instances the changes are very slight, in others more complex, and in a few complete, but still in general accordance with the regular laws of philology, which in Pukkhto are very variously illustrated according to the

viii PREFACE.

diverse vocal and phonetic peculiarities of the different tribes (for the most part illiterate) composing the Afghan nation.

I have not had leisure to follow out this enquiry as fully as the subject demands, owing to the scant opportunities at my disposal in the intervals between my professional and military duties. I have considered it necessary, however, to allude to the subject, and to note in brief some instances that have attracted my attention, in the hope that they will, whilst serving as illustrations of the changes which words from the Persian and Indian languages undergo on becoming Pukkhto, at the same time suffice to guide the student desirous of a further investigation of the subject. For illustration of the grammatical structure of the language, see the Preface to my Pukkhto Grammar.

As stated in the text of my Grammar (Art. 5) the letters \underline{ch} and \underline{j} of foreign words adopted into the Pukkhto, generally become changed to \underline{ts} and \underline{dz} respectively: as in $\underline{ts}\overline{a}dar$ (a sheet) for $\underline{ch}\overline{a}dar$, \underline{trats} (awry) from $\underline{tirchha}$, $\underline{tskhedal}$ (to hop), or \underline{tskhe} hanul (to romp), from $\underline{chakh}\overline{a}dan$, etc.; and in \underline{dzigar} (liver) for \underline{jigar} , $\underline{zandz}\overline{ir}$ (a chain) for $\underline{zanj}\overline{ir}$, etc.

The letters of cognate sound with i, viz. \hat{j} and z, in Pukkhto are often replaced by g and \underline{dz} respectively, as in kog (crooked) from kaj, $gala-\bar{\imath}$ (hail) from $\hat{j}\bar{a}lah$, and $nm\bar{u}n\underline{dz}$ (prayer) from $nam\bar{a}z$. By some tribes, as the Yusufzais and Eastern Afghans generally, the letters \hat{j} and g are habitually pronounced, and generally also written, as i and g respectively.

The letter d in words introduced from a foreign source, in the Pukkhto generally becomes replaced by l, as in las (ten) from the Hindī das, and lewar (husband's brother) from the Hindī dewar, and in $l\bar{a}s$ (hand) from dast, $l\bar{u}m$ (a net) from $d\bar{a}m$, $pl\bar{a}r$ (father) from padar, plandar (stepfather) from padandar, $l\bar{u}r$ (daughter) from dukhtar, lewanai (mad) from $d\bar{v}m\bar{u}nah$, lwashal (to milk) from $dosh\bar{v}dan$, etc., all from the Persian.

The letters rd, when coming together without an intervening vowel, are rendered in Pukkhto by r, as in wral (to carry) from burdan, $r\bar{a}wral$ (to fetch) from $\bar{a}wurdan$, $\underline{kh}wural$ (to eat) from $\underline{kh}wurdan$, wral (to die) from wral (to eat)

PREFACE. ix

(to do) from kardan, sparal or spardal (to undo) from sapardan, maranai (manly) from mardānah, etc.; all from the Persian.

The letter <u>sh</u> is generally changed in Pu<u>kkh</u>to into <u>kkh</u> or <u>ksh</u>, as in po<u>kkh</u>al or po<u>ksh</u>al (to cover) from po<u>sh</u>īdan; ba<u>khkkh</u>al or ba<u>khksh</u>al, sometimes contracted to ba<u>kkh</u>al or ba<u>ksh</u>al (to give), from ba<u>khsh</u>īdan; <u>kkh</u>kal, or ka<u>ksh</u>al or <u>kksh</u>al (to draw), from <u>kash</u>īdan; <u>kkh</u>kan<u>dz</u>al or <u>ksh</u>akan<u>dz</u>al, often contracted to <u>kanzal</u> (to abuse), from <u>shikanj</u>īdan (to torture); <u>tskkh</u>al or <u>tsaksh</u>al, sometimes contracted to <u>tskal</u> or <u>skal</u> (to sip, drink), from <u>chash</u>īdan; <u>kkh</u>kārah or <u>kksh</u>ārah (apparent) from <u>ash</u>kārah; <u>kkh</u>kār or <u>kksh</u>ār (sport) from <u>shikār</u>, etc., etc., all from the Persian, Sometimes the letter j, taking the sound of <u>sh</u> in Pu<u>kkh</u>to, undergoes the same change as that letter, as in <u>gwākhedal</u> or <u>gwākshedal</u>, sometimes written <u>gwākkhal</u> or <u>gwākshal</u> (to chide), from the Persian <u>gwājīdan</u>. In one instance the <u>sh</u> becomes rendered in Pu<u>kkh</u>to by <u>ts</u>, as in <u>tsātsedal</u> (to drop, distil), from the Persian <u>shāsh</u>īdan.

More complete changes are illustrated in the following examples of Pukkhto verbs derived from a Persian source. Generally such verbs undergo changes in the present and past tenses corresponding with those of the originals from which they are derived, as is shown in the following examples, viz., khatal, kheĵ- (to rise), from khāstan, khez-; ghokkhtal or ghokshtal, ghvār- (to ask) from khvāstan, khvāh-, āghustal, āghund- (to wear, put on), from āghastan, āghand-, etc., etc. And so laral (to have, possess), from dāshtan, dār-, karal (to sow) from kāshtan, kār-; raĵedal (to be scattered) from rekhtan, rez-, zghaledal (to run) from gurekhtan, gurez-, etc., etc.

Some irregular forms, apparently the result of phonetic peculiarity, are the following: viz., $pu\underline{kkh}tedal$ or $pu\underline{ksh}tedal$ (to enquire), from the Hindi $p\bar{u}\underline{ch}hn\bar{a}$; zegedal (to bear young) from $z\bar{a}$ - $\bar{\imath}dan$; $ga\underline{nral}$ (to reckon, suppose) from $ang\bar{a}rdan$; $ta\underline{kkh}tedal$ or $ta\underline{ksh}tedal$ (to flee) from $t\bar{a}\underline{kh}tan$; zdoyal (to scour) from $zid\bar{a}y\bar{\imath}dan$; grohedal (to venerate) from $girn\bar{\imath}dan$; jonul (to chew) from $j\bar{a}n\bar{\imath}dan$; all from the Persian, and so on with many others.

More complex changes are seen in the following examples: viz., in <u>shledal</u> (to tear, be torn), which comes from the Hindī <u>ch</u>īrnā, through the

Y PREFACE.

stages chīredal—tsīredal—tsīledal—sledal to shledal; so in pejandal (to recognize), from the Hindī pahchānnā, through pachāndal to pajandal or pejandal; in watal (to fall, issue, result), from the Persian uftan, through the stages uptal—ubtal—batal or watal; so prewatal (to fall down), from faro uftan, etc. In like manner kkhkenāstal or kkshenāstal (to sit down), sometimes written kkhenāstal or kshenāstal (and by the Yūsufzais often contracted to kenāstal), from the Persian nishastan, through the forms nikkhastal or nikshastal to kkhenāstal or kshenāstal, usually written kkhkenāstal or kkshenāstal; so prekkhodal or prekshodal (to let go, set down), from the Persian faro shāndan, through the stages parokkhāndal or parokshāndal—prekkhādal or prekshādal to prekkhodal or prekshodal; and so predal, or, as it is usually written, pregdal (to let go, leave off), from the Persian faro hādan, through paro hedal to predal or pregdal; pre kanul or prekhal, from the Persian faro kardan, is another example.

A still more complicated change, where the paradigm is completed by words derived from different languages, is seen in the verbs tlal (to go), from the Persian raftan (through the stages ratal—latal—talal to tlal) and rāghlal (to come), from the Persian gardīdan, by a similar process of transformation, and their combinations, with the pronominal prefixes rā, dar, and war, as rātlal, dartlal, wartlal, darāghlal, and warāghlal. Each of these verbs has only a past signification, and in Pukkhto is used only in the formation of the tenses of past time. Those of present time, in the case of both verbs, are derived from an Indian source, being formed from the present tenses of the Hindī verb jānā (to go), as dzam, rādzam, dardzam, wardzam (I go or come, etc.); tlalam, rātlalam, dartlalam, etc. (I was going, etc.); rāghlalam, darāghlalam, warāghlalam (I was coming, etc.).

The word kojdan or kojda (a betrothal) is another instance of similar transformation, being derived from the Persian khwāstan (to ask), or khwāst (a request), through ghokkhtal or ghokshtal, and ghokkht or ghoksht, from the latter forms of which are derived ghokshtan or kojdan—ghokshta or kojda. And so on with many other words, whose originals in the Persian and Hindī will be found noted in their proper places in the text.

In compiling this Dictionary of the Pukkhto language, at the end of

PREFACE. xi

which I have added a reversed part in English and Pukkhto, my acknowledgments are due for the aid derived from Raverty's Dictionary, though, in many instances, we differ as to the meaning of certain words, such as <u>tsakkhkūrai</u>, māndah, kishor, etc., etc., as well as in more important particulars respecting the family and structure of the language.

With the view to economising space, the present, active, and passive participles have been generally omitted from the first part of the work, as also have derivative adjectives and verbs, the rules with examples for forming these several parts of speech having been fully detailed in the Grammar.

For the rest I must crave the forbearance of the student for some imperfections in the volume, which, under the pressure of unavoidable circumstances, I have been forced to complete in a much more hurried manner than was anticipated at the time when I entered upon the task.

Such as it is, however, I trust it will be found useful, especially as regards the second or English and Pukkhto part; and with the Grammar and the Exercises and Dialogues added to it, be serviceable in facilitating the study of the language of the Afghans, and paving the way to the easy acquisition of a practical knowledge of the Pukkhto colloquial.

H. W. B.

London,

19TH MARCH, 1867.

ERRATA.

```
Page 4, line 2, for proof,
                                              read prove.
               7, ,, v.a.,
       5, ,,
                                                    v.n.
     19, ,, 21, ,, fumatory,
                                                     fumitory.
     44, ,, 20, ,, تنګ ,
                                                    .ټنګ
     89, ,, 37, ,, peformer,
                                                    performer.
     90, ,, 34, ,, spaghra,
                                                    spargha.
     95, ,, 39, ,, sa<u>kkh</u>á,
                                                    sakkhā.
    111, ,, 25, ,, sometime,
                                                    sometimes.
    123, ,, 11, ,, sodder,
                                                    solder.
    165, ,, 8, ,, foll,
                                                    fold.
    166, ,,
               3, " Funnelling,
                                                    Tunneling.
    175, ,, 39, ,, ped\bar{n}a,
                                                    podīna.
    187, ,,
               5, " hādisa,
                                                    hādisa.
    189, " 21, " be \cdot izzat\bar{\imath},
                                                    be·'izzatī.
     ib. ,, 41, ,, v\bar{a}k\bar{\imath}l,
                                                    mak\bar{\imath}l.
               5, ,, tak·lāstaī.
     ib.
                                                    tak·lāstai.
          ..
    190, ,, 23, ,, t'a\bar{a}m,
                                                    ta'ām.
     ib. ,, 21, ,, , āwukkhtal. v.n.,
                                                    . v.n. awukkhtal.
    200, " 24, " warkawūukai,
                                                    warkawūnkai.
    204, ,,
             4, ,, nughai gdalī—kkhodal,
                                                    nuqhai adal—īkkhodul.
    206, ,, 33, ,, v.a.,
     ib. ,, 34, ,, daqara,
                                                    dagara. v.a.
    214, ,,
             5, before munāsib,
                                             insert dzāe·war.
     ib. ,, 37, for ganr \cdot \bar{a}lam,
                                              read ganr'ālam.
    217, ,,
               4, , dab\bar{a}gh,
                                                    dabbāgh.
     ib. ,, 8, ,, katolai,
                                                    katotai.
    239, " 29, " khunālrai, zāim,
                                                    khunārai, zālim.
    250, ,, 39, ,, taqşīr,
                                                    taqşīrī.
    257, " 24, " nāmar,
                                                    nāmer.
     ib. , 28, , \underline{ch}\bar{\imath},
                                                    chi.
    273, ,, 10, ,, t\bar{a}o,
                                                    tāo:ĵan.
  ", 284, ", 10, ", k\bar{a}r,
                                                    hār.
    286, ,, 37, ,, walekīn,
                                                    walekin.
    287, ,, 40, ,, sara·<u>kh</u>āwra,
                                                    sra·khānra.
    288, 14, sara \cdot gh\bar{a}ra,
                                                    sra·ghāra.
    290, ,, 27, ,, \underline{ch}\bar{\imath},
                                                    chi.
    295, ,, 22, ,, pahedal,
                                                    pohedal.
    299, ,, 1, ,, go,e,
                                                    goe.
  ,, 308, ,, 19, ,, sara kāsa,
                                                    sra kāsa.
```

DICTIONARY;

PUKKHTO OR PUKSHTO AND ENGLISH.

ABBREVIATIONS.

a. adjective; ad. adverb; c. conjunction; in. interjection; pl. plural; s.m. substantive masculine; s.f. substantive feminine; v.a. verb active; v.n. verb neuter; p. preposition; pr. pronoun; part. particle; Irr. irregular; Def. defective.

A. Arabic; P. Persian; s. Sanskrit; H. Hindi; T. Turki.

The letter \hat{j} \hat{j} has the sound of z in azure amongst the Western Afghans, and of j in just amongst the Eastern Afghans. \underline{j} g has the same sound as \hat{j} \hat{j} amongst the Western tribes, and the sound of \underline{j} g, for which it is often changed, amongst the Eastern tribes. \underline{j} has the sound of \underline{kkh} amongst the Eastern Afghans, and of \underline{kkh} amongst the Western Afghans, by whom it is often changed to \underline{j} \underline{j} \underline{h} .

١

ابل

l alif, The first letter of the Pukkhto alphabet; is often interchanged with the short vowel zabar, especially in the vocative case; is sometimes added as the initial letter to words commencing with ورور as in اورور as in ايواهي voror for ورور viva edzai.

آب $\bar{a}b$, s.m. Water; lustre; reputation, honour. P.

Ul abā, in. Father! A. ibā, s.f. Denial, refusal. A.

آباد ābād, a. Cultivated, peopled, prosperous. P. آباد ābādī, s.f. Cultivation, prosperity. P. abāsīn, s.m. The father of rivers. The Indus. Also written abāsīnd.

ابتدا ibtidā, s.f. Beginning, commencement. A. abada, s.m. Eternity. A. abadan, a. Eternal. ابدال abdāl, s.m. A saint. A.

ابدالي abdālī, s.m. Name of an Afghan clan in the country between Kandahar and Herat. abdālai, s.m. A man of the tribe.

آبرو $\bar{a}br\bar{u}$, s.m. Honour, reputation, name, renown. P. $abr\bar{u}$, s.m. The eyebrow. P.

ابرة abra, s.f. The outer cloth of a garment; a sash for the waist. P.

آبریښم ābrekkham or ābreksham, s.m. New silk, floss silk. P. (ābresham).

ابل abl, a. Barefooted, unshod; powerless, weak. s. (abal). <u>kkh</u>pa-abla, a. Barefooted, unshod.

ابله ablah, a. Foolish, silly, stupid. A. ابله aba-ī, s.f. A mother.

آپرین āparīn, in. Bravo! well done! P. (āfarīn).

پریدي $apr\bar{\imath}d\bar{\imath}$, s.m. Name of a tribe of Pathans in the Kohat hills. Also written $afr\bar{\imath}d\bar{\imath}$.

پس ډنډي apas·danda-ī, s.f. Name of a game; tip-cat; bat and ball.

ايلت aplat, a. Obscene, dirty, filthy.

مونه المونية apūtah,a.Inverted,reversed,inside-out. н.

اترنگت atrang, s.m. Name of a plant, used in dyeing and medicine (asclepias echinata). н.

آتش ātash, s.m. Fire (in comp. only). P.

اتفاق ittifāq, s.m. Agreement, concord. A. اتفاق ittifāqī, a. Accidental. A.

اتم atam, a. The eighth.

اتن or اتنر ata<u>nr</u>, s.m. A kind of dance, a jig, a reel, round dance.

اتوار itwār, s.m. Sunday. s.

توب atob, s.m. Gruel, pap.

تا atah, a. Eight. atah·las, a. Eighteen.

اتيا atiyā, a. Eighty. atiyāyam, a. Eightieth. اتيا aṭāl, a. Idle, unemployed, out of work.

اټکل atkal, s.m. Conjecture, guess. н.

نة ata, s.f. A ball, reel, or skein of thread. H. $(att\bar{\imath})$.

رياري aterān, s.m. A reel for thread. н.-

اتيرل ateral, v.n. To be dyspeptic.

اتيرنه aterana, s.f. Indigestion, dyspepsia.

دية atiya, عربة s.f. See عنها.

اثات $isb\bar{a}t$, s.m. Confirmation, proof. A.

asr, s.m. Effect, mark, sign. A.

نجارة ijāra, s.f. Farm, hire, rent. A.

ijāzat, s.m. Leave, permission, order. A.

ajar, اجر ajar, s.m. Hire, wages, reward. A.

اجل ajal, s.m. Fate, death. A.

عنول atsanral, v.a. To arrange, harmonize, level, smooth.

چت $u\underline{ch}at$, a. Elevated, high, lofty. s. $(un\underline{ch}\bar{a})$. $u\underline{ch}arlai$, s.m. The forehead, brow.

ادي

آجُور $\bar{a}\underline{ch}\bar{u}$, s.f. A raspberry; the bush and fruit.

قيول آ <u>ach</u>awul, v.a. To cast, throw, fling.

 $\dot{\bar{c}}^{\tilde{l}} \, \bar{a} \underline{kh}$, in. Ah! Good! Well! How good! A. $s_1 \underline{kh} \bar{a} \underline{r} \underline{ah}$, s.m. Plaster; daubing, plaster-

ing.

اخبار a<u>kh</u>bār, s.m. Intelligence, news; a newspaper (pl. of خبر A.).

akhtar, s.m. A star; good omen, good fortune; a festival. loe-akhtar, the great festival; name of a month corresponding with zī-hijja. wṛūkai-akhtar, the little festival, or the month corresponding with shawāl. P.

تخت *ākhtah*, a. Castrated; involved, caught, entangled, trammeled. P.

اختيار ikhtiyār, s.m. Authority, power; option, choice. A.

آخر ākhir, s.m. Conclusion, end. ad. At last, finally. A.

آخرت ākhirat, s.m. Futurity. A.

آخستل ā<u>kh</u>istal, v.a. To accept, take; appropriate, seize, capture. A. (a<u>kh</u>az)?

آخس $\bar{a}\underline{khkkh}$ or $\bar{a}\underline{khksh}$, in. Alas! Heigho! See آآنے

اخگر akhgar, s.m. Live coal, hot ember. P.

اخلاص $i\underline{kh}l\bar{a}$, s.m. Sincerity, kindness, affection. A.

آخون ā<u>kh</u>ūn, s.m. A tutor, teacher, master. Also written ā<u>kh</u>ūnd. p.

خيرل akheral, v.a. To daub, plaster, smear. اخيرل adā, s.f. Payment, performance. A.

ادب adab, s.m. Courtesy, politeness, respect. A.

ادنا adnā, a. Inferior, mean, small. A.

ادربدو $ad\bar{u}bad\bar{u}$, a. Distended, tumefied, blown, swelled.

ادينه adīna, s.f. Friday ; Sabbath. P.

آزم

ادي ada-ī, s.f. Fields, plots of land round a village. Mother.

اذان معقم s.m. Call to prayer. A. اذان izn, s.m. Leave, permission, order. A. اذرة اعترام عقم المعترام المعترا

ārāstah, a. Adorned, arranged, composed. P.

آرام $\bar{a}r\bar{a}m$, s.m. Comfort, ease, rest. P. $arb\bar{a}b$, s.m. A noble, chief, lord (pl. of arb, A.).

اربوز urbūz, s.m. The snout, muzzle.

ارت arat, a. Loose, open, wide. aratanul, v.a. To loosen.

ارتاو artāw, s.m. See ارتاو.

ارتل aratal, v.a. To break wind; widen.

arta or بنبه kkhpa·ārta, s.f. Name of a wedding ceremony; the first visit of a lover at the house of his affianced, on the third day after betrothal; he takes some present for his affianced bride and is in return regaled with sherbet and cakes. After this ceremony, but not before, he can visit at the bride's house whenever convenient. s. (ārtā). kkhpa·ārtūn, s.m. Courtship.

ارتينك artīna, s.f. A woman, wife; female. A.

ارجل برجل arjal·barjal, a. Entangled, noosed, trapped.

آرخبن ār<u>khakkh</u>, s.m. A gasp, gurgle. اردو urdū, s.m. A camp, cantonment. T. ارزه arz, s.m. Price, value. P. ارزان arzān, a. Cheap, inexpensive. P. آرزو ārzū, s.m. Desire, want, wish. P.

arzedal, v n. To be worth, fetch.

اردمي argamai, s.m. A belch, eructation. اردي argai, s.m. See preceding. P. (ārogh).

آرستي ārsa-ī, s.f. A small mirror worn on the thumb by women. H.

ارغند، arghund, s.m. A knuckle bone.

arg, s.m. A citadel, palace. P.

argajah, a. Mixed, miscellaneous. H.

ارمان armān, s.m. Regret, sorrow; desire, wish. in. Woe! Alas!

روته arwata, s.f. A woman, wife, female. A.

آرویدل ārwedal, v.a. To hear, listen.

قَرَة ara, s.f. A base, foundation. ara, s.f. A saw. P.

رهت arhat, s.m. An irrigation well worked by wheels. H.

رهر arhar, s.m. Name of a pulse, "pigeon pea" (Cytisus cajan). H.

arhand, s.m. The castor oil tree (Ricinus communis). s.

آري āre, ad. Yea, yes, verily, aye. P.

ār, s.m. Difficulty, obstruction; a screen, shelter; a fetter, bond. н.

arāmkai, s.m. A shepherd's crook.

التّ arkh, s.m. Armpit; flank, side.

aram, s.m. A buttress, prop, support.

ارمي aramai, s.m. A small prop, a bar; the bar of a door.

ارنگ برنگ arang·barang, a. Confused, entangled.

ارول aranul, v.a. To overturn, upset, invert, turn over.

اريريً arera-ī, s.f. A stop, catch, bolt; the small cross-bars to which the waterpots of an irrigation wheel are fastened.

ریکی arekai, s.m. The bar or bolt of a door or window; a small prop or support; hindrance, obstacle.

১); $\bar{a}z\bar{a}d$, a. Free, liberated, loose. P.

آزار āzār, s.m. Affliction, distress. p. izār, s.m. Trowsers, drawers. p.

آزرده āzurdah, a. Sad, sorrowful, grieved. P. ازده مع az ghan, a. Thorny, prickly.

ازغی az<u>gh</u>ai, s.m. A thorn, prickle.

آزمایښت āzmāyi<u>kkh</u>t or آزمایښت āzme<u>kkh</u>t, s.m. Proof, trial, test. P. (āzmā-ī<u>sh</u>).

آغل

آزمایل āzmāyal or آزمایل āzmoyal, v.a. To examine, proof, test, try. P. (āzmūdan).

اريل agayal, v.a. To wattle, net; stitch, sew; to provoke, urge, incite, instigate.

آس $\bar{a}s$, s.m. A horse. p. (asp).

اسامي asāmī, s.m. A tenant, client; defendant. A.

آسار، āsān, a. Easy, facile. P.

اسباب $asb\bar{a}b$, s.m. Chattels, goods (pl. of سباب a.).

ispaghol, s.m. Name of a herb (Plantago ispaghula). The seeds are used in medicine. P.

ispand, s.m. Name of a plant; the Syrian rue (Peganum harmala). The seeds are used in medicine, and the dried herb as incense to drive away evil spirits. P.

آسپه āspa, s.f. A mare. aspa, s.f. Quinsy; scurvy.

استاشي astā<u>dz</u>ai, s.m. A messenger, delegate, apostle.

استان ustāz, s,m. A master, teacher. p. (ustād). آستان āstān, s.m. A threshold; shrine of a saint; family, house. p.

astar, s.m. The lining of a dress. P.

استرة astura, s.f. A razor. P.

استوژه astoĵa, عن s.f. Abode, dwelling, residence. استوژه astoga, Also astogana.

استومونكي astogūnkai, s.m. Resident, dweller. استومونكي istīfā, s.f. Renouncing; resignation. A.

آستير.) āstīn, s.m. A sleeve. P.

āstanul, v.a. To send, transmit, despatch, depute. p. (firistādan).

آستيدل āstedal, v.n. To abide, dwell, reside. P. (istādan). See osedal.

اسراف isrāf, s.m. Extravagance, prodigality, waste. A. (iṣrāf).

آسره $\bar{a}sra$, s.f. Hope, refuge, trust, reliance. s. $(\bar{a}sr\bar{a})$.

islām, s.m. The Muhammadan religion. A. āsmān, s.m. The sky, heaven. P.

اسو $as\bar{u}$, s.m. Name of the sixth Hindu month. September-October. s. $(\bar{a}sin)$.

آسودة āsūdah, a. Contented, tranquil, quiet. P. aswelai, s.m. A gape, sigh, yawn.

ستي asī, a. Unfortunate, unlucky. asa-ī, s.f. Hoar-frost.

āsiyā, s.f. A water-mill. P.

asīr, s.m. A captive, prisoner. P.

اشارت i<u>sh</u>ārat, s.m. A hint, nod, sign, wink. A. a<u>sh</u>ārai, s.m. A dried apricot.

a<u>sh</u>arr, a. Abusive, wicked, vicious, ob-

scene. A. $a\underline{sh}toka$, s.f. Concord, peace. p. $(\bar{a}\underline{sh}t\bar{t})$.

اشتها ishtihā, s.f. Appetite, desire. A.

آشناي $\bar{a}\underline{sh}n\bar{a}e$, s.m. A friend, lover. P. $(\bar{a}\underline{sh}n\bar{a})$. $\bar{a}\underline{sh}n\bar{a}$ - $\bar{\imath}$, s.f. Friendship, intimacy.

آښل ā<u>kkh</u>al, v.a. To knead or mix dough. Def. in pres. ten. See آغړل.

آښلي ā<u>kkh</u>alai, s.m. Dough. a. Kneaded.

اصل (aşl, s.m. Lineage, origin, source; capital. A.

اصلي aṣlī, a. Genuine, original. A.

اصيت $a s \bar{\imath} l$, a. Noble, well bred. A.

ittilā' s.f. Notice, information. A.

i'tibār, s.m. Credit, trust, reliance. A.

اعجوبه a'jūbah, s.m. A miracle, prodigy, wonder. A.

غُوغ ا agh dugh, s.m. Fraud, deceit, imposture.

اغر a <u>gh</u>ar, s.m. Fixing the arrow on the bowstring preparatory to shooting.

آغزكي ā <u>gh</u>zakai, s.m. Name of a thorny plant.

آغزن مَ <u>agh</u>zan, a. Thorny, prickly.

آغزي āghzai, s.m. A thorn, prickle.

آغول ā<u>gh</u>agal, v.a. To knead or mix dough. Def. in past ten. See آښل P. (ā<u>gh</u>i<u>sh</u>tan).

اغلب aghlab, ad. Most likely, most probably. A.

لَّذَا مَ<u>gh</u>alah, a. Mixed, kneaded; good, pleasing.

5)

آغوستل ā<u>gh</u>ūstal, v.a. To dress, put on clothes, attire. P. (ā<u>gh</u>astan, ā<u>gh</u>andan).

آغوستن ā <u>gh</u>ostan, s.m. Apparel, dress, raiment, clothing.

قوستول ā<u>gh</u>ostawul, v.a. To attire, clothe, dress.

اتيرل agheral, v.a. s. (ajīran). See اغيرل.

قت āfat, s.m. Calamity, misfortune. A.

افسوس afsos, s.m. Grief, sorrow, regret. in. Alas! pity! ah! P.

افغار، af ghān, s.m. An Afghān.

افیم $af\bar{\imath}m$, s.m. Opium. A. $(afiy\bar{u}n)$.

اقبال iqbāl, s.m. Good fortune, prestige, good auspices. A.

اقرار $iqr\bar{a}r$, s.m. Argument, assurance, confession. A.

اقليم $iql\bar{\iota}m$, s.m. Country, climate, region. A. اكام $ak\bar{a}$, s.m. A paternal uncle.

اكثر akṣar, a. Most. ad. Mostly, generally. A. اكثر akar, s.m. Giddiness, vertigo.

اكوبكو akū·bakū, s.m. Name of a bird; name of a game; it is played with cakes of moist clay of a globular shape, hollowed out, and made to explode by being dashed on a hard surface with the opening downwards. اكم akor, s.m. A walnut; the tree.

اكوري akorai, s.m. A kind of leather, tanned red.

آگاه آ āgāh, a. Apprized, aware, informed. P. agar, s.m. A captive, slave, bondsman. P. c. If. P.

agarchi, c. Although, though. P.

اررمی agramai, s.m. See اگرمی.

اگی agan, s.m. Name of a bird; the skylark. н. عوماً aga-ī, s.f. An egg.

 \tilde{J} $\bar{a}l$, s.m. Children, progeny. A.

 $al\bar{a}j$, s.m. A carder or comber of cotton. A. $(hall\bar{a}j)$.

لَّاجِي ālājī, s.f. A comb for clearing cotton of its seeds.

الستى alāstī, a. Absent, invisible.

albatta, ad. Certainly, undoubtedly, of course. A.

الجه ulja, s.f. Booty, plunder.

السي alsī, s.f. Linseed. н.

الفت ulfat, s.m. Familiarity, friendship, intimacy, kindness. A.

آلفته āluftah, a. Vexed, troubled, distressed. P. القصه alqiṣṣa, ad. In fine, in short. A.

الله allah, s.m. God. in. Good God! My God! Oh God! A. allah bāsh, s.m. Greeting, shaking hands.

آلو $\bar{a}l\bar{u}$, s.m. A kind of plum; a plum. P.

الوان alwān, s.m. A kind of cotton cloth dyed red; coloured cloth. A.

آلوتل ālwatal, v.n. To fly, float in the air.

الوجيه alūcha, s.f. A kind of plum. P.

آلوده ālūdah, a. Soiled, stained, spattered. P. قالوزول ālwuzawul, v.a. To make fly; to sift or winnow corn, etc., by throwing it up in the air against the wind.

ulūs, s.m. A clan, people, tribe. T.

الول aluwal, a. All of a heap, by the run, all in a lump.

الوويل alwoyal, v.a. To parch, roast, scorch, burn.

الوي alawai, a. Parched, roasted, scorched, burnt.

الهنگ alhang, s.m. Crying, sobbing, blubbering.

imām, s.m. The chief priest of a mosque; the large bead of a rosary. A.

امان amān, s.m. Protection, quarter, safety. A. amānat, s.m. Deposit, trust. A.

amānī, a. All, entire, whole. ad. Entirely, wholly. s.f. Deposit, security, trust. A.

ambār, s.m. A heap, a store of grain, etc. P.

ambūr, s.m. Forceps, pincers, pliers. P. آمدني āmadanī, s.f. Income, revenue; import. P.

āmad·raft, s.m. Coming and going, intercourse, thoroughfare. P.

amr, s.m. Command, order; affair, business. A.

amrasa, s.f. A kind of sweetmeat.

 $ams\bar{a}$, s.f. A staff, stick. A. (' $as\bar{a}$).

imkān, s.m. Possibility. A.

amal, s.m. Intoxication; habitude.

املي amalī, s.m. A man addicted to intoxicating drugs.

املوک $aml\bar{u}k$, s.m. Name of a tree that bears an edible fruit (*Diospyros sp.*).

مس aman, s.m. Safety, security, asylum. A.

آموخته āmokhtah, a. Learned, taught; experienced, habituated, accustomed. P.

umed, s.m. Expectation, hope; pregnancy. P.

amīr, s.m. A noble, grandee, ruler. A. amel, s.m. An ornament for the neck; a necklace of charms, etc. A. (himā-il).

s.m. A guardian, umpire, trustee. a. Constant, faithful, trusty. A.

ul anā, s.f. A grandmother, paternal or maternal. narla-anā, s.f. A great grandmother. مان anār, s.m. A pomegranate. P.

انبالي anbāla-ī, s.f. A howdah; a sedan or litter for women, carried on a pole by men.

A. ('amārī).

anjām, s.m. Accomplishment, end. P. انجام anjīr, s.m. Scrofula; diseased glands in the neck.

انگئی ا antsa-ī, s.f. Cord, string, twine. H. (āns). انگری and, s.m. An age, cycle of five hundred years; idea, thought, fancy; testicle, egg. s. اندازه andāza, s.f. Measure, quantity; guess. P. اندازه andarpāya, s.f. A ladder, steps, stairs. اندر پاید andarka, s.f. A coat, doublet. s. (angarkhā).

ندرور andror, s.f. A husband's sister. See اندرور inda, s.f. A sip, gulp, mouthful.

انديب ande<u>kkh</u> or ande<u>ksh</u>, s.m. Meditating, cogitating, thinking. P. (ande<u>sh</u>).

نديبنده ande<u>kkh</u>na, s.f. Anxiety, care, thought, dread. Also ande<u>kkh</u>nā.

اندوخر andokhar, s.m. Name of a game; baste the bear. Called also swara-daba-la-ī, The basters riding on the backs of other boys round the bear.

نډي anḍai, s.m. A bundle, package.

انډيري anderai, s.m. A mat made of palm leaves.

انذور anzor or انخور andzor, s.m. Ornament, decoration, embellishment.

insān, s.m. Man, mankind. A.

انست ansit, s.m. Name of a plant.

انصاف $ins\bar{a}f$, s.m. Equity, justice. A.

in'ām, s.m. A favour, gift, present. A.

انكار inkār, s.m. Denial, negation. A.

انگازی angāza, s.f. Echo, resonance, reverberation.

انگیین angabīn, s.m. Honey; the comb. P.

اکر angar, s.m. A house, mansion.

انگنر anga<u>nr</u>, s.m. An area, court, yard. s. (āngan).

انگولا angolā, s.f. The howl of a wild animal.

the first few days after marriage. anga, s.f. A frock, coat. s. (angā).

انګئ anga-ī, s.f. Name of a game; prisoners' bars.

انگیتئی $angeta-\bar{\imath}$, s.f. A chafing dish. н. $(an-geth\bar{\imath})$.

انكيرل angeral, v.a. To fancy, imagine, suppose, think. P. (ingārdan).

anang, s.m. A pomegranate; the space between the thumb and fore-finger; a short span.

اننگوري anangūrai, s.m. A small pomegranate. اننگوري anangai, s.m. The cheek.

قَارَ āna, s.f. The pommel of a saddle.

نعی ana-ī, s.f. A woman's name; Annie.

انړل a<u>nr</u>al, v.a. To grind, powder, triturate.

انرول anrawul, v.a. To choose, gather, pick, select, separate, sort.

انوت anwat, s.m. A ring for the thumb or great toe. н.

ol aw, c. And, also. ao, ad. Aye, yes. o, in. Oh! Halloa! Hie!

اوار awār, s.m. Booty, plunder, spoil; injustice, delay, tyranny. p.

آوارة āmārah, a. Dissolute, vagabond; spiritless, mean.

آواز āwāz, s.m. Voice, sound, report. P.

آوازة ānāza, s.f. Rumour, report, fame, celebrity.

اوبال obāl, s.m. A crime, fault, sin. A.

اوبري obra-ī, s.f. The green vegetation in ponds, etc. Confervæ; duckweed.

اوبنره obanra, s.f. The caul; the membrane enveloping the fœtus.

اوبه oba, s.f. Water, liquid, fluid. p. $(\bar{a}b)$.
A splint in the leg of a horse, etc. oblan,

a. Watery, sodden.

ūprah, a. Foreign, strange.

اوتر antar, a. Ruined, spoiled; dissolute, wanton, deranged. A. (abtar).

اوجار $\bar{u}j\bar{a}r$, a. Desert, waste, desolated, ruined. s. $\bar{u}jrai$, s.m. An entrail, gut; tripe. $H.(\bar{u}jh)$.

antsār, a. Clear, evident, manifest. s.m. symptom, sign, evidence, mark. H. (ūjāl). يرمان برية المراكبة المراك

ارچت $\bar{u}\underline{c}\underline{h}at$, a. High, lofty, raised, elevated. s. $(\bar{u}n\underline{c}\underline{h}\bar{a})$.

(as a tent); to halt, stop, stay (as a boat, cattle, etc.); to make stand.

اردریدل ūdaredal, v.n. To abide, halt, stop, stay, stand up, stand still.

اردس andas, s.m. Washing the hands; a form of ablution before prayers; purification. p. (āb·dast).

اردل $\bar{u}dal$, v.a. To weave, braid, net. P. $(\bar{a}n\bar{v}dan)$.

charm, blowing, breathing upon by way of charm; mesmerism. (The power is supposed to be acquired by direct commission from above, or by inheritance). Also written $h\bar{u}da$. A. ('uhda).

اوډنئي oḍana-ī, s.f. A woman's veil or mantle. s. (oṛhnā).

or, s.m. Fire. s. $(\bar{a}g)$.

اوراوردكي or·orahkai, s.m. Name of a plant; the wild onion or leek; it is used as a condiment.

اور بوشه orbū<u>sh</u>a, s.f. A barley corn. orbū<u>sh</u>e, pl. Barley.

اور بوشينه orbūshīna, s.f. Barley-meal, barley-bread.

اوربل orbal, s.m. A curl, ringlet, or lock of hair on the forehead.

orpukkht, s.m. A moth.

or·larūnai, s.m. A fire-poker.

ormeg, s.m. The neck, throat.

اورنړې ora<u>n</u>rai, s.m. A swaddling-cloth, a baby's winding sheet. s. (oṛhnī).

قرول āwrawul, v.a. To cause to hear.

اورع orah, s.m. A cloud, the clouds. P. (abr).

orahkai, s.m. A firefly, glow-worm.

آوري āmrai, s.m. Mustard seed; name of a herb; wild mustard.

ora-ī, s.f. The gums; quick of the nails.

اوريخ oryadz, dz, dz s.f. A cloud.

آوريدل āwredal, v.a. To hear, listen, p. (āwrīdan).

اوريدل oredal, v.n. To rain, drizzle. P. (bārīdan).

or, s.m. A weaver's tool; the web through which the woof passes.

8

اورنبي orunbe, ad. Firstly, first, formerly, previously. Also written wrūnbe. orunbanai or wrunbanai, a. Former, previous.

اور

اوډنځي oṛana-ī, s.f. See اوړنځي

اورول orawul, v.a. To powder, grind, pulverize.

s, ,\ orah, s.m. Flour, meal, powder.

orai, s.m. Summer.

اوژغونه oĵghūna, s.f. A goat's hair. oĵghune, pl. Goat's hair.

اورد $\bar{u}gd$, a. Long, extended.

اورمكني ugmaka-ī, s.f. The moon; moonlight. اورمكني ūga, s.f. Garlic. oga, s.f. The shoulder. اوري ogai, s.m. A measure of grain, etc. equal to 14lbs. oga-ī, s.f. An ornament for the neck; a necklet or collar of silver or gold.

os, ad. Now, at this time.

اوسپنخړي ospankharai, s.m. Iron slag or dross.

ospana, s.f. Iron.

awsat, a. Medium, mean, middling. A. lewisting, present.

osanai, a. Modern, late, recent.

osai, s.m. A deer, gazelle. أوستى

osedal, v.n. To abide, exist, remain, dwell, reside, stay. See āstedal.

ين ت<u>ikkh</u>, s.m. A camel. P. (ū<u>sh</u>tur).

آوبيتل āwukkhtal, v.a. To change, turn, alter. p. (bāz·gashtan).

وبنه $o\underline{kkh}a$, s.f. A tear. P. $(a\underline{sh}k)$.

اوبني awkkhai, s.m. A brother-in-law; wife's brother; sister's husband. A. (akh, brother). okkhā, s.m. The mane of a horse.

اوغاري awghān, s.m. An Afghan.

ابغز <u>ūgh</u>z, s.m. A walnut.

اوگره ogra, s.f. Porridge, pap, gruel. P. (oghrā). ترائی تروره تر

awwal, a. First, foremost. A.

اولاد awlād, s.m. Progeny, issue, children. ه. Also written alwād.

awlū, s.m. Treacle, molasses.

اوله olah, s.m. A flock of lambs kept separate from their mothers.

om or $\bar{u}m$, a. Crude, raw, uncooked, unripe, immature. P. (<u>kh</u>ām). anam, a. The seventh.

omah, s.m. Name of a plant. It is used in tanning, and is added to snuff to increase its pungency.

تinga-ī, s.f. The moon. اونكئي

ترنى vīnai, s.m. A babbler, chatterer.

owam, a. The seventh.

owah, a. Seven.

اروي $ow\bar{\imath}$, s.m. A cock's comb; a horse's mane.

anah, a. Seven. ana, s.f. A pimple, pustule, vesicle.

oe, s.m. Consent, promise, pledge.

اويا aniyā, a. Seventy.

اويزاند awezānd, a. Hanging, pendant, suspended. P. (āwez).

oenah, s.m. The white ant.

اهاي ahār, s.m. Name of the third Hindu month. June-July.

ai, in. Oh! Halloa! sign of the vocative case. P.

ר $\bar{a}y\bar{a}$, in. No! Is it! Really! How odd! P. ad. No, not at all, never.

ايرړي errai, s.m. The long-tailed sheep. s. (bherī).

ایره $\bar{\imath}ra$, s.f. Ash. $\bar{\imath}re$, pl. Ashes.

ايري erai, s.m. See ايري.

آيسار īsār, a. Hindered, stopped, surrounded. s.m. A castle, fort; embarrassment; perplexity. A. (hiṣār).

l estal, v.a. To draw out, extract, expel. Also yastal. Def. in. pres. ten. See باسل.

ایشنه e<u>sh</u>ana, s.f. Agitation, ferment, ebullition, effervescence. p. (josh).

ايشول e<u>sh</u>awul, v.a. To boil, heat, make boil. p. (joshandan).

ایشیدل e<u>sh</u>edal, v.n. To boil, bubble, effervesce. P. (joshīdan).

ایښل ekkhal or īkkhal, v.a. To lay, put, place, set. Also yakkhal. Def. in pres. ten. See ردل. P. (nishāndan).

ایبنودل $e\underline{kkh}oda\overline{l}$, or $\overline{\imath}\underline{kkh}odal$, ایبنول $e\underline{kkh}anul$, or $\overline{\imath}\underline{kkh}anul$, v.a. See ایبنول el or $\overline{\imath}l$, a. Domestic, tame, not wild.

ايل elah, a. Free, liberated. P. (yalah).

ايمان īmān, s.m. Faith, religious belief. A.

ايمن eman, a. Calm, gentle, patient.

emna, s.f. A woman's name.

اينگر īn<u>dz</u>ar, s.m. A fig; the tree. P. (anjīr). آئير. ā-īn, s.m. Law, rule, regulation. P.

آئينه \bar{a} - $\bar{\imath}na$, s.f. A mirror, looking-glass; the liver, the gall bladder.

ina, s.f. The gall bladder, the liver, lungs and heart, the vitals.

iwa, s.f. A plough, ploughing.

ب

- be. The second letter of the Pukkhto alphabet. It is often changed for, in words adopted from the Persian and Sanscrit.
- ba or به ba, part. The sign of the future and continuative past tenses of verbs.
- $b\bar{a}$, p. With, by. Only used in comp. with words from the Persian. P.
- باب 'bāb, s.m. Account, business, matter; chapter or section of a book; door, gate. A.
- יוָט $b\bar{a}b\bar{a}$, in. Father! Sire! A term of affection and respect used towards old men, and by children to a grandfather. T.
- بابت bābat, s.m. Affair, business; item, article; account, on account of. A.

- بابر bābar, s.m. Name of an Afghan clan.
- بابكر bābako, in. Dear child! A term of affectionate address to a child.
- بابو $b\bar{a}b\bar{u}$, in. Father! Sire! A term of affection or esteem used towards a father or old man.
- بابی $b\bar{a}b\bar{\imath}$, s.f. A brother's wife, sister-in-law. in. Mother! Granny dear! s.m. Name of an Afghan clan.
- باتور bātūr, s.m. An eagle; brave, valiant (corrupt: of P. bahādur). bātor, s.m. The pupil of the eye.
- باتي bāta-ī, s.f. A wick, match, candle, spile; bougie, a tent for a wound. s. (battī).

بات $b\bar{a}t$, s.m. A hone, grindstone.

باتينكنر bāṭīnga<u>nr</u>, s.m. The egg-plant (solanum longum). p. (baingan).

بان $b\bar{a}j$, s.m. Tax, toll, impost, duty. P.

باجرة bājra, s.f. Indian corn, spiked millet (Holcus spicatus). P. (bājrā).

باجه bājah, s.m. Wife's sister's husband, brother-in-law.

باد $b\bar{a}d$, s.m. Air, wind ; rheumatism. P.

بادام $bar{a}dar{a}m$, s.m. An almond. P.

بادخور bād·khor, s.m. A disease of horses; œdema. Name of a kind of hawk. P.

بادخورک $b\bar{a}d\cdot\underline{kh}orak$, s.m. The sparrow-hawk. P.

بادرنگ bādrang, s.m. A cucumber. P.

- بادرو bādro, s.m. Name of the fifth Hindu month. August-September. s. (bhādon). bādran, s.m. An air-hole, ventilator. Also bād·khāna. p.
- بادشاء bād<u>sh</u>āh, s.m. Monarch, sovereign, king. P.
- بادكښ $b\bar{a}d\cdot ka\underline{kkh}$, s.m. A ventilator, chimney. P. $(b\bar{a}d\cdot ka\underline{sh})$.
- بادگوله $b\bar{a}d\cdot gola$, s.f. Colic, flatulent colic. P. $b\bar{a}d\cdot m\bar{a}n$, s.m. A sail, wing; a shade or screen for a lamp. P.
- لاهوا bād·hanā, s.f. A paper kite. P.

بادي $b\bar{a}d\bar{\imath}$, a. Flatulent, windy; haughty, proud.

بادگول $b\bar{a}dgol$, s.m. A leading string, rein, head rope of a horse. H. $(b\bar{a}gdor)$.

بار $b\bar{a}r$, s.m. A burden, load; time, occasion, turn, place. P.

باران bārān, s.m. Rain; a shower, downpour. r.

بارخو bārkho, s.f. The cheek, side of the face. بارخو bārak, s.m. A man's name, Barak. bārakzā, s.m. The clan Barak. bārakzai, s.m. A man of the clan Barak. bārakza-ī, s.f. A woman of the clan Barak. The late Amir Dost Muhammad Khan was the head of this now famous clan.

باركښ $b\bar{a}r \cdot ka\underline{kkh}$, s.m. A rope, cord, etc. for tying up baggage; a beast of burthen. a. burthen-bearing; meek, humble. P. $(b\bar{a}r-ka\underline{sh})$.

بارة bāra, s.f. A rampart, fortification, enclosure, ditch, entrenchment, fence. P.

باریک bārīk, a. Fine, narrow, slender, subtile. P.

باري $b\bar{a}re$, ad. Once; at length; then.

بار $b\bar{a}r$, s.m. A volley of musketry. An iron dish for roasting grain. s.

بارد $b\bar{a}ra$, s.f. An enclosure, sheepfold. s. $(b\bar{a}r\bar{a})$.

باز $b\bar{a}z$, s.f. A female falcon. P. See جرّه $b\bar{a}z\bar{a}r$, s.m. A market, mart. P.

بازو $b\bar{a}z\bar{u}$, s.m. The arm ; side of a bedstead ; fold of a door ; the flank, side of anything. P.

بازوبند $b\bar{a}z\bar{u}\cdot band$, s.m. An ornament for the arm. P.

بازي $b\bar{a}z\bar{\imath}$, s.f. Cheat, trick, deception, stratagem; play, sport, game. p.

بازیگر bāzī·gar, s.m. A tumbler, rope-dancer, juggler; cheat, impostor.

باس $b\bar{a}s$, s.m. A privy, necessary; odour, smell. s.

باسل $b\bar{a}sal$, v.a. To extract, draw out, pull out. Def. in past tense. See ایستل.

بانبنه $b\bar{a}\underline{kkh}a$, s.f. A sparrow-hawk. P. $(b\bar{a}\underline{sh}a)$. $b\bar{a}\underline{kkh}\bar{i}n$, s.m. A sparrow-hawk. P. $(b\bar{a}sh\bar{i}n)$.

باطل $b\bar{a}\underline{i}il$, a. Futile, useless, vain. A $b\bar{a}\underline{t}in$, a. Concealed, internal. A

باعث $b\bar{a}'is$, s.m. Account, cause, reason. A. باغ $b\bar{a}gh$, s.m. A garden, grove, orchard. P. $b\bar{a}ghm\bar{a}n$, s.m. A gardener.

باقى $b\bar{a}q\bar{\imath}$, s.m. Arrears, balance, remnant; existing, remaining. A.

باک $b\bar{a}k$, s.m. Anxiety, dread, fear. P.

باكئي $b\tilde{a}ka$ -i, s.f. Nausea, sickness. \mathfrak{n} . $(\bar{u}bk\bar{a}$ -i).

بانگو $bar{a}gar{u}$, or $bar{a}golaar{\imath}$, s.f. $\}$ A bogy, goblin, ghost.

بالست bāli<u>kkh</u>t, s.m. A bolster, pillow. p. (bāli<u>sh</u>). bāli<u>kkh</u>t·goṭai, s.m. A cushion.

بالبيتك bālikkhtak, s.m. A cushion, pad.

بالغ bāligh, a. Adult, mature, full-grown. A. bālanr, s.m. Fuel, fire-wood.

بالين bālīn, s.m. A bolster, pillow, cushion, pad. P.

بأم $b\bar{a}m$, s.m. The roof of a house. F.

بامبنز bāmba<u>nr</u>, s.m. A Brahmin. s. (bāmhan). bāmba<u>nr</u>a, s.f. A blaze, conflagration.

A Brahmin woman.

بامىيلكي $b\bar{a}mb\bar{\imath}\cdot lakai$, s.m. A kind of butterfly. $b\bar{a}ndi$,

باندي bānde, { p. Above, atop, on, upon.

بانډa, s.f. A cattle or sheep-pen; a hamlet. s. $(b\bar{a}r\bar{a})$.

بانړ bā<u>nr</u>, s.m. Cordage made of palm-leaves. بانړه bā<u>nr</u>a, s.f. The eyelash.

بانكيا bānkiyā, s.m. A fop, beau. H. (bānkā).

بانک bāng, s.m. A call, cry, shout. P. بانکد bāngedal, v.n. To low, bleat, bellow.

بانه bāna, s.f. An excuse, pretence, sham, pretext. p. (bahāna).

باور bāwar, s.m. Belief, faith, credit, trust. P.

باوسير bāwsīr, s.m. Hemorrhoids, piles. A. (bawāsīr).

باولي bāolī, s.f. The drag on which hawks, dogs, etc. are trained and taught to hunt. A well, with steps to the water. н. bāolī-warkawul, v.a. To initiate, train, teach.

باهر bāhar, ad. Outside, without, beyond, foreign. s.

باهو $b\bar{a}h\bar{u}$, s.m. An ornament for the arm.

بائيد $b\bar{a}$ - $\bar{\imath}dah$, a. Fit, proper, necessary, suitable. ad. Necessarily, of necessity, it behoves.

بائيكر $b\bar{a}$ - $\bar{\imath}kar$, s.m. Name of a shrub (Adha-toda vasica). н. ($b\bar{a}kar$).

بايُلل $b\bar{a}$ -elal, v.a. To fail, forfeit, lose. p. $(b\bar{a}\underline{kh}tan)$.

ببر babar, a. Hairy, shaggy. P.

ببوزي babozai, s.m. A fan made of palm leaves, a fan. Name of a bird, the kingfisher.

baba-ī, s.f. Name of a bird. An affectionate term for "mother."

but, s.m. An image, idol, figure, form, model. One of the walls that supports the cross-beam of a Persian wheel.

. پتان batān, s.m. See بتان

بتر batar, a. Worse, very bad. P. (badtar).

in the shape of a double convex disc, made of leather or pottery.

بتكى batakai, s.m. Dimin. of preceding.

bata, s.f. A heron, crane.

بتى batī, s.f. Glue, paste, starch, size.

bat, s.m. A furnace, kiln; an iron pot or dish for roasting grain; bark, rind, husk; prosperity, good luck.

بهه bata, s.f. Husked or pounded barley.

bajuz, p. Except, besides, save, without. P.

bujal, s.m. Ankle-joint, knuckle-bone. F.

bu<u>tskh</u>a, s.f. A clothes-bag, bundle of clothes. т. (buqcha).

butskhaka-ī, s.f. A reticule, small bag for collyrium, needles, etc.

بخري batsarai, هجري batsarkai, s.m. A spark, scintillation.

bachāo, s.m. Escape, protection, shelter, H. bachavul, v.a. To save, shelter, etc.

يجري bachrai, s.m. An ass's colt, young donkey.

يجكري bachakarai, s.m. The lash of a whip; end of a sling.

Baby! A term of affectionate address to a child.

يچونگړي bachūngarai, s.m. A babe, infant, a very young animal.

end of a sling; a band or ribbon for fastening women's hair; a tassel of braided cords attached to the back hair of women.

پخي bachai, s.m. A babe, infant, child, young one. P. (bacha).

baḥṣ, s.m. Argument, discussion, controversy. A.

bahr, s.m. The ocean, sea. A.

نخت bakht, s.m. Fate, fortune, luck. P.

غرة bakhra, s.f. Lot, portion, share. P.

خنبن ba<u>khksh</u>, s.m. Lot, share, portion ; bestowing, giving ; forgiveness. p. (ba<u>khsh</u>).

خنبسن ba<u>khkshiksh</u>, s.m. Donation, gist, grant. p. (bakhshish).

خبنل ba<u>khkh</u>al or ba<u>khksh</u>al, v.a. See بنبل. P. (ba<u>khsh</u>īdan).

bakhkhana, s.f. Pardon, forgiveness, forgiving; giving, bestowing.

خملي bakhmala-ī, s.f. Name of an insect of a scarlet colour, the scarlet lady; called also bībī·pāto. (From a. makhmal).

تخيل bakhīl, s.m. A miser, niggard. a. Vicious, ill-tempered, spiteful, stingy. A.

bakhīlī, s.f. Avarice, stinginess; obstinacy, vice, ill-temper, spite.

ىد bad, a. Bad, evil, vicious. P.

بدر badar, s.m. The silky cotton tree (Bombax heptaphyllum). badar kand, or badar kānrai, s.m. The gum resin of the tree: used in medicine. The silky cotton is used as a stuffing for pillows.

بدرگه badraga, s.f. A convoy, escort, guide.
A. (badraga).

بدري badra-ī, s.f. A woman's name. budrī, s.f. A stumble, trip; loss, injury, damage. bad'uā, s.f. A curse, malediction. P. (bad d'uā).

بدل badal, s.m. Exchange; revenge, retaliation. A. badalawul, v.a. To exchange, etc. بدلمن bad·laman, a. Wanton, dissolute, unchaste.

بدله badala, s.f. Melody, music, tune.

بدن badan, s.m. The body. A.

بدى badī, s.f. Enmity, evil, mischief.

بدائي $bad\bar{a}$ - $\bar{\imath}$, s.f. Dignity, rank; magnitude, greatness. s. $(bar\bar{a}$ - $\bar{\imath})$.

برگال $badag\bar{a}l$, s.m. The silky down on the flower spike of the bullrush. H. $(bar\bar{a} g\bar{a}l\bar{a})$. See لخاء.

hem of a pair of trousers, through which passes the fastening band.

bar, a. High, upper, top; victorious, successful. s.m. A stroke of the moon, moonblast. bar wahalai, a. Moon-struck.

برابر barābar, a. Abreast, equal, even, level, alike, smooth, straight.

برایه barāya, ad. Last night, yesternight.

برباك $barb\bar{a}d$, a. Ruined, wasted, thrown away. P.

بربره burbura, s.f. A bubble. p. (bulbulā). بربره barbast, s.m. Chattels, effects, goods. p. بربست barband, a. Bare, naked, uncovered. p. (barahna).

بریا $barp\bar{a}$, a. Raised, set on foot, commenced. P.

برج bruj, s.m. A turret, tower, bastion. P. (burj).

برجو barjo, s.f. A hone, whetstone. Also barjo kā<u>nr</u>ai.

برځير bartser, a. Clear, manifest, evident, visible.

برڅيرن bartseran, ad. Apparently, manifestly, visibly, clearly.

برخه brakha, s.f. See برخه.

برية baraṛa, s.f. Name of a shrub (Periploca aphylla).

برطرف bartaraf, a. Apart, aside, dismissed, turned off, discharged. A.

برغ bragh, s.m. A fold, layer, plait; duplication, multiplication, fold.

برغت barghut, s.m. A wild cat.

برغنډ barghand, s.m. A notch, dent, nick.

برغو bar gho, s.m. The cleaning rod of a gun. برغوټي bar ghoṭa-ī, s.f. A disease of the parotid gland, mumps.

برغور barghwag, s.m. An ear-drop, pendant, or ring.

برغولي bargholai, s.m. A dish-cover, lid.

برغونتي braghānai, s.m. A twin, one of twins. برخت barakat, s.m. Blessing, prosperity, fortune. A.

بركتي barakatī, a. Blessed, fortunate, prosperous.

برگ brag, a. Spotted, speckled, streaked. s.m. A leper.

برگړندي bargarandai, s.m. Embracing, hugging, cuddling.

برگستوان bargastanān, s.m. Mail armour for a horse; sword proof trappings. p. (bargastān).

برگویت bargwet, s.m. A man's name. One of the great ancestors of Khatak clan.

برگه barga, s.f. A beam, rafter. н. (bargā). برگی bragai, s.m. Leprosy, a leper.

bram, s.m. Force, power, strength; guard, protection. p. (barm).

perty or persons of an offending tribe or family in retaliation for injuries done, and as pledges or hostages for restitution or settlement.

برمند barmand, a. See برمند.

برمه barma, s.f. An auger, gimlet, centre-bit or borer, worked with a bow and string. H. (barmā).

برند brand, a. Frowning, scowling, staring. P. (barham).

برندول brandawul, v.a. To frown, scowl.

برندي barandai, s.m. A spindle for twisting thread. A teetotum, spun by two strings pulled in opposite directions.

برنى baranai, a. Stale, old, yesterday's.

name of a venomous insect. Nettlerash, hives. brorah, s.m. Mixed meal of pulses and cereals. See الم

برونري barwanra-ī, s.f. The socket in which the pivot of an irrigation wheel works.

بروي barwai, a. Viscid, glutinous, sticky, starchy.

يره barrah, s.m. A kid, lamb, sheep. P.

بره کو bara · gara, s.f. Embrace, hug.

برهم barham, a. Confused, disconcerted, vexed. P.

بري barai, s.m. Victory, success, triumph.

بریت bret, s.m. The mustache. P. (burut). $br\bar{\imath}t$, s.m. Boundary, limit, separation. P. (bur $\bar{\imath}d$).

بريرن bregan, s.m. The bleat of a goat or sheep.

بريبن brekkh, s.m. Piercing, lancing, pricking or stabbing pain; a throb, spasm, cramp, stitch; a cutting pain. P. (burrish).

بريښنا brekkhnā, s.f. brilliancy, lustre, splendour; lightning.

بریښیدل brekkhedal, v.n. To glitter, shine; lighten. A. (baraq).

براس bṛās, s.m. Heat, steam, vapour.

برانډه barānda, s.f. A conflagation, blaze.

بربر barbar, ad. Often, repeatedly, frequently. P. $(b\bar{a}rb\bar{a}r)$.

بربي barbarai, s.m. A prattler, gabbler, chatterbox.

بربوكي baṛbūka-ī, s.f. A dust devil, whirlwind. برستن bṛastan, s.f. Coverlet, quilt, counterpane.

برنى baranai, s.m. Name of a tree.

barnā, s.m. A pimp. н. (bharnā).

بروټ bṛūṭ, s.m. Name of a grass (Cyperus verticillatus).

بروس bṛūs, a. Angry, furious, savage, enraged. bṛūs·nālai, s.m. Anger, rage, wrath.

cross bar balanced on the top of an upright post, on which as a pivot it is made to revolve by the riders, who sit in chairs attached to the ends of the cross bar.

بز buz, s.m. A he-goat. P.

بزاز bazāz, s.m. Cloth-merchant, draper, mercer. p.

بزغاله buzghālah, s.m. A kid. P.

بزغلي buzghalai, s.m. A bud, sprout, young shoot.

بزه baza, s.f. Sin, crime. P. Name of a shrub. See بائیکر. bza, s.f. A she-goat; a curlew. P.

bĵah, a. Chopped, minced, cut up.

بس bas, a. Enough, plenty, sufficient.

bisāṭ, s.m. A display, show, or spread of things, as furniture, merchandize, etc. bedding, sheeting, flooring. A.

يسمه basma, s.f. Indigo. s.

بسمل bismil, a. Sacrificed. bismil kanul, v.a.

To sacrifice.

بسم الله bismillah, In the name of God. bismillah kawul, v.a. To commence, begin. basiyā,a. Cultivated, peopled, inhabited. s.

(

بشپر bashpar, a. Complete, entire, perfect. بشر bashar, s.m. Man, mankind. A.

بشرة bashra, s.f. Face, visage, countenance.

بشرى basharī, a. Human, of man.

بشكه bushka, s.f. Name of a plant, used as a pot-herb; goosefoot (Chenopodium album).

نشن bashanj, s.m. Character, reputation, name.

بښل ba<u>kkh</u>al, v.a. **To** give, pardon, forgive, excuse. See

بيننه ba<u>kkh</u>ana, s.f. A gift, pardon, forgiveness.

لط bat, s.m. A duck. A.

بعد b'ad, ad. After, subsequently. A.

عدد b'aīd, a. Far, remote. A.

نغارك bghārg, a. Double, duplex, two-fold.

بغاره baghāra, s.f. A scream, shriek.

بغبغو baghbagho, s.m. The rice bird (Ardea torra).

بغدر baghdar, s.m. Hammer, mallet. s. (muqdar).

بغرږ bagharg, s.m. Rebound, recoil, return. Double, duplex.

بغرگه bgharga, s.f. A breach, gap; a deep wound. P. (bughāra).

بغري ba<u>gh</u>arai, s.m. A pimp; term of abuse. ba<u>gh</u>ara-ī, s.f. A mortar; vulva; a term of abuse. P. (<u>gh</u>ubāra).

بغض bughz, s.m. Hatred, malice, rancour, spite. A.

بغل baghal, s.m. The armpit, side; embrace. P.

بغير baghair, ad. Besides, except, without. A.

بقا baqā, s.f. Eternity, perpetuity. A.

بقال baqāl, s.m. A corn chandler, grocer, A. نگن bak, s.m. Jabber, gabble, prattle, talk. s.

بک بکی bak·bakai, s.m. A gabbler, prattler, chatterbox.

عارع bakārah, s.m. Courier, messenger. н. (bakārā).

بكاول bakānul, s.m. A cook, victualler. P.

بكاينر bakāya<u>nr</u>, s.m. Name of a tree (Melia sempervirens). н. (bukāyan).

بكرئ bakra-ī, s.f. A flint, quartz.

بكلواي bagalola-ī, s.f. A bogy, goblin, scarecrow, hag.

بكلي baglai, s.m. A crane, heron, the rice bird. H. $(bagl\bar{a})$.

bugnedal, v.n. To shy, start, fear. bugnawul, v.a. To frighten, scare, start.

بگورة bagora, s.f. A kind of cheese; dry curds; the Persian qurāt.

bagna, s.f. Red ochre, red clay.

بل bul, a. Another, other, different. bal, a. Burnt, fired, ignited, kindled, lighted.

بلا $balar{a}$, s.f. Affliction, calamity, misfortune.

بلابتر balā·batar, s.m. Lumber, trash, rubbish.

بلاربه blārba, a. Pregnant, with young.

بلاربيدل blārbedal, v.n. To conceive, become pregnant. blārbanul, v.a. To make pregnant.

بلاغند balāghund, s.m. Name of a tree and its fruit (Ægle marmelos).

بلانره bilānrah, s.m. A moan, groan, wail.

عليه bulāwa, s.f. Mistake, error. н. (bhūl).

بلبل bulbul, s.m. A nightingale; a shrike. A kind of dance, a reel. P.

بلد balad, s.m. A guide, resident. a. Acquainted, familiar. p.

بلغاك bulghāk, s.m. The twitter of birds.

بلغم balgham, s.m. Phlegm, mucus. P.

يلكه balki, ad. But, nay, rather. A.

balga, s.f. A clue, trace, track, etc. of stolen goods.

بلل balal, v.a. To call, summon, convoke. π . ($bul\bar{a}n\bar{a}$).

بلماز bilmāz, a. Prayerless, profane, unholy, impure, corrupt. P. (be·namāz).

بلمكي bilmagai,) a. Saltless, tasteless, with-بلمنكي bilmangai,) out flavour. (Corrupt: of be·mālga). بلند buland, a. High, lofty, tall. P.

بلندي bulandai, s.m. An eminence, height, elevation.

بلو balaw, s.m. A hone, razor-strop, whetstone.

balvā, s.f. Mutiny, riot, tumult. A.

بلوث balots, s.m. A Baloch; the tribe.

ילנט blodal, v.a. To chafe, fret, abrade, graze, rub, touch; to vex, annoy, worry. P. (burīdan.)

بلور bilaur, s.m. Crystal, glass. P.

بلوس blos, s.m. A rub, graze, touch; annoy-ance, vexation.

بلودل blosedal, v.a. See بلوسيدل.

بلوغت bulūghat, s.m. Puberty, adolescence, youth. A.

بلول balawul, v.a. To burn, kindle, set alight, fire, ignite.

بلونګړي bilūngarai, s.m. A squirrel.

بله bala, s.f. A javelin, dart, pike. H. (ballā).

بلغي bala-ī, s.f. The edge of a roof, eaves; door-bolt, boat-hook, barge-pole. н. (ballī).

بليدل baledal, v.n. To burn, blaze, take fire, ignite. н. (balnā.)

بليردل bleg.dal, v.a. To swaddle, swathe. فير bam, s.m. A bass, deep, or hollow sound. A.

bambara, s.f. A wasp, hornet.

each of a man's several wives is ba-an to the other. The children by one wife are ba-anzī to those by the others. See

binā, s.f. Preparation; foundation, building, edifice. A.

بنات banāt, s.m. Broad-cloth, woollen cloth. H. بنبل banbal, s.m. The beard of grasses, etc.

banbola, s.f. A wicker box coated with clay for the storing of grain.

i banj, s.m. The horse chestnut tree, the fruit. banaj, s.m. Trade, merchandise. s.

بنجاري banjārī, s.m. A trader, peddler, grain merchant. s. (banjārā).

banjakh, s.m. Name of a plant, the seed of which contains cowitch.

banja-ī, s.f. The Cassia tree.

band, s.m. A band, fastening, knot, tie; a joint, knuckle; arrest, captivity, imprisonment; artifice, dodge, trick. P.

بندر bandar, s.m. An emporium, sea port. P. bindla-ī, s.f. A flute, fife, whistle.

بندتر bandanr, s.m. Promise, covenant. s. (bandhan).

ייגרי $band\bar{u}\underline{kh}$, s.m. A gun, matchlock. T. $(band\bar{u}q)$.

بندربست bandobast, s.m. Arrangement, management, settlement. P.

bandah, s.m. A servant, slave, bondsman; a creature. P.

بندي bandī, s.m. A captive, prisoner. s. banda-ī, s.f. An ornament for the neck; an ornamental shoulder sling worn by women. s.

بنزي ba-anzai, s.m. Step-son; son of the husband by another wife. (See مركتي). ba-anza-ī, s.f. Step-daughter; a former or other wife's daughter.

bang, s.m. The hemp plant (Cannabis Indicus). н. (bhang).

بنگي bangī, s.m. One addicted to the use of bang, or any other intoxicating drug; a drunkard.

بنگښ banga<u>kkh</u>, s.m. Name of a Pathan tribe located about Kohat.

بنگول bangawul, v.a. To taint, corrupt, pollute. بنگول bana-ī, s.f. A wallet or bag made of an entire kid's skin; bellows made of a pair of such skins attached to one nozzle.

بنیاد bunyād, s.m. Base, origin, foundation. A. بنیاد banr, s.m. A wood, forest. s. (ban).

بنرمانو banr·mānū, s.m. A wild man, man of the woods. s. (ban·manukh).

بنرة banra, s.f. A quill, large feather; a feather.

بنړکه ba<u>nr</u>aka, s.f. A feather, small feather. بنړځ ba<u>nr</u>a-ī, s.f. Name of a tree; mistletoe. ba<u>nr</u>ai, a. Red-haired, rufus; shock-headed. بنړیه ba<u>nr</u>iyah, s.m. A Hindu shopkeeper. s. (banniyā).

بنفشه $binaf\underline{sh}a$, s.f. A violet, the plant. P. $b\bar{u}$ or bo, s.m. Odour, scent, smell. P. baw, s.m. A goblin, scare-crow.

بوتكي būtkī, s.f. Name of a gold coin; Belgian ducat.

بوتلل botlal, v.a. To carry away, conduct, lead, convey. Only applied to animate objects. See بيول.

بوته bota, s.f. Carrying away, leading off, etc. See برصته.

botai, s.m. A young camel. P.

بوت $b\bar{u}t$, a. Surly, cross, sullen, ill-tempered. Also $s\bar{u}t \cdot b\bar{u}t$.

بوټسوړي $b\bar{u}ts\bar{u}r\bar{\imath}$, s.m. Chaff, bran, husks, shell, etc.

بوتي $b\bar{u}tai$, s.m. A plant, herb, bush, shrub. $b\bar{u}t\bar{i}$, pl. Drugs, vegetable medicines; flowers embroidered, painted, or carved. H. $(b\bar{u}t\bar{a})$.

بوجه $b\bar{u}ja$, s.f. A bung, cork, stopper, plug. $b\bar{u}\underline{t}\underline{s}ka$ - $\bar{\imath}$, s.f. The lobe of the ear.

بوك būd, s.m. Existence, being; profit, gain. بوك būda, s.f. (In weaving) the woof of the web. P.

بوډاګي $b\bar{u}d\bar{a}gai$, s.m. A decrepted old man. H. $(b\bar{u}rh\bar{a})$.

haur, s.m. A panther, leopard. bor, s.m. A dent, chip, flaw, fracture. a. grey, brown; a grey horse. н. (bhūrā). būr, s.m. Husk, skin, chaff; the linear leaves of the pine, tamarisk, and similar trees. A father who has lost a child by death.

بورا baurā, s.m. A large black bee. s. $(bhaunr\bar{a})$.

بورجل borjal, s.f. An abode, home, house, resort; a place of resort, assignment, or meeting. A. (marja').

بورگي baurgai, s.m. A panther, small leopard. بورنه bornah, s.m. Dredging, flour, meal, etc. used to sprinkle upon meat, dough, etc. Also بورنړه.

بورخ $b\bar{u}ra$, s.f. A woman who has lost her child by death.

baura-ī, s.f. A bunion, corn.

بورة baura, s.f. An elevated plateau, tableland, or flat bit of land on a hill side.

بوري būṛai, s.m. The cog of a Persian wheel.
a. Chipped, cracked (as a cup); clipped, slit, split (as the nose or ears). būṛa ī, s.f. Name of a disease (prolapsus ani).

boza, s.f. Fermented liquor, beer. P.

بوزينه bozīna, s.f. Leather of a red colour, prepared from goat skins. P.

بور bog, a. Hoarse, rough, husky voice. s.m. A sore throat, aphonia, loss of voice.

بوس $b\bar{u}s$, s.m. Chaff, chopped straw. н. $(bh\bar{u}s)$.

بوسايغ būsāṛa, s.f. A stack of būs.

بوستان bostān, s.m. A flower-garden. P.

بونيت bokkht, a. Sticky, adhesive. s.m. A quicksand, bog, quagmire.

بوښتنه bokkhtana, s.f. A bog, quicksand.

بوغ būgh, s.m. A wooden bowl or cup.

بوق $b\bar{u}q$, A bugle, clarion. A.

boka, s.f. A water-bucket. H.

بوكي bokī, s.m. Name of an Afghan clan.

بوگري bogarai, s.m. Church land, glebe; land given to priests and holy men free of rent; ploughing and sowing, free of cost, for priests, etc. or for one another.

بول baul, s.f. Urine. A. mara baul kanul, v.a. To make water, urinate. loya baul kanul, v.a. To go to stool, ease oneself.

بولاق bolāq, s.m. An ornament for the nose. بولاق

bolqa, s.f. A sheet or mantle with eyelets to see through: it is a woman's outdoor dress, and covers the whole body from head to foot: it is only used by women living in cities or large towns. A. (burqa').

būm, s.m. A country; an owl; a native or home-bred person; a guide. a. Acquainted, familiar, habituated. P.

بوميا būmiyā, s.m. A conductor, guide, resident.

بونست bonsat, s.m. Foundation, origin, root; name of a plant.

بونگ būnga, s.f. Black-mail, ransom.

بونر $b\bar{u}\underline{n}\underline{r}$, s.m. A disease of the nose, ozœna; one afflicted with the disease. Cordage made of palm leaves, and used for netting of beds, etc. H. $(b\bar{a}n)$. $bo\underline{n}\underline{r}$, s.m. A buzz, hum (as of a bee or fly).

بونړيدل bonredal, v.n. To buzz, hum; putrefy, rot, become fly-blown, tainted, etc. bonrawul, v.a. To taint, fly-blow, pollute, etc. būhār, s.m. Spring. P. (bahār).

بوهاري būhārai, s.m. A weanling, an animal newly weaned from its mother.

بويه boyah, a. Necessary, proper, indispensable. ad. Necessarily, properly, fitly.

ba, A particle used as the sign of the future and continuative past tenses. Also written $\tilde{}$.

بها bahā, s.f. Cost, price, value. A.

بهادر bahādur, s.m. A champion, hero. a. Courageous, brave. P.

بهادري bahādurī, s.f. Bravery, courage. bahādurai, s.m. A little hero, a coward.

بهانم bihā<u>nr</u>, s.m. A colt, young horse.

بهانیه bahāniyah, a. Costly, expensive, valuable, precious.

bihbūd, a. Advantageous, profitable. P. نهبود bihbūdī, s.f. Advantage, profit, gain,

good. A large knife, dagger.

بهتان buhtān, s.m. Calumny, defamation; lying. A.

bihtar, a. Better, preferable, well. P.

بهتري bihtarī, s.f. Advantage, welfare.

bahra, s.f. Lot, share; gain, profit. P.

بهبنت bihikkht, s.m. Heaven, paradise. P. (bihisht).

بېگنې bhaga<u>nr</u>, s.m. A fly, gadfly.

baham, ad. Together, one with another. P.

بهنه bahna, s.f. A top, whip-top. P.

بهي $baha-\bar{\imath}$, s.f. A masonry tank or reservoir, with steps leading down to the water. $bih\bar{\imath}$, s.f. A quince, the tree. P.

بهيدل bahedal, v.n. To float, flow, stream, pass, rush, gush. s. (bahnā).

be, p. Without, void of. Used in composition as a privative particle, and equivalent to the English prefixes in-, im-, ir-, un-, etc., and the affix -less. Ex. behokkh, insensible; be-sabr, impatient; beadab, irreverent; be-nafā, unfaithful; beshakh, doubtless, etc. P.

biyā, ad. Again, afresh, once more. P. (bāz). بيابان bayābān, s.m. A desert, waste, wilderness. P.

بياتي biyātī, s.m. Scissors, shears, clippers.

hiyāsta, s.f. Cable, cord, rope; the rope of a Persian wheel, to which the water-pots are fastened.

ياموندل biyāmūndal, v.a. To acquire, gain, get, find, recover, regain, obtain.

بيان bayān, s.m. Explanation, recital, relation. P.

بيانول bayānawul, v.a. To explain, recite, relate, tell, say, describe.

بيايل biyāyal, v.a. Def. in past ten. See بيول. بيبي bībī, s.f. A lady, married woman. н. bebe, in. Sister dear! (to an elder sister).

بيپرتي be·partai or be·pratai, a. Gormandizing, surfeiting; gluttonous, greedy.

بيت bait, s.m. A couplet, verse; house, temple. A. bet, s.m. A cane, rattan. s.

بيت bait, s.m. The name of one of the three sons of Kais. He is also called بهن baṭan, and the tribe descended from him ميس baṭanī. See كيس.

ين bekh, s.m. A root; origin, foundation. P. be·khratai, a. Excessive, much, very much; unseasonable, inopportune, out of time; unbounded, without limit.

ييد bed, s.m. A willow tree. P.

بيدار $baid\bar{a}r$, a. Awake, vigilant, alert, watchful; conscious, sensible. P. $(bed\bar{a}r)$.

بيداري baidārī, s.f. Wakefulness, sleeplessness; vigilance, alertness, watching. P.

بيد, $bed\bar{u}$, ad. Identical, the same, exactly.

بيدة beda, s.f. The coil or twist into which lucerne, vetches, etc. are rolled, preparatory to storing for winter use. $b\bar{\imath}dah$, a. Asleep, sleeping.

بيديا bediyā, s.f. A desert, wilderness. A. (bādiyā).

بيرته biyarta, ad. Back, back again, return; aside, apart, away.

بيرغ bairagh, s.m. Banner, standard. A. (bairaq).

بيرنر beranr, s.m. A kind of grass.

bera, s.f. Name of a thorny bush (zizy-phus jujuba); the berry. s. (ber). A fetter, manacle. H.

bera, s.f. A float, raft. s. (berā).

bera-ī, s.f. A boat, barge.

بيزل bezal, v.a. To darn, hem, baste.

بيزار bezār, a. Annoyed, vexed; disgusted, sick of. P.

بيزو bīzo, s.m. A monkey.

baisāk, s.m. Name of the first Hindu month. April-May. s. (baisākh).

نيسنځ biyasta-ī, s.f. Coarse cloth, canvass, baize.

بيسر bīsar, s.m. A small nose-ring, worn as an ornament by women. н.

بيش be<u>sh</u>, a. More; superior (in comp. only). P.

ميشة besha, s.f. A forest, wood. P.

bai'a, s.f. Barter, exchange. trade. A. (bai').

بيعانه bai'āna, s.f. Deposit, security, earnest-money.

بیکن biyak, s.m. Harpoon, five-pronged fork. بیگاه $beg\bar{a}$, s.f. See بیگاه.

بيكار begār or bīgār, s.m. A pressed labourer (with or without pay). н.

بيكاري bīgārī, s.f. Forced labour. s.m. A pressed labourer. н.

بيكاند begānah, a. Foreign, strange, unknown.

بيكانكي begānagī, s.f. Strangeness, being foreign, not of the same house, not domestic. P.

بيكاني begānai, a. Last preceding, last past, preceding, stale, last night's, yesterday's.

بيگاه begāh, s.m. The evening. Also يكاه begā.

بيل biyal or bel, a. Apart, distinct, separate. н. (byorā). bel, s.m. Name of a tree and its fruit (Ægle marmelos); a creeper, climbing plant.

بيلاو belām, s.m. A hone, razor strop.

بيلتون biyaltūn, s.m. Absence, separation; difference, distinction.

belcha, s.f. A mattock, hoe. P.

belak, s.m. A wedding-gift from bridegroom to the bride; an enemy, rival, guardian; an arrow tip. P.

بيلكه belga, s.f. See بيلكه.

بيله bela, s.f. An island, delta, sandbank.

بيم bīm, s.m. Awe, fear, dread. P.

بيمار bīmār, a. Sick, ill. s.m. A sick man. p. bīmārī, s.f. Disease, sickness. p.

bīnā, a. Seeing, having sight. r.

بيند bend, s.m. See بيند beda.

بينش bensh, s.m. A beam, rafter.

bewrah, a. Clear, manifest, simple, plain. بيول bīwul, v.a. To conduct, lead, take along, convey. Applied only to animate objects.

P. (bi·bur)? بوتلل See

بيولا bewa, s.f. A widow. P.

سه baia, s.f. Price, value. A. (bai').

بيهودگي behūdagī, s.f. Absurdity, nonsense, folly.

بيبودة behūdah, a. Absurd, idle, foolish, frivolous. P.

pe, The third letter of the Pukkhto alphabet. It is frequently used for في. Ex. آفرین āparīn for آفرین āfarīn, etc.

ب pa, p. By, with, for; in, into, within; above, on, upon. Also written ω . P. $(b\bar{a})$. يا $p\bar{a}$, s.m. The foot, leg. Used in comp. only. Ex. $p\bar{a}\cdot b$ and, s.m. A hobble, fetter.

Bound, clogged, fettered, tethered. P.

טּקש pāpra, s.f. The herb fumatory (Fumaria officinalis). н. (phāphrī).

pāto, s.f. Name of a scarlet insect.

ياتى pātai, a. Left, remaining; abiding, staying.

pātedal, v.n. To remain, survive, be باتيدل left. Also pātai kedal.

ياتئي pāṭa-ī, s.f. The cup or pan of a sling or pellet bow.

باخول pā<u>ts</u>awul, v.a. To arouse, awaken, stir up; raise, set up, elevate.

ياخيدل pā<u>ts</u>edal, v.n. To arise, rise, get up, sit up.

ياداش pādā<u>sh</u>, s.m. Revenge, requital, retaliation. P.

يادشاد pād<u>sh</u>āh, s.m. Sovereign, king, emperor. P.

پادشاهی pād<u>sh</u>āhī, s.f. Royal, regal ; empire, kingdom. P.

pārā, s.f. Mercury, quicksilver. s.

بارچنگ pārchang, s.m. A ladder, steps, stairs.

يارچه pārcha, s.f. A bit, fragment, scrap, shred; the water trough of an irrigation well. P.

يارو pārū, s.m. A kind of rake.

يارول pārawul, v.a. To annoy, vex, disturb, irritate, excite, stir up.

ياره pāra, s.f. A bit, scrap, slip, shred. P.

pārbanj, s.m. Name of a tree, horse فاربنج chesnut.

يارو $p\bar{a}r\bar{u}$, s.m. A snake charmer. v.a. To charm.

ياره $p\bar{a}ra$, s.f. A patch of unploughed land in a field; unfinished work, incomplete action: a kind of rake.

pāṛai, s.m. The hog deer (cervus porcinus). н. $(p\bar{a}rh\bar{a})$.

pāzah, s.m. Action, effect, operation, result.

 $p\bar{a}z\bar{\imath}kah$, a. See یازیکه

ياس pās, p. Above, aloft, on, upon. s.m. Attention, observation, watch. P. An ointment made of oil and lime, and used as a remedy for mangy camels.

ياسخ pāsukh, s.m. Answer, reply. P.

pāslanul, v.a. To entrust, commit, recommend.

ياسنگ pāsang, s.m. Balance, weight. P.

پاسنې *pāsanai*, a. Upper, higher, high, superior.

ياسو pāsū, a. Ill-bred, vulgar, low, mean.

ياسوان pāswān, s.m. A shepherd, watchman, guard, sentinel. P. $(p\bar{a}sb\bar{a}n)$.

pāswānī, s.f. Guarding, watching, keeping; protection; occupation of a shepherd.

پاشته $p\bar{a}\underline{sh}na$, s.f. The heel of a door; the socket in which it revolves; the heel. P. $(p\bar{a}\underline{sh}n\bar{a})$.

يابن pākkh, s.m. Name of a mountain near the Kāsīghar hill in the Takhti-Sulaimān range. It is described as the spot first colonized by the Pukkhtūn nation on their arrival from the West.

pāghunda, s.f. A ball or roll of carded cotton ready for spinning. P.

پاکٹ $p\bar{a}k$, a. Clean, pure; holy, innocent. P. پاکلمی $p\bar{a}k \cdot laman$, a. Chaste, modest; holy, pure. P. $(p\bar{a}k \cdot d\bar{a}man)$.

پاکول pākawul, v.a. To cleanse, purify, wash. پاکول pākī, s.f. Cleanliness, purity; cleaning, purifying; chastity, innocence; a razor. P. pākīzah, a. Chaste, clean, pure, holy. P. pāl, s.m. Abstinence, diet, regimen; augury, omen, presage. A. (fāl).

يالان $par{a}lar{a}n$, s.m. A pack saddle. P.

يالک pālak, s.m. Garden spinach. н.

بالل $p\bar{a}lal$, v.a. To cherish, rear, educate, protect. s. $(p\bar{a}ln\bar{a})$.

پالنگ pālang, s.m. A bedstead, bed. s. (palang).

پالُوده $p\bar{a}l\bar{u}da$, s.f. A kind of vermicelli. P. $(f\bar{a}l\bar{u}da)$. A kind of wild plum.

ياله $p\bar{a}la$, s.f. A ploughshare. s. $(ph\bar{a}l)$.

pālhang, s.m. A tether; a log tied to the neck of an ox, etc. to prevent its straying. P.

پاليز $p\bar{a}lez$, s.m. A melon field. P. $(f\bar{a}lez)$.

پانشنبه pān<u>sh</u>amba, s.f. Friday. p. (panjshamba).

יליג pāna, s.f. A wedge for splitting wood; thumbscrew, mode of torture. H. (phanī). pānr, s.m. A cliff, precipice, steep bank. pānra, s.f. A leaf, leaf of a tree or book. s. (pannā).

يار $p\bar{a}o$, s.m. A fourth, quarter. s.

 $p\bar{a}$ - $\bar{\imath}$, s.f. A halter, leading string; pins used by weavers in weaving. H. $p\bar{a}e$, s.m. The foot. P.

پایاب $p\bar{a}y\bar{a}b$, $p\bar{a}y\bar{a}o$, $p\bar{a}y\bar{a}o$, $p\bar{a}y\bar{a}o$, $p\bar{a}y\bar{a}o$,

يايابه pāyāba, s.f. A float, a buoy.

بايدل pa-edal, v.n. To endure, last, remain, tarry, survive. p. (pā-īdan).

pa-eko, s.f. A crusher, pounder, thresher, flail, roller.

پائیله $p\bar{a}$ -ela, s.f. An anklet with bells; an ornament for the feet.

پائیمال $p\bar{a}$ -em $\bar{a}l$, a. Trampled, ruined, crushed. $p\bar{a}y$ and ah, a. Constant, durable, lasting.

پاينځه $p\bar{a}$ -entsa, s.f. The leg of a pair of drawers. P. $(p\bar{a}$ -encha).

پائینگ pā-enak, s.m. The mounting at the end of a sword scabbard.

پاید pāya, s.f. A step; dignity, rank; foundation. P.

پېځې pupa-ī, s.f. A kiss on the cheek.

بت pat, s.m. Character, reputation, honour. s. pitāo, s.m. Sunshine, sun's rays. P. (partau).

پتري patrai, s.m. A clamp, metal binding; the boss of a shield. H. (pattar).

patang, s.m. A moth; paper kite. s.

patna, s.f. Anarchy, civil war, strife; sedition, rebellion. P. (fitna).

patanr, s.m. The stand of a spinning wheel; a ferry, passage across a river. н. (pātan).

يتون patūn, s.m. The thigh, shank.

يته pata, s.f. A card, ticket.

بتيره patīra, s.f. Unleavened bread.

pat, s.m. Delirium, madness; bark of a tree. put, a. Concealed, secret, hidden, covered.

پټانړي put·putānrai, s.m. Name of a game; hide and seek.

پتکه patka, s.f. A girdle, sash, waist-cloth. s. $(patk\bar{a}.)$

بتكي paṭkai, s.m. A small turban. paṭakī, ad. Immediately, instantly, on the spot; the same, very same, identical.

پتګني puṭgana-ī, s.f. Ambuscade, ambush, lair, cover.

پټو paṭū, s.m. A kind of woollen cloth. s. paṭnār, s.m. Bailiff, land steward, village accountant. H.

پتوسكي paṭūskai, a. A little, very little, some, few.

پتول puṭanul, v.a. To conceal, cover, hide, veil. بتول paṭa, s.f. A shoulder belt, sword belt.

paṭai, s.m. A field, patch of cultivated land. paṭa-ī, s.f. The alphabet; writing tablet; bandage, plaister.

putedal, v.n. To abscond, hide.

پتيرو paṭera, s.f. A beam, rafter, large timber. پتيانې paṭelanr, s.m. See پتيانې. H. (paṭelā). جه paja, s.f. A furnace, kiln. H. (pajānā). پيه pa-ats or p-uts, a. Blunt, dull, obtuse.

ينانړي pitsānrai, a. Small, little, few, some. بنانړي pitska, s.f. Corner, end, nib, point.

pa-a<u>ts</u>edal or p-u<u>ts</u>edal, v.n. To become blunt, obtuse, dull.

pachana, s.f. A scratch, prick, prod, cut; a scarifier, cupping instrument.

پچني pachanai, a. Scarified, cupped, pricked. پچراړي pachwāṇa-ī, s.f. Heel ropes for a horse. H.

deer, etc); a lot or share of land; a ripple or catspaw on the surface of water.

pa-akh or p-ukh, s.m. Scurf, dandriff, scab, scale. pakh, s.m. A hiss, spit (as of a cat, etc.). pakh wahal, v.a. To hiss, spit (as a cat).

بخيله pakhpula, ad. Spontaneously, voluntarily, of own accord.

ripe; shrewd, expert, knowing; firm, solid, strong. P.

تخساك pakhsāh, s.m. Distress, grief, sorrow, solicitude. p. (pakhshā).

خسول pakhsanul, v.a. To distress, annoy, trouble, worry.

pakhsa, s.f. Stiff clay or mud, used to build walls; mire, mud, slush.

بخسيدل pakhsedal, v.n. To desire, fret, pine, yearn, long.

pakhulā, a. Appeased, conciliated, pacified, reconciled, on speaking terms.

pakhalai, a. Cooked, prepared, dressed; cooking, dressing, preparing (food); firm, solid, sound; experience, maturity, ripeness. pukhalai, s.m. the hooping cough.

pakhwā, a. Former, previous, prior. ad. Before, ere now, previously.

يخواني pa<u>kh</u>wānai, a. Ancient, former, preceding.

بخول pakhanul, v.a. To cook, dress, prepare. بخوندي pakhnandai, s.m. A button hole, loop; an ornament for the feet, anklet.

pa-akha or p-ukha, s.f. Chaff, husk, skin; leafy covering of the ear of Indian corn.

بخي pa-akhai or p-ukhai, a. Scabby, scurfy. pakhedal, v.n. To ripen, mature; boil; suppurate.

بخيل pakhiyal, s.m. Perspiring, sweating. بخيل padod, ad. As if, just as, like, similarly. P. padīd, a. Clear, evident, manifest. P. pada, s.f. A species of willow.

par, s.m. A feather, quill; wing; the flat board of a water or other wheel. s. pur, a. Complete, full, loaded (in comp. only).

P. parr, s.m. The whirr of a snipe, quail,

etc. taking wing. н. (phurr). pri, p. On, upon, atop (in comp.). See يري

پراټه parāṭa, s.f. A kind of bread made in thin layers of pastry. H. (parāṭhā).

براچه parāchah, s.m. A pedlar, hawker, travelling merchant; mule driver; descendant of a Hindu converted to Islam.

پراچکئي parāchaga-ī, s.f. A female of the preceding.

پراکنده parāgandah, a. Dispersed, scattered. P. prānatal, v.a. To loose, open, undo, untie. P. (farākhtan, farāzīdan).

پرت prat, a. Absurd, fruitless, idle, vain; distant, far, remote.

پرتاب partāb, s.m. Bowshot, gunshot, range of an arrow, etc. P.

رتل partal, s.m. Baggage for a journey, baggage of an army. н. Name of a game, marbles.

پرتوک partūg., s.m. See پرتور

پرتوغاښ $part\bar{u}\underline{gh}\bar{a}\underline{kkh}$, s.m. The band or string for tying the $part\bar{u}g$.

پرتوک partūg, s.m. Loose trowsers, drawers. پرچنځ parchata-ī, s.f. Thatch or coping of a mud wall, eaves. H. (parchhatī).

يرخم parkham, s.m. A tassel, tuft; the tuft at the end of a cow's tail. P. (parcham).

برخه pa-arkha, s.f. Dew, hoar frost. parkha, s.f. A boulder, rock.

پرداخت pardākht, s.m. Attention, service, care. P.

پرداز pardāz, s.m. Finishing, performing (in comp.). P.

پرده parda, s.f. A veil, curtain, screen; secrecy, privacy. P.

پردي pradai, a. Foreign, strange. H. (pardes). pirzo, a. Becoming, fit, proper, suitable;

inclined, partial, longing. P. $(paz\bar{\imath}r)$.

پرزول parzawul, v.a. To overthrow, floor; struggle, wrestle.

پرزوه pirzawa, s.f. Desire, wish, bent, fancy. پرزوه parzedal, v.n. To be floored, thrown, upset, prostrated, etc. in wrestling.

پرسان pursān, s.m. Asking, enquiry. P.

پرست parast, s.m. Adorer, worshipper (in comp.). P.

پرستي parastī, s.f. Worship, devotion, adoration. P.

پرسش pursi<u>sh</u>, s.m. Inquiry, interrogation. p. پرسش pra<u>sh</u>, s.m. A snort, sniff; sneeze.

پرشکال par<u>sh</u>akāl, s.m. The hot weather rains; rainy season; name of the fourth Hindu month. July-August. s. (bar<u>sh</u>akāl).

پرغز parghaz, s.m. Convulsion, fainting fit, hysterics.

پرغزي parghazī, a. Stunned, faint, senseless, convulsed.

پرکار *purkār*, a. Coarse, thick, fat; well made. P.

پرکټي parkatai, s.m. A step-son: wife's son by a former husband.

پرکی parkai, s.m. A butterfly.

پرګار pargār, s.m. A pair of compasses. P.

پرگنه pargana, s.f. A district, province, shire. P. پرگنه parnā, s.f. A doze, nap; nodding, sleeping. parnā·wṛal, v.a. To doze, nap, nod, sleep.

پرناله parnāla, s.f. A gutter, drain, scupper. н.

پرې pranj, پرې پرې pranjai, s.m. A sneeze.

pranjedal, v.n. To sneeze.

پرنړ pranr, s.m. Curdled, sour, or turned milk. a. Clotted, curdled (as blood, etc.). paro, s.m. A hot wind. s. (purnā).

برواً parnā, s.f. Anxiety, care, concern; dread, fear; wish, desire. P.

پروانه parnāna, s.f. An order, license, pass, warrant. P.

يروت prot, a. Prostrate, fallen, lying down. برور parmar, a. Cherisher, protector (in comp. only). P.

پروردګار parwardagār, s.m. The nourisher, God. P.

پرورده parwardah, a. Cherished, nourished, bred. s.m. Dependent, protegé. P.

پرورش پرورش parwarish, s.m. Maintenance, support, patronage; cherishing, nourishing. P. پرورل parwaral, v.a. To cherish, foster, feed, support. P. (parwardan).

پرویر pror, s.m. Chaff; husk of Indian corn. پرویر prora, s.f. Chaff; husk of rice, millet, etc. پرویره paroskāl, ad. Last year.

پروسکني parosganai, a. Last year's, of last season.

پرولل prolal, v.a. To barter, exchange, sell, prowul, trade. P. $(faro\underline{kh}tan)$. $par\bar{u}n$, ad. Yesterday.

پروني parūnai, a. Yesterday's, last, last past, yester.

پرویزي parwezai, s.m. A sieve. p. (parwezan). بره يزي para, s.f. The plate, or board of a water, or spinning wheel; a row, rank, line, file; faction, party, set. H. (parā).

پرهار parhār, s.m. A cut, laceration, wound. پرهار parhar, H. (prahār).

پرهرژلی parhar·ĵalai, a. Wounded, cut.

پرهيز parhez, s.m. Abstinence, continence; sobriety, regimen. P.

پرهيزګار parhezgār, a. Abstemious, continent, sober, frugal. P.

پرهيزگاري parhezgārī, s.f. Abstinence, sobriety. پري pre, p. On, upon, above, atop. parī, s.f. A fairy. P.

پریباسل prebāsal, v.a. To cast upon, fling, throw, discharge upon. Def. See پریستل predal, v.a. To abandon, desert, ریدل pregdal, give up; cease, desist, leave off; relinquish, let go, set free. Def. See یریبول. P. (farohīdan).

پریشان pare<u>sh</u>ān, a. Confused, perplexed. P. پریشانی pare<u>sh</u>ānī, s.f. Perplexity, confusion. P.

پریښودل prekkhodal, v.a. Toabandon, desert; پریږدل prekkhawul, let go, etc. See پریږدل p. (faroshāndan).

پریکول prekawul, v.a. To cut, sever, divide, lop off.

پريو paryo, s.m. A follower, pursuer. P. (pairau).

پريوان prewān, s.m. The after-birth, placenta.

н. (puren). a. Copious, abundant, much.

P. $(far\bar{a}w\bar{a}n.)$

پریوانی prewānī, s.f. Abundance, plenty.

پریوتل prewatal, v.n. To drop, fall down, tumble; to alight, fall upon, come upon. P. (faro uftan).

پريوتي prewatai, a. Fallen, s.m. Name of a plant.

پريوستل prewastal, v.a. To cast, throw, fling, پرييستل preyastal, etc. upon. Def. See

يريښودل preyakkhal, v.a. See پرييښل.

par, s.m. A gaming house, where dice are played. H. (phar). pa-ar or p-ūr, a. Beaten, conquered, overcome; losing, unsuccessful. p-ur or pa-ar kanul, v.a. To conquer, subdue, overcome. pa-ar or p-urkedal, v.n. To lose, be beaten, overcome, subdued.

پرانک pṛāng, s.m. A leopard, panther. P. (palang).

پرانگ پیش pṛāng·pīsh, s.m. A wild cat, lynx.

برانه رانه برانه برانه برانه برانه pa-arāna na-arāna, s.f. Loss and gain; betting, gambling, wagering.

پوس parpūs, s.m. The lungs. н. (phephrā). parsob, s.m. Tumour, swelling, inflation.

paṛsanul, v.a. To dilate, distend, expand. н. (pasārnā).

پرسیدل parsedal, v.n. To swell, tumefy, dilate. برت paraq, s.m. A razor strop.

يشو

אבי paṇak, s.m. Agitation, flutter. н. (phaṇak). paṇk, s.m. A crowd, mob, bevy, herd.

برکول parakawul, v.a. To agitate, shake, stir. برکول parka, s.f. A kind of bird trap, gin.

پرکي paṛkai, s.m. The leg below the knee, the calf.

پرکیدل parakedal, v.n. To flutter, quiver, hover.

يُّ pa-armakh, a. Prone, face-downwards, upset.

پرنګ pṛang, s.m. A cry, whimper, whine. paṛūkai, s.m. A riband, shred, strip, tatter.

پړوني paṛūnai, s.m. A woman's mantle, or veil.

يري pa-ara, s.f. Defeat, failure, loss at play. بري purai, s.m. A cable, rope, cord.

پړين pṛīn, s.m. Diaphragm, hypogastrium.

pas, ad. After, behind; then, next, therefore, at length. P. pa-as, s.m. Flatus, wind from the bowels. pus.pus, s.m. Whispering н. (phus).

پسات $pas\bar{a}t$, s.m. Mutiny, rebellion, sedition; depravity, iniquity, mischief. A. $(fas\bar{a}d)$.

پساتې pasātī, a. Mischievous, quarrelsome, seditious.

يسان $ps\bar{a}n$, s.m. A grindstone, whetstone. s. $(s\bar{a}n)$.

پست past, a. Low, below; abject, mean. P. pastana, ad. After, behind, back, in rear; since, subsequently.

يستو pastu, s.m. An inner room, cell.

پستوني pastanunai, s.m. Name of a tree (Grenia Asiatica).

بسخاك pas<u>kh</u>āk, s.m. See پسخاك P.

يسخه paskha, s.f. Stiff mud or clay, used to build walls.

پسرلي psarlai, s.m. The spring.

پُسکئي pa-aska-ī, s.f. Flatus, wind from the bowels. pa-aska-ī·āchawul, v.a. To break wind.

pasand, s.m. Approbation, choice. a. chosen, approved. P.

pasandawul, v.a. To choose, approve.

پسندیدل pasandedal, v.n. To be chosen, approved. r. (pasandīdan).

يسور psor, a. Broad, wide.

پسول psol, s.m. A necklace of coins; ornament.

psolanul, v.a. To adorn, decorate, ornament.

پسونی pasūnai, s.m. Ambush, cover, lair.

يسة psah, s.m. Goats, sheep; goat species.

يسينه pasīnah, a. Late, last, late sown crops. P.

بَش pa-a<u>sh</u>, s.m. A wheeze, sound of air forced from a bag; a blacksmith. pa<u>sh</u>. pa<u>sh</u>, in. Call to a cat, puss!

بشت pusht, s.m. Ancestry; a generation of progenitors; the back; a ridge; a prop, support, help; an assistant; reservoir of a canal. P.

بشته *pushta*, s.f. A buttress, prop, support. in. A word used to drive away a cat—away puss!

يشتي pu<u>sh</u>tī, s.f. A prop, buttress, support; aid, succour, help. p. pi<u>sh</u>tai, s.m. A terrier dog.

يشرلم , p<u>sh</u>arlai, s.m. A yearling kid.

بشقاب pa<u>sh</u>qāb, s.m. A salver, tray, platter. پشکن pi<u>sh</u>ak, s.m. A disease of the skin; ringworm; the bald-headed vulture.

پشكالى pa<u>sh</u>kālai, s.m. Hay, dry fodder.

پشتر pa<u>sh</u>m, s.m. Wool, down, fur, hair. P. پشتر pa<u>sh</u>mī, a. Woolly, downy.

pa<u>sh</u>mīnah, a. Woollen. pa<u>sh</u>mīna, s.f. A kind of woollen cloth. p.

يشو pisho, s.m. and f. A cat.

pishokhut, s.m. Tonquin bean; the

seed of a climbing plant, the seed pod of which is covered with cowhage; the bean is used as a charm against evil eye, etc.

word used to drive away a cat. P.

يښ *pa<u>kkh</u>*, s.m. See يښ

بنت pukkht, s.m. Ancestry, lineage; back, ridge; a mountain range. P. (pusht).

بنتنه pukkhtana, s.f. Enquiry, investigation, interrogation, questioning. An Afghan or Pathan woman, a female Pukkhtūn.

پښتو pu<u>kkh</u>to, s.f. The Afghan language.

پښتورگه *pu<u>kkh</u>tawarga*, s.f. A kidney.

ينتون pukkhtūn, s.m. An Afghan, a Pathan; one whose language is the Pukkhto. barpukkhtūn, s.m. An upper or highland Afghan. lar·pukkhtūn, s.m. A lower or lowland Afghan.

pukkhtūn·khwā, s.f. Afghanistan, the country of the Afghans, or Pathans.

يښتونوالي pu<u>kkh</u>tūnwālai, s.m. The Afghan پښتونولي pu<u>kkh</u>tūnwalī, constitution, Pu<u>kkh</u>tūn code, the manners and customs of the Pathans.

پښته pu<u>kkh</u>ta, s.f. A small hill. P. (pu<u>sh</u>ta). پښتې pu<u>kkh</u>ta-ī, s.f. A rib, the ribs. pu<u>kkh</u>tī, s.f. Enquiry, investigation, questioning.

يستيدل pukkhtedal, v.a. To ask, question, interrogate, enquire. s. (pūchhnā).

پښويه pa<u>kkh</u>waya, or pa<u>kkh</u>oya, s.f. Orthography, spelling, naming or forming words. يښه p<u>ksh</u>a or p<u>kkh</u>a, s.f. The foot.

پښيمان pakkhemān, a. Penitent, repentant, sorry. P. (pashemān).

پښيماني pakkhemānī, s.f. Penitence, regret, sorrow.

پقیر $paq\bar{\imath}r$, s.m. A beggar, mendicant; hermit, recluse. A. $(faq\bar{\imath}r)$.

puk, s.m. Chance, opportunity, turn, time.

پکار $pak\bar{a}r$, a. Effective, useful, serviceable.

Also به کار.

pakal, v.a. To chuck, or jerk anything into the mouth from the palm of the hand. н. (phānknā). s.m. A railing, fence, screen, lattice of reeds, etc.

پ pako, a. Bothered, confused, amazed.

paka, s.f. A palm full, enough to fill the palm for a chuck into the mouth. н. (phanhā). paka·wahal, v.a. To chuck into the mouth (as grain, etc.).

يكري pagṛa-ī, s.f. A turband. H. (pagṛī).

paga<u>nr</u>, s.m. Name of the eleventh Hindu month. February-March. s. (*phāgan*).

pal, s.m. A mill stone; potter's wheel; footprint, trace; wheel, truck-wheel; one side of a pair of scales. P. (pallā). pul, s.m. A bridge, ridge, bank, embankment. P. pul, a. Let off, excused, acquitted, absolved.

 $\mathbb{L} pl\bar{a}$, s.f. Period, turn, time, round.

يلار plār, s.m. A father. P. (padar).

پلارګني plārganai, s.m. Paternal relation; father's family, connexions, household, etc. پلاله palāla, s.f. Rice straw, straw of millet, corn, etc. (unbroken). s. (parāl). p. (pulāl).

يلازي palā<u>nr</u>a, s.f. A pack-saddle. p. (pālān). Mule load of water; water skins.

pulāo, s.m. A kind of dish made of rice, meat, fruits, spices, etc. cooked together. P. پلتن palṭan, s.f. A battalion, regiment, peloton. H.

بلتل palatal, v.a. To return, turn back, retreat; to overturn; turn, wind. н. (palatnā).

يلغت palaghat, ad. Quickly. P.

بلکت palak, s.m. The eyelid; an instant, moment; a wink. P. pa-alk, s.m. A sledge hammer; a ploughshare.

يلكه palka, s.f. The blade of a sword.

palma, s.f. Calumny, slander; deception, falsehood, prevarication. P.

پلن plan, a. Broad, wide, spacious. P. (pahan). بلندر plandar, s.m. Step-father: father to wife's children by a former husband. P. (padandar).

palanda, s.f. A bog, quagmire.

پلنول planawul, v.a. To widen, make broad. پلنول palau, s.m. Border, hem, skirt of a dress; side, direction, quarter; margin, edge, verge. P. (pahlū). H. (pallā).

pulwākha, s.f. Button-hole, loop, noose, slip-knot, lasso.

plor, s.m. Buying and selling, trade.

پلورل ploral, v.a. To sell, vend. See پلورل palosa, s.f. Name of a tree (Acacia modesta).

palwasha, s.f. A ray of light, glitter of a star, radiance of the moon; light, glitter.

پلول pulawul, v.a. To acquit, absolve, excuse. يلوند palwand, a. Foolish, stupid.

يله pala, s.f. Nerve, sinew, tendon; direction, quarter, side.

بلي palai, s.m. A pod, legume. s. (phallī). pala-ī, s.f. The spoke of a wheel. Name of a tree (Butea frondosa). s. (palās). palai, a. Afoot, on foot.

پلیت palīt, a. Defiled, polluted, unclean. P. (palīd).

پلیته palīta, s.f. A wick, match, torch. P. (falīta).

پلیتی palītī, s.f. Impurity, pollution.

بليتنّر paletanr, s.m. A weaver's beam. See

s.m. Name of a tree (Salvadora بلينه plenah, Persica), the root of which is used as a tooth-brush. s. (pīlū).

پم pam, s.m. Mange, itch.

يماني pamānai, s.m. Name of a tree (Vitex negundo).

pumba, s.f. The cotton plant. P.

پمبیچو pumbe<u>ch</u>ū, s.f. A cotton pod; the withered stalks of the plant.

يمن paman, a. Mangy, scabby.

پنا panā, s.f. Refuge, shelter, protection, aid. P.

ينبه punba , s.f. See ينبه

پنشوس pandzos, a. Fifty.

pindzah, a. Five. P. (panj). pindzah. binā, s.f. The five foundations (of religion), viz. The belief, prayer, fasting, pilgrimage, and alms.

pinjra, s.f. A cage; lattice. s. (pinjrā). بنجري panjakai, s.m. The cross bar between the strings of a pellet-bow; a latch, catch, stop.

بنجه panja, s.f. A claw, hand, paw. P.

يند pand, s.m. Advice, counsel. P. Distance, journey. S. (pend).

يندانه pundāna, s.f. Cotton seed.

پندوک pandūk, s.m. A bud, blossom.

ينده punda, s.f. The heel.

پندئي punda-ī, s.f. The iron top of a spear; a disease of the fetlock, the grease.

pand, s.m. A package, bundle, load for the head. pund, s.m. A steel for striking fire from a flint. pund.bakra-ī, flint and steel. pund, s.m. A band, herd, flock; tumour, bump, swelling; vulva. a. Corpulent, fat, stout. P.

pandām·chirg, s.m. A game cock; fowl of a large breed with big bones and few feathers.

ينډغالي pand. ghālai, s.m. A common or open space outside a village on which the cattle are collected on going to and returning from pasture.

پنډوس pandos, s.m. A ball, a play ball, a pandoskai, cricket ball.

پندوکتي pandūkai, s.m. A bundle, parcel, package.

cotton crop allotted to the women who pick it, by way of perquisite or hire for their labour. pandol-gara, s.f. A woman who picks the cotton crop.

ينډه panda, s.f. A small load, bundle.

پنډئي panḍa-ī, s.f. The calf of the leg. н. (pindlī). punḍa-ī, s.f. The heel; iron tip of a spear.

پنډيدل pundedal, v.n. To swell, expand, distend, tumefy. P. (pundīdan).

بنگه panga, s.f. Capital, reserve, stock. s. (punjī)).

pinham, a. Concealed, hidden, secret. P. (pinhān).

پني panai, s.m. Name of a scented grass (Andropogon muricatum). pannī, s.m. Name of a Pathan tribe.

پنير panīr, s.m. Cheese. P.

بنيرك panīrak, s.m. Name of a potherb (Malva parviflora). The seeds and root are used in medicine.

ينزة pa<u>nr</u>a, s.f. A shoe, slipper. s. (panhī).

پو pū, a. Light, smooth, slight. s.m. Enquiry, search; a puff, blast, blow, breath. p. pūpaka, s.f. A bump, swelling, tumour. pūtai, s.m. A heap, mound, lump, mass. pot, s.m. Bark, rind, shell, crust, skin. p. (post).

پونټسوړي pot·sūṛī, s.m. Bran, chaff, husk. يوتكي potakai, s.m. Scurf, dandriff, scab.

پوټوسکي poṭūskai, a. Diminutive, wee, tiny, small. s.m. An atom, jot, tittle, bit.

پوتي pūtai, a. Small, puny, wee, tiny. s.m. A bit, pinch, crumb, little bit; a dwarf, pigmy.

پوجي pūjī, s.f. Weeding, thinning, pruning. پوجي potsaka-ī, s.f. A mushroom, fungus. pūtsaka-ī, s.f. The lobe of the ear.

بوخه potsa, s.f. Curds, cream-cheese, dry curds.

پوځي pūtsa-ī, s.f. The lobe of the ear.

برج pūch, a. Obscene, absurd, useless, foolish. P.

پوچگوئي pū<u>ch</u>·goī, s.f. Obscenity, nonsense, rigmarole. pū<u>ch</u>·goe, s.m. A talker of nonsense, smut, bosh, etc.

ליב, pokh, a. Ripe, mature; cooked, dressed; firm, strong; expert, shrewd, knowing.

يوخلي pukhalai, s.m. Hooping-cough; croup.

pūda, s.f. Cloth in the loom; the warp or web. P. (pud). pūdah, a. Crumbling, decayed, rotten, mildewed. P.

por, s.m. A loan, advance; debt. pori, ad. To, up to; till, whilst; over, across, beyond; at, upon; as far as, near, close to. H. (par). See يوري.

پورتني portanai, a. Upper, superior, upmost. پورتني porta, ad. Above, atop, on, upon, over, up. a. More, greater, superior. portakawul, v.a. To raise, erect, lift, exalt. portakedal, v.n. To ascend, arise, rise.

پوروړي poranurai, s.m. A debtor; creditor; avenger.

پوره $p\bar{u}rah$, a. Complete, entire, full, perfect. s. $(p\bar{u}r\bar{a})$.

уроге, ad. To, up to; as far as, near, close to; upon, at; till, whilst; over, across, beyond. н. (par). pore·ore or pore·rā·pore, Through and through, in and out, right through, from end to end, etc. pore·kanul, v.a. To apply, attach, fix, shut, set, place, etc.

پوري ژني pore janai, a. Ejected, expelled, cast out. Also پوري جني pore janai.

por, a. Half cooked (as food), half ripe (as fruit), half grown, or near puberty (as an animal). paur, s.m. Cord, cable, rope, hobble, tether.

- پورت pora, s.f. A rake, shovel for removing stable litter. s. $(ph\bar{a}or\bar{\imath})$.
- بوړي pauṛa-ī, s.f. A ladder. H. (pauṛī).
- poza, s.f. The nose, snout. P.
- پوزي pūzai, s.m. A small mat made of palm leaves.
- pūg, s.m. A blow, puff, squirt, a bellows. pūg·wahal, v.a. To puff, blow (as on fire); to squirt, sprinkle from the mouth (as water on cloth, etc.).
- بوس pos, a. Soft, supple, pliant, ductile, elastic, tender, tractable.
- پوست post, s.m. Bark, crust, hide, shell, skin, etc.; poppy-head or capsule. P. post·bāsal or kāgal, v.a. To flay, skin, peel, bark, shell, etc.
- پوستكي postakai, s.m. Crust, scab, bark, rind; an untanned hide.
- پوستي postē, s.m. A drunkard, sot; one addicted to the use of the intoxicating liquor prepared from the fresh poppyhead. P.
- پوستين postīn, s.m. A fur coat; sheep-skin coat. P.
- poslal, v.a. To attire, clothe, dress.
- بوش بوه. posh, in. Look out! Clear the way! Stand by! Have a care! н. (poesh) or for poh sha (imperative). posh (in comp.), covering, wearing. P.
- پوښ po<u>kkh</u>, s.m. Apparel, clothing, dress. p. (po<u>sh</u>).
- پوښاک $po\underline{k}kh\bar{a}k$, s.m. Clothes, garments. P. $(po\underline{s}h\bar{a}k)$.
- پوښښې po<u>kkhikkh</u>, s.m. Covering, dress, vestment. P. (poshish).
- بوښل pokkhal, v.a. To clothe, cover, dress, hide, screen; to cheer, console, sympathize, etc. p. (poshīdan).
- بوغله poghla, s.f. Dung of young animals, of kids and lambs before it becomes orbicular.

- پوک $p\bar{u}k$, s.m. A puff, blow, squirt, etc. from the mouth. H. $(ph\bar{u}nk)$.
- پوکل $p\bar{u}kal$, v.a. To blow, puff, breathe on, p $p\bar{u}kanul$, inflate; to squirt from the mouth.
- پوکنړي pukanra-ī, s.f. A bladder, the urinary bladder. H. (phuknā).
- پوکی $par{u}kai$, s.m. A puff, blow, whiff.
- پول, s.m. An aqueduct; gutter, trough. P. $p\bar{u}l$, s.m. A film over the eye, albugo. s. $(ph\bar{u}l\bar{t})$.
- يولاد polād, s.m. Fine steel. p. (fūlād).
- بولک pūlak, s.m. A clamp, bit, or wedge to fix the share to the plough.
- پولام, s.f. A ridge, bank, hedge; limit, boundary, or division line or mark. pūlah, s.m. Parched grain. s.
- پولئي $p\bar{u}la$ - $\bar{\imath}$, s.f. A vesicle, blister, bleb. н. $(phol\bar{a})$.
- پون $p\bar{u}n$, s.m. The mange.
- پونه $p\bar{u}na$, s.f. Drizzle, mist, small rain. π . $(ph\bar{u}nh\bar{t})$.
- پونړي $p\bar{u}\underline{nra}$ - $\bar{\imath}$, s.f. A ball or roll of cotton prepared for spinning. H. $(p\bar{u}n\bar{\imath})$.
- پوول ponul, v.a. To graze; lead cattle to pasture. Def. in pres. ten. See ييايل.
- poh, a. Clever, intelligent, knowing, wise. پوهاند pohānd, a. Clever, intelligent, learned, wise.
- بوهر pūhaṛ, a. Careless, untidy, slovenly, dirty; foolish, stupid, sottish. н. (phūhar). pohuṛ, s.m. A large mat made of palm leaves. н.
- پوهول pohanul, v.a. To acquaint, inform, explain, etc.
- پوهه poha, s.f. Judgment, intellect, understanding. P. (fahm).
- پوهيدل pohedal, v.n. To understand, appreciate, perceive, know. p. (fahmīdan).
- بويد poya, s.f. A canter, gallop. P.

ي pa, p. See ب

يه pah, pah

يه

pahār, s.m. A measure of time; about three hours. s. (pahar).

پهرو pahra, s.f. A watch, vigil; tour of watch; guard, sentinel. s. (pahrā).

يهلواړي phulwāṛai, s.m. A white rose; strips of clean straw, used by women to plait with the back hair (as an ornament).

پهلوان pahlawān, s.m. An athlete, champion, wrestler, hero, gladiator. P.

پهلواني pahlwānī, s.f. Heroism, athletics, wrestling.

pahm, s.m. Intellect, mind, reason, sense, P. (fahm).

پهمول pahmawul, v.a. To acquaint, inform, etc. P. (fahmāndan).

pahmedal, v.n. To understand, perceive, know, P. (fahmīdan).

يورته pahorta, ad. See يهورته.

paha, s.f. A poultice, ointment, plaister. بهد pa-ī, s.f. Milk; the sap of trees. s. (pai). pai, s.m. The foot; a sinew; tendon of the leg; footing, basis; track, trace; a ford. P. pai·oba, fordable, within depth. pai·kawul, v.a. To hamstring; cut a tree close to the roots. pai·wṛal, v.a. To know, follow, catch at the meaning, etc. pai, ad. After, behind, following. pai·ā·pai, In succession, one after another. P.

piyātsa, s.m. Bread made from millet or rye.

piyākhla, s.f. Collar, cuff, wristband. Exhaling, perspiring, sweating.

piyādah, s.m. A footman; foot soldier.
a. On foot, afoot. P.

يارس piyārma, s.f. A brace for tightening the netting of a bedstead; the crupper of a saddle; the strap of a spinning wheel, etc.

يياز piyāz, s.m. An onion. P.

پيازكى piyāzakai, s.m. Wild onion; squill.

piyāza, s.f. Abortion; aborting, miscarrying; clearing, dividing, splitting.

piyāla, s.f. A cup, goblet; fire-pan of a gun. P.

پياوي payāwai, s.m. A float, buoy, angler's float.

پیایل piyāyal, v.a. To graze or pasture cattle, دیوول to tend flocks. See یوول

pepna-ī, s.f. A chemise, shift, shirt.

ييتي paitī, s.f. Cooked peas or pulse.

реt, s.m. } A bundle, load, package, peṭai, } burden; tumbril, box, parcel. н. (peṭī).

پيتي مو peṭī·mo, in. Fie on thee! A curse on you! The devil seize thee! H. (phiṭī·munh).

pejmakhai, a. Handsome; beardless, smooth-faced; light or fair complexioned.

بيڪل petsal, v.a. To bear, endure, suffer, undergo. p. (pechīdan).

pech, s.m. A coil, twist; screw; complication, deceit, difficulty. P.

پچش pechish, s.m. Contortion, twist, gripes.

يچك pechak, s.m. A skein or hank of thread; a reel. P.

پچومه pechūma, s.f. Zigzag; elevation, rise. پچيدل pechedal, v.n. To wind, twist, writhe, coil, etc. p. (pechīdan).

الم يخار paikhāra, s.f. See يخارع.

يخال paikhāl, s.m. Dung of birds. P.

الخيل paikhal, s.m. See بخيل

paidā, a. Born, created, produced. P.

pīr, s.m. A saint; spiritual guide; descendant of a saint; old man; Monday. P. per, s.m. Bend, curve, turn, wind, twist. H. (pher).

بيرامس pairāman, s.m. Circumference. ad. Around, about, roundabout. P.

پيراهن pairāhan, s.m. A frock, long shirt. P. perar, a. Corpulent, fat, bulky, large.

پیرزو $p\bar{\imath}rzo$, a. See پیرزو

پيرودل pīral, v.a. See پيرل.

. پريوان pernān, s.m. See پيروان

بيروي pairanai, s.m. Cream; a suckling.

پيرودل pīrodal, v.a. To buy, purchase. p. (farokhtan).

پيرونى perone, s.f. The Pleiades.

پيري pere, s.m. A demon, evil spirit, one of the genii; a devil. periyān, pl. (met.) Hysterics.

پيرياني periyānai, s.m. A demoniac, one possessed with a devil. periyāna-ī, s.f. A hysterical woman.

پير per, a. Fat, obese, gross; coarse, thick; bulky.

پيزن peṛza, s.f. A mound, hillock, detached hill.

پيرة pera, s.f. A lump of dough; a kind of sweetmeat. s. (perā).

يري pera-ī, s.f. A chair, settle, ottoman; a generation of ancestors. s. (pīṛhī).

پيزار paizār, s.m. A shoe, slipper, sandal. P. پيزار pezal, v.a. To darn, repair, mend, stitch.

پيزنه pezna, s.f. A sieve. P.

پيزوان pezmān, s.m. A nose-ring. An ornament worn in the nose by women.

ييزواني pezwānai, s.m. A bullock with its nose bored for a ring or bridle.

ييزة peza, s.f. Apex, tip, summit, top, peak.

pezai, a. Faded, decayed, withered. peza-ī, s.f. Spelling, forming syllables, joining letters. The name of a woman.

pejāndah, a. Recognized, known, familiar. s.m. Recognition, remembrance.

پيژندګلي pejandgalī, s.f. Acquaintance, know-ledge, recognition, familiarity.

پیژندل peĵandal, v.a. To distinguish, recognize, know, recollect. H. (pahchānnā).

پيس pes, s.m. Leprosy; a leper. P.

پيسانړي pīsā<u>nr</u>ai, s.m. A little, bit, fraction, atom, pinch, jot, etc.

پيسه paisa, s.f. Name of a copper coin. H. (paisā).

پيسى pesai, a. Leprous. s.m. A leper.

pe<u>sh</u>, a. Before, in front. The vowel point <u>e</u> u. P.

ييشاب pe<u>sh</u>āb, s.m. Urine. P.

ييشتر pe<u>sh</u>tar, ad. Before, formerly. P.

پیشکار pe<u>sh</u>kār, s.m. An agent, deputy, manager. P.

پیشگی *pe<u>sh</u>agī*, s.m. Advance of money or wages, etc. p.

پيشلمي pe<u>sh</u>lamai, s.m. The meal before پيشمني pe<u>sh</u>manai, sunrise during the month Ramaṣān; an early breakfast.

ييشوا *pe<u>sh</u>wā*, s.m. A guide, leader. P.

پیشواز pe<u>sh</u>wāz, s.m. A gown; an open frock worn by dancing women. P.

بيشه pe<u>sh</u>a, s.f. Calling, trade, profession; habit, custom. P.

pe<u>sh</u>a·war, s.m. A mechanic, artificer.

پیشنی $p\bar{\imath}\underline{sh}a$ - $\bar{\imath}$, s.f. A caterpillar; a small nose-ring worn as an ornament by women; a leather bag or wallet.

پيښ pekkh, a. Before, in front, advanced. P. (pesh).

pekkhāwar, s.m. Name of a city and province: Peshāwar.

پيښ کښ pe<u>kkh</u>·ka<u>kkh</u>, s.m. Offering, present, tribute. P. (pe<u>sh</u>·ka<u>sh</u>).

يينبول pekkhanul, v.a. To bring forward, introduce, bring together, cause to meet.

يبنه pe<u>kkh</u>a, s.f. Mockery, ridicule, caricature. н. (pekhnā). pe<u>kkh</u>e hanul, v.a. To make faces, ridicule, ape, mock.

ييسيدل pekkhedal, v.n. To happen, occur, befall; to meet, encounter. p. (peshīdan).

يبنين pe<u>kkh</u>īn, a. Ancient, prior, former. s.m. Noon, afternoon. p. (pe<u>sh</u>īn).

يغام paighām, s.m. A message. P.

يغامبر paighāmbar, s.m. A messenger, prophet. P.

ييغله peghla, s.f. A damsel, maid, virgin.

peghor, s.m. Reproach, abuse, raillery; calumny, slander. p. (peghāra). peghor warhawul, v.a. To reproach, rail at, abuse; calumniate, slander.

بيكت paik, s.m. A messenger, porter, runner. P.

پیکار paikār, s.m. Contest, battle, war. P. A pedlar.

پیکان paikān, s.m. The head of an arrow. P. paikar, s.m. Countenance, face, form; likeness, portrait. P.

paikara, s.f. An anklet, ornament for the ankle; fetter, hobble.

پیکل pekal, s.m. A clothes-line, rope to hang clothes upon.

پيکوي pekawai, s.m. See پيکوي.

ييل pīl, s.m. An elephant. P.

پيله pela, s.f. Silkworm's cocoon; silkworm. P. بيمان paimān, s.m. Promise, oath, contract. P. بيمانه paimāna, s.f. A goblet; a dry measure. P. بيمانه paimā-īsh, s.m. Measure, limit. P. بيمانه paimakhai, a. See بيماني pa-ī·makhai.

pīndzah, a. Five.

پنځه paintsa, s.f. The leg of a pair of trousers. p. (pāencha).

pīnal, v.a. To chuck into the mouth from the hand.

پينه pīna, s.f. A trencher, wooden bowl, kneading trough.

پيودل pendal, v.a. To thread, file, string, spit. H. (pironā).

پيودلي pewdalai, a. Filed, strung, threaded. پيوره paiwara, a. Milky, milk-giving, milch, full of milk. Also يئى pa-ī·mara.

pewast or paiwast, s.m. Connection, junction; relationship, friendship. p.

پيوستون pewastān, s.m. Adhesion, connection, attachment; contiguity, proximity, relationship.

پيوسته pewastah, a. Connected, joined, attached. P.

پيوند pewand, s.m. A joint, patch, fastening; bud, graft. P.

peyawai, s.m. A band for the hair; the bunch of braids plaited with the hair of young women and allowed to hang down the back.

٠., ١

te, The fourth letter of the Pukkhto alphabet.

pronoun, thou. part. The second personal pronoun, thou. part. The sign of the dative case, to, unto. It always follows its noun.

U $t\bar{a}$, ad. As far as, to, till, whilst, so that. P. s.f. A fold, sheet, layer, plait. P. (tah). pr. The inflected form of the second personal pronoun in the oblique cases singular, thee, by thee, thou.

تاب $t\bar{a}b$, s.m. Heat, fury, rage; endurance, suffering; power, strength; coil, twist; light, splendour. P.

تابدان tābdān, s.m. A sky-light, lattice. P. تابن tābĵan, a. Glittering, shining. P. (tābān). Also written تابجن tābjan.

تابستان tābistān, s.m. The hot weather, summer. P.

تابع tābi', s.m. A dependant, subject. A.

تابعدار $t\bar{a}bi'd\bar{a}r$, a. Obedient, submissive, subject. s.m. A subject, follower, dependent. تابعداري $t\bar{a}bi'd\bar{a}r\bar{\imath}$, s.f. Obedience, allegiance, fidelity.

تابوت $t\bar{a}b\bar{u}t$, s.m. A coffin, bier. $t\bar{a}b\bar{u}t$ -i-sa- $k\bar{\imath}na$, s.f. The ark of the covenant given to Adam from heaven. A.

تابین tābīn, s.m. A subject, follower, dependent.

تابع tāba, s.f. A frying-pan. P.

تاثير tāṣīr, s.m. Effect, operation, impression. A. تاثير tāj, s.m. A crown, diadem; crest of a bird. p.

تاجر tājir, s.m. A merchant, trader. A.

mechanic. The name of a tribe; they are settled about the large cities of Afghanistan, and form the bulk of the population on the western borders of the country; their language is the Persian, and they are supposed to be descendants of the ancient Persians.

تاخت tākht, s.m. A gallop, run; foray, raid; attack, invasion; plunder, ravage. r. تاخير tākhīr, s.m. Delay, procrastination. A. تاخير tār, s.m. Wire; cord, thread. p. tār·tār or tār·patār, a. Confused, dispersed, scattered.

تاراج tārāj, s.m. Plunder, spoil, booty. عراج

تارک tārik, s.m. Leaving, forsaking; a deserter. A.

تارو tārū, s.m. A black partridge; a drone, humble bee; a kind of wasp without a sting. A kind of saddle cloth.

تاروكي tārūgai, s.m. A kind of butterfly.

تارول tārawul, v.a. To scatter, disperse.

تاريخ tārī<u>kh</u>, s.m. Era, date; annals, history. A. تاريخ tārīk, a. Dark, obscure. P.

تاریکی tārīkī, s.f. Darkness, obscurity. P.

تار tāṛ, s.m. Plunder, spoil; a gang of robbers.

نارة tāṛah, a. Spoiled, ruined, sacked.

الري $t\bar{a}r\bar{\imath}$, s.m. Clapping the hands to express approbation, or in time to music. H. $(t\bar{a}r\bar{\imath})$.

تازی tāzah, a. Fresh, new; green, verdant; young, robust; happy, pleased. p.

تازي $t\bar{a}z\bar{\imath}$, s.m. A greyhound; an Arab horse; a hunting dog, hound. P.

تازیانه tāziyāna, s.f. A whip, scourge, birch. P. tās, s.m. A goblet or cup of brass; a platter or tray of copper. P. Cards; a game at cards. H.

تاسو $t\bar{a}s\bar{u}$, pr. Plural form of the second personal pronoun: ye, you. Also written تاس $t\bar{a}su$.

تاغة $t\bar{a}ghah$, s.m. Name of a tree, the wood of which is used to make charms against the evil eye; the white poplar (*Populus albus*). π . $(t\bar{a}gh)$.

tāfta, s.f. A kind of silk, taffeta; a colour of horses, cream colour. P.

تاک $t\bar{a}k$, s.m. A vine. P. A precipice, cliff; mountain side. a. Odd, single, unique. A. $(t\bar{a}q)$.

تاكيد $t\bar{a}k\bar{\imath}d$, s.m. Emphasis, injunction; confirmation. A. $t\bar{a}k\bar{\imath}d\cdot kanul$, v.a. To enjoin, insist, urge, press.

تاكيدي $t\bar{a}k\bar{\imath}d\bar{\imath}$, a. Emphatic, decided, confirmed.

تال tāl, s.m. Clapping the hands to music; chime. s.

تالاب $t\bar{a}l\bar{a}b$, s.m. A pond, tank, reservoir. $t\bar{a}l\bar{a}o$, $t\bar{a}l\bar{a}o$

تالاش $t\bar{a}l\bar{a}\underline{s}h$, s.m. Investigation, inquiry, search. p. $(tal\bar{a}\underline{s}h)$. Name of a valley between Bajawar and Swat.

تالنده tālanda, s.f. Thunder.

تالو $t\bar{a}l\bar{u}$, s.m. The palate; a disease of the palate in cattle. s.

אט tāla, s.f. Booty, spoil, pillage, plunder, ruin; a kind of fine spring grass.

تالي $t\bar{a}lai$, s.m. A metal platter or tray. s. $(th\bar{a}l\bar{i})$.

تامبه $t\bar{a}mba$, $t\bar{a}mba$, $t\bar{a}mba$, $t\bar{a}mba$, $t\bar{a}mba$, $t\bar{a}mba$, $t\bar{a}mba$

tā-ammul, s.m. Hesitation, meditation. A. تامّل tān, s.m. A note in music, tone, tune. 8.

تجو

تاندوله tāndola, s.f. Name of a potherb.

تاندء tāndah, a. Fresh, green, verdant.

تانسته tānasta, s.f. The warp or threads stretched lengthwise on the loom. P.

تان

تانگ tāng, s.m. A band, brace, saddle-girth. p. (tang),

تانړ $t\bar{a}\underline{nr}a$, s.f. A guard, picket; police station. s. $(th\bar{a}n\bar{a})$.

تاب tāo, s.m. See تاو.

الوان tāmān, s.m. Amends, recompense; retaliation; debt, fine, mulct. P. Used in opposition to qiṣāṣ, which means actual revenge,—blood for blood,—injury for injury, etc. tāmān·ākhistal, v.a. To fine, mulct; take the responsibility. tāmān·kedal, v.n. To suffer loss, injury, etc. tāmān·markamul, v.a. To make amends, compensate, pay a fine. tāmān·kamul, v.a. To expend, incur, etc.

تاواني tāmānī, a. Injurious, incurring loss, noxious.

تاوس tāos, s.m. A peacock. A. (tāūs).

تارون $t\bar{a}n\bar{u}n$, s.m. The plague. A. $(\underline{t}\bar{a}'\bar{u}n)$.

تاووني tāwūnai, s.m. A man afflicted with the plague.

تاریتک tāmītak, s.m. An ornamental charm worn on the bosom by women.

تى tab, s.m. A poultice, epithem.

تَبَّ tabā<u>kh</u>, s.m. A charger, plate, dish. A. (tabāq).

تبار tabār, s.m. Race, family, tribe, people. p. tabāh, a. Ruined, spoiled; abject, wretched. p.

تباهي tabāhī, s.f. Ruin, wreck; depravity, wretchedness.

تبخي tabakhai, s.m. An iron platter for baking cakes on. A. (tabāq). The pelvis. tabdīl, s.m. Alteration, change. A.

تبر tabar, s.m. An axe, hatchet, cleaver. r. tabar·zīn, s.m. A horseman's battle-axe.

تبرّک tabarruk, s.m. Blessing, benediction. A. تبرك tabara, s.f. A slate, slab of stone.

تبسم tabassum, s.m. A smile, simper. A.

s.m. A disease of cattle, the تبق tabakh, glanders.

تبه taba, s.f. Fever; heat, fervour. P. s. (tap).

تبيّ taba-ī, s.f. A flat dish of pottery for baking cakes on.

تپ tap, s.m. A mole, freckle; scar or pit of small-pox. tap-tap, in. A call to encourage dogs to go into a hole.

تپاس tapās, s.m. Labour, toil, search, enquiry. s.

تپاک tapāk, s.m. Esteem, regard, affection, love. s.

تهرا tapṛā, s.f. A potter's tool; a wooden tapper or mallet; tapping. н. $(thap\bar{\imath})$.

تپک tapak, s.m. The roll or sound of a drum. A sledge hammer. P.

تپل tapal, v.a. To dab, stick against; daub, smear; heap, mass, pile. H. (thāpnā).

تيري tapa<u>nr</u>a-ī, s.f. See تينړي.

تپور tapor, s.m. An ornamental breast-band worn by young women; a stomacher.

تپوس tapos, s.m. Enquiry, search. A. (ta-fahus).

تپه tapa, s.f. A district, parish; a clan, tribe. н.

تپي tapai, a. Freckled, pitted, scarred, spotted. s.m. A mole, freckle, scar, pit of small-pox.

таt, a. Close, compact, dense, thick. н. (thath).

تتري tatarai, a. Lisping, stammering. s.m. A lisper, stammerer.

تتمن tatimma, s.f. Appendix, supplement. A. نتوع tatawa, s.f. A ring-dove.

tajārat, s.m. Commerce, trade. A. خجارت tajriba, s.f. Experiment, proof, trial, test. A.

نجويز tajwīz, s.m. Contrivance, plan, scheme;

enquiry, consideration; determination, judgment. A.

tich, s.m. The scabbard of a sword, sheath of a dagger.

تحرير taḥrīr, s.m. Writing correctly; written; dated. A.

taķsīl, s.m. Acquisition, acquirement; profit, gain; collection; collectorate. A.

tuhfah, a. Curious, rare, choice, excellent. A.

tahqīq, a. Authentic, verified, ascertained. ad. Indeed, really, truly. s.m. Precision, exactness. A.

تحقیقات $tahq\bar{\imath}q\bar{a}t$, s.m. Inquiry, investigation. A.

tahammul, s.m. Endurance, forbearance. A.

تخت takht, s.m. A throne. P.

paper; bench, form; bier. $takhta \cdot band\bar{\imath}$, s.f. Boarding, planking, wainscot. $takhta \cdot pokkh$, s.m. A stage, platform, flooring. $takhta \cdot nard$, s.m. Backgammon. r.

تخرك takharg, or tkharg, s.m. The armpit.

takhargai, s.m. The fillet or patch in the armpit of a dress.

تخفیف $ta\underline{kh}f\bar{\imath}f$, s.m. Abatement, mitigation, relief. A.

tukhm, s.m. Seed, sperm; an egg; a testicle. P.

takhmakh, in. Fie! shame!

tukhma, s.f. Origin, principle. P. Indigestion. A.

تخمينًا takhmīnan, ad. About, nearly, by guess. A.

ta<u>kh</u>nawul, _ا v.a. To tickle. p. (tā<u>kh</u>t, خول ta<u>kh</u>awul, _ا assault, etc.).

تخنیدل ta<u>kh</u>nedal, عنیدل v.n. To tickle, titillate.

 $\frac{takha}{z}$, s.f. $\frac{takha}{z}$, s.m. $\frac{takhai}{z}$

تدارک tadāruk, s.m. Chastisement, retaliation; remedy, precaution; provision, preparation. A.

تدبير tadbīr, s.m. Advice, counsel, deliberation; contrivance, management, policy; arrangement, order. A.

تدريج tadrīj, s.m. Gradation, scale. A.

تذكرة tazkira, s.f. Biography, memoir. A.

tar, a. Damp, moist. p. ad. As far as, to, until, up to, etc. It is generally followed by the adverb pore or pori. Ex. tar·osa·pore, until now. tar·kala·pore, till when? tar·kūma·pore, as long as, etc. tri, p. See تري.

ترات $tr\bar{a}t$, s.m. A whip, goad.

تراته $tr\bar{a}ta$, s.f. Piping, or edging of a dress. تراه $tar\bar{a}ra$, s.f. Gravel, shingle.

ترازو tarāzū, s.m. A balance, scale. P.

ترازی $tar\bar{a}za$, s.f. A slice, shaving, bit. p. $(tar\bar{a}sha)$.

تراش tarāsh, s.m. Cutting, clipping; cut, form, shape; (in comp.)-cutter, -carver. p. خراج tarāgh, s.m. A coil, plait, twist.

تراک trāk, s.m. A crack, fissure; slit, rent, tear. A. Also تراق trāq.

تراند tarāna, s.f. Melody, music, song; symphony, tune. p. tarāne wayal, v.a. To sing.

تراوي tarāme, s.f. A prayer comprising twenty genuflexions, performed at bedtime every night during the month of Ramazān.

ترب turb, s.m. A radish. P.

تربت turbat, s.m. A tomb, sepulchre. A. تربور tarbūr, s.m. A cousin: father's brother's

son.

تربوزة tarbūza, s.f. A water melon. P.

تربیت tarbiyat, s.m. Education, instruction, tuition. A.

ترپ trap, s.m. A leap, bound, jump; hop, skip.

ترپلل traplal, v.a. To jump, vault, bound, etc. ترپه trapa, s.f. See ترپه.

ترپي trapai, s.m. A footfall, sound of steps. ترتاب tartāb, s.m. Remorse, sorrow, regret. ترتاب tartaṣai, s.m. See

ترتله tartala, ad. Always, ever, continually. ترتیب tartīb, s.m. Arrangement, disposition, order, method. A.

ترتيزك tartezak, s.m. Water-cress. r. (tezak).

ترټل traṭal, v.a. To scold, reprimand, taunt; drive away, repel. See رټل raṭal.

ترجمه tarjuma, s.f. Translation, interpretation. A.

ترجمان tarjumān, s.m. An interpreter. A.

ترخ trats, a. Slanting, sloping, aside, wry, crooked. H. (tirchhā).

ترخ trakh, s.m. The armpit.

ترخان tarkhān, s.m. Free, exempted from taxation; name of a tribe of Turks; wormwood.

ترخه tarkha, s.f. The herb wormwood, absinth (Artemisia Judaica).

ترخعي tar<u>kh</u>a-ī, s.f. Name of a plant, wild camomile (Anthemis nobilis).

تردد taraddud, s.m. Hesitation, suspense. A. ترس tars, s.m. Fear, dread, terror. P.

ترسا tarsā, s.m. A heretic, infidel, idolator, pagan. p.

ترسان $tars\bar{a}n$, a. Timid, fearful, cowardly. $tarsn\bar{a}k$, p.

ترسري tarsarai, م.m. A headstall, halter for ترسيري tarserai, a horse; a freckle, spot in the skin.

ترش tur<u>sh</u>, a. Acid, sour; austere, crabbed, cross. P.

ترشي tur<u>sh</u>ī, s.f. Acidity, sourness; acids; ill-temper, austerity. p.

ترښخ tarkkhadz, s.f. An adze; a band, ترښخت tarkkhadza, fillet, or strip of cloth let into the side of a dress.

ترغيب tar ghtb, s.m. Incitement, instigation. A.

ترقي taraqqī, s.f. A rise, elevation, ascent; promotion, advancement; increase; proficiency. A.

ترک turk, s.m. A Turk; a soldier; a robber; (in poetry) a handsome youth. r. tark, s.m. Desertion, forsaking. A. trak, s.m. A crack, cleft, split; sand-crack, a disease of the hoof in cattle; a crack, the sound of splitting, bursting, tearing, etc.

ترکانر tarkā<u>nr</u>, s.m. A carpenter,

تركبس tarka<u>kkh</u>, s.m. A quiver. P. (tarka<u>sh</u>). تركلانړي tarkalā<u>nr</u>ī, s.m. Name of a Pathan tribe settled in Bajawur,

ترکه tarka, s.f. Legacy, bequest; effects or estate of a deceased person. A.

ترکیب tarkīb, s.m. Composition, mixture; make, form. A.

ترگمي tarugma-ī, s.f. A dark, moonless night; obscurity, darkness.

ترك tarla, s.f. A cousin: father's brother's daughter.

turum, s.m. A stallion, kept only for covering. P.

ترمنه taramna, s.f. A bog, quagmire, quick-sand.

ترمي ترمي ترمي tarmai·tarmai, a. Dispersed, scattered, dispelled.

ترناو tarnāo, s.m. An aqueduct, trough, gutter.

ترنج tran<u>dz</u>, a. Slim, compressed, slight, spare. P. (taranj).

ترنج turanj, s.m. A citron, lime, lemon. taranj, s.m. Name of several plants of the orders Euphorbia and Asclepias, containing milky sap. tranj, s.m. A skein or roll of thread.

ترنجوكي $tranj\bar{u}kai$, s.m. Small skein of tranjai, thread.

ترنكوشه trankūtsa, s.f. A sling.

ترنگ trang, s.m. Twang, jar, vibration, sound.

ترنگبين tarangabīn, s.m. Manna produced ترنگبين taranjabīn, from the camel's thorn (Hedysarum alhagi). Oxymel, honey and linejuice. s. p.

ترنگر trangar, s.m. A net for carrying grass, etc.

ترو tro, ad. Consequently, therefore, then, for that; at length, afterwards, at that time.

تروبت trot, s.m. Damage, injury; loss, deficiency.

تروته trota, s.f. Detriment, discount.

ترور tror, s.f. Aunt : father's or mother's sister. ترورځ trora-، s.f. A fox.

تروکه tarūka, s.f. Sorrel (Rumex vesicarius). Wood-sorrel (Oxalis corniculata).

تروه tarwa, a. See تروه.

تروي tarwai, s.m. Name of a purgative plant (Ipomæa turpethum). H. (teorī). tarwe, s.f. (pl. of tarwa) Sour milk, whey, curds and whey.

trah, s.m. Uncle: father's or mother's brother. tara, s.f. Greens, vegetables, potherbs. р. A kind of cucumber (Cucumis acutangulus). н. (tura-ī). Alarm, dread, fear.

tirhāo, s.m. The third part of an oke. See اوري.

ترهر tarhar, a. Timid, fearful, nervous. s.m. Fear, alarm, dismay. Also ترهو tarhūr.

ترهول tarhawul, v.a. To alarm, frighten, start, etc. (as game).

ترهیدل tarhedal, v.n. To start, fear, shy, etc. (as animals). P. (tarīdan).

تري tarī, s.f. Moisture; water in opposition to land; moist or brown sugar. ad. By water. P. tarai, s.m. An aqueduct or canal on the side of a hill. turai, s.m. A kind of cucumber (Cucumis utilissimus).

tara-ī, ad. Clandestinely, confidentially, secretly. tura-ī, s.f. A bugle. н. (turhī). tre, p. From, by, than, with.

ترياك tariyāk, s.m. Opium. A. (tiriyāq).

تريز tarīz, s.m. A patch, piece sewed on to a dress or garment. P.

تريج tarīj, a. Strong, violent, rough. A.

تریخ trīkh, a. Bitter, nauseous; sour, austere, cross, ill-tempered. f. tarkha.

تریخی trīkhai, s.m. Bitterness; gall, bile; the gall-bladder; anger, malice, ill-feeling. تریو trīw, a. Acid, sharp, sour; austere,

crabbed, morose, cross. f. tarwa.

تریه tariyah, in. A shepherd's call to drive sheep, etc.

تران tṛāq, s.m. A knock, rap, tap. н. (taṛākā). تراقي taṛāqa-ī, s.f. A loin clout; a cord tied round the waist, and used as a fastening for the clout covering the privates. н. (taṛāgī).

تړپ tṛap, s.m. Haste, hurry; flutter; leap. H. (taṛap).

تړپول trapawul, v.a. To agitate, disturb, flurry. H. (tarpānā).

تړپيدل trapedal, v.n. To flutter, palpitate, writhe. H. (tarapnā).

تړت tṛaq , s.m. A pat, tap, rap, knock, slap.

ترل taral, v.a. To tie, fasten, bind, lash. r. $(t\tilde{a}r, \text{thread, cord})$.

taram, a. Lukewarm, tepid.

ترون taṛūn, s.m. Binding, fastening, lashing; agreement, bargain, compact, treaty.

ترند tarana, s.f. See preceding.

تري tarai, s.m, Lisping; a lisper.

تزن tuzan, a. Base, cowardly.

تري tagai, a. Thirsty. r. (tishna).

تسبه tasba, s.f. The bead of a rosary. A. (tasbīh). tasbe, p. A rosary, chaplet of beads.

37)

تک

تسخير tas<u>kh</u>īr, s.m. Capture, subjection. A. تسخير taskīn, s.m. Comfort, consolation. A. تسكين tasallī, s.m. Comfort, solace, consolation. A.

taslīm, s.m. Resignation, obedience; obeisance, salutation; health, safety. A.

تسمه tasma, s.f. A thong, leather strap. н. $ta-a\underline{sh}$, a. Empty, void, hollow. ad. Only, merely, simply. Р. $(tih\bar{\imath})$.

تشبیه tashbīh, s.m. Comparison, simile. A. تشبت tasht, s.m. A basin used to wash the hands over. P. A platter, salver, tray.

تشخانه ta<u>shkh</u>āna, s.f. The fire pan of a gun. P. (āta<u>sh</u>·khāna).

تشخیص ta<u>shkh</u>īs, s.m. Ascertaining, distinguishing; valuation, assessment. A.

تشویش ta<u>sh</u>wī<u>sh</u>, s.m. Anxiety, disquietude. A. تشویش ta-a<u>sh</u>ai, s.m. The flank, side, hypochondrium.

. شبتر ta<u>kkh</u>tan, s.m. See تبنتر.

تښتول ta<u>kkh</u>tanul, ع.a. To put to flight, run تښتول ta<u>kkh</u>anul, away with, carry off, elope with, etc. p. (tākhtāndan).

تښتيدل ta<u>kkh</u>tedal, v.n. To flee, decamp, تښت ta<u>kkh</u>al, retire, retreat, run away. P. (tā<u>kh</u>tan).

تصدیق taṣdīq, s.m. Attestation, verification. A. تصرف taṣarruf, s.m. Disposal, use; expenditure, extravagance. A.

تصنیف taṣnīf, s.m. Composition, author-ship. A.

تصوير taṣwīr, s.m. Image, picture, portrait. A. تحجيب t'ajjub, s.m. Wonder, surprise, astonishment. A.

تعریف t'arīf, s.m. Explaining, praising. A. تعطیل ta'ṭīl, s.m. Vacation; neglecting, abandoning. A.

تعظیم t'azīm, s.m. Honour, reverence, respect. A.

t'alluq, s.m. Relation, connection; dependence; correspondence, commerce. A.

تعليم t'alīm, s.m. Teaching, tuition. A.

تعويذ t'anīz, s.m. An amulet, charm. A.

تغار taghār, s.m. A bread-tray; a bucket, pail. P.

تغارك taghārak, s.m. Dropsy; a small pail. p. تغاري taghārai, s.m. A bread-basket; an earthenware dish or platter; a small bucket or pail. A. a. A glutton.

تغمن taghma, s.f. A mark, weal, welt; a medal. A.

تغير ta<u>gh</u>īr, s.m.

تغيري *taghīrī*, s.f. Change, alteration. A. تغيري taghaiyur, s.m.

تف tof, s.m. Vapour, steam. p. tuf, s.m. Saliva. p.

تفارت tafānat, s.m. Difference, distinction: distance. A.

تغرقه tafriqa, s.f. tafriq, s.m. tafriq, s.m. tafriq, s.m.

تفسير tafsīr, s.m. Commentary, explanation. A.

تفصيل tafṣīl, s.m. Detail, explanation, separation. A.

tufang, s.m. A musket. P.

تقاضا taqāzā, s.f. Exacting, dunning; importunity. A.

تقدير $taqdar{\imath}r$, s.m. Destiny, fate, lot. A.

تقرير taqrīr, s.m. Detail, relation, recital. A. تقسيم taqsīm, s.m. Dividing, division, distribution. A.

تقصير taqṣīr, s.m. Crime, error, fault. A.

تقليد taqlīd, s.m. Imitation; forging; copying; believing without enquiry. A.

تقويل taqwā, s.f. Piety, the fear of God. A.

تكت tak, ad. Altogether, wholly, utterly; only used with respect to colour. Ex. tak.tor.sarai, a jet-black man. taka.spīna.kkhadza, a snow-white woman.

تكبير takbīr, s.m. Repeating the creed, or saying "God is great" (allahu-akbar). A.

تمب

تكرار takrār, s.m. Altercation, contention, dispute. A.

تكراري takrārī, s.m. A wrangler, caviller. a. Disputing, importuning, wrangling. A.

تكوف takṛah, a. Active, vigorous, strong, robust, healthy. takaṛa, s.f. A pebble; boulder.

تكل takal, s.m. Attempt, effort, endeavour. See كتل

تكلاستي taklāstai, a. Agile, nimble, smart, active, alert.

تكليف taklīf, s.m. Ceremony; difficulty, inconvenience, trouble, ailment, distress, annoyance. A.

تكمن tukma, s.f. A button loop; the sac or tubercle of piles. P.

تكيد takiya, s.f. A bolster, pillow; a faqīr's stand or hut. takiya kalām, s.m. An expletive, cant phrase. P.

tag, s.m. Departure; toiling, running about.

تگاپو $tag\bar{a}p\bar{u}$, s.m. Bustle, toil, labour, search. p. tal, ad. Always, ever, perpetually. til, s.m. Sesamum, the seed. s. tal, s.m. The base, bottom, foot, sole. s. $(tal\bar{a})$. tall, s.m. A hillock, mound, heap. A.

تلاش talāsh, s.m. Enquiry, study, search. على talab, s.m. Salary, wages, hire, pay.

A. (talab).

تلتك taltak, s.m. Coverlet, counterpane; mattress.

talkh, a. Acrid, bitter, rancid. P.

talkhān, s.m. Meal of parched grain, made into a paste for food on a journey. P.

تلف talaf, s.m. Destruction, loss, ruin; prodigality, waste, A.

تلكم talaka, s.f. A kind of snare for catching birds, a springe,

تلل tlal, v.n. To go, depart, set out, leave. H. (<u>ch</u>alnā). See لإل lāṛal. talal, v.a. To balance, weigh. H. (tolnā). تلوار talwār, s.m. Haste, speed, quickness.

تلوسه talwasa, s.f. Commotion, distraction. p. (talwāsa).

تلول تلول talwal, s.m. Dispatch, haste, speed, quickness. talanul, v.a. To fry, grill, broil.

تلولي talwalai, a. Precipitate, rash, hasty, quick. talawalai, a. Broiled, fried, grilled.

تلك tlah, s.m. Exit, exodus, departure, setting out. tala, s.f. Balance, scale; the sole of the foot.

דלם talai, s.m. The sole of a shoe; under surface of a thing; sole of the foot: palm of the hand. s. (talī). tilai, s.m. Form, figure, shape. tila-ī, s.f. The shaft of an arrow, stalks of corn, reeds, grasses, etc.; a straw, straw. н. (til).

نم tam, s.m. Continuance, permanence, rest. a. Staying, abiding, tarrying.

تماچة $tam\bar{a}\underline{ch}a$, s.f. A pistol; a blow, cuff, slap. A. $(tam\bar{a}n\underline{ch}a)$.

تماشا $tam\bar{a}\underline{sh}\bar{a}$, s.f. A show, sight, spectacle, amusement, entertainment. A.

تماكو $tam\bar{a}k\bar{u}$, $tamb\bar{a}k\bar{u}$, s.m. Tobacco.

تمام تمام tamām, a. Complete, entire, perfect. A. تمام tamāmī, s.f. Completion, end; perfection.

تمبل tambal, s.m. A kettle-drum, tambourine. A. (tabal).

تميو $tamb\bar{u}$, s.m. A tent. H.

تمبوزک tambūzak, s.m. A muzzle; a muzzle of spikes fastened on the nose of a calf to prevent its sucking.

تمبوزي tambūzai, s.m. The muzzle, snout; bridge of the nose.

تمبنت tamba, s.f. The leaf of a door; prop of a door; a group, party, herd.

تمبكئي tambaga-ī, s.f. The leaf of a window or shutter.

تميزة tambeza, s.f. The muzzle, snout.

تمترآق tamtarāq, s.m. Grandeur, magnificence, pomp. A. (tamtarāq).

تمسكت tamassuk, s.m. Note of hand, bond, receipt. A.

تمن tuman, s.m. A crowd, troop, party; brotherhood, connection; a score, twenty. P.

تموز tamūz, s.m. Heat, warmth; name of a month, July. P.

tama, s.f. Avarice, avidity; covetousness, greediness. A. (tama').

تميز tamīz, s.m. Discretion, sense, judgment. A. تى tan, s.m. Body, person; individual. ه. تنا tanā, s.f. Thunder.

تناو tanāo, s.m. A cord, rope; strap.

تنبية tanbīh, s.m. Admonition, advice, correction. A.

tantanā, s.f. Fame, sound, rumour; dignity, pomp. A. (tanṭanā).

تنخواه tankhnāh, s.m. Salary, wages, pay. P. tund, a. Active, fast, quick; hot, spirited, rash; acrid, pungent. P.

تندار tandār, s.f. Uncle's wife. See تندر tandar, s.m. Thunder; a thunder-bolt; eclipse. P.

تندور tandor, s.f. Paternal aunt, father's brother's wife. tandūr, s.m. An oven. r. tandūra, s.f. A cascade, waterfall.

تندوړي tindorai, s.m. The cartilage of the nose.

تندوي tandnai, s.m. Cartilage, gristle. تندع tanda, s.f. Thirst.

تندي tundī, a. Acrimony; impetuosity, fierceness. r. tandai, s.m. An infant, babe, suckling; sprout, shoot, young plant; the forehead; the crown of the head, vertex.

تنديارة tandyāra, s.f. Father's brother's wife. See تندار.

تنډل tandal, v.a. To make, form, mend, repair.

تنذري tanzarai,) s.m. A grey partridge.

تنكي tankai, s.m. A babe, suckling; sprout, shoot, young plant. a. Young, tender, unripe.

tang, a. Confined, narrow, tight; scarce, wanting, barren; distressed, in want; dejected, sad. p. tung, s.m. An ewer, vase, long-necked jar. p.

تنگسه tangsa, عنگسه s.f. Distress, poverty; scarcity, want; narrowness, tightness.

body or centre width of a garment; name of a coin equal to one-third of a rupee. н.

tangai, s.m. A defile, gorge, hill pass. tangī, s.f. Distress, poverty, want; avarice, parsimony, stinginess; narrowness, tightness. P.

تنور tanūr, s.m. A furnace; oven. P.

تنومند tanomand, a. Corpulent, robust. P.

تنها tanhā, a. Alone, solitary; single; apart. ad. Merely, only, singly. P.

تنهائي $tanh\bar{a}$ - $\bar{\imath}$, s.f. Solitude, loneliness, privacy. P.

تنرا ta<u>m</u>ā, s.f. Thunder; roar of a wild animal.

تنراكه ta<u>nr</u>āka, s.f. A bleb, vesicle, blister.

تنركار tanrakār, s.m. Borax. P. (tinkār).

تنرئي ta<u>nr</u>a-ī, s.f. Button loop; strings of a dress; cord, pack thread, etc. used to tie bundles.

τ tū, s.m. Spittle, saliva. н. (thūk). tū·tū, in. Call to a dog. н.

ترا tanā, s.f. A frying pan. P.

تواريخ tanārī<u>kh</u>, s.m. Annals, dates; history. A. تواريخ tunān, s.m. Force, power, strength. P. توان tunānā, a. Able, powerful, strong. P.

توانكر tuwāngar, a. Rich, wealthy; powerful,

توانگري tuwāngarī, s.f. Opulence, wealth; ability, power. P.

توانيدل $tun\bar{a}nedal$, v.n. To be able. P. $(tun\bar{a}n\bar{i}dan)$.

توب tob, A particle affixed to nouns and adjectives to denote state, pursuit, or quality. Ex. tang, a. Tight. tang tob, s.m. Tightness. spāhī, s.m. Soldier. spāhī tob, s.m. soldiering, profession of a soldier. sarī, s.m. Men. sarī tob, s.m. The state of men, humanity. A. (tab'a). See

توبره tobra, s.f. A nose bag (for a horse); saddle bag; a beggar's wallet. H. (tobṛā). توبري tobrai, s.m. The head of an arrow, dart, etc.

توبد toba, s.f. Contrition, penitence, remorse. in. Fie! shame! A.

توبه گار toba gār, a. Penitent, contrite. A. توبه گار top, s.m. A cannon, gun. T.

توپان $t\bar{u}p\bar{a}n$, s.m. A hurricane, storm; deluge. A. $(tuf\bar{a}n)$.

توپک نوبک topak, s.m. A matchlock, musket. T. توپک نوپنگچه tūpangcha, s.f. A pistol. P. (tufangcha). توت tūt, s.m. The mulberry, tree and fruit. A. parrot; the cock or hammer totī, s.f.) of a gun. H.

توتكى totakai, s.m. A swift, swallow.

توتكركي totakarkai, s.m. A sand martin, swallow.

توتكري totakarai, s.m. A swift, swallow.

توتنكي totankai, s.m. A chip, filing, shaving, fragment. H. (tūtan).

rīla·totiyā, s.f. Blue vitriol, sulphate of copper. s.

توجه tanajja, s.f. Attention, regard; favour. A. توخي tokhi, s.m. Name of a section of the Ghilzai tribe.

توى tod, a. Hot, warm. p. (tūnd). H. (tāt). توى todūkha, s.f. Sultriness, heat, warmth. تودخته tor, a. Black, dark. p. (tār). s.m. Fright,

panic; slander, calumny; a net, snare. torpore kawul, v.a. To calumniate, blacken, slander.

توکث

تورغړي torgharai, s.m. The arm above the elbow.

torlamai, s.m. A badger.

تورق tūra, s.f. A sword. tora, s.f. A copper coin, equal to half an anna.

تورد آنه tora.āna, s.f. Name of a black coloured bird with a forked tail; the king-crow or tyrant fly-catcher. Called also dāng-laka-ī, club tail.

توره غاړه tora ghāra, s.f. Hooping cough.

توري torai, s.m. The spleen; pupil of the eye. a. Simple, plain, pure, unmixed. tora-ī, s.f. A kind of cucumber (cucumis acutangulus). H. (torī).

توریت tauret, s.m. The Pentateuch, Old Testament. A. (torāt).

تورِل togal, v.a. To plane, shave; polish, smooth.

توسن tausan, s.m. A war horse; high spirited horse. P.

توسند tosand, a. Dry, parched, withered. H. $(t\bar{u}s\bar{a})$.

توشدان توشدان toshdān, s.m. A pouch, cartridgebox. P.

توشک toshak, s.m. A mattress, quilt. P.

توبید to<u>kkh</u>a, s.f. Necessaries, provisions, supplies for a journey. P. (to<u>sk</u>a).

توغ togh, s.m. A banner, ensign, standard. P.

توغل $to\underline{gh}al$, s.m. A saddle cloth of felt. توغم $to\underline{gh}am$,

توقى $t\bar{u}qa$, s.f. A blunt arrow; a small hill. p. (tukka).

توك $t\bar{u}k$, s.m. Spittle. н. $(th\bar{u}k)$.

توكل توكل توكل tūkal, v.a. To spit. tawakkul, s.m. Faith, hope, reliance, trust in God. A. توكن toga, s.f. Manner, method, way, mode.

tol, s.m. Gravity, weight. s. tal, s.m. A crop or field ready for reaping. twal, a. Equal, even, same weight, six of one and half a dozen of the other.

تولاند tūlānd, s.m. A stride, long step; gait of a bird.

تولائی tolā-ī, s.f. A mattress, quilted bed.

تولّه tola, s.f. Name of a weight equal to 180 grs. (troy). s. $(tol\bar{a})$.

rupees; a myriad; 10,000. p. See تومان. تمت tomat, s.m. See تومان.

tomna, s.f. Rennet; ferment, yeast; نومنه toma, essence, origin.

تونبيا tonbiyā, s.f. Carded cotton; thread made from carded cotton. H. $(t\bar{u}miy\bar{a})$.

تونگت tawang, s.m. A band-box; a reed-basket for the clothes of women. tuwang, s.m. Magazine, store, treasury. P. tūng, s.f. A maiden, damsel, girl.

تونكي tawangai, s.m. A band-box; a small basket made of reeds, and used by women to keep jewelry, ornaments, clothes, etc. in.

تونړئي tau<u>nr</u>a-ī, s.f. A clothes chest, locker,

توهر tohar, s.m. Cactus, prickly pear. н. $(th\bar{u}har)$.

توي toe, a. Spilt, shed, overflowed, upset (as water from a bowl).

toyawul, v.a. To pour out, upset, spill, shed.

توييدل toyedal, v.n. To overflow, flow out, be spilt.

The second personal pronoun, thou. ta, s.f. Fold, layer, plait; the bottom, under surface. P. ta khāna, s.f. A cellar, vault. P. tih, a. Void, empty. P.

تهان thān, s.m. A piece, length of cloth; manger, stall for cattle. H.

tuhmat, s.m. Calumny, slander, suspicion, false accusation. A.

tahnāl, s.m. The mounting at the end of a scabbard. P.

تينه tahana, s.f. A hollow, dip in the ground. تينه tai, s.m. A teat, nipple.

tiyā, A particle added to adjectives in forming nouns denoting possession of their quality. Ex. ārām, a. Easy. ārāmtiyā, s.f. Easiness. khamsor, a. Familiar. khamsortiyā, s.f. Familiarity. grān, a. Dear. grāntiyā, s.f. Dearness.

تيار tayār or taiyār, a. Ready, complete, prepared, finished.

تيارة tyāra, s.f. Darkness, gloom, obscurity (pl. of tor, black).

تياري tayārī, s.f. Readiness; preparation. P. تيمر $taib\bar{u}n$, s.m. See تيمر.

تعشل tetsal, v.a. To perforate, pierce; to cram, stuff. H. (tīsnā).

تير ter, a. Lapsed, passed, gone by. tir, s.m. An arrow; beam, ridge-pole. P.

تيرك tīrak, s.m. The iron axle on which the stone of a mill revolves; an axle.

تيرول teranul, v.a. To give the male to the female; to cause to pass.

تيرة terah, a. Acute, keen, sharp. tera, a. Ready for the male, in heat. tīrah, a. Dark, obscure. P.

تيري terai, s.m. Excess; passing, lapsing; excellence, superiority.

تيريدل teredal, v.n. To pass, lapse, go by.

تيز tez, a. Acute, sharp, keen. P. $t\bar{\imath}z$, s.m. Wind from the bowels, flatus. $t\bar{\imath}z\cdot\bar{a}\underline{ch}anul$, v.a. To break wind.

تيزل tezal, v.a. To hasten, urge, press.

تيزندي tezanda-ī, s.f. A slip knot; hangman's noose, halter, rope.

تيره tīg.a, s.f. A boulder, rock; pebble, stone, slab.

تيشه tesha, s.f. A carpenter's adze. P.

تىنت tekkhta, s.f. Defeat, flight, retreat.

تيخ tegh, s.m. A scimitar, sword. P. A sprout, shoot, blade of grass.

تيغنه teghna, s.f. An iron plate for baking on.

تيكن tyak, a. Distended, inflated, expanded.

تيكند teka, s.f. يكي tekai, s.m. } A scabbard, sheath.

tel, s.m. Oil. s.

تيلي telī, s.m. An oilman. (f.) (tela<u>nr</u>a).

tayammum, s.m. The ceremonial purification before prayers, with dust or sand, when water is not at hand. A.

تينبوزک tīnbūzak, s.m. The muzzle, snout, تينبوزي tīnbūzai, s.m. A muzzle.

تيندک tīndak, s.m. A trip, stumble; ricochet, bound.

تييل teyal, v.a. To broil, fry, grill, roast. نيين teyanai, s.m. A broil, grill, fry.

bet. It corresponds with the Sanskrit Z, represented by "in the Hindūstānī, and exactly resembles it in sound.

تاپ $t\bar{a}p$, s.m. An impression; stamp, die, seal. H. $(th\bar{a}p)$.

تابو ṭāpū, s.m. An island. н.

تاپوړه tāpora, s.f. A crutch, a stilt; washerman's board or plank.

ប៉ុ $t\bar{a}pa$, s.f. A stamp, die, seal, print. H. $(th\bar{a}pa)$.

تات $t\bar{a}t$, s.m. Canvas, sackcloth. н. Conceit, vanity, swagger. н. $(th\bar{a}th)$.

زتوب tāṭob, s.m. Calmness, composure, rest, repose.

تاتوكة tātūka, s.f. Name of an edible ground nut.

تاتىي $t\bar{a}ta$ - \bar{i} , s.f. Lullaby, rocking, swinging. $t\bar{a}t\bar{i}$, s.m. A dandy, fop, beau.

تاس $t\bar{a}s$, s.m. An explosion, pop, snap, bang. $t\bar{a}q$, s.m. A bang, explosion, discharge.

ټاقر $t\bar{a}qar$, s.m. A decrepid old man. s. $(th\bar{a}kur)$.

تاک $t\bar{a}k$, s.m. The fruit of the bael tree (Ægle marmelos). A bang, rap, knock,

زاكو tākū, s.m. A robber, highwayman, pirate.

н. $(d\bar{a}k\bar{u})$. Name of a disease in buffaloes.

ټال $t\bar{a}l$, s.m. A swing; the branch of a tree. H. $(th\bar{a}l)$.

قالد $t\bar{a}la$, s.f. Wholesale, by the lump (pl. of tol).

پانته $t\bar{a}nta$, s.f. Stalk of Indian corn. н. $(d\bar{a}nth\bar{i})$.

تانگ tāng, s.m. A period, season, time, term.

تانگو $t\bar{a}ng\bar{u}$, s.m. Name of a tree and its $t\bar{a}nga$ -i, s.f.) fruit; a kind of pear tree.

tabar, s.f. A wife. s.m. Family, household. н.

تجر tabar, s.m. Family, household.

ټبکي tubkai, tubkai, tublai, tublai,

تبتّي tabai, s.m. A flat stone, slate, slab of pottery, etc. used to bake cakes upon.

تب tap, a. Weak, haggard, worn, exhausted. s.m. A slap, hit, whack, rap; smack, thud, concussion. ad. Altogether, entirely, totally; used with adjectives to denote intensity. Ex. tap·rūnd·sarai, s.m. A perfectly blind man. tapa·kanra·kkhadza, s.f. A completely deaf woman.

تپټپانړي tapṭapānrai, s.m. Name of a game played by children.

ټېريدل taparedal, v.n. To totter, plod, stagger, creep, etc. (as an old man). p. (tapīdan).

тараг, зі tapanr, s.m. Canvas, sackcloth. н.

ټير بدل tapal, v.n. See ټپل.

تكي

נְּיֶּכֶהָ ṭapūts, s.m. A kite (Milvus sp.).

tapai, s.m. A spot, blotch, or patch of colour on the hide of an animal.

ټپل tapedal, v.n. See ټپيدل

زت tat, s.m. Conceit, vanity.

تتي tatai, s.m. A fop, beau, coxcomb; braggart.

تتر tatar, s.m. The breast, chest, thorax. Vertex, poll. $\pi.(tatri)$.

نتو ṭaṭū, s.m. A pony. н. Bridge of a fiddle.

نتوگي taṭūgai, s.m. A small pony.

تخيّ tata-ī, s.f. A matted screen; privy. н. (tatī).

تي ta<u>ch</u>, s.m. See تي

توخ tukh, s.m. See ترخ.

زر tar, s.m. Flatus, explosion of wind from behind; bosh, fudge, humbug.

ترتر tartar, s.m, Gabble, chatter, jabber.

ټرق traq, s.m. See ټرک trak,

ټري tarai, s.m. Gabbler, chatterbox, prattler. ټريدل taredal, v.n. To break wind; to gabble, jabber.

ازز taz, s.m. A pop, puff; flatus. н. (thas). A slap, cuff, whack.

تستوس ṭasṭūs, s.m. Cracking, popping; discharge of firearms (as in a skirmish).

تسمس tasmas, a. Apathetic, dull, lazy.

tagh, s.m. The pupil of the eye; the blue jay (Coracias Bengalensis). A creak, croak, grating sound.

تغر taghar, s.m. A woollen carpet; felt; felt saddle cloth; old rag, clout, etc.

تغري taghan, s.m. A coward, poltroon.

تغول taghawul, v.a. To jar, grate, set on edge (as the teeth or nails).

taq, s.m. A blow, rap, knock, whack, thump, etc. taq·kanul, v.a. To bump,

clash. *taq·mahal*, v.a. To hit, strike, knock (as a nail, etc.).

يقول taqawul, v.a. To censure, scold, reprove; to beat, batter, baste.

bang, slam; blow, thump, rap; a footfall, sound of feet.

زيل ṭakā, s.f. A footfall, sound of footsteps; explosion, sound of firearms.

تكاركي tikārkai, s.m. A plot of clear, hard, and level ground.

لكنة ţikāna, s.f. Abode, lodging, residence, dwelling; boundary, limit, extent. н. (ţhikānā).

تكانه tikāo, s.m. See تكاو.

تكتكانري takṭakānrai, s.m. Name of a game played by children; the clapper of a mill; a woodpecker.

تكر takar, s.m. A jolt, push, shove. H.

تكر tukr, s.m. A bit, morsel, piece. H. (tukrā). تكسري taksarai, a. Mangy; a term of abuse. s.m. Murrain.

غکن takaka, s.f. A cross bar of wood placed above the blade of a spade for the foot to rest upon.

تكلاستي *ṭaklāstai*, **a.** Active, nimble, sm**ar**t, handy.

تكنده غرمة ; takanda <u>gh</u>arma, s.f. Noon ; mid-تكنوع عرمة taka<u>nr</u>a <u>gh</u>arma, day ; heat of noon or midday.

ټکنړي ṭaka<u>nr</u>ai, a. Obstinate, stubborn, restive. تکور ṭakor, s.m. Fomentation, poultice. H.

takawul, v.a. To beat, bruise, hammer. تكول

thunderbolt; knuckle-bone. takah, s.m. A species of ibex, or mountain goat.

نگي takai, s.m. A dot, spot, spec; mark, streak; a bullock, horse, etc. with a spot on the forehead; appointed time or place; an atom, drop, molecule. tika-ī, s.f. A

biscuit; wafer. H. $(tikiy\bar{a})$; an orb, disk (as of the sun, etc.); a mark or butt for arrows; a loud laugh, guffaw. $pa\cdot tak\bar{\imath}$, ad. On the spot, at once, this minute.

زكت tag, s.m. A cheat, impostor; assassin, robber. н. (thag).

تكي tagī, s.f. Cheating, deceiving, robbery, theft.

זט tal, a. Close, dense, thick; full, replete, satiated. s.m. Division of a town or village; cluster of houses; a field, bed of flowers; closeness, denseness.

زم, s.m. Bark of a dog, growl of a wild beast.

تمتيل tamṭīl, s.m. A sandpiper, snippet.

timak, s.m. The crosspole of a tent.

تنبل tunbal, v.a. To clean, pick (as the teeth); pluck, pick out (as thorns, etc.).

تند tand, a. Corpulent, fat, stout.

تنگ tang, s.m. A creak, jar, twang, jingle. H. (tankā).

tang·tūng, s.m. Ding-dong, chime, notes of musical instruments.

tangawul, v.a. To jingle, clank, sound.

نگن tanga, s.f. Name of a copper coin. н. $(tah\bar{a})$. Money, wealth.

تنگیدل tangedal, v.n. To creak, jar, grate, twang.

زوپ top, s.m. A bound, jump, leap. н. (tap). A heap, pile, stack; excess, surplus.

نویک topak, s.m. A musket, matchlock.

ټوپل topal, s.m. The vertex, crown of the head.

ټوپغي $topa-\bar{\imath}$, s.f. A cap, hat, helmet; bowl or cup of a pipe. н. $(top\bar{\imath})$.

tota, s.f. A bit, chip, fragment. A beggar's cup or tray. $t\bar{u}ta$, s.f. The hip, haunch. н. $(p\bar{u}th\bar{a})$.

توخ tūkh, s.m. Saliva, spittle.

بَوخه tūkha, s.f. دوخه tūkhai, s.m. Cough, expectoration.

توخلي tūkhalai, s.m. Hooping cough; croup. tūkhala-ī, s.f. Cap, head covering, bonnet.

توخيدل tūkhedal, v.n. To cough, expectorate, spit.

تُوغ tūgh, a. Bent, bowed, stooping.

توقا toqā, s.m. A grasshopper.

زوقمار toqmār, s.m. A buffoon, jester, clown. توقعه toqa, s.f. Jest, joke, pleasantry, ridicule. A. (zuhka).

توقى toqī, s.m. A jester, buffoon, clown.

توک tok, a. Closely woven (as cloth). tūk, s.m. An atom, bit, particle. н.

tokiyā, s.f. A cleaver, bill-hook.

توكيد ل $t\bar{u}$ kedal, v.n. To bud, grow, germinate, sprout. s. $(t\bar{u}kn\bar{a})$.

بوكري tokra-ī, s.f. A basket. н. (tokrī).

زوكي ţūkai, s.m. A piece of cloth, length of cloth; piece, patch, repair. н.

تول tol, a. All, the whole, total. s.m. A party, flock, gang, drove.

تولتال tolṭāl, a. All, the whole, sum total.

بولكى tolgai, s.m. A party, small herd or flock.

tolanul, v.a. To collect, gather, bring together.

زولي tolai, s.m. An assembly, party, company.

toledal, v.n. To assemble, congregate, flock, herd or crowd together.

زونگ tong, s.m. Irritation, provocation.

ټونګاره tongāra, s.f. Insult, abuse, provocation, pecking. H. (tungār).

پتپر tīpar, s.m. A turnip.

تيت tīt, a. Bent, curved, crooked, bowed. tītawul, v.a. To bend, bow. tītedal, v.n. To be bent, bowed, inclined.

تيتاري بَرَّزَهَrai, s.m. A plover, pewit, lapwing. H. (tatirī).

زَيتْ $t\bar{\imath}t\bar{a}l$, s.m. Cheat, imposture, fraud; evasion. p. $(t\bar{\imath}t\bar{a}l)$.

تيخ tegh, s.m. A belch, eructation.

تیک tek, s.m. The temple, side of the head. tik, s.m. An ornament for the forehead; tika, s.f. a wafer of silver or gilt paper worn on the forehead. H.(tika).

ټيکاو $t\bar{\imath}k\bar{a}o$, s.m. Abode, lodging, residence. H. $(thik\bar{a}n\bar{a})$.

גיבל, s.m. A jostle, shove, push. н. (thel). זבל tel. ṭāl, s.m. Jostling; romping; dalliance.

تِذِينَ tainchī, s.m. A fop, beau, coxcomb, puppy.

تينكن tīng, a. Close, compact, thick; coagulated, curdled; stiff, firm; tight, strong.

ث

se, The fourth letter of the Arabic alphabet, and the sixth of the Pukkhto. It is only found in words adopted from the Arabic. It is sometimes pronounced the as in the English think.

לייִיי sābit, a. Proved, confirmed, established; firm, durable, stable. A.

ثانى $\underline{s}\bar{a}n\bar{\imath}$, a. Second, the second. A.

يْبوت sabūt, s.m. Conviction, proof; firmness, stability. A.

ثنا sanā, s.f. Applause, praise, eulogium. A. ثواب sanāb, s.m. A virtuous action; future reward of virtue. A.

څ

غ dze, or dzīm, The seventh letter of the Pukkhto alphabet. It is a soft form of ج, and is used instead of that letter in some words derived from the Persian and Hindī. It is also sometimes substituted for; and س الله dzār, s.m. An offering, sacrifice, victim. الله dzāla, s.f. A spider's web; bird's nest. s. (jālā).

خان $dz\bar{a}n$, s.m. Soul, life; mind, spirit; self; the privates; a lover, loved one. a. Beloved, dear. P. $(j\bar{a}n)$.

غاندار <u>dz</u>āndār, e.m. Having life, an animal. خاندن <u>dz</u>ān·kandan, s.m. Agony of death, the death-struggle. p. (jān·kandan).

عاي <u>dzāe</u>, s.m. Place, site, situation, station. P. (jāe). <u>dzāe</u>·laral, v.a. To fit, suit, become. <u>dzāe</u>·nīwul, v.a. To take up place or position, locate oneself; inhabit, colonize; take effect.

غبك <u>dz</u>abla, ad. Together, in company, one with another. <u>dz</u>abla·bānde, Fold on fold, etc.

غز <u>dz</u>az, s.m. A fizz, hiss, sputter.

dzaka, ad. Because, hence, consequently, therefore, on this account. P. (zirāki).

<u>dzigar</u>, s.m. The liver; heart, vitals; courage, mind, pluck. P. (jigar).

dzal, ad. Once, one time. yo.dzal, once. dvah.dzala, twice. dre.dzala, thrice. las.dzala, ten times, etc. dzul, s.m. Body clothes for a horse, or for cattle. H. (jhul).

غلوبيي <u>dz</u>aloba-ī, s.f. A kind of sweetmeat. н. (jalebī).

غك <u>dz</u>ala, s.f. Perplexity, distraction, hesitation.

غلیدل <u>dzalkedal</u>, v.n. To glitter, shine, غلیدل sparkle, lighten. н. (jhalak).

dzamā, The genitive case singular of the first personal pronoun s; zah: Mine, of me. خمل dzamal, v.a. To blink, wink (as in sunlight).

The genitive plural of the خموری مرتف <u>dzamūg</u>, first personal pronoun :

Ours, of us.

غناور <u>dz</u>anāwar, s.m. An animal. p. (jānwar). خنبل <u>dz</u>anbal, v.a. See خنبل غنبل <u>dz</u>anhawul, v.a. To wag, shake; wink. غنبيدل <u>dz</u>anbedal, v.n. To shake, totter, quiver; move, wag, writhe. p. (junbīdan).

غند <u>dz</u>and, s.m. Delay, procrastination.

غنګل <u>dz</u>angal, s.m. A wood; wilderness. s. (jangal).

غنړي <u>dzanr</u>ai, s.m. A boy, youth, school-boy. څنړ<u>a</u> <u>dz</u>ane, or <u>dz</u>ine, pr. The indefinite pronoun; any, some, certain, few. Also <u>dz</u>ani or <u>dz</u>ini.

څوان \underline{dz} $n\bar{a}$, s.m. An adult, young man. a. Adolescent, youthful. s. $(jan\bar{a}n)$.

خواني څوانې <u>dz</u>wānī, s.f. Youth, adolescence.

غواني مرکت <u>dz</u>wānī-marg, s.m. A form of curse; early or untimely death. P. (jawānā-marg).

غور <u>dzaur</u>, s.m. Oppression, violence; trouble, pain; grief, sorrow. A. (jaur).

غوړند <u>dz</u>warand, a. Hanging, pendant.

څوز \underline{dzoz} , s.m. Name of a plant, the camel's thorn ($Hedysarum\ alhag\bar{\imath}$). P. $(\hat{\jmath}\bar{a}\hat{\jmath})$.

غوزجانه <u>dzoz·kh</u>āna, s.f. A hut made of camel's thorn, and used as a cool retreat in the hot weather.

غولنه <u>dz</u>olana, s.f. A chain, fetter. P. (zawlānah).

څولغ <u>dz</u>ola- $\bar{\imath}$, s.f. Havresack, bag, wallet. н. (jhol $\bar{\imath}$).

خوم $\underline{dz}\bar{u}m$, s.m. A son-in-law. s. $(jam\bar{a}\bar{\imath})$.

غومكي <u>dz</u>ūmgai, s.m. A young son-in-law.

څوي <u>dz</u>oe, s.m. A son. P. $(z\bar{a}e)$.

خي $\underline{dz}ai$, s.m. Child, son, descendant. See غير $\underline{dz}\bar{i}r$, s.m. Contemplation, regard; look, survey, glance; a shrill sound, the highest note in music. P. $(j\bar{\imath}l)$. A kind of soft leather.

غيرمه <u>dz</u>erma, s.f. See څيرمه

غيزمة dzczma, s.f. The eyelid.

عيل <u>dzel</u>, s.m. Ignorance, stupidity; obstinacy, perversity. A. (jahl). A line or string of buckets, etc. н. (jel).

7

jīm, The eighth letter of the Pukkhto alphabet. It is sometimes substituted for the letters j, j, and ش.

 $j\bar{a}bir$, s.m. A despot, oppressor, tyrant. A. $i\bar{a}ba$, s.f. A leathern jar or pot with a spout, used by grocers to pour out oil, etc. H. $(jh\bar{a}b\bar{a})$.

جادو $j\bar{a}d\bar{u}$, s.m. Magic, conjuring. P.

جادوكر jādū·gar, s.m. A conjuror, juggler, magician.

جادوگري $j\bar{a}d\bar{u}\cdot gar\bar{\imath}$, s.f. Conjuring, sorcery, magic.

جادئي $j\bar{a}da$ - $\bar{\imath}$, s.f. A worn out old camel; a hag. $j\bar{a}r$, s.m. Announcement, proclamation, notice. A. $(izh\bar{a}r)$; a sacrifice, oblation, victim, offering. Evident, manifest. A. $(z\bar{a}hir)$.

جارباسل jārbāsal, v.a. To divert, turn aside, turn back; to vomit, spew. Def. See جاریستل.

جارچى $j\bar{a}r\underline{c}h\bar{\imath}$, s.m. A crier, herald.

جارو $j\bar{a}r\bar{u}$, s.m. A besom, broom, brush. н. $(jh\bar{a}r\bar{u})$.

جاروتل jārmatal, v.n. To go back, return, revert.

ارول $j\bar{a}ranul$, v.a. To arrange or collect together the threads of the warp preparatory to weaving; to brush, sweep. H. $(jh\bar{a}rn\bar{a})$.

اري $j\bar{a}r\bar{\imath}$, a. Current, flowing, proceeding. A. $j\bar{a}ryastal$, v.a. To vomit, spew; return, turn back. Def. See جارباسل $j\bar{a}r$, s.m. Brambles, bushes, underwood; a brake, thicket; a purge, stool. H. $(jh\bar{a}r)$. $j\bar{a}ra$, s.f. A bramble, bush, thorny bush. $j\bar{a}s\bar{u}s$, s.m. A detective, spy, emissary. A.

باسوسى jāsūsī, s.f. Spying, duty of a detective.

(47)

جرګ

جاكي $j\bar{a}kai$, a. Curdled, coagulated, clotted (as blood).

 $j\bar{a}g\bar{v}r$, s.m. Land held in fief, a pension in land, land granted by government as a reward for military service, etc. P.

 $j\bar{a}l$, s.m. A net, sash. s. a. Counterfeit, forged. A. (j'al).

اله $j\bar{a}la$, s.f. A raft of timber or inflated hides; a bird's nest.

جائی $j\bar{a}la$ - $\bar{\imath}$, s.f. A cobweb; the green vegetation in pools and watercourses; duckweed. s. $(j\bar{a}l\bar{a})$.

جام jām, s.m. A bowl, cup, goblet. P.

 $j\bar{a}mbra$, s.f. A coppice, brake, thicket. جامع $j\bar{a}ma$, s.f. Garment, dress, robe; the jaw, the upper or lower jaw bone. P.

.ځان jān, s.m. See جان

جانب jānib, s.m. Part, side. ad. Towards. A. جانب jānjī, s.m. A bridegroom's wedding guest or attendant.

. شناور jānnar, s.m. See جانور

جارجي $j\bar{a}nja$ - $\bar{\imath}$, s.f. The hem, skirt, border, edging, etc. of a dress.

jāwla, s.f. Bees' wax, fresh resin, gluten of wheat, milky sap of plants, etc.

جاوید $j\bar{a}n\bar{\imath}d$, s.m. Endless, eternal. P. $j\bar{a}n\bar{\imath}d\bar{a}n$

جَاوِيَدَاني jāwīdānī, s.f. Eternity, immortality.

جاء $j\bar{a}h$, s.m. Dignity, pomp, rank. P.

jāhil, a. Ignorant, barbarous, brutal. s.m. Fool, blockhead, ignoramus. A.

باهلي jāhilī, s.f. Ignorance, stupidity.

چاي jāe, s.m. See جاي .

 $j\bar{a}$ -edād, s.m. Assets, effects, property. An assignment of land for the maintenance of troops. P.

جبر jabr, s.m. Force, oppression, violence. A. جبر jaba, s.f. A bog, mere, marsh. н. (jhābar). juba, s.f. A frock, shirt; coat of mail. A.

jabīn, s.m. The forehead. P.

jat, s.m. Name of a tribe located in the western parts of Afghanistan; they are largely engaged in trade.

jat, s.m. Name of a clan of Rajputs, settled in the Panjāb; they are entirely occupied in agriculture.

jussa, s.f. Body, figure. A.

jajūra, s.f. The crop of a bird, maw, the first stomach of ruminants; double chin, dewlap. H. (jhojh).

jajū-ī, s.f. Name of a plant, Anemone. جبوئي jakh, s.m. Froth, foam. н. (jhāg). A midge, water-fly.

جخت julkht, a. Accurate, even, exact. P. (juft).

jadd, s.m. An ancestor, grandsather. A. judā, s.f. Apart, separate, distinct, different. P.

جدل jadal, s.f. Altercation, battle, strife. A. jadnal, s.m. Lines drawn on the sides of a page: marginal lines in a book. A.

جدید jadīd, a. Fresh, new. A.

جذام $juz\bar{a}m$, s.m. Leprosy. A.

جذب jazb, s.m. Absorption; imbibing, absorbing. A.

جذبه jazba, s.f. Fury, passion, rage. A.

jar, s.m. A gutter, drain; crack, fissure, cleft, etc. in the ground. P.

-راح jarrāḥ, s.m. A surgeon. A.

jaras, s.m. A bell. A.

أري jur·kānrai, s m. To boot, surplus, over and above, into the bargain, profit, gain.

jirgatū, s.m. Member of a Jirga.

ing, etc. of the heads of a village community, or the representatives of a clan, for consultation and deliberation on matters affecting the interests of the people they represent; a consultation.

jurm or jirm, s.m. Crime, fault, sin. A. jurmāna, s.f. A fine, penalty.

jarmora, s.f. Name of an eruption of the skin; hives, nettlerash.

جرندگري jarand garai, s.m. A miller.

jaranda, s.f. A mill for grinding corn, whether worked by cattle or water.

jaranda-ī, s.f. A door bolt.

باز jurrah, s.m. A male falcon. A. See جرت

جریب jarīb, s.m. A measure of land equal to four kanāl. See

jarīdah, a. Alone, solitary, unattended, unencumbered, travelling posthaste. A.

jar, s.m. Bubbling, oozing, trickling with a murmur (as water from a spring head). н. (jhir:jhir).

jaṛāngū, s.m. Name of a tree (Cassia fistula).

jarāo, a. Jewelled. s.

جرجوړي jur.jūrai, a. Trickling, murmuring, bubbling.

jurang, s.m. A creeping plant (as melons, etc).

 $jara-\bar{\imath}$, s.f. Continued rain, shower, wet weather. н. $(jhar\bar{\imath})$. The root of a herb used as a remedy for snake bites. s. $(jar\bar{\imath})$.

juz, s.m. A part, portion, section; division of a book containing eight leaves. A. juz, p. Besides, except. P.

jazā, s.f. Retaliation, requital, return; compensation, reward. A.

jazā-el, s.m. A rifle; long gun; swivel, wall piece, camel-gun. A.

جزايلچي jazā-elchī, s.m. A sharpshooter, marksman, rifleman.

jizbiz, s.m. A game played with knuckle bones. P.

جزبندي juzbandī, s.f. Binding of a book.

juzdān, s.m. Book-cever, bag for books.

جزيرة jazīra, s.f. An island. A.

jaziya, s.f. A poll tax, capitation tax, levied by the Afghans on their subjects of another race and creed. A.

jas, s.m. Pewter. н. (jast).

jast, s.m. A bound, jump, leap, spring. P.

just·o·jūe, s.m. Enquiry, investigation, search. P.

بسته jista, s.f. A kind of boot with high narrow heels. P.

جسر jasr, s.m. A large, strong camel. A.
jisr, s.m. A bridge. A.

jism, s.m. The body, living body. A.

جسه jussa, s.f. The human body. See جسه.

جشي ja<u>sh</u>ai, s.m. Name of a prickly plant: the prickle of some kinds of grass.

jugh, s.m. Yoke of a plough; yoke for oxen; a pair of oxen, s. (jug).

مِعَاعَه jaghāgha, s.f. Name of a herb, caper spurge.

jughandar, s m. Beetroot. P. (chuqandar).

جفا $jafar{a}$, s.f. Oppression, violence, injustice. p.

بفاكار jafākār, s.m. A tyrant, oppressor.

جفاكاري jafā $k\bar{a}r\bar{\imath}$, s.f. Tyranny, oppression.

juft, s.m. A couple, match, pair. P. جفت juftak, s.f. A kick with both hind legs.

جق جتى جتى jaq·jaq, s.m. Cackle of fowls; chatter, gabble.

 $\rightarrow jak$, s.m. See جک

jakar, s.m. Gust of wind, wind and rain, drift of wind. H. (jhakkar).

jagara, s.f. Altercation, strife, contention, wrangling. н. (jhagra).

جگناتئي jagnāta-ī, s.f. A kind of fine cloth, muslin.

jal, s.m. A hedge of thorns round a house. A skylark. j-il or ja-al, s.f. A damsel, maid, virgin.

jilā, s.f. Exile, separation. A. jilā natan, s.m. Banishment, exile, emigration.

جلاب $jul\bar{a}b$, s.m. Cathartic, purge. A.

جلات jallat, s.m. An executioner. A. (jallad).

jalājil, s.m. A small bell: strings of them are fastened on the necks of cattle and the ankles of women.

jalār, s.m. An irrigation wheel worked on the bank of a stream.

jalāl, s.m. Majesty, splendour, glory, dignity, grandeur, state. A.

جلب jalab, s.m. A rein; attendance, retinue, escort. A. (jilaw).

jalbany, s.m. The stinging nettle (Urtica interrupta).

جلت jalt, a. Quick, active, brisk, fast; hasty, rash. P. (jald).

jalata, s.f. A hamper, tall wicker basket. jaltiyā, s.f. Haste, speed, hurry, etc.

بالد jald, a. See جلت. jild, s.m. A book, volume, edition. A.

جلک jalak, s.m. A spindle, spinning reel. جلنانج jalnāna-ī, s.f. A kitchen, cook-house. P.

jalandara-ī, s.f. A whirligig.

jilva, s.f. Adornment, splendour; nuptial meeting or feast; blandishment, coquetry. A.

جلئ jala-ī, s.f. A scream, shriek.

jam, s.m. A cluster, group; clan, tribe; faction, party, society.

tion, crowd; mosque, house of prayer, meeting house. A.

jamāl, s.m. Beauty, elegance. A.

جمالكوته jamālgoṭa, s.f. A purgative nut, seed of Croton tiglium. A.

jamdar, s.m. Darnel, tares, wild oats. P.

sum total, amount, whole; plural number.

A. (jama'). juma'a, s.f. Friday. A.

da> jumla, s.f. Aggregate, whole, sum total. A.

j-in or ja-an, s.f. A damsel, maid. See بخرن jinn, s.m. A demon, devil, one of the genii. A.

جناب janāb, s.m. Excellency, highness, majesty; dignity, power; margin, side; threshold. A.

janāza, s.f. A funeral. A.

junbān, a. Moving, stirring, shaking. P.

junbish, s.m. Agitation, movement. P.

junbaq, a. Close, clustered, massed.

janba, s.f. Party, faction, clan. A. (jānib).

بنت jannat, s.m. Paradise. A.

janj, s.m. Bridegroom's party in a marriage procession or feast: party of men who accompany the bridegroom to fetch the bride home.

janjāl, s.m. Difficulty, bother, trouble; contention, strife, wrangling. s. janjanr, s.m. Name of a kind of vetch.

جندرة jandra, s.f. A padlock, instrument for drawing wire.

اعتن janḍa, s.f. Banner, ensign, standard, flag. H. (jhanḍā).

jins, s.m. Genus, kind, species; gender; merchandise, goods, etc. A.

jang, s.m. Battle, combat, fight, war. P. jung, a. Collected, gathered, crumpled. s.m. A young camel. A collection, miscellany, assembly, gathering.

junga, s.f. Excess, surplus, boot, profit. جنگه jangī, a. Warlike, brave. jangai,

s.m. A grove, plantation, coppice. *jungai*, a. Collected, gathered (as cloth). s.m. A young camel.

junūb, s.m. The South. A.

جيب

junān, s.m. A madman, maniac; insanity, madness. A.

جني jina-ī, s.f. A girl, daughter (not arrived at puberty); a virgin; a spinster.

jau, s.m. Barley. P.

جواب $jan\bar{a}b$, s.m. Answer, reply; dismissal. A.

jwār, s.m. Maize, Indian corn (Zea mays). н. (joār). narī·jwār, s.m. Indian millet (Holcus sorghum).

جوارگر jūār·gar, s.m. A gambler, gamester.

جواري jūārī, s.m. A gambler, gamester. н. s.f. Gambling, gaming. jwārī, s.m. See جوار

jowāl, s.m. A sack, bag. P.

جوانوان jannānān, s.m. A kind of mustard or rape; the seeds yield an acrid oil, used as a cattle medicine, etc.

جواهر jawāhir, s.m. A gem, jewel. A.

بوبه joba, s.f. Emporium, market, mart. P. بوبه jūta, s.f. Leavings, refuse (as of food, etc.); base, false (as coins, gems, etc.). s. (jhūthā). joṭah, s.m. A buffalo calf.

جوتي $j\bar{u}ta$ - \bar{t} , s.f. Nodding, rocking (as in sleep); swaying, vibrating, swinging.

جمدر jandar, s.m. See جودر

خور jaur, s.m. See جور

jor, a. Healthy, strong, vigorous; prepared, arranged; right, correct. P. ad. Exactly, precisely, well.

بوراب joṛāb, s.m. Beauty, elegance, grace. جوراب joṛikkht, s.m. Alliance, confederation, union; combination, junction.

יבּנג joṛa, s.f. A couple, set, pair; suit of clothes. н. (joṛā). Peace, amity, concord, truce.

جوز jauz, s.m. A nut, kernel. A.

jauza, s.f. A nutmeg.

jawas, s.m. Area, courtyard.

josh, s.m. Effervescence, ebullition; heat, rage; passion, lust. P.

جوكل jokal, v.a. To weigh, measure. H. $(jokhn\bar{a})$.

jolā, s.m. A weaver; spider. P. (julāh).

جولان jaulān, s.m. Moving, wandering; capering, springing, lunging. P.

jaulāngarī, s.m. Cantering, galloping; exercising, lunging (a horse).

جهوله jola, s.f. See جوله.

.څولئ jola-ī, s.f. See جولئي

 $j\bar{u}ngara$, s.f. A hut, hovel, cabin, shed; hamlet. H. $(jhompr\bar{a})$.

جنثی $j\bar{u}na$ - $\bar{\imath}$, s.f. See جونثی

جورة jowa, s.f. A gutter, drain, water channel (for irrigating a field, etc.). P. $(j\bar{u}e)$.

jauhar, s.m. A jewel, gem; essence, matter; virtue, work; the water or wavy marks on some kinds of steel.

جوهره $j\bar{u}hara$, s.f. A crease, pucker, wrinkle, furrow. н. $(jh\bar{u}r\bar{i})$.

jah, a. Stubborn, refractory (as an animal); at bay, resisting. $ja\cdot ja$, in. Words used to drive cattle.

جهان $jih\bar{a}d$, s.m. Crescentade, war with infidels. A.

jahāz, s.m. A ship. P.

جهان $jah\bar{a}n$, s.m. The world, universe; people. P.

jihat, s.m. Account, cause, reason; side, surface; form, manner, mode. A.

جهر jihr, s.m. A kind of dance performed by men.

jahl, s.m. Ignorance, stupidity. A.

jham·jakar, s.m. Wind and rain in gusts, drifts of wind and rain. н

عبوله jahola, s.f. Name of a disease; chlorosis, anœmia, splenitis.

جىjai, s.m. A leather bag for water.

jeb, s.m. A pocket. s.

jet, s.m. Name of the second Hindu month, May-June; name of a tree, Egyptian Sesbania.

بينكي jīnaka-ī, s.f. A little girl, female child.

څ

tse, The ninth letter of the Pukkh to alphabet.

It is a softened form of for which it is substituted in many words adopted from the Persian and Hindī. It is sometimes used instead of س and ش.

غاييوة <u>ts</u>āpeṇa, s.f. A slap, blow, cuff. s. (chapetā).

خاخكي $\underline{ts}\bar{a}\underline{ts}kai$, s.m. A drop, minim, sprinkle. غادر $\underline{ts}\bar{a}dar$, s.m. A sheet, veil, mantle. н. $(\underline{ch}\bar{a}dar)$.

غار <u>ts</u>ār, s.m. Spying, scouting.

ل غارل <u>tsāral</u>, v.a. To spy, scout.

غاروي <u>tsārwai</u>, s.m. Cattle; a quadruped, beast, grazing animal. p. (<u>chārwā</u>).

خارة <u>tsāra</u>, s.f. Aid, help; cure, remedy. P. $(\underline{ch}\bar{a}ra)$.

غاري <u>tsārī</u>, s.m. A scout, spy.

خانبت $\underline{ts\bar{a}kkh}t$, s.m. Forenoon, midtime between sunrise and noon; a meal taken at that time, breakfast. P. ($\underline{ch\bar{a}sh}t$).

څاښتي <u>tsākkh</u>tī. s.f. Breakfast, forenoon meal. <u>tsākkh</u>aka, s.f. A starling.

غانبي <u>tsākkh</u>ai, s.m. Spinning rod, spindle.

خات $\underline{ts}\bar{a}k$, s.m. Fissure, rent, slit; opening of a pocket; skirt or corner of a dress. P. $(ch\bar{a}k)$.

خانگ <u>tsāng</u>, s.m. Wing of a bird; branch of a tree; pang, sharp pain.

<u>tsap</u>, s.m. A winnowing tray made of reeds; winnowing. <u>tsap</u>·nahal, v.a. To winnow.

<u>tsapar</u>, s.m. A thatch, thatched roof. н. (<u>ch</u>happar). A wooden frame used as a crusher to separate grain from husk.

<u>tsaparkai</u>, s.m. A film, flake, pellicle, scale; thin sheet of water (as after rain).

خپري <u>ts</u>aparai, s.m. A puddle, pool. н. (chhaprī).

tsapar, s.f. Pad of a camel's or elephant's foot; sound of soft footsteps. H. (chhap).

<u>tsapak</u>, s.m. A hand's breadth, hand, palm. H. (<u>chappā</u>). A flake, pellicle, scale.

غپلاک $\underline{ts}apl\bar{a}k$, a. Crushed, squashed, pressed, squeezed. H. $(\underline{ch}hap\bar{a}k\bar{a})$.

غبلي <u>ts</u>apla-ī, s.f. A sandal (of leather or grass. H. (<u>ch</u>appal).

خبوټکي <u>tsapūtkai</u>, s.m. An old cloth, kerchief, or duster tied over the head by women when grinding corn, sweeping the house, etc. H. (<u>chapot</u>ī).

غبولي <u>tsapolai</u>, a. Entangled, knotted, matted (as the hair). H. (<u>chipatā</u>).

خيد \underline{tsapah} , a. Inverted, upside down. \underline{tsapa} , s.f. A wave, billow; blast, gust, puff, etc. of wind. π . ($\underline{chhappa}$).

غبياكه <u>tsapiyāka</u>, s.f. A cow-dung cake (flat and dry), used as fuel.

pale. in. Coward! dastard! term of abuse. <u>tsapera</u>, s.f. A slap with the open hand.

<u>tsapedal</u>, v.n. To flutter, hover, flap the wings.

غت <u>tsat,</u> s.m. Nape, back of the neck.

نچک tsatak, s.m. A sledge hammer.

בּבּג tsaṭakai, s.m. A small sledge hammer. בּבּג tsaṭal, v.a. To lick, lap. H. (chāṭnā). tsaṭal, v.n. To be accumulated, collected, massed. s.m. Heap, mass; wholesale, by the lump. P. (chastan).

څټوټ <u>ts</u>atnat, s.m. Apoplexy, sudden death.

ad. All at once, suddenly, instanter. н. (chat·pat).

غة tsata, s.f. A sack; a sackful. H. (chat).

<u>tsats</u>obai, s.m. The coping or eaves of a roof or wall; a leaking or dropping of water.

غول <u>tsatsawul</u>, v.a. To pour by drops, drop, distil.

<u>څيدل tsatsedal</u>, v.n. To leak, trickle, drop, distil. p. (<u>shāsh</u>īdan).

<u>tsakko</u>, a. Some, few, somewhat, more or less. ad. Slightly, in some degree, somewhat.

غغ <u>tsakh</u>ah, p. About, near, with, beside. ad. Together, altogether. p. (chakh).

<u>tskh</u>edal, v.n. To crawl, creep, go on all fours (as a child). p. (chakhīdan).

غيكول <u>tskh</u>e·kanul, v.a. To hop, skip.

غر <u>ts</u>ar, s.m. Food, forage, pasture. s. (<u>ch</u>ar). غر<u>ن</u> <u>ts</u>rap, s.m. A flutter, flap; whirr.

غربول <u>tsrapanul</u>, v.a. To flutter, flap the wings. څريدل <u>tsrapedal</u>, v.n. To flounder, flap about (as a fish in shallow water).

غن <u>tsarkh</u>, s.m. A wheel; grindstone; revolution, turn, spin; chance, fortune; the heavens; a kind of falcon; a stab, puncture, prick. P. (charkh).

غرخه <u>tsarkh</u>a, s.f. A reel; spinning wheel. P. (<u>charkh</u>a).

غرخندوكي <u>ts</u>ar<u>kh</u>andūkai, s.m. A teetotum, a boy's top.

غرخول <u>ts</u>arkhawul, v.a. To spin, reel, twirl, turn.

غرخيدل <u>tsarkhedal</u>, v.n. To revolve, spin, etc. څرخند <u>tsargand</u>, a. Clear, evident, apparent, manifest, plain.

غرل غرل <u>ts</u>aral, v.n. See څرل .

غرمن <u>ts</u>arman, s.f. Hide, skin; leather. p. (<u>ch</u>arm).

خرمه <u>ts</u>arma, s.f. See څرمه

خروټکه <u>tsarwatka</u>, s.f. An ember, burning coal, live ashes.

غرول \underline{ts} arawul, v.a. To graze, pasture cattle. r. (\underline{ch} arāndan or \underline{ch} arān \overline{td} an).

غريدل <u>ts</u>aredal, v.n. To graze, browse, crop. p. (<u>ch</u>arīdan).

غریکه <u>tsirīka</u>, s.f. A prick, throb, lancing or shooting pain (as of a boil, etc.). F. (<u>charkh</u>). A spot, splash, stain (as of mud, etc.).

غرِغ <u>tsarah</u>, a. Alone, solitary; unmarried, single; light, unencumbered; simple, s. (<u>ch</u>haṛā). <u>tsara·lār</u>, s.f. A footpath, bye road, track, etc. only practicable for one man at a time.

غري <u>tsara-ī</u>, s.f. A top knot, tuft or lock of hair on the crown of a shaven head.

غري <u>ts</u>agai, s.m. The lungs, a lung.

<u>tskkh</u>āk or <u>tsaksh</u>āk, s.m. Beverage, drink, liquor. <u>kh</u>wurāk·o·<u>tskkh</u>āk, s.m. Aliment, food, victuals, meat and drink.

غښت<u>. tsakkh</u>tan, s.m. Owner, proprietor, lord, master, husband.

غښكو $\underline{tsakkh}k\bar{u}$, s.f. Name of a plant (*Cassia absus*): the seeds are used as a remedy in ophthalmia. P. ($\underline{ch}\bar{a}ks\bar{u}$ or $\underline{ch}\bar{a}k\underline{sh}\bar{u}$).

غښكوړي <u>tsakkh</u>kūrai, s.m. A small pipe, tube, nozzle, spout, etc.; child's penis.

غنبل <u>tskkh</u>al, <u>tsakkh</u>al, or <u>tsaksh</u>al, v.a. To drink, absorb, imbibe. p. (<u>chash</u>īdan or <u>ch</u>akānīdan).

خکت <u>ts</u>ak, a. Stiff, unpliant, rigid. s.m. Lumbago. н. (<u>ch</u>ik).

ڪُكل $\underline{ts}akal$, v.a. To taste. s. ($\underline{ch}akhn\bar{a}$) or P. ($\underline{ch}a\underline{sh}\bar{\iota}dan$).

s.m. Flavour, taste, څکنتون غلاندن <u>ts</u>akindan, savour.

غکول <u>tskawul</u>, v.a. To cause to drink water (as cattle); to draw, lengthen, stretch.

غارندل <u>tskūndal</u>, v.a. To pinch, tweak; squeeze, wring. P. (<u>chakāndan</u>).

precipice, cliff. <u>tsaka</u> or <u>tska</u>, ad. Then, therefore, thus.

خكى <u>tsakai</u>, s.m. A basket or safe suspended from the roof, to preserve the contents from cats, insects, etc. s. $(\underline{ch}h\bar{\imath}k\bar{a})$.

څغيدل <u>ts</u>kedal, v.n. See څکيدل

غارر <u>ts</u>alor, a. Four. P. (<u>ch</u>ahār).

غلورم <u>ts</u>aloram, a. Fourth.

غلويست <u>tsalwekkh</u>t or <u>tsalweksh</u>t, a. Forty. P. (<u>ch</u>ahār·bīst).

غاويښتي <u>tsalwekkh</u>tī, s.f. The forty days of purification after childbirth; the fortieth day after the death of a person, when the relatives visit the grave, and feed the poor, etc.

طخ $\underline{ts}ala$, ad. Why? wherefore? what for? P. $(char\bar{a})$.

H. (<u>chhallā</u>); a pile or heap of stones on the grave of a martyr (generally somebody murdered on the way side); a pillar of mud or masonry, as a boundary mark; a mound or platform from which to watch a field; a butt or mark for arrows; a temporary platform or shed.

څلیښ <u>tsalekkh</u>, s.m. Glue. p. (sare<u>sh</u>).

څلیښناک <u>ts</u>ale<u>kkh</u>nāk, a. Adhesive, glutinous, cohesive, clammy, viscous.

tsam, a. Flat, smooth, level, even.

<u>tsamtsa-ī</u>, s.f. A spoon, ladle. P. (<u>chamch</u>a).

غمالستال <u>ts</u>amlāstal, v.n. To lie down, recline, repose, lie flat.

<u>tsamlawul</u>, v.a. To put to bed, put to rest.

בּיגּל <u>tsandal</u>, v.a. To agitate, shake, dust (as clothes), wave (as a sword). H. (<u>ch</u>hānṭnā).

tsanda, s.f. Brim, margin, edge; fringe, rim, verge, side.

<u>tsang</u>, s.m. The side, flank. <u>tsang</u>.

pa.<u>tsang</u>, ad. Abreast, side by side.

<u>ts</u>angzan, a. Top-heavy, tilted, lurched over.

عنگل <u>ts</u>angal, s.f. The elbow; elbow joint; ads: <u>ts</u>angala, the forearm, cubit.

غنگ tsanga, ad. How? In what manner?

غو <u>tso</u>, a. Any, some, somewhat. p. (<u>ch</u> and). ad. Till, until. p. (<u>ch</u> ūn). How many? how much? f. (ch and).

<u>ts</u>wārlas, a. Fourteen.

غوباړي <u>tsobārai</u>, s.m. A flat piece of wood used to beat clothes in the process of washing. P. (<u>chobah</u>).

غوټ <u>tsot</u>, s.m. Attack, onset, foray, sortie; a blow, contusion, hurt. s. (<u>chot</u>).

غُوخُ <u>tsūts</u>, s.m. A porpoise. s. (sūs).

غورب <u>ts</u>orb, a. Fat, corpulent, stout. P. (<u>ch</u>arb).

خورلي <u>tswarlai</u>, s.m. A chisel; a burglar's instrument for digging through a mud wall.

<u>tsor</u>, a. Crooked, wry, crumpled; emaciated, thin, withered (as a child badly nourished).

غوري <u>tsorai</u>, s.m. A bullock, etc. with crumpled horns,

خوښي <u>tsūkkh</u>a-ī, s.f. The penis of a boy; a nozzle, spout. P. (<u>chosh</u>ak).

tsok, pr. Who? Which? Some, certain. Used only with reference to human beings.

غوكة <u>tsūka</u>, s.f. Apex, peak, tip, point, beak. غوكة <u>ts</u>oka-ī, s.f. A guard, watch; place or station of a guard; tour of watching. H. (<u>chaukī</u>).

<u>tswal</u>, a. Tattered, torn, rent, wormeaten. <u>tswal</u>·tswal, a. In rags, in tatters, in shreds.

غومبرة <u>ts</u>ombra, عومبرة <u>ts</u>omra, ad. How much? څومره <u>ts</u>onbra,

. خەمخىي <u>tsonts</u>a-ī, s.f. See خونشى

غونركة $\underline{ts\bar{u}nraka}$, s.f. The tuft or curl of hair غونرة \underline{tsunra} , left on the crown or temples of a shaven head. π . (<u>chondā</u>).

<u>ts</u>one, ad. How much?

غوهرة <u>ts</u>ūhra, s.f. Hernia, rupture. H. (<u>ch</u>ūhrā). څوی <u>ts</u>awai, s.m. Ambush, cover, ambuscade.

A tsah, pr. What, any, some: what?
P. (chi).

خيرة <u>tsihra</u>, s.f. Face, countenance, visage. н. (<u>chihrā</u>).

خيخل <u>tsekh</u>al, v.a. To probe, prick, stab; cram, stuff. p. (sī<u>kh</u>, a probe).

خير tser, a. Like, similar, resembling.

غيرة <u>tsera</u>, s.f. Picture, portrait, image, idol; effigy, scarecrow, grimace. r. (<u>chehr</u>).

شليدل <u>ts</u>īredal, v.n. See څيريدل.

غيرة <u>tsīra</u>, s.f. A line, file, row; party, knot, troop.

خيز $\underline{ts}\bar{\imath}z$, s.m. A thing, item, article, object. P. $(\underline{ch}\bar{\imath}z)$.

غيلمه <u>ts</u>elma, s.f. Border, margin, edge, side.

€

E <u>che</u>, or <u>ch</u>īm, is the tenth letter of the Pukkhto alphabet. It is sounded like the ch in chair.

جابک <u>ch</u>ābuk, a. Active, quick, alert. s.m. A' whip. P.

چابكي $\underline{ch} \bar{a}buk\bar{\imath}$, s.f. Activity, dispatch, celerity.

جاپ $\underline{ch}\bar{a}p$, s.m. Impression, stamp, print; a seal; an edition; flint lock (of a gun, etc.). н. ($\underline{ch}\bar{a}mp$). a. Printed, stamped. н. ($\underline{ch}h\bar{a}p$).

چاپلوس <u>ch</u>ālpūs, s.m. A flatterer, wheedler, toady. P. (<u>ch</u>ālpos).

چاپلوسى <u>ch</u>āplūsī, s.f. Flattery, toadyism.

 $\frac{ch\bar{a}pa}{ch}$, s.f. A stamp, die, seal; a bundle of thorns of the ber bush, after the leaves have been shaken off. н. $(\underline{ch}\bar{a}p)$.

چاپي $ch\bar{a}p\bar{\imath}$, s.f. Shampooing, pressing or squeezing the limbs. H. $(ch\bar{a}mp\bar{\imath})$.

چاپير \underline{ch} aper, ad. All round, roundabout, around, on all sides. H. (\underline{ch} aupher).

چار $ch\tilde{a}r$, a. Four. P. s.m. Affair, business; remedy, cure. P.

خارخولک \underline{ch} ar \underline{kh} walak, s.m. A cock's comb, wattle.

چارہ $\underline{ch}\bar{a}ra$, s.f. Cure, help, remedy. P.

ارا چارا $ch\bar{a}r\bar{a}$, a. Stammering, stuttering; dumb, mute.

چاړخ \underline{ch} \underline{a} \underline{r} a, s.f. A long knife. H. (\underline{ch} \underline{h} u \underline{r} \underline{a}).

جاخ $\underline{ch} \underline{agh}$, a. Healthy, plump, vigorous; fat, stout, corpulent. P. $(\underline{ch} \underline{aq})$.

چاک $\underline{ch}\bar{a}k$, s.m. A fissure, rent, slit, $\underline{ch}\bar{a}k$ · kanul, v.a. To rend, split open, disembowel. Also چاق.

چاکر <u>ch</u>ākar, s.m. Servant, help, retainer. P. چاکر <u>ch</u>ākarī, s.f. Attendance, service. P.

چاکو $ch\bar{a}k\bar{u}$, s.m. A penknife. P. $ch\bar{a}q\bar{u}$,

چاگل $\underline{ch}\bar{a}gul$, s.m. A leather bottle for water. P. ($\underline{chaghal}$).

 $ch\bar{a}l$, s.m. Gait, motion, pace; bound, spring; custom, habit; manner, way; artifice, deceit, trick. s. Vomiting, spewing. н. ($ch\bar{a}l$). $ch\bar{a}l \cdot kanul$, v.a. To vomit, spew.

جُالات $\underline{ch}\bar{a}l\bar{a}k$, a. Active, clever; dexterous, expert. P.

ي <u>ch</u>ālākī, s.f. Activity, dexterity. P.

چانر $\underline{ch}\bar{a}\underline{nr}$, a. Filtered, sifted, strained. н. $(chh\bar{a}n\bar{a})$.

يانړ <u>chānra</u>, s.f. Thatch, roofing of reeds,

twigs, etc. as a flooring for the earth of the roof. H. (chhan).

چانړي <u>ch</u>ā<u>nr</u>ī, s.m. A dung-beetle.

ي <u>ch</u>ānd, a. Cracked, split. s.m. A fissure, rent.

جاودل <u>ch</u>āndal, v.n. To crack, split.

چاودينک \underline{ch} and \overline{nah} , a. Bold, pert, saucy (as a child).

چاول <u>ch</u>āwul, s.m. A plummet. H. (sāhūl). چاو <u>ch</u>āh, s.m. A well. P.

جايل <u>ch</u>āyal, s.m. A mantle, veil of chintz. چاپل <u>ch</u>ap, a. The left hand, left side. P. <u>ch</u>ip, or <u>ch</u>up, a. Silent. in. Silence! Hush! н.

جباو <u>ch</u>apāo, s.m. A foray, raid, surprise.

چپاول <u>chapāwul</u>, s.m. An advance guard of cavalry.

چپردخ <u>chapardakh</u>, s.m. A game played by boys: ducks and drakes, pitch and toss. عابلوس <u>chaprūs</u>, a. See چپروس

<u>chapak</u>, a. Squint-eyed, squinting, askew. <u>chapake</u> starge, Squinting eyes.

چنی <u>chapan</u>, s.m. A coat, frock. H. (<u>chapkan</u>). چنی <u>chapah</u>, a. Inverted. P. <u>chapa</u>, s.f. A billow, wave; blast, puff, gust of wind; swoop of a hawk; height or crisis of a disease; an oar, paddle. H. See خبه.

ين chapa-ī, s.f. A kiss. H. (pachchī).

يت <u>ch</u>it, a. Flattened, pressed, crushed, squashed, н. <u>ch</u>at, s.m. Ceiling, roof. н. (<u>ch</u>hat).

چتر <u>chatr</u>, s.m. Scar of a wound, bald spot on the head. н. (<u>chittī</u>).

چتري <u>ch</u>atrai, a. Scarred, bald. s.m. Awning, canopy; umbrella. s. (<u>ch</u>hattar).

جتی <u>ch</u>ita-ī, s.f. A titmouse. H. (<u>ch</u>iṭṭī).

chat, a. Bald-faced, beardless. s.m. A rake, debauchee, profligate, vagabond; thief, robber. p. (chattah).

چټ پټ <u>ch</u>at·pat, ad. Hastily, quickly. н.

<u>chitāka-ī</u>, s.f. Name of a weight equal to two ounces (Avoirdupois). H. (chhatānk).

جيك <u>ch</u>itka, s.f. A kind of red cotton cloth. جي <u>ch</u>atī, s.f. Debauchery, profligacy.

chaj, s.m. A tray for winnowing corn, etc. P. (chach).

<u>ch</u>ajak, s.m. The trigger of a gun.

chaja, s.f. The poles projecting from the roof of a house; the side ribs of an ox, etc.; the crest or hood of a snake; stakes driven into the ground for catching fish. H. (chhujjā).

chakhraba, s.f. Mud, slime, ground saturated with rain.

جنح <u>chikh</u>ṛa, s.f. See جنحره.

chikhan, a. Rheumy, mattery; filthy, dirty. P. (chirk).

P. (chakhe). Away! Begone! Get out!

خخي: <u>chikh</u>ai, s.m. Mucus, rheum, matter from the nose or eyes, etc.

char, s.m. Chirp, twitter of a bird; chatter, prattle of children. A sand bank, mud deposited by a flood. н. chur, s.m. A gutter, furrow made by running water. chari, ad. See

<u>chirāgh</u>, s.m. A light, lamp. P. Illumination.

.څورب <u>ch</u>arb, a. See چرب

چربی <u>ch</u>arbī, s.f. Fat, tallow, suet. P.

جرت <u>ch</u>urt, s.m. A doze, nap; nodding. н.

جرته charta, ad. Where; anywhere; ever.

جرچري <u>ch</u>ar·<u>ch</u>ara-ī, s.f. A cracker, squib, firework.

خرخ <u>ch</u>ar<u>kh</u>, s.m. See چرخ.

 $\frac{ch}{cn}$ irra, s.f. A rag, shred, tatter. н. $(\frac{ch}{cn})$.

جرس <u>ch</u>ars, s.m. A resinous product obtained from the flowers of the Indian hemp, and used as an intoxicating drug. H. (<u>ch</u>arras).

چرسی <u>ch</u>arsī, s.m. One addicted to the use of chars.

چرغ $\underline{ch} ar \underline{gh}$, s.m. Name of a kind of hawk (Falco sacer). P. ($\underline{ch} ar \underline{kh}$).

چرک <u>ch</u>irk, s.m. Dirt, filth; pus, matter. P. چرکین <u>ch</u>irkīn, a. Dirty, filthy; purulent, mattery. P.

<u>ch</u>irg, s.m. A cock. a. Clever, shrewd, canny. Dappled, pied, spotted, mottled.

<u>ch</u>irg·bāng, s.m. Cock-crow, day-break. Also <u>ch</u>ir·bāng, or <u>ch</u>ar·bāng.

جرك برگ <u>ch</u>rag·brag, a. Piebald, spotted, streaked.

جۇكت <u>ch</u>irgak, s.m. The hoopoe. Also called mull $\bar{a} \cdot \underline{ch}$ argak.

چرکوړي <u>ch</u>irgūṛai, s.m. A chicken, pullet.

چرگی \underline{ch} argai, s.m. An animal with a white face, or with a spot on the forehead. s. $(\underline{ch}$ ark \bar{a}).

چرلندي <u>ch</u>urlanda-ī, s.f. A humming-top.

چرلند <u>ch</u>urland, s.m. A blackguard, knave, rascal.

چرلول چرلول <u>ch</u>urlanul, v.a. To spin, turn, make revolve.

جرائي <u>churla-ī</u>, s.f. A whirligig: a child's game in which walnuts are made to spin.

چرلیدل <u>ch</u>urledal, v.n. To spin, revolve, whirl.

چرمباز charambāz, s.m. The outside bullock of two or more treading corn.

<u>charmīna</u>, s.f. Rope made of strips of raw hide. P.

جري <u>ch</u>are, ad. Ever, at any time: anywhere; where. <u>ch</u>are chare, ad. Occasionally, sometimes, at times.

چریکار <u>charekār</u>, s.m. A farm servant, ploughman. The hair above the chin, imperial.

<u>ch</u>ar, s.m. A sandbank or deposit left by a flood, bar in a river; a cascade, waterfall;

a foot soldier's pike or staff; the bread of charity collected from house to house for the poor. *chur*, s.m. The heel of a door, the peg on which it revolves.

جرچه <u>charch</u>a, s.f. Dissipation, luxury, excess. چرق <u>charaq</u>, s.m. A waterspout: sound of water splashing on the ground, splash, smash, crash.

چوقاو <u>ch</u>arqāo, s.m. Sprinkling. н. (<u>ch</u>hirkāo). چړوکئي <u>ch</u>arūka-ī, s.f. A small knife, penknife.

چړي \underline{chari} , s.m. A collector of the bread of charity.

چسپ <u>ch</u>asp, s.m. Cohesion, viscidity, stickiness. P.

چسپان $\underline{chaspan}$, a. Adhesive, sticky, viscous. $\underline{chaspawul}$, v.a. To cement, glue, stick.

چسپیدل <u>ch</u>aspedal, v.n. To adhere, cleave to, stick. P. (<u>ch</u>asp \bar{i} dan).

چست $\underline{ch}ust$, a. Active, quick; narrow, straight; tight, close fitting (as a dress). P.

چستي \underline{chusti} , s.f. Agility, activity, fleetness. P. $\underline{chustai}$, s.m. Gut, tripe; rectum. P. (chustai).

جشم <u>chash</u>m, s.m. The eye. P. (In componly).

<u>chash</u>mak, s.m. A wink, winking. P. چشمک <u>chash</u>maka, s.f. An eye-glass. <u>chash</u>make, pl. A pair of spectacles.

<u>chash</u>ma, s.f. A spring, fountain; eyeglass. P.

چشي <u>chish</u>ai, s.m. Name of a plant, the seed of which sticks to the fleece of sheep, etc., burdock.

جند <u>chagh</u> or <u>chigh</u>, s.m. Altercation, dispute; clamour, noise; shout, yell, scream. <u>chigh chigh</u>, s.m. The cackle of fowls. <u>chagh chugh</u>, s.m. Clamour, noise, tumult. بغار <u>chugh</u>ār, s.m. Noise or song of birds;

sound of a musical instrument.

چغاره <u>chigh</u>āra, s.f. Clamour, outcry, noise. چغر <u>chagh</u>ar, s.m. A wall-eyed horse. P. <u>chagh</u>arū, s.m. An owl.

جغول <u>chaghawul</u>, v.a. To make a row, disturbance, noise.

جغيدل <u>chagh</u>edal, v.n. To dispute, haggle, wrangle.

<u>chagh</u>za-ī, s.f. A kind of soft walnut. <u>chagh</u>zī, s.m. Whizz of an arrow passing through the air; crackling of wood when split.

<u>chugh</u>uk, s.m. A sparrow. P.

جغل <u>chugh</u>al, s.m. Tell-tale, backbiter, sneak. P.

چغلي <u>chugh</u>lī, s.f. Backbiting, tale-telling. P. چغلي <u>chugh</u>ai, s.m. A blinkard; seeing with the eyes half closed.

جف <u>ch</u>uf, s.m. A breath, puff, blow (as of a charmer).

جةمق <u>ch</u>aqmaq, s.m. The flint lock of a gun. т. چقم <u>ch</u>uqa, s.f. The cackle of fowls when angry; pecking, picking up grain, etc.

جک <u>ch</u>ak, s.m. A circular frame of wood or masonry, used as a foundation for wells; a disk. <u>ch</u>ik, s.m. Ropes used to yoke bullocks to a Persian wheel, traces.

by way of applause.

جكر <u>ch</u>ikar, s.m. Mire, mud, slosh. н. (<u>ch</u>īkar). چكر <u>ch</u>akas, s.m. A perch, roost for birds (hawks particularly). н.

chikla, s.f. A drop, dash, sprinkling, thimbleful.

<u>ch</u>akla-ī, s.f. The cog-wheel of a Persian irrigation wheel; a whirligig.

сhakma, s.f. A stocking; boot. н.

<u>ch</u>ikorai, s.m. A newly-born calf.

chaka, s.f. The palm, the hand; congulated milk, curds. н. (chakkā). chakah,

a. Practised, expert (as a thief). H. $(u\underline{ch}akk\bar{a})$.

جكي <u>ch</u>aka-ī, s.f. Wafer, disk; biscuit, cake; lump, mass, clot; tail of the dumbah sheep. خل <u>ch</u>al, s.m. Artifice, deception, subterfuge, trick. s.

chalān, s.m. Invoice, remittance, advice of despatch. s.

<u>chalāo</u>, s.m. Boiled rice. P.

جلباز <u>chalbāz</u>, s.m. A cheat, impostor, rogue.

چل چل <u>ch</u>al·<u>ch</u>al, s.m. Bustle, hurry, stir. s.

<u>chal·chalā</u>, s.f. Bustle, stir, preparation of setting out on a journey. s.

چلر <u>chulur</u>, s.m. Blackguard, vagabond, rogue. چلو <u>chalghozai</u>, s.m. The pistachio nut; kernels of the pine seed. P.

<u>ch</u>alqat, s.m. A thick padded coat for soldiers, a coat of mail.

چلکه <u>ch</u>alaka, s.f. A wave, ripple, undulation. چلم <u>ch</u>ilam, s.m. A tobacco bowl, smoking apparatus. н.

جلن <u>ch</u> alan, s.m. Behaviour, custom, habit; currency. a. Current. s.

چلول <u>ch</u>alanul, v.a. To start, set agoing; fire, shoot. H. (<u>ch</u>alānā).

يل <u>ch</u>ala, s.f. A deluge, flood, stream, torrent. An ear-ring. н. (<u>ch</u>haṛā).

<u>ch</u>ala-ī, s.f. An ear of corn.

وليدل <u>ch</u>aledal, v.n. To move, proceed, go, elapse, pass (as coin, etc.); flow; blow; stand, avail, succeed; walk, etc. π . (<u>ch</u>alnā).

جمتاره <u>ch</u>amtāra, s.f. A violin. н. (<u>ch</u>autārā). جم وخم <u>ch</u>am·o·<u>kh</u>am, s.m. A graceful gait,

strut, waddle. P.

<u>ch</u>aman, s.m. A meadow, lawn, grassplot. P.

چمیار <u>ch</u>amyār, s.m. A currier, tanner. P. چمیار <u>ch</u>inār, s.m. Name of a tree, the plane tree (*Platanus orientalis*). P.

58)

چنبيل <u>ch</u>anbel, s.m. The jasmine. н.

رنجي <u>ch</u>injai, s.m. An insect, worm. н. (<u>ch</u>unna). <u>ch</u>injawul, v.a. To disgust,

جنجيدل <u>chinjedal</u>, v.n. To be disgusted, nauseated, feel squeamish.

<u>ch</u> and, a. Few, some, various, several; (in comp.) -times, -fold. ad. How many?

How much? P.

يندنر <u>ch</u>anda<u>nr</u>, s.m. Sandal wood. s.

چندنرهار <u>ch</u>anda<u>nr</u>·hār, s.m. A kind of necklace made of sandal-wood beads. s.

جندال <u>ch</u> andāl, s.m. An abject, low, mean, or worthless fellow. s.

جنداول <u>chandāwal</u>, s.m. A rear guard of cavalry; the rear guard of an army; name of the Kazilbash troopers of Kabul. P.

<u>changh</u>ala, s.f. A betrothed girl, bride elect.

جنغول <u>changh</u>ol, s.m. A betrothed youth.

<u>ch</u>ang, s.m. A guitar, harp; a claw, the expanded hand. P.

چنګاښ \underline{ch} $ang\bar{a}\underline{kkh}$, s.m. A crab, cray-fish. P. (\underline{ch} $ang\bar{a}r$).

ينگال چ <u>ch</u>angāl, s.m. Claw, talon of bird, چنگل <u>ch</u>angul, the hand; the fingers. P. <u>ch</u>angal, s.m. A measure of land equal to fifteen jarīb.

<u>ch</u>ana, s.f. The short side of a house; mud wall of a house; side of a room. Barter, bargaining, haggling.

چنړاسه $\frac{chanr\bar{a}sa}{chanr\bar{a}sha}$, s.f. Mildew, mould.

جنرچنر <u>chanr·chanr</u>, s.m. A sparrow, cock-sparrow.

چنړکاو <u>ch</u> a<u>nr</u> kān, s.m. Sprinkling. H. (<u>ch</u> hirkāo).

בּיבֶּע chunral, v.a. To crease, fold, plait; to select, sift, separate, pick. H. (chunnā). בֹּיבֶ chanra, s.f. Chick pea, vetch (Cicer arietinum). H. (channā). chunra, s.f. A fold, crease, pucker.

چوپار جوپار جوپار s.m. A summer-house, s.m. $\frac{chop\bar{a}r}{chop\bar{a}l}$, arbour, temporary shed. s. $\frac{chaup\bar{a}r}{chaup\bar{a}r}$.

جوپل <u>ch</u>ūpal, v.a. To suck, chew (as mangoes, sugar-cane, etc.). s. (<u>ch</u>uhnā).

chotai, s.m. A clout or cloth worn between the legs to conceal the privates; ropes used in fastening a camel's load.

جودي <u>ch</u>oṭī, s.m. A peak, mountain top; top-knot or crown-tuft (left on a shaven head). a. Dishevelled, unplaited, loose (as hair). H.

جوچي <u>chuch</u>ai, s.m. A chicken, pullet. p. چوچ <u>ch</u>ūr, a. Broken, bruised, shattered. s. s.m. Bit, atom, scrap; powder, filings, sawdust; sack, ruin, plunder. s.

<u>chaurang</u>, s.m. Cutting off the four legs of an animal at one blow. s.

جوري <u>ch</u>ūrai, s.m. A menial servant, sweeper. H. (<u>ch</u>ūhṛā). <u>ch</u>aura-ī, s.f. A fly flapper, generally made of horse-hair or the tail of the Tibet ox. H. (<u>ch</u>aunrī).

<u>char</u>, a. Desolate, deserted, ruined. H. <u>char</u>, s.m. The heel or pivot on which a door revolves.

چوړ $\underline{ch}\bar{u}ra$, s.f. A bangle, bracelet. s. $(\underline{ch}\bar{u}r\bar{a})$. $\underline{ch}\bar{u}rel$, s.m. Tar, pitch.

چوز $\underline{ch}\bar{u}z$, s.m. A young or first year's hawk. P. $\underline{ch}aus\bar{a}r$, s.m. A file, rasp. H.

جوغي <u>chūgh</u>ai, a. Bowbacked, bent (from age or debility).

chūk, s.m. Abatement, diminution, mitigation (as of anger, etc.); damage, loss, waste; error, miss, fault. H. chauk, s.m. A market, courtyard. H. chok, a. Seated, or squatted on all fours (as a camel, etc.).

<u>ch</u>ūka, s.f. A goad, prod, prick. H. (<u>ch</u>onkā). A sharp, pricking, or stinging pain; dipping, moistening, sopping (as bread in milk, etc. at meals.)

چوکي <u>ch</u>auka-ī, s.f. A chair, stool; guard, watch; guard-house, station. н. (<u>ch</u>aukī). چوکيدار <u>ch</u>aukīdār, s.m. Guard, watchman. н. چوکيدار <u>ch</u>anul, v.a. To split, rend, cleave asunder. <u>ch</u>ol, s.m. An arid tract, desert, waste. г. (<u>ch</u>ūl).

cholah, s.m. Penis of a boy till circumcised. P.

جوم <u>ch</u>ūm or <u>ch</u>om, s.m. A turf; clod of earth. چونکی <u>ch</u>ūnkai, a. Indecent, obscene, shameless; impudent, bold, saucy.

چونګي $\underline{ch}\bar{u}ngai$, s.m. Duty, fee, tax, toll. н. $(\underline{ch}\bar{u}ng\bar{\imath})$.

خونه $\underline{ch}\bar{u}na$, s.f. Lime, mortar. s. $(\underline{ch}\bar{u}n\bar{a})$.

چوني <u>ch</u>ūnai, s.m. A dwarf, elf, pigmy; glazing on pottery, china; a gem, jewel, spark or bead.

chi, c. That, which; as, whereas; so, so that; whether, because. P.

جيتر <u>ch</u>etar, s.m. Name of the twelfth Hindu month, March-April. s. (<u>ch</u>ait).

چيتي <u>ch</u>īṭa-ī, s.f. A letter, note. н. (<u>ch</u>iṭṭhī). چيټر <u>ch</u>īchar, s.m. A fold, crease, furrow, pucker, wrinkle.

جِيچِل <u>chīch</u>al, v.a. To bite, masticate, gnaw. جيخِل <u>chīk</u>hal, v.a. To goad, poke, punch.

چيرته <u>ch</u>erta, ad. Where? See چيرته

<u>ch</u>ira, s.f. A turban with narrow twisted folds; maidenhead. s.

چير chīr, s.m. Gum, mucilage.

جيغه <u>ch</u>īgha, s.f. A shout, scream, yell; clamour, noise, uproar. P. (<u>ch</u>īkh).

چيلو <u>ch</u>īlū, s.m. Name of a potherb.

چيلي <u>ch</u>elai or <u>ch</u>īlai, s.m. A kid, young goat. H. (<u>ch</u>herī).

جيندخ <u>chīndakh</u>, s.m. A frog; bull frog. <u>chīng</u>, a. Gaping, open, wide; straddled.

جينه <u>ch</u>īna, s.f. A spring, fountain.

Pukkhto alphabet, and the sixth of the Pukkhto alphabet, and the sixth of the Arabic. It is only found in words adopted from the Arabic. It is sometimes replaced by s, than which letter it has a different sound, being pronounced in the throat, and strongly aspirated.

اجت hājat, s.m. Want, necessity, need. هـ المجتب hājatman.

اجتمن hājatman,) a. Needy, indigent. P.

اجي hājī, s.m. A pilgrim to Mecca: one who has made the pilgrimage to Mecca. A.

المان المقابقة المقا

ا المارل ḥāṣilanul, v.a. To collect, acquire, gain.

الميدل hāṣiledal, v.n. To accrue, result, be gathered.

hāzir, a. Present, ready, willing. A.

الله الم المقروم, s.f. Enclosure, premises. ماطه

افظ ḥāfiz, s.m. A blind man who has learnt the Quran by heart. Name of a Persian poet.

الت ابقاat, s.m. Case, condition, state.

الى hālī, a. Modern, new, existent.

امله hāmila, a. Pregnant, with young. A.

جبس kabs, s.m. Retention, imprisonment; prison; a prisoner. A.

جبشى ḥab<u>sh</u>ī, s.m. A Caffre, negro. A.

ميب habīb, s.m. A lover, friend. a. Beloved, dear. A.

- haj, s.m. Pilgrimage to Mecca. A.

- جاب ķijāb, s.m. Bashfulness, modesty; curtain, veil. A.
- hajjām, s.m. A barber; cupper, phlebotomist. A.
- مامت hajjāmat, s.m. Shaving, cupping.
- hujjat, s.m. Argument, proof, reason; dispute, altercation. A.
- مجتي hujjatī, a. Litigious, argumentative, quarrelsome. s.m. Wrangler, caviller, arguer.
- جره hujra, s.f. A cell, chamber, closet. A. A public room or house in each quarter of a village, for the use of travellers and visitors, hostelry. A vestry, ward.
- hadd, s.m. Boundary, limit; extent, extremity, degree; impediment; definition; starting post. A.
- حديث hadīs, s.m. A tradition; the traditions and sayings of Muḥammad. A.
- حذر hazr, s.m. Caution, prudence, fear. A. مرارت harārat, s.m. Fervour, heat, warmth.
- أست hirāsat, s.m. Care, watching, guarding. A.
- أحرام harām, a. Forbidden, unlawful, wrong; sacred. A.
- حرامي harāmī, s.m. A bastard; robber, cheat; rogue, rascal. A.
- حرص hirş, s.m. Greediness, ambition, avarice. A.
- حرصناک hirṣnāk, a. Greedy, ambitious, covetous.
- احرف harf, s.m. A letter, particle, word. A. خرف harkat, s.m. A short vowel. harakat, s.m. Action, gesture, movement; impediment, obstacle, hindrance, prevention. A.
- haram, a. Forbidden, sacred. s.m. The temple at Mecca; a sanctuary. harama, s.f. A seraglio; concubine, wife. A.

- hurmat, s.m. Chastity, honour; dignity, esteem, reverence. A.
- حریان hariyān, a. See حریان.
- مریف harīf, s.m. A rival, enemy; partner, associate, friend. a. Clever, cunning; pleasant, agreeable. A.
- حساب $his\bar{a}b$, s.m. Accounts; calculation, reckoning, account. A.
- hasad, s.m. Envy, jealousy, malice; emulation, ambition. A.
- مسرت hasrat, s.m. Grief, sorrow, regret; desire, longing, yearning. A.
- name. husn, s.m. Beauty, elegance; goodness. A.
- مسی حسین به hasan husen, s.m. Name of a month, the Muharram.
- جشر hashr, s.m. A concourse, meeting; resurrection of the dead. A.
- hashmat, s.m. Dignity, pomp, state; train, retinue. A.
- hiṣṣār, s.m. Citadel, fortress. A. Enclosure, fence; besieging, surrounding.
- hissa, s.f. Division, part; lot, portion, share. A.
- احضرت hazrat, s.m. Dignity, presence; highness, majesty, reverence, etc. (title of respect). A.
- جضور ḥuzūr, s.m. Appearance, attendance, presence; your worship, etc. A.
- حفاظت hifāzat, s.m. Care, custody; keeping, protection. A.
- portion, lot; the Deity. A. huq, s.m. The sound of retching, vomiting.
- haqqā, in. By God! Really! True! Indeed! A.
- مقنه huqna, s.f. A clyster; syringe. A.
- جقير haqīr,a. Contemptible, vile; lean, thin. A. حقيق haqīqat, s.m. Truth; sincerity; explanation, narration, account. A.

حقیقی ḥaqīqī, a. Accurate, certain, real, true; own; just. A.

حكائ hukāk, s.m. A lapidary. A.

مايت hikāyat ,s.m. History, story, tale;

hukm, s.m. Command, decree, order, sentence; permission. A.

hikmat, s.m. Knowledge, wisdom; art, skill, cleverness; mystery, principle. A. hikmatī, a. Artful, clever, wise, skilful.

hukūmat, s.m. Authority, dominion, government, sovereignty. A.

مكيم ḥahīm, s.m. A doctor, physician; philosopher, sage. A.

halāl, a. Lawful, legal, right; clean, pure. A.

ملف halaf, s.m. An oath. A.

halq, s.m. The throat, windpipe. A.

ملقه halqa, s.f. A circle, ring; knocker for a door; a fraternity, society. A.

halvā, s.f. A kind of sweetmeat made of flour, butter and sugar. A.

halwā ī, s.m. A confectioner.

الم المال ا

ماقت himāqat, s.m. Folly, ignorance, stupidity. A.

hammāl, s.m. A porter, carrier. A.

hammām, s.m. A Turkish bath, vapour bath. A.

himāyat, s.m. Countenance, protection, support, defence, help, assistance. A.

مايتي himāyatī, s.m. Protector, patron, deliverer.

haml, s.m. A burden, load; pregnancy. A. damla, s.f. Assault, attack, onset,

charge. A.

نکریزی hinnā, s.f. See خنا.

مرغوني hanzal, s.m. See حنظل

أ موالم hawāla, s.f. Care, charge, custody, trust. A.

hūr, s.m. A boy of Paradise. A.

جورة ابتتاء, s.f. A virgin of Paradise; blackeyed nymph. A.

جوصله hausila, s.f. Ambition, spirit, mettle; crop, maw, stomach. A.

بوض hauz, s.m. A cistern, tank, reservoir, vat. A.

جويلي havelai, s.m. A dwelling, habitation, house; tenement, premises. A. Also havela-ī, s.f.

حيا hayā, s.f. Bashfulness, modesty, shame. ما ديات hayāt, s.m. Life. A.

حيران hairān, a. Astonished, amazed; perplexed, confounded. A.

حيراني hairānī, s.f. Amazement, confusion; perplexity, perturbation. A.

احيض haiz, s.m. Menses, catamenia. ميض

بيضه haiza, s.f. A menstruous woman.

حيف haif, s.m. Iniquity, oppression. a. Futile, useless. in. Alas! Ah! A.

الميل أبراء بيله إلى إلى إلى إلى إلى المرابع إلى المرابع إلى المرابع المرابع

حين $h\bar{\imath}n$, s.m. Time, interval. A.

حيوان haiwān, s.m. An animal, brute. A. haiwān.tob, s.m. Brutality, savage-

ness.

Ċ

τ khe is the twelfth letter of the Pukkhto alphabet, and the seventh of the Arabic. It is a guttural letter, and pronounced like the ch in the Scotch loch.

خاتم khātim, s.m. A seal; finger ring. A.

خاتمه <u>kh</u>ātima, s.f. Conclusion, end, finis. A. خاتمه <u>kh</u>ātah, s.m. Ascent, rise; rising, ascending.

خادمی $kh\bar{a}dama$, s.f. Name of a kind of $kh\bar{a}dama$ - $\bar{\imath}$, lizard with a bristly back.

خاده <u>kh</u>āda, s.f. A grave-stone, tombstone; a pole or wooden tablet at the head of a grave. غاره <u>kh</u>ār, s.m. A thorn, bramble, prickle,

thistle; a spike; the spur of a cock. P.

خارج <u>kh</u>ārij, a. Excluded, outcast, expelled. A. خارجي <u>kh</u>ārijī, s.m. Name of a heretical sect amongst Moslems.

خاربيت <u>kh</u>āri<u>kkh</u>t, s.m. Itch, mange. P. (<u>kh</u>ārisht).

خارو <u>kh</u>āro, s.f. A cock's comb, wattle. P. $(\underline{kh}\bar{a}r)$.

خاشاک <u>khāsh</u>āk, s.m. Rubbish, litter, refuse. P. Firewood, fuel. P.

خاش خاش خاش خاش خاش خاش خاش خارک <u>kh</u>ā<u>sh</u>, s.m. Poppy seed. P.

غازغ khāza, s.f. See خازه.

خاشه <u>khāsha</u>, s.f. A straw, splinter, bit, chip, etc.; name of a disease of the eye; mote in the eye.

خاشه کببی <u>khāsh</u>a·ka<u>kkh</u>, s.m. One who extracts motes from the eye; curer of the khāsha.

خاص <u>kh</u>āṣṣ, a. Excellent, noble, pure; special, private, particular; peculiar, single, sole. A.

خاصة <u>kh</u>āṣṣa, s.f. A kind of bread; a kind of muslin.

خاصیت <u>kh</u>āṣṣiyat, s.m. Attribute, quality, temper, disposition, nature, property. A.

خاطر <u>khāti</u>r, s.m. Heart, soul; inclination, propensity; account, sake; will, choice. A.

خاك $\underline{kh}ak$, s.m. Ashes, earth, dust. P.

خاكستر <u>kh</u>ākistar, s.f. Ashes. P.

خاكن <u>kh</u>āka, s.f. Broken rice, etc. unfit for use; a fragment, particle of gems, etc.

<u>kh</u>āgīna, s.f. Omelet, dish of fried eggs. P.

ال خال خال غال غال <u>khāl</u>, s.m. A black spot, or mole on the skin; an artificial spot for ornament on the face, breasts, etc.

خالص <u>khāliş</u>, a. Genuine, pure, simple. A. خالصه <u>khālişa</u>, s.f. Fallow land.

خالي <u>kh</u>ālī, a. Empty, vacant; unmixed, pure; mere, only; idle, unemployed. s.f. Saturday; the eleventh Afghan month corresponding with zī·qa'da. p.

خام khām, s.m. The horn end of a bow. A. See ادم.

<u>kh</u>āmtā, s.f. Akind of coarse cotton cloth.

خاموش <u>kh</u>āmo<u>sh</u>, a. Mute, silent, still. P.

خان <u>kh</u>ān, s.m. A lord, prince; a title used by all Afghans and Pathans. T.

<u>kh</u>āntamā, a. Proud, arrogant, vain.

خانه <u>kh</u>āna, s.f. House, room, place. P.

خاندان <u>kh</u>āndān, s.m. Family, household.

خانواده <u>kh</u>ānanāda, s.f. Family, house, tribe.

house, family, servants, cattle, furniture, goods, chattels, fixings, etc.).

خاورة <u>kh</u>ānra, s.f. Dust, earth, clay.

خاورين khānrīn, a. Clayey, earthy, dusty.

خاوند <u>kh</u>āmand, s.m. Master, owner, husband. lord, proprietor. P.

خايه <u>kh</u>āya, s.f. Testicle. P.

خبث <u>kh</u>ubs, s.m. Envy, malice. A.

خبر <u>kh</u>abar, s.m. Advice, intelligence, news, report, rumour. A.

خبردار <u>kh</u>abar·dār, a. Careful, cautious; aware, informed. A.

خبرگير <u>kh</u>abar·gīr, s.m. A spy, informer; patron, protector.

خبرلوخ <u>khabar·lots</u>, a. Eloquent, talkative.

خبرول khabarawul, v.a. To report, inform.

خبره <u>kh</u>abara, s.f. Language, speech; affair, matter, thing.

خبريدل <u>kh</u>abaredal, v.n. To be aware, acquainted, informed, etc.

خبيث <u>kh</u>abīṣ, a. Impure, malignant, wicked. s.m. An evil spirit. A. خبر <u>khapar</u>, s.f. Palm of the hand; sole of the foot.

خپسكي $\underline{kh}apaskai$, s.m. The nightmare. A. $\underline{kh}apasa$, s.f. $(k\bar{a}b\bar{u}s)$.

خيل <u>kh</u>pul, pr. Self, own. p. (<u>kh</u>ūd). pa-<u>kh</u>pul, or pa-<u>kh</u>pula, ad. Spontaneously, of own accord. p. (bā-<u>kh</u>ūd).

خپل سر <u>lihpul-sar</u>, a. Obstinate, self-opinionated.

خپلوالي <u>kh</u>pul·mālai, s.m. Connection, relationship.

خپلول <u>kh</u>pulawul, v.a. To adopt, appropriate, make one's own; win over, bias, sway, predispose.

خپلوي <u>kh</u>pulanī, s.f. Connection, relationship, family, kindred, friendship.

خپلیدل <u>khpuledal</u>, v.n. To be related, connected; to be biassed, influenced.

خبور <u>kh</u>por, a. Blown, blossomed, expanded (as a flower): dispersed, loose, scattered.

خيد khapah, a. Angry, offended, displeased, vexed. khapa, s.f. Suffocation, strangulation. P. (khafa). khpah, s.m. Tinder, touchwood.

خپگان $\underline{khapag\bar{a}n}$, s.m. Anger, rage, vexation.

کپي <u>kh</u>apī, s.f. See خپيّ

خطر <u>kh</u>atar, s.m. See ختر

ختل <u>kh</u>atal, v.n. To ascend, mount, rise; issue. P. (<u>kh</u>āstan, khez-).

ختم <u>kh</u>atm, s.m. Conclusion, end; seal. a. Done, completed. A.

khatna, s.f. Circumcision. A. khatana, s.f. Rising, mounting, ascending.

خته khata, s.f. A shirt, shift.

غنت <u>khat</u>, s.m. A hillock, knoll, mound; a low hill; bank of clouds. <u>kha-at</u> or <u>khat</u>, a. Muddy, turbid, miry. <u>khut</u>, s.m. Effervescence, boiling, bubbling.

ختكيدل <u>kh</u>utkedal, v.n. To bubble, boil,

effervesce; to boil with rage, etc. 11. $(\underline{khatakn\bar{a}})$.

khatbel or kha-atbel, s.m. Dregs, lees, sediment, dross, precipitate.

An unripe water melon used to make pickles.

Name of a Pathan tribe settled in the low hills on the south of the Kabul river, between Peshawar and Attak.

ختكي <u>kh</u>aṭakai, s.m. A kind of melon of a green colour (peculiar to Afghanistan).

<u>kh</u>uthai, s.m. Ebullition, effervescence.

ختوله <u>kh</u>atola or <u>kh</u>a-atola, **a.** Muddy, turbid (as water).

khata or kha-ata, s.f. Mire, mud, slush, slime. khuta, s.f. Clay, marl.

خجل <u>khijjil</u>, a. Bashful, modest. A. (<u>khajal</u>). خجونكو <u>khajūnko</u>, a. Capering, frisky, prancing; rebounding, skipping (as a ball or stone over the surface of water).

غُوزه <u>khats</u>oza, s.f. A bit, fragment, chip, shred.

خخه khatsa, p. See خخه.

خچر <u>khach</u>ar, s.m. A mule. н. (<u>khach ch</u>ar). خچن <u>khach</u>an, a. Dirty, rheumy. See جخن خچه <u>khach</u>a, s.f. The little finger; a bound,

ricochet, rebound.

خداي <u>kh</u>udāe, s.m. God, The Deity. P. (<u>kh</u>udā). <u>kh</u>udā-ī, s.f. Divinity, Godhead. P.

خدايا خدايا خدايا خدايا خدايا

خدست <u>kh</u>idmat, s.m. Attendance, duty, service. A.

خدمتي <u>kh</u>idmatī, a. Attentive, diligent, heedful.

خدمتكار <u>kh</u>idmat·gār, s.m. A servant, attendant.

خدنگ <u>kh</u>adang, s.m. Name of a tree, from the wood of which bows are made. A poplar tree. P. خدل <u>kh</u>adal, s.m. A large dog in good condition; a mastiff. a. Stout, burly, muscular.

غر <u>kh</u>ar, s.m. An ass, donkey. P. <u>kh</u>a-ar, s.m. A snore. A.

خراب <u>kh</u>arāb, a. Bad, depraved; spoiled, ruined; deserted, waste; abandoned, lost. A. <u>kh</u>arābī, s.f. Evil, mischief; destruction, ruin; waste.

خراج <u>kh</u>irāj, s.m. Duty, revenue, rent, tax. A. خراج <u>kh</u>arāṇa, s.f. Name of a bird; the sand grouse; a kind of sky-lark.

خراسان <u>kh</u>urāsān, s.m. Name of a country. Afghanistan.

خراشكي <u>kh</u>arā<u>sh</u>kai, s.m. Phlegm, expectorated mucus, sputum. p. (<u>kh</u>arā<u>sh</u>).

خربشوي <u>kh</u>arbishoe, s.m. A boar, hog, pig. خربوزه <u>kh</u>arbūza, s.f. A musk melon. P.

خرپت <u>kharpat</u>, s.m. A powder; a palmful to chuck into the mouth.

خرپوڅه <u>kharpots</u>a, s.f. Crawling on all fours (as a child).

خرت <u>kh</u>arat, a. Fat, stout, plump.

<u>kh</u>araṭah, s.m. Cheat, hypocrite, knave.

خرجدال <u>kh</u>arjadāl, s.m. See خرجدال

خرجگجگلي <u>kh</u>arjagjagalai, s.m. Name of a game played by boys.

خرجين خ khurjīn, s.m. A bag, wallet, reticule. P. خرجين kharts, s.m. Expense, outlay; expenditure, means; price, fee, duty. A. (kharch). خرڅوړي khartsorai, s.m. A rag, shred, tatter.

خرڅي <u>kharts</u>ī, a. Extravagant, prodigal, lavish.

خرچ <u>khrach</u>, s.m. A crack, creak, crash, split; sound of splitting wood.

خرخاري <u>kharkh</u>ārai, s.m. Ass's play, foolishness, nonsense; romping, boistering.

خرخښه <u>kharkhakkh</u>a, s.f. Noise, tumult, discord, wrangling; a crowd, mob. p. (<u>kharkhash</u>a).

خرد khurd, a. Little, small. P.

<u>kh</u>ardajāl, s.m. Antichrist.

خردك <u>kh</u>ardag, s.m. Name of a plant (Salvia pumila).

خرس <u>kh</u>irs, s.m. A bear. P.

خرسند <u>kh</u>ursand, a. Contented, pleased, satisfied. P.

خرشن <u>kh</u>ar<u>sh</u>an, s.m. Horse dung.

hhartūm, s.m. Proboscis of an elephant; dewlap of bulls, etc. A.

خرغينړي <u>khar·ghenr</u>ai, s.m. A toadstool, mushroom.

خرفه khurfa, s.f. Purslain. A.

خرقه <u>kh</u>irqa, s.f. A patched garment, a kind of dress (worn by dervishes). A.

خركى <u>kh</u>a-arkai, s.m. A snore, purr.

خرگي <u>kh</u>argai, s.m. A young ass. <u>kh</u>a-argai, s.m. A kind of grasshopper.

خرّم <u>kh</u>urram, a. Cheerful, merry, joyful. P.

خرمن <u>kh</u>irman, s.m. Harvest. P. Threshingfloor.

خرمندي <u>kh</u>armandai, a. Tiny, small, wee, little.

خرمته <u>kh</u>urma, s.f. A date (fruit and tree). P. $(\underline{kh}urm\bar{a})$.

خرنار <u>kh</u>arnār, s.m. Name of a plant, mullein (Verbascum thapsus).

خروار <u>kh</u>arwār, s.m. An ass-load. P.

خروسك <u>kh</u>arosah, s.m. A disease of the throat, quinsy.

خروش <u>kharosh</u>, s.m. Bustle, stir, tumult, noise. P.

خري <u>kh</u>arai, s.m. A whitlow.

خرید <u>kh</u>arīd, s.m. Purchase. P.

خريدار <u>kh</u>arīdār, s.m. A purchaser. P.

خريري <u>kh</u>areṛai, s.m. Curds and whey; junket. <u>kh</u>a-areṛai, s.m. A kind of edible mushroom.

i, i khirīz, s.m. Cotton stalks or stubble.

خريطه <u>kharīṭa</u>, s.f. Bag, packet, purse; letter bag, mail. P.

خريل \underline{kh} rayal, v.a. To shave. P. (\underline{kh} arā \underline{sh} \overline{i} -dan).

خر kha-ar, a. Muddy, turbid; cloudy, obscure; drab, dust-coloured. khur, s.m. Sound of vomiting or retching, hawking. khar, s.m. A ravine, dry water course. See

خرانگه <u>kh</u>rānga, s.f. Bough or stem of a tree. خرب <u>kh</u>rap, s.m. A crunch, crush, squash, smash.

خرتم <u>kh</u>artam, s.m. See خرتم

خرس khṛas, s.m. Blow, clash, crash, slam.

غيل <u>kh</u>aral, v.a. To dung, ease one's self, stool.

<u>kh</u>a-armat, s.m. Snot, snivel, mucus of nose.

خُرور <u>kh</u>a-armor, s.m. A kind of bustard, obārah.

خړند <u>kh</u>arand, s.m. Stump of a tree, stubble. خړب <u>kh</u>arob, a. Watered, saturated, irrigated (as a field).

خریس <u>kh</u>rīs, a. Big, burly, great; stupid, heavy, dull. s.m. A lout, lubber.

خړين <u>kh</u>urīn, a. Soft, sodden (as victuals), ripe, rotten (as fruit), festered (as a sore). خزان <u>kh</u>izān, s.m. Autumn. p.

نانه <u>kh</u>izāna, s.f. Treasury, store; magazine, granary; chamber of a gun.

خزله <u>kh</u>azala, s.f. Litter, refuse, sweepings, etc.

خزنده <u>kh</u>azanda, s.f. A reptile, insect, creeping thing. P.

خبر khug, a. Bruised, hurt, injured, pained. s.m. A bruise, cut, injury, wound; ailment, malady, disease. khag, s.m. Death rattle, gurgle in the throat.

khass, s.m. Litter, straw, dry grass, twigs, etc. P.

اسخ انهاه . See اخسا.

خسمانه <u>kh</u>asmāna, s.f. Protection, support; custody, ownership; housewifery, domestic economy. A. (khaṣmāna).

خسنړي khasanrai, s.m. A straw, mote, dry twig, etc.

خسي <u>kh</u>asī, a. Castrated, gelt. s.m. A gelding, any castrated animal. A. (<u>kh</u>uṣṣī). <u>kh</u>sai, s.m. See سخى.

خسيل <u>kh</u>asīl, s.m. Green corn used as fodder. خشاک <u>khash</u>āk, s.m. Refuse, litter, rubbish; dry twigs, leaves, etc. p.

خشاوزة <u>khash</u>āwza, s.f. Orris root; root of the Iris or sweet flag. See سخاوره.

khisht or khusht, a. Damp, humid, moist, wet; drenched, dripping, reeking. khusht.pusht, a. Drenched to the skin, wet through, etc.

خشک khushk, a. Dry, arid, withered. P.

غشك <u>khush</u>ka, s.f. Plain boiled rice. P.

خشكي <u>khush</u>kī, s.f. Dryness, aridity; drought, dearth; dry land, travelling by land. p.

خشنود <u>khush</u>nūd, a. Contented, pleased. p. خشنود <u>khush</u>ai, a. Crazy, demented, flighty; open, defenceless; unguarded, unprotected; without friends, etc. p. (<u>khush</u>k or <u>khush</u>). خبن <u>khakkh</u>, a. Buried, interred, embedded.

خستک <u>khakkh</u>tag, s.m. A piece of cloth خستک <u>khakkh</u>tagai, sewn into the fork of a pair of drawers or armpit of a coat. p. (<u>khash</u>, armpit).

خښته <u>khakkh</u>ta, s.f. A brick. P. (<u>khish</u>t)

خبني <u>khakkh</u>ī, s.m. Name applied to the Yusufzai tribe of Afghans. <u>khakkha</u>i, s.m. A male of the tribe. <u>khakkh</u>a-ī, s.f. A female of the tribe.

خصلت <u>kh</u>aṣlat, s.m. Nature, disposition; quality, virtue; custom, habit. A.

خصم khaṣam, s.m. A husband. A.

خصوصا <u>kh</u>uṣūṣan, ad. Especially, particularly. A.

خض khizr, s.m. The prophet Elias. A.

khatt. s.m. Epistle, letter, note; writing; a line, lineament; down on the face, vouthful beard. A.

خطا khatā, s.f. Error, fault, crime; mistake, miss. A.

خطاب $khit\bar{a}b$, s.m. Address, title. م

khutba, s.f. A sermon preached on Fridays in Muhammadan places of worship for the welfare and prosperity of the reigning sovereign. A.

لخط khatar, s.m.) Danger, fear, hazard, risk. khatra, s.f. (

خط ناک khatar·nāk, a. Dangerous, hazardous. khatīb, s.m. A preacher. A.

ين <u>khafaqān</u>, s.m. Palpitation of the heart, breast-pang; vexation. A.

ينكن <u>kh</u>uglan, s.m. Embers, hot ashes, hot cinders.

خل <u>kh</u>al, s.m. Faith, hope, trust, belief.

خلات <u>khilāt</u>, s.m. A dress of honour, reward, present. A. (khil'at).

خلاص <u>kh</u>alāş, a. Free, liberated; discharged, done. A.

غلاصه <u>kh</u>ulāsa, s.f. Conclusion, inference, moral; abstract, summary. A.

خلاصي <u>kh</u>alāṣī, s.f. Deliverance, freedom, release.

خلاف <u>kh</u>ilāf, s.m. Contradiction, opposition. a. Contrary, false. A.

<u>kh</u>alā·malā, a. Candid, frank, sincere. <u>kh</u>ulborai, s.m. A bung, cork, plug, spigot.

خلته khalta, s.f. A hamper (used by hill men). P. (khalīta). See حلته.

خلش <u>khalish</u>, s.m. Interruption, hindrance; doubt, solicitude; suspicion. P.

خاصر khalt, s.m. Confusion, mixture. khilt, خمير khamīr, a. Fermented, leavened. A.

s.m. One of the four humours of the human body. A.

kind, people, the world. A. khulq, s.m. Nature, disposition, civility, politeness. A. خلقت khalgat, s.m. Creation, people, the

world. A.

خلقه <u>khalqa</u>, s.f. A coat, frock, gown. A.

لخ khalal, s.m. Defect, injury: interruption: prejudice. A.

خارت <u>khilnat</u>, s.m. Privacy, retirement; closet, private chamber; private conference. A.

خلا <u>kh</u>ula, s.f. The mouth; orifice, entrance. خلم <u>kh</u>alai, s.m. Bud, shoot, sprout. s. (kalī). خم kham, s.m. A coil, twist; curl, ringlet. khum, s.m. An alembic, still, retort; jar, vase; boiler. P.

khumār, a. Drunken, intoxicated; intoxicating, languishing (as the eyes). s.m. Headache, sickness after a debauch. P.

khamba, s.f. A kind of corn bin made of wattles, and plastered over with clay.

خمت khamat, a. Plump, chubby (as a baby). khamachah, a. Little, short, small. khamacha·quta, s.f. The little finger. khamache·pukkhta-ī, s.f. The short ribs.

<u>kh</u>amache, s.f. Coarsely ground millet or rice, broken rice; millet bread. H. $(kam\bar{a}ch)$.

خمری <u>kh</u>umra-ī, s.f. A drinking flask or cup; a small drum carried by beggars,; a small mat of palm leaves used to pray upon. A.

khamsor, a. Familiar, free, unceremonious.

شاپیانکه <u>kh</u>umazarai, s.m. See خمزری.

khaman, a. Bent, curved, crooked. P. (kham).

<u>kh</u>amīra, s.f. Dough, leaven, yeast, ferment.

الخاجار <u>kh</u>anjāra, s.f. A kind of millet grain. خاجر <u>kh</u>anjar, s.m. A dagger. A.

خنجكن <u>kh</u>injak, s.m. The mastic tree and fruit (Pista Cabulica).

khand, s.m. Name of a boy's game played with knuckle bones; marbles.

خندا <u>kh</u>andā, s.f. A laugh; laughter. P. (<u>kh</u>andah).

خندن <u>kh</u>andaq, s.m. A ditch, moat, fosse. A. خندل <u>kh</u>andal, v.a. To laugh at, scoff, ridicule.

خندول <u>kh</u>andawul, v.a. To cause to laugh.

خنده <u>kh</u>andah, s.m. A pointer dog. Also <u>kh</u>andai.

خندي <u>kh</u>undī, a. Preserved, protected, kept; arranged, settled. <u>kh</u>undī kanul, v.a. To keep, preserve, take care of.

خنديدل <u>kh</u>andedal, v.n. To giggle, laugh, titter. p. (<u>kh</u>andīdan).

<u>kh</u>undiyal, v.a. To keep, guard, protect, etc.

<u>kh</u>and, s.m. Stump of a tree.

خندن <u>kh</u>anḍan, s.m. Zedoary (Curcuma zerunbet).

خنک <u>kh</u>unuk, a. Cold, cool, chilly; temperate. P.

<u>kh</u>unuhī, s.f. Coldness, chilliness. P.

خُون khū, s.m. Tinder, touchwood; a kind of sugar cane. н. kho, ad. Certainly, surely; then, at least.

غوا <u>kh</u>wā, s.f. Margin, side, direction, quarter; nature, temperament; constitution, health; desire, wish.

خوار <u>kh</u>wār, a. Poor, wretched; abject, mean; lean, thin; friendless, ruined. P.

خواري <u>kh</u>wārī, s.f. Poverty, beggary, ruin; distress, etc.

khwārah, s.m. Food, victuals.

خواست <u>kh</u>wāst, s.m. Desire, wish; want, request. P.

خواښه <u>kh</u>nā<u>kkh</u>a, s.f. Mother-in-law. P. (<u>kh</u>wā<u>sh</u>).

الله <u>kh</u>wāla, s.f. Disclosing, revealing. <u>kh</u>wāla·wayal, v.a. To disclose, reveal.

خوان <u>kh</u>nān, s.m. A tray, salver, platter. خوان <u>kh</u>nān, s.f. P. A small tray. dastar <u>kh</u>nān, s.m. A table cloth, tablecover. P.

خواهش <u>kh</u>wāhi<u>sh</u>, s.m. Desire, inclination, wish. P.

خوب \underline{khob} , s.m. Sleep, slumber; a dream. P. ($\underline{khv\bar{a}b}$). $\underline{kh\bar{u}b}$, a. Good, excellent; amiable, pleasant; fair, beautiful. P.

خوبي <u>kh</u>ūbī, s.f. Excellence, beauty, goodness, etc. P.

خوټه khota, s.f. A testicle.

خوڅول خوڅول خوڅول خوڅول خوڅول خوڅول خوڅول خوڅول remove, shake, agitate, wag.

خوځيدل <u>kh</u>wa<u>dz</u>edal, v.n. To move, shake, wag, stir.

خود <u>kh</u>ūd, pr. Self (in comp. only). p. <u>kh</u>od, ad. See خ.

خودله <u>khūdala</u>, s.f. Bulrush, reed; the flower spike and down: the down is used as tinder.

خور <u>kh</u>or, s.f. A sister. pl. <u>kh</u>wainde. P. (<u>kh</u>wāhar). <u>kh</u>or, a. Open, expanded, blown (as a flower); dispersed, scattered; loose, dishevelled. <u>kh</u>wa-ar, s.m. Scurf, scab, crust; bark, peel, rind, husk.

خوراک <u>kh</u>wurāk, s.m. Food, victuals, diet, eatables. P.

خوراكي <u>kh</u>wurākī, a. Edible, eatable, esculent. خوراكي <u>khordza</u>, s.f. Sister's daughter, niece. خورجين <u>khūrjīn</u>, s.m. Portmanteau, carpetbag; a wallet, reticule. P. خورجين <u>khūrjān</u>, s.f. A travelling-cap with flaps to cover the ears.

خورخل <u>khorkhal</u>, s.m. Shears for shearing خورخل <u>khorkh</u>nal, sheep.

خورلنود <u>khor·lanra</u>, s.f. A sister's daughter (used by a clan or tribe to designate the daughter of any member after marriage).

خورمه khorma, s.f. Incipient beard, down on the face.

خورنده <u>kh</u>wurindah, a. Gluttonous, gormandizer. P.

خورول <u>kh</u>warawul, v.a. To open, expand, loose, dishevel, spread out, disperse, scatter. <u>kh</u>ūrawul, v.a. To feed, supply with food.

خوري <u>kh</u>aura-ī, s.f. Alum. <u>kh</u>anrai, s.m. See خاوره

خوریدل <u>kh</u>naredal, v.n. To expand, blossom, blow; to disperse, spread, scatter.

خورينگه <u>kh</u>orīnga, s.f. Adopted sister, female friend.

خورينګي <u>kh</u>orīngai, s.m. Sisterly love, friendship among women.

خوري <u>kh</u>ora-e, s.m. Sister's son, nephew.

خور <u>kh</u>nar, s.m. A ravine, watercourse, dry bed of a river.

خوړل kh wural, v.a. To eat, feed; bite. P. (kh urdan).

خورول <u>khūramul</u> or <u>kh</u>muramul, v.a. To feed, victual, supply with food.

خورة khwara, s.f. Donation, gratuity, subscription; sandy bed of a ravine or dry watercourse.

خور \underline{khog} , a. Sweet. $\underline{kh}\overline{ug}$, a. See خبر. P. $(kh\overline{us}h)$.

خور لوري <u>kh</u>og. lorai, a. Sweetish, pleasant.

غور قولك <u>kh</u>waga·wala, s.f. Liquorice root.

خوش <u>kh</u>ū<u>sh</u>, a. Agreeable, pleasant. P.

غشوي khashoe, s.m. See خشوي

خوشه <u>khosh</u>a, s.f. An ear of corn, bunch of grapes, spike of flowers, etc. P.

خوښ $\underline{kh}na\underline{kkh}$, a. Delighted, pleased; pleasant, agreeable; charming, attractive. P. $(\underline{kh}\bar{u}\,\underline{sh})$.

خوښي <u>kh</u>wa<u>kkh</u>ī, s.f. Will, pleasure, choice; delight, joy, gladness. P. (<u>kh</u>ū<u>sh</u>ī).

خوښينه khwakkhīna, s.f. See خوښينه

خوف <u>kh</u>of, s.m. Fear, fright, alarm. A. (<u>kh</u>auf).

خوک $\underline{kh}\bar{u}g$, s.m. A pig, hog. P. $(\underline{kh}\bar{u}k)$.

خول <u>kh</u>ol, s.m. A helmet, steel cap; case, sheath. н.

خوله <u>khwula</u>, s.f. A divorced wife who is taken back and received by the husband.

خولي <u>kh</u>wale, s.f. (sing. obsolete) Perspiration, sweat. P. (khwae).

<u>kh</u>ola-ī, s.f. A cap, skull-cap, خولئ

خون <u>kh</u>ūn, s.m. Murder, manslaughter; blood. p.

خونى <u>kh</u>ūnī, s.m. A murderer.

خوناق <u>kh</u>onāq, s.m. A disease of the throat; quinsy. A. (<u>kh</u>unāq).

خوند <u>kh</u>wand, s.m. Flavour, taste; pleasure. delight.

خوندناک <u>kh</u>wand·nāk, a. Agreeable, pleasant. خوندناک <u>kh</u>ūna, s.f. Chamber, room; court, hall, house; family, tribe. p. (<u>kh</u>āna). <u>kh</u>awana, s.f. Olive tree.

خوي <u>kh</u>oe, s.m. Temper, disposition, nature; custom, habit, manner. p. (<u>kh</u>o).

غويد <u>kh</u>wīd or <u>kh</u>īd, s.m. Green corn (used as fodder). p.

خوئيدل <u>kh</u>wa-edal, v.n. To slip, slide, fall.

خيابان <u>kh</u>ayābān, s.m. An avenue; flower bed. P.

خيار <u>kh</u>iyār, s.m. Choice, selection, trial. A. خياط <u>kh</u>iyāt, s.m. A tailor. A.

خيال <u>kh</u>iyāl, s.m. Fancy, idea, thought; opinion, suspicion; delusion, vision. A.

bery of entrusted property; perfidy, treachery. A.

گيده <u>kh</u>eta, s.f. See گيده.

خيدك <u>kh</u>aidak, s.m. Sour milk.

خير <u>kh</u>īr, a. Enraged, angry; sorry, vexed. P. (khīra). <u>kh</u>air, a. Good, well. s.m. Happiness, welfare; health, goodness; alms, charity. A.

خيرات <u>kh</u>airāt, s.m. Alms, charity. A.

خيرة <u>kh</u>īra, s.f. Dirt, filth, pollution, ordure. خيرن <u>kh</u>īran, a. Dirty, soiled, filthy, pol-خيري <u>kh</u>īrai, luted.

خيز <u>kh</u>ez, s.m. Bounding, leaping, rising. P. خيزول <u>kh</u>eĵawul, v.a. To lift, elevate, raise, erect. P. (<u>kh</u>ezāndan).

خير <u>kh</u>īg, s.m. The scab of a sore. s. (khāj). خيښ <u>khekkh</u>, s.m. A kinsman, relation; wife's relations. p. (<u>kh</u>we<u>sh</u>).

خيښي $\underline{khekkh}\bar{\imath}$, s.f. Relationship by marriage. خيک $\underline{kh}\bar{\imath}k$, s.m. A large inflated hide (used to cross rivers upon).

خيل <u>kh</u>el, s.m. A clan, tribe; division of a clan, family. A.

خيلخانه khel·khāna, s.f. Clan, kindred.

خيم \underline{khyam} , a. Coagulated, solidified, hardened (as the chest, milk, etc.). A. $(qiy\bar{a}m)$.

khaima, s.f. A tent, marquee. A.

د

- alphabet; it has a soft dental sound, and is often changed to \mathcal{J} in words derived from the Persian and Sanskrit.
- Sida, A particle, the sign of the Genitive case; it always precedes the word it governs, and is not affected by gender or number. It is sometimes used as the sign of the Ablative case instead of the particle al. Ex. كلي نه da kilī na, for al كلي نه la kilī na, from the village.
- ¿ di, pr. 1. A form of the Genitive and In-

- strumental cases singular of the second personal pronoun is tah, thou. Also written is de. 2. A form of the Oblique cases singular of the proximate third personal pronoun is de, he, she, it. 3. The sign of the third person in both numbers of the Imperative Mood.
- $d\bar{a}$, pr. One of the proximate demonstrative pronouns; this; that.
- داب dāb, s.m. The large wooden axle of a Persian wheel; custom, manner; condition, situation. A.
- אויָט $d\bar{a}ba$, s.f. A quadruped, beast, brute; cattle. A.
- داتكي dāthai, s.m. A plant used in dyeing (Grislea tomentosa). н. (dhārī).
- داتورة dātūra, s.f. The thorn apple (Datura fastuosa). H. (dhatūrā).
- riage portion: all that a wife takes with her to her husband. A. (dahez).
- داخل dā<u>kh</u>il, a. Entered, arrived. s.m. Arriving, entering. A.
- ال $d\bar{a}d$, s.m. Equity, justice, law; revenge; (in comp.) given, bestowed. P.
- ਪੈਪੈ $d\bar{a}d\bar{a}$, in. A term of affectionate address to a father or elder brother. Dear father! dear brother! H.
- الر dār, s.m. Gallows, gibbet, stake. r. Dwelling, mansion. A. Master, owner, possessor, etc. (in comp.). P. A current, jet, spirt, stream. s. (dhār).
- دارو $d\bar{a}r\bar{u}$, s.m. Medicine, physic; gunpowder. н.
- اروغه dāroghah, s.m. Overseer, superintendent, manager. P.
- دارع dāra, s.f. A stream, jet, spirt; cascade. s. $(dh\bar{a}r)$.
- داريال dāryāl, s.m. A tambourine.
- المار dār, s.m. A band, company, gang (of

robbers). s. $(d\bar{a}r)$. A jaw tooth, grinder, molar. s. $(d\bar{a}rh)$.

ارل dāṛal, v.a. To bite, lacerate, tear with the teeth (as a dog, etc.). To scold, reprove, snap at.

المارة dāṛa, s.f. A foray, raid, surprise; cattle lifting; band, gang (of robbers); molar tooth.

داستان dāstān, s.m. A fable, story, tale. P.

دانبت $d\tilde{a}\underline{kkh}t$, s.m. A potter's furnace or oven. Durability, strength, endurance. P. $(d\tilde{a}sht)$.

داغ dāgh, s.m. A spot, stain, blemish, mark; scar, cicatrix; brand, cautery. P.

داغي $d\bar{a}gh\bar{\imath}$, a. Spotted, stained; scarred; cauterized; branded; blemished. P.

دال $d\bar{a}l$, s.m. Pulse, lentils, vetches. s. a. Expressive, significant, typical (in comp.) A. دالی $d\bar{a}l\bar{a}n$, s.m. Anteroom, hall, vestibule. P. مام $d\bar{a}m$, s.m. A net, snare, trap. P.

טאיט dāman, s.m. Border, skirt (of a garment, etc.); base or foot of a mountain. P. שוט dānā, a. Learned, wise. s.m. A wise man. P.

داناي dānā-ī, s.f. Wisdom, knowledge. P.

دانست dānist, s.m. Knowledge, opinion. P.

دانش dānish, s.m. Intelligence, learning, science. P.

دانک $d\bar{a}ng$, s.m. Name of a small coin; the sixth part of a دینار $(d\bar{\imath}n\bar{a}r)$.

انه dāna, s.f. A berry; corn; grain, seed; pimple, boil; speck, granule. P. dāna dār, a. Granular. tora dāna, s.f. A boil, black head, furuncle; name of a black seed used in medicine.

blue daw, s.m. Ambuscade, ambush; opportunity, power; time, turn, stroke (at play); stake, wager; cast or throw at dice, etc. P. H.

دای dā-ī, s.f. Nurse, midwife. P.

دائره $d\bar{a}$ -ira, s.f. A circle, orbit, ring; emblems, lines, symbols (used as amulets and charms). A.

دائم dā-im, a. Always, continual, perpetual. A. dubāra, ad. Again, second time. P.

دِباغ dabbāgh, s.m. Currier, tanner. A.

دباغى dabbāghī, s.f. Business of a tanner.

ad. Outside, upon, on top, adbānde, above, over.

دباو dabān, s.m. Authority, power, strength; subjection, pressure. н.

ديدبه dabdaba, s.m. Dignity, pomp, state. A. مبلی dablai, s.m. A box, casket. н. (dibbī).

נים daba, s.f. A jar or flagon made of untanned hide, and used to hold oil, butter, etc. H. $(dabb\bar{a})$.

دبي $dab\bar{\imath}$, s.f. Fruit ripened in straw or leaves, etc.

دي dap, a. Deafened, stunned, stupefied.

دپارک dapāra, $\{$ p. For, for the sake of, on $apar{a}ra$, $\{$ account of.

دپته dupatta, s.f. A sheet of two breadths, used as a mantle or shawl. H.

رجاح dujāj, s.m. Domestic fowl. A.

نختر du<u>kh</u>tar, s.f. Daughter, girl, virgin. p. عخل da<u>kh</u>l, s.m. Access, entrance; intrusion, interference; produce, profit, ad-

vantage. A.

دخمه dakhma, s.f. Ambush, lair, cover.

دد dad, s.m. A beast of prey, rapacious animal. P.

dar, s.m. A door. P. durr, s.m. A pearl. A. dar, A particle used as a pronominal dative prefix of the second person with verbs and adverbs, without change for gender or number. Ex. dar dzam (I come to thee), dar bāndi (upon thee), etc.

دراز darāz, a. Extended, long. P.

darāmad, s.m. Entrance. P.

دراني durānī, s.m. Name applied collectively to the western tribes of Afghans. P.

درائي $dar\bar{a}$ - $\bar{\imath}$, s.f. A kind of red silk cloth. r. drab, s.m. A bang, crash; roll, rumble. Name of a grass (Agrostis linearis). H. $(d\bar{u}b)$.

دربار darbār, s.m. A court, audience hall;

درباري darbārī, a. Courtly. s.m. A courtier. P. دريحه darbacha, s.f. See

دربل drabal, v.a. To shake, press down (as flour, etc.). drabal, v.n. To subside, settle, sink, fall in, break down (as a roof, etc.); to crash, crumble.

دربلئ darbala-ī, s.f. A tripod.

دريي drabai, s.m. A bang, crash, crumble, roll, rumble.

دريري draparai, s.m. Nettlerash, hives.

נקש darj, s.m. A place for writing; written; a volume. A.

درجه darja, s.f. Degree, rank; step, stair. A. dra<u>kh</u>ta, s.f. A tree, shrub. P. (dara<u>kh</u>t).

entreaty, request; desire, wish; proposal. P.

عرف dard, s.m. Pain, ache, affliction; compassion, pity, sympathy. P. durd, s.m. Dregs, sediment. P.

ט, compared and and an edge afflicted, distressed. P.

نرز darz, s.m. A crack, split, flaw; seam, suture; a rag, slip, strip, shred, etc. (of cloth). P.

درزي darzī, s.m. A tailor. P.

درس dars, s.m. A lesson, reading; lecture. A. curve drast, a. All, whole, entire; fit, proper; just, true. ad. Entirely, wholly. P. (durust).

درسته darasta, s.f. Arms, armour, weapons.

cigid; fierce, surly, morose, stern. P.

درشتي duru<u>sh</u>tī, s.f. Asperity, roughness, severity, sternness, fierceness. P.

darshal, s.f. The frame of a door.

درغل dar ghal, a. False, base (as coin, etc.). s.m. Cheat, liar, hypocrite. Depravity, treachery, vice.

درغلول darghalanul, v.a. To cheat, deceive, mislead. H. (narghalānā).

درغول darghol, s.m. A gap, vent, sluice (as in a canal) to carry off the water of floods, etc.

ادرک darak, s.m. Mark, sign, trace; abode, place; entrance, passage; commencement; knowledge, understanding. A.

دركر drakar, s.f. Main spoke of a wheel; rim or felloe of a wheel.

ט, dargāh, s.m. Court, palace; threshold; throne (divine); a shrine, sanctuary, mosque. P.

ప్పు darga, s.f. A copse, brake, thicket.

ررل darlal, v.a. To have, own, possess, maintain, keep, retain.

See الم الم

درم diram, s.m. Money, specie; name of a coin; name of a weight. P. See درهم.

درمان darmān, s.m. Drug, medicine, remedy. P.

درمانده darmāndah, a. Distressed, destitute. P.

درماندگي darmāṇdagī, s.f. Adversity, distress; poverty, penury, misery. P.

درمند dirmand, s.m. A threshing floor; garner; harvest heap. P. (khirman).

درمیان darmiyān, a. Between, amidst, among. P.

درناوي daranāwai, s.m. Heaviness, solidity, weight; steadiness, constancy; courtesy, politeness, respect (to a superior).

درنده darindah, a. Rapacious, savage, fierce. P.

درنگ drang, s.m. Delay, procrastination, hesitation. P. (dirang).

نرو diran, s.m. Reaping, mowing, harvesting. P.

درازه darnāza, s.f. Gate, entrance, door. P. درازه darnān, s.m. A gate-keeper, porter. P. darūd, s.m. Benediction, blessing. P.

دروزگر darūz·gar, s.m. A carpenter. p. (darūd·gar).

دروزه drūza, s.m. Stubble; shavings; chaff. دروږ darwag, s.m. A cut, slit, or mark ناوږ darghwag, in the ears of cattle (for recognition).

دروغ darogh, s.m. A lie, falsehood, untruth. p. daroghjan, a. False, lying. s.m. مروغيري daroghjan, A liar.

درومل drāmal, v.n. To go, depart, set out, run, start.

درون darūn, ad. In, within. P.

دروند drūnd, a. Heavy, weighty, ponderous. دروند droh, s.m. Artifice, deceit, evasion, fraud; stratagem, feint (in war); hatred, malice, spite. s.

دروي darwai, s.m. Name of a reed from which mats are made (Arundo karka).

درویزگر darwez·gar, s.m. A beggar, mendicant. درویزه darweza, s.f. Beggary, mendicancy. P. (daryūza).

يرويشت darnīsht, a. Twenty-three.

عرع dura, s.f. A birch, scourge, cat of three tails. A. dara, s.f. A glen, valley; defile, gorge, hill pass. P.

coin equal to the twentieth of a dīnār. A.

درهیسته dar·hīsta, ad. Towards or near thee or you.

 $\left.\begin{array}{c} dri, \\ \omega, \omega \ dre, \end{array}\right\}$ a. Three. s. $(tir\bar{\imath})$.

دری dara-ī, s.f. A carpet. H. (darī).

درياب daryāb, s.m. River, sea, ocean. P. (daryā).

دريابي daryābī, a. Aquatic, of the sea.

دریافت daryāft, s.m. Enquiry, investigation; discovery, comprehension, understanding. P.

air hole in a wall. P.

وريدل daredal, v.n. See دريدل.

دریښاخي dre·<u>kkh</u>ā<u>kh</u>ai, s.m. A three-pronged pitchfork used to winnow corn.

دريخ dregh, s.m. Disinclination, repugnance; sigh, sorrow. P. (daregh).

دريغه dregha, s.m. Alas! Heigh ho! P. (dareghā).

دریه darya, s.f. See دریه.

درزیدل drazedal, v.n. To flutter, palpitate, bound, quiver. н. (dharaknā).

dara, s.f. A chip, splinter, fragment. н. dare dare, a. Shattered, in atoms, bits, etc. dara, s.f. A stone or weight fixed to the lighter scale of a balance to equalize both sides. н. (dharā). A ridge or bank of earth, high land, crest of a hill.

درئي daṛa-ī, s.f. A dry measure equal to four ser or eight pounds. H. (dhaṛi). A frontlet, ornament worn on the forehead by women. daṛai, s.m. A shelf, cupboard.

دزد duzd, s.m. A robber, thief. P.

دست dast, s.m. Purge, stool. Cubit,

دستار dastār, s.m. A turband. P.

دستک dastak, s.m. Account book; passport, pass; summons, warrant. P.

دستكي dastakai, s.m. A small rafter placed over the large beams in a roof.

دستگله dastgala, s.f. A glove, mitten; gauntlet.

دستمایه dastmāya, s.f. The handle strap of a shield.

لستمبول dastambol, s.m. A musk melon.

دستور dastūr, s.m. Custom, fashion, usage; mode, manner, regulation. A clyster, enema. P.

دسته dasta, s.f. A handle; pestle; quire of paper; nosegay; bundle of 24 arrows; a bundle, handful; skein of thread or silk; division, brigade, etc. of an army. P.

دستي dastī, a. Manual, of the hand. ad. Quickly, immediately, sharply.

دسخط das<u>khat</u>, s.m. Signature. P. (dastkhatt).

دښت $da\underline{kkh}t$, s.m. Desert, wild, waste. P. $(da\underline{sh}t)$.

دښمن du<u>kkh</u>man, s.m. An enemy, foe. p. (du<u>sh</u>man).

ى دىنى $du\underline{kkh}$ man $\overline{\imath}$, s.f. Enmity, hostility, hatred.

تُّ du'ā, s.f. Benediction, blessing; prayer; imprecation, invocation. A.

دعوت da'wat, s.m. Convocation, invitation; entertainment, feast. A.

دعوء da'wa, s.f. Claim, plaint; accusation, action at law. A.

دغا daghā, s.f. Deceit, imposture, treachery. P.

دغدغه daghdagha, s.f. Alarm, call to arms; tumult. A.

مندن daghma, s.f. A welt, weal, mark of a stripe.

tive pronoun, this, these. A. (dikhah or dak).

دف daf, s.m. A tambourine. P.

city archives; a book; land, estate, registered share of land. P.

نعن daf'a, s.f. Averting, repelling; time, turn; moment. A. (dafa').

دفی dafan, s.m. Burial; funeral. A. diqq, s.m. Trouble, vexation; hectic fever. A.

لاقيقه daqīqa, s.f. A minute, moment; anything minute or subtle; a trifle, unimportant matter. A.

dal, s.m. Bruised or coarsely ground grain, grits. s. (daliyā). dil, s.m. The heart, soul; courage. P.

dalāzāk, s.m. Name of a tribe who formerly held the Peshawar valley, whence they were ejected by the Afghans.

دلال dallāl, s.m. A broker, agent, salesman; a pimp, go-between; horse dealer. A.

دلاور dilānar, a. Brave, gallant, courageous. r. دلاور dilānarī, s.f. Bravery, courage. P.

دلبار dalbār, s.m. See دلبار.

دلبه dalba, s.f. A lure for hawks. A. (talaba).

دلت dalta, ad. Here, hither. P. (dar īn jā).

دلدل daldal, s.m. A quagmire, quicksand. н.

دلوء dalna, s.f. A bucket, water-pail. A.

دلئي dala-ī, s.f. A corn stack or rick. dale, ad. See دلئه.

دليل dalīl, s.m. Demonstration, proof; director, guide. A.

نم dam, s.m. Breath, life; ambition, pride; moment, minute; edge of a sword; stewing over a slow fire. P. dum, s.m. Tail, end, extremity. P.

دماغ dimāgh, s.m. The brain. A.

دامه damāma, s.f. A kettle-drum. P.

رمبال dumbāl, ad. After, behind, if rear. P.

مباله dumbāla, s.f. A rear guard. P.

دسچى dumchī, s.f. A crupper. P.

محدی damdama, s.f. A mound, bastion, redoubt. A.

دمري damṛa-ī, s.f. The eighth part of a paisa. H.

consideration, s.f. Breath, respiration; rest, repose, ease; asthma; a pair of bellows. P.

دني dunbal, s.m. A boil, bubo. P.

دنبه dunba, s.f. The fat-tailed sheep. P. dumba,

دند dund, s.m. Haze, mist, smoke; obscurity, darkness, gloom.

دندارو dandārū, s.m. A boil, carbuncle.

دنداند dandāna, s.f. Tooth of a saw or comb; a cascade, waterfall. p.

دندوکار dandūkār, s.m. Noise of thunder, roar of artillery, tumult; haze, smoke, etc. درکانچه dunkācha, s.f. See

cistature). s.m. A tall man; a jump, leap, vault, bound.

دنگل dangal, v.a. To jump, leap, bound.

etc. (as a horse over a fence); to throw one off a wall, horse, etc.

ننه danana, p. In, within, inside. P. (an-dar $\bar{u}n$).

كريا duniyā, s.f. The world; people; wealth. A. كروً dwa or do, a. Two (in comp.). P. daw, s.m. See عامل dau, s.m. A run, race. dau kawul, v.a. To run. P. (daw).

dawā, s.f. Medicine, remedy; amulet, charm. A.

درات dawāt, s.m. An inkstand. A.

دوارة dwāṇah, a. Both. Corr. of dwah·wāṇah. دوبي dūbai, s.m. Summer, hot weather. dobī, s.m. A dyer, washerman. H. (dhobī).

دوپ $d\bar{u}p$, s.m. Sunshine, glare, haze. s. $(dh\bar{u}p)$.

دوتر dantar, s.m. Estate, hereditary, possession in land, fief. p. (daftar).

dod, s.m. Custom, fashion, way; dowry, property given with a bride; entertainment of a guest. a. Similar, like. ad. Likewise, similarly. dūd, s.m. Vapour, smoke. P.

درر dūr, a. Far, distant, remote. P. daur,

s.m. Revolution, circular motion; age, cycle, period; time, turn. A.

دوران daurān, s.m. Time, age, cycle; vicissitude, fortune; turn, period, revolution. A.

درومه dūrma, s.f. See درومه. H. (durmā). Pens for writing the oriental character are made from the reed stalk.

دوره dūṛa, s.f. Dust, dry earth. s. (dhūr).

درزخ doza<u>kh</u>, s.m. Hell. P.

رخى doza<u>kh</u>ī, a. Infernal, hellish. .

درزza, s.f. Bosh, folly, nonsense.

دوزي $d\bar{u}zai$, s.m. A blockhead, booby, fool, simpleton, twaddler.

دوست dost, s.m. A friend; lover. P.

دوسه dūsa, s.f. A rush, forcible entry. н. (dhasā). dusa·kawul, v.a. To invade, rush into, force through, etc.

دوش dosh, s.m. The shoulder, back. ad. Last night. P.

of two breadths of cloth sewn together. P.

درشخانه do<u>shkh</u>āna, s.f. A vessel in which skins are placed preparatory to tanning. P. do<u>sh</u>aral, s.m. A two-year-old goat, etc.

روری منیه doshanba, s.f. Monday. P.

غ, من dogh, s.m. Butter-milk. P.

دوزخ doghakkh, s.m. See دوغښ.

فرکت dwak, a. A two-year-old (colt, sheep, etc.). н. (dok). $d\bar{u}k$, s.m. A bodkin, knitting pin; spindle. Р.

ر,كار, dūkān, s.m. A shop, workshop. P.

form, bench, settle (before a door or shop); seat or raised earth round a tree, etc.

دوکړی dūkṛa, s.f. A kind of kettle-drum.

دوكانك dogānah, a. Double, twofold; a prayer with two genuflexions. P.

cause, effect, means. A. Riches, wealth; fortune, property; empire, state; cause, effect,

دولتي dolata-ī, s.f. A kick with both hind

 $d\bar{u}mai$, s.m. $d\bar{u}ma$, s.f. $d\bar{u}ma$, s.f. $d\bar{u}ma$, s.f.

رس dūn, a.' Abject, base, ignoble, mean,

دوند dūnd, s.m. See دند. H. (dhundh).

ພຸດ dūna, s.f. A bonfire. H. (dhūnī).

دوني $d\bar{u}ne$ or $d\bar{u}n\bar{\imath}$, ad. This much, to this extent.

دونړي do<u>nr</u>a-ī or dau<u>nr</u>a-ī, s.f. A milk pail. H. (dohnī).

دود dwah, a. Two.

دوهن $d\bar{u}ha-\bar{\iota}$, s.f. Fire-place, chimney. н. $(d\bar{u}hiy\bar{a})$.

دوي doe, s.m. Custom, fashion, usage. dnī, pr. plural of دى dai, or de, this.

ده dah, pr. This. See دي. dih, s.m. A village. P. dah, in. A word used to drive or urge a horse.

دهات dihāt, s.m. The country. P.

دهای dahān, s.m. The mouth; orifice, aperture. P.

באט dahāna, s.f. Bridle bit, mouth piece. r. לאט dahadz, s.m. Dowry, marriage portion, the property the wife carries with her to her husband. A. (dahez).

دهرة dahra, s.f. A jaw tooth, grinder, tusk. دهشت dah<u>sh</u>at, s.m. Alarm, fear, dread, terror. A.

دهقان dihqān, s.m. Peasant, villager; ploughman, farm servant. P.

dahaledal, v.n. To fear, quake, tremble. н. (dahalna).

טאהעט dahmardah, a. Bold, brave, strong. dahmarda, s.f. A lever.

دهور dahor, s.m. A weaver.

دهوس dahūs, s.m. Cuckold, term of abuse.
A. (daiyūs).

נשט daha, s.f. The first ten days of Muharram; models of the tombs of Hasan and Husen carried about in procession during that time. P. (dahā).

دء dai or de, pr. This. Also written دء dah, Ś da, and ك di. A. (de or dī).

נيار diyār, s.m. The cedar tree (Cedrus deodara).

ديارلس diyārlas, a. Thirteen.

culius diyānat, s.m. Honesty, probity; piety, virtue. A.

ديبا debā, s.f. Brocade. P.

ديباجه $deb\bar{a}ja$, s.f. Exordium, introduction, preface. A.

ciyat, s.m. Law of retaliation; price of blood, fine paid for murder, wounding, etc. A.

ديڪ dechka, s.f. A cauldron, stewpan, cooking pot. P. (degcha).

دىد $d\bar{\imath}d$, s.m. Sight, show, spectacle. P.

ديدار $d\bar{\imath}d\bar{a}r$, ديدار d $\bar{\imath}dan$, s.m. Interview, sight, seeing. ع. ميدن

ديدs d $\bar{i}dah$, a. Seen, observed. d $\bar{i}da$, s.f. The eye. P.

ersh, a. Thirty. ديرش

كيرة dera, s.f. A dwelling, tent. н. (derā).

ديگ deg, s.m. A cauldron, boiler. P.

ديگيم degcha, s.f. Stewpan, saucepan. P.

دير، dīn, s.m. Religion, faith. A.

دينار dīnār, s.m. Name of a coin, a ducat.

The tenth part of a pice. A.

ديني dīnī, a. Religious; spiritual. A.

ديدي deo, s.m. A demon, devil. P.

ديوال dīnāl, s.m. A wall. r. (dīnār).

custodian; a book of poems, the rhymes of which end successively with every letter of the alphabet. P.

ليوني dīnānah, a. Mad. See ديوانه

Jal or de is the fourteenth letter of the Pukkhto alphabet. It is similar in sound to the Sanskrit , and corresponds to the Jac of the Hindustānī.

داد $d\bar{a}d$, s.m. Comfort, consolation.

غالي dāḍa, s.f. An unripe ear of corn; the ear of Indian corn roasted for food.

دار $d\bar{a}r$, s.m. Anxiety, fear; fright, terror. H. (dar).

فارة dāra, s.f. Arbour, shed, hut of branches, etc.

داکت $d\bar{a}g$, s.m.) Clear, dry and level ground; $d\bar{a}ga$, s.f. a patch of hard and bare ground.

وال $d\bar{a}l$, s.m. A shield, buckler. H. $(dh\bar{a}l)$.

وانډت dānḍat, s.m. A cotton carder's bow.

پانډئي dānda-ī, s.f. The beam of a balance; a pair of scales. H. (dandī). A blaze, conflagration.

رانکت dāng, s.m. A club, bludgeon, stick. н. Name of a copper coin, a penny.

تورد آنه dāng·laka-ī, s.f. See دانگ لکئی.

dangora-ī, s.f. A small club, baton.

. ټانګو dānga-ī, s.f. See ډانګځي.

رَبُّ dab, s.m. A slap, blow, thump. н. (dhap). An eddy, whirlpool; backwater, still water. Power, authority, strength. н. Fashion, shape; breeding, manners; mode, way. н. (dhab).

پډېني Anxious, irresolute, wavering.

پېروب $dabd\bar{u}b$, a. Apathetic, paralyzed, senseless.

ڊبره dabara, s.f. A pebble, stone, boulder.

يائي ḍabala-ī, s.f. A mallet, pestle.

يول dabanul, v.a. To beat, thrash, pommel. نبول datai, s.m. A brag, boaster, bully; term of abuse.

چکه dachka, s.f. A trot; amble; jolt.

33 dad, a. Empty, vacant, void; deep, bass, hoarse (sound).

پېروز غ dadūza, s.f. Haze, smoke; flame and smoke.

sus dada, s.f. The flank, side; edge, border; direction.

دران darān, s.m. A bellow, low, bray (as of ox, ass, etc.).

دريل dirpal, s.m. A flatterer, parasite, toady. وريل dirpalī, s.f. Flattery, toadyism.

غرة dara, s.f. Chip, splinter, fragment, shred,

نز daz, s.m. Bang, burst, explosion, report. A braggart, bully, blusterer.

دزدوز daz·dāz, s.m. Report of firearms; a skirmish.

s.f. Butting, shoving, pushs.j. daghara, ing; a butt, shove, push. H. (takkar).

dak, a. Full, replete.

وكال dukāl, s.m. Dearth, famine, scarcity. H.

الله daka, s.f. A thrust, jolt, shove, push. π . (dhakkā). A clutch, grab, pounce, swoop. a. Pregnant, with young; full.

ركي dakai or dikai, s.m. A sapling, young tree; a dry stump or stalk; a twig, switch, stick, dry bush.

كلاند duglānd, s.m. Amble, jog, trot; ambling horse.

daga, s.f. The penis.

رگي dagai, s.m. A thin, lean, bony ox or horse, a rosinante. H. $(dagg\bar{a})$.

رل dal, s.m. A kind of rake; cantonment, camp.

న్న dala, s.f. Assembly, crowd, mob. s. (dal).

dum, s.m. Name of a tribe or caste of musicians and dancers. H. (dom).

damāma, s.m. A drum; drumming. damāme nahal, v.a. To drum.

damdūm, s.m. Rattle, roll, sound of a drum.

a tree with thorny stems and dotted leaves; the black berries are used as pepper, and sticks are made from the branches.

دنډ dand, s.m. A pool, pond, tank.

دنداری dandāra, s.f. A hornet, wasp; a stem, stalk, sprout (of herbs); stalk of leaves.

چنډرکي dandūkai, s.m. A puddle, pool, tank. دنګن dang, s.m. Melody, tune, modulation. н.

دنگر dangar, a. Thin, lean, scraggy. s.m. Cattle; a bullock, buffalo. н. (dāngar).

دنگري dingara-ī, s.f. A machine for draw-پنگلي dingala-ī, ing water from wells (by means of a lever pole, which is supported on a post, and has a bucket slung at one end and a weight fixed at the other). H. (dhenklī).

dan, s.m. Flatus, emission of wind from behind.

پوب إَمْلَة dab, a. Drowned, immersed, sunk. H.

پوډه dūda or dinda, s.f. The hip, haunch; hip joint.

دودي doda-ī, s.f. Bread; food. s. (rotī).

أورر dūr, s.m. Knitting. dūr-kanul, v.a. To knit. н. (dor).

يوزك dūzak, s.m. A brag, bully.

جوزة dūza, s.f. Chatter, prattle, nonsense; boasting, bragging, bluster, swagger.

clearing the throat of phlegm.

دوغل doghal, s.m. A cavity, hole, pit.

fashion. н. dol, s.m. A large drum; the cog-wheel of a Persian irrigation wheel; hopper, rim of a hand- or other mill. н. (dhol).

dolhai, s.m. A small drum.

دولم dola, s.f. A small bowl or basin; a cup, jar.

ورايي dola-ī, s.f. A sedan chair or litter (carried by two men). н.

رومبك dūmbak, s.m. The rattle or roll of a drum.

ومبكي dūmbakai, s.m. A kettle-drum, tambourine, gong, small drum.

אָנֶעָל dīda, s.f. A bung, plug, stopper; the piece of wood let into the hole of the lower stone of a handmill (to hold the iron pivot on which the upper one turns). deda; s.f. A kind of ear-ring. н.

ير der, a. Abundant, plenty, enough; many, much. н. (dher). der nālai, s.m. Abundance, plenty.

ديران derān, s.m. A dunghill; a cloth worn by women during the menses.

پره dera, s.f. A camp, tent, temporary lodging. H. $(der\bar{a})$.

يريّ dera-ī, s.f. A hillock, mound, heap, pile. н. (dherī). derai, s.m. A crowd, mob, multitude.

يل dīl, s.m. Dress, mode, fashion; form, manner, shape; body, bulk, size. н. dīl-ḍaul, s.m. Appearance, dress, costume, fashion.

وينګ ding, s.m. A crane, stork (Ardea sp.). وينګ ding-dingai, s.m. Ding-dong, lullaby, song, chime, nursery rhyme.

ديوالي dīwālai, s.m. A bankrupt. H. (denā-liyā).

ديوټ dīwat, s.m. A candlestick, lampstand. s.

پود dīwad, s.m. A kind of perfumed candle used at weddings; a lamp-stand.

هيري $d\bar{\imath} va$, s.f. A lamp. s. $(d\bar{\imath} v\bar{a})$.

ن

 \dot{z} $\bar{z}al$ is the fifteenth letter of the Pukkhto alphabet, and the ninth of the Arabic. It

is only found in words adopted from the latter language.

زات $z\bar{a}t$, s.m. Essence, nature, soul; body, person, substance; breed, caste, race. A.

غين zabha, s.f. Sacrifice, slaughter. A.

نخيرة <u>zakh</u>īra, s.f. Store, treasure; provisions, victuals. A.

يَرْة zarra, s.f. An atom, bit, jot, particle, little. A.

zakar, s.m. Membrum virile. A. zikr, s.m. Memory, recital, mention, relation. A. <u>zikr</u>, s.m. Baseness, vileness, meanness. A.

ذم zalīl, a. Abject, base, mean. A. غريل zam, s.m. Blame, reproach. A.

نمه <u>zimma</u>, s.f. Charge, trust; duty, responsibility, obligation. A.

ن. zauq, s.m. Taste; delight, joy, pleasure. A. خان zihn, s.m. Acumen, mind, sagacity, genius. A.

خمين zahīn, a. Acute, sagacious, witty. A.

,

, re is the sixteenth letter of the Pukkhto alphabet; it has a soft, but clear and distinct, sound as the r in the word rain.

verbs as a pronominal dative prefix for the first person; me, us, to me, to us. Ex. $r\bar{a}kanul$, to give me; $r\bar{a}t\underline{s}a\underline{k}ha$, with me, etc.

راب $r\bar{a}b$, s.m. Syrup. н.

رابري rābrī, s.f. Caudle, gruel, pap. н.

رابطه rābiṭa, s.f. Bond, connection, link. A. rābiyā, s.f. A pair of leather sacks or bags for carrying water upon bullocks, camels, etc.

راپور rāpori, ad. On this side, here, hithervard, near me, us, etc.; up to me, or us. اتك , rātag, s.m. Arrival, coming.

راتلل rātlal, v.n. To arrive, come. See راتلل راغل rāj, s.m. Government, kingdom, reign, sway. s. A mason, builder, bricklayer. P. راجال rājā, s.m. A title of Hindu potentates;

راجا rāyā, s.m. A title of Hindu potentates king, prince, duke. s.

راحت rāhat, s.m. Ease, quiet, repose, tranquility. A.

بروړه rāṛa, s.f. See راړه.

زاز $r\bar{a}z$, s.m. A secret, mystery. P.

رازدار $r\bar{a}z \cdot d\bar{a}r$, a. Trusty, faithful. s.m. A confidant.

رازق, rāziq, s.m. The Deity; provider of daily wants. A.

راس rās, s.m. A bridle, leading-string, reins. H. Head; head of cattle. A.

راست, rāst, a. Right, just, true; straight, level; right, right hand. P.

راستي rāstī, s.f. Fidelity, justice, loyalty. ad. Truly, indeed, really. P.

راشبیل rā<u>sh</u>bel, s.m. A wooden shovel (used to winnow corn).

راشتلي $r\bar{a}\underline{sh}talai$, s.m. Refuse grain left on the ground after removal of the corn from the threshing floor.

اشكي, rā<u>sh</u>akai, s.m. A heap, lump, small mound.

اشه, $r\bar{a}\underline{sh}a$, s.f. A heap of grain, provisions, supplies; eminence, hillock, mound. $r\bar{a}\underline{sh}a\cdot dar\underline{sh}a$, s.f. Visiting, acquaintance, intercourse.

راښكو rākkhko, s.m. A wire drawer; puller, drawer, strainer.

راضي $r\bar{a}z\bar{\imath}$, a. Agreed, content, willing, satisfied. A.

راغ rāgh, s.m. A meadow, lawn; villa, summer-house; hill-side, declivity. P.

راغلل, rāghlal, v.n. To arrive, come. See

اغة, rāghah, s.m. Mountain skirt, hill side.

rāfizī, s.m. A heretic. مافضى

راقی rāqī, s.f. Cornelian, red agate.

راكس rākis, s.m. The centre one of a bevy of oxen treading out corn. rākas, s.m. Demon, devil. s.

اکول, rākawul, v.a. To give me, or us.

اکٹا, rāg, s.m. Music, song, tune. s.

رامزدگی rāmzadagī, s.f. A crowbar, lever; roller.

راموسي rāmūsai, s.m. The musk deer.

رانجونوني rānjūnūnai, s.m. A box or case for rānjah.

rānjah, s.m. Powdered antimony (applied to the edges of the eyelids as an ornament, and as a protection from excessive glare), collyrium.

رانده rāndah, a. Driven out, rejected, expelled. P.

رانيول rānīwul, v.a. To capture, seize, take. رانيول rānīwul, v.a. To bear, bring, carry, fetch, etc. (only applied to inanimate objects). To bear, produce, bring forth, yield (as young fruit, etc.). P. (ānurdan).

راوستل rāwustal, v.a. To lead, conduct, bring, fetch, etc. (only applied to animate objects). P. (firistādan).

sl, rāh, s.m. Road, way; manner. (in comp.). P.

راهيت rāhīṭ, s.m. Head man of a village. راهيت rāhīsta, ad. Here, hither, this way, near me, etc.

راي rāe, s.m. Opinion, thought; counsel. P. rabb, s.m. The Deity. A. rub, s.m. Juice, syrup. P.

יִל ribā, s.f. Usury. A. ribā·khor, s.m. An usurer.

עוֹטְ rabāb, s.m. A rebeck, violin. P. rabāt, s.m. Hostelry, inn, caravansary. A. rabar, s.m. Bother, trouble, toil, labour. H. rabravul, v.a. To bother, worry, fatigue, drive about.

ربریدل rabredal, v.n. To labour, toil, trudge about, fatigue oneself, etc.

بنره raba<u>nr</u>a, s.f. Moonlight.

رب rap, s.m. A shelf, cuphoard. P. (raf).

ريك rapak, s.m. A small shelf, bracket.

رپيدل rapedal, v.n. To flutter, palpitate, quake, quiver, tremble, writhe, etc.

rat, A particle used with adjectives to denote intensity (mostly of colour). Ex. rat-tor, a. Jet black. rat·shīn, a. Bright green.

رتي rata-ī, s.f. Name of a seed used as a weight (Abrus precatorius). s. (rattī).

ra-at, s.m. A gush of tears, violent crying. a. Ample, capacious; loose, open, expanded.

קנט, raṭal, v.a. To reject, turn away, repel (as a visitor). To abuse, scold, taunt, reprove. н. (raṭnā).

رجوع rujū', s.f. Turning towards, return; bent, bias. A.

rach, s.m. A weaver's loom. н. (rāchh). ruch, s.m. Avidity, desire, pleasure (in eating). s. An ox that wounds itself by crossing the feet in walking.

riḥlat, s.m. Departure; death. محلت

rahm, s.m. Compassion, kindness, mercy, pity. A. riham, s.m. The womb. A. rahmān, s.m. The Deity. a. Merciful. A.

raḥmat, s.m. Compassion, mercy, pity. A.

رخت $ra\underline{kh}t$, s.m. Apparel, furniture, goods, implements; a plough; tanned leather. r. $ru\underline{kh}s\bar{a}r$, s.m. The cheek, face. p.

rukhsat, s.m. Discharge, leave, permission. A.

رخنه rakhna, s.f. A cleft, fissure; hole, notch, fracture, flaw. P. See مخرد, rakha, s.f. Hatred, malice, spite.

- , radd, s.m. Refutation, rejection; rejoinder. A.
- נטש, radda, s.f. A layer, series, row; layer of bricks in a wall; work of a day (mason's). н. (raddā).
- cession (as the letters of the alphabet), the rhyming word of a poem, a man riding behind another on the same horse, etc. A.
- y, rad, a. Ajar, open, wide open; amazed, confounded, petrified, stunned.
- ريئ raṇa-ī, s.f. Seed of a tree (Melia sempervirens).
- j, raz, s.m. A vineyard. P.
- رزق rizq, s.m. See رزق.
- (as hair, horns, feathers, leaves, etc.); to be dispersed, shed, dropped, scattered. P. (rekhtan, rez-).
- رس ras, s.m. Extract, juice, sap. s. Arriving (in comp. only). p.
- رساله risāla, s.f. Mission; book; essay, letter; troop of horse. A.
- رساليندي rasālīndai, s.m. An archer, bowman. رساليندي rasad, s.m. Grain, provision, stores;
- رسد rasad, s.m. Grain, provision, stores supplies collected for an army. P.
- رسم rasam, s.m. Custom, law; model, plan. A.
 الاسم ruswā, a. Disgraced, dishonoured. P.
 - رسواي ruswā-ī, s.f. Ignominy, disgrace, dishonour.
 - رسول rasul, s.m. A messenger, apostle; the prophet Muḥammad. A. rasanul, v.a. To send to, to convey to, conduct or lead to, etc.; make arrive. P. (rasāndan).
 - رسولغي rasawla-ī, s.f. Bunion, corn, gall, wen; a cancer, diseased gland.
 - رسي rasa-ī, s.f. A cord, rope, string. s. (rassī). rasīd, s.m. Arrival; acknowledgement, receipt. p.
 - رسيدل rasedal, v.n. To arrive, attain, reach, come up to, etc. p. (rasīdan).

- rishta, s.f. Line, series; connexion, relation. rishta·dār, s.m. Relation, kinsman. P.
- رشک rashk, s.m. Envy, jealousy; malice, spite. P.
- رشكي ra<u>sh</u>akai, s.m. A small mound, tumulus; heap, pile.
- رشوت rishwat, s.m. A bribe. A.
- رښتيا $ri\underline{kkh}tiy\bar{a}$, a. True. s.f. Truth, veracity, reality. P. $(r\bar{a}st\bar{\imath})$.
- ri<u>kkh</u>tīn·tob, s.m. Truthfulness, honesty, probity, righteousness.
- رښتيني ri<u>kkh</u>tīnai, a. True, truthful, veracious; honest, upright, righteous.
- رښكغي ri<u>kkh</u>ka-ī, s.f. A band, fillet, ribbon, shred, slip, strip, fibre. P. (resha).
- رضا razā, s.f. Assent, consent; pleasure, will. A.
- رطوبت rutabat, s.m. Humidity, wetness. A.
- ri'āyat, s.m. Attention, favour; protection, kindness; indulgence, remission; honour, respect. A.
- رعيت ra'yat, s.m. A subject, tenant. A.
- رغبت raghbat, s.m. Avidity, desire, wish; pleasure; affection, esteem. A.
- رغړول r<u>gh</u>arawul, v.a. To trundle, roll (as a hoop, etc.). P. (<u>gh</u>altānīdan).
- رغريدل rgharedal, v.n. To roll, wallow, tumble, toss (as an animal on the ground); to roll, trundle (as a stone down a slope). Def. in past ten. p. (ghaltīdan).
- رغښتل r<u>ghakkh</u>tal, v.n. See preceding word. رغي ra<u>gh</u>ai, s.m. A bowl, deep plate (as a soup plate); a deep and flat basket (in
 - opposition to a shallow one).
- رفتار raftār, s.m. Going, motion; gait, pace. P. رفتار raf'a, s.f. Removing, repelling. A. raf'a daf'a, s.f. Deciding, settling, finish-

ing. A.

رفو, rafu, s.m. Darning, mending clothes; a darn. A.

رفيق rafīq, s.m. Associate, comrade, friend. A. rags, s.m. A dance, dancing. A.

ruq'a, s.f. A letter, note; bit, patch, piece. A.

raqam, s.m. A royal edict; kind, sort; mode. method; mark, sign. A.

قىب, raqīb, s.m. Rival, enemy. A.

ركاب, $rik\bar{a}b$, s.m. Stirrup; escort, train. A. A platter, salver, tray. P.

ركاي, rikābī, s.f. A plate, dish. P.

ركات rakāt, s.m. A genuflexion, prostration (in prayer). A. (rak'at).

رکښ $rak\underline{kkh}$, s.m. Furrow, groove (as of a rifle); line, rut, track, scratch. p. $(ra\underline{kh})$.

ركن rukn, s.m. A pillar, prop, support. A.

رکوع $ruk\bar{u}'$, s.f. Bowing the head or body (in prayer). A.

رکیب rikeb, s.m. A stirrup iron. p. (rakīb). رکیبی rikebī, s.f. See رکیبی.

rag, s.m. A vein; tendon; nerve. P. rag·wahal, v.a. To inoculate; to bleed, let blood.

رگړي rigarai, a. A child stinted in milk.

ري ragai, s.m. Consanguinity, blood-relation; congenital or hereditary trait.

رمبارة rambāṛa, s.f. A bellow, low (as of oxen).

رمبكي rambakai, s.m. The bellow of a bull. ramba, s.f. A borer, centre-bit, auger. H. (barmā).

rambai, s.m. A hoe, instrument for weeding; a cobbler's knife for cutting leather. н. (ramba).

رمز ramaz, s.m. A hint, nod, sign, wink. A. ramūz, s.m. Enigma, riddle. A.

ramanul, v.a. To frighten, scare, terrify; to conduct or lead cattle (out to graze). H. (ramnā).

ter from the bowels; any muco-purulent matter from the bowels; any mucous discharge; dysentery. Also r-ima, and mostly used in the plural as ra-ame or r-ime. P. (rīm). ramma, s.f. A herd, drove, or flock (of cattle, sheep, etc.). P.

رمي ra-amai or r-imai, s.m. Dysentery, bowel complaint.

رميدل ramedal, v.n. To be alarmed, terrified; to flock, herd together. p. (ramīdan).

ran<u>dz</u>, s.m. Affliction, grief, pain; disgust, offence, vexation. P. (ranj).

رنگور $randz\bar{u}r$, a. Afflicted, sick, pained; distressed, grieved; offended, vexed. P. $(ranj\bar{u}r)$.

ran<u>dz</u>anul, v.a. To afflict, pain, vex, etc.

رنگيدل randzedal, v.n. To fret, grieve, be hurt, pained, distressed. p. (ranjīdan).

ranjarāma, s.f. A collyrium box, case for powdered antimony. See رانجه

ranjak, s.m. Priming powder. н.

رند rind, s m. Debauchee, blackguard, rake. P. رند, rundār, s.f. See وندار.

نده, randa, s.f. A plane; carpenter's tool. P.

رنگ rang, s.m. Colour; paint; kind, sort; manner, method, way. P.

رنگرت rangat, s.m. Crying, blubbering, weeping. H. (rohat).

رنگر ringar, a. Beaten down, laid low, رنگر ringarai, levelled (as crops by wind and rain).

رنگي rangai, a. Scanty, thin (as hair, crops, rain, etc.).

رنګين rangīn, a. Coloured, painted; variegated, etc. P.

رندا ra<u>nr</u>ā, s.f. Light, daylight, brilliancy, lustre, etc.

oro, a. Easy, slow, soft, quiet. ro·ro, ad. Gently, slowly. rū, s.m. Face, surface. P.

ranā, a. Allowable, lawful, right, current, proper, etc. r. rnā, s.f. See اورا

customary, current, fashionable, sale-able. A.

رواش ranāsh, s.m. Rhubarb; blanched leafstalk of the plant. P.

روان rawān, a. Current, flowing, moving, going. P. ruwān, a. See وران.

رانه, rawānah, a. Despatched, departed. P. rawāna, s.f. A pass, passport. P.

رواني ranānī, s.m. Course, proceeding. P. runānī, s.f. See وراني.

روایت rināyat, s.m. Fable, fiction, tale; history. A.

תפית rūbarū, ad. Face to face, in front, opposite. P.

روپئي $r\bar{u}pa$ - \bar{i} , s.f. Name of a silver coin, rupee. s. $(rupiy\bar{a})$.

rna<u>dz</u>, s.f. A day, day, daytime. P. (roz).

روح rūḥ, s.m. Soul, spirit. A.

יניס $ro\underline{kh}$ or $r\bar{u}\underline{kh}$, a. Fit, proper, ready; side, direction. P. $(ru\underline{kh})$.

روخي rokhai, s.m. Part, side (as of opponents).

رون, rod, s.m. A river, stream. P.

randal, v.a. To suck (as a child the breast). To mow, reap, cut (as corn, etc.).

رودنگ rodang, s.m. Madder (Rubia tinctoria). P.

روز roz, s.m. Day, daytime. (in comp). P.

روزگار, rozgār, s.m. Employment, service; time, world. P.

روز مرة rozmarra, ad. Always, daily, continually. P.

روزي rozī, s.f. Daily food, sustenance. P.

روژتي roĵatai, s.m. A faster, keeper of Lent.

roja, s.f. Fast, Lent. P. (roza).

روری rūgd, a. Habituated, accustomed; affuent, comfortable. A. (raghd).

روست, rost, a. Decayed, carious, corrupt, rotten; fetid, putrid, stinking. Also روستو, rūsto or rwusto, ad. See روستو.

رونبان ro<u>kkh</u>ān, a. Bright, light, luminous; clear, manifest, conspicuous; glittering, radiant, refulgent. P. (ro<u>sh</u>ān).

روبس rokkhan, a. Bright, light, shining. P. (roshan).

روښنائي *ro<u>kkh</u>nā-ī*, s.f. Brightness, light. P. (ro<u>sh</u>nā-ī).

روضه rauza, s.f. Mausoleum, tomb, garden. ه. برخ rogh, a. Hale, healthy, sound, vigorous, well.

روغبر roghbar, s.m. Shaking hands, asking after health; embracing.

روغن roghan, s.m. Grease, fat, tallow. P.

رفغ, rogha, s.f. Amity, peace; harmony, intercourse, friendship.

rok, s.m. Cash, ready money. s.

روک rog, s.m. A strap, thong of a sandal, strap of a churning stick, etc.

ورره rwuga, s.f. See ورده.

رومال, rāmāl, s.m. A handkerchief; towel, napkin. P.

رون $r\bar{u}n$, s.m. The thigh. н. $(r\bar{a}n)$.

رونق raunaq, s.m. Beauty, elegance; order, symmetry; ornament, splendour. A.

رونیر rūnr, a. Bright, lustrous, radiant, shining. et an extensive tract occupied by the Eastern highlands of Afghanistan, between Kandahar on the west and the Indus on the east, Badakhshan on the north and Sind on the south.

روهلي rohilai, s.m. A Rohilla, native of Roh, so called by the people of Hindustan; a highlander.

روي rawai or riwai, s.m. A ghost, goblin, demon; nightmare. rūe, s.m. Face, countenance, surface; cause, reason, sake. P.

rūyat, s.m. Appearance, shape, etc. A.

رؤيدل, $r\bar{u}$ -edal, v.n. To cavil, dispute, wrangle. رهته rahata, s.f. Content, ease, tranquility.

A. $(r\bar{a}hat)$.

rahat, s.m. A wheel for drawing water, an irrigation wheel. H.

رهيل rahel, s.m. Reading desk, support for a book. P. (rahl).

ري, rai, s.m. Price current, rate, tariff.

riyā, s.f. Dissimulation, evasion, hypocrisy. A. rayā, s.f. Braying of an ass. riyāsat, s.m. Command, dominion. A. رياضت riyāzat, s.m. Temperance, continence. A.

رياكار, riyā·kār, s.m. A hypocrite. A.

ريبار rebār, s.m. A go-between, match-maker (between lovers or betrothed couples).

ريباري $rebar{a}rar{\imath}$, s.f. Match-making, etc.

ريدون rebdūn, s.m. Name of a tree (Tecoma undulata).

ريبل rebal, v.a. To mow, reap, cut (as corn, etc.).

louse; a particle, jot, tittle. $r\bar{\imath}\underline{che}\cdot r\bar{\imath}\underline{che}$, p. Atoms, particles, bits, etc.

vatery excrement of man or animals (as in diarrhea). r.

ریخان $ri\underline{khan}$, a. Loose in the bowels, affected with diarrhea, purged.

ريخي rīkhai, s.m. Dysentery, diarrhœa (in cattle). Tear, rent, slit (in clothes); a hole in a reservoir to let out the water.

ريدوان redwān, s.m. See ريدوان.

ريدي redai, s.m. Wild poppy; ragged robin; wild tulip.

ريزه reza, s.f. A bit, chip, filing, scrap, shred, etc. P.

ريودول regdawul, v.a. To agitate, shake, move, etc.

ريويدل regdedal, v.n. To flutter, shake, quiver, vibrate.

رئيس ra-īs, s.m. A chief, prince, lord. A.

ریش $r\bar{\imath}\underline{sh}$, s.m. The beard (in comp.). P.

ریشل reshal, v.a. To spin, twist. P. (resha, fibre).

ريسم rekkham, s.m. Silk. P. (resham).

ريښمين *rekkh*mīn, a. Silken, silky. p. (*resh*mīn).

ريښه rekkha, s.f. A fibre, shred, thread, yarn, strip, etc. P. (resha).

ريك reg, s.m. Sand (in comp.). P.

ريم rīm, s.m. Matter, pus, rheum; dregs, dross. P.

ريمن $r\bar{\imath}man$, a. Purulent, mattery, filthy, etc. ريمن $r\bar{\imath}na$, s.f. A cobbler's awl. Also $n\bar{\imath}ra$.

ريودل riyandal, v.a. To raise, elevate, lift.

ربوري rewṛa-ī, s.f. A kind of sweetmeat. H. (rewṛī).

ريوند rewand, a. Sloping, slanting.

1

re or ra is the seventeenth letter of the Pukkhto alphabet. It has the same sound as the Sanskrit ra, or the Hindustant ra, with which it corresponds.

رانگری rān<u>dz</u>arah, s.m. Pitch, tar; crude turpentine.

rap, s.m. Mucus, slimy discharge from the bowels (as in dysentery).

يول rapawul, v.a. To agitate, shake.

رپيدل rapedal, v.n. To palpitate, writhe, quiver, tremble, wag, wave, move, etc.

بِت, rat, a. Red, reddish. s. (rat). rateghvāye, s.m. A red bull. rata·gīra, s.f. A red beard.

يقول raqawul, v.a. To mix, mingle, stir up; to jostle, shove, shake; punch, thump.

وړنبي runbai, a. See رنبي

إندول randawul, v.a. To blind, deprive of sight.

رندیدل randedal, v.n. To grow blind, become blind.

rang, a. Broken up, destroyed, spoiled, razed; desolate, ruined, deserted.

وړاندي rwānde, p. See ړواندي.

روند برقام rūnd, a. Blind, sightless; dark, obscure. برقام rī, in. A word used in driving cattle. rai, m. and ra-ī, f. A particle affixed to nouns as a sign of diminution. Ex. khas, s.m. A dry stick or straw. khasarai, s.m. A straw, splinter (such as gets blown into the eye). kūza, s.f. A water jar or gugglet. kūza·ṛa-ī, s.f. A small gugglet.

ز

j ze is the eighteenth letter of the Pukkhto alphabet, and eleventh of the Arabic. It has no corresponding letter in the Sanskrit. It is often used instead of the letters † and , and sometimes also for † and ,.

زاد $z\bar{a}d$, s.m. Food, provisions. A. a. Born (in comp.). P.

زار $z\bar{a}r$, a. Afflicted, lamenting. s.m. Lament, groan, complaint. P. See خار $dz\bar{a}r$.

زاري $z\bar{a}r\bar{\imath}$, s.f. Crying, lamenting, groaning. P. $z\bar{a}rai$, s.m. A weanling, young of cattle, etc. after being weaned. a. Late, former; old, worn out. $z\bar{a}ra-\bar{\imath}$, s.f. A woman, cow, etc. whose milk has run dry; an animal out of milk.

زامن zāman, s.m. pl. of خوي dzoe.

زانگو zāngo, s.f. A cradle, rocking chair, swing; rocking, swinging.

زانو zānū, s.m. The knee. P.

زانرة zā<u>nr</u>a, s.f. A crane, the Coolan (Ardea courlan).

زاهد zāhid, s.m. Hermit, monk, recluse. a. Religious, devout. A.

زاي غري zāe, s.m. See خوي dzoe.

زباد $zb\bar{a}d$, a. Proved, tested, tried, verified. A. $(isb\bar{a}t)$.

زبان zabān, s.m. Dialect, language, speech; tongue. P.

زبر zabar, a. Above, superior; the vowel mark — a. A.

زبردست zabar·dast, a. Oppressive, powerful, violent. P.

زبرکت zburg, s.m. Ancestor, elder; saint. a. Venerable, saintlike, reverend; great, large. p. (buzurg).

زبرگي zburgī, s.f. Eminence, greatness, superiority, etc.

زبون zabūn, a. Bad, evil, wicked; faulty, unlucky. P.

زبيښل zbekkhal, v.a. To suck, inhale, imbibe; to crumble, squash with the fingers (as bread, etc.).

زحمت zahmat, s.m. Affliction, trouble, pain. A.

زخم zakhm, s.m. A cut, wound, injury, sore, pain. A.

زخمي zakhmī, a. Wounded, hurt, pained, injured.

زخه zakha, s.f. A wart; excrescence on the bark of a tree. P.

نخيره za<u>kh</u>īra, s.f. See زخيره.

ن; zad, s.m. A blow, striking (in comp). P.

زدایت zdāyat, s.m. Descent, family, race.

زدويل zdoyal, v.a. To grate, pare, rub, wear away; polish, scour, etc. p. (zidāyīdan).

membered, recognized. P. (āzmūdah). zadah, a. Struck, beaten (in comp.); decayed, withered (as wood, etc.). P.

zar, s.m. Gold, money, riches. p. spīnzar, s.m. Silver. srah·zar, s.m. Gold, pure gold. a. A thousand. p. (hazār). za-ar or z-ir, ad. Quickly, speedily, sharply. p. (zūd). زراعت zarā'at, s.m. Agriculture, husbandry; crops, cultivation. A.

زربرخ zarbarakh, s.m. Talc, mica. A. (abraq). زربیانگ zarbiyāng, s.m. Name of a currier's tool; a wooden scraper or muller for cleaning leather.

زردال, زردال, zardālū, s.m. An apricot. P.

زردکه zardaka, s.f. A carrot; name of a bird, yellow-hammer. P. (zardak).

زرغالد zarghāla, s.f. A lying-in or puerperal woman; the forty days after childbirth, puerperal state.

زغون zarghūn, a. Green, verdant; sprouted, grown, germinated, fresh, new.

زرکن zarka, s.f. Red-legged partridge, chikor. پرزی zar·gar, s.m. A goldsmith. P.

زرگیر zar·gīr, s.m. A thumbstall of leather (worn by archers, etc.).

زرني zaranai, s.m. A spy, scout, detective. zarana-ī, s.f. Peeping, spying; scouting, watching.

زرنيخ zarnī<u>kh</u>, s.m. Arsenic. P.

زرتری zara<u>nr</u>a, s.f. Mud, slime, ooze (as at bottom of pools, etc.). zara<u>nr</u>ah, s.m. See انگرام.

زين zarīn, a. Golden. P.

زروكي zaṛūkai, s.m. A dress, garment; apparel, clothes; old rags, old clothes, etc.

يزية zṛah, s.m. Heart, mind, soul; courage, spirit; the heart. P. (zahra).

زري zaṛai, الله s.m. A flat seed (as of melons, زري zaṇrai, etc.) in opposition to round ones (called tukhm).

زرگي ziggai, s.m. See زرگي.

زبت zikkht, a. Ugly, deformed; stern, severe. p. (zisht).

z'afarān, s.m. Saffron. A.

زغ zagh, s.m. Sec زغ.

زغاښتل z<u>ghākkh</u>tal, v.n. To run, flee. Def. in. pres. ten. See غليدل

زغرک z<u>gh</u>ard, a. Fast, quick. ad. Quickly, fleetly.

زغرة z<u>gh</u>ara, s.f. Chain armour, mail. p. (zira). غلول z<u>oh</u>alanul, v.a. To drive, put to flight,

make run, urge (as a horse).

زغلیدل zghaledal, v.n. To run, flee. Sce رغابتل ب. P. (gurekhtan).

زغمل zghamal, v.a. To bear, endure, undergo, sustain, suffer.

زغن zaghan, s.m. A kite. P.

zaqūm, s.m. Name of a plant, Indian cactus; it is said to form the diet of those condemned to hell. A.

zik, s.m. An inflated hide for crossing over rivers.

زکات $zak\bar{a}t, s.m.$ Alms distributed according $zak\bar{a}t, s.m.$ to the rules laid down in the Qurān. A.

زگام $zuk\bar{a}m$, s.m. Catarrh, influenza, cold. A. zaka, c. See غلاء. P. $(zir\bar{a}\ ki)$.

زكي zakī, a. Pious, continent. A.

زگت zag, s.m. Foam, froth, scum. H. (jhāg). زگروي zgerwai, s.m. A groan, moan, wail, whine.

زلزله zalzala, s.f. An earthquake. A.

ي تلفة zulfa, s.f. A curl, ringlet, lock of hair. P. (zulf).

زلفي zulfa-ī, s.f. A sword knot, tassel; door chain, staple, hook. P.

زلل zalal, s.m. Injury, loss, deficiency; blundering, erring; falling, stumbling. P. زامي zalmai, s.m. A youth, young man. A. (talmīz).

زلو zallū, s.m. A leech. P.

زلجه zalīcha, s.f. A rug, woollen carpet. r. (qālīcha).

زم zam, s.m. Hurt, injury, wound. P. (zakhm). zam·zmolai, a. Halt, helpless, crippled, maimed. Also zam·zambolai.

world; the heavens. A. zamāna·sāz, s.m. A time server. P.

امبور zambūr, s.m. See زمبور

عرن ; zumurrud, s.m. An emerald. P.

زمري zmarai, s.m. A tiger. Name of a plant, Dwarf palm (Chamærops Richiana).

زمزم zamzam, s.m. Hagar's well at Mecca. A. زمزم zamzama, s.f. A concert; singing. A.

زمستان zamistān, s.m. Winter. P.

نكة; zmaka, s.f. Land, ground, earth, soil; the earth.

زموخ $zmo\underline{kh}$, a. Astringent, binding, dry, $zmo\underline{kh}t$, rough (to the taste). P. $(zamu\underline{kh}t)$.

زمول zmol, a. Helpless, crippled, maimed, wounded, unable to move from wounds.

زمولي zmolai, a. Carried by the hands and زمولي zambolai, legs (as a wounded man). See زمبولي. (For zam·bīnulai).

زمئي zma-ī, s.f. Name of a plant that is burnt for the potash it yields (Suada fruticosa).

زمين zamīn, s.m. The earth; ground, soil, land. P.

زمیندار zamīn·dār, s.m. A farmer; peasant. P. زمیندار zamīn·dārī, s.f. Agriculture, husbandry; an estate, farm.

ن zan, s.f. A woman, wife. P.

zinā, s.m. Adultery, fornication. P.

زناکار zinā·kār, s.m. An adulterer, fornicator. زنانه zanāna, s.f. A woman, female; wife; the women's apartments. a. Feminine. P. زنبق zanbaq, s.m. The tuberose (Polianthes

زنبق zanbaq, s.m. The tuberose (Polianthes tuberosa). Flowers embroidered on a dress. P.

زنبک zunbuk, s.m. Tassel, knot, rosette, flower.

زنبه zunba, s.f. Down or hair on the body.

زنجير zan<u>dz</u>īr, s.m. A chain. p. (zanjīr).

زندان zindān, s.m. A prison, jail. P.

زندگاني $zindag\bar{a}n\bar{\imath}$, s.f. Existence, life; living, livelihood. P.

زند zindah, a. Alive, living. P.

زندئي zunda-ī, s.f. A halter, hangman's rope. zunḍai, s.m. A tassel, pendent. н.

(jhund). s;; zanza, s.f. A centipede.

زيكي; zanka-ī, s.f. Cummin seed.

زنگ zang, s.m. Mould, rust. p. (zangār). Cymbal, bell (for the feet of dancing women). Name of a country, Zanguebar.

زنگل zangal, v.n. To hang, swing, wave, sway, etc. s.m. A forest, wood; wilderness. s. (jangal).

نگول zangawul, v.a. To rock, swing, wave, etc.

زنگوله zangūla, s.f. A small bell, cymbal. P.

زنگون zangūn, s.m. The knee p. (zānū). zangānah·starga, s.f. The knee cap, knee pan.

زنگی zangī, s.m. An African, negro. P.

زنگیدل zangedal, v.n. To hang, swing, wave, vibrate.

زنل zanal, v.a. To imbed, insert, implant; strike, thrust, hit; stab, prick, impale. P. (zadan, zan-).

زنه zana, s.f. The chin; pit of the chin. p. (zanakh).

زيرغوزة za<u>nrgh</u>oza, s.f. A pine cone, fir cone; pine tree; seed of the edible pine. P. (chalghoza).

زنړي zanrai, s.m. A flat seed (as of melons, etc.). A boy under the age of puberty; a school-boy.

زوال zawāl, s.m. Decline, wane, setting. A.

زرانك zawānaka, s.f. Acne, pimples on the face of youths.

زودي zūdī, s.f. Alacrity, haste, quickness.

yiolence, vigour; weight. P. zaur, s.m. Anxiety, grief, sorrow, pain, trouble. A. (jaur). zwar, s.m. The vowel-point zabar. (cleft); zorāwar, a. Powerful, violent, strong. P. زورل zoral, v.a. To vex, irritate; compel, force, coerce; to digest.

زور zor, a. Aged, ancient, old, worn out. P. $(z\bar{a}l)$.

يوزات zauzāt, s.m. Children, issue, proj, j zauzād, geny, offspring. p. (zahwa·zād).

zwag, s.m. Clamour, din, noise, sound.

زوبيه zū<u>kkh</u>a, s.f, A syrup or jelly prepared from ber or jujube berries.

زوغال $z\bar{u}gh\bar{a}l$, s.m. Charcoal. P. $(zugh\bar{a}l)$.

زولن zawlan or ziwlan, a. Purulent, suppurating, mattery.

j zum, s.m. A son-in-law. s. (jamā-ī). zwam, a. Deficient; less, little; deducted, subtracted. ad. Rarely, seldom.

زومگي $z\bar{u}mgai$, s.m. A son-in-law. s. $(jam\bar{a}-\bar{\imath})$. ومئة zvamna, s.f. Deficiency, loss.

زوول zowul, v.a. To bear, bring forth (as young). P. (zādan).

زودلي zowulai, a. Born, brought forth.

ziwa or zawa, s.f. Matter, pus, ichor.

يوي zoe, s.m. A son.

زويرمي zwergai, s.m. See زويركي

sj zah, pr. I, the first person.

زهر zahar, s.m. Poison. P.

زهرة zahra, s.f. Bile; the gall bladder; courage, heart, pluck. P.

zahgīr, s.m. The catch or notch at the end of a bow (to hold the bow-string).

زهوب zahūb, s.m. Matter, discharge (of a sore), pus.

زهي zahe, in. Bravo! Well done! Lo! P.

زهيدل zahedal, v.n. To decrease, waste, grow thin.

زهير zahīr, a. Reduced, weakened, thin (from sickness); melancholy, sad. A.

زي zai, s.m. Son, child, descendant (in comp.). P. Added to Afghan surnames it denotes the clan or tribe. Ex. Yūsufzai, s.m. A man of clan Yusuf. Yūsufza-ī, s.f. A Yusufzai woman. Yūsufzī, s.m. pl. The Yusufzais.

زيات ziyāt, a. Excessive, surplus, too much; more. A. (ziyād).

زياتي ziyātī, a. Excessive, great, more. A. (ziyādatī).

ziyārat, s.m. A shrine; tomb of a saint; visiting a shrine. A.

زيان ziyān, s.m. Damage, deficiency, loss; miscarriage, abortion. P.

ziyān·kār, a. Injurious, pernicious, زیانکار ziyānī,) noxious. P.

يَتُ zeb, s.m. Beauty, elegance, ornament. P. زيت نه zaitūna, s.f. The olive tree. A. (zaitūn). عونه zer, a. Below, under. The vowel point i. P.

زيراستر zerāstar, s.m. The lining of a dress. P. زيرك zīrak, a. Acute, sagacious, penetrating, witty. P.

زيركي zīrakī, s.f. Acumen, discernment, wit. P. زيرمنه zerma, s.f. Arrangement, preparation, disposal, setting in order.

زيري zerai, s.m. Glad tidings, good news.

زيريګر zerai·gar, اې s.m. Bearer of glad زيريګ*ري zerai·garai*, tidings.

زير ziyar, a. Yellow. p. (zard). s.m. Brass. زير ziyarānaka, s.f. The yellow wagtail.

زيوگله ziyargula, s.f. Name of a herb (Callendula officinalis).

زيري ziyarai, s.m. Jaundice, icterus; yellowness.

زير $z\bar{\imath}g$, a. Hard, rough, harsh, rigid, stiff; stern, austere, severe. P. $(zi\underline{sh}t)$.

زيرول zeganul, v.a. To beget, procreate, produce.

زيږيدل zegedal, v.n. To be born, begotten, brought forth. P. $(z\bar{a}-\bar{\imath}dan)$.

زیست $z\bar{\imath}st$, s.m. Existence, life; employment. P.

زيك zela, s.f. A creeping plant; creeper, tendril.

zyam, s.m. Humidity, moisture, dampness.

زیمناک zyam·nāk, a. Damp, humid, moist. $z\bar{\imath}$ n, s.m. A saddle. P.

زينت zīnat, s.m. Beauty, elegance; dress, ornament. A.

زينه $z\bar{\imath}na$, s.f. A ladder, steps. P.

يور zewar, s.m. Jewels, ornaments. P.

ز

j je is the nineteenth letter of the Pukkhto alphabet, and the fourteenth of the Persian, from which it is adopted. It has the sound of s in the word pleasure. By the Eastern Afghans it is sometimes used for , or , and by the Western tribes for j.

أرامه jāma, s.f. The jaw, jaw-bone. P.

ژانه jāna, s.f. Adulation, flattery; coaxing.

أوله jāwla, s.f. Resin, pitch, wax, gum.

jiba, s.f. The tongue; language, speech; dialect. s. (jībh).

ژبونکي jabūnkai, s.m. Collar, cuff, frill, etc.
- (of a garment).

ĵ-ir or ĵa-ar, ad. Quickly, speedily. See يُر zir.

ورنده jaranda, s.f. A water mill. See جرنده.

jāṇā, s.f. Crying, sobbing, weeping. p. (giriya).

لز

ژول jaral, v.n. To weep, cry, sob, wail.

ژغند ĵghand, s.m. A notch, nick, dent.

جے *ĵagh*, s.m. See ژغ

ژغورل <u>jgh</u>oral, v.a. To keep, preserve, protect, guard, defend, nourish, support.

guard, defend, nourish, support. ژغوري *ĵahorai*, s.m. Protector, guardian, etc.

رغونډي ĵaghūnḍai, s.m. The peg in a yoke (to prevent its slipping from the ox's neck). ژغونډي ĵala-ī, s.f. Hail. P. (jāla).

jimai, s.m. Winter, cold weather.

ژنړي ĵanrai, s.m. Catgut, bow-string, fiddlestring. A boy, lad, school boy.

ژواک jwāk, s.m. Life, existence, being. ژواک jobal, a. Bruised, wounded, hurt.

ژور jawar, a. Deep, depressed, sunk.

رُورِغَالِي jawar. ghālai, s.m. A pit or trench dug round the root of a tree (for water); a small pit made to hold a plant or sapling. عبرة jawara, s.f. A leech.

زور ĵwaĵ, s.m. See زور.

jwand, s.m. Being, life, existence.

ژوندي ĵwandai, a. Alive, living. p. (zinda). ژوول ĵowul, v.a. To chew, masticate; chew ĵoyal, the cud. p. (ĵānvīdan).

ژي $\hat{\jmath}a$ - $\bar{\imath}$, s.f. Catgut, string of a bow or violin, etc. A water bag made of hide.

لإ

ge is the twentieth letter of the Pukkhto alphabet, and peculiar to the Afghan language. By the Western tribes it is sounded like, with which it is often interchanged. By the Eastern tribes it is pronounced as for which it is generally changed. In words introduced from Persian or Sanskrit,

where this letter replaces \overline{z} , it has the sound of that letter or of z in azure.

ين gdal, v.a. To fix, place, put, set, lay.

Def. in past ten. See کيښول P. (hīdan).

gdan, s.m. A kind of millet. H. (kodon).

gagh, s.m. Noise, sound; accent, voice.

ژغورل gghoral, v.a. See رغورل.

َرُلُغِيَ gala-ī, s.f. Hail. See رَلُغِيَ

وي gaman<u>dz,</u> gamanz, s.f. A comb, hair comb.

go, ad. A word used in comp. to denote oath or affirmation. Ex. <u>kh</u>udāe go, in. By God!

زوند gwand, s.m. See زوند.

وروپ gwag, s.m. Noise, clamour, din, etc.

روي gawai, s.m. A being, creature, person. See روي.

ريرة , $g\bar{\imath}ra$, s.f. The beard. P. $(r\bar{\imath}\underline{sh})$.

ربري gīrai, a. Bearded, having a beard. spīn·gīrai, s.m. A white beard, grey beard, old man, elder. rat·gīrai, s.m. A red beard, one who dyes the beard with nakrīza (henna).

نبرر

sin is the twenty-first letter of the Pukkhto alphabet, and the twelfth of the Arabic. It has the same sound as the English s in the word song, and in Pukkhto is sometimes, though wrongly, changed for the letters and z.

sā, s.f. Breath, life, respiration, vital spark. s. (sāns).

sābiq, a. Former, preceding. A.

سابون sābūn, s.m. Soap. A.

sābū, s.m. Name of a grass from which mats are made (Panicum Colonum).

sābah, s.m. Name of a grass (see preceding). Vegetables, greens.

ساپت sāpaṭ, ad. Completely, entirely, wholly.

sātal, v.a. To keep, preserve; defend, protect, shelter; nourish, support.

sātandoe,) s.m. Guardian, kceper, ساتندوي sātūnkai, protector, etc.

اتول sātūl, s.m. A chopper, cleaver; bill-hook.

ساحر sāḥir, s.m. Magician, juggler, conjurer. A. ساخت sā<u>kh</u>t, s.m. Make, construction; fabrication, pretence. P. A kind of leather, morocco leather.

ساختگي sā<u>kh</u>tagī, s.f. Fabrication, pretence,

ساخه $s\bar{a}\underline{kh}a$, s.f. A grating sound; calamity; judgment day. A. $(s\bar{a}\underline{kh}at)$.

اك $s\bar{a}d$, a. Honest, good, trustworthy. s. $(s\bar{a}dh)$.

سادو، $s\bar{a}d\bar{u}$, s.m. Impostor, knave, cheat.

سادة $s\bar{a}dah$, a. Plain, simple, unadorned; artless, candid, sincere; beardless; white. P. $s\bar{a}d\bar{\imath}n$, s.m. Newly ploughed land, land prepared for sowing.

سا, $s\bar{a}r$, s.m. Good news, glad tidings.

عارسه sārma, s.f. Name of a potherb.

مارند، sārinda, عارنده sāringa-ī, } s.f. A violin, guitar.

عاروات sārwān, s.m. A camel driver. p. (sārbān). sārai, a. Equal, par. s.m. A match,

compeer, peer. P. $(s\bar{a}r)$.

عارة sāṇa, s.f. Cold weather; cold, frigidity.

ساز sāz, s.m. Accoutrements; apparatus, furniture; a musical instrument. P.

سازش sāzish, s.m. Confederacy, combination; plot, conspiracy. P.

sāzindah, s.m. Maker, peformer. P.

sā'at, s.m. A minute, moment, hour. A.

ساعي $s\bar{a}'\bar{\imath}$, s.m. Enthusiasm, zeal. a. Eager, earnest, zealous. A.

ياغر sāghar, s.m. A bowl, goblet. P.

ساغرى sāgharī, s.m. The space between the tail and anus of a horse; a kind of leather, shagreen. P.

ياكن sākin, a. Quiet, tranquil, at rest. s.m. Resident, inhabitant. A.

sāg, s.m. Greens, potherbs, vegetables. s.

ساكينري sāgī<u>nr</u>ai, s.m. A dish of rice and greens.

sālan, s.m. Mixed or spiced food; flesh, fish, etc. eaten with rice or bread. H.

سالو $s\bar{a}l\bar{u}$, s.m. A kind of red cloth of cotton. s.

مالك sālah, a. Aged (in comp. only); added to numeral adjectives denotes age or years. Ex. chār·sālah, a. Four years old. p.

ساليانه sāliyānah, a. Annual, yearly. P.

سامان sāmān, s.m. Apparatus, furniture, tools; arms, accourrements. P.

نامانه sāmāna, s.f. Parade, pomp, state.

sāmi', s.m. A hearer. A.

مان sān, s.m. Muster, review of an army; calico; a grindstone, whetstone. P.

sānda, s.f. Lament, wail.

sāndā, s.m. Name of a kind of lizard with a thick tail. H.

انگه sānga, s.f. A travelling party; a spear. s. A lament, wail; a bough, branch.

يانكئي sānga-ī, s.f. A pitchfork.

سانم sā<u>nr</u>, s.m. A stallion, bull. s.

ساو sān, s.m. Tax, tribute. $s\bar{a}\bar{u}$, a. Noble, well bred. P. $(\underline{sh}\bar{a}h\bar{u})$.

sāwanr, s.m. Name of the fourth Hindu month, July-August. s. (sāwan).

ساه $s\bar{a}h$, s.m. Breath, vital spark, life. s.($s\bar{a}ns$).

sāh·lanḍai, a. Asthmatic. sāh·lanḍī, s.m. Asthma, dyspnœa, shortness of breath.

ساهویسا sāh·wīsā, s.f. Belief, faith, trust, hope. ساهویسا sāyil, s.m. Asker, petitioner. A.

مايد sāya, s.f. Shade, shadow; apparition,

spectre; shelter, protection; awning, canopy. P.

سب sibb, s.m. Reproach, reviling. A.

سبا $sab\bar{a}$, s.m. Dawn, morning; morrow. A. $(sab\bar{a}h)$.

sabab, s.m. Cause, motive, reason; means, instrument; affinity, connexion, relationship. A.

subhān, s.m. Praising (God); the Deity. A. subhān·allah, in. Good God! Oh God! A.

مسزة sabza, s.f. Herbage, verdure; incipient beard, bloom. sabzah, a. Grey, iron grey; sallow. P.

سبزي sabzī, s.f. Greens, vegetables. P.

ه سبق sabaq, s.m. A lecture, lesson, reading. A.

سپک subuk, a. See سبک.

سبوس $sab\bar{u}s$, s.m. Bran, chaff. P.

سپارش sipāri<u>sh</u>, s.m. Recommendation, intercession. p. (sifārish).

يپارل spāral, v.a. To commit, consign, give in charge, intrust; recommend, etc. P. (sipārīdan or sipurdan).

sipāra, s.f. Name of a chapter in the Qurān (for sīpāra, thirty sections). P. spāra, s.f. An iron ploughshare.

سياه sipāh, s.m. An army ; a soldier. P.

سپاهی $sp\bar{a}h\bar{\imath}$, s.m. A soldier. P.

spar, s.m. A shield, buckler. P. (sipar).

سپرخي spar<u>kh</u>ai, s.m. A packing needle, skewer, pin.

سپرد sipurd, s.m. Care, charge, keeping, trust. p.

سيرغه spaghra, s.f. A well. (Raverty).

سپرلني sparlanai, s.m. Cavalier, horseman, rider.

sparlai, s.m. The spring. sparlī, s.f. Riding, horse riding, equitation.

sapara, s.f. Name of the second month of the Muhammadan calendar. A. (şafar).

supra, s.f. The anus; a napkin, table-cloth. P. (sufra).

سيرل sparal, v.a. To undo, unclose, unspardal, fold, unravel, open out, etc.

سېږن spagan, a. Lousy, full of vermin, filthy. spaga, s.f. A louse. P. (sapash).

spuk, a. Light, flimsy; cheap; mean, trifling. p. (subuk).

سپلم spalam, s.m. See سپلم.

spalama, s.f. A ring-dove.

سپلمي spalma-ī, s.f. Name of a plant (Calotropis procera, Asclepias gigantea), the mudar plant.

spam, s.m. The eye of a needle; aperture, orifice, perforation. A. (famm).

سپند sipand, s.m. See سپند.

spandakh, s.m. A large ball of worsted or cotton; a stuffed calf placed near a cow deprived of her own (to make her give milk).

سپنرسي spanrsai, s.m. Cord, thread, twine, string.

spokhadz, هيوخخ spokhadz, s.f. Hypogastrium, belly below the navel, pubes, pelvis.

spor, a. Dry, plain, unmixed, stale (as food). spora.doda-ī, s.f. Dry bread. spor, a. Riding, mounted, seated upon. s.m. A horseman, cavalier. P. (savār).

يپورمني spogma-ī, s.f. Moon, moonlight.

يپونړي spū<u>nr</u>ai, s.m. Ringworm, porrigo.

سپاه sipah, s.m. See سپه.

sipahr, s.m. Celestial sphere, sky; fortune, time; the world. P. sipahar, s.m. Afternoon, the third watch. P.

هيي spai, s.m. A dog, hound.

spiyāza, s.f. Abortion, miscarrying, dropping the young prematurely (applied

to brutes only). a. Raw, unripe; useless, foolish.

sapeta, ad. Never, positively, not a bit. spedzal or spetsal, v.a. To clean, clear, purify.

spetsalai, a. Spotless, clean, neat, spick-span.

سپيد saped, a. White. P. (safed).

سپيدار spedar, s.m. The white poplar tree. P. (safedar).

سپيده sapeda, s.f. White lead; dawn, daybreak. P. (safeda).

سپيدي sapedī, s.f. Whitenesa; dawn. P. (safedī).

سپيركي sperka-ī, s.f. Lovage (the plant and seed). (Ligusticum ajonan).

sperlam, s.m. The grey-tailed fox; any quadruped (cattle) with a grey or white tail.

مبيرة sperah, a. Grey, ashy, hoary; pale, colourless, ghastly.

سپيرهکي sperah·kai, a. Pale, ashy, ghastly; coward.

سپيرمه spegma, s.f. The nostril.

spe<u>kkh</u>ta, s.f. Membrane covering the stomach or heart; peritoneum, pericardium.

سپيلني spelanai, s.m. Name of a plant, Syrian rue (Peganum harmala).

spiyama, s.f. A bitch in heat seeking the dog.

سپین $sp\bar{\imath}n$, a. White, pure, fair, spotless.

سپيرمه spenga, s.f. See سپينگه

spīna, s.f. The tendon of the heel (tendo Achillis). Fat, suet, tallow.

sat, s.m. Invitation (to dinner), hospitality; civility, politeness. a. Flat, level; supine, straight on the back. H. (chit).

ستا st \bar{a} , The genitive case singular of the second personal pronoun $\bar{\omega}$ tah; of thee, thine.

sitār, s.m. A guitar (of three strings), violin. P.

stāra, s.f. A star; a kind of firework. P. (sitāra). stāra prewatal, v.n. To be unlucky, to have one's star in the descendant.

سناس $st\bar{a}su$, pl. of سناس Yours, of you.

stāna, s.f. A threshold; house, family, race (of saints particularly). P. (āstāna).

ستايل stāyal, v.a. To laud, praise, glorify, extol. p. (sitūdan).

satr, s.m. Veiling, covering, concealing; privates. A. star, a. Big, bulky, great, huge, strapping, etc.; deep, profound (as a well). P. (saturg).

سترغلي starghalai, s.m. The orbit; eyeball. سترغلي starga, s.f. The eye; a planet. (Diminutive of P. sitāra).

عشره satra, s.f. A curtain, mantle, veil.

هستري satrai, s.m. A cut crop as it lies on the field; pile of corn sheaves; heap, pile, mass. H. (sathrāw). satrai watrai, a. Scattered, lying about (as leaves on the ground).

ستري starai, a. Fatigued, weary, tired, fagged.
P. (siturdah).

stagh, s.m. A bot, worm in the skin of cattle; a boil or abscess produced by the worm. a. Astringent, binding, rough to the taste; mean, sordid, avaricious.

عتل satal, s.m. A copper pail or bucket, cauldron. P.

sitam, s.m. Oppression, violence, tyranny. P. stam, s.m. Forcing, straining; labour, travail. stam·nahal, v.a. To force, strain (as at stool, etc.).

ستن stan, s.f. A needle, pin; pillar, post. P. (sitūn).

stana, s.f. Return, retreat; retrenchment. ستنول stanawul, v.a. To send back, return; to take back, retrench.

ستنيدل stanedal, v.n. To return, go back, retire.

ستوان satnān, s.m. Pensemeal, meal of parched corn, pulse, etc. s. (sattā).

ستوخ sto<u>kh</u>, a. Straight, difficult; bad, hate ستوخ sto<u>gh</u>, ful. p. (sata<u>kh</u>).

ستور sutūr, s.m. Cattle, beast of burden. P. storai, s.m. A star. P. (sitāra).

استوکه stoga, s.f. See ستوګه.

stomān, a. Disgusted, vexed; repentant, sorry; fatigued, tired, fagged, weary.

ستوں $st\bar{u}n$, a. Returned, sent back; retrenched, withdrawn.

stūnawul, v.a. To send back, call back, recall; withdraw, retrench, subtract.

ستونيدل stūnedal, v.n. To return, come back; retire, etc.

يتونى stūnai, s.m. The larynx, pomum Adami.

ستوني ستخ stūnī·stagh, a. Supine; flat on the back.

steza, s.f. Argument, controversy, dispute; quarrel, battle, conflict. P. (siteza). sateza, s.f. Table-land, flat ground on a hill side.

sat, s.m. A cutler's block, a block of wood for fixing an anvil; a log, stump, root of a tree. An assault, sudden attack. The nape, back of the neck.

ستكوري satkūrai, a. Burnt, scorched, parched: dried up, withered, shrivelled; frost-bitten.

sijda, s.f. Bowing the head and touchthe ground with the forehead, prostration, adoration. A.

sijjil, s.m. Bond, deed, register; decree of a judge; seal of a judge. The recording angel. A.

such, a. Pure genuine, real; candid, honest. s. Also سيم suchah.

sahār, s.m. Dawn, daybreak; morning, sahr, forenoon; morrow, to-morrow. ه

سرخ ۱. ۱. ۱ -

سعر siḥr, s.m. Sorcery, magic, jugglery. A. sihr·gar, s.m. Magician, conjurer, sorcerer.

sakh, in. Excellent! Good! ad. The present year.

sakht, a. Hard, strong; difficult, troublesome; obdurate, violent; austere, stingy; cruel, harsh; painful, rigid, severe. P.

سختي sa<u>kh</u>tī, s.f. Difficulty, trouble; violence, cruelty; austerity, severity, etc. P. skhar, s.m. A father-in-law. P. (khusar). sakhar, s.m. A rock, boulder, stone.

sakhara, s.f. A rock, boulder, stone.

سخن su<u>kh</u>un, s.m. Word, speech; affair, matter. P.

تخوبستن s<u>kh</u>wa<u>kkh</u>tan, s.m. Cinders, hot ashes. تخوبد s<u>kh</u>wand, s.m. The cud. s<u>kh</u>wand wahal, v.a. To chew the cud.

skhwandar, s.m. A young bullock, steer.

sakha, s.f. Joy, delight, gladness, etc. (at the misfortune of another), crowing over an enemy.

تخي sa<u>kh</u>ī, a. Munificent, generous, liberal. A. s<u>kh</u>ai, s.m. A calf, yearling calf.

sud, s.m. Consciousness, intelligence; sensation, sense; memory. s. (sudh). sadd, s.m. A barrier, wall. A.

سر sar, s.m. The head; point, apex, summit, top. P. sirr, s.m. A mystery, secret. A.

سراب sarāb, s.m. Mirage, glare, vapour resembling water at a distance (seen on desert plains). A. Mica, talc. A.

سراخ sarrāj, s.m. A saddler. A.

سراسر sarāsar, a. All, the whole. ad. Wholly, entirely. p.

يراسري sarāsarī, a. Brief, short, concise. P.

sarāsīmah, a. Amazed, confounded. p. غراسيمه عراسيمه surāah. s.m. Enquiry search: mark

سراغ surāgh, s.m. Enquiry, search; mark, trace. P.

sarāna, s.f. The upper bar of a doorway or frame.

sarānjām, s.m. Apparatus, utensils, materials; chattels, furniture, goods; ingredients, requisites; conclusion, accomplishment, end. P.

sarāndāz, s.m. The head piece of a bed; a carpet spread at the head of a room. P.

سراي srāe, s.m. A caravansary, hospice, inn, hostelry; house. P. (sarāe).

عربانده sarbānda, s.f. A patch of land, or portion of a field left unploughed or uncut.

A rope used to fix the yoke of a plough.

سربانډه sarbānda, s.f. Rope made of slips of raw hide; a rope for fastening the yoke of a plough.

sarbasta, s.f. A cloth tied round the head by women when occupied with household duties, etc. P.

سرپ surup, s.m. Lead. P. (surb). sirp or srup, ad. Simply, purely, altogether, out and out, merely, etc. P. (sirf).

سرپوښ sarpo<u>kkh</u>, s.m. A cover, lid. p. (sarpo<u>sh</u>).

سرچشمه sar<u>ch</u>a<u>sh</u>ma, s.f. A fountain, spring. P. عرحد sarhadd. s.m. Boundary, frontier, limit. P.

שת'ד sur<u>kh</u>, a. Red (in comp.). P. sur<u>kh</u>.bād, s.m. Name of a disease, erysipelas. P.

surkhcha, s.f. A red apricot. P.

سرخكه sarkhaka, s.f. A starling; a kind of Mina (Graculus roseus).

يرخي sur khī, s.f. Blight in corn, mildew; jaundice; brick dust; redness. P. sur-kha-ī, s.f. A frill or fillet of cloth sewn on to the legs of women's trousers.

عبرت sard, a. Cold (in comp.). P.

يردار sardār, s.m. Chief, principal, head. P.

سررشته sar·rishta, s.f. Affinity, connection; office, employment; cord, rope. P.

sarĵa, s.f. A species of mountain deer.

عرسام sarsām, s.m, Delirium, frenzy. P.

سرسایه sarsāya, s.f. Alms distributed on the conclusion of the Ramazān fast. A veil given by the father to a bride on the last day of the marriage festivities. P.

سرسري sarsarī, a. Easy, facile. P.

سرشاهي sar<u>sh</u>āhī, s.f. Name of a weight equal to half an ounce.

سرشت sarisht, s.m. Intellect, nature; temperament, disposition; complexion. P.

سرغنهٔ sarghanah, s.m. A chief, head man. P. سرغوند مرغوند sarghūnd, s.m. A glandular tumour of the neck.

sarfa, s.f. Advantage, gain, profit; frugal, sparing in expense; deficiency, default; forbearance. A. (sarf). surfa, s.f. A cough. P.

سرکار sarkār, s.m. Government, court; province, district; superintendent. P.

سركښ sarka<u>kkh</u>, a. Obstinate, rebellious, disobedient, perverse, etc. P. (sarka<u>sh</u>).

سرکښي sarka<u>kkh</u>ī, s.f. Obstinacy, rebellion, etc.

سرکنډه sarkunda, s.f. A cropped, cut, or trimmed head of hair; the hair cut short. sarkundai, s.m. A man or boy with

the hair trimmed or cut short.

«سرکوزي sarkūzai, s.m. A pig, hog, swine.

«مرکول sarkol, s.m. A mill-dam, weir.

«مرکول sirka, s.f. Vinegar. هرکول

سركي sirka-ī, s.f. Name of a scarlet insect, the scarlet fly.

سرگردان sargardān, a. Bothered, confused, perplexed; wandering, at a loss, etc. P.

سرگرداني sargardānī, s.f. Perplexity, trouble, worry.

سرگړي sargaṇai, s.m. Name of a grass (Apluda aristata).

سرگشته sargashtah, a. Amazed, astonished; giddy, flighty, wandering. P.

سرگله sargala, s.f. A grazing tax, tax on cattle. P.

يرګين sargīn, s.m. Cow-dung. P.

سرما sarmā, s.f. Winter. P.

سرماتي sarmātai, s.m. Coping, eaves of a wall. مرمال sarmāl, s.m. A rope used to fasten together the two halves of a bullock or camel load.

سرمانه sarmāya, s.f. Capital, stock, store. P.

سرمه surma, s.f. P. See سرمه

سرنا $sarnar{a}$, s.f. A clarion, flageolet. P. سرنائي $sarnar{a}$ - $ar{\imath}$,

سرناچى surnāchī, s.m. A flageolet player.

سرنامة sarnāma, s.f. Superscription, address, title. P.

سرنګ surang, s.m. A mine, tunnel, subterranean passage. s.

سرنګي surangai, s.m. A burrow, little tunnel, etc. Diminutive of preceding word.

سروانب sarwākkh, s.m. A rope made of hair, and used to fasten cattle; a tether.

سکروټه sarwatka, s.f. See سروټکه.

عروك sarod, s.m. A song; music, melody. P.

سرودگر $sarod \cdot gar$, $\{s.m. A singer, musician. P. arod <math>\bar{\imath}, \}$

sarnar, s.m. A chief, leader. P.

sarwazana, s.f. The hem in trousers, through which the waistband passes; a frill or fillet of cloth added to a pair of trousers.

ه سروة sarwa, s.f. The cypress tree. P. (sarw). sara, s.f. Manure, offal, dung. sara, ad. With, along with, together, in company. sarah·war, a. Ample, broad, wide. See مريخ srīkh, s.m. Name of a tree (Mimosa seris). B. (siris). سريس sarekkh, s.m. See سريس: سرين surīn, s.m. The buttock. P. سربنم saṛbanṛ, s.m. Name of the eldest son of Kais (the great ancestor of the Afghans). His tribe. sarbanrai, s.m. A male of the tribe. سرب srap, s.m. The sound of splashing water; squash, smash, dash, etc. H. (surap). يرة sarah, a. Done, finished; free, liberated; alone, solitary; genuine, pure. سرهبنر saṛah·baṇṛ, s.m. See سرهبنر. سرفاري sara·lire, عرفاري sara·lane, s.f. Fever and ague. هري sarai, s.m. A man, human being. sarī. tob, s.m. Human nature, humanity. sazā, s.f. Correction, punishment, retribution. P. sazānār, a. Deserving, fit, worthy; suitable, proper. P. sazāwal, s.m. Bailiff, tax-gatherer. سر sag, ad. سر مری, ad. $sag.k\tilde{a}l$, This year, the current year. sagma, s.f. The nostril. saganai, a. This year's, of the present year. سري sagai, s.m. The lung. P. (shush). saspār, s.m. A plough-share. saspor, s.m. A mattock, hoe. sust, a. Indolent, lazy, negligent; feeble, slow, languid; loose, relaxed. P. sustī, s.f. Idleness, laziness, etc. P. سبتا sa<u>kkh</u>a, s.f. Fizz, sputter, etc. (as of

roasting meat).

.سىپور sa<u>kkh</u>sora, s.f. See سېسوره. satah, s.m. A surface, flat surface. A. sa'ādat, s.m. Felicity, happiness, good fortune. A. sa'ya, s.f. Endeavour, effort, purpose. A. $(sa'\bar{\imath})$. نسخ sagh, s.m. See سخ. safar, s.m. A journey, voyage. A. . safūf, s.m. A powder. منفوف . saqqāw, s.m. A water carrier. مىقاو دكت sak, a. Stiff, rigid. s.m. Lumbago, rheumatism. н. (chih). سكاروي shārwai, s.m. Pleurisy; rheumatism, sciatica. skālwah, s.m. Conversation, discourse, talk, hum, buzz, murmur (of conversation). سكانر skā<u>nr</u>, a. Dark complexioned, ruddy, healthy, fresh, or agreeable complexion. s.m. A horse of a light bay colour. سکروټه skarwaṭa, s.f. Embers, live coal. سكرك suhruh, a. Numbed, chilled, paralyzed with cold. sukrak, s.m. Bread made of Indian corn or maize meal. يكستال skustal, v.a. To shear, clip (as sheep, etc). . ska<u>kkh</u>tal, v.a. To cut, shape, design, cut out (as clothes). To clip, shear. شیل skal, v.a. See سکل سكتحيين sikanjabīn, s.m. Oxymel; a drink made of lime-juice, honey and water. P. سکندرځ skandara-ī, s.f. A stumble, trip. skor, s.m. Charcoal. سكول skwal, s.m. Shearing. clipping. skwal kanul, v.a. To shear, clip. sukūnat, s.m. Habitation, residence; quiet, rest, tranquility. A. skūndāra, s.f. A pinch; pinching.

سکوندل skūndal, v.a. To pinch, tweak.

يكوى skoe, s.m. A stitch; sewing. Anxiety,

solicitude. shoe·kawul, v.a. To stitch, hem, sew.

سکویل skoyal, v.a. To rub, scrape, scratch (as the skin).

دن sika, s.f. Lead; coin, impression, stamp; sterling, current. A. P. sakah, a. Related (of the same parents), full, own. s. $(sag\bar{a})$. ska, ad. Because, therefore, then; as if, as it were.

يك sag, s.m. A dog. P. sag, ad. See سكن sigāl, s.m. Suspicion. thought; calumny. P.

sugul, s.f. A kind of buskin made of untanned leather, and worn by mountaineers as a protection for the legs from the snow.

sagalāw, s.m. An otter. P. (sagulāb).

سكلي sagala-ī, s.f. See سكلي.

يك saga, s.f. Capital, stock, store.

sal or sil, a. A hundred, one hundred, centum. P. (sad). sill, s.m. Consumption, phthisis, hectic fever. A.

silāra, s.f. A kind of striped cloth.

سلام salām, s.m. Salutation; peace, safety. A. علامت salāmat, s.m. Health, recovery; safety, salvation. A.

salā-ī, s.f. A bodkin, pin, skewer, pencil, etc. s. The upright pillar of a Persian wheel; a steel bodkin for applying antimony to the eyelids, etc.

سلت salat, s.m. A shield, buckler.

silsila, s.f. Chain, series, succession; descent, lineage. A.

سلطان sultān, s.m. Emperor, sovereign, king. A.

sulţānī, a. Princely, royal. A.

سلطنت sultanat, s.m. Empire, sovereignty. A. salga-ī, s.f. A sob, sigh, hiccough, sobbing cry.

sulūk, s.m. Behaviour, conduct, man-

ner; intercourse, treatment, usage; attention, civility. A.

سله sala, s.f. A pig or mass of iron. H. (sari).

salai, s.m. An iron ring for the finger (worn as a charm against all kinds of calamities).

salekh, s.m. Glue; birdline; adsalekh, hesiveness, cohesion, viscidity. P. (saresh).

سليقة salīqa, s.f. Disposition, nature; address, dexterity, method, etc. A.

sum, s.m. A hoof, whole hoof (as of a horse, etc.). sam, a. Even, flat, level, plane, straight. samm, s.m. Poison, venom. A. sam, s.m. An arrow. A. (sahm). simā', s.f. Hearing, listening; a song, singing. A.

sambālawul, v.a. To control, manage, moderate; to prop, support; protect, preserve; arrange, settle, put in order, etc. s. (sambhālnā).

way; direction, quarter. A.

smats, s.f. A cavern, cave. P. (sumuj).

sam da lāsa, ad. Straight from the hand, out of hand, forthwith, etc.

samsāra, s.f. A kind of lizard, iguana. تسسار samist, s.f. See

samsor, a. Come out, ripened, masamsorai, tured (as corn when in
ear). s.m. A peer, equal, match, compeer.
saman, s.m. Jasmine, lily of the valley. P.

samand, a. Dun-coloured (horse). P.

samandar, s.m. A salamander. P.

سمندي samandai, s.m. A rat of a dun colour. محرور sumūr, s.m. A marten, sablė; sable skin. p.

sama, s.f. A plateau, plain. Name of the Yūsufzai plain.

سن san, s.m. Age, year. A.

يسار sunār, s.m. A goldsmith. s.

سنبل sunbul, s.m. Hyacinth. P. Maidenhair fern.

sunnat, s.m. Circumcision; the traditions of Muḥammad; ordinance. A.

سنڪل san<u>dz</u>al, v.a. To empty, bale, pour out. p. (sanjīdan).

sanj (in comp.). A weigher. P. sunj, a. Empty, void, desolate, waste, deserted. منحاب sanjāb, s.m. Ermine. P.

sannad, s.m. Certificate, deed, diploma, document, grant, etc. A. sind, s.m. A river. The name of a country. s. (sindh). عندان sandān, s.m. An anvil. P.

سندرة sandara, s.f. A song; melody, song. سندرة sandā, a. Burly, powerful, strong, stout. s. سنداسي sandāsī, s.m. A Hindu ascetic, devotee. s. (sunyāsī).

سندة sandah, s.m. A bull buffalo. s. (sānd). دين sankiyā, s.f. Arsenic. s. (sankhiyā).

ينك sang, s.m. A stone (in comp.). P.

singār, s.m. Decoration, dress, ornament, toilet. s.

سنگاونر singānanr, s.m. A rudder, helm; barge pole, boat hook. A. (sukkān).

sangar, s.m. Barricade, stockade. s.

سنگزن sangzan, a. Lop-sided, top-heavy, lurched over, over-balanced.

sanglākh, a. Stony, rocky; difficult, arduous. P.

sangīn, a. Heavy, weighty; solid, hard; important, serious, difficult; stony. s.m. A bayonet. P.

سنهمکي sanah·makī, s.m. Senna leaves (Cassia lanceolata). Name of a stone, serpentine, porphyry. H.

سني sunnī, s.m. An orthodox Muḥammadan; one who believes in the equality of the four successors of Muḥammad. a. Catholic, orthodox, true. A. sunnī·tob, s.m. Orthodoxy.

سنړ sa<u>nr</u>, The hemp plant (Crotalaria juncea); hemp. s. (san).

sau, a. A hundred. Only used with reference to more than one hundred. Ex. sal or sil, One hundred. dre·sana, Three hundred. s.

sinā, p. Except, besides, without. A.

sawāl, s.m. Question, interrogation, proposition. A.

swāng, s.m. Disguise, imitation, sham. s.

swāngai, s.m. An actor, imitator.

sūt·būt, a. Cross, surly, ill-natured; withered, dry; pure, simple; disagreeable, ugly; pinioned, tightened; all of a heap, by the run, etc.

سوټه $s\bar{u}ta$, s.f. Dung of cattle (as found on pastures), scybala. A. (sudda).

سوڅول sna<u>dz</u>anul, v.a. To hurn, set on fire. P. (so<u>kh</u>tāndan, sozān-).

سوچه sū<u>ch</u>ah, a. Genuine, pure, prime, real. s. os<u>kh</u>tah, a. Burnt (in comp.). P.

مبوك sūd, s.m. Gain, advantage; interest, profit. P.

saudā, s.f. Commerce, trade, marketing, etc. P. Hypochondriasis, melancholy, madness; desire, love, ambition. A.

يوداگر saudāgar, s.m. A merchant, trader. P. موداگر saudā-ī, a. Mad, melancholy, insane. A.

sūdah, a. Abraded, frayed, rubbed, galled. P. Genuine, pure, simple; artless. s. (sūdhā). sūda, s.f. A stoppage, obstruction (of the bowels). A. (sudda). sanda, s.f. A basket, hamper; a wicker frame used as a dish cover, meat safe, etc.

مودر soḍar, s.m. A boar, wild boar. s. (sūkar). a. Bald, barepated.

sor, s.m. Breadth, expanse, width. и. (<u>ch</u>aur). sor, a. Riding, mounted. s.m. A cavalier, horseman. p. (savār). sūr,

a. Red. f. sra. p. $(sur\underline{kh})$. $s\bar{u}r$, s.m. Name of a tribe of Afghans.

سوراغزي s $\bar{u}r\cdot\bar{a}\underline{gh}zai$, s.m. Name of a plant with red thorns (*Catha edulis*).

seed pod of which is covered with red prickles; cowitch (Mucuna pruriens); akind of stinging nettle; a kind of grass with barbed spikes in the beard.

سورت sūrat, s.m. A chapter (of the Qurān). A.

sūrsāt, s.m. Provisions, stores, supplies, etc. (collected for a king, or an army on the march). P.

مورلكي sūr·lakai, s.m. Name of a bird with a red tail; stonechat, wheatear.

sūrland, s.m. A jackal.

مورلي swarlī, s.f. Riding; cavalcade, suite. P. (sawārī). swarlai, s.m. A chisel; burglar's tool, jemmy, pick.

sūrmal, s.m. Name of a grass with barbed spikes in the beard (Apluda aristata).

يورميري sũr·megai, s.m. The red ant.

as the price of murder or blood, or in exchange for a wife or girl eloped with or abducted.

موري sūrai, s.m. Aperture, orifice, hole, passage. p. (sūrākh). sorai or sinrai, s.m. Shadow, shade. sūre, s.f. (pl. of sūra, obsolete). A bawl, bellow, shout, scream.

woman who has borne a child to her master; a concubine.

مور sor, a. Cold, frigid, frosty. p. (sard). sor. bū-ī, s.f. Stink, fætor, stench.

مورة sūṇa, s.f. A burrow, hole; aperture, orifice. p. (sūrākh).

سوړي $s\bar{u}rai$, s.m. A fissure, crack, cleft. موړي soz (in comp.). Burning. P.

sozāk, s.m. Gonorrhœa. P.

sozish, s.m. Burning, heat, fervour; inflammation; vexation.

سوزى sozan, s.m. A needle ; pricker, pin. P.

سوزني sozanī, s.f. A quilt, counterpane, coverlet. P.

سوزة $s\bar{u}za$, s.f. A fillet, patch, etc. in a dress; an adze.

سوسر sūsar, s.m. A porpoise. s. (sūs).

sausan or sosan, s.m. Name of a plant, the Chinese Iris, Daurian Lily; a purple or violet colour. A.

sogh, s.m. A sniff, snort, snuff; sound of blowing the nose. s. (sūngh). sūgh, s.m. A pinch of snuff, or anything taken between the finger and thumb.

سوغات saughāt, s.m. A curiosity, rarity, present. P.

سوغالي soghālai, s.m. A hare's form.

عوغن sūghan, a. Sniffling, snorting, snuffing. s.m. A sniveller.

سوغول sū<u>gh</u>awul, v.a. To prod, poke, thrust. موغيدل sū<u>gh</u>edal, v.n. To be pierced, stabbed, etc.

موک $s\bar{u}k$, s.m. The fist; a blow, cuff (with the fist); the stump of a tree.

سوكړ $s\bar{u}kar$, s.m. A tall, gaunt, thin, etc. man; a thin wiry beard.

sūkṛuk, s.m. Bread made of Indian corn or maize.

سوكړة sokrah, a. Dry, parched, withered. s. $(s\bar{u}kh\bar{a})$.

يوگند saugand, s.m. An oath. P.

swal, v.n. To burn, catch fire, ignite. Pr. swadzī. Pr. (sokhtan, soz-).

يولاغ sūlāgh, s.m. A hole, aperture, etc. P. (sūrākh).

sūlāgha, s.f. A water bucket; a strainer, colander.

سير

salawul, v.a. To rub, file, rasp, grate, abrade.

سولي $s\bar{u}la$ - $\bar{\imath}$, s.f. A gibbet, stake; a pole, juggler's pole. s. $(s\bar{u}l\bar{\imath})$.

موليدل sūledal, v.n. To fray, chafe, fret, abrade, etc.

سپم swam, s.m. See سوم.

مونيه $s\bar{u}nba$, s.m. A socket; heel of an arrow, axe, lance, etc.; a blacksmith's punch; a sponge staff, ramrod. H. $(sumb\bar{a})$.

. سخوندر swandar, s.m. See سوندر

سونده sūnda, s.f. Jealousy, suspicion.

سونډ sūnd, s.m. Dry ginger. s. (sonth). See

عوندك sūnḍak, s.m. The trunk or proboscis of an elephant. s. (sūnḍ).

سونگت sāngaṭ, a. Burnt, scorched; withered. مونگت songai, s.m. A pigmy, dwarf.

.سوغ sū<u>nr</u>, s.m. See سونړ

مونرول sa<u>nr</u>awul, v.a. To blow the nose, snuff. snort.

سونړيدل sū<u>nr</u>edal, v.n. To sniff, snuff, smell, etc.

wor, a. Riding, mounted. s.m. A cavalier, horseman. P. (sanār).

sona, s.f. Name of a plant, sweet fennel (Anethum sona). s. $(so\bar{a})$.

swa, s.f. A cloven hoof (as of oxen, sheep, etc.).

سوهاگن sohāgan, s.f. A favourite wife. s. See مروبيه.

sohān, s.m. A file, rasp. P.

عوب sawai, a. Consumed, burnt. swai, s.m.

Burning, ardour; pain; compassion, pity.

لوشل sneshal, v.a. To milk. See سويشل. عمري soya. s f

سويه soya, s.f. A hare. s. $(sas\bar{a})$. so-e, s.m. A

دسه sih, a. Three (in comp.). P.

sahl, a. Easy, facile, ad. Easily. A.

sahal, v.n. To bear, endure, suffer. s. $(sahn\bar{a})$.

salm, s.f. Dread, awe, terror, fear. P.

sahwa, s.f. Mistake, error. A. (sahw).

saha, s.f. Breath, life; respiration. Clothes line, clothes horse.

سهيدل sahedal, v.n. To endure, suffer. See

suhel, s.m. The star Canopus; the south. A.

سهيلي sahelī, s.f. A lady's maid, housemaid; a concubine, handmaid. s.

siyādza, s.f. A slab for grinding spices on; a cobbler's lapstone.

سیاست siyāsat, s.m. Government; punishment. A.

siyāl, s.m. An equal, peer; clansman, kin; like, resembling.

سيالي siyālī, s.f. Equality, purity, resemblance.

سیاه $siy\bar{a}h$, a. Black (in comp.). P.

سياهه siyāha, s.f. Muster, catalogue, register, etc.

سیاهی siyāhī, s.f. Ink; blackness; register, list. P.

ييب seb, s.m. An apple. P.

سيپئ $sar{\imath}pa$ - $ar{\imath}$, s.f. A shell. H. $(sar{\imath}par{\imath})$.

set, s.m. A banker, merchant. s. (seth). مسين sedzal, v.n. To burn, catch fire. See سيخل snal.

سيخ sīkh, s.m. A skewer, spit, ramrod. P.

sīkhcha, s.f. A small skewer, etc.; a prong or bayonet fixed to a matchlock. P.

sayad, s.m. A prince, lord; a descendant of Husain, the grandson of Muḥammad. A.

sair, s.m. Excursion, jaunt, picnic, recreation, walk. A. ser, s.m. Name of a weight equal to two pounds. н. ser, a. Satiated, full, replete, etc. (in comp.). Р.

خروب serāb, a. p. See سيراب.

سيرت sīrat, s.m. Manners, morals, conduct. A. serlai, s.m. A yearling kid.

يسري scra-ī, s.f. Rent free land given to men of the religious classes, glebe; an estate, pension in land, fief.

سيزل sezal, v.n. To burn, consume, kindle, مسيزل sedzal, catch fire. P. (sokhtan, soz-). مسعة sīsa, s.f. Lead. s. (sīsā).

سيكرة saikṛa, s.f. A hundred; a centum. s. دسيكل sekal, v.a. To foment, toast, warm. H. (senknā).

sekan, s,m. Aversion, antipathy, disgust; dislike, loathing (of food, etc.).

sail, s.m. Walking, rambling; flowing, current; flood; flock of birds; shoal of fishes. A.

سیلاب $sail\bar{a}b$, s.m. A current, torrent, flood; deluge, inundation. a. Abounding in water. P.

sela, s.f. Partiality, friendship, affection.

A. A javelin, pike; rapier, long sword. s.

siyalai, s.m. Rennet; the prepared stomach of a kid or lamb filled with coagulated milk. siyala-ī, s.f. Rope made of goat's hair, etc. sīla-ī, s.f. A slap, blow with the open hands. P. (selī). A dust storm, whirlwind; hurricane, tempest.

سیم sīm, s.m. Silver. P. Wire of any kind. سیماب sīmāb, s.m. Quicksilver, mercury. P. سیمان sīmurgh, s.m. A fabulous bird, griffin. P. سیمک sīmah, s.m. A weaver's bodkin; knitting needle. P.

سیمه sema, s.f. A mare or ass in heat (seeking the male). $s\bar{\imath}ma$, s.f. Path, way, road; quarter, side, part.

سيميا sīmiyā, s.f. Vermicelli. н. (senmiyā). ميند sīnd, s.m. A river, sea. s. (sindh). مينكار sīngār, s.m. See

هينه sīna, s.f. Bosom, breast. P.

سيني sīnī, s.m. A tray, salver. P. sew, s.m. An apple. P. sewrai, s.m. Shadow, shade.

ش

يش <u>sh</u>īn, is the twenty-second letter of the Pukkhto alphabet. It has the sound of sh in English, and in Persian words introduced into Pukkhto is often changed to بنبن <u>sh</u>ā, s.f. The back; the shoulders. P. (<u>sh</u>āna).

شاباز $\underline{sh}\bar{a}b\bar{a}z$, s.m. The bass string of a musical instrument; a royal falcon. P.

شاباش <u>shābāsh</u>, in. Bravo! well done! P.

شاپيانګه <u>sh</u>āpiyānga, s.f. Name of a plant (Withiana coagulans).

شاپيتى <u>sh</u>āpeṭai, s.m. A small shell found in hill streams, and on mountain sides; a snail (Achatina acicula).

شاتر <u>sh</u>ātar, s.m. A groom, running footman. <u>sh</u>ā·ṭīnga, s.f. The gizzard (of a fowl, etc.).

شادو <u>sh</u>ādo, s.m. A monkey.

شاربل <u>sh</u>ārbal, v.a. To churn, stir about, etc. P. (<u>sh</u>or dādan or <u>sh</u>orīdan).

shār, a. Rude, unmannered, boorish. Idle, out of work, unemployed; fallow, waste, uncultivated. s.m. A boor, bumpkin, clown, clodhopper.

شاش <u>shāsh</u>, s.m. Urine. P.

يشاعر <u>sh</u>ā'ir, s.m. A poet. A.

شاگرد <u>sh</u>āgird, s.m. An apprentice, pupil, disciple. P.

شال <u>sh</u>āl, s.m. A shawl. s.

شالئي $\underline{sh}\bar{a}la$ - $\bar{\imath}$, s.f. Rice plant, rice crop. $\underline{sh}\bar{a}l\bar{\imath}$).

شامت <u>sh</u>āmat, s.m. Adversity, bad fortune. A. <u>sh</u>āmil, a. Blended, comprised, united;

included, contained. ad. Together, along with. A.

شامئ $\underline{sh}\overline{ama}$, s.f. A sepulchre, tomb, vault for dead bodies.

شاميانة shāmiyāna, s.f. Awning, canopy. P.

shān, s.m. Affair, business; condition, degree; dignity, state; constitution, nature. a. Like, resembling; used as an adjunct of similitude. Ex. tor·shān, a. Blackish; spin·shān, a. Whitish. ad. Like, as, similar, etc. p. (sān).

نانه shāna, s.f. A weaver's comb. P.

شاول <u>sh</u>ānul, s.m. A plummet, plumb-line. H. (sāhūl). P. (shāqul).

شاولي واولي <u>shāwlai·wāwlai</u>, a. Careless, untidy; foolish, indiscreet; loose, dishevelled. شاء <u>shāh</u>, s.m. A king; a title assumed by men of the pīr class. P.

<u>sh</u>āhtara, s.f. Name of a herb, common fumitory (Fumaria officinalis.). P.

شاهد <u>sh</u>āhid, s.m. A witness. A.

شاهدى <u>sh</u>āhida, s.f. A sweetheart, mistress. P. <u>sh</u>āhidī, s.f. Evidence, testimony. A. <u>sh</u>āh: sh

شاهزادي <u>sh</u>āh·zāda-ī, s.f. A princess: P.

يشاهي <u>sh</u>āhī, a. Kingly, royal. s.f. Sovereignty, reign. P.

شاهير، shāhīn, s.m. A kind of falcon. P.

شایان <u>sh</u>āyān, a. Legal, worthy, suitable. P. شاید <u>sh</u>āyad, ad. Perhaps, possibly, perchance. P.

شب <u>sh</u>ab, s.m. Night (in comp.). P.

<u>shab.bo</u>, s.m. The tuberose lily (Polianthes tuberosa). P.

شبكة <u>shabaka</u>, s.f. A lattice, latticed window; a net, reticulated veil. P.

شبنم <u>sh</u>ab·nam, s.m. Dew; hoar frost. P. شبنم <u>sh</u>iba, s.f. Agate, coral; a bead. P.

شبهه <u>shubha</u>, s.f. Uncertainty, doubt; suspicion; hesitation. A.

شپارس <u>sh</u>pāṛas, a. Sixteen.

شپر <u>sh</u>pag, a. Six. p. (<u>sh</u>a<u>sh</u>).

شپشتي <u>shpish</u>tai, s.m. The spoke of a wheel.

shpan ghoda, s.f. Name of a bird, the shepherd's deceiver, lapwing, pewit.

<u>sh</u>pankai, s.m. A shepherd boy.

يني <u>sh</u>panī, s.f. Shepherd life, tending sheep.

shpol, s.m. A sheep cot, sheep pen, or fold; a thorn hedge; halo round the moon.

<u>sh</u>pūn, s.m. A shepherd. P. (shubān).

شپه <u>sh</u>pa, s.f. Night. P. (<u>sh</u>ab).

شييته <u>sh</u>petah, a. Sixty.

شپيتى <u>sh</u>petai, s.m. A wedge to cleave wood with.

شپیشتی <u>sh</u>pe<u>sh</u>tai, s.m. A wedge; a kind of clover. P. (supust).

شپیشتري <u>shpesh</u>tarai, s.m. A kind of trefoil or vetch (*Medicago denticulata*).

شپيلئي <u>sh</u>pela-ī, s.f. A tube, pipe, barrel of a gun; fife, flute, whistle; hollow reed; blow-pipe. <u>sh</u>pelai, s.m. Whistling, a whistle. <u>sh</u>pelai ghaganul, v.a. To whistle.

شتاب <u>shitāb</u>, s.m. Haste, quickness, speed. a. Hasty, quick, rash. p.

شتاه <u>shatāh</u>, a. Artful, cunning; immodest, lewd. A.

شتاهه <u>sh</u>atāha, s.f. A lewd, wanton, etc. woman.

shuturlar, s.m. The bar or beam that prevents the ropes of a Persian wheel (on which are fastened the water pots) from coming in contact with each other.

شترکه <u>shuturaka</u>, s.f. A cascade; spurt, jet, gush (of water).

شتري <u>shuturī</u>, s.f. Name of a kind of cloth made of camel's hair. P.

shta, A form of the third person singular and plural, present tense of the auxiliary

verb يم yam, I am; there is, there are. P. (hast).

shata-ī, s.f. A barbed arrow; the spike or ear of maize after the grain has been removed; the green mould on old walls; the green scum on stagnant pools.

شهل <u>shatal</u>, a. Lazy, indolent. See شهل <u>sh</u>ujā', a. Brave, bold, courageous. A. شجاعت <u>sh</u>ujā'at, s.m. Bravery, courage. A. شجاعت <u>sh</u>ajara, s.f. List of saints; genealogical table. A.

<u>shats</u>urlai, s.m. A chisel.

شخ <u>shakh</u>, a. Hard, rough, tough, rigid, stiff. P. شخره <u>shkhara</u>, s.f. Gibberish, nonsense, twaddle, trash; crowd, mob, multitude.

شخوده <u>shakh</u>ūdah, a. Clawed, scratched. P.

shkhwal, s.m. Din, tumult, noise; rumble, murmur, rustle.

<u>shkh</u>walai, s.m. A quiver for arrows.

شخوند <u>shkh</u>wand, s.m. The cud. <u>shkh</u>wand mahana, s.f. Chewing the cud, ruminating. <u>shkh</u>wand wahunkai, s.m. A ruminant, an animal that chews the cud. See سخوندر skhwandar.

<u>shiddat</u>, s.m. Force, violence, vehemence. A.

شدني <u>sh</u>udanī, a. Possible, practicable, probable. P.

شديارة <u>shudyāra</u>, s.f. Land ploughed and made ready for sowing. p. (<u>shudkār</u>).

شدید <u>shadīd</u>, a. Difficult; acute, intense; vehement, violent. A.

<u>shadal</u>, a. Indolent, lazy, slow; unbleached or unwashed cloth.

<u>sharr</u>, s.m. Villany, wickedness, depravity, evil. A. <u>shir</u>, s.m. Pitter-patter, sound of falling rain; the whizz of an arrow passing through the air.

شراب <u>sh</u>arāb, s.m. Wine, spirits. A.

شرارت <u>sharārat</u>, s.m. Depravity, villany, wickedness. A.

شراکت <u>shirākat</u>, s.m. Partnership, fellowship. A.

شربت <u>sh</u>arbat, s.m. Sherbet, beverage, drink. P.

شرحه <u>sharha</u>, s.f. Commentary, explanation; allowance, pay, rate. A.

سرشاهی $\underline{sharsh}\bar{a}-\bar{\imath}$, s.f. See سرشاهی.

shart, s.m. Agreement, bargain; stipulation, condition; bet, wager; mark, sign. ه.

شرطي <u>shart</u>ī, a. Conditional; a bargainer, better. A.

شرعه <u>sh</u>ar'a, s.f. Muḥammadan law; equity, law. A.

شرعي <u>shar'a-ī</u>, a. According to law, legal. A. <u>shar ghashai</u>, s.m. Name of a reed from the stalks of which stools, baskets, etc. are made (Saccharum sara, and S. spontaneum).

شرغه <u>shargh</u>ah, a. A horse with a white forehead, or with white eyes.

شرك <u>sh</u>irk, s.m. Infidelity, paganism; company, society, partnership. A.

شركت shirkat, s.m. Partnership. A.

يشرم <u>sh</u>arm, s.m. Bashfulness, modesty, shame. P.

شرمىبن <u>sharmakkh</u>, s.m. A wolf.

شرمناک <u>sharm·nāk</u>, a. Bashful, modest, unassuming. P.

شرمنده <u>sharmindah</u>, a. Ashamed, disgraced, shamed. P.

<u>sh</u>armindagī, s.f. Disgrace, shame. P.

شرمول <u>sharmanul</u>, v.a. To disgrace, shame, dishonor; to rape, ravish.

شرمیدل <u>sharmedal</u>, v.n. To blush, be modest, be abashed, ashamed, etc.

شروع <u>shurā</u>', s.f. Beginning, commencement. A. <u>sharai</u>, s.m. The measles; a rash on the body of infants; tooth-rash. A. (<u>sh</u>arā).

شرير <u>sh</u>arīr, a. Wicked, depraved, vicious. A. <u>sh</u>arī'at, s.m. Muḥammadan law; equity, justice, law. A.

شريف <u>sh</u>arīf, a. Noble, eminent. A.

شريفه <u>sharīfa</u>, s.f. The eave of a roof; projecting ledge of a wall.

شریک <u>sh</u>arīk, s.m. Accomplice, ally; comrade, partner. A.

شره <u>sh</u>arata, s.f. See شرته.

شرشم <u>sharsham</u>, s.m. Mustard (the plant and seed). p. (sar<u>sh</u>af). s. (sarson).

شرل <u>sharal</u>, v.a. To eject, depose, turn out, drive away. A. (<u>shārid</u>).

شرنگ <u>sh</u>rang, s.m. A jingle, clink, chink; chime, ring, echo,

شرنگول <u>shrangawul</u>, v.a. To jingle, ring, etc. شرنگیدل <u>shrangedal</u>, v.n. To chime, jingle, ring, tinkle, etc. P. (<u>charangīdan</u>).

شرونكي <u>sharūnkai</u>, a. Deposed, expelled, شرونكي <u>sharūnai</u>, ejected.

غرهته <u>sharhata</u>, s.f. A barleycorn, grain of barley; a particle, bit, small quantity.

בּגבע <u>sharhedal</u>, v.n. To crumble, decay, decompose, rot, become sodden, etc. н. (sarnā).

شرى <u>shara-ī</u>, s.f. A blanket. A. (<u>sh</u>'ar).

shast, s.m. The space between the thumb and forefinger; a thumbstall (used by archers); aim, sight (as of a gun or arrow). P.

شستي <u>sh</u>asta-ī, s.f. Name of a plant (Chry-santhemum Indicum).

shasht, s.m. A mirror attached to a ring, and worn on the thumb by women.

ششني <u>shashanai</u>, s.m. The neigh of a ششني <u>shashanr</u>ai, horse.

ششنريدل <u>shashanredal</u>, v.n. To neigh.

<u>sh</u>i'r, s.m. Poetry, verse. A.

ماهث shu'la, s.f. A blaze, flame. A.

شعور <u>sh</u>u'ūr, s.m. Intellect, reason, knowledge. A.

shagh, s.m. Whizz, whirr (as of a bullet or bird passing through the air), etc.

ي شغال <u>shagh</u>āl, s.m. A jackal. P.

and west. A. (mashriq·maghrib). s.m. East

<u>shugh</u>l, s.m. Employment, occupation. A. شغل

مغنه <u>shugh</u>la, s.f. See ملعث.

شفا <u>sh</u>ifā, s.f. Cure, recovery; remedy. A.

شفاعت $\underline{shafa'at}$, s.m. Entreaty, intercession, recommendation. A.

<u>sh</u>aftālū, s.m. A peach. P.

شفتی <u>sh</u>afaq, s.m. Twilight, dusk. A.

<u>shafaqat</u>, s.m. Clemency, compassion, kindness, mercy. A.

شکت <u>shakk</u>, s.m. Doubt, suspicion; hesitation, uncertainty. A.

شكار <u>sh</u>kār, s.m. Alkali, potash.

شكال <u>sh</u>kāl, s.m. Hobbles for the fore feet of a horse. See شكيل.

شكايت <u>sh</u>ikāyat, s.m. Complaint, accusation. A.

شكر shukr, s.m. Gratitude, thanks. A.

شكرانه <u>shukrāna</u>, s.f. Gratitude, thanks; premium, fee, payment for service done. p. <u>shakara</u>, s.f. Sugar. p. (<u>shakar</u>).

شكري <u>sh</u>ikrai, s.m. A kind of falcon or hawk. P. (<u>sh</u>ikrah). <u>sh</u>karai, s.m. A flat basket of a circular shape. H. (sikhar).

شكست <u>shikast</u>, a. Broken, fractured; dispersed, worsted, beaten. P.

شكل <u>shakl</u>, s.m. Appearance, figure, form, etc. A.

شكلي <u>sh</u>aklai, s.m. The end or tail of a turband.

شكم shikam, s.m. The belly (in comp.). P.

شكمن <u>shakk man</u>, a. Doubtful, dubious, suspicious.

شكنځه shikandza, s.f. A press, vice; book-

binder's press; stocks for the legs; rack, pillory; torture. P. (<u>shikanja</u>).

شكور $\frac{sh}{kor}$, s.m. A flat basket. н. (sikhar).

شكونر <u>sh</u>kū<u>nr</u>, s.m. A porcupine.

شكيل <u>sh</u> kel, s.m. p. (<u>sh</u>ikīl or <u>sh</u>igil). See شكال.

شكارة <u>shigāra</u>, s.f. A pregnant woman or animal.

شكري <u>shigrai</u>, s.m. A priming horn, powder horn.

شكلري <u>shiglan</u>, a. Sandy, gravelly.

شكونه <u>sh</u>igūfa, s.f. A bud, blossom. P.

شكه <u>sh</u>iga, s.f. Sand, gravel.

<u>sh</u>all, a. Paralyzed, palsied. P. <u>sh</u>al, s.m. A pike, javelin, spear. P. <u>sh</u>il, a. Twenty, a score.

شلانده <u>sh</u>lānda, s.f. A toad, frog.

شتل <u>sh</u>alat, a. See شلت.

شلخي <u>shalkh</u>ai, s.m. Name of a pot-herb; common dock (Rumex acutus).

يشلغم <u>sh</u>algham, s.m. A turnip. P.

شلکت <u>shilik</u>, s.m. A discharge, salvo, round, volley, salute, boom of a gun. A. (<u>shalakh</u>). غلم <u>shilam</u>, a. Twentieth.

<u>shalwār</u>, s.m. Trowsers, pants. P.

شلول $\underline{sh}lawul$, v.a. To tear, rend, split, break, burst. H. $(\underline{ch}\bar{r}\bar{n}n\bar{a})$.

شلوم $\frac{shlom, \text{ s.m.}}{shlonbe, \text{ s.f.}}$ See شلونبي.

شليته <u>shalita</u>, s.f. A large sack or net for baggage, etc. (when loaded on cattle). P.

شلیدل <u>sh</u>ledal, v.n. To burst, tear, split, break, etc. H. (<u>ch</u> $\bar{\imath}rn\bar{a}$).

shumār, s.m. Counting, reckoning. P.

شمارل <u>sh</u>māral, v.a. To count. See شمارل <u>sh</u>amāl, s.m. The North; North wind. A.

<u>shamdz</u>a-ī, s.f. Spine, back-bone.

شمشتغ <u>shamsh</u>ata-ī, s.f. A tortoise.

شمشير <u>sh</u>am<u>sh</u>er, s.m. A sword. P.

شمعه <u>sh</u>am'a, s.f. A candle, lamp. A.

a web or warp (used as a duster, etc.).

s.m. One who is subject to night-blindness. P. (shab·kor).

شمكوري <u>sh</u>amkorī, s.f. Night-blindness, nyctalopia.

شمكي <u>sh</u>amkai, s.m. Name of a plant used in medicine; vervain.

شمله <u>shamla</u>, s.f. The end of a turband; a shawl or sash for the waist.

نموخة $\underline{sham\bar{u}kh}a$, s.f. Name of a grass and its seed (Panicum frumentaceum). P. ($\underline{sh}\bar{a}m\bar{a}\underline{kh}$).

شمه <u>sh</u>ama, s.m. An atom, jot, particle; odour, perfume. A.

בּהתל <u>sh</u>meral, v.a. To count, compute, reckon. p. (<u>sh</u>umārīdan).

شناخت <u>sh</u>nā<u>kh</u>t, s.m. Acquaintance, recognition, knowledge. p. (<u>sh</u>inā<u>kh</u>t).

شناز <u>sh</u>ināz, s.m. An inflated hide, used to cross rivers upon. p. (<u>sh</u>inā, swimming).

شنبه <u>sh</u>anbah, s.m. Saturday. P.

shandah, a. Desperate, inconceivable, incredible, impossible.

הינ <u>sh</u>and, a. Barren, sterile, unproductive, unfruitful. H. (sandhar).

شندي <u>sh</u>anḍa-ī, s.f. Name of a tree (*Melia* sempervirens); evergreen bead-tree.

شنگرپ <u>sh</u>ingrip, s.m. Cinnabar, vermillion. P. (<u>sh</u>angarf).

شنگرئي <u>sh</u>ingra-ī, s.f. Tower, keep, hornwork of a fort; a mould for casting pottery, etc.

شنل <u>sh</u>anal, v.a. To explore, look, search, try, sound, etc. p. (<u>sh</u>āndan, to comb).

<u>shinwā</u>, a. Hearing. P. (shinudan).

شنه <u>sh</u>na, Feminine of شين, which see.

shnai, s.m. Name of a tree and its fruit (Pistacia Kabulica), the mastic tree.

shanedal, v.n. To flutter, writhe, quiver, wriggle, shake, etc.

شب <u>sh</u>o or shaw, s.m. See شو.

م مريا <u>shopā</u>, a. Uncircumcised; term of abuse. شويا <u>shoparak</u>, s.m. A bat. P. (<u>shab para</u>). شويرك <u>shotal</u>, s.m. Name of a trefoil (*Trifolium repens*). P. (<u>shaftal</u>). Name of a potherb (*Malva parviflora*), marsh mallow.

غن <u>shokh</u>, a. Cheerful, humorous; playful, mischievous; insolent, pert; wanton, saucy. P.

شوخون <u>sho·kh</u>ūn, s.m. A night attack, surprise. P. (<u>sh</u>ab·<u>kh</u>ūn).

ي <u>shokh</u>ī, s.f. Fun, mischief, frolic; coquetry, lewdness, wantonness. P.

غبوده <u>sh</u>audah, s.m. Milk.

shor, s.m. Cry, noise, riot. P.

غورة <u>shora</u>, s.f. The beard of grasses; a wisp of grass or straw used as a plug or bung.

شوشک $\underline{sh} \underline{u}\underline{sh} k$, s.m. The curve of an arch.

شوشي $\underline{sh}\overline{u}\underline{sh}a$ - \overline{i} , s.f. A firebrand, torch. P. $(\underline{sh}\overline{u}\underline{sh}a)$.

غون <u>shauq</u>, s.m. Desire, inclination; fondness, love; gaiety, cheerfulness; curiosity.A.

הפיניע sho.qadar, s.m. Name of a festival on the 14th of the month sh'abān (shabibarāt). P. (shab.qadr).

غوك <u>shūk</u>, a. Plucked, robbed, stripped, etc. <u>shūk pūk</u>, a. Plucked bare, bare as a bone. <u>a shokānrai</u>, s.m. A flat stone used to bake cakes upon; soapstone, firestone, (used for the vent hole of a furnace, etc.). <u>shaukat</u>, s.m. Dignity, pomp, state. A.

شوکت <u>sh</u>aukat, s.m. Dignity, pomp, state. ه. شمکور <u>sh</u>o·kor, a. See شوکور.

غوكول <u>shūkawul</u>, v.a. To pluck, pick, cull; to rob, strip, tear off, etc. p. (<u>shūkh</u>ūdan). <u>sh</u>ūka, s.f. Plundering, robbing, strip-

ping (as passengers on the roads). The beak of a bird.

<u>sh</u>ūga, s.f. A kind of rice.

شوگير <u>sh</u>o·gīr, a. Watching by night, vigilant; a night watch, vigil. P. (shab·gīr).

شوگيري $\underline{sho} \cdot g\bar{\imath}r\bar{\imath}$, s.f. Watching at night, awake all night, etc.

ي <u>sh</u>wal, v.n. To be, become, exist. P. (shudan).

<u>sholakh</u>, s.m. The skin of the tongue.

شولگرة <u>sholgara</u>, s.f. A rice field, a rice swamp. شوله <u>sh</u>ola, s.f. The rice plant. r. (<u>sh</u>ālī). <u>sh</u>ūla, s.f. The colic. s. (sūl).

شوم <u>sh</u>ūm, a. Miserly, stingy; unfortunate, vile; hungry, faint. A.

شوملي <u>shomle</u>, s.f. (pl. of <u>shomla</u>, obsolete). Butter milk, curds, and whey.

<u>sh</u>ūma, s.f. The watch between midnight and daylight; food taken at that hour; food given to the friends of a deceased person on the night of the funeral. P.

شومي <u>sh</u>ūmī, s.f. Hunger, faintness; stingyness, niggardliness; misfortune, etc. A.

<u>shonta-ī</u>, s.f. A pine torch, slips of resinous pine wood used as torches, matches, etc.

شوند <u>sh</u>ūnd, s.m. The lip. s. (honth).

غونديارة shūnd·pāra, s.f. Hare lip.

<u>sh</u>ūnḍak, s.m. The proboscis of an elephant.

<u>sh</u>ūnda, s.f. The lip.

<u>sh</u>awa, s.f. Name of a tree, the sisoo (Dalbergia sisoo).

<u>shoe</u>, s.m. Coarse cotton cloth.

يشها shahā, s.f. A mistress, sweetheart. A.

ي <u>sh</u>ihāb, s.m. A meteor, falling star. A. <u>sh</u>ahāb, s.m. Milk and water. A.

shahtīr, s.m. A rafter, beam. P.

شيد <u>sh</u>ahd, s.m. Honey. P.

يشهدة <u>sh</u>uhdah, s.m. A blackguard, debauchee, rake, libertine, profligate. н. (<u>sh</u>uhdā).

<u>sh</u>uhrat, s.m. Fame, renown; divulging, celebrating, publishing. A.

شهلا shahlā, a. Hazel-eyed. A.

شهند shahand, s.m. A kind of falcon.

شهوت <u>shahwat</u>, s.m. Lust, concupiscence. A. شهوتناک <u>shahwat nāk</u>, a. Lascivious, lewd, شهوتناک <u>shahwatī</u>, lustful; lust exciting. A.

شهید <u>sh</u>ahīd, s.m. A martyr, witness. a. Killed. A.

شهیس <u>sh</u>ahīn, s.m. A kind of falcon; a camel gun, a wall piece, carronade. P. The beam of a balance.

شي <u>sh</u>ai, s.m. An article, item, thing. A.

shebara, s.f. A continued fever.

شيبه <u>sh</u>ebah, s.m. A downpour, heavy shower (of rain).

shekh, s.m. A chief, prelate; venerable old man; a title given to converts to Islam. A. فيدا <u>sh</u>aidā, a. Love mad; in love. P.

شير <u>sh</u>er, s.m. A lion, tiger. P. <u>sh</u> $\bar{\imath}r$, s.m. Milk (in comp.). P.

<u>sh</u>īrāza, s.f. The stitching at the back of a book; the curtain or wall of a fort. P.

شيرخشت <u>sh</u>īr·<u>khish</u>t, s.m. A kind of manna.P.

شيرخط <u>shīr·khat</u>, s.m. Heads and tails, pitch and toss, tossing money for play. (<u>sh</u>īr, head; <u>khat</u>, tail).

شيره <u>sh</u>īra, s.f. Batter, pap. P.

شيرين <u>sh</u>īrīn, a. Sweet; affable, gentle, pleasant, etc. (in comp.). P.

شيشک <u>sh</u>ī<u>sh</u>k, s.m. Name of a plant (*Lithospermum arvense*).

شیشکی <u>sh</u>ī<u>sh</u>kai, s.m. A hedgehog. p.(<u>ch</u>izak). شیشه <u>sh</u>ī<u>sh</u>a, s.f. A mirror, looking glass. p. شیطانی <u>sh</u>aiṭān, s.m. The devil, Satan. A. شیطانی <u>sh</u>aiṭānī, s.f. Devilry, wickedness.

شیعه <u>sh</u>ī'ah, s.m. A follower of the sect of 'Ali; a heretic, infidel; sectarian. A.

شيك <u>shela</u>, s.f. A ravine, gully, watercourse; dry bed of a river.

شين <u>sh</u>īn, a. Green, verdant; fresh, clear; blue, azure (as the sky). f. <u>sh</u>na.

شيني <u>sh</u>īnai, s.m. A whitlow; a tick, doglouse.

شيوة <u>sh</u>ewa, s.f. Declivity, slope, slant. P. (<u>sh</u>eba). Business, profession, trade; custom, habit; toilet, decoration; coquety.

ښ

kkhīn or kshīn, called also kheshīn, is the twenty-third letter of the Pukkhto alphabet. It is a combined form of i and and corresponds in sound with the Hindi of or of. By the Yusufzais and Eastern Afghans generally, it is pronounced as kkh, and by the Khaṭaks and Western tribes as ksh. It is very often substituted for in words introduced from the Persian.

نبا پيرک <u>kkh</u>āperak, s.m. A bat. p. (<u>sh</u>ab parak).

نباپيري <u>kkh</u>āperai, s.m. A fairy; the king of the fairies. P. (<u>sh</u>āh·parī).

بناخ <u>kkhākh</u>, s.m. Branch or bough of a tree; the branch or arm of a river, etc. p. (<u>shākh</u>). بناختی <u>kkhākh</u>a-ī, s.f. A pitchfork, prong.

ببات $\underline{kkh}\bar{a}d$, a. Delighted, happy, pleased, gay, etc. P. $(\underline{sh}\bar{a}d)$.

بادان <u>kkh</u>ādān, a. Joyous, happy, gay. نبادس <u>kkh</u>ād·man,

ببادي $\underline{kkh}\bar{a}d\bar{\imath}$, s.f. Delight, joy, happiness, pleasure, etc. p. $(\underline{sh}\bar{a}d\bar{\imath})$.

بياديانه <u>kkh</u>ādiyāna, s.f. Festivity, music, song; rejoicing. p. (<u>sh</u>ādiyāna).

بنارک <u>kkh</u>ārak, s.m. The piece of wood (in the mouth of the upper millstone) through

which the iron axle of a hand-mill passes; a piece of wood in the mouth of a churning jar or bottle for the passage of the churn stick.

ښرګ <u>kkh</u>ārag, s.m. The jugul**ar v**ein. P. (shāh·rag).

باروني kkhārūna-ī, s.f. A starling.

بناغل <u>kkhāgh</u>al, v.a. To gratify, please, content; to choose, like, prefer.

بامار \underline{kkh} āmār, s.m. King of serpents, a dragon. p. $(\underline{sh}\bar{a}h\cdot m\bar{a}r)$.

ببانك <u>kkh</u>ānah, s.m. A kneading dish, trencher, a wooden platter. P. (shānah).

ين <u>kkh</u>ānga, s.f. The lower limb, thigh and leg, inferior extremity.

بنانگەرر <u>kkh</u>ānga·war, a. Long-legged, spindle-shanked.

بايست <u>kkh</u>āyast, s.m. Beauty, comeliness, elegance, grace; worthiness, propriety, fitness. Also <u>kkh</u>āyast·wālai.

ښايسته <u>kkh</u>āyastah, a. Handsome, beautiful, comely; worthy, fit, proper; well, good. r. (<u>sh</u>ā-īstah).

ببائي <u>kkh</u>ā-ī, ad. May be, perhaps, possibly, probably. p. (shāyad).

نبيه kkhpa, s.f. The foot.

بتري <u>kkh</u>atrī, s.m. A Hindu trader or shopkeeper. s. (khatrī or kshatri).

بتكري <u>kkh</u>atgarai, s.m. The ankle, ankle joint; fetlock, fetlock joint.

ن <u>kkhadzonak</u>, s.m. Hermaphrodite, effeminate man.

kkhadza or kkhidza, s.f. Woman, wife.
a. Female, feminine, feminine gender. A. (zauja).

بيخ <u>kkhukh</u>, a. Hard, rigid, inflexible, stiff. P. (<u>shakh</u>). a. Buried, etc. See خبنر.

نبرا <u>kkh</u>arā, s.f. A curse. See نبيرة

kkharawa, s.f. The yew tree (Taxus

baccata). The castor oil tree (Ricinus communis). A. (khuroa').

بنكار <u>kkh</u>kār, s.m. Chase, hunting, sport; game, prey; plunder. p. (<u>shikār</u>).

نيكارة <u>kkh</u>kārah, a. Clear, manifest, apparent, visible, evident. p. (āshkār).

نبكاري <u>kkh</u>kārī, s.m. A hunter, fowler, sportsman; a robber. P. (shikārī).

نبكالوء <u>kkh</u>kālwah, s.m. Conversation, discussion; buzz, hum, murmur (of talking).

بنكته <u>kkh</u>kata, ad. Down, below, under. kkhkatanai, a. Inferior, lower, under.

بنكر <u>kkh</u>kar, s.m. A horn, antler; powder horn.

ښكري <u>kkh</u>karai, s.m. A flat round basket. See شكرى <u>sh</u>karai.

ببكل <u>kkh</u>kul, s.m. A kiss. <u>kkh</u>kul·kawul, v.a. To kiss. <u>kkh</u>kal, v.a. To draw, pull, tighten; to pen, write; endure, suffer; flay, remove, strip. See

نيكلول kkhkulawul, v.a. To kiss.

نيكلي <u>kkh</u>kulai, a. Kissed; handsome, pretty; comely, elegant; agreeable, pleasant. <u>kkh</u>kalai, a. Drawn, tight, tense; written; suffered, endured, etc.

بنكنشل <u>kkh</u>kan<u>dz</u>al, s.m. Abuse, vituperation. p. <u>kkh</u>kan<u>dz</u>al or <u>kkh</u>kan<u>dz</u>al kanul, v.a. To abuse, call bad names, etc. p. (<u>sh</u>ikanjīdan).

نبكول <u>kkh</u>akawul, v.a. To move, shake, loosen; slide, slip; push, thrust. <u>kkh</u>kawul, v.a. To cause to draw, extract, etc. See بنكل <u>kkh</u>kal.

بنكيدل <u>kkh</u>akedal, v.n. To fall, glide, slip, slide. بنكيل <u>kkh</u>kel, s.m. A hobble, tether, fetter for the feet of cattle (to prevent their straying); cheat, fraud, imposition, trick. See شكيل نبكته <u>kkh</u>kiya, ad. See

بناونه <u>kkh</u>alūna, s.f. A whitlow, abscess, boil. نبندل <u>kkh</u>andal, v.a. To bestow, contribute, give, dispense, spend, etc.

بينزة <u>kkh</u>anza, s.f. A boil, abscess, pustule.

بننگري <u>kkh</u>angarai, s.m. Ankle, ankle-joint; fetlock; a cloven hoof.

بنده kkhna, s.f. The hip bone (os ilium).

نبوڅه <u>kkh</u>ūtsa, s.f. Nettlerash, hives.

ينور <u>kkh</u>or, s.m. Nest or hive of ants, bees, or wasps, etc.

نبورى <u>kkh</u>oran, a. Barren, sterile; nitrous, saline (as land).

بنوروا <u>kkh</u>ornā, s.f. Soup, broth. P. (shorbā).

kkhorawul, v.a. To move, agitate, rock, wave to and fro, etc.

بنورة <u>kkh</u>ora, s.f. Nitre, saltpetre. P. (<u>sh</u>ora). <u>kkh</u>ora·nāk, a. Barren, sterile, full of nitre.

ببوریدل <u>kkh</u>oredal, v.n. To move, undulate, vibrate, wave, swing. P. (<u>sh</u>orīdan).

ښونه <u>kkh</u>ona, s.f. The olive tree.

بنبول <u>kkh</u>owul, v.a. To show, indicate. See بنبيل <u>kkh</u>wai, a. Slippery, smooth.

نبوهول <u>kkh</u>wahawul, v.a. To slide, slip, or we <u>kkh</u>wayawul, push along (on a smooth surface).

نبوئيدل <u>kkh</u>wa-edal, v.n. To slip, slide, glide, fall down. Also ښوهيدل, <u>kkh</u>wahedal. P. (<u>sh</u>āfīdan).

بنه <u>kkh</u>ah or <u>ksh</u>ah, a. Good, proper, well; healthy, sound; fair, pleasant, etc. in. Well! Good! P. (<u>kh</u>ūb).

نبهر <u>kkh</u>ahr, s.m. A town, city. P. (<u>sh</u>ahr).

بني <u>kkh</u>ai or <u>ksh</u>ai, a. Right, right hand, etc. بنيرة <u>kkh</u>era or <u>ksh</u>era, s.f. Curse, malediction, imprecation, denunciation.

ښيښه $\underline{kkh}i\underline{kkh}a$, s.f. A bottle, glass, phial. P. $(\underline{sh}i\underline{sh}a)$.

بيكرة <u>kkh</u>egara, s.f. Excellence, goodness; value, worth; profit, advantage, benefit.

نبيل <u>kkh</u>ayal, v.a. To show, point out; teach, instruct. P. (ni<u>sh</u>āndan). Def. in past ten. See ببورل. <u>kkh</u>ayal, v.a. To reject, repu-

diate, turn off (as a disobedient son, etc.); to arm, equip oneself. p. (<u>shāyīdan</u>). ببينه <u>kkh</u>īna, s.f. Sister-in-law, wife's sister.

ص

swād is the fourteenth letter of the Arabic and the twenty-fourth of the Pukkhto alphabet. It is generally pronounced like س, and is only found in words adopted from the Arabic.

ماحب ṣāḥib, s.m. Master, lord; owner, possessor. A.•

مادر sādir, a. Happened, issued, produced, passed, etc. A.

صاف $s\bar{a}f$, a. Clean, pure, candid, frank, etc. a. $s\bar{a}f\bar{t}$, s.f. A filter, strainer.

عبا $sab\bar{a}$, s.m. Morning, dawn; to-morrow; the morning breeze. A. $(sab\bar{a}k)$.

مبن بنائه, s.f. Morning, daybreak, dawn. ه. sabr, s.m. Endurance, patience. ه.

جاف ṣaḥḥāf, s.m. A bookbinder; bookseller. A.

suhbat, s.m. Companionship, society; picnic, dinner party, company; cohabitation; coition. A.

sihhat, s.m. Health, integrity, perfection. A.

ṣaḥrā, s.f. A desert, wilderness. A.

عے $sah\bar{\imath}$, a. Accurate, true, just, certain, perfect, entire. A. $(sah\bar{\imath}h)$.

sadāqat, s.m. Sincerity, truthfulness, candour, friendship. A.

مدقه sadqa, s.f. Alms, propitiatory offerings, sacrifice. A.

جديق ṣadīq, a. Faithful, true, sincere, just. A. sarrāf, s.m. A banker, money lender. A. عراف şirf, ad. Only, alone; simply, merely,

etc. A. sarf, s.m. Excess, gain, increase; expense, expenditure, waste. A.

عرفه sarfa, s.f. Expense, expending; profit, profusion; surplus; waste. A.

مفّ saff, s.m. A line, file, rank, row; series, order, etc. A.

صفا safa, a. Clean, clear, pure. A.

مِفايٰ ṣafā-ī, s.f. Purity, cleanness; innocence. A.

مفت sifat, s.m. Attribute, quality; commendation, praise; description; an adjective. A.

مفحه safha, s.f. Page of a book; face, surface. A.

safara, s.f. Name of the second month of the Muḥammadan calendar. A. (ṣafar).

sulha, s.f. Concord, peace; reconciliation, truce, treaty, armistice. A. (sulh).

salāt, الله s.m. Benediction, prayer; صاوة عالت ṣalāt, mercy or compassion of God. A.

إمندل ṣandal, s.m. Sandal wood. A.

مندوق $sand\bar{u}q$, s.m. A box, trunk, chest, casket. A.

مندوقیم sandūqcha, s.f. Casket, small box. مندوتی sanobar, s.m. A fir, pine, conifer. A.

مواب ṣawāb, s.m. Virtuous action; rectitude, right. A.

جوبه $s\bar{u}ba$, s.f. A province, division of a country. A. $s\bar{u}ba\cdot d\bar{a}r$, s.m. Viceroy, provincial governor.

sūrat, s.m. Appearance, form, face; portrait, countenance; manner; case, condition, state; body, person; the privates. A.

عوفي sūfī, a. Pious, devout; intelligent, wise. s.m. A philosopher, members of the Sūfī sect. A.

مياد şayād, s.m. A hunter, fowler, sportsman. A.

said, s.m. Game, prey. A.

saiqal, s.m. Cleaning, polishing, scouring, furbishing; a polisher, etc. A.

جميقلگر saiqal·gar, s.m. A polisher of swords, knives, etc.

ض

ض dwād or zād, is the fifteenth letter of the Arabic, and the twenty-fifth of the Pukkhto alphabet. It is pronounced like j, and is only found in words from the Arabic, in which language it has the sound of d or dh.

غابط zar abit, s.m. Master, ruler, governor. A.

غابطه zābiṭa, s.f. Canon law, rule, regulation. A.

ضامن zāmin, s.m. Security, sponsor, bail, bond. A.

غامنى zāminī, s.f. Surety, bail, security.

 $z\bar{a}y'a$, s.f. Loss, detriment, injury. $z\bar{a}y'ah$, a. Lost, destroyed, spoiled, perished; fruitless, abortive. A. $(z\bar{a}\bar{\imath}')$.

zabt, s.m. Confiscation; check, control.
a. Confiscated, seized. A.

zuḥā, s.m. Forenoon, between sunrise and noon; a prayer repeated at that time. A.

zidd, s.m. Contrary, opposite; enemy, rival; opposition, contrariety. A.

عرب zarb, s.m. A blow, thump; coining; stamp; violence; emphasis (in speech). A.

غرر zarar, s.m. Damage, detriment, injury; loss, ruin; affliction, distress. A.

غرور zarūr, a. Expedient, necessary; urgent, unavoidable. A.

خرورت zarūrat, s.m. Necessity, exigence, want; compulsion, force. A.

ضعف zu'f, s.m. Debility, weakness. A.

نعيف za'if, a. Weak, feeble, infirm. A.

غلعه zil'a, s.f. A district, division of a province. A.

خماد zamād, s.m. Embrocation, plaister, A. خمانت zamānat, s.m. Security, bail, surety. A. فيافت ziyāfat, s.m. Banquet, entertainment, feast; invitation, hospitality. A.

ط

b toe is the sixteenth letter of the Arabic and the twenty-sixth of the Pukkhto alphabet. It is only found in words adopted from the Arabic, and has a sound stronger than , for which it sometimes changed.

ي طابوت tābūt, s.m. A coffin, bier. A.

tā'at, s.m. Obedience, devotion. A.

tāq, s.m. An arch, cupola; alcove, shelf.

a. Odd, singular, unique, not even. A.

juft.o.tāq, s.m. Odd and even (the game).

ي طاقيم <u>t</u>āq<u>ch</u>a, s.f. A niche, recess, shelf.

ي طاقت <u>t</u>āqat, s.m. Ability, force, power, strength. A.

طاقى $t\bar{a}q\bar{\imath}$, a. Arched, arching.

طالب <u>t</u>ālib, s.m. An enquirer, seeker; student. Asking, demanding. A.

ياك tāli', s.m. Appearing, rising (as the sun).
A. tāli'·man, a. Fortunate, prosperous.

tā-ifa, s.f. People, nation, race, tribe; party, band, troop; suite, equipage. A. tibb, s.m. Medicine, magic. A.

tibābat, s.m. The practice of medicine. A.

ي طباق tabāq, s.m. A kneading dish or platter. A. طبعه tab'a, s.f. Disposition, temperament, nature, quality. A. (tab').

dish, plate; leaf; disk; cover; a layer; gold leaf. A.

dabqa, s.f. A floor, stage, story; class, order; degree, rank; a shelf, recess. A. طبل tabl, s.m. A drum. A.

طبله يtabla, s.f. A small tambourine, small

drum; a wooden platter or tray for fruit, etc. A.

ي طبيب tabīb, s.m. A physician. A

ي طبيبي <u>t</u>abībī, s.f. Profession of a physician, physic. A.

tabī'at, s.m. Nature, disposition, temper; constitution, health; property, quality, essence. A.

tabela, s.f. A stable. A.

يرب trab, s.m. Hilarity, mirth, joy. A.

tarha, s.f. Manner, mode. A. (tarah).

tarz, s.m. Fashion, mode, manner. A.

direction, quarter. A. taraf·dār, s.m. Side, direction, quarter. A. taraf·dār, s.m. A follower, partizan. B. Partial, prejudicial. taraf·dārī, s.f. Favour, assistance; prejudice.

طرفین tarafain, s.m. Both sides, both parties. المنتقد tarāqa, s.f. Path, way; manner, mode; religion, rite; sect, party; custom, habit. المنافعة ta'ām, s.m. Food, victuals; eating. المعامد ta'āmba, s.f. Food, victuals.

ta'na, s.f. Reproach, disgrace, reproof; scoffing, reviling, taunting. A. (ta'n).

<u>tugh</u>iyān, s.m. Rebellion, sedition; perverseness, insolence. <u>tugh</u>iyānī, s.f. Excess, overflowing, flood. A.

tifl, s.m. Babe, infant. A. tifli or tufūliyat, s.m. Infancy, childhood. A.

tufail, s.m. Sponger, parasite, glutton.

A. ad. Through, by means of, by agency of. A.

يل ينالة, s.f. Gold; name of a gold coin, ducat. A.

talab, s.m. Demand, desire, request; call, summons; enquiry, search; pay, salary, A. talab·dār, s.m. A creditor; dunning, demanding. talab·gār, s.m. A seeker.

enquirer. a. Desirous. talab·nāma, s.f. A summons, citation.

طلبه talaba, s.f. A lure, call, etc. for hawks, etc.

tilism, s.m. Amulet, charm, spell, talisman; marvel, wonder, prodigy. A.

talisman; marver, wonder, produgy. A. desire, longing; desire, greediness, covetousness. A. (tam'). dib tanāb, s.m. Tent rope, clothes line, cord, etc. A.

ي طور <u>taur</u>, s.m. Manner, mode; condition, state. A.

طوفان <u>t</u>ūfān, s.m. Deluge, inundation; tempest, storm, hurricane. A. <u>t</u>ūfānī, a. Boisterous, stormy; quarrelsome.

tauq, s.m. Yoke, collar; necklace; ring for the neck. A.

ي طول tāl, s.m. Length. a. Long, lasting. A. tāmār, s.m. A book, volume. A.

tahārat, s.m. Purity, cleanliness; sancity; purification. A.

tai, s.m. Folding, rolling up. A.

ظ

b zoe is the seventeenth letter of the Arabic and the twenty-seventh of the Pukkhto alphabet. It is only found in words from the Arabic.

ي ظالم zālim, s.m. Oppressor, tyrant. a. Cruel, oppressive, tyrannical. A.

zāhir, a. Manifest, apparent, evident, clear; outward appearance.

ad. Outwardly, apparently, غاهراً zāhiran, publicly, openly, evidently. A.

ي ظاهري zāhirī, a. Outward, external, apparent. A.

ظرافت zarāfat, s.m. Elegance; politeness; wit, humour; polish. A.

غرف zarf, s.m. A vase, vessel, jar. a. Witty, ingenious. A.

ظريف zarīf, a. Witty, jocose; ingenious, clever; elegant, polished, polite. A.

zafar, s.m. Victory, triumph. A.

zulm, s.m. Oppression, injustice, cruelty, tyranny. A.

غلمت zulmat, s.m. Obscurity, darkness. A. غلمت zann, s.m. Idea, thought, opinion; suspicion, jealousy. A.

ظتى ي*annī*, a. Supposed; suspected. ه.

خامر zuhr, s.m. Mid-day; the time just after the sun has passed the meridian. A.

ع

e 'ain is the eighteenth letter of the Arabic and the twenty-eighth of the Pukkhto alphabet. It is a very weak guttural aspirate, articulated by compression of the muscles of the fauces. It varies in sound according to the vowel point by which it is "moved," and in this work is represented by 'placed above and before the vowel by which it is "moved," as 'a, 'i, 'u, etc. It is only found in words derived from the Arabic, and is sometime replaced by \footnote{1}.

عابد 'ābid, s.m. A devotee, votary. A.

عاجز 'ājiz, a. Humble, helpless; hopeless, dejected; exhausted, weak; impotent, powerless. A.

عاجزي 'ājizī, s.m. Weakness; helplessness; humility.

عادت 'ādat, s.m. Custom, usage, habit. A. 'ādatī, a. Habituated, accustomed, inured, addicted.

عادل 'ādil, a. Just, upright, impartial. A.

عارف 'ārif, a. Devout, holy; wise, in-

'āriyat, s.m. Borrowing, lending (what is itself to be returned). A. 'āriyatī, a. Borrowed; lent.

عاشت ' $\bar{a}\underline{sh}iq$, s.m. A lover. A. ' $\bar{a}\underline{sh}iq\bar{\imath}$, s.f. Amour, love, courtship.

عاشورة 'ā<u>sh</u>ora, s.f. The first ten days of the month Muḥarram. A.

عاصى ' \bar{a} \bar{s} \bar{i} , s.m. A sinner, rebel. A.

أعانيت 'āfiyat, s.m. Health, safety. A.

أعاقبت 'āqibat, s.m. Conclusion, end; futurity, the future. ad. After all, finally, at last. A.

عاقل 'āqil, a. Sensible, wise. A.

أعالم 'ālam, s.m. The world, universe; people, mankind, creation; time, state. A. 'ālim, a. Learned, knowing, wise. A.

عالى 'ālī, a. Eminent, high, sublime. A.

'āmm, a. Common, general, public. s.m. The vulgar, public, common people. A.

عاتى ' $\bar{a}mm\bar{\imath}$, s.m. A layman; one of the public.

'āmil, s.m. Revenue collector, governor, ruler, finance minister. A.

'ā-id, a. Happening, occurring; reverting, returning (as money, etc.). A.

تبادت 'ibādat, s.m. Adoration, divine worship. A.

عبارت 'ibārat, s.m. Meaning, signification; phrase, style, speech. A.

عبث 'abas, a. Vain, useless, absurd, idle. ad. In vain, uselessly. A.

نعبرت 'ibrat, s.m. Example, warning. A.

"ubūr, s.m. A ferry, ford; crossing, passing over. A.

عتاب 'it $\bar{a}b$, s.m. Anger, displeasure, rebuke, reproach, reprimand. A.

عجائب 'ajā-ib, a. Wonderful, astonishing. s.m. Wonders, curiosities. A.

(ajab, ajab, a. Wonderful, rare, curious. A.

'ajz, s.m. Impotence, weakness, helplessness; meekness, humility, submission. A.

عدالت 'adālat, s.m. A court of justice; equity, justice; law. A.

adāwat, s.m. Animosity, enmity, hostility, hatred, strife. A.

عدد 'adad, s.m. Number; item. ه.

عدل 'adl, s.m. Justice, equity. A.

عدم 'adam, s.m. Nonexistence, nonentity; nothing; privation. A.

عدول 'udūl, s.m. Refusing, declining. A.

عذاب ' $a\underline{z}ab$, s.m. Anguish, torment, pain; torture, punishment. A.

عذر 'uzr, s.m. Apology, excuse. A. 'uzr-<u>kh</u>wāh, s.m. Apologist; condoler, sympathizer. P. 'uzr·<u>kh</u>wāhī, s.f. Apology, excuse; condolence, sympathy. P.

عرس 'urs, s.m. Oblations, offerings (to a saint); a marriage feast. A.

عرش 'arsh, s.m. Firmament; roof; throne. ه. عرصه 'arsa, s.f. Area, space; interval, while, time; a plain. A.

zianz, s.m. Petition, request, representation. A. 'arz.begī, s.m. An officer who presents petitions, letters, etc. (in native courts). T. 'arz.dāsht, s.m. Statement, written petition. P. 'arz.dār, s.m. A petitioner. P. 'araz, s.m. An accident, casualty; muster of troops. A.

عرضي ' $arz\bar{\imath}$, s.f. A memorial, petition; letter from an inferior. A.

a. Known as, alias, commonly called; the late; proper, equitable; goodness, merit; confession. A.

عرفي 'urf t̄, a. Notorious, well-known, public. A. arq, s.m. Essence, juice; spirit; sap; sweat. A.

عروس 'arūs, s.m. Bridegroom, spouse. A. 'arūsa, s.f. Bride. 'arūsī, s.f. Marriage, wedding. A.

izzat, s.m. Grandeur, power; glory; honour, respect. A.

'azlat, s.m. Retirement (from office), dismissal, discharge. A.

'azlatī, s.m. A hermit, recluse. A.

عزليّ 'azlī, s.f. Abdication, retirement. A. عزليّ 'azm, s.m. Purpose, intention, design. A. عزيز 'azīz, a. Dear, beloved, precious. s.m. An esteemed or honoured friend; great man, saint; a nephew; a king of Egypt (the title). A.

عزيزكلوي 'azīz·galwī, عزيزكلوي 's.m. Relationship heazīz·nalī, tween nephew and uncles.

عزيزي 'azīzī, s.f. Esteem, respect, friendship. عزيزي 'asl, s.m. Honey. A.

عشر 'u<u>sh</u>r, s.m. Tithe, tenth part. A.

عشرت 'a<u>sh</u>rat, s.m. Enjoyment, pleasure, delight; society, pleasant intercourse, etc. A.

عشق 'i<u>sh</u>q, s.m. Affection, love. A. 'i<u>sh</u>q·bāz,
a. Amorous, gallant. P. 'i<u>sh</u>q·bāzī, s.f.
Love-making, gallantry. P.

'aṣā, s.f. A club, mace, baton, staff. A. be 'aṭā, s.f. A gift, present; giving. A. allow 'aṭṭār, s.m. A perfumer. A.

عطر 'atr, s.m. Perfume, fragrance, essence. A. عظيم 'azīm, a. Great, huge, immense; high in dignity. A.

عفریت ifrit, s.m. Demon, spectre, ghost. A. عفریت aqab, ad. After, behind, in rear. A.

عقد 'aqd, s.m. Agreement, compact, contract; knot; marriage knot; necklace, collar. A. عقل 'aql, s.m. Reason, sense; intellect, wisdom; opinion, understanding. A. 'aqlman, a. Intelligent, wise. P. 'aqlmanī, s.f. Wisdom, intelligence. F.

عقلي 'aqlī, a. Judicious, rational, sensible, reasonable. A.

'uqūbat, s.m. Punishment, torture. A.

aqīda, s.f. Belief, faith, tenet. A.

عكس 'aks, s.m. Contrary, opposite; reflection, inversion; image, shadow. A.

علج 'ilāj, s.m. Cure, remedy; medicine. A.

'ilāqa, s.f. Relation, connection, interest; commerce, correspondence, intercourse. A.

علامت 'alāmat, s.m. Mark, sign, symptom; emblem, ensign, escutcheon. A.

'alāna, ad. Besides, in addition. A.

'illat, s.m. Cause, pretence; dirt, filth; defect, disease. A.

علف 'alaf, s.m. Grass, hay, fodder. م.

ilm, s.m. Knowledge, science. A.

'ulamā, s.m. The learned, scholars, wise. A.

علمي 'ilmī, a. Learned, scientific. A.

علي 'alī, a. Eminent, high, noble. A. 'alī baubau, s.m. A bogy, goblin, scarecrow.

alaihidah, a. Apart, separate, distinct. A.

'alīm, a. Learned, wise. مليم

andrat, s.m. Building, edifice; habitation, fortification. A.

'umdah, a. Great, noble; choice, excellent. A.

'umr, s.m. Age, lifetime. ممر

عمل 'amal, s.m. Action, operation, effect; work, practice. A.

'amala, s.f. Officials, staff, subordinates. A.

amalī, a. Practical, artificial. A.

'unnāb, s.m. Jujube fruit and tree. A.

ainād, s.m. Obstinacy, perverseness. stubbornness. A. 'inādī, a. Stubborn, obstinate, etc.

عنایت 'ināyat, s.m. Favour, gift, present. A. عنایت 'ungā, s.f. The phænix. A.

عنقريت 'angarīb, ad. Nearly, shortly, soon. A.

ankabūt, s.m. A spider. A.

عُون 'ūd, s.m. Aloes wood; incense. A.

aurat, s.m. The private parts. A.

عورته 'aurata, s.f. A woman, wife.

'inaz, s.m. Retribution, recompense, reward; exchange. A.

ahd, s.m. Compact, contract; promise, treaty; conjuncture, season, time; reign, life-time; oath, vow. A.

whda, s.f. Commission, obligation, agreement; appointment, office, post. A.

'ayāl, s.m. Family, children; house-hold, domestics, etc. A.

عيان 'ayān, a. Clear, visible, manifest. A.

عيب 'aib, s.m. Blemish, defect, vice; disgrace, fault, sin. A. 'aib·nāk, a. Defective, faulty.

'id, s.m. Festival, holy day; Easter. A. عيد 'ai<u>sh</u>, s.m. Enjoyment, delight, pleasure. A. 'ai<u>sh</u>·o·'a<u>sh</u>rat, s.m. Jollity, enjoyment. A.

عين 'ain, a. Exact, just, very, real, etc. s.m.
The eye; sight; essence. A.

'ainaka, s.f. An eyeglass, spectacles. A. ('ainak).

غ

غ ghain, is the nineteenth letter of the Arabic, and the twenty-ninth of the Pukkhto alphabet. It is a guttural letter, and is pronounced by a compression of the fauces at the time of articulation. It is sometimes used instead of ت, and is itself sometimes replaced by .

غاب $gh\bar{a}b$, s.m. A dish, plate. A. $(q\bar{a}b)$. غاب $gh\bar{a}r$, s.m. A cave, cavern, pit. A.

غارت <u>gh</u>ārat, s.m. Devastation, plunder, sack. A.

غارسة <u>gh</u>ārmah, s.m. Sun's rays; heat of the sun; noonday heat. P. (garma).

غارندوني <u>gh</u>ārandūnai, s.m. A kind of lizard, the iguana.

غاري <u>gh</u>ārai, s.m. A glutton.

shore; border, bank, margin; neck of a bottle or jar; joke, pleasantry, fun. <u>ghāra</u>. a. Connected, joined together.

غازي $gh\bar{a}z\bar{\imath}$, s.m. Champion, hero, warrior (for the faith), crescentader. A.

غاښر <u>gh</u>ā<u>kkh</u>, s.m. A tooth.

غانبور <u>gh</u>ā<u>kkh</u>awar, s.m. Having large teeth; a kind of harrow or rake.

غابني <u>ghākkh</u>ai, s.m. A prong, pitchfork; crest or ridge of a mountain, pass over a mountain.

غافل <u>gh</u>āfil, a. Careless, negligent, thoughtless. A.

غالب <u>gh</u>ālab, s.m. A form, mould. A. (qālib). <u>gh</u>ālib, a. Excelling, overcoming, superior. ad. Most likely.

غالبوزة $\underline{gh}\bar{a}lb\bar{u}za$, s.f. A hornet, wasp. غالبوزه $\underline{gh}\bar{a}l\cdot o\cdot b\bar{u}l$, $\int_{0}^{\infty} \mathrm{s.m.} \, Clamour$, uproar,

ال فغول غال وغول <u>gh</u>āl·o·ghūl, noise, din.

غالي $rac{gh}{a}la$. s.f. A rug, small carpet. s.f.

غاندة <u>gh</u>āndah, a. Disagreeable, offensive, loathsome, stinking. p. (gandah).

غاو <u>gh</u>āw, s.m. Noise, din, uproar, tumult. غاوچى <u>gh</u>āw<u>ch</u>ī, s.m. Doorkeeper, porter.

غائب $gh\bar{a}$ -ib, a. Absent, invisible, concealed. A

غایت <u>gh</u>āyat, a. Very, chiefly, extremely. s.m. Extremity, end; filth, ordure, dirt. A.

غبار <u>gh</u>ubār, s.m. Dust, haze, obscurity, vapour; impurity, foulness. A.

غبرگ ghbarg, a. Double, duplex, twofold.

غبغب <u>gh</u>ab·<u>gh</u>ab, s.m. Dewlap, double-chin. p. غبغ <u>gh</u>ap, s.m. Bark, yelp, snap (of a dog). غپل <u>gh</u>apal, v.a. To bark, snap, yelp, etc.

غپه ghupa, s.f. A dip, dive, plunge.

غري ghat, a. Big, bulky, large, stout, great, etc.; great in rank, power, etc. н. (kattā). غتى <u>gh</u>aṭai, s.m. A block, lump, mass, etc. غنى <u>ghuts</u>kai, s.m. A bullock, ox, bull. ghach, s.m. Hatred, malice, spite, envy. Noise, sound of walking in mud, etc. H. . بياتي <u>gh</u>a<u>ch</u>ī, s.f. Scissors. See غچى غدر ghadar, s.m. Villany, deceit, perfidy. A. غذا ghizā, s.m. Aliment, food, diet. A. غر ghar, s.m. Mountain, hill. s. (gir). ghur, s.m. Bronchocele, goitre. *qha-ar*, s.m. Leap, bound, jump. Rattle (as of wheels). إِنْ <u>ah</u>arā, s.f. Peal, roar, boom, thunder; roaring, thundering (noise). غراره <u>gh</u>arāra, s.f. A large sack. A.

غرانده <u>gh</u>arānda, s.f. A blaze, flame.

غربت <u>qh</u>urbat, s.m. Emigration, travelling; exile, separation from friends. A.

غربه *gharaba*, s.f. A cannon, gun.

غربي <u>gh</u>arabbai, s.m. Boom, report (of a caunon). A buckle, breastplate, clasp.

غرپ <u>gh</u>urap, s.m. A gulp. P.

غريش <u>gh</u>urpi<u>sh</u>, s.m. Din, clamour, noise,

غرڅنې <u>gh</u>ar<u>ts</u>anai, a. Mountain, highland, of the hills.

غرگه ghartsah, a. A hill goat; inhabitant of the hills, highland (animal).

غرزنگ <u>gh</u>urzang, s.m. A bound, leap. P.

غرض <u>gh</u>araz, s.m. Aim, object, design, purpose; business, meaning, interest, occasion, use, want; spite, selfishness, hatred. ad. In fine, in short, in a word.

غرغره <u>gh</u>arghara, s.f. Gurgling; a gurgle. A. A blaze, flame, fire.

غرغشت gharghusht, s.m. Romping, frolic, fun, sport; a play amongst women. ghurghusht, s.m. Name of the third son of Kais. ghurghushtī, s.m. The Ghurghushtis, clan or tribe of Ghurghusht.

زغشتى <u>gh</u>ar<u>gh</u>a<u>sh</u>tī, s.f. A kind of peach (Amyqdalus Persicus).

غرق gharq, a. Drowned, sunk, immersed. A. غرقاب <u>gh</u>arqāb, s.m. A whirlpool, vortex. P. غركمانة ghur·kamāna, s.f. A pellet bow. P. $(gol\bar{a})$. P. $(kam\bar{a}n)$.

غرگی <u>gh</u>argai, s.m. Boulder, rock; stone, pebble; hillock, mound.

غرمة gharma, s.f. Noon, mid-day, hottest part of the day. takanda-, takanra-, or takana-ī·gharma, s.f. Exactly noon, hottest time of the day.

غرند <u>gh</u>rand, s.m. The neck, throat, windpipe. P. (qardan).

ghrandai, s.m. The hollow over the غرندي collar bone.

غرنگ <u>gh</u>arang, s.m. The creaking of a wheel. غرنيكه <u>gh</u>ar·nīkah, s.m. A great grandfather. غروب <u>gh</u>urūb, s.m. The west; setting (of the sun). A.

غرور ghurūr, s.m. Pride, vanity. A.

غروري <u>gh</u>urūṛai, s.m. A node, tumour.

gharah, a. Haughty, arrogant, proud, vain: deceived, misled; cross, stern. A. ghara, s.f. Backside, podex. ghurra, s.f. First day of the moon; whiteness. A.

غرى <u>gh</u>arai, s.m. The throat. See غرى.

<u>gh</u>uryā<u>kkh</u>a, s.f.) A buttonhole, loop. .يلواښه See غرياښي <u>gh</u>uryā<u>kkh</u>ai,s.m.

غريت <u>gh</u>arīb, a. Meek, humble; poor; foreign, strange. A.

غريدل <u>gh</u>aredal, v.n. To chatter, gabble, jabber; to bellow, roar; peal, boom, thunder.

غريز gharīz, s.m. Clemency, forbearance. P. غريو gharew, s.m. Noise, hum, murmur; lamentation, groaning, weeping. P.

غرانگه <u>gh</u>arānga, s.f. A shout, scream, yell; a long neck. <u>qharānga·war</u>, a. Longnecked.

غری <u>gh</u>uru<u>ts</u>kai, s.m. A spark. See غرڅکې

غول <u>gh</u>aral, v.a. To plait, spin, twist, roll; to fold, roll up, envelop. See غيشتل.

غرنب <u>gh</u>urunb, s.m. Boom, peal, roar, thunder, etc.

غرنبل <u>gh</u>ranbal, v.n. To bellow, roar, low; غرنبيدل <u>gh</u>ranbedal, to peal, thunder, boom.

غرند <u>gh</u>arand, a. Lax, loose; frail, soft, weak; idle, lazy, negligent; tardy, slow; cautious, stealthy, sly.

غروندي <u>gharwandai</u>, s.f. A dog collar, halter, tether for horses; a loop, slip knot; the loop in the letters برد, پ...

غري gharai, s.m. A kind of coarse bread given to the poor; the calf of the leg.

غريدل <u>gharedal</u>, v.n. To growl, snarl; to grate, jar (upon the ear); to blow, wheeze, breathe roughly.

غز $\underline{gh}az$, s.m. The Tamarisk tree (Tamarix Indica).

غزا <u>gh</u>azā, s.f. War against infidels, crescentade. in. Astonishing! A.

غزار <u>gh</u>uzār, a. Dropped, fallen, upset.

غزل ghazal, s.m. An ode, love song. A.

غزول <u>ghazanul</u>, v.a. To lay flat, lay down, prostrate, stretch out (as the arm, leg, etc.).

غزيدل <u>gh</u>azedal, v.n. To lie down, lie flat, recline, etc. Also gazedal.

يغ ghag, s.m. Noise, sound, voice, etc.

غرول <u>gh</u>agawul, v.a. To sound, make n noise, etc.

غريدل <u>gh</u>agedal, v.n. To sound, resound, vibrate, etc.

غسل ghusl, s.m. Ablution, bathing. A.

غشوئي <u>ghush</u>āyah, s.m. pl. of غشايه.

غشو <u>gh</u>a<u>sh</u>o, s.m. A curry comb.

غشوئي <u>ghushoe</u>, s.m. Dung of cows and buffaloes.

غشي <u>gh</u>ashai, s.m. An arrow; spoke of a

wheel; pole or shaft of a cart, plough, etc. a. Direct, swift, straight.

غښتل <u>ghakkh</u>tal, v.a. To plait, twist; roll, fold, envelop. Def. in pres. ten. See ابند ahasah.) s.m. Compulsion fores

غصب ghaṣab, s.m. Compulsion, force; op-غضب ghazab, pression, violence; plunder; passion, vengeance, wrath. A.

غصة ghussa, s.f. Anger, passion. A.

ness A. Negligence, careless-

غفور ghafūr, a. Merciful, forgiving. A.

غل ghal, s.m. A thief, robber. ghul, s.m. Dung, excrement, fæces.

لغ ghlā, s.f. Robbery, theft.

غلاف ghilāf, s.m. A case, cover, sheath. A.

غلام ghulām, s.m. A slave. A.

غلانزه <u>gh</u>ulānza, s.f. Udder, mammary gland.

غلبله ghalbala, s.f. Noise, uproar, tumult.

غلبه <u>gh</u>alaba, s.f. Advantage, superiority; assault; prevalence; strength. A.

غلبيل <u>gh</u>albel, s.m. A colander, sieve; sifting. winnowing. P. (<u>gh</u>irbāl).

غلت <u>gh</u>ulat, s.m. Cheat, trick, deceit (at play). <u>gh</u>ulatī, s.f. Swindling, cheating.

ghalat, s.m. Error, mistake. a. Wrong. mistaken. ماط

غلغل <u>gh</u>ul<u>gh</u>ula, s.f. Tumult, row, disturbance, etc. P.

غلوزه <u>gh</u>lanza, s.f. A honey bee. See غلوزه <u>gh</u>ulanul, v.a. To deceive, dupe, mislead. H. (ghūlānā).

غلف ghalla, s.f. Corn, grain. A.

غلي <u>gh</u>alai, a. Concealed, hidden; silent, still; sneaking, stealthy. <u>gh</u>ulai, s.m. A whirlpool, eddy, vortex; a bubble.

غليم <u>gh</u>alīm, s.m. A robber; enemy. A (<u>gh</u>anīm). <u>gh</u>alīmī, s.f. Animosity, hatred, enmity.

غم <u>gh</u>am, s.m. Anxiety, sorrow, grief. A. <u>gh</u>am-jan, a. Grieved, sorrowful.

غمّاز ghammāz, s.m. Informer, tale-bearer. A.

ghammāzī, s.f. Backbiting, tale-bearing.
غماث ghamāsha, s.f. A gnat, musquito.
غمان ghumba, s.f. A gland, bubo, tumour.
غمن ghamza, s.f. A wink, glance; ogling. A.
غمی ghamai, s.m. The stone of a ring; a
seal; ferule of a knife handle, etc.

غميدل <u>gh</u>amedal, v.n. To fret, chafe, worry; to be overcome, subdued, conquered.

نف ghanā, s.f. Riches, wealth. A.

مَخِنَدُ <u>gh</u>un<u>ch</u>a, s.f. A bud, sprout; a bunch. p. غوندِ <u>gh</u>undi, a. See غوندِ.

shoots of mustard and other plants used as potherbs. *ghandal*, v.a. To disparage, run down, find fault with; to dislike, disapprove, disrelish.

غنداري <u>gh</u>undārai, s.m. A noose, snare for birds (formed of a hair loop fixed to a lump of clay); a phlegmon, carbuncle; a disease in cows, etc.

غنډايه <u>gh</u>undāyah, s.m. A lad, youth, stripling; a boor, clodhopper, country bumpkin. غنډاری <u>gh</u>undhārai, s.m. See غنډاری.

غنزانيه <u>gh</u>unzā<u>kkh</u>a, s.f. A kind of sweet cake made of flour and sugar, fried in butter.

غنزانيي <u>gh</u>unzā<u>kkh</u>ai, s.m. An instrument for separating the seeds of cotton from the fibre. غنم <u>gh</u>anum, s.m. Wheat. P. (gandum).

غنه <u>gh</u>ana, s.f. A thorny bush, branch of a thorny tree. pl. <u>gh</u>ane, thorns, bramble. غنی <u>gh</u>anī, a. Wealthy, rich. A.

غنيمت <u>gh</u>anīmat, s.m. Plunder; abundance; good fortune, boon. A.

غنړ <u>ghanra</u>, s.f. A kind of spider, the tarantula (Lycosa tarantula).

غو gho, s.m. Copulation, coition.

غوا $ghn\bar{a}$, s.f. A cow. s. and P. $(g\bar{a}n)$.

غوانيكي <u>ahwākkh</u>kai, s.m. The notch in the head of an arrow.

غوباري ghobārai, s.m. A horsefly, gadfly.

ghobal, s.m. Treading out corn by driving cattle over it; threshing.

غوبني <u>gh</u>obanī, s.f. Cowherding, tending cattle.

غوبه <u>gh</u>obah, s.m. A cowherd, grazier of cows.

غويه <u>gh</u>opa, s.f. A dive, dip, plunge; dipping, submersion, immersion.

غوټ <u>gh</u>ūt, a. Docked, clipped, cut short.

غوته ghota, s.f. A dip, dive, plunge; dipping, immersion; a clutch, snatch, swoop; a fit, paroxysm, convulsion. A. (ghotā). ghūṭa, s.f. An articulation, joint, knot; band, strap; group, party (of horsemen.) غوتي ghūṭai, a. Docked, cropped, cut short. s.m. A horse with a docked tail, dog with cut ears, man with an amputated limb, tree with the boughs cut off, etc. ghūṭa-ī, s.f. A rose-bud, a bud; a globule, drop, bubble; a button, knot, jewelled flower, etc.

<u>gh</u>ojal, s.f. A cow-shed, cow-pen. غوجل

غوڅ ghnats, a. Cut, divided, incised.

غوچه ghūcha, in. Ho! Hallo! I say!

غور ghaur, s.m. Reflection, thought, meditation, care, attention. A.

غوراسكي <u>gh</u>warāskai, s.m. Name of a shrub (Dodonæa Burmanniana).

غورزول <u>gh</u>warzawul, v.a. To fling, pitch, project; to cast off, throw away.

غورزيدل <u>gh</u>warzedal, v.n. To palpitate, toss, flutter, bound, etc.

غورة <u>gh</u>ūrah, s.m. A cotton pod; unripe dates or grapes. P. <u>gh</u>warah, a. Choice, good, excellent, preferable. P. (gawārah).

ghwar, s.m. Fat, grease, suet. a. Oily, greasy, fatty, unctuous.

غوړيكه <u>ghorpaka</u>, s.f. Calamity, accident; event, occurrence.; cry of distress.

غورول <u>gh</u>maranul, v.a. To unclose, open (the

eyes); distend, inflate, spread. *ghwarawul*, v.a. To anoint, grease, oil, lubricate, etc.

غوړي غوړي <u>ah</u>warī, s.m. Butter, grease, tallow, ghī.

غوريدل <u>ahwaredal</u>, v.n. To germinate, sprout, grow, expand, spread, open, unfold, etc.

غوريزة <u>gh</u>waṛeĵa, s.f. Name of a plant (Indigofera Gerardiana).

غوز <u>gh</u>oz, s.m. The fat of the kidneys; flatus, wind from the belly. P.

غوزكركى <u>gh</u>ozakarkai, s.m. A dung beetle.

غوزة <u>gh</u>oza, s.f. Pod, capsule, cocoon, shell, etc. p. (<u>gh</u>oĵa).

غوزي <u>gh</u>ūzai, s.m. Bosom, embrace, arms; armful; lap. p. (ā<u>gh</u>o<u>sh</u>). <u>gh</u>ozai, s.m. A kind of black beetle.

غور <u>gh</u>wag, s.m. The ear; screw of a violin. P. (gosh).

غوري ghwagai, s.m. A floodgate, lock, sluice; the horn end of a bow; key of a violin; streak of sunlight through clouds.

غوشاك ghoshāk, s.m. Fresh cowdung.

غوبيت <u>ghokkh</u>t, s.m. Italian millet (Panicum Italicum). Desire, request, want, wish. P. (khwāst).

غوښتل غوښتل <u>ghokkh</u>tal, v.a. To solicit, request, desire, wish, want. p. (<u>kh</u>wāstan, <u>kh</u>wāh-).

غوښه <u>ghwakkh</u>a, s.f. Flesh, meat. p. (go<u>sh</u>t). <u>ghwakkh</u>a·war, a. Fleshy, stout, plump.

غوږي <u>ghokkh</u>ai, s.m. See غوښي.

غوغا <u>ghogh</u>ā, s.f. Clamour, din, noise, etc. P. غوغا <u>gh</u>ūl, s.m. An imaginary demon of the woods, man-wolf, loup-garou. A. <u>gh</u>ol, s.m. Party, crowd, gang; corps, troop, company; flock, flight (of birds). H. (gol).

غولونكي <u>gh</u>olawunkai, s.m. A stye on the eyelid.

غوله كمانه <u>gh</u>ola kamāna, s.f. See غوله كمانه.

غولي <u>gh</u>olai, s.m. Area, yard, court. <u>gh</u>ola-ī, s.f. A small party, gang; small flock (of birds).

غوند ghūnd, a. Alike, similar.

غوند $gh\bar{u}ndi$, ad. As if, as it were, just as, etc.

غوندي <u>gh</u>ūndai, s.m. A bag, pannier or sack of goat's hair (for carrying loads upon camels, bullocks, etc.). s. (gon).

غوند <u>gh</u>ūnd, a. Round, globular, circular; plump, squat; lumpy. s.m. A bubo.

غوندري <u>gh</u>ūndurai, s.m. A ball, globe, any. thing circular or round, a lump.

غونډکي <u>gh</u>ūnḍaka-ī, s.f. Any round projection, knob, or mass; mons veneris.

غونډه <u>gh</u>ūnḍa, s.f. A hillock, small detached hill, a mound; lump of dough; boulder, pebble, etc.

غوندهاري <u>gh</u>ūndhārai, s.m. See غوندهاري.

غونډي <u>gh</u>ūnḍai, a. Dumpy, low, squat, dwarf, short; a venomous spider, tarantula. <u>gh</u>ūnḍa-ī, s.f. A low mound, hillock; a dumpy or short woman, etc.

غونزيدل <u>gh</u>ūnzedal, v.n. To creep, crawl.

غون <u>gh</u>ūna, s.f. The hair of the skin; pores of the skin; colour of the skin. <u>gh</u>ūna zīgedal, v.n. To roughen (as the skin from from cold, etc.), to stand on end (as the hair, etc.), to horripilate.

غوول <u>gh</u>owul, v.a. To copulate, have sexual intercourse. P. (gādan). Def. in pres. ten. See غيل

غوئيلنګ <u>gh</u>wa-e·lang, s.m. The rope passed between the hind legs of a bullock to fix the packsaddle; a crupper.

in ghwa-e-mand, s.m. Stampede of oxen or cattle; footmarks of a herd of cattle a rush, bolt, stampede. a. Trodden, trampled, crushed (under foot).

ghwa-ema, s.f. A cow or buffalo ready for, or seeking the male.

غولي <u>gh</u>wa-e, s.m. A bull; bullock, ox. هغ <u>gh</u>ah, pr. See هغه.

غيب <u>gh</u>aib, a. Absent, invisible, concealed. A. غيت ghībat, s.m. Slander, detraction, calumny. A. ghaibat, s.m. Absence, invisibility. A.

ghair, a. Different, strange, foreign. ad. except, unless. s.m. A stranger. In composition it denotes negation. A.

غيت ghairat, s.m. Modesty, bashfulness; self-respect; honour, courage; emulation, jealousy, enmity. A. ghairat man, a. or ghairat·nāk, a. Bashful; jealous; emulous, etc.

غيرة ghyara, s.f. The wild donkey, wild ass. غير gheg, s.m. The arms, embrace, bosom; an armful; the lap; a wallet. P. $(\bar{a}ghosh)$. غيل ghayal, v.a. To copulate. Def. in past ten. See غوول P. $(g\bar{a}-\bar{\imath}dan)$. $g\underline{h}\bar{\imath}l$, s.m. A grove, wood, forest. A.

ghela, s.f. A herd or flock of goats and sheep. P. (qalla).

غينر <u>ghenr</u>, s.m. The penis of a man or beast; membrum virile. P. (ker).

is the twentieth letter of the Arabic,

and thirtieth of the Pukkhto alphabet. is frequently changed for

ناخمه fātiḥa, s.f. Commencement, exordium; the beginning of the first chapter of the Quran; it is repeated when praying for the souls of the dead. A.

فاجر $f\bar{a}jir$, s.m. Adulterer, fornicator. A. أحش fāḥish, a. Indecent, obscene. A. فارسي fārsī, a. Persian. P. غرغ fārigh, a Disengaged, at leisure. A. فاسد fāsid, a. Depraved, vicious. A. فاسق fāsiq, a. Impious, sinful; fornicator. A. فاش $far{a}\underline{sh}$, a. Apparent, manifest. P.

فرس فاصله $f\bar{a}$ sila, s.f. Interval, space. A. فاضل fāzil, a. Abundant; excellent; learned. A. فاعل fā'il, s.m. Agent, actor; doing, making. A. فاقه $f \bar{a} q a$, s.f. Starvation; poverty, want. A. فال $f\bar{a}l$, s.m. Augury, omen; diet, regimen. A. فالتو fāltū, a. Spare, surplus. н. فالودة fālūda, s.f. Name of a sweetmeat; a kind of flummery. P. فانوس fānūs, s.m. A lantern; shade for a lamp. P. فانى fānī, a. Transitory, inconstant. A. ifā-ida, s.f. Advantage, benefit, profit. A. i fatha, s.f. Conquest, victory. A. فتراك fitrāk, s.m. Saddle straps; cords fixed to a saddle and used to tie game, etc., to. P. fitna, s.f. Disturbance, hostility; sedition, فتنه strife. A. نتور futūr, s.m. Anarchy, strife, quarrel. A. فتوىل fatwā, s.f. Decree, sentence, judgment. A. فتيله fatīla, s.f. A match, wick. A. فدا fidā, s.f. Ransom, sacrifice. A. فراخ farākh, a. Ample, spacious; abundant, cheap; wide, expanded. P. فرار farār, a. Absconding, flight. s.m. A deserter, runaway. A. firāsat, s.m. Sagacity, penetration. A. فراش farāsh, s.m. Valet, bed-maker, chamberlain; carpet spreader. A. firā ghat, s.m. Ease, leisure, repose. A. frāq, s.m. Absence, separation. A. farāmosh, a. Forgotten. P. فراوان farānān, a. Abundant, much. P. فرحت farhat, s.m. Pleasure, joy. A. فرد fard, s.m. A list, catalogue, roll; sheet (of paper); individual, one, single. A. أخرى fardā, s.f. Morrow, to-morrow. ٨. فرزند farzand, s.m. A child, issue, progeny. P. js.m. A league, parasang;

farsang,) four miles. P.

فرش farsh, s.m. Flooring, pavement; carpeting; bedding; matting, etc. A.

أورښته firikkhta, s.m. An angel. P. (firishta).

فرصب furṣat, s.m. Ease, convenience, leisure; occasion, opportunity, rest. A.

فرض farz, s.m. Divine command; obligation, duty, indispensable duty. A.

farq, s.m. Difference, distinction. A.

firqa, s.f. A class, tribe, set, sect. A.

فرمان farmān, s.m. Command, order; edict, grant, patent. P.

فرمايل farmāyal, v.a. To command, order, direct. P. (farmūdan).

فرنگي farangī, a. European, Frank. P. farangai, s.m. A European.

فریاد faryād, s.m. Complaint, cry for redress, exclamation, lament. P.

فريب fareb, s.m. Deception, trick; fraud, deceit. P.

فريبي farebī, a. Impostor, cheat. P.

فريفته fareftah, a. Infatuated, charmed, enamoured. P.

. فراوان frewān, a. See فريوان

فساك fasād, s.m. Mutiny, rebellion; disturbance, tumult, riot. A. fasādī, a. Rebellious, mutinous, seditious, etc.

فستی fisq, s.m. Adultery; obscenity; iniquity, sin. A.

faṣl, s.m. Crop, harvest; time, season; section, chapter. A.

فصيح faṣīḥ, a. Eloquent, fluent (in speech). A.

فصيل faṣīl, s.m. Breastwork, parapet. A.

fazl, s.m. Excellence, virtue; increase, gain; favour, gift, grace. A.

فضول fuzūl, 'a. Redundant, exuberant; excessive, extravagant. A. fuzūlī, s.f. Excess, redundance, extravagance.

idu·l·fitr, s.m. Breaking (a fast). A. 'idu·l·fitr, s.m. The festival held on the termination of the Ramazān. A.

فطرت fitrat, s.m. Cunning, sagacity; alms distributed on the 'idu-l-fitr. A.

il, s.m. Operation, action, work; a verb. A.

in. Alas! P. Complaint, lament, wail.

فقر fuqr, s.m. Poverty, beggary. A.

فقط faqat, ad. Merely, simply, only. A.

فقيم fiqha, s.f. Theology, jurisprudence. ه. (fiqh).

فقیه $faq\bar{\imath}h$, s.m. A thelogian. A.

فقير faqīr, s.m. A beggar, mendicant (religious). A. faqīrī, s.f. Beggary, poverty; life of a faqīr.

idea, s.m. Reflection, thought; idea, notion; care, concern; anxiety, solicitude. A.

فلان falān, s.m. Penis, membrum virile. P.

فلانكي $fal\bar{a}nkai$, s.m. A certain one, so and $fal\bar{a}nai$, so, such a thing, etc. A. $(fal\bar{a}na)$.

فلکت falak, s.m. The heavens, sky; destiny, fate, fortune. A.

فتيله falīta, s.f. See فليته.

فليل fulel, s.m. A kind of scented hair oil.

في fann, s.m. Science, skill, art. A.

فنا fanā, s.f. Frailty, mortality. a. Frail, mortal. A.

فوارع fanāra, s.f. A jet, spout, fountain, spring. A.

faut, s.m. Death. A. fautī, a. Dead.

فوج fauj, s.m. An army. A.

فوفنا $f\bar{u} \cdot fan\bar{a}$, a. Annihilated, destroyed, utterly destroyed, exterminated.

fihrist, s.m. Index; list, inventory. P. فهرست faiṣala, s.f. Decision, decree; sentence, settlement. A. faiṣal, a. Decided, settled.

أيض faiz, s.m. Abundance, plenty; bounty, favour, grace. A.

فيل fīl, s.m. An elephant. P.

ق

J qāf, is the twenty-first letter of the Arabic, and the thirty-first of the Pukkhto alphabet. With few exceptions it is only found in words from the Arabic.

تاب $q\bar{a}b$, s.m. A kneading trough; platter, dish, salver. A.

قابض $q\bar{a}biz$, a. Astringent; seizing, taking. A. $q\bar{a}bil$, a. Able, clever, skilful, worthy; possible, sufficient. A.

قابله $q\bar{a}bila$, s.f. A midwife.

قابر $q\bar{a}b\bar{u}$, s.m. Authority, command; will, power; opportunity, possession. au.

واتر qātar, s.m. A mule. P.

تاتل qātil, a. Deadly, killing, mortal. s.m. An assassin, murderer. A.

قحط qātī, s.f. See قاتي.

qādir, a. Powerful, potent. A.

قادري qādarai, a. Curtailed, docked, cut off. qādara-ī, s.f. A kind of frock or gown worn by the Afghans.

qārghah, s.m. A crow, rook.

وَارِي qārī, s.m. A reader of the Qurān. A.

قاري درياب $q\bar{a}r\bar{\imath}\cdot dariy\bar{a}b$, s.m. The ocean, sea. $qal\bar{\imath}\cdot dariy\bar{a}b$, A. $(q'ari\cdot dary\bar{a})$.

 $q\bar{a}\underline{shogh}a$, s.f. A ladle, spoon. P.

qāṣid, s.m. Courier, messenger, postman. A.

qāṣir, a. Defective, impotent; deficient, failing. A.

قاضي qāzī, s.m. A judge, lawgiver. A.

أعدد qā'ida, s.f. Rule, system; custom, manner. A.

قاغة $q\bar{a}gha$, s.f. A crow, jackdaw, chough. s. $(k\bar{a}g\bar{a})$.

تانله qāfila, s.f. A caravan, travelling party. A. وقال qāl, s.m. A word, saying, speech. A. qīl·o·qāl, s.m. Dispute, altercation, controversy. A.

تالب qālib, s.m. A mould, cast; form, figure, bust, model; the body. A.

قالي $q\bar{a}l\bar{\imath}$, s.f. $q\bar{a}l\bar{\imath}n$, s.m. $\left. \right\}$ A carpet, woollen carpet. P.

قالىچە $q\bar{a}l\bar{\imath}\underline{ch}a$, s.f. A rug, drugget, small carpet. P.

قام $q\bar{a}m$, s.m. Family, tribe. See قام.

قامت qāmat, s.m. Stature; figure, form. A. qān'i, a. Satisfied, contented. A.

قانون qānūn, s.m. Canon, regulation, statute, rule. A.

قائزة $q\bar{a}$ -iza, s.f. A watering bridle; bit of a bridle. A. $(q\bar{a}$ - $iz\bar{\imath})$.

قائل $qar{a}$ il, a. Convinced, acknowledging. A.

قائم $qar{a}$ -im, a. Firm, fixed, stable, erect. A.

qabā, s.f. A frock, gown, jacket; a quilted coat; cover for a book. A.

قباحت qabāḥat, a. Deformity; dishonesty, wrong. A.

وتبر qabar, s.m. A grave, tomb. A.

عبض qabz, s.m. Contraction; costiveness; astringency; receipt; tax, tribute. A.

qabza, s.f. Handle (of a sword, etc.); grip, grasp; possession. A.

gabl, First, foremost. ad. Previously, before. A. qabal, a. Besieged, invested, surrounded. A. qibal, s.m. Power; plenty; presence; on the part of, in respect of. A.

qibla, s.f. In front, opposite; altar, temple; worship; father. A.

approbation, favourable reception. a. Accepted, approved, consented. A. A holster.

قبولي $qab\bar{u}lai$, s.m. A holster, pistol case for saddle. A. $(qub\bar{u}r)$.

قبه qubba, s.f. An arch, dome, vault. A.

وتبيك qabīla, s.f. A family; tribe; wife. A.

qat, s.m. A fold, layer, plait. qat pa qat, Fold on fold, layer on layer.

قتار $qat\bar{a}r$, s.m. A line, file, rank, row, series, order. A. $(qat\bar{a}r)$.

قتا

قتاري qatārai, s.m. Contention, squabble, foolish talk; a wrangler.

قترة qatra, s.f. A drop, minim. A. (qatra).

gatagh, s.m. Meat, fish, soup, etc., eaten with bread to give it a relish; made dish, entrée. P.

تتال qitāl, s.m. Battle, slaughter. A.

تتل qatl, s.m. Slaughter, homicide, murder. ۸.

قتي qutai, s.m. A ball for play (made of leather or cotton). quta-ī, s.f. A dimple on the cheek. qutta-ī, s.f. A powder flask (made of untanned leather). s. (kuppī).

قبري $qajar\bar{\imath}$, s.f. A kind of saddle cloth made of thick felt (it covers the saddle and the horse's fore and hind quarters as well). P.

وَّحِر qa<u>ch</u>ar, s.m. A mule. a. Obstinate, perverse. н. (kha<u>ch ch</u>ar). s.m. A sneak, knave, rogue, cheat. н. (kam<u>ch</u>or).

قچى qichai, s.m. A band, gang, party.

qaḥṭ, s.m. Famine, scarcity, dearth. A. قحط qadd, s.m. Height, stature. A.

قدر qadr, s.m. Value, worth, price; dignity, importance; degree, measure; quantity, size; destiny, fate. A.

قدرت qudrat, s.m. Authority, power; omnipotence. A.

قدرتى qudratī, a. Divine. A.

قدغى qadaghan, s.m. Prohibition, injunc-قتغري qataghan, tion. p.

قدم qadam, s.m. Footstep, pace. A.

قديم qadīm, a. Ancient, old. A.

قر qur, s.m. Rumbling sound in the bowels. $qur \cdot qur$, s.m. Borborygmus. A. $(qar\bar{a}qar)$.

قرابت qarābat, s.m. Affinity, kinship, relationship; vicinity, proximity. A.

قرات qirāt, s.m. Reading, pronunciation. A. garār, s.m. Rest, quiet, tranquility; stability, firmness; agreement, engagement;

patience, waiting. a. Firm, stable; quiet, tranquil. A.

قراري qarārī, s.f. Firmness, stability; rest, ease. a. Firm, stable; quiet, etc.

قران qurān, s.m. Name of the book of the Arabian prophet Muḥammad; also called furqān.

army; picquet, vidette, sentinel. T.

قربان $qurb\bar{a}n$, s.m. Sacrifice, oblation, victim; a quiver. A.

قربت qurbat, s.m. Relationship; proximity. A.

a ball of compressed and dried curds. qurut·kānrai, s.m. A pebble of nodular limestone (so named from the resemblance to a nodule or ball of qurut), kankar.

قرص qurs, s.m. An orb, disc; the sun; name of an ornament for the neck (of women).

قرض qarz, s.m. A debt; loan. A.

qurt, s.m. A gulp, draught. A.

ورعه qur'a, s.f. Lot, wager, drawing lots. A.

ورق qurq, s.m. Confiscation, embargo, seizure. A.

قرقره qarqara, s.f. A plume of feathers for the head (generally of crane's feathers).

A. (qarqarā, a crane).

garqarai, s.m. The gripes in a horse.

ورغيچن $qar\underline{ghech}an$, **a.** Benumbed, chilled, doubled up with cold, etc.

قرمساق qurramsāq, s.m. Cuckold; pimp; a term of abuse. P.

قرن qarn, s.m. A conjunction of the planets; a century. A.

قرنا qarnā, s.f. Clarion, trumpet, horn. A. a. close, near; akin, relative. A.

قرینه qarīna, s.f. Analogy, context, likeness, similarity, tenour. A.

ji qaz, s.m. Raw silk. P.

أ و qasab, s.m. Red silk; small turban.

gist, s.m. Instalment, portion, tax. A.

qism, s.m. Kind, species, sort; division, part. A. qasam, s.m. An oath. A.

gismat, s.m. Destiny, fate, lot; distribution, share; division, portion. A.

qishlāq, s.m. A hamlet, village; winter quarters of the nomade tribes of western and northern Afghanistan. T. The summer quarters are termed ilāq. T.

وصاب gaṣṣāb, s.m. A butcher. A.

قصاص $qis\bar{a}s$, s.m. The law of retaliation (as eye for eye, blood for blood, etc.). A.

qaṣd, s.m. Intention, purpose, aim, wish. A.

gaşdan, ad. Purposely, intentionally. A. ag, s.m. Defect, diminution. A.

تصور quṣūr, s.m. Defect, failure, omission, want; error, fault; crime, sin. A.

qiṣṣa, s.f. Story, tale; relation, narration; dispute, quarrel. A.

تصيده qaṣīda, s.f. An ode, poem. ٨.

i qazā, s.f. Fate, destiny; death, fatality; order, decree, judgment; praying at the appointed time; saying a prayer after the appointed time has passed. A.

تضاق $qazz\bar{a}q$, s.m. A cossack, robber. T.

aziya, s.f. Contention, litigation, quarrel; calamity, misfortune; death; declaration, proposition. A.

عطب qutb, s.m. North pole; Polar star; axis or spindle of a mill-stone; axis. A.

qat'aī, a. Incontestible, true, fact. ad. Really, truly, fully. A.

تفس qafas, s.m. A cage; latticework. E. قفص qafas, s.m. See قفص qufl, s.m. See

قلا qalā, s.f. See قلا .

قلاب qullāb, s.m. A hood for the head of a hawk. A.

تلابه qulāba, s.f. A hook, hinge, staple. A.

قلار qalār, a. Resting, quiet. See قلار.

قلاش qalāsh, a. Cunning, crafty, shrewd.

تلبه qulba, s.f. A plough. A.

galp, a. Adulterated, alloyed; counterfeit (as coin, etc.). A. (qalb).

qil'a, s.f. Castle, fort; royal residence. A.

قلعي qil'aī, s.f. Tin; sodder. A.

gulf, s.m. A lock; bolt. A.

galam, s.m. A pen, reed; graft; cutting of a plant. A.

qulinj, s.m. The colic. A.

ascetic; a monk who has abandoned the world, family, friends, etc. A.

gulang, s.m. Revenue, tax.

qimār, s.m. Dice, gambling with dice. A. qimār·bāz, s.m. A gambler.

قماش qamāsh, s.m Manners, foibles; goods, chattels. A.

qam<u>ch</u>ī, s.f. A horsewhip. T.

qamar, s.m. The moon. A.

ومري qumrī, s.f. A turtle dove. A.

gamīṣ, s.m. Chemise, shirt. A.

ganāt, s.m. Walls of a tent; canvas walls used to enclose a space about a tent.

A. $qan\bar{a}t$, s.m. Confectionary, sweetmeats. A. $(qan\bar{a}d)$.

تناعت qana'at, s.m. Contentment, tranquility; abstinence. A.

ganj, s.m. Deceit, imposture, trick. A.

عند qand, s.m. Sugar candy, sugar. A.

gandīl, s.m. Chandelier, lamp. A.

gunā'id, s.m. Regulations, rules; military exercise, drill. A.

qiwām, s.m. Essence, extract, syrup. A.. qiwāmī, a. Ropy, thick, syrupy.

قوت qūt, Victuals, aliment, food; subsistence, livelihood. A. qūt·lā·yamūt, s.m. Sufficient to sustain life. A. quwat, s.m. Strength, vigour; power, authority; faculty, virtue. A.

توج qūj, s.m. A fighting ram. P.

توجق qūchaq, a. Fat, stout, lusty. T.

قودة qawda, s.f. A handful, a gripful.

gorma, s.f. A dish of meat stewed up with spices and fruits. P.

وَل aul, s.m. Word, saying; contract, promise; agreement, consent. A.

gaum, s.m. Nation, people, family, sect, tribe. A.

قوي qanwī, a. Powerful, strong, vigorous; solid, firm, stable. A.

قهر qahr, s.m. Anger, passion, rage; vengeance, fury; severity, punishment. A.

قهرژن $qahr\cdot jan$, a. Irascible, passionate, فهرژن $qahr\cdot n\bar{a}k$, wrathful, furious.

يْ gahqaha, s.f. Loud laughter. A.

gai, s.m. Spewing, vomiting. A.

giyās, s.m. Consideration, judgment, opinion, thought; guess, supposition. A.

in; calamity. a. Wonderful, marvellous. A.

qaid, s.m. Bondage, imprisonment; fetter, obstacle; obligation, compact. A.

قيدي qaidī, s.m. Prisoner, captive.

قيزه qaiza, s.f. See قيزه.

قيل $q\bar{\imath}l$, s.m. A word, speech, saying. A.

qīmat, s.m. Price, value. A. qīmatī,

a. High-priced, expensive: valuable.

qima, s.f. Minced meat. A.

وينچي qainchī, s.f. Scissors. н.

ت

 $k\bar{a}f$ is the twenty-second letter of the Arabic and the thirty-second of the Pukkhto alpha-

bet. It is pronounced like the English k_i and is sometimes interchanged with \ddot{z} .

and plural of the present tense of the verb کول kawul, to do. It is also used as an abbreviated form for خلام ka, and خلی wu ka, which are forms of the imperfect and past tenses, and the imperative mood of that verb. See following word.

الا $k\bar{a}$ is a form of the third person singular and plural of the present tenses, and imperative mood of the verb کول kawul, to do.

کابین $k\bar{a}b\bar{\imath}n$, s.m. A marriage portion or settlement, wife's portion, dowry. P.

كاتك kātak, s.m. Name of the seventh Hindu month: October-November. s. (kātik).

كاتك kātah, s.m. A glance, look; looking.

کاپور $k\bar{a}p\bar{u}r$, s.m. Camphor. A. $(k\bar{a}f\bar{u}r)$.

كاتب kātib, s.m. A scribe, writer. A.

کاټي $k\bar{a}t\bar{\imath}$, s.f. A wooden saddle; stocks for criminals. s. $(k\bar{a}th\bar{\imath})$.

كاختى $k\bar{a}\underline{kh}t\bar{\imath}$, s.f. Famine, scarcity, dearth. A. $(qah\underline{t})$.

كاذب kāzib, s.m. A liar. a. False. A.

كار kār, s.m. Business, profession; action, affair; labour, work. p. pa·kār, a. Necessary, useful; required, wanted.

کارد kārd, s.m. A knife. P.

كارىبىت kārikkht, s.m. A wine-press; a vat in which grapes are pressed.

کاروان kārnān, s.m. Caravan, travelling party. p.

كارة kāra, s.f. A deep basket made of cane or reeds; a kind of millet. (Paspalum kora).

كارى kārī, a. Effectual, efficacious. P.

کاریز kārez, s.m. An aqueduct; subterranean canal for irrigating fields. P.

کاریز kārīza, s.f. Name of a plant, safflower (Carthamus oxyacantha). P. (khārīza).

کاریگر kārī·gar, s.m. Artificer, mechanic, workman; skilful workman. P.

الله $k\bar{a}r$, $k\bar{a}nr$, s.f. Caudle, posset, curdled milk. $k\bar{a}nr$, s.m. Shears, scissors; den of a wild

beast; a cavern or cave used by shepherds as a shelter for their flocks. P. $k\bar{a}z$, s.m. A wild goose. T. $(q\bar{a}z)$.

كارِل kāgal, v.a. To draw, extract, pull out; to write, delineate, sketch. Def. in past ten. See كنبل.

کاسب $kar{a}sib$, s.m. Mechanic, artist, artificer. A.

كاسة $k\bar{a}sa$, s.f. A bowl, cup, goblet. A. $\underline{sh}na$ · $k\bar{a}sa$, s.f. A rainbow.

کاسیر $k\bar{a}s\bar{\imath}r$, s.m. Adulterer, fornicator. $k\bar{a}s\bar{\imath}r\bar{\imath}$, s.f. Adultery, fornication.

كاش $k\bar{a}\underline{sh}$, s.m. Pommel or bow of a saddle; a small holster or saddle bag.

كاشكي $k\bar{a}\underline{sh}ke$, in. God grant! Would to God! P.

کاشی $k\bar{a}\underline{s}\underline{h}\bar{\imath}$, s.m. A glazed tile or brick. P. $k\bar{a}\underline{s}\underline{h}\bar{\imath}\cdot gar$, s.m. Maker of glazed pottery. P. $k\bar{a}\underline{s}\underline{h}\bar{\imath}n$, s.m. Glazed pottery. P.

كاغ kāgh, a. Cunning, clever, acute.

كَاغَفُ kāghaz, s.m. Paper. P. kāghāzī, s.f. A kind of thin skinned lime. a. Delicate, soft, thin; written, printed; documentary. كافر kāfir, s.m. Unbeliever, infidel. A. kāfirī, Name of a people inhabiting Kafiristan, a country of Hindu Kush to the north of Kabul. kāfirai, s.m. A man Kafir. kāfira-ī, s.f. A Kafir woman.

كافي $k\bar{a}f\bar{\imath}$, a. Enough, sufficient; competent, able. A.

لاك kāk, s.m. A biscuit, a hard cake of bread, etc. baked upon heated stones. P.

Is $k\bar{a}k\bar{a}$, s.m. Paternal uncle; term of respectful address to a senior. H. Elder brother. P.

كاكر kākar, s.m. Name of an Afghan clan.

كاكل kākul, s.m. A curl, lock, ringlet. P.

كاكنج kākanj, s.m. Name of a kind of millet (Panicum Italicum).

لكي kāko-ī, s.f. Paternal uncle's wife. π.

كالبوت kālbūt, s.m. Human body; heart; form, figure, mould, model. P. (kālbud).

كالنحواهي kālkhnāhī, s.f. Good will, good wishes; approbation, choice. P. (khair-khnāhī).

كالكري kālkūch, s.m. A bend, turn, curve, twist.

كالكوچى kālkūchan, a. Bent, curved, distorted.

كالكوچكه kālkūchaka, s.f. A bend, turn, swerve (as of a hunted hare, fox, etc.).

كالكندي kālkunḍai, s.m. A kind of small edible melon that grows wild.

كالك $k\bar{a}laka$, s.f. Cotton in the pod; the cotton plant. $k\bar{a}lak\cdot\underline{ch}o$, s.m. Dry stalks of the cotton plant (used as fuel).

كالي $k\bar{a}lai$, s.m. Article, instrument, tool; garment, dress; ornament, jewel. pl. $k\bar{a}l\bar{\iota}$, Apparatus, tools; furniture, clothes, jewelry, etc. p. $(k\bar{a}l\bar{a})$.

مَّلُ kām, s.m. Desire, wish. p. kām·nā·kām, ad. Willing or unwilling, nolens volens.

كامبوري kāmbūrai, s.m. Dry mustard stalks after threshing out the seed.

كامبيله kāmbela, s.f. Name of a tree (Rottlera tinctoria). H. (kamīla).

كامل kāmil, a. Complete, perfect; learned. A. كامل kāmyāb, a. Prosperous, successful. I. kāmyābī, s.f. Prosperity, success.

لافر kān, s.m. A mine, quarry. P. kān, s.m. Reed, rush, bullrush (Panicum spicatum and Juncus effusus).

کانتی kānṭa-ī, s. f. Book-board, pasteboard.

the large beam that rests on the side walls, and fixes the central upright pillar of the wheel.

كاند kāndi, A form of the third person كاندي kānde, singular and plural of the present tense of the verb كول kawul, to do.

كانك $k\bar{a}nga$, s.f. Gripes, tenesmus, tormina; violent straining at stool without ejection of matter. H. $(k\bar{a}n\underline{k}h\bar{a})$.

كانكى kāngai, s.m. Echo, reverberation.

affair; border, margin; frame, edging; a quill feather; upper part of the face. $k\bar{a}nah$, a. Stupid, ignorant, foolish; decayed, rotten at the core. s. $(k\bar{a}n\bar{a})$.

كاني $k\bar{a}n\bar{\imath}$, a. Mineral, fossil. P. $k\bar{a}nai$, a. Blind of one eye. s. $(k\bar{a}n\bar{a})$. $k\bar{a}na\bar{\imath}$, s.f. Whiskers, hair at the temples; a reed, straw, cane, etc. (used by weavers to spread the warp upon).

کانړي $k\bar{a}\underline{nr}ai$, s.m. A stone. P. $(k\bar{a}n)$.

كاواك kāwāk, a. Demented, insane; awkward, clumsy; hollow, useless; thoughtless; acting as one deprived of self control.

الله $k\bar{a}h$, s.m. Straw, stubble. p. $k\bar{a}h \cdot gil$, s.m. Plaster of mud and straw for walls. p.

كاهنيت kāha<u>kkh</u>t, s.m. Mange, itch; grating, or setting the teeth on edge.

کاهل $k\bar{a}hil$, a. Indolent, lazy, slow. A. $k\bar{a}hil\bar{i}$, s.f. Apathy, indolence, neglect.

کاهی $k\bar{a}hin$, s.m. Astrologer, magician. A. $k\bar{a}hin\bar{\imath}$, s.f. Astrology, magic, sorcery.

لب kab, s.m. A fish.

کباب $kab\bar{a}b$, s.m. Roasted meat. P. $kab\bar{a}b\bar{\imath}$, s.m. A cook.

kibr, s.m. Arrogance, pride. A. kibr.ĵan, a. Arrogant, haughty, proud.

کبره kbara, s.f. Name of a plant (Capparis spinosa). н. (kabar).

kabk, s.m. A partridge. P.

لكبل kabal, s.m. Cause, motive, reason. kabl, s.m. Name of a grass (Agrostis linearis).

كبلي kablai, s.m. A fawn, young gazelle; sandpiper, snippet; curlew.

كبي kabī, s.f. A halter for a horse; a rope passed over the head and through the mouth, instead of a headstall and bit.

كبير *kabīr*, a. Great, large; senior, fullgrown. A.

کپري kaparai, s.m. The skull. s. (khoprī).

كپرئ kupṛa-ī, s.f. A powder flask of leather; a leathern jar or bottle. s. (kuppī).

كپي *kapī*, s.f. See كبي . *kupa-ī*, s.f. See

kat, s.m. Catechu. н. (kath). kat, s.m. A pile, heap; line, series, row.

کتاب kitāb, s.m. A book. A. kitābī, a. Written; learned, well read.

کتل katal, v.a. To look, see, view. H. (taknā).

kata, s.f. A pack-saddle or pad for bullocks, donkeys, etc.

کتي پتي kitī·pitī, s.f. Gibberish, nonsense.
a. Confused, jumbled (as speech).

كتي لعل $kut\bar{\imath}\cdot l'al$, s.m. Name of a plant (Withiana somniferum).

kat, s.m. A cot, bed, bedstead. s. (khat). kat kai, s.m. A small bed, settle, cot. kat otai, s.m. A child's bed, cradle.

کت وټ kat·wat, a. See کټ وټ.

کټوري katorai, s.m. A brass bowl, metal cup. н. (katorā).

كتوئي katwa-ī, s.f. An earthenware cooking pot.

لية kaṭah, a. Big, bulky, large. H. (kaṭṭā).

کتي katai, s.m. A buffalo calf; the straw of pulse (used as fodder).

کرت kaṣrat, s.m. Abundance, excess. A. کير kaṣīr, a. Abundant, excessive. A.

katsora, s.f. A bag, purse, reticule, wallet.

katswak, s.m. Mild small-pox, chickenpox.

kajāna, s.f. A camel-litter. P.

kajuk, s.m. Hammer or cock of a gun; a curl or lock of hair worn on the forehead by females.

kajal, s.m. Soot, lamp-black. s.

 $ka\underline{ch}$, s.m. Measurement; fault, flaw, error. a. Diminutive, small, less, little. H. $(ka\underline{ch}\underline{ch}\bar{a})$. $ku\underline{ch}$, s.m Butter.

کچکول kachkol, s.m. A bowl or trough of wood used by mendicants to collect contributions in. P.

يماچو ka<u>ch</u>mā<u>ch</u>ū, s.m. Name of a plant (Solanum nigrum), deadly nightshade.

کینی kachana-ī, s.f. Courtezan, whore, dancing girl. H. (kanchanī). kuchinai, s. Small, diminutive, puny.

كجوتي kachotai, a. Diminutive, tiny, wee.

ka<u>ch</u>ah, a. Crude, immature, raw; silly, inexperienced; clay-built, slight. н. (ka<u>ch</u>-chā).

كدائي kadā-ī, s.f. A kind of frock, long coat, gown.

من kad. khudā, s.m. Head man of a village or family; married man, master. P. kad. khudā-ī, s.f. Marriage, the office of kad. khudā.

كدو kadū, s.m. Pumpkin, bottle gourd. H.

کوله kadala, s.f. A cabin, hut, hovel (of reeds, etc.); a hole, pit.

kada, s.f. Family, household; migration, flitting, change of residence.

كرهل kadhal, s.m. Land prepared for sowing rice in.

كدي kaḍa-ī, s.f. A pit, hole; ditch, trench; the hole under a loom for the weaver's feet when at work.

kar, s.m. Agriculture, farming; tilling, ploughing, and sowing. r. ka-ar, s.m. Thin, watery excrement, looseness of the bowels.

كراسته krāsta, s.f. Felt, a thick woollen fabric (unwoven).

kirām, a. Venerable, noble, great. A.

kirāmat, s.m. Excellence, nobleness; miracle. A.

kirāhat, s.m. Aversion, disgust. A.

kirāha, s.f. Hire, rent, fare. P. (kirāya).

کربوړي karborai, s.m. A kind of lizard; chameleon.

krap, s.m. A munch, crunch.

رپ $krapand\bar{u}kai$, s.m. Cartilage, gristle. krapandai, krapandai,

کرپول krapawul, v.a. To crunch, munch; bite, champ, gnaw.

karat, s.m. One time, stroke, turn, go.

A. yo·karat, once. dre·karata, thrice, etc.
karāt·marāt, often, frequently, etc. A.

کرتب kartab, s.m. Action, business; practice, exercise; skill; horse exercise. s.

kartūt, s.m. Work, business, action. s.

لاته kurta, s.f. A coat, jacket, tunic. P.

krut, ad. At all, not at all, never, by no means, not in the least.

krach, s.m. An old hawk or falcon (one fully trained). krach, s.m. Sound of a crunch, crash, squash, etc.

کرچوني $kra\underline{ch}\bar{u}nai$, s.m. Cartilage, gristle. کرچي $kra\underline{ch}ai$,

کرچی $kri\underline{ch}\overline{\imath}$, s.f. Name of a plant (Anthemis nobilis).

كخت karakht, a. Austere, rigid, rough,

کردار kirdār, s,m. Conduct, action, deed. P. کردی kirṛai, s.m. A cricket. kariṛī, s.m. Name of an Afghan tribe, also called کرلانړي kursī, s.f. Chair, seat, throne; firma-

ment, heaven. p. kursī·nāma, s.f. Genealogical tree; list of precedence.

كرينمه kara<u>kkh</u>ma, s.f. Amorous look, wink, ogle, leer. p. (kara<u>sh</u>ma).

karakkhna, s.f. Carving, drawing, painting, engraving.

کرینه karkkha, s.f. A line, streak, scrawl, scratch, furrow.

خ خ kurugh, s.m. A meadow, pasture.

karak, s.m. A snipe, woodcock. p. kark, s.m. Rhinoceros, rhinoceros hide. p. (karg). krak, s.m. A furrow, rut, scratch.

slip on a hill-side; rock or stone hurled down a hill upon an enemy.

کرکنم karka<u>nr</u>, s.m. A brake, copse, thicket.

کوکنوه karkanra, s.f. A bramble, brier, thorny bush; the jujube tree (Zizyphus vulgaris). کرکه kraka, s.f. Aversion, disgust. A. (ikrāh).

کرل karal, v.a. To till, plough and sow. P. $(k\bar{a}\underline{s}\underline{h}tan-k\bar{a}r)$.

كرلانړي karlā<u>nr</u>ī, s.m. Name of a tribe of Afghans located in Bājawar.

karam, s.m. Clemency, kindness. A. kirm, s.m. A worm. P.

لرمنك kurmang, s.m. Pheasant, wild fowl.

کرنډئي karanda-ī, s.f. A trowel. H. (karnī).

مروي karor, a. Ten millions; a crore. s.

karoṛa, s.f. A whip, scourge. н. (koṛā). karwaṛa, s.f. Blackberry bush and fruit (Rubus vulgaris).

كروسند krosand, a. Dry, withered (as wood).

kroh, s.m. A coss; a measure of distance nearly equal to two miles. P.

karah, a. Genuine, pure; candid, sincere.

s. (kharā). kara, s.f. Spade, hoe. kara, ad. With, along with. See &

لاهد kurhad, s.m. Name of a plant used as a potherb (Chenopedium album).

kara-ī, s.f. A fetter, ring, buckle, link, staple; beam, rafter. H. (karī). kara-ī, ad. All, the whole, the entire (day or night). kara-ī·wradz, All day. kara-ī·shpa, All night. kure, in. Begone! Get outlaway (to a dog).

كرياب kariyāb, a. Disengaged, idle, unused; clogged, hampered, hindered, obstructed; distressed, helpless, tired.

كريابي kariyābī, s.f. Obstruction, hindrance, impediment, bar, hitch, etc.

kirīṛa, s.f. Name of a plant (Capparis aphylla). s. (karīl). Weeds, grass, etc., collected from a ploughed field.

كربړي kirīṛai, s.m. Name of a tree (Salvadora Persica).

يز kurīz, s.m. Moulting (of birds). P.

کریم karīm, a. Merciful, gracious, bountiful. A.

کراهه kreha, s.f. See کریهه

لريه karīh, a. Abominable, detestable; dirty, filthy. A. karya, s.f. Injunction, charge, command.

kur, s.m. A gurgle, bubbling sound; cackle or cluck of a hen.

كنراوه kaṛāwna, s.f. See كراونه

لربيزن karbezan, a. Snotty-nosed, sniveller.

کربیزی karbeze, s.f. (pl. of karbeza, obsolete) Snot, mucus from the nose.

کړپ krap, s.m. See کړپ

کرتی kratai, s.m. A crease, furrow, crumple, pucker, wrinkle.

کرشپ kar<u>sh</u>ap, a. Toothless, old. kar<u>sh</u>apai, s.m. A toothless old man.

لركري kurkurai, s.m. A turtle dove.

kuraka, s.f. A clucking hen; a sitting or hatching hen.

رَيْ kurka-ī, s.f. A kind of bird trap made of a horn bow and catgut, a gin, springe. karka-ī, s.f. A wicket, window, loophole; gate. H. (khirkī).

يَّرُ kṛal, v.a. To do, perform, execute, etc. P. (kardan).

کرم karam, a. Maimed, halt, crippled, lame. کر بیزی karmeze, s.f. Snot. See کر بیزی karwasai, s.m. A great grandson. کروسی krah, s.m. Act, deed; doing, making.

kṛah·wṛah, s.m. Beauty, grace; neatness, tidiness, spruceness; arrangement, order.

يرهي karahai, s.m. A caldron, boiler (metal); an iron cooking pot. s. (karāhī). kurhai, s.m. Name of a corn measure, the fourth part of an اوري ogai.

karetsa-ī, s.f. A ladle, iron spoon. н. (karehhī).

לְגֵעל karedal, v.n. To be parched, scorched, dried; to be reduced, emaciated; to waste, wither, pine, droop (through sickness or grief). H. (kurhnā).

لرينگ krīng, a. Awry, distorted, crooked, twisted. krīng prīng, a. All awry, all askew.

كردي kigda-ī, s.f. A tent made of coarse camlet, or goat's hair cloth (used by nomad Afghans).

لول kagal, v.a. To disapprove, to dislike; find fault with, disparage, run down. P. (kaj). الملي kagalai, a. Calamitous, unlucky; unwelcome.

کرایم kaglech, s.m. A bend, crook, turn.

kas, s.m. Human being, individual, person; anyone, a man. P. kas, s.m. A ravine, gully, dry course of a torrent, passage cut by floods. H. kus, s.m. Vulva, vagina. P.

کسب kasb, s.m. Trade, occupation, employment. A.

kisbat, s.m. An instrument case; huntsman's bag for balls, powder, etc., etc.; a bag or case in which barbers, surgeons, etc., keep their tools. A.

kustij, s.m. The hole in the hem of a pair of drawers, etc., through which the string passes.

كسكر kaskar, a. Burnt, dry, arid, scorched; contracted, shrivelled; withered, frost bitten.

کسل kasal, v.a. To see, look. See کسل

كسوري kasūrai, a. Broken spirited, distressed, unequal to, impotent.

کسی kasai, s.m. The pupil of the eye.

كشاله ka<u>sh</u>āla, s.f. Dragging, trailing, pulling, etc.

کشپ $ka\underline{sh}p$, s.m. A tortoise. p. $(ka\underline{sh}af)$.

kishta, s.f. A kind of dried plum, used in medicine, and by goldsmiths to clean their metals with. P. hushta, s.f. A sublimate of mercury. P. kushtah, a. Killed, slain; slaked (as lime, etc.). P.

كشر kashr, a. Junior, younger; cadet, subaltern; less, minor.

کشکن ka<u>sh</u>ak, s.m. Watchman, guard, porter. P.

كشمالو ka<u>sh</u>mālū, s.m. Name of a plant, holy basil (Ocymum sanctum).

kishor, s.m. The manis or pangolin, scaly ant-eater (Manis crassicaudata). hishwar, s.m. Country, region, climate. p. كشي kashai, s.m. An only son. kasha-ī, s.f. Bar or pig iron; a hoe, mattock. H. (kasī).

كښ kakkh, s.m. A draw, pull; inhalation, whiff, inspiration; suck. P. (kash).

ing crop. p. (kisht). kukkht, s.m. A defile, gorge, gap in the hills. (Raverty.)

کنبل ka<u>ksh</u>al or k<u>ksh</u>al, v.a. To draw out, extricate, extract, pull, pluck out; to write, draw, sketch, etc. Def. in pres. ten. See کارل. P. (ka<u>sh</u>īdan). k<u>ksh</u>ul, s.m. A kiss. کنبلول k<u>ksh</u>ulanul, v.a. To kiss.

كښلي kkshulai. a. Comely, fair, handsome, pretty; kissed.

كښول ka<u>ksh</u>awul or k<u>ksh</u>awul, v.a. To cause to extract, draw, etc. To cause to write, etc. See كښل.

کښنه kakkha, s.f. Brace, tightener, puller.

كنتي ka<u>kkh</u>ai, s.m. A watchman, guard (over cattle, crops, etc.). P. (ka<u>sh</u>ak). k<u>ksh</u>e, p. In, within. pa k<u>ksh</u>e, ad. Inside, within.

كښيباسل k<u>ksh</u>ebāsal, v.a. To insert, introduce, implant, stick in, stuff in, etc. Def. in past ten. See كښييستال k<u>ksh</u>eyastal.

کښيده ka<u>kkh</u>cda, s.f. A kind of needlework, embroidery. p. (kashīda).

كښيرول k<u>ksheg</u>dal, v.a. To place, set, put down, arrange, dispose, etc. Def. in past ten. See كښيښول.

كىنىيكىنىل k<u>ksh</u>ek<u>ksh</u>al, v.a. To shampoo (or نبكينبكل <u>kkh</u>ke<u>kkh</u>kal).

كنبيناستل k<u>ksh</u>enāstal, v.n. To sit, settle, be seated. p. (ni<u>sh</u>astan).

کښينول k<u>ksh</u>enanul, v.a. To seat, settle, instal, fix, set down, etc.

کښيوټل k<u>ksh</u>ewatal, v.n. To fall into, drop into, enter, descend into, etc.

كښييستل k<u>ksh</u>eyastal, v.a. To insert, introduce, etc. Def. in pres. ten. See كښيباسل k<u>ksh</u>ebāsal.

کعبه k'aba, s.f. The temple at Mecca. A.

kifārat, s.m. Expiation, atonement, penance. A.

كفايت hifāyat, s.m. Enough, sufficiency; economy, thrift. A.

كفر kufr, s.m. Blasphemy, infidelity, paganism. A. لفن kafan, s.m. Winding sheet, shroud. A.

کک kak, s.m. A splinter, straw; treacle, syrup.

ككرئي kakara-ī, s.f. The skull. kakarai, s.m. A pup, puppy dog.

ككر kahar, a. Defiled, polluted, stained; a spiritless man. f. kahara, Raped, ravished; a whore, strumpet.

لكوي kakawai, s.m. Name of a bird.

ککوړو kakora, s.f. Name of a plant, bitter gourd.

ككوري kakorai, s.m. A kind of biscuit, round cake baked on heated stones; a disk.

كل kal, a. Bald, scald headed. P. kal, s.m. oil-cake. s. (khal). kull, a. All, universal; amount, total. A.

لال kulāl, s.m. A potter. P.

الأم kalām, s.m. A word, speech; conversation, talk. A.

كلان kalān, a. Elder, great; large. P.

كلت kulat, s.m. Name of a grain, seed of (Dolichos biflorus). s. (kulthī).

كلك klak, a. Firm, hard; stiff, rigid, etc. P. (karakht).

كلكل kalkal, s.m. Wrangling, quarrelling. II.

للمن kulma, s.f. An entrail, gut; sausage. A. (qulmā). kalima, s.f. A word, speech; the Muhammadan belief or creed. A.

kulang, s.m. A long-legged fowl; a crane, heron. P. A pick, pickaxe; a bow; hammer of a gun; dower, furniture of every description which a bride brings to her husband.

كلني kalanai, Added to words in composition, denotes the age. Ex. pīndzah kalanai, a. Five years old.

کاوټ kalot, a. Dark, dark-complexioned.

کلوښته kalokkhta, s.f. A wisp of straw, floss of silk, curl, tuft, bundle, etc.

طلا kala, ad. Ever, at any time, sometime;

when? since when? $kala \cdot kala$, Now and then, occasionally, sometimes. $kala \cdot \underline{sh}\overline{u} \cdot l\overline{a} \cdot kala$, Since when? how long? kala, s.f. The head. P.

kilai, s.m. A village. A. (qil'a). kalai, a. Short-horned, without horns. P. (kal). kala-ī, s.f. Bunion, callosity, corn. killī, s.f. A key. н. kullī, s.f. A gargle, gargling. н.

kam, a. Deficient, less, little, seldom. scanty (in comp.). P. kum or kam, pr. What? which? See

كمال kamāl, s.m. Perfection, excellence; completion. a. Complete, perfect. A.

کمان kamān, s.m. A bow. kamān·gar, s.m. A bow-maker. P.

لمانچه kamāncha, s.f. Bow of a violin. P.

كماني hamā-ī, s.f. Earning, gain, profit, wages. н.

لمبلئ kambala-ī, s.f. A butterfly.

kamar, s.f. A cliff, precipice; steep bank; ridge of a hill, etc.; the waist, loins. P. kamar·kīsa, s.f. A waist belt with powder flask, etc., etc. kamar·band, s.m. A girdle, waist-belt. P.

كمري kamarī, a. Relating to the loins, lumbar; weak in the loins (as a horse).

کسک kumak, s.m. Aid, help; reserve of an army. P. $kumak\bar{\imath}$, a. Auxiliary. s.m, Assistant, helper.

كمند kamand, s.m. A ladder of ropes; halter, lasso, noose; a tethering rope; ringlet or long curl. P.

كمنر kamanr, a. Faded, withered, decayed.

کمنړیدل kama<u>nr</u>edal, v.n. To droop, decay, wither, fade, etc. н. (kumhlānā).

كموده kamoda, s.f. A dish of rice boiled with ghee, and flavoured with spices.

کمیس kamīs, s.m. A shirt. See کمیس kamīn, a. Mean; defective; humble,

poor. s.m. A village serf. r.; an ambuscade. A.

لمينه kamīnah, a. Humble, meek; abject, base; mean, ignoble. p. kamīnī, s.f. Humility, meekness; baseness.

kan (in comp.), Digger, digging. P. kun (in comp.), Actor, doer; doing, acting. P.

كناتي hunāṭai, s.m, Buttock, rump. hunāṭawar, a. Broad-buttocked, large rumped.

كنار kinār, s.m. Side, edge; bosom, embrace. r.

كنال kanāl, s.m. A land measure equal to twenty marla; the fourth part of a jarīb.

كنايت kināyat, s.m. Allusion, hint, meta-كنايد kināya, s.f. phor, sign. A.

كنټكين kanṭkīn, a. Made of thread.

kunj, s.m. A corner, nook; grove, bower. P. کنج kunjak, s.m. A cowrie, small shell کنج kunjaka, s.f. (used as money). (Cypræa moneta).

كنجوغه kanjogha, s.f. Saddle straps, cords attached to a saddle (used to tie game, etc.).

كنجيّ kunja-ī, s.f. A key. s. (kunjī). A small water jar or ewer (of pottery).

kand, s.m. A gorge, ravine, dry water-course, excavation. P. kind, s.m. A tattered and patched garment worn by dervishes. kund, a. Blunt. P.

کنداغ $kund\bar{a}gh$, s.m. The stock of a gun. P. (kunda).

کندره kandara, s.f. A fissure, chasm; gully, watercourse, ravine; broken or ravine cut ground. s. (kandarā).

کندل kandal, v.a. Todig, excavate. p. (kandan). کنده $kand\bar{u}$, s.m. A corn bin.

کنده kanda, s.f. A gully, ravine, watercourse, (cut by floods). P. kunda, s.f. Block, log; stock of a gun, ploughshare, etc. P.

كندي kandai, s.m. A potsherd, bit of broken pottery; a division, or quarter of a village,

parish ward. s. (khand). kundī, s.f. Calendering (cloth). н.

كند kand, s.m. Sugar candy. s. (khand). Gum. s. (gond). kund, s.m. A widower. كند kundā, a. Harelipped, having a broken horn.

كنداس kundās, s.m. A man who has lost, or broken his front teeth; a toothless old man. كندال kandāl, s.m. A cup, bowl, basin, etc. (of pottery).

kundtūn, s.m. Widowhood.

لندر kandar, s.m. Ruins of a house or village, broken and decayed walls, ruins; a place haunted by demons. H. (khandar).

ندکن kandak, s.m. A herd of deer, flock of goats or sheep; a piece of bread.

کنډک kand kapar, a. Shattered, smashed, broken to bits, cut to pieces, etc.

کنډلئي kandala-ī, s.f. Name of a plant (Bryonia grandis). A prickly seed that sticks to the fleece of sheep.

kandan, s.m. A notch, dent, gap; dip in a hill, gap in a wall, notch in wood, etc. a. Dented, notched. н. (khandā).

کنډول kandol, s.m. See کنډول kandolai, $\}$ s.m.

kanda, s.f. The spring or source of a river. kunda, s.f. A widow. A hook, fish hook, hook of a door, etc. H. (kundā).

. كنړئي kanḍa-ī, s.f. See كنډئ ښكنڅل kanzal, v.a. See كنزل

كنزله kunzala, s.f. Sesame, the plant and seed (Sesamum orientale). P. (kunjad).

kanza·gūta, s.f. The third or ring finger.

kanastal, v.a. To dig, excavate.

کنف kanaf, s.m. Brink, edge, margin. A. کنف kangāl, a. Poor, friendless. s.

کنگنے kangakhar, s.m. Rubbish, sticks, straw, etc. carried down by floods, drift wood.

kundī, s.f. کنگره kangar, s.m. Pumice stone. H. (khangar).

s. (khand).

A widower.

ing a broken kangar, s.m. Pumice stone. H. (khangar).

kangura, s.f. A pinnacle, turret; battlement, parapet; niched or loopholed wall;

porthole; the plume of a helmet; ornaments on a crown. P.

كنگري kangarai, s.m. A puppy. See كنگري كنگس kangas, s.m. A trip, stumble.

کنگل kangal, a. Congealed, frozen; compact, solid, dense. s.m. Ice.

kangū, s.m. Saffron.

کنل kanal, v.a. کنل ل To dig. See کنودل در ل

kana, s.f. A dog tick, sheep louse, large tick. The border of a garment, edge of a shawl. P.

كنيز kanīza, s.f. A female servant, housemaid; a concubine. p. (kanīz).

kanr, s.m. Mucus from the nose, snot.

کنړاو ка<u>nr</u>āwa, s.f. A clog, patten. н. (kharānn).

خنر kanra, c. If not, of course, otherwise, then.

کنړي kanrai, s.m. The warp (in weaving). $kanra-\bar{\imath}$, s.f. A wooden cup or bowl.

کواری kanāra, s.f. A pannier or basket, used to carry fruit, etc. in. н. (gannārā).

کوب $k\bar{u}b$, s.m. A hump, hunch. a. Humped. s. (kub).

or camel, etc. One of the pieces or stops of wood, in the horizontal wheel of a Persian wheel, which catches the cogs of the smaller wheel.

کوپ $k\bar{u}p$, a. Bowed, stooping, bent, crooked in the back (as from old age).

کویله kopla, s.f. A lark, skylark.

kant, a. Contracted, drawn in, pinched, tucked in, shrunk (as the belly from hunger).

kotān, s.m. A pelican. کوتاری

kotāh, a. Brief, short (in comp.). P.

kautar, s.m. A pigeon. P. (kabūtar).

كوتري kūtrai, s.m. A pup, puppy dog. н. (kutrū).

کرتل kotal, s.m. A pass over a mountain. P. A led horse. H. kūtal, v.a. To cut up, disjoint, divide. H. (kāṭnā).

کوتی kwatai, s.m. A dimple on the cheek or chin.

کتی لال $k\bar{u}t\bar{\imath}\cdot l\bar{a}l$, s.m. See کتی ال

مُونِ kot, s.m. A castle, fort, stronghold, hill fort. s.

koṭakha, s.f. A cap made to cover the forehead and ears, a travelling cap; a mouth-piece or nosebag for cattle.

کوټک kotak, s.m, Bludgeon, club; a pestle. н. (kūtak). The back of the head, occiput.

كوټل kūṭal, v.a. To pound, bruise; cudgel, beat, thrash, wallop. H. (kūṭnā).

كوتوال koṭwāl, s.m. The chief constable of a village or town. H.

لَوْنِهُ koṭa, s.f. A mansion, large house; a chamber room. н. (koṭhā). kūṭah, s.m. A dog. н. (kuttā).

رَبِي koṭa-ī, s.f. A factory, warehouse, bank. н. (koṭhī). koṭai, s.m. The head. kūtai, s.m. An ass colt, a young donkey. н. (khoṭrā).

kausar, s.m. Name of a well in Paradise. Name of a disease, tetanus, lockjaw; stroke of the wind, or of cold.

کوخه $k\bar{u}\underline{t}\underline{s}a$, s.f. A lane, street. P. $(k\bar{u}\underline{c}\underline{h}a)$.

. كونشحق kotsa-ī, s.f. See كوششي

لاق kūch or koch, s.m. Migration, a march. P. kochi, s.m. A nomade.

کوچټ $k\bar{u}\underline{ch}at$, a. Small, little, young. P. $(k\bar{u}\underline{ch}ak)$. $k\bar{u}\underline{ch}at$ · $w\bar{a}lai$, s.m. Smallness; childhood.

كرچمال kūchmāl, s.m. The leader of a march; conductor of a caravan.

اً kūchai, s.m. The tendon of the heel کوچی

(Tendo Achillis). H. $(kh\bar{u}n\underline{ch})$. $k\bar{u}\underline{ch}ai$, s.m. An ass colt. $ko\underline{ch}a.\bar{\imath}$, s.f. A cloak made of felt. $ko\underline{ch}\bar{\imath}$, s.m. A nomade.

كودالئي $k\bar{u}d\bar{a}la$ - $\bar{\imath}$, s.f. A hoe, mattock. s. $(kud\bar{a}l\bar{\imath})$.

مودري kandarai, s.m. A potsherd.

kodak, s.m. A boy, youth. P.

لكودل kodala, s.f. Hut, cabin, hovel.

کودن kandan, a. Silly, foolish, imbecile. م

كودي kodai, s.m. A pot, pipkin; potsherd.

کودیک $kand\bar{\imath}k$, s.m. A cooking pot, earthen pot.

kod, s.m. A shell, charm. s. (gadh).

koda, s.f. Sorcery, enchantment; jugglery. kod.gar, s.m. A sorcerer, magician, conjurer.

کودئي kanda-ī, s.f. A cowrie. s. (kaurī). $k\bar{u}da$ -ī, s.f. A shed, arbor, temporary hut made of boughs and leaves. s. ($k\bar{u}t\bar{t}$).

kor, s.m. A house, dwelling, habitation; wife, family. н. (ghar). kwar, s.m. A wild grape tree, vine. kor, a. Blind. р. Border, margin, side. н.

کوربه korbah, s.m. Landlord, master of house; host, paterfamilias.

کورته kūrta, s.f. A coat, jacket, frock. P.

كورغنډل korghundal, s.m. Indian cactus, prickly pear.

كوركمان kūrkamān, s.m. Turmeric.

kormāna, s.f. Domestic economy, housewifery, keeping house.

كوروالي kor·nālai, s.m. Marital duty, intercourse between husband and wife.

korah, a. New, unused. н. (korā).

كوري korai, s.m. Net for carrying grass, forage, etc. н. (khārā). kūrī, in. Away! Get out!

kor, s.m. Leprosy. s. (korh).

korma, s.f. Family, household, wife.

kora, s.f. A hole made in the ground for playing at marbles. H.

کوړي $k\bar{u}rai$, s.m. A measure of corn equal to the fourth part of an اوږي ogai. н. $(kur\bar{a})$. $kor\bar{\imath}$, s.m. A leper. a. Leprous. s. $(korh\bar{\imath})$.

زر $k\bar{u}z$, a. Below, under; low, lower.

كوزكتال kūz·katal, v.a. To look down, be sick at stomach, feel nausea.

كوزغالي $k\bar{u}z\cdot\underline{gh}\bar{a}lai$, s.m. A dog's basin or eating dish.

کوزza, s.f. A gugglet, long-necked water jar.

ي s.f. Betrothal, marriage en- کوژدن koĵdana, s.f. Betrothal, marriage en- غوښتل koĵdana, see يغښتال

کوژه koĵa, s.f. Eating the fast, not keeping the s \hat{j} \hat{j} \hat{j} .

کور kog, a. Bent, crooked, askew. P. (kaj). کورل kwagal, v.a. To endeavour, strive.

kog·nog., a. Very crooked, all awry.

لوس kūs, s.m. A large drum. P.

كوبسبن ko<u>kkh</u>i<u>kkh</u>, s.m. Endeavour, application, zeal. p. (ko<u>shish</u>).

کښلی kū<u>kkh</u>alai, a. See کښلی k<u>ksh</u>ulai.

kokkha, s.f. A kind of slipper. P. (kaush).

کوک $k\bar{u}k$, s.m. Crying, sobbing. s.

کوکري kūkarai, s.m. A puppy dog. s.

. ککوړي kokarai, s.m. A biscuit, bun. See کوړي

كوكنار koknār, s.m. The poppy plant; the capsule. P.

كوك kūka, s.f. See كوكه.

kokorai, s.m. A large bannock or cake of bread baked upon heated stones.

kūka-ī, s.f. Name of a tree (Rhamnus virgatus). kokai, s.m. A boy, lad, child. n. (khokhā). koka-ī, s.f. The cheek, side of the face; a little girl, female child.

کول kawul, v.a. To do, act, perform. $k\bar{u}l$, a. Cotemporary, peer, of the same age. kol,

s.m. A pond; a ford, shallow water. A. $(q\bar{u}l)$. kol, s.m. See 0

kolak, s.m. The brow above the forehead; a hole in the roof by way of chimney.

koland, s.m. A piece of stick used to tether cattle, etc. by the neck or foot; a log of wood attached to the neck of cattle to prevent their straying.

لولى kolai, s.m. A helmet, hat. P. (kulāh).

كوليار koliyār, s.m. Name of a tree (Bauhinea variegata). н. (kachnār).

 $k\bar{u}m$, pr. What? which? that which. P. $(kud\bar{a}m)$.

کومک komak, s.m. Aid, help. See کومک $k\bar{u}mai$, s.m. The palate; cleft in the palate.

کونتر kanntar, s.m. A pigeon. See کونتر

کونټي kūnṭai, s.m. A shepherd's crook; a stick with a crook at the end.

kontsa-ī, s.f. The braided or plaited hair at the back of the head of women.

لونست kūnsat, a. Contracted, shrunk, shrivelled. s.m. Foundation, base, root; stock or stump (as of a tree).

کونکي kawunkai, s.m. Actor, agent, doer, performer. konkai, a. (for kamkai), Diminutive, small.

كونكري kūngarai, s.m. A puppy dog.

کونه $k\bar{u}na$, s.f. Backside, podex, anus. P. $(k\bar{u}n)$. $k\bar{u}na \cdot starkai$, s.m. A clout, child's napkin.

کوني $k\bar{u}n\bar{\imath}$, s.m.) A catamite. کونیګي $k\bar{u}n\bar{\imath}gai$

كونتي kūnai, s.m. A dog louse, dog tick. Mortar, lime, whitewash.

kūnī-kabar, s.m. A crab. کونے کبر

گونر $k\bar{u}\underline{n}r$, a. Deaf. P. (kar). $ko\underline{n}r$, s.m. A tick, dog-louse.

کوه koh, s.m. Mountain, hill (in comp.). ه. kohistān, s.m. Mountain country,

highlands. r. Name of the highland tract north of Swat.

کوهی $k\bar{u}$ hai, s.m. A well. s. $(k\bar{u}\bar{a})$.

koe, s.m. Itching, titillation.

کویښل[®] *kwe<u>likh</u>al*, v.a. To write. Def. in pres. ten. See کارل.

کونی کبر koe·kabar, s.m. See کوئی کبر

کویلي koyilai,) s.m. Pot-scrapings, burnt کویلي koyinai,) part of victuals at the bottom of a pot. H. (khoyā).

び ki, c. If, as, that. P.

کهاره kahāra, s.f. A pannier. See کهاره.

s kahāṛa, s.f. A ring of rope, straw, etc. used as a target for arrows.

كالي $kah\bar{a}l\bar{i}$, s.f. Indolence, laziness; yawning, gaping, stretching. A. $(k\bar{a}hil\bar{i})$.

kihtar, a. Junior, minor, less, small. P.

kahrubā, s.f. Amber. P.

كهند kuhand, a. Ancient, old. P. (kuhan).

kahol, s.m. Family, house, tribe.

نه kaha, s.f. Itching; nausea.

kahai, s.m. A reed, rush; a kind of clay, ochre. kaha-ī, s.f. A pickaxe; axle of a water mill; a ditch, trench.

kejam, s.m. A saddle cloth of felt.

kedal, v.n. To be, to become.

kīr, s.m. Rice and milk cooked together.

s. (khīr). ker, s.m. Penis virilis. P.

کيرړي kīrṛai, s.m. A mole cricket.

كيري $k\bar{\imath}ra$ - $\bar{\imath}$, s.f. The felloe or rim of a wheel.

ker, s.m. A screen or wattling made of the twigs of the tamarisk tree; a hedge, paling, etc. of tamarisk twigs.

panng, etc. of tamarisk twigs. خير kera, s.f. An iron ring in a plough;

twigs or saplings (generally of the tamarisk tree) used in forming the roof of a house.

H. $(ker\bar{a})$.

کیردل kegdal, v.a. (For کښیږدل or کښیږدل.) To set, place, put, etc. Def. in past ten. See کیښول. kais, s.m. The name of the great ancestor of the Afghans. He had three sons named Sarabanr, Batanr, and Ghurghusht, to whom are traced in three great divisions all the different tribes of Afghans.

کیش kesh, s.m. Faith, religion, belief; manner, quality. P. Damask, diaper. H. (khīs).

كينبئ $k\bar{\imath}\underline{kkh}a$ - $\bar{\imath}$, s.f. A worm, mite, insect.

كيفت kaif, s.m. Intoxication. A. kaif i, a. Intoxicated; intoxicating. s.m. A drunkard, sot.

kaifiyat, s.m. Condition, state; statement, account; description, remark. A.

يكٺ kaik, s.m. A flea. P.

كيكر kīkaṛ, s.m. Acacia tree. н.

کیل $k\bar{\imath}l,$ s.m. Furrow, rut, track, scratch. H. ($l\bar{\imath}k$). کیلک $k\bar{\imath}lak$, s.m. A hobble or fetter for the feet of a horse; a cord or tassel used to tie the scabbard to the sword handle.

ليمنيت kīmukht, s.m. Shagreen; leather prepared from the hide of the horse or ass.

kīmiyā, s.f. Alchemy, chemistry. A.

كيناستل kenāstal, v.n. To sit, sit down, settle, subside. (For ښكيناستل or كښيناستل)

kīnd, s.m. A tattered and patched garment worn by dervishes.

kenawul, v.a. To scat, instal, set. (For کینول) or بنکینول

کینه $k\bar{\imath}na$, s.f. Malice, spite, rancour. P. $k\bar{\imath}navar$, a. Spiteful, revengeful, malicious. کینم $k\bar{\imath}nr$, a. The left hand, left side, left.

ڰػ

gāf. This letter being unknown in the Arabic is called the Persian kāf. It is the twenty-sixth letter of the Persian, and the

thirty-third of the Pukkhto alphabet. It always has the sound of g hard as in gun. By the Yusufzais and Eastern Afghans it is very generally substituted for g.

گاټلي $g\bar{a}tla$ - \bar{i} , s.f. A bundle, package. H. $(gathr\bar{i})$.

soāṭa-ī, s.f. A small flat pebble, or bit of pottery set at the bottom of a pipe bowl, to prevent the tobacco getting into the stem. gāṭai, s.m. A round pebble, or pallet of dried clay, used to shoot from a sling.

الدي gāḍa-ī, s.f. A cart, waggon. H. (gāṛī). gāḍera, s.f. Mixed grain, meal of pulses, corn, etc. mixed together; bread of mixed meal.

 $g\bar{a}zara$, s.f. A carrot. s. $(g\bar{a}jar)$.

gāgra, s.f. Granite, amygdaloid, traprock.

كالل $g\bar{a}lal$, v.a. To keep, preserve; watch over, care for; to finish, complete.

و gām, s.m. A pace, step. P.

انده gāndah, s.m. Future, coming time. P. (āyanda).

اندي gānḍa-ī, s.f. The pole or shaft by which a Persian wheel is set in motion, and to which the bullocks are yoked.

انگورة gāngūṛa, s.f. Snivelling, snuffling, speaking through the nose.

انره gā<u>nr</u>a, s.f. Pawn, pledge; jewel, ornament, trinket. s. (gahnā).

انړي gānra-ī, s.f. An oil press. H. (ghānī).

اودم gāwdum, a. Tapering, like a cow's tail. P. gāwuz, s.m. Stag, elk. P. (ganaz).

اولي gāwlai, s.m. A kind of sandal or slipper made of leather.

کاومینس $g\bar{a}nme\underline{kkh}$, s.m. A buffalo. P. $(g\bar{a}n-me\underline{sh})$.

gānand, a. Neighbouring, next door.

jāmandai, s.m. A neighbour, parishioner, fellow townsman. s. (gāontī).

st $g\bar{a}h$, s.m. Time; place (in comp.). P.

گاهر $g\bar{a}har$, s.m. A drove of oxen, herd of cows.

گاهو $g\bar{a}h\bar{u}$, s.m. Drover, cattle driver.

اهي $g\bar{a}he$, ad. Ever, anytime; once, sometime. P. $g\bar{a}he$, $g\bar{a}he$, ad. At times, sometimes, occasionally. P. $g\bar{a}h\bar{i}$, s.f. A deep wound or sore.

كايل gāyal, a. Wounded. H. (ghāyal).

گبر gabr, s.m. A fire worshipper, Zoroastrian. p. gabīna, s.f. Honey; honeycomb. p. (angabīn).

gapa, s.f. Chatter, prattle, talk. н. (gap). A lump or handful of mud.

گپي $gap\bar{\imath}$, s.f. A cord used as halter, bit and bridle of rope.

غيك gatka, s.f. Fencing foil. H. (gadkā).

gutma, s.f. A button hole or loop; a thimble, thumbstall of leather.

and heavy cloud. gut, s.m. A corner, angle, recess; a hole dug in a wall by burglars.

يول gatal, v.a. To acquire, realize, gain; to win, succeed, gain the victory, etc. P. (yāftan).

ينمئ guṭma-ī, s.f. A thimble.

gain, profit.

gita-ī, s.f. A potsherd, bit of stone; gravel, shingle; urinary calculus, stone in the bladder. gitai, s.m. Pebble, small stone.

گتین $git\bar{\imath}n$, a. Stony, pebbly, gravelly, shingly.

gadzārai, s.m. Refuse, chaff, stubble. محجاري

gats, a. Left, the left side.

گھے gatsai, a. Left-handed.

gach, s.in. Lime, cement, mortar. н. gadāe, s.m. A beggar, mendicant. P. (gadā). gadā-ī, s.f. Begging; beggary, poverty. P.

كدُل gdal, v.a. To place, set. p. (hīdan). See ردل.

gad, a. Mixed, compounded, blended. gud, a. Halt, lame, crippled, maimed.

gidar, s.m. A jackal. H. (gīdar).

gadandai, s.m. A dancer.

گوری gad·wad, a. Higgledy-piggledy, confused, entangled, jumbled. H. (gad·bad). گوریی gadūrai, s.m. A lamb.

يوزي gadozai, s.m. A span, the space between thumb and forefinger.

گورل gadawul, v.a. To mix, compound, combine, etc.; to make dance.

of a Pathan tribe located on the southern slopes of the Mahaban mountain.

ga-ada, s.f. An ewe, sheep.

كرهل gaḍhal, s.m. A bucket, tub, pail.

لاي guḍa-ī, s.f. A lame woman; a doll. н. (guddā). guḍai, s.m. A lame man, etc. gada-ī, s.f, A cushion, pad. н. (gaddī).

پيدل gadedal, v.n. To dance; to be mixed, confused, blended, etc.

لايدنك gadedana, s.f. Dancing; mixing, blending.

gadedūnkai, عديدونكي s.m. A dancer; هديدونكي gadedūnai, mixer.

gadera, s.f. Mixture; intercourse.

لايك gadeka, s.f. The support of a spinning wheel; the crutch at the side of a sandal. فدار guzār, s.m. A blow, stroke; pass, turn, round, etc. P.

گذر guzar, s.m. A ferry, ford, passage. P. يزران guzrān, s.m. Employment, living, live-lihood. P.

يُرُ ga-ar, s.m. Rumble, rattle, clatter, etc. (as of wheels).

gar (in comp.), added to words denotes -doer, -maker, -performer. P.

يران grān, a. Important, momentous; heavy, weighty; dear, precious; difficult, hard. p. (girān). grānī, s.f. Dearth, scarcity, dearness of provisions, etc.

grut, s.m. Interdigital space (hand or foot); angle between the trunk and branch of a tree. grut·ninul, v.a. To hold between the finger and thumb (as a pen, arrow, etc.).

gîrd, a. Circular, round. P. girdāgird, a. Round about, all round, on all sides. P. gard, s.m. Dust; the globe; fortune. P.

girdāb, s.m. A whirlpool. P.

gardan, s.m. The neck. P.

gardanī, s.f. A horse cloth. P.

gardūn, s.m. A wheel; firmament, heavens; destiny, fortune; a chariot. p.

گردي ليچي gardai·lechai, s.m. The arm above the elbow; humerus.

garz, s.m. Dust. p. (gard). gurz, or gruz, s.m. A battle-axe, club, mace. p.

ga-arzandai, ع s.m. A reel, spindle ; گرزندي ga-arzanai, whirligig.

ga-arzawul or girzawul, v.a. To turn, change about, turn round, wheel, twirl, etc.

گزیدل ga-arzedal or girzedal, v.n. To revolve, spin, turn about, wander, meander, walk about, etc. p. (gardīdan).

گربال gargal, v.a. To scratch, claw, scrape (with the nails).

کرکنډه garkanda, s.f. See ګرکنډه.

يركي ga-arkai, s.m. The rattle or rumble of wheels.

garg, s.m. Mange, itch, scab. gurg, s.m. A wolf. P.

edible fruit or berry (Reptonia buxifolia).

كلخ

gargas, s.m. A vulture. P. (kargas). gargas, s.m. The cavity of the chest, thorax. garga, s.f. A log, block, stump of a tree. garm, a Hot, warm; active, zealous; fiery, virulent; eager, intent; crowded, thronged. P. gram, a. Confuted, convicted; censured, rebuked. guram, s.m. A clump of trees; anxiety, mental distress, perturbation.

ومكله garmaka, s.f. A heat spot, vesicle, pustule. pl. garmake, Prickly heat (Lichen tropicus).

garmah, s.m. A kind of melon. P.

ومي garmī, s.f. Heat, warmth, etc.; the venereal disease. P.

ونده garanda, s.f. Name of a shrub and its fruit (Carissa spinarum). H. (karaundā).

graw, s.m. Pawn, pledge. P. (girau).

وول garawul, v.a. To scratch, claw, scrape (with the nails).

يرولمبي grolbai, s.m. Phlegm, mucus or pus from the lungs.

the collar bone; collar of a garment; button-loop. P. (girebān). guroh, s.m. A band, troop; people, tribe; party, sect. P.

grohedal, To admire, follow; be attracted, captivated; flock to; to fear, respect, revere. P. (girwīdan).

girewān, s.m. Collar of a garment; the neck. P. (girebān).

يوه grewa, s.f. See ځروه griwa.

gar, A castle, fort. s. (garh).

يردي gaṛda-ī, s.f. The whirl of a spindle.

granj, s.m. A clink, jingle, ring (of money), tinkle (of a bell), etc. guranj, s.m. A low voice, whisper.

يدي garandai, a. Quick, hasty, precipitate, rash; nimble, swift, fast.

garang, s.m. Abyss, crater; cavity,

shaft, pit. grang, s.m. Mucus from the nose, snot.

يوبي gurobai, s.m. Sherbet, eau sucré, sugar and water.

garwanj, s.m. A frame or stand for water jars; a stand, stage, platform. s. (gharwanchā).

guṛa, s.f. Raw sugar, brown sugar. s. (guṛ). $gaṛa-\bar{\imath}$, s.f. A measure of time, about twenty-four minutes; a clock, watch. s. (ghaṛā). A pond, pool. н. (gaṛhaī). A fort, castle. s. (gaṛhī).

غ gaz, s.m. A yard measure; a ramrod. p.

gazak, a. Festered, sloughed, suppurated, mortified (a wound); nipped with cold. P. s.m. Corruption, decay.

guzan, s.m. Palsy, paralysis. guzan wahalai, a. Palsied, paralysed.

ي gag, a. Dappled, mottled; hybrid, mongrel. وي gustākh, a. Insolent, impertinent, rude, saucy, pert. r. gustākhī, s.f. Impertinence, assurance, pertness, etc.

gasa, s.f. Rebound, recoil, ricochet; blow, dig, stroke, poke.

اسیا $gasiy\bar{a}$, a. Abraded, rubbed, frayed. $ghas\bar{a}$).

گنبت ga<u>kkh</u>t, s.m. Patrolling, walking round, strolling, wandering. p. (ga<u>sh</u>t).

ي guftār, s.m. Discourse, conversation. P. گفتار guft·goe, s.m. Conversation, talk, etc. P. گفتاری gagar, a. Brawny, muscular, stout, strong. گارشه gagarodza, s.f. A shiver, tremble.

گشتو $gugusht\bar{u}$, s.m. A turtle dove, ringdove. π . $(gh\bar{u}gh\bar{u})$.

gul, s.m. A rose; a flower in general. P. A disease of the eye, albugo. Monday. gil, s.m. Clay, earth. P.

كلاب $gul\bar{a}b$, s.m. Rosewater. P. $gul\bar{a}b\bar{\imath}$, s.m. A barber.

gulkhan, s.m. A flat slab of stone used

for the flooring of a Turkish bath; a

الستان gulistān, s.m. A rose bed, flower كلستان gulshan, garden. P.

K gulū, s.m. The throat, neck. P. gilau, s.m. Name of a plant, called also kulmavalai (Mimosa scandens). н. (gīlā).

M gila, s.f. Complaint, lament, grumble. P. gila-man, a. Complaining, grumbling. P. galla, s.f. A herd, flock. P.

رلئي gala-ī, s.f. Hail. See کلئي.

ğgum, a. Lost, missing, wanting. P.

أرل gumāral, v.a. To consign, entrust, give in charge, commit. P. (gumārīdan, gumāsh-tan).

gumāshtah, s.m. Agent, factor. P.

أمان gumān, s.m. Doubt, suspicion; imagination, fancy; thought, supposition. P.

s gumrāh, a. Erring, astray. P.

رمنز gamanz, s.f. A comb. See كمنز.

gunāh, s.m. Crime, fault, sin. P.

ينبته gunbata, s.f. An arch, dome, cupola, vault. P. (gumbad).

ganj, s.m. A granary, market; treasure, store. P.

שׁבְּבֵש ganjai, a. Bald, scald headed; a vulture. н. (ganjā).

ganjīfa, s.f. A pack of cards; game at cards. P.

by dervishes. gind, s.m. A ball for play. s. (gend). gund, a. Equal, level, even, on a par; peer, compeer, match. gundi, ad. By chance, perhaps, possibly.

ندنغ gandana, s.f. A leek (Allium porrum). P.

a. Coarse, thick. P. gundah,

and, s.m. Edging of a garment; an ornamental collar worn by women; edging

of clay round a millstone. s. $(gand\bar{a})$. A patchwork coat worn by dervishes.

الندل gandal, v.a. To hem, sew, stitch, baste, etc. p. (nigandan).

jacket worn by women. A short sleeved shift or

ين gandher, s.m. Name of a plant (Rhazzia stricta).

گندهسري gandhera- $\bar{\imath}$, s.f. A joint or segment of sugar cane (cut for convenience of chewing). s. $(gander\bar{\imath})$.

gundī, s.f. Collar of a dress; edging of a garment; a button loop, button. н. (ghundī). gundai, s.m. Refuse ears of corn, straw, etc. left on the threshing-floor. gunde, ad. By chance, possibly, perhaps.

ينډيري ganderai, s.m. The oleander or rosebay (Nerium odorum).

يزه gunza, s.f. A crease, crumple, pucker, wrinkle; a comb.

نس gans, a. Stunned, stupefied, deafened. P. گنس gankap, s.m. A cut-purse, pickpocket. H. (qath·katā).

gung, a. Dumb, mute. P.

كنگري $gungr\bar{\imath}$, s.m. Boiled grain of pulse, wheat, etc. Grain steeped in water. s. $(gh\bar{u}ngn\bar{\imath})$.

gingarai, s.m. A small bell for the feet of pigeons, hawks, etc. н. (ghūngrū).

ككس gangas, s.m. A bend, swerve, turn, twist; narcissus, daffodil.

ينگوسي gangosai, s.m. Rumour, report; hum, murmur, whisper; sound of footsteps, talking, etc.

gunah, s.m. Sin, crime, fault. P. gunahgār, s.m. A sinner, culprit. gunah-gārī, s.f. Sinfulness, guiltiness, criminality. P. ganna, s.f. The sugar cane. н. (gannā).

gunhar, s.m. Name of a potherb (Amarantus polygamus).

ينر ganr, a. Close, dense, thick, crowded; cloudy. s. (ghan).

يزل ganral, v.a. To count, reckon; to consider, know. p. (angārdan).

کنړنی ga<u>nr</u>anai, s.m. The womb.

ganra, ad. As if, as though; know, reckon.

gwā<u>kkh</u>, s.m. Arbitration, mediation; compromise, settlement.

يوانب گرندي gwā<u>kkh</u>·grandai, s.m. Intercessor, mediator; negotiator, arbitrator.

v.n. To pick a quarrel, کواښيدل gwākkhedal, peck at, irritate, prepare to quarrel; chide, reproach, blame. To mediate, parley, compromise, settle a quarrel. P. (gawājīdan).

gawāndai, s.m. A neighbour.

ganāh, s.m. A witness. P.

وَاهِي ganāhī, s.f. Evidence, testimony. P. ganāhī·lal, v.a. To testify, give evidence. ganāhī·lūnai, s.m. A witness, testifier.

وپ $g\bar{u}p$, s.m. The evening star, Venus; a bank of clouds.

پن gūta, s.f. A finger, toe.

وت $g\bar{u}t$, s.m. A corner, angle, nook; a hole dug in a wall by burglars. $g\bar{u}t$ mātanul, v.a. To break into a house through a hole in the wall (as burglars).

 $g\bar{u}jar$, s.m. A grazier, cowherd. Name of a tribe of Rājpūts dwelling amongst the Eastern Afghans, and mostly occupied as cattle breeders and graziers. s.

وجي gūjai, s.m. A small fresh-water shell; a fir cone.

gūdar, s.f. Ford, ferry, passage. P. (guzar).

god, s.m. Weeding, thinning plants. s. (khod). god kawul, v.a. To weed.

اردا gūdā, s.m. A doll, puppet. н.

gūdai, s.m. A pouch; ear of Indian

corn before the grain is formed. $g\bar{u}_{\dot{q}a-\bar{l}_{i}}$ s.f. A doll, puppet.

gor, s.m. A grave, tomb. P. gor·kan, s.m. A grave-digger. P. gūr, a. See نام

gorāgor, a. Fast, quick. كوراكور

goristān, s.m. A graveyard. P.

يوركبس gor·kakkh, s.m. Name of an animal found in graveyards, Indian badger.

goral, v.a. To see, look, inspect, view, etc. p. (girāndan). Def in past tenses. See کتل

goram, s.m. A drove of buffaloes.

كوروان gorwān, s.m. A drover, grazier, cattle driver.

گوردخر gorah.khar, s.m. The wild ass. P. (gorkhar).

gorhanda, s.f. Rough uneven ground; ravine, chasm, pit, fissure.

ي ي gūṛa-ī, s.f. Juice or sap of trees.

يوشى go<u>sh</u>ī, s.f. Capitation tax on cattle.

وبنه go<u>kkh</u>a, s.f. Corner, angle, nook; privacy, retirement; aside, side; cell, closet. P. (go<u>sh</u>a).

يوكو gogar, s.m. Sulphur. P. (gogird). gūgar, a. Aged, old, worn out (man or beast).

ي gogal, s.m. Cavity of the chest, thorax. gūgal, s.m. Name of a gum resin, Indian bdellium.s. gogil, s.m. Sulphur. p. (gogird). على gola, s.f. A mouthful, morsel.

يولئي gola-ī, s.f. A ball, bullet, pill. P. (golī). يوماندو gūmāndū, s.m. Mushroom, toadstool. كنزه gūn<u>dz</u>a, s.f. A crease, wrinkle. See مونش

gūngat, s.m. A dung beetle.

ونكو gūngū, s.m. The yellow crocus, saffron. $g\bar{u}ngai$, s.m. An owl.

يَّ gūna, s.f. Colour, face, figure, form; kind, species. P.

گونر $g\bar{u}\underline{nr}$, s.m. A weevil, insect in corn. H. $(gh\bar{u}n)$.

يوهاتي gohāṭa, A stack of cowdung (dried and stored for use as fuel).

gūhār, s.m. A drove of oxen or buffaloes. gauhar or gūhar, s.m. A pearl, gem; essence, nature, substance, disposition; intellect, wisdom; lustre of a gem or metal. P.

وي goe, s.m. Dry cowdung; a ball. P.

 $goy\bar{a}$, ad. As if, thus, as one would say, etc. P.

&gah, s.m. Time, place. See st.

gahwāra, s.f. A cradle, swing. P.

gahūr, a. Dense, shady, umbrageous.

ي *gahe*, ad. Ever. See كبي

gahī<u>dz</u>, s.m. Dawn, morning.

يان giyāh, s.m. Grass, herbage, weeds. P.

گيدي $ged\bar{\imath}$, a. Stupid. p. $ged\bar{\imath}\cdot\underline{kh}ar$, s.m. Stupid ass.

geda, s.f. Belly, abdomen.

گيډي gedai, s.m. A load of wood, grass, etc., for the head. geda-ī, s.f. A small sheaf of corn, a bundle of grass, faggot of sticks, etc. ير gīr, a. Caught, seized, captured, taken; (in comp.) conqueror, taker, seizer. P. ger, a. Surrounded, besieged, enclosed. H.(gher). گيرگا gīgaka, s.f. A magpie.

gesū, s.m. A curl, ringlet. P.

گينډي gendai, s.m. A rhinoceros; a shield of rhinoceros hide. s. (gaindā).

ينړني genranai, s.m. The womb. H. (ghariyā). gayawul, عبول v.a. To interlace, intertwine, كيول gayayal, \ wattle, net.

ل

Jiam is the twenty-third letter of the Arabic, and the thirty-fourth of the Pukkhto alphabet. It is often substituted for the letters and in words from the Hindi and Persian.

I lā, ad. Even, yet, still, hitherto, otherwise, unless. A particle prefixed to words to denote privation or negation, and equivalent to the English prefixes im-, in-, un-, etc., and the affix -less. A.

لابه $lar{a}ba$, s.f. Jest, irony, ridicule. P.

 $l\bar{a}pa$, s.f. Boasting, bragging. P. $(l\bar{a}f)$. $l\bar{a}p\cdot \underline{shap}$, a. Proud, arrogant; bragging, boasting.

لات $l\bar{a}t$, s.m. Name of an idol of the ancient Arabians.

الآبو $l\bar{a}t\bar{u}$, s.m. A shrike, butcher bird; a humming-top; a whip-top. н.

لجبر lājbar, s.m. Lapis lazuli. р. (lājnard). الجبر lā<u>ch</u>ī, s.f. Cardamums. н. (ilā<u>ch</u>ī).

الْدُو $l\bar{a}d\bar{u}$, s.m. A kind of sweetmeat. H. ($ladd\bar{u}$). A humming-top. H. ($l\bar{a}tt\bar{u}$).

لار $l\bar{a}r$, s.f. A road, way, path. P. $(r\bar{a}h)$.

لرغه lār ghah, s.m. Delay, procrastination; lateness, slowness. ad. Ago, formerly. lire·lār ghah, ad. Long ago, of yore, long since.

المِل lāṇal, v.n. To go, depart, set out. Def. in pres. ten. See تلل tlal. p. (rāh·raftan.) المراد القرم ال

لزم lāzim, a. Necessary, urgent; proper, suitable. A.

لاس lās, s.m. The hand; the arm. P. (dast). السته lāsta, s.f. Direction, side, quarter.

لاستى lāstai, s.m. Handle, haft, hilt.

لشورة lāshora, s.f. Name of a tree and its fruit (Cordia Myxa). H. (lāsora).

لنبن $l\bar{a}\underline{ksh}$, s.m. A corpse, carcase. P. $(l\bar{a}\underline{sh})$.

لغر lā ghar, a. Weak, thin, lean. P.

لانه $l\bar{a}fa$, s.f. See الأنه.

لاك القله, s.m. Gum lac; sealing wax. s. (lākh).

لاكن lākan, a. Waxed; covered with wax. lākin, c. But, etc. See ليكن.

اگئ $l\bar{a}g$, s.m. Dealings on credit with a tradesman.

١

- لاكي $l\bar{a}g\bar{\imath}$, s.f. Trade, commerce. s.m. A dealer, customer.
- الل $l\bar{a}l$, a. Red; dumb. P. s.m. A ruby. P. (l'al).
- Ж lālā. in. Master! Sir! н.
- الله المري lālan, s.m. A lover, sweetheart. s.
- الله $l\bar{a}la$, s.f. A tulip. P. $l\bar{a}la \cdot gul$, s.m. The corn-poppy.
- لالي lālai, a. Dear, beloved, darling.
- النبو lānbo, s.f. Swimming. lānbo·zan, s.m. A swimmer.
- الندِ lāndi, ad. Below, under, beneath, down. lānde bānde, ad. Upside down, topsyturvy, tumbled, jumbled.
- لندي lāndai, s.m. Salt meat, sun-dried meat.
- الندئ lānḍa-ī, s.f. A kind of snake, amphisbæna.
- لانډيس lāndes, s.m. Name of a tree and its fruit (Cassia fistula).
- which is used to brace up or tighten the netting. The name of a tree from the wood of which arrows are made.
- لانړ الم<u>nra</u>, s.f. Name of a plant (Salsola kali); it is burnt for the potash it yields. Spittle, saliva. See الاء.
- لانوده lānndah, a. Wet, damp. Pl. of لوند.
- لاونر lāma<u>nr</u>, s.m. Caudle, posset.
- لاهر $l\bar{a}h\bar{u}$, a. Flooded, swept away by a flood, floated down by a river, etc.
- لاهد lāha, s.f. Alluvium, mud, mire, muddy deposit left by floods.
- لاي $lar{a}e$, s.m. Mire, mud. See preceding word.
- الأثن lā-iq, a. Becoming, fit, suitable; proper, deserving, worthy; capable, qualified, expedient. A.
- لب lab, s.m. The lip; brim, edge; bank, margin; coast, shore. P.
- لباس libās, s.m. Apparel, clothes, dress; garb. A.

- ليخت lap-tsat, a. Fertile, fruitful (as land). lapar, a. Coarsely ground, gritty, unevenly mixed, clogged, clotty, lumpy (as food); thick stalks, stringy fibres, etc. mixed with potherbs; stiff, stark.
- لية lapa, s.f. The palm held to receive a thing; a handful, palmful. lapakai, s.m. The quantity containable in both hands held together. н. (lapkā).
- ات پت lat·pat, a. Soiled, polluted, splashed; trampled, trodden down. etc.
- الله المارة latārah, a. Trodden, trampled; spoiled, ruined.
- لته lata, s.f. A kick. н. (lāt).
- wheel, weaver's loom, etc. A fishing stake, bird springe. a. Dull, indolent, lazy, listless. s.m. A lubber, lazy brute.
- lat·pat, a. Tangled, tumbled, confused; soiled, stained; trampled, trodden.
- لتول latanul, v.a. To examine, seek, search, rummage, turn over, investigate, look into, etc. н. (tatolnā).
- الته المها lata per, s.m. Romping, frolicking, playing pranks, playing roughly, boisterous play.
- lihāf, s.f. A coverlet, quilt. A.
- lahad, s.m. The niche in the side of a grave for the reception of a dead body. A.
- ا عظه العظه العظم s.f. A moment; glance, look. ه
- ы lid, s.m. Horse dung. н. (līd).
- لدن ladan, s.m. Inspiration. 'ilmi-ladūn, دون ladūn, s.m. Inspired knowledge, inherent wisdom. A.
- لور ladar, s.m. A dealer in old clothes, rags, etc. a. Imbecile, foolish, stupid.
- لذت lizzat, s.m. Flavour, taste; delight, enjoyment. A.
- لذيذ lazīz, a. Pleasant, savoury. A.
- lar, a. Lower, inferior; subordinate, minor;

conquered, subdued. p. Under, below, beneath. lar taraf, s.m. The losing side, lower side. liri, ad. Far, far off, off, away. p. (dūr).

لغون larghūni, ad. Already, ere now, before, long since, long ago.

رغوني larghūnai, a. Former, pristine, old. larghūne, ad. Long ago, formerly, anciently, of old.

الم largai, s.m. A stick, staff; timber, wood.

H. (lakṛī). liragai, s.m. The lobe of the ear.

الل laral, v.a. To own, have, possess. P.

(dāshtan, dār-).

lara, A particle used as the sign of the dative case; to, unto, near, with, at; for, for the sake of.

اري larai, s.m. The small intestines; bowel, gut. Defeat, discomfiture, loss. lire, ad. Off, away; far, far off, distant.

J lar, s.m. A row, bead, string, thread (as of beads, pearls, pots, etc.). H.

s; larza, s.f. A shake, tremor, quiver. P.

لزيدل larzedal, v.n. To tremble, shake, shiver, quiver. p. (larzīdan).

المل laral, v.a. To mix, stir, stir up, combine, stir about. H. ($lahr\bar{a}n\bar{a}$).

laram, s.m. A scorpion.

أرمون laṛmūn, s.m. The bowels, the internals, the heart, liver, lungs, etc. P. (darūn).

الموالية larama, s.f. Nettlerash, hives, urticaria. الموالية laro tsato, a. Mean, low, vulgar. s.m. A rascal, blackguard, scoundrel, vagabond. الما lara or la-ara, s.f. Fog, mist, vapour.

la-ag or lag, a. Small, little, less; few, scarce. la-ag der, a. More or less, some-

what, a little, few, some.

اَرِكُونِي la-agkūṭī, ad. Little; somewhat, few; scantily, slightly.

الس las, a. Ten. s. (das). lasam, a. Tenth. lastūnrai, s.m. Sleeve of a dress.

السته lasta, s.f. Handle, hilt. p. (dasta).
المرة lasara, ad. Never, not at all, not a bit.
الشمك lashmaka, s.f. Artful, intriguing, lashmaka-ī, cunning, deceitful (woman); wanton, lewd, shameless (woman).

lasha, s.f. Spike, prickle, bristle; sting of an insect; beard or spike of corn, grasses, etc. p. (nesh).

لنبته lakkhta, s.f. A twig, switch, rod, cane. لبنتي lakkhtai, s.m. A brook, rivulet, linn, lakkhta-ī, s.f. A dancing girl; stream. ear-drop, pendant (of gold or silver). Name of a plant, the root of which is used as a charm by wounded persons to protect them from the evil wishes of their enemies, who, it is believed, by eating some of the root and then breathing upon a wounded man can prevent the healing of his wound, until some of their own spittle be applied to it; visitors to a wounded man are therefore requested to spit on a bit of the root, which is then passed over the wounds. The root is commonly found mixed with those of the madder plant $(maj\bar{\imath}t \text{ or } rodang)$ as sold in the shops.

لبنكر la<u>kkh</u>kar, s.m. An army, multitude. p. (lashkar).

لنبكي lakkhke, ad. Little. See لنبكي.

latāfat, s.m. Delicacy, elegance; humour, wit, facetiousness. A.

لطف lutf, s.m. Courtesy, gentleness, kindness. A.

اطيف latīf, a. Elegant, delicate; agreeable, pleasant; courteous, kind, gracious. A.

لطيفه latīfa, s.f. A joke, witticism. A.

العال lu'āb, s.m. Mucilage. A.

لعل l'al, s.m. A ruby. P.

لعرن l'an, s.m. Cursing, damning. A.

l'anat, s.m. Anathema, curse, malediction. A. l'anatī, a. Damned, cursed, execrated. A. لغت lughat, s.m. Dialect, phraseology; dictionary; word. A.

لغته laghata, s.f. A kick. P. (lagad).

لغر laghar, a. Bare, stripped, naked; poor, destitute. lūts·laghar, a. Bare as a bone, stark naked.

لغز laghz, s.m. A slip, slide, stumble. A. lughz, s.m. Enigma, riddle. A.

لغوي lughawī, a. Linguistic, literal meaning of a word. A.

لفافه lifāfa, s.f. Cover, envelope, wrapper. A. لفظ lafz, s.m. A word, saying. A.

لقب laqab, s.m. Surname, title ; nickname. A.

luqma, s.f. A morsel, mouthful. A.

laqwa, s.f. Spasmodic distortion of the face; paralysis of the facial nerve. A.

لقه luqah, s.m. A bully, brag.

lak, a. Stiff, rigid, straight; punctured, bored, pierced. s.m. A lac, a hundred thousand. s.

barge pole; boat hook. H. $(lah\bar{a}r)$.

الكوتي lakūṭe, or lakūṭī, ad. A little, somewhat, slightly, not much. See

lakorai, s.m. Name of a fruit.

لكه laka, s.f. A blemish, blot, spot, stain; the tail (♣ bird or beast). ad. Like, so, as, thus.

لكالمي laka·lamai, s.m. The rump bone, tail bone, coccyx.

لكي laka-ī, s.f. The tail (of bird or beast); a meteor, falling or shooting star.

اكر lagar, s.m. A kind of hawk. H.

laganr, s.m., A washing basin. P. (lagan). كنر lagawul, v.a. To attach, fix, join; ascribe, impose, add; place, put, set; employ, engage, use; set to work, etc. s.

(lagānā).

lagiyā, a. Applied, attached, placed; employed, occupied; intent.

اليدل lagedal, v.n. To adjoin, reach, touch, apply; happen, befall, occur, begin; be occupied, employed, etc. H. (lagnā.)

الل lal, a. Dumb, mute, speechless. P. (lāl). الل lal, v.a. To utter, pronounce, say, express. Only used with a few words as, ganāhī.lal, v.a. To give evidence, testify, bear witness, etc. salām·lal, v.a. To say salām, pay respects.

للم lalam, a. Arid, dry, unirrigated (land).

المي lalamī, s.m. Crops entirely dependent on the rains for water, unirrigated crops.

الثي lala-ī, s.f. Lullaby, hushaby. lala-ī lalo<u>sh</u>a, Hushaby baby, words intoned to put a child to sleep.

للون lalūn, s.m. Weeding, thinning (a field or garden).

lam, s.m. Tail, end, extremity; fat tail of the Afghan sheep. P. (dum). lamawar, a. Fat tailed, having a fat tail.

lumbar, s.m. A fox. H. (lambar).

لمبل lambal, v.a. To bathe, wash, clean, purify.

المبن lamba, s.f. A blaze, flame.

lambedal, v.n. To wash, bathe.

لمنجى lam<u>ts</u>ai, s.m. Felt. p. (namad).

المسول lamsawul, v.a. To incite, instigate, urge, prompt, tempt. A. (lams).

المسون lamsūn, s.m. Instigation, prompting. المغرث lamghara-ī, s.f. Contortion, writhe, twist; device, trick, wile; shamming, malingering.

المن laman, s.m. Border, hem, skirt; margin, edge, verge. p. (dāman).

لمور lamawar, a. Fat tailed (as Afghan sheep). لنبل lanbal, v.a. To bathe. See لنبل linda, s.f. A bow.

lindai, s.m. An archer, bowman. linda-i, s.f. A small bow used by carpenters to work a drill or barma; the bow of a fiddle; one of the bones of the forearm; the outer

bone of the leg: the hamstrings; any bent or arched twig; guard of a sword; a jet, spout, spurt of water.

لند land, a. Brief, short.

landa, s.f. Lower end of the spine,

لندي landa-ī, s.f. A kind of poetry or verse, with seven or eight syllables to the line. A kind of snake, the head and tail of which are like each other (amphisbæna).

lang, a. Lame, crippled. P. lung, s.m. A cloth worn over the loins and hips when bathing; a clout worn between the thighs. P. lingata-ī, s.f. Name of a herb (Heliotropum orientale).

لنگر langar, s.m. An anchor; almshouse; kitchen. P.

لنكري langarai, s.m. A shallow metal dish, in which dough is kneaded; a deep bowl of metal or pottery in which snuff, spices, etc. are pounded; mortar. H. (langrī).

langor, s.m. A span between the thumb and fore finger.

woman, a woman for forty days after child-birth; an animal about to drop its young; an animal suckling its young; a bird hatching or sitting on eggs; with young, breeding, pregnant. langa·kkhadza, a puerperal woman. langa·ghwā, a milch cow. langa·chirga, a brood hen. langa, s.f. A brace. See &i.

lunga-ī, s.f. A scarf, sash (used as a head dress, or waist band, or worn as a sash over the shoulders). P. (lūngī).

الكيدل langedal, v.n. To litter, drop young. P. (langīdan).

الو, s.m. Smoke. P. $(d\bar{u}d)$. lau, s.m. Reaping, mowing. P. (dirau).

أولي lwār, a. Coarse, thick; rough, uneven; boorish, clownish; rude, unpolished.

المالة lanātat, s.m. Sodomy. A.

لوال liwāl, a. Hungry, peckish; longing, yearning; inclined, hankering. A. (lunāh). الواور lawā·or, s.m. A sickle, scythe. See لواور lobān, s.m. Benzoin. A.

الوبه loba, s.f. Play, fun, frolic, game. A. (l'ab). الوبه lobiyā, A kind of bean (Dolichos sinensis). الوبيا lūt, s.m. Booty, plunder, spoil. s.

لوتك lūṭa, s.f. A clod, clod of earth. H. (londā). الوتك loṭkai, s.m. A pot, pipkin (of the kind used on Persian wheels). H. (loṭā). A small pillar of baked clay, three of which are used to form a tripod for the support of the iron dish on which cakes of bread are baked.

ارخ $l\bar{u}\underline{t}\underline{s}$, a. Bare, naked, nude. P. $(l\bar{u}\underline{c}\underline{h})$. $l\bar{u}\underline{t}\underline{s}$ ·lapar, or $l\bar{u}\underline{t}\underline{s}$ ·p $\bar{u}\underline{t}\underline{s}$, a. Stark naked, bare as a bone, without a shred.

ارخک الت<u>isak</u>, a. Alone, destitute, friendless; bu<u>ch</u>ak, profligate, vagabond, libertine; having little hair on the body (as a dog, etc.).

(as a baby on its back); rolling on the ground (as a dog, horse, etc.). H. (lot.pot).

school-boys to write upon. A.

loḥa, s.f. A ruler, or scale of iron for drawing lines.

لوخرة lū<u>kh</u>aṛa, s.f. A blaze, flame. s. (lū<u>kh</u>). الوخية lū<u>kh</u>a, s.f. Bulrush (Pencillaria spicata); soft rush (Juncus effusus). P.

landal, v.a. To say, express. See الركاد Particularly applied to giving evidence, paying respects, etc. p. (lānīdan).

الودي lodī, s.m. Name of an Afghan tribe, famous as having furnished emperors of Hindostan.

lor, s.m. A sickle, scythe. Direction, side. lūr, s.f. A daughter. p. (dukhtar).

lawarāya, ad. From afar, a long way off.

• (For الموراية la warāya).

lorai, s.m. Direction, quarter, side.

lawar, s.m. A bludgeon, club, baton; a wooden pestle.s.(loṛhā). lwaṛ, a. Elevated, raised, high; upland, rising, hilly, etc. (ground). lwaṛa·jawaṛa·zmaka, High and low-, up and down-, undulating-, uneven-, or broken ground.

lwarawul, v.a. To detach, divide, separate, part, sever.

اوریدل lwaredal, v.n. To part, separate, fall away.

lauza, s.f. A honey bee.

lwuga, s.f. Hunger. s. (bhūkh).

لوري lwugai, a. Hungry, famished. s. (bhūkhā).

لوستال lwustal or lūstal, v.a. To read, learn.
P. (nabistan, to write).

الوستال lawastal, v.a. To bale, empty; disperse, scatter, strew, daub, dash, besmear. Irr. pres. lawanī. Past. lawast.

لوشل livashal, v.a. To milk (as a cow, etc.)
p. (doshidan).

lwukkhtal, v.n. To part, separate, diverge, fall away, abscond. Def. in pres. ten. See لوړيدل.

لوښي lokkhai, s.m. A basin, pan, pot, etc. s. (lokhar). Nature, temperament, quality.

lwaghza, s.f. A milch cow, goat, etc.

لوغيرن lūghaṛan, a. Charred, smoked, smoke stained.

ن عُون lawaghūna, s.f. A milk pail.

lau·garai, s.m. A reaper, mower.

اوكى lūgai, s.m. Smoke, vapour, steam.

ارليه lūlapah, a. Burnt to ashes, scorched.

lolo, s.m. An ornament for the arm or turban.

lwulawul, v.a. To cause to read, to teach or learn by reading.

lola, s.f. A ball or skein of thread; roll of paper, cloth, etc. P.

لولي lolai, s.m. A dancing boy. lola-ī, ه.f.
A dancing girl, prostitute. P. (lūlī).

اوم $l\bar{u}m$, s.m. A net, noose, snare. p. $(d\bar{a}m)$, s. $(l\bar{u}m)$,

الومكة lūmaka, s.f. A noose, snare; a bird lūma, trap of horse-hair nooses.

أون laun, s.m. Colour, hue; kind, species. علم المبر lānbar, s.m. A fox. See لمبر المبرع.

الوند lūnd, a. (f. lamda) Damp, moist, wet. P.

lawand, s.m. A bachelor; widower; adventurer, vagabond, rake. P. (lawind).

lawang, s.m. A clove. s. (laung). laung, s.m. Posset, caudle, boiled milk and sugar.

ارند $l\bar{u}na$, s.f. An abscess, boil.

lohār, s.m. A blacksmith. s.

لوهاني lohānī, s.m. Name of an Afghan tribe, principally occupied as carriers of merchandise between Hindustan and Turkistan. (For ranānī, by which name they are sometimes called.)

loe, a. Great, large; corpulent, stout; chief, superior; full grown: great in office, rank, etc.

lwedal, v.n. To fall, slip, slide; drop down, fall down, tumble down, etc.

لريشت lwesht, s.f. A span between the thumb and little finger. P. (bilisht).

الويشتنك lneshtinak, على s.m. A pigmy, dwarf; small span; precocious child.

لويكنده lweganda, s.f. The temple, space between the ear and eye; fontanelle of an infant.

لوينه lwīna, s.f. A net or snare for birds. لويزند lwegand, s.m. A sponger, parasite, toady. لا اله la, A preposition governing the ablative

case; from. A preposition or affix governing the dative case; to, unto.

laharai, s.m. A beam, rafter.

المِلْهُ lahlapānd, a. Scorched, charred. See

ا لياقت liyāqat, s.m. Capacity, fitness; ability, skill; merit, worth. A.

ليتي leṭa-ī, s.f. Batter, paste, pap. H. (letī). leṭai, s.m. Hard clay, marl.

الجن lech, s.m. Ophthalmia, disease of the eyes. الجن lechan, a. Blear-eyed.

lecha, s.f. The cubit, forearm.

الجي <u>lech</u>a-ī, s.f. The trotters of a sheep, etc. <u>līdal</u>, v.a. To see, look, perceive. P. (dīdan). Irr. Pres. mīnī. Past, līdah.

الده līdah, s.m. Seeing, sight, vision. p. (dīdah). المرة līra, s.f. A shred or strip of cloth. H. (līr). الرئ lera-ī, s.f. Narrow ridge or edge of a hill. الرئ lezam, a. Confuted, abashed.

ليرل legdal, v.a. To march, set out, pack up and depart.

ايردول legdawul, v.a. To load and move off,

لبرل legal, v.a. To send, despatch, transmit. المينا lekkhal, v.a. To load, lade; march, set out. Def. in pres. ten. See

ليك ħk, s.m. A line, mark, ruled line; furrow, rut, scrawl, wheel track. H.

ليكل līkal, v.a. To write. s. (likhnā).

lekin, c. But, yet, moreover. A.

ليك līka, s.f. A line, furrow. See

lema, s.f. The pupil of the eye; the eye. ليمه linda, s.f. A bow.

ليندې lindai, s.m. A bow. See ليندې.

lendah, a. Bald; scald headed.

lengai, s.m. The leg.

lew, s.m. Plaster, mud plaster. H.

ليوال lewāl, a. Hungry. s.m. Appetite, hunger. See ليرال.

lewar, s.m. Husband's brother. s. (dewar).

ليوني lewanai, a. Demented, mad. r. (dīmānah). اليوني lewawul, v.a. To plaster, daub, smear. ليوول lewah, s.m. A wolf.

liyah, a. Useless, worthless; uncontrolled, dissolute; wanton, lewd. Covered, veiled; noble, exalted. A. liya, s.f. The Tamarisk tree. ad. Merely, simply, only.

۴

mīm is the twenty-fourth letter of the Arabic, and the thirty-fifth of the Pukkh to alphabet. It is a labial letter, and is sounded like the English m. In words where it is followed by ب it is sometimes changed to ب lamba, for المناف for عملون for مملون for السمالية المناف المنا

mi, a form of the genitive and instrumental cases, singular number, of the first personal pronoun s; zah, I. Also written me.

to mā, The instrumental case and inflected form of the first personal pronoun s;.

معبوب mābūb, a. Beloved. See مابوب

ماينين māpa<u>kkh</u>īn, or māpa<u>ksh</u>īn, s.m. Afternoon; afternoon prayers. p. (namāz·peshīn).

 $m\bar{a}t$, a. Broken, cracked; beaten, dispersed; torn, lacerated. P.

mātanul, v.a. To break, burst open, smash; to break in upon, disperse, beat, etc.

ماته māta, s.f. Prey, quarry. s. (mārā).

ماتيدل mātedal, v.n. To break, burst, crack. ماتيد mātus, s.m. A bump, swelling (from a blow).

، māche, s.f. (pl. of mācha) Vermicelli ماچى

ماخستن mā<u>kh</u>ustan, s.m. Bedtime, evening; bedtime prayers. P. (namāz·khuftan).

ject. A. (mādda). māda, s.f. Female. a. Feminine. P.

مادیان mādiyān, s.f. A mare. Þ.

سادين mādīn, s.f. A female. P.

mār, s.m. A serpent, snake. P.

mārij, s.m. A flame of fire. A.

mār jarai, s.m. Name of a bulbous root used as a remedy for snake bites.

مارغه mārghah, s.m. Pl. of مرغه which see. مرغه māre·hāre, in. Exclamation of complaint, dear me! oh dear!

مازدگر māzdigar, s.m. Afternoon; evening; afternoon prayers. p. (namāz dīgar).

وز, māzū, s.m. A gallnut. P.

سپښين māspa<u>kkh</u>īn, s.m. See ماسپښين.

ماسته māstah, s.m. Curds, curds and whey.

مانخستن māskhutan, s.m. See ماسختن.

mā·sinā, ad. Besides, moreover. A.

māsa, s.f. Name of a weight equal to twelve grains. н.

ماسي māsa-ī, s.f. Leather socks worn inside the shoes, and not removed in the house.

ماش mā<u>sh</u>, s.m. Name of a kind of pulse or bean (*Phaseolus Max*). s. girgirah·mā<u>sh</u>, s.m. Bean meal.

ماشله $m\bar{a}\underline{shala}$, s.f. A skein, hank of thread or silk.

ماشوق $m\bar{a}\underline{sh}\bar{u}q$, s.m. A lover. See ماشوق معصوم $m\bar{a}\underline{sh}\bar{u}m$, s.m. An infant. See معصوم.

mā<u>sh</u>ai, s.m. A musquito, gnat.

مانيام mā<u>kkh</u>ām or mā<u>ksh</u>ām, s.m. Evening. P. (namāz <u>sh</u>ām).

ماغزه māghzah, s.m. The brains (pl. of بغز which see).

 $m\bar{a}k\bar{u}$, s.m. A weaver's shuttle. s. ($m\bar{a}kho$). Name of an Afghan clan.

māl, s.m. Property, wealth; effects,

goods; cattle, merchandise. A. māl (in comp.), Rubbing, rubber. P. ma-āl, s.m. End, issue. A. <u>kh</u>air·ma-āl, s.m. A happy issue.

مالدار $m\bar{a}l\cdot d\bar{a}r$, a. Wealthy, rich in cattle, etc. Owner of cattle; cattle grazier.

سالت mālat, s.m. A division, quarter, parish, ward. A. (muḥalla).

سالش mālish, s.m. Polishing, rubbing, friction. P.

mālik, s.m. Master, owner, proprietor. P.

مالكندي mālkunda-ī, s.f. Name of a plant, alkunra-ī, caltrops (Tribulus terrestris).

all. mālga, s.f. Salt.

سَلَكِبه mālgbah, s.m. Collector of salt, dry salter.

سالكين mālgīn, a. Salt, saline.

مالكينړي mālgī<u>nr</u>ai, s.m. A game played by boys.

مالوچ mālūch, s.m. Picked cotton, carded cotton.

all māla, s.f. A weaver's brush; clod crusher; rubber. P.

اماما $m\bar{a}m\bar{a}$, s.m. Maternal uncle. s.

māman, Place of security, asylum. P. māmār, a. Established, ordered, fixed. s.

مامولكه $m\bar{a}m\bar{u}laka$, s.f. A water-wagtail. A. $(m\bar{a}mol\bar{a})$.

ماموي māmū-ī, s.f. A dried apricot, with the kernel preserved inside it.

سقسة, s.f. Aunt, maternal uncle's wife.

سأجي mānjī, s.m. A marriage guest of the the bridegroom. H. (mānjhā, wedding feast).

العبر المحافظ المحافظ

māndah, a. Weary, fatigued, tired. P. mānda, s.f. A heart string, tendinous cord of the heart.

ساندینه māndīna, s.f. A female. p. (mādīn).

مانع mān'i, s.m. Forbidder, preventer; obstacle, hindrance. A.

انكى māngai, hos.m. A boatman, sailor. ho. ho mānrgai, ho (mān $jhar{\imath}$).

مانمولد mānmola, s.f. Name of a potherb.

هانه māna, عانه māna, s.f. Blame, complaint; murspie mānra, mur, lament.

ماررو mānrā, s.m. A kind of wild sloe or plum; the name of a herb used in medicine. مازي mānrai, s.m. Estrangement, misunderstanding; umbrage, pique. mānra-ī, s.f.

Edifice, building; pile, storied house.

مانړيگر *mā<u>nr</u>ī·gar*, a. Annoyed, piqued, displessed, estranged.

ماولي māwlai, s.m. The piece of wood, in the centre of the upper millstone, through which the pivot of the lower one passes.

sho $m\bar{a}h$, s.m. The moon (in comp.); month, P. $m\bar{a}hai$, s.m. A fish. P. $(m\bar{a}h\bar{a}i)$.

مانچي mā-iche, s.f. Vermicelli. See مانجي mā-il, s.m. Propensity, inclination, tendency. A.

mā-ilān, a. Partial, biassed, inclined. A. مالك māya, s.f. Capital, stock; leaven, ferment; rennet. P. māyah, s.m. A double humped camel. P.

action neither ordained nor prohibited in the law. A.

مبادا mabādā, in. God forbid! lest! be it not! p.

سارک mubārak, a. Fortunate, happy; holy. in. Hail! welcome! A. mubārakī, s.f. Congratulation, happiness. A.

mubāligha, s.f. Hyperbole, exaggeration. A.

سبندي mubtadī, s.m. Tyro, novice, beginner; beginning. A.

mubtilā, a. Captivated, fascinated; involved in trouble, distracted. A.

سلنغ mublagh, s.m. A sum, ready money; much, many. A.

mubham, a. Ambiguous, occult, un-known, secret. A.

matra, s.f. Posset, sillabub, curdled milk; dregs, sediment, refuse. matrah, a. Rare, scarce.

mutaṣṣil, a. Contiguous, close, adjoining. A.

mut'alliq, a. Concerning, relative; belonging to. A.

ستفرق mutafarriq, a. Separate, distinct; dispersed. A.

mutaffiq, a. United, agreeing; accomplice. A.

matal, s.m. Proverb, adage; fable, saying. A. (maṣal).

ستن matan, s.m. Middle or text of a book. A. متوجه mutawajjah, a. Facing, turning; attending, favouring. A.

ستولي mutanallī, s.m. Superintendent or treasurer (of a mosque). A.

matah, s.m. A wild boar.

mitiyāza, s.f. Urine. s. (mūt).

ma-at, s.m. The arm; fore limb of an animal.

mat, s.m. Celerity, dispatch; deep dust on a road; a kind of earthenware pot. mut, s.m. The fist, closed hand. H. (muth).

maṭāk, s.f. A walnut with a hard shell. متاكف maṭāka, s.f. A bump, swelling from the sting of a bee, etc.; nettlerash; ball of a pellet-bow; kind of hard walnut.

mutar, s.m. Dolt, fool, piss-a-bed. s. $(m\bar{u}tr)$.

matkai, s.m. Bracelet, ornament for the arm. A large earthen jar. H. (matkā).

mata, s.f. Clay, marl, greasy earth. s. (matti). matah, a. Lazy, stubborn, obstinate.

mutai, s.m. The fist; handle, hilt. s. (muthī). muta-ī, s.f. A bow for cleaning cotton; the club with which it is worked. Handle of a plough, hilt of a sword, etc. miṭiyā-ī, s.f. A sweetmeat; confectionary. H. (mithā-ī).

maṭīz, s.m. A man who has eloped with another's wife or daughter.

maṭīza, s.f. A woman who has eloped with a man to whom she is not married; elopement, running away (of lovers).

miṣāl, s.m. Metaphor, allegory; likeness, simile; parable, saying. A.

misqāl, s.m. Name of a weight equal to fifty-four grains (Troy). A.

مثل masal, s.m. A proverb. See مثل.

مثلاً maslan, ad. For example; e.g.; i.e.; viz. A.

majāwar, s.m. A verger, sweeper at a mosque or shrine. A.

mujrā, s.f. Premium, allowance; deduction, retrenchment. A.

mujarrab, a. Proved, tried; skilled, expert. A.

mujarrad, a. Alone, single; unmarried. A. mujrim, a. Sinful, criminal. s.m. culprit. A.

majlis, s.m. Assembly, congregation; meeting, party. A.

majmir, s.m. A chafing dish, incense dish. A.

mujmal, s.m. Abstract, summary. A.

majnūn, a. Insane, love mad, P.

matsotskai, s.m. See مخوخكى

mach, s.m. A fly; the sight at the muzzle of a gun.

ma<u>ch</u>ichkai, s.m. Name of a plant used in medicine.

machak, s.m. A shepherd's crook. هچٽ machmachai, s.m. A honey bee.

s غرف machaloghza, s.f. A sling (for throwa ing stones).

macha, s.f. A kiss. H. (machhī).

ma<u>ch</u>a-ī, s.f. A bee.

muhāfizat, s.m. Custody, care, protection. A.

maḥāl, a. Absurd, impossible. A.

muḥabbat, s.m. Affection, love. A.

maḥbūb, a. Loved, beloved. A.

muḥtāj, a. Needy, indigent, necessitous. A.

official who parades the streets armed with a thong, sees that the faithful duly perform their prayers and repeat the belief, etc. A.

miḥrāb, s.m. The alcove or closet in a mosque, in which the priest, facing Mecca, performs prayers before the congregation. A.

muḥarram, a. Sacred, forbidden. A.

muharrama, s.f. Name of the first month of the Muhammadan calendar.

mahrūm, a. Forbidden, prohibited; deprived, excluded. A.

mahṣūl, s.m. Custom, excise, duty,

mahz, a. Pure, simple. ad. Purely, solely. A.

mahfūz, a. Secure, protected. A.

muhkam, a. Firm, strong. secure. ad. Firmly. A.

muhkama, s.f. A court of justice. A.

maḥall, s.m. Place, house, abode; time. A.

muhalla, s.f. A district, parish, ward; place, building, edifice. A.

of the Arabian prophet. A.

wages, hire; affliction, difficulty, misfortune. A.

(makh, s.m. Face, front, surface; civility, kindness, courtesy. s. (mukh). makhā·makh, ad. Face to face, opposite.

mukhālif, a. Adverse, opposed, contrary. A.

mukhālifat, s.m. Opposition, contrariety. A.

mukhbir, s.m. A spy, reporter, informer. A.

mukhtār, s.m. A free agent, attorney.

a. Absolute, independent; chosen, selected. A.

mukhtaṣir, a. Abridged. s.m. Compendium, abstract, epitome. A.

mukhtalif, a. Discordant, diverse. A. sختلف makhsara, s.f. Jesting, joking. See

مخرني ma<u>kh</u>ranai, s.m. A kind of plum, apricot.

مخفي makh fī, a. Secret, concealed, hidden. A. mukh liṣ, a. Sincere, true (friend). A. mukh laṣ, s.m. Asylum, refuge. A.

makhlūt, a. Mixed, combined, confused. A.

makhlūq, s.m. Creature, created being.
a. Created. A.

makhawar, a. Polite, courteous, civil, kind.

butt. makha, s.f. A butt for arrows, archery butt. makha, s.f. Direction, side, way.

ma<u>kh</u>ai, a. Equal, even, par. s.m. compeer, peer, equal, clansman.

הבות madār, s.m. Affability, complaisance, favour, politeness, kindness. A. (mudārā). mudām, ad. Always, continually, ever. A. mudāt, s.m. Time, space, long time. A.

مدن madad, s.m. Aid, help, succour. A.

mudarris, s.m. Professor, teacher,

head of a college. A.

سدرسه madrassa, s.f. College, university, school. A.

mudd'ā, s.f. Desire, wish; object, view. A.

سدعي mudda'ī, s.m. A plaintiff, claimant, prosecutor; enemy. A. mudda'ī·alaihi, s.m. A defendant. A.

سفكور mazhūr, a. Aforesaid, mentioned. s.m. Discourse, mention, conversation. A.

مذمت mazamat, s.m. Abuse, contempt. A. mazhab, s.m. Religion, sect. A.

مذي maza-ī, s.f. Mucus from urethra or vagina. A.

murād, s.m. Desire, wish; purport, design. A.

ماندره marānda, s.f. A tent rope. See مرانده

mrāwa, s.f. The part of a Persian wheel which supports one of the troughs.

مربي murabbī, s.m. Tutor; guardian; patron. A.

murt, s.m. A kind of wormwood; a powder applied to the private parts of infants.

martaba, s.f. Degree, office, rank; class, order; time, turn. A.

murtadd, s.m. Apostate, renegade. A.

marjān, s.m. Coral. P.

مرجيونړه marjīma<u>nr</u>ah, s.m. Coral diver, pearl diver. s. (marjīyā).

mrach, s.f. Pepper. s. (mirch). sramach, s.f. Red pepper, capsicum.

مرد mard, s.m. A man; a male. P.

مردار murdār, a. Polluted, filthy, foul; ugly. s.m. Carrion, offal, pollution. P.

سردانه mardānah, a. Manly, brave. P.

mard·rau, s.m. Parapet, breastwork. P.

mardak, s.m. A ball, cannon ball.

مردکه mardaka, s.f. A bullet, pellet, bolus; مردکه mardakai, s.m. a marble, pebble.

הכה mardum, s.m. Man, mankind; people, the world. P.

سردود mardūd, a. Outcast, reprobate, rejected. A.

murdah, a. Dead. s.m. A corpse. P.

مردي mardī, s.f. Manliness, bravery; virility, semen. P.

mrasta, s.f. Partiality, favour; help, aid, assistance.

mursal, s.m. Messenger; prophet. A.

mursila, s.f. Epistle, missive. A.

مرشد mur<u>sh</u>id, s.m. Guide, teacher, director (religious); monitor, instructor. A.

muraṣṣa', a. Jewelled, gilt. A.

مرض maraz, s.m. Disease, sickness. A.

مرضي marzī, s.f. Will, pleasure. A. marazī, a. Sick, diseased. A.

mragh, s.m. A large stone used in the exercise of "putting the stone."

mar ghachichai, s.m. Name of a grain used to make necklaces, etc.; Job's tears, seeds of Coix lachryma.

مرغړي margharai, s.m. A tumour, glandular swelling.

marghalara, s.f. A pearl.

مرغمي mar<u>gh</u>umai, s.m. A kid. See مرغمي. mar<u>gh</u>ah (pl. mā<u>rgh</u>ah), s.m. A bird. P. (murgh). mar<u>gh</u>a, s.f. A kind of grass (Milium filiforme). P. (mar<u>gh</u>).

مرغي margha-ī, s.f. A little bird, any small bird.

markanda-ī, s.f. The throat, neck; windpipe and gullet.

مرک marg, s.m. Death, decease, demise. P. مرکوټي margoțai, s.m. Paroxysm of death, death struggle, death.

marla, s.f. A land measure equal to four and a half yards square.

marwat, s.m. A coil, twist; screw. marwat, s.m. Name of a district between the Indus and Sulaiman mountains; name of the tribe inhabiting Marwat. muruwat, s.m. Urbanity, generosity; fortitude, manliness. A.

marawar, a. Displeased, offended, piqued.

marorī, s.f. Name of a plant (Helicteres isora). H.

יתפנ maror, s.m. Convolution, turn, twist. א. marham, s.m. A plaister, ointment, salve. A.

mara-ī, s.f. The neck, throat, gullet and windpipe; a bead; a charm.

مرید murīd, s.m. Disciple, follower. A.

مريض marīz, a. Diseased, sick. A.

مرينره marīnra, s.f. Patch of a field lest uncut, work lest unfinished.

mra-e, s.m. A slave, bondsman.

mur, a. Dead, lifeless, defunct. P. (murd). mur kanul, v.a. To kill, deprive of life, put out (as fire, etc.).

 $mr\bar{a}m$, a. Decayed, withered, faded.

יתליט marāna, s.f. Bravery, heroism, mauliness. P. (mardānah).

martsapan, a. Faded, withered, decayed. مرخبن mard, s.m. A saint, religious guide.

and relatives to the house of a deceased person on the day of death.

mraz, s.f. A quail.

مِغُونه maraghūna, s.f. Bitter apple, colocynth (Citrullus Colocynthis).

marghechan, a. Faded, withered; frost bitten, nipped by cold. See مرخبن mral, v.n. To die. P. (murdan).

مرني maranai, a. Brave, daring, manly. s.m. A hero. P. (mardānah).

marokkha, s.f. A married woman, woman under coverture, wife.

marnand, s.m. The wrist, wrist joint.

مروندي marmanda-ī, s.m. Name of a shrub (Vitex negundo).

marah, in. Man! Sir! Master! Sirree!

marai, P. (mard).

سرى murai, a. Dead, lifeless. s.in. A corpse,

dead body. mara-ī, s.f. A morsel, mouthful.

mizāj, s.m. Constitution, temperament, habit, disposition, temper, nature. A.

mazākh, s.m. A joke, jest; ridicule. A. muzd, s.m. Hire, salary, wages; perquisite, premium; corn taken by a miller as the price of grinding. P. mazdah, s.m. A miller.

muzd·garai, s.m. A miller.

mazdūr, s.m. A labourer, workman. P. mazdūrī, s.f. Labour, work; hire, wages. P. مزري mzarai, s.m. A leopard, panther; tiger. مزي mzaka, s.f. Earth, ground, land, soil. منزل mazal, s.m. A stage. See

maza, s.f. Flavour, relish, taste; delight,

enjoyment, pleasure. P. (mazā).

mazai, a. Powerful, strong. s.m. Cord, twine, thread, string; edging or piping of a dress.

nag, s.m. A ram. s. (mekh).

رك magak, s.m. A rat.

مرکوري magakūrai, s.m. A mouse, young rat. سرل mugal, v.a. To rub. Def. in past ten. See مبل

magah, s.m. A rat. p. $(m\bar{u}\underline{sh})$.

mis, s.m. Copper. P. mas, s.m. A cup for collecting lamp-black.

musāfir, s.m. A traveller, stranger. A. mast, a. Drunk, intoxicated; proud, wayward; wanton, sensual. P.

tares. Name of a resin, mastick. A. (maṣtakī).

masjid, s.m. A mosque, house of prayer. A.

masha, s.f. Anointing; wiping. A. (mash).

مسخراچي mas<u>kh</u>arā<u>ch</u>ī, s.m. A buffoon, jester,

maskhara, s.f. Drollery, jesting. r.

musrif, a. Prodigal, extravagant. A.

مسكن maskan, s.m. Abode, dwelling. A.

مسكي muskai, s.m. Laughing, smiling; simper, smile. H. (muskān).

musal, v.n. To simper, smile.

masala, s.f. Proposition, question; a precept of Muhammad. A.

masnad, s.m. A throne. A.

mismāk, s.m. A toothbrush. A.

masa-ī, s.f. An ornament for the head.

musedal, v.n. To simper, smirk, smile. misīn, a. Made of copper or brass,

brazen. P. مسينه misīna, s.f. A set of copper pots and

pans. مشابه mu<u>sh</u>ābih, a. Resembling, like. A.

سشابهت mushābihat, s.m. Resemblance, likeness, conformity. A.

مشاته $mu\underline{sh}$ āta, s.f. An ugly face, cross look.

مشاد mushād, a. Ugly, cross-looking.

مشال $ma\underline{sh}\bar{a}l$, s.m. A torch. A. $(ma\underline{sh}'al)$.

مشت mu<u>sh</u>t, s.m. A fist, closed hand. P.

مشته mushta, s.f. A cotton carder's beetle or club.

mashar, a. Elder, senior, chief,

musharraf, a. Honoured, exalted. A.

مشرق *mu<u>sh</u>riq*, s.m. The east. A.

مشرك mushrik, s.m. An infidel. A.

ma<u>shgh</u>ūl, a. Busy, occupied, employed. A.

ma<u>sh gh</u>ūlā, s.f. Business, occupation; pastime, recreation.

مشفتی mush fiq, s.m. Friend, companion. a. Kind, merciful, obliging. A.

مشق ma<u>shq</u>, s.m. Copy, exercise, example. A. مشقاب ma<u>sh</u>qāb, s.m. A trencher, kneading dish. T.

سڤت mu<u>sh</u>aqqat, s.m. Labour, pains, trouble, toil. A. mashk, s.m. A leather sac for holding water. P. mushk, s.m. Musk. P.

مشكار $mu\underline{sh}k\bar{a}r$, s.m. A falconer; chief huntsman. P. $(m\bar{\imath}r\cdot\underline{sh}ik\bar{a}r)$.

سشكل mushkil, a. Difficult. A.

مشكندي mu<u>sh</u>kunḍa-ī, s.f. A pod or bag of musk.

مشكنره ma<u>sh</u>ka<u>nr</u>a, s.f. A glass bead.

مشكي *mu<u>sh</u>kai*, a. Musk-coloured, dark brown.

مشكين mu<u>sh</u>kīn, a. Musky, smelling of musk.

مشوانري ma<u>sh</u>nā<u>nr</u>a-ī, s.f. An inkstand. н. (mīsiyānī). ma<u>sh</u>nā<u>nr</u>ī, s.m. Name of an Afghan clan.

ma<u>sh</u>warat, s.m. Consultation, counsel, advice. A.

مشه ma<u>sh</u>a, s.f. The priming pan of a gun. ma<u>sh</u>hūr, a. Notorious, celebrated, famous, well known, published. A.

منبل $mu\underline{kkh}al$, v.a. To rub, polish; anoint, lubricate. Irr. Pres. mugi. Past. $mu\underline{kkh}ah$. P. (mushtan).

ma<u>kkh</u>ūka, s.f. Beak, bill of a bird.

مصاله $mas\bar{a}la$, s.f. Spice, seasoning. A $(mas\bar{a}lah)$.

سرف maṣraf, s.m. Cost, expenditure. A. muṣrif, a. Prodigal, extravagant. A.

maṣrūf, a. Expended; changed. A. مصروف maṣlaḥat, s.m. Advice, consultation, counsel; convenience, expedience. A.

maṣalla, s.f. A carpet used to pray on. A.

muṣībat, s.m. Adversity, calamity, disaster, misfortune. A.

mazbūt, a. Firm, fixed, strong. A.

muzirr, a. Hurtful, pernicious. A.

mazmūn, s.m. Meaning, sense. A.

مطابق muṭābiq, a. Agreeable, conformable, suitable. A.

مطالعه mutāl'a, s.f. Contemplation, consideration; reading, study. A.

مطبوع matbū', a. Acceptable, worthy; innate, natural. A.

mutrib, s.m. A musician. A.

مطلب matlab, s.m. Desire, wish; aim, object; meaning, purport. A.

mutlaq, a. Absolute, supreme. ad. Entirely, wholly, altogether. A.

matlūb, a. Wanted, required. A.

mazlūm, a. Injured, oppressed; mild, gentle. A.

m'ā<u>sh</u>, s.m. Living, livelihood, subsistence. A. m'ā<u>sh</u>arat, s.m. Conversation, society, living together. A.

معاف $mu'\bar{a}f$, a. Absolved, exempted, forgiven. A. $mu'\bar{a}f\bar{\imath}$, s.f. Exemption, immunity; rent free lands. A.

معالجه mu'ālija, s.f. Cure, remedy; healing. A. mu'āmalat, s.m. Affair, transaction, d. business. A.

mu'tabar, a. Trustworthy, reputable, confidential, respectable. A.

mu'tadil, a. Temperate, moderate. A.

m'utaqid, s.m. A believer, faithful person. a. Confiding, believing, trusting. A.

m'utaqqif, a. Devout, pious. A.

sje m'ujiza, s.f. A miracle. A. (m'ujiz).

m'ajūn, s.m. Confection, electuary. A. m'adūm, a. Abolished, non-existent. A.

m'ida, s.f. Stomach. A.

m'azūr, a. Excused, disappointed. A.

معرفت m'arifat, s.m. Knowledge; account, cause, reason. p. By, through, by means of. A.

معرکه m'arika, s.f. Assembly or convocation of arbitrators to settle disputes between warring tribes. A.

m'arūf, a. Known. A.

ه معشوق m'a<u>sh</u>ūq, s.m. A loved man ; lover. A. m'a<u>sh</u>ūqa, s.f. A mistress, sweetheart.

m'aṣūm, s.m. An infant, babe. a. Innocent, simple; defended, preserved. A.

m'attal, a. Idle, neglected, unemployed ; suspended from office, disengaged. A. m'aqūl, a. Just, proper, reasonable. A. m'alūm, a. Known; notorious, distinguished; apparent, evident. A. m'imār,s.m. A builder; mason. A. m'amūr, a. Full, stocked; cultivated; happy. A. سعمرا, a. Customary, practised. A. m'anā,) s.f. Meaning, signification, m'anī,} sense. A. m'ahūd, a. Agreed, determined, fixed, promised. A. mu'aiyan, a. Appointed, established, certified, fixed. A. مغاك mughāk, s.m. A pit. P. مغاند mghāna, s.f. The groin, inside of thigh. بغرب maghrib, s.m. The west. A. maghrūr, a. Arrogant, proud, haughty. A. maghz, s.m. Brain, marrow, pith. P. . maghzan, a. Powerful, strong مغزن مغزي maghzī, s.f. Border, edging. P. مغلب maghlūb, a. Conquered, overcome. A. مغيلان mughīlān, s.m. Acacia tree. مغيلان mafājāt, s.m. Sudden death. A. mufāriqat, s.m. Absence, separation. A. mafāṣila, s.f. Interval, distance. A. . muft, ad. Gratis, for nothing. A. The miftah, s.m. A key. A. مفتى muftī, s.m. A lawgiver, chief justice. A. mufrad, a. Alone, solitary, single. s.m. The singular number. A. مسد mufsid, s.m. Rebel, seditious person; evil-doer, michief maker. A. mufassal, a. Detailed, distinct; full, ample. ad. Fully, distinctly. A. muflis, a. Destitute, poor.

mufīd, a. Profitable, salutary. A.

muqābil, a. Confronting, opposite; comparing, matching, equalling. A. مقابله muqābala, s.f. Comparison, matching; opposition, contending. A. مقاتله muqātila, s.f. Slaughter, carnage. A. maqāl, s.m. Speech, discourse, talk. A. muqām, s.m. Abode, dwelling; mansion, place; stage, resting place. A. maqbara, s.f. A tomb, sepulchre, mausoleum. A. مقبول maqbūl, a. Acceptable, agreeable; accepted. A. muqtadī, s.m. Imitator, follower. A. سقتول maqtūl, a. Killed, slain. A. miqdar, s.m. Measure, quantity. A. سقدس muqaddas, a. Consecrated, holy. A. muqaddam, a. Prior, antecedent; chief, leader. A. سقدمه muqaddama, s.f. Preamble, preface; affair, matter business; cause (in law). A. سقدور maqdūr, s.m. Ability, power, possibility. A. , muqarrar, a. Fixed, established, certain مقرر unquestionable, infallible. ad. Certainly, positively. A. maqsūm, a. Distributed, divided. A. maqşad, s.m. Design, purpose, wish, muq'ad, s.m. The hips; anus, podex. A. muql, s.m. Fruit of the dwarf palm. A. سقوى muqawwī, a. Strengthening, tonic. A. muqqaish, s.m. Brocade. A. مقيم muqīm, a. Constant, fixed, stable. Resident, dweller, lodger. A. , w. makkār, a. Deceitful, insidious. Cheat, hypocrite, impostor. A. سكارى makkārī, s.f. Hypocrisy, imposture, roguery. A. سكار... makān, s.m. Place, station. A. maktab, s.m. A school. A.

makr, s.m. Deceit, evasion, fraud. A.

mukarrar, a. Repeated, reiterated. A.

social makrūh, a. Odious, hateful, disgusting. A.

makanra, s.f. The wooden catch which
fixes the upright pillar of a Persian wheel
to the cross-beam.

makez, s.m. Pretence, coquetry.

magar, c. Except, but, otherwise, only, moreover, unless. P. s.m. A crocodile, alligator. s.

maghar, s.m. A stone used in a game like pitch and toss, ducks and drakes, etc.; a stone used in the exercise of "putting the stone."

mal, s.m. Associate, comrade, chum. s. (mel).

M. mlā, s.f. The loins, waist. mullā, s.m. Schoolmaster, doctor, scholar, learned man. A.

سلاتر mlā·taṛ, s.m. Armed retainer, henchman; mercenary soldier; reserve of an army; aid, succour, support. a. Armed, accoutred, having the loins girded.

mullā·chargak, s.m. The hoopoe.

mallāh, s.m. Boatman, sailor. A.

سلاخطه mulāḥiza, s.f. Consideration, contemplation, notice, regard; looking at, A. mulāzim, s.m. Attendant, servant. a. Attentive, diligent. A.

ساست mlāst, a. Reclining, lying down.

ملاستل mlāstal, v.n. To recline. See ملاستل. mulāqāt, s.m. Interview, meeting; visiting. A.

malāl, a. Dejected, sad; drooping, faded. s.m. Languor; grief, sadness. مال

buke. a. Reproved, censured. A. malāmat, a. Reprehensible, blameable. A.

ملتوي muitamī, a. Protracted, delayed. s.f. Delay, procrastination. A.

mlakh, s.m. A locust. P. (malakh).

mala'ūn, a. Cursed, execrated. A.

malkhoza, s.f. Name of a potherb, fenugreek (Trigonella fænugræcum).

mulk, s.m. Country, kingdom, region.

A. malik, s.m. Chief, master, king. A.

milk, s.m. Possession, property, right. A.

malak, s.m. An angel. A.

walaka, s.f. An angel. malika, s.f. Queen, empress, mistress, wife of a malik. malikī, s.f. Office or duty of malik. mulkī, a. Civil, political, relating to the country or empire. milkī, s.m. A farmer, land-holder. A.

ملكري mal·garai, s.m. Associate, comrade,

سلکرتیا $malgar \cdot tiy\bar{a}$, s.f. Friendship, com- $malg\bar{\imath}r\bar{\imath}$, panionship, association, etc.

malmal, s.m. Muslin. н.

malmah, a. Enamelled, glazed, gilded; coated, covered. A. (mulamm'ā).

ملنده malanda, s.f. A joke, jest.

malandai, s.m. Buffoon, jester, clown.

malang, s.m. An ascetic, hermit. н.

سلنكان malangān, s.m. Name of a grass (Cyperus elatus). н. (malanga).

malan, s.m. A sac or bag in which loads are packed previous to loading,

malob, s.m. Blood and water.

malūk, a. Delicate, handsome.

ملول malūl, a. Faded; sad. See ملول.

ملونه mlūna, s.f. Bridle, reins and bit. P. (dahāna).

d. mala, s.f. Name of a grass.

malham, s.m. Ointment, salve. P.

رلي *malai*, a. Emasculated, castrated (by crushing the testicles). н. (malā).

wiliyā, a. Encountering, meeting. 8. $(mil\bar{a})$.

mumāni'at, s.m. Prohibition, hindrance. A.

ممانره mamā<u>nr</u>a, s.f. Name of a tree (Sageretia oppositifolia).

mumtāz, a. Eminent, illustrious, exalted. A.

معريز mamrez, s.m. A spur. P. (mahmez). معريز mumkin, a. Possible. A.

mumlakat, s.m. Empire, dominion. A.

مماوک mamlūk, a. Possessed, in one's power. s.m. A Mameluke, captive, slave. A.

of Tabriz, used in Western Afghanistan, is equal to eight pounds (avoirdupois); that of Peshawur is equal to eighty pounds. A.

manā, s.f. A raised platform or stage for watching a field from.

manāt, s.m. Name of an idol of the ancient Arabians. A.

ساجات munājāt, s.m. Prayers, supplications. A.

munādī, s.f. Proclamation. A.

munāra, s.f. A minaret, turret. A.

munāsib, a. Convenient, proper, fit. A. مناسب munāsibat, s.m. Expediency, propriety, fitness; comparison, connexion, relation. A.

o munāfiq, s.m. Atheist, heretic; hypocrite; enemy. A.

manāl, s.m. Substance, wealth. A.

minbar, منبر minbar, s.m. A pulpit. A.

minnat, s.m. Entreaty, supplication, obligation, favour. A.

mantar, s.m. Charm, spell, philter. s.

muntazir, a. Expecting, looking for. A. **

mandz, s.m. Centre, middle. ad. Between, atwixt.

man<u>dz</u>·garai, s.m. Mediator, gobetween.

mandznai, a. Central, medial.

manj, s.m. A bed, bedstead. s. (manjā). munj, s.m. Name of a grass from which ropes are made (Saccharum munja). s. (mūnj).

manjaqai, s.m. Clitoris.

manjala, s.f. A ring of grass or rags, عليف manjīla, used as a stand for round bottomed vessels, or as a pad for the head to support a load, etc.

munhaşir, a. Besieged, surrounded. A. man, m. A possessive particle added to mand, nouns and adjectives to denote endowment or possession. P.

مندانرو mandā<u>nr</u>ū, s.m. A churning stick; rolling pin. н. (manthanī). Name of a plant. nandrai, a. Short, squat, little. н. (mandarā). mundarai, s.m. An ear-ring. н. (mundrā).

mandam, s.m. The withers of a horse, etc. н. (mondhā). Mustard seed.

mand, s.m. Footprint, footmark; footstep; the stump of a tree.

mundar, s.m. The stump of a tree.

s.m. Name of one of the two great divisions of the view mandan, Yūsufzai tribe, located on the Sama or Yūsufzai plain.

mandal, v.s. To cram, stuff, thrust, or force in; to knead the limbs, shampoo.

mandaw, s.m. An arbour; porch, verandah, shed. н. (mandwā).

mandos, s.m. A play ball. A cloth tied over the head and under the chin; a small turban. н. (mundāsā).

nanda, s.f. A pace, step; race, run, course. manda nahal, v.a. To stamp with the foot. mande nahal, v.a. To run, race. mandha-ī, s.f. A market. H. (mandī). سندهن mundai, s.m. The innermost of two

bullocks treading corn, or working a Persian wheel. A pollard, or lopped tree; a man who has lost a limb; a short, squat person.

منزل manzil, s.m. A day's journey, stage. A. منزل manzilat, s.m. Dignity, rank. A. منرات mansūkh, a. Abolished, cancelled. A. منسن manshā, s.f. Beginning, origin, source.

A. munshā, s.f. Intention, meaning, wish. A. munshī, s.m. Secretary, writer, clerk. A. origin, som. Dignity, office. A.

منصف munsif, s.m. Arbitrator, judge, umpire. a. Equitable, just. A. munsifī, s.f. Arbitration, judgment; decision, justice. A. manzūr, a. Approved, accepted, chosen;

seen, looked at. A.

man'a, s.f. Refusal, prohibition. A (mana').

munkir, s.m. Denying, rejecting. A. منكر mung, pr. We. See منو.

منگور mangār, s.m. A viper. See منگار

منگاره mangāra, s.f. A scratch with the nails. منگر mangar, c. But, etc. See منگر. s.m.

Name of the eighth Hindu month, OctoberNovember. s. (aghan).

mangarai, s.m. A viper, a small venomous snake.

mangaz, s.f. A hair comb, a comb.

manganr, s.m. A bug.

منگري mangor, s.m. A viper. See منگور

منگول $mang\bar{u}l$, s.f. The hand, claw, paw.

munga, pr. One of the plural oblique forms of the first personal pronoun عنكى; us. mangai, s.m. An earthenware pitcher for water. mangotai, s.m. A small pitcher.

manal, v.a. To obey, submit, yield, comply, attend; accept, believe, agree, confess. s. (mānnā).

manah, s.m. An arbour, shed (of boughs and leaves).

manai, s.m. Autumn, autumn harvest, manī, s.f. Semen, sperma genitale. A. Egoism, egotism. P. munai, s.m. A sage; a devout, pious, or holy man. s. (munī) manra, s.f. An apple.

mo, pr. A form of the genitive and instrumental cases plural of the second personal pronoun &. $m\bar{u}$, pr. A form of the genitive and instrumental cases plural of the first personal pronoun s; $m\bar{u}$, s.m. Fat, grease, tallow, suet. The hair (in comp.). P.

muwājib, s.m. Pension, salary. A.

munara, s.f. An instrument for cleaning cotton.

munas, s.m. Backbiter, tell-tale; rebel, mischief maker. manas, s.m. Asylum, protection, refuge. H.

موافق muwāfiq, a. Apt, agreeing, conformable, like, consonant, suitable. A.

موافقت muwāfiqat, s.m. Analogy, conformity, etc.

maut, s.m. Death. A.

mot, s.m. Name of a pulse (Phaseolus aconitifolius). H. (moth). mūt, s.m. The hand closed, fist; a handful; handle, hilt. s. (muth).

mauj, s.m. A wave, billow. A.

سوجب mūjib, s.m. Cause, motive, reason. A. maujūd, Present; existing. A.

mochanra, s.m. A cobbler's wife; a shoe.

موجي mochī, s.m. A cobbler, leather worker. H. موجي mūda, s.f. Appointed time, season.

موذى mumazzin,s.m. Public crier to prayers.A. موذى mūzī, a. Pernicious, hurtful, noxious. A. mor, s.m. A mother. (pl. mainde). P. (mādar). mor, s.m. A peacock. s. mor, s.m. An ant. P.

موراني morāna-ī, s.f. Ferule of a knife handle. موراني morchang, s.m. A Jew's harp. P.

مورچه mor cha, s.f. A battery, redoubt; rust. P. مورچه mor ganai, s.m. A relative by the mother's side.

موری morga, s.f. Brim, edge, rim, margin, border, etc.

مورني moranai, a. Of the same mother by different fathers.

maurūs, a. Hereditary. A.

mora-ī, s.f. A drain, gutter, waterpipe. н. (morī).

mor, a. Sated, satisfied, surfeited; comfortable, well off, in easy circumstances.

a baggage animal. A stool. н. (morhā).

sjo moza, s.f. A boot; a stocking. P.

موز mūg, pr. A plural form of the first personal pronoun ننگ Also written.

mogai, s.m. A peg, stake, tent peg.

mosim, or mausim, s.m. Season, time. A. موسئي mosa-ī, s.f. A stone used in a game like pitch and toss.

موش mū<u>sh</u>, s.m. A rat; a mouse. P.

موصوف mauṣūf, a. Described; celebrated, praised. A.

mauz'a, s.f. District, place, village. A. mauq'a, s.f. Contingency, occurrence; proper, fit, suitable. A.

موتوف mauqūf, a. Deferred, postponed; relinquished, stopped; dependent. A.

mok, s.m. A bribe.

مولاً maulā, s.m. God; judge, lord, master. A. مولى molai, s.m. A wooden pestle; stump of a tree. mūla-ī, s.f. A radish. s. (mūlī).

mom, or mām, s.m. Wax. P.

momin, a. Believing, orthodox, faithful. A.

موميائي momyā-ī, s.f. Name of a waxy substance found in caves, and used as a remedy for fractures, bruises, and sprains; mummy wax. P.

موندره mūndra, s.f. A ring, ear-ring, finger ring. s. $(m\bar{u}ndr\bar{\imath})$.

موندل mūndal, v.a. To find, get, obtain, procure, gain, acquire, etc.

موندي mūndai, s.m. A goat or ram with short ears or horns, or without horns.

موند mūnd, s.m. Root of a tree, germ of a plant; source, origin, cause; germ, nucleus, radix.

. نمونغ mūnz, s.m. Prayer. See مونز

.موږ or منګ māng, pr. See مونګ

مونړي mūnrai, s,m. A plug of rags, etc. used to stop the hole of a cistern or tank.

مويښي mane<u>kkh</u>e, s.f. (pl.). Hemorrhoids, piles; pruritus ani.

ma, ad. of prohibition used with the imperative mood; no, don't.

muhār, s.m. A bridle, reins; the nose peg and string by which a camel is led. P.

mahāl, s.m. Delay, respite, pause. A.

mahtāba-ī, s.f. A kind of firework. P.

mihtar, s.m. A chief, prince; a groom. P. سيتم muhtammim, s.m. A superintendent, factor. a. Thoughtful, anxious. A.

mahjūr, a. Forsaken, left; separated, cut off. A.

mahr, s.m. Marriage portion, settlement.

A. muhr, s.m. A seal; gold coin equal to sixteen rupees. P. mihr, s.m. Affection, kindness. P.

مهرباش $mihrb\bar{a}\underline{sh}$, a. Indulgent, friendly, kind, favouring. P.

مهربانگي mihrbāngī,) s.f. Favour, friendliness, مهربانی mihrbānī, kindness. P.

muhr kan, s.m. A seal engraver. P.

smoothing paper, etc. P.

muhrī, a. Sealed, stamped. s.f. A مرحة mekhchū, s.m. A nail, pin, spigot. gutter, drain, water-pipe. P.

muhlat, a. Deferring, retarding; laziness, indolence; leisure, time. A.

muhlik, a. Deadly, killing, mortal. A. muhimm, a. Important, momentous. s.m. Risk, hazard, danger. A.

mihmān, s.m. A guest, stranger. P.

مهماني mihmānī, s.f. Hospitality, entertainment.

mahmand, s.m. Name of an Afghan tribe.

mahmeza, s.f. A spur. P. (mahmez).

mahanrah, s.m. A boatman, sailor.

مهي mahai, s.m. A fish. P. $(mah\bar{\imath})$. mahe, s.f. (pl.). A kind of pulse ($Phaseolus\ max$).

مهرکه maherga, s.f. Epilepsy. See ميرکي.

mahīn, a. Fine, subtle, thin. P.

mahinah, a. Foregoing, preceding, prior; elder, first-born; early sown crops. ad. Before, ere now, previously.

me, pr. A form of the genitive and instrumental cases singular of the first personal pronoun sj. See . mai, s.m. Wine, spirits. P.

miyā, s.m. Title of a religious class; a friar; master, sir. H. (miyān).

سياشت myāsht, s.f. A month; new moon.

miyān, s.m. The loins, middle, waist; sheath, scabbard. p. Between, betwixt. P.

miyāna, s.f. Name of the eleventh Afghan month, between the festivals of Ramazān and Qurbān. P. miyānah, a. Middling, medium, medial. P.

ميتل mītal, v.a. To piss, make water.

reckoning. P. mech·kanul, v.a. To measure.

mechan, s.f. A handmill. A. (mijan). mekh, s.m. A bolt, peg, tent peg. P.

mekhchū, s.m. A nail, pin, spigot.

maidān, s.m. Area, field, plain; field

of battle; parade ground; race course. P.

maidah, s.m. Meal, flour, fine meal. P.

mīr, s.m. Chief, leader ; a title given to Sayads. P.

ميرات $m\bar{t}r\bar{a}t$, s.m. Heritage, patrimony. A.

mīrāṣī, a. Inherited, hereditary. s.m.

Name applied to a class of bards, improvisatores, or singers.

ميرځمن mīrtsaman, a. Deceitful, false, lying; hateful, vile, odious.

سيرځي mīr<u>ts</u>ī, s.f. Woe, distress, trouble; malice, spite, enmity; pique, umbrage.

ميرخاني mīr<u>kh</u>āna-ī, s.f. A kind of turban; a kind of fine cloth. P.

ميرزا $m\bar{r}rz\bar{a}$, s.m. Grandee, noble, prince; title given to a secretary or scribe. P.

used as a trumpet by hammam keepers, to announce the opening of the baths. s. (sankh).

mīr·ganj, s.m. A kind of vulture; the royal vulture. P.

mergai, s.m. Epilepsy. н. (mirgī).

merman, s.f. Lady, matron, madam, mistress, hostess.

ميرة maira, s.f. Mother-in-law, stepmother. s. (maibhā). A desert, open plain.

merah, s.m. Husband, lord, master, owner.

mez, s.m. A table. P. mezmān, s.m. A guest. P.

mīzān, s.m. Balance, pair of scales; metre, measure; addition. P.

maizar, s.m. A veil of fine muslin worn by women.

maizarai, عيزري s.m. The dwarf palm maidzarai, (Chamærops Richiana).

тед, в.f. An ewe. Р. (те<u>зh</u>).

بر megatūn, s.m. An ant's nest.

ميري meyai, s.m. An ant, the black ant.

muyassar, a. Procurable, obtainable. A.

mesht, a. Settled, abiding, residing.

ميشته meshta, s.f. Abode, residence, dwelling.
A. (m'aīshat). meshta·kawul, v.a. To inhabit, colonize.

مين me<u>kkh</u>, s.m. A bull buffalo, buffalo. s. (mahi<u>sh</u>).

مينبيه mekkhbah, s.m. A buffalo grazier; owner of buffaloes.

مينيمين mī<u>kkh</u>mī<u>kkh</u>, a. Sick at stomach, nauseated; disappointed, chagrined.

miy'ād, s.m. Time or place of a promise. A.

mīl, s.m. A bodkin, needle, skewer; the barrel of a gun; a horse that stands on its hind legs. P. mail, s.m. Dirt, rust, scum. B. mai-l, s.m. Partiality, desire, fondness, inclination. A.

mai-lān, a. Inclined, partial, biassed, bent on. A.

melmastiyā, s.f. Hospitality, entertainment.

سلمه melmah, s.m. A guest, visitor. P. (mezmān).

melū, s.m. A bear. H. (mallū).

mela, s.f. A fair; picnic; concourse of people gathered together for religious or commercial purposes. s. (melā).

meme, in. The bleating of sheep, kids, etc.; the call of a child for the mother's breast. s.

mayan, a. Fond of, loving, in love. s.m. A lover. A. (mail).

mainā, s.f. Name of a bird (Graculus Indicus).

منځ myan<u>dz</u>, a. Midst. See

mīn<u>dz</u>al, v.a. To wash. P. (mīsīdan). See وينشل

mīnjawar, s.m. A sweeper at a mosque or shrine. A. (mujāwir).

مينده mīndah, s.m. A male kept for breeding purposes; bull, ram, etc.

mīna, s.f. Affection, love; partiality, regard. mena, s.f. Building, habitation, house.

miyaw, s.m. The mew of a cat.

mena, s.f. Fruit in general; raisins. P. ma-ī, s.f. Name of a kind of pulse (Phaseolus radiatus).

ن

nūn is the twenty-fifth letter of the Arabic, and the thirty-sixth of the Pukkh to alphabet. It is a dental letter, and has the sound of the English n. It is added to some nouns to transform them to adjectives, as به pam, mange; بمن paman, mangy. Added to the Aorist and Future tenses of verbs it denotes certainty or belief, as بالم كويل kanīna (he surely does). It is also used as an adverbial prefix of negation instead of in a, as بالمستما (to disobey).

to nouns, participles, and adjectives, has the same meaning as the English prefixes dis-, in-, un-, etc. as ناباك nāpāk (unclean), ناتلار nāqalār (discomposed), ناراست nārāst (unfair), etc.

ناب nāb, a. Pure, genuine. P.

نابر nābar, a. Clumsy, sturdy, stout; huge, نابر nāpar, gigantic, immense.

ناتار nātār, s.m. Plunder, devastation, destruction.

ناتكي $n\bar{a}tka$ - $\bar{\imath}$, s.f. Individuality, oneness, unity. ناجو $n\bar{a}j\bar{u}$, s.m. A pine, fir tree. P.

ناخايه nātsāpa, ad. Suddenly, unawares.

πū nāch, s.m. A dance. s.

ناخن nā<u>kh</u>un, s.m. A nail (of finger or toe). P. ناخن nā<u>kh</u>una, s.f. A disease of the eye, pterygium. P.

יטרוט $n\bar{a}d\bar{a}n$, a. Ignorant, simple. P. $n\bar{a}d\bar{a}n\bar{i}$, s.f. Ignorance, stupidity.

نادر nādir, a. Exquisite, choice, rare. A.

الر nār, s.m. A shoot, sprout. Fire, hell. A. A pomegranate. P.

ناريج nāranj, s.m. An orange. P.

نارو nārū, s.m. Guinea worm, dracunculus. н. ināra, s.f. A shout, call. See نارع:

نارينه nārīnah, a. Male, masculine; manly, bold, brave. P. (narīnah).

ناري nārai, s.m. Food, refreshment. See نهاري nār, s.m. A shoot, sprout; stalk, stem, stubble. н.

ناري nāṇa, s.f. Stalk or stem of a grass or herb. ناړي nāṇai, s.m. Rope made of strips of raw hide.

ناز nāz, s.m. Blandishment, coquetry; elegance, gracefulness; fondling, soothing; consequential airs, pride. P.

نازک nāzak, a. Delicate, elegant; fragile, tender; light, thin. P.

نازکه nāzaka, s.f. A doll; mistress.

ازل nāzil, a. Descending, alighting, dismounting; befalling, occurring. A.

نازله nāzila, s.f. Calamity, misfortune. A.

نازنيس nāznīn, a. Delicate, lovely. P.

نازول nāzamul, v.a. To fondle, pamper, spoil (as a child).

نازیدل nāzedal, v.n. To coquet, assume consequential airs.

ناست nāst, a. Seated, sitting.

ناسرة nāsarah, a. Alloyed, counterfeit, impure; false (as coin), etc. P.

ناسوت nāsūt, s.m. Humanity, human nature. A. ناسور nāsūt, s.m. Sinus, fistula. A.

ناسولت nāsolaṭ, a. Uncircumcised. A. (nāsunnat).

ناشپاتى nā<u>sh</u>pātai, s.m. A pear. P.

ناشته $n\bar{a}\underline{s}\underline{h}ta$, s.f. Breakfast, luncheon. P. $(n\bar{a}\underline{s}\underline{h}t\bar{a})$.

نابىندە $nar{a}\underline{k}\underline{k}\underline{h}$ and $nar{a}\underline{k}\underline{k}\underline{h}$ s.f. Impropriety, wrong.

ناصح nāṣiḥ, s.m. Adviser, counsellor, monitor. A. ناصع nāṭiq, s.m. Speaking, a speaker. A.

ināzir, s.m. Observing, seeing; inspector, supervisor; an officer in judicial courts, sheriff. A.

ناظم nāzim, s.m. Governor, ruler; arranger, composer. A.

اغنه nāgha, s.m. Mulct, fine, poundage; respite, adjournment. nāghah, a. Vacant, empty, void; unemployed, out of use. т.

ناف nāf, s.m. The navel. P.

نافه nāfa, s.f. A musk pod. P.

نافع $n\bar{a}f'$, a. Advantageous, profitable, useful. A.

ناقص nāqiṣ, a. Deficient, imperfect. A.

ناقل $nar{a}qil$, s.m. A reciter, reporter. A.

ināk, s.m. A pear. p. m. A particle added to nouns to denote endowment or possession, and corresponding with the English affix -ful, as gham·nāk (woeful), qahr·nāk (wrathful), sharm·nāk (bashful), etc.

ناكار $n\bar{a}k\bar{a}r$, a. Useless. See نكاره.

ناكن $n\bar{a}ka$, s.f. An alligator. s. $(n\bar{a}k\bar{a})$.

set $n\bar{a}g\bar{a}h$, ad. Suddenly, unawares, unexpectedly, all at once. P.

الكمان nāgumān, a. Abrupt, sudden, unex-الكهان nāgahān, pected. ad. Unawares, by surprise. P.

نال nāl, s.m. A horse shoe. See نعل nālish, s.m. Complaint, lament, growl, grumble. r.

نالد nāla, s.f. A canal, stream, rivulet; gutter, drain, watercourse; weeping, lamentation. p. نهالي nālī, s.f. A quilt, etc. See نهالي.

الم nām, s.m. Name (in comp.). P.

i nāmūs, s.m. Renown, fame, reputation; disgrace; female part of a family. A. المان nāma, s.f. Book, letter; treatise, writing. P. i nāmwar, a. Celebrated, famous, rejut nāmer, nowned. P.

نان nān, s.m. Baked or leavened bread. P.

نانک nānga, s.f. A blackberry.

نانوائ nānwā-ī, s.m. A baker. P.

nāwar, s.m. A reservoir, pond, tank, cistern.

نارک nāwak, s.m. An arrow; tube, pipe; bee's sting. P.

ناركي nāwaka-ī, s.f. A doll, plaything. nāwakai, s.m. An arrow; name of a plant (Jasminum revolutum).

a long barrelled gun.

ناوي nāwe, s.f. A bride.

ناريات nāniyāt, a. Rare, choice, matchless, peerless.

ناريت nāwiyat, s.m. Honeymoon, bridal state.

نائي nā-ī, s.m. A barber. s. nāe, s.m. A reed, pipe; flute. p.

النب nā-ib, s.m. Deputy, lieutenant. A.

نايك nāyak, s.m. Chief, leader, master, patron. s.

ناينړ^ه nāya<u>nr</u>a, s.f. A barber's wife.

نباك nabāt, s.m. Sugar. P. A herb, grass. A. نبف nabz, s.m. The pulse (at the wrist). A.

ني nabī, s.m. A prophet. A. nabūwat, s.m. Prophecy, prophetship. A.

نتكي natka-ī, s.f. A small ring worn in the nose by women. H.

نتل natal, v.a. To despoil, plunder, sack, ravage, etc.

women; the peg of wood in a camel's nose. 8. (nath).

natija, s.f. Consequence, result, issue; reward, retribution. A.

nat, s.m. Name of a caste of Indians who are jugglers, tumblers, ropedancers, etc. A cheat, rogue, knave. s.

نثار $nisar{a}r$, a. Scattering, strewing. A.

بجات najāt, s.m. Escape, flight; salvation. A. najjār, s.m. A carpenter. A.

najāsat, s.m. Filth, impurity, dirt, offal. A.

njatal, v.a. To implant, imbed, stick into, thrust. Irr. Pres. njanī; Past, njātah.

najis, a. Nasty, dirty; filthy, foul. A. najas, s.m. Dirt, dung, filth, ordure. A.

najūm, s.m. Astrology, astronomy. A. najūmī, s.m. Astrologer, fortune-teller. A.

man. a. Noble, excellent. A. najīb·zādah, s.m. A nobleman.

أشخأ $nats\bar{a}$, s.f. Waving, shaking; bounding, dancing. s. $(nach\bar{a})$.

انځئ natsa ī, s.f. Cord, twine. See نځئي.

nichor, s.m. A squeeze, wring. п.

rinse. v.a. To squeeze, wring,

icha, s.f. A weaver's reel; tube of a smoking apparatus or huqqa. P. (necha).

نخالس na<u>kh</u>ālas, a. Genuine, pure, unmixed. A. (ni<u>kh</u>ālas).

خرة nakhra, s.f. Coquetry, pretence, artifice; trick, sham; joke, pleasantry. P. A hole, fissure, crevice. See

غرة باز na<u>kh</u>ra·bāz, s.m. An affected person. nakhra·bāza, s.f. A coquette. P.

nukhakkh, s.m. A flesh-hook, an iron hook used to draw meat out of a pot.

منينه nakhkkha, s.f. A plan, chart. See ننبه

nalhl, s.f. A date tree, palm tree. A. nakhlistän, s.m. A palm or date grove.

nakhwat, s.m. Pomp, pride. A.

nukhūd, s.m. A kind of pulse (Cicer arietinum). P.

ندا $nid\bar{a}$, s.f. Voice, sound; call, shout. A. $nadd\bar{a}p$, s.m. A cotton carder, cotton نداپ

ندان $nadd\bar{a}f$, \int dresser. A. $nad\bar{a}mat$, s.m. Contrition, regret. A.

ندرور ndror, s.f. pl. ndrende, Sister-in-law, husband's sister. s (nand).

نديم nadīm, s.m. A courtier; intimate friend. A.

نذر nazr, s.m. A gift, present, offering. A. نذرانه nazrāna, s.f. A present offered or received when people of rank meet, or pay their respects to a prince; tribute; fees paid to Government for grants of land, office, etc. A.

inar, a. Male, masculine; manly, bold. P. نرخ nir <u>kh</u>, s.m. Tariff, price current, rate. P. نرسوي narsawai, s.m. A kind of wild pomegranate. a. Sun-burnt, scorched by the sun. نرکښ narkakkh, s.m. A mountain ram; leader of a herd.

نرکوښ narko<u>kkh</u>, s.m. A fish-hook; a hook used to gather fruit from the tree. See خضبن.

nargis, s.m. The narcissus. P.

نرلوخ $narl\bar{u}\underline{kh}$, s.m. The bulrush. See لوخه narm, a. Soft, tender; easy, gentle,

silly. P.

اروخي narma-ī, s.f. The lobe of the ear. narmī, s.f. Softness; mildness; silliness. P.

نوناحت nar·nāḥaqq, ad. Entirely unjust, altogether wrongfully, without cause, illegally. p. (bar·nāḥaqq).

نري narai, a. Fine, narrow, thin, slender.

יקו narā, s.f. A bellow, bray, roar, low, shout.
A. (n'ara).

زيل naral, v.a. To bray, roar, bellow; call, shout.

نرول narawul, v.a. To raze, demolish, knock down, level, overthrow (as walls, etc.).

نړئي naṛa-ī, s.f. World, universe, globe.

نریدل naredal, v.n. To crumble, fall down, tumble, fall to ruin, subside (as walls, etc.).

نزاكت nazākat, s.m. Delicacy, neatness, elegance. P.

نزله nazla, s.f. Defluxion of humours; catarrh. A.

نزدي nizde, ad. Close, near, adjacent, contiguous. P. (nizd).

نژديكي $ni\hat{\jmath}dek\bar{\imath}$, ad. Closeness, nearness, contiguity.

نړي ngai, s.m. A sneeze.

نړور ngor, s.f., pl. ngende, Son's wife, daughter-in-law.

mas, s.m. Abdomen, belly; concupiscence, lust; a sinew, tendon; nerve, vein. A.

نسب nasab, s.m. Genealogy, lineage. A.

inisbat, s.m. Affinity, relation; reference, respecting, regarding. A.

السخت nuskha, s.f. Prescription, recipe; exemplar, copy, model; book, letter, writing. ۸. nasrīn, s.m. A wild rose. P.

inasagh, s.m. Boring, piercing (as the nose, ears, etc.). A. Order; execution, torture. P. (nasaq).

maskor, a. Inverted, upside down.

inasal or nasl, s.m. Breed, descent, family, origin, pedigree, race. A.

نسوار naswār, s.m. Snuff. s. (nās).

نسيم nasīm, s.m. A breeze, gentle air, zephyr. A. سيه nasiya, s.f. Credit, money promised. P.

نشان nishān, s.m. A mark, sign; scar; butt; family arms; ensign, standard. P.

nashtar, s.m. A lancet. P.

نشته nishta, Negative form of شته, Is not. P. (nest).

نشست nishast, s.m. Sitting, seated (in comp.). P.

inashm, s.m. Deceit, craft, artfulness; lewdness, wantonness, extravagance, luxury. imashmī, a. Luxurious, extravagant; lewd, wanton; crafty, artful.

نش $na\underline{sh}a$, s.f. Intoxication. A. $(na\underline{sh}\bar{a})$.

na<u>sh</u>eb, s.m. Declivity; hollow. P.

نشان ni<u>kkh</u>ān, s.m. Mark, sign. See نشأن.

نښاني ni<u>kkh</u>ānī, s.f. A keepsake, token, sign. ima<u>kkh</u>tar, s.m. A pine tree, conifer.

نښتل nkkhatal or nkshatal, v.n. To hitch, catch, stick, be caught, entrapped; to cling, cleave to, etc. P. (nishākhtan, nashlīdan).

نښتيڅل na<u>kkh</u>te<u>dz</u>al, v.a. To squeeze, wring, strain.

نښلول nkkhlawul, v.a. To obstruct, catch, stop, jam, hitch, entrap.

nakkha or naksha, s.f. Mark, sign, token; emblem, device; banner, flag, standard; target, butt. A. (naqsha).

نصب naşb, s.m. Fixing, establishing, planting. A.

nisf, a. Half. A.

نصيب naṣīb, s.m. Destiny, fate, lot. A.

نصاحت naṣīḥat, s.m. Admonition, counsel, advice. A.

nutfa, s.f. Seed, sperm; semen. A.

nizām, s.m. Arrangement, order; custom, habit, constitution: sovereign, ruler. A.

inazar, s.m. Sight, vision; look, glance; regard, observation. A.

inazm, s.m. Poetry, verse. A.

انعرة n'ara, s.f. Bawl, shout, call; noise, clamour. A.

in'al, s.m. A horse shoe; ferrule of a scabbard. A.

imat, s.m. Favour, benefit; delight, joy; affluence, ease, wealth. A.

نغاره naghāra, s.f. A kettle drum. A. (nagāra).

نغارل nghāṛal, v.a. To fold, envelop, wrap, roll up.

نغري ngharai, s.m. A fire-place.

نغردل nghardal, v.a. To swallow, gulp.

نغښتل nghakkhtal, v.a. To foll, wrap, roll, etc. Def. in pres. ten. See نغاړل.

نغلاند naghlānd, a. Hungry.

نغم nagham, s.m. A mine, tunnel. P.

نغمه naghma, s.f. Melody, music, song. A.

inghwatal, v.a. To attend, listen, give ear, etc. Irr. Pres. nghwagī. Past, nghwat.

نغوښيدل nghwakkhedal, v.n. To crawl, creep.

نغي nughai, s.m. Brand, scar, cicatrix; cutting off the nose, ears, etc.

inifāq, s.m. Enmity, disagreement; hypocrisy, fallacy. A.

نفر nafar, s.m. A person, individual; servant, groom. A.

نفرت nafrat, s.m. Abomination, aversion; flight, terror. A.

نفرین nafrīn, s.m. Malediction, curse, imprecation. P. Detestation, aversion. A.

نفس nafas, s.m. Respiration, breath; moment, minute. A. nafs, s.m. Spirit, substance, soul; sensuality, concupiscence; lust, desire; envy, pride; vice; gravity; sperm; penis. A.

نفساني nafsānī, a. Carnal, sensual, lustful; luxurious. A.

نفعن naf'a, s.f. Profit, advantage, gain. A. (nafa').

نفقن nafaqa, s.f. Necessary expenses of living (food, clothing, and lodging). A.

نقاب niqāb, s.m. A veil. A.

تقاش naqqā<u>sh</u>, s.m. A draftsman, sculptor, painter; carver, engraver. A.

نقب naqb, s.m. Tunnel, mine, gallery;

burrow; excavation. A. naqb·zan, s.m. A miner, excavator; burglar. naqb·zanī, s.f. Funnelling; housebreaking by digging through the walls.

نقد naqd, s.m. Cash, ready money. A.

نقرة nuqra, s.f. Silver. A.

نقش naqsh, s.m. Carving, painting, embroidering, etc. A.

نقشه naqsha, s.f. Map, pattern, model, plan, etc. A.

نقصان nuqṣān, s.m. Blemish, defect; injury, loss, damage, etc. A. .

تقطه nuqta, s.f. A spot, dot, point. A.

نقل naql, s.m. Fable, anecdote; history, tale; copying, imitating, transcribing; copy; change of place, migration. A.

ركن nikāh, s.m. Marriage, matrimony, wedlock. A.

تكارة nakārah, a. Useless, worthless; invalid. p.

نكته nuhta, s.f. A subtle point, mystical meaning. A.

inakrīza, s.f. Name of a plant (Lansonia inermis), the henna plant. pl. nakrīze, Henna leaves; the dye obtained from them.

نكس nakas, a. Abject, mean; friendless, poor. F. $(n\bar{a}kas)$.

nakīr, s.m. Name of an angel. Munkir Nakīr, The names of two angels who examine the spirits of the dead in the grave. A.

nigār, s.m. Effigy, picture, idol. P.

serving, watching; custody, care. P. nigāhbān, s.m. Guard, keeper. P.

نګښي *nga<u>kkh</u>ai*, s.m. A plaited lock of hair on the temple or forehead (of women).

نگوبي ngūbai, s.m. Pommel of a saddle.

تگولی ngolai, s.m. Meat, fish, etc., eaten with bread or rice as a relish, a made dish, entrée.

تگون nigūn, a. Inverted; hanging downwards. P.

نل nal, s.m. A reed; tube, pipe, spout. s.

طن nala, s.f. Urinary passage, urethra. 8. $(nal\bar{a})$.

nam, a. Damp, moist, wet. P. nam, a. The ninth. P. (naham).

نمونغ namāz, s.m. Prayer. See نماز.

نمازل nmāzal, v.a. To rear, sustain, support, نمازل nmāndzal, bring up, cherish, nourish; to pamper, spoil. P. (namāzīdan). مانيام nmākkhām, s.m. Evening. See نمانيام namad, s.m. Felt, unwoven woollen stuff. P.

nmar, s.m. The sun, sunshine.

نمري nmarī, s.m.(pl.) Clothes, garments, dress.

numar, ad. Before, formerly. a. Prior, first; fixed, determined; betrothed, engaged; promised, pledged; bespoken.

نمړي numaṛai, a. Former, preceding, etc. nmaṛa-ī, s.f. A morsel. See نوړئي.

نمسي nmasai, s.m. A grandson. P. (nanāsa). nmasa-ī, s.f. A granddaughter. P. (nanāsī). نمكن namak, s.m. Salt (in comp.) P.

نمك namla, s.f. A felt pad for a saddle. r. (namda).

نمود namūd, s.m. Guide, index; display, show. P.

انمودار namūdār, a. Conspicuous, famed, noted. s.m. Specimen, model, sample; proof; index. P.

نمونځ nmūn<u>dz</u>, s.m. Prayer. P. (namāz).

inamūna, s.f. Pattern, specimen, sample. P. inan, ad. To-day. nan·wradz, This day, to-day. nan·shpa, This night, to-night. nan·ṣabā, To-day or to-morrow, in these days, in a day or two.

ننباسل nanabāsal, v.a. To insert, etc. Def. in past ten. See

نندارع nandāra, s.f. Sight, spectacle, show; glance, look, inspection. p. (namūdārī).

nandror, s.f. Husband's sister. See نندرور

nanzarah, s.m. Tar, pitch.

ننگه nanaka, s.f. A vesicle, pustule.

نعكو nanaka-ī, s.f. Small pox.

mang, s.m. Honour, reputation; disgrace. P. nang·o·nāmūs, Honour, disgrace. P.

nangū, s.m. A span; the space between the thumb and forefinger.

ننګيالي nang yālai, a. Honourable, reputable. ننځي nananai, a. Hodiernal, of to-day.

ننواته nanawātah, s.m. Entrance, admission; refuge, shelter, asylum.

ننوتل nanawatal, v.n. To enter, go in, intrude; to take refuge, seek protection from another.

ننه nana, ad. Inside, within.

inanayastal, v.a. To insert, introduce, draw in, retract, conduct, or lead in, etc.

Def. in pres. ten. See ننباسل.

نر naw, s.m. Moisture, dampness. P. (nam). nau, a. Fresh, new, young. P. $n\bar{u}$, s.m. The navel.

نواب namāb, s.m. A chief, governor of a province. A.

نواحي namāḥī, s.f. Environs; territories. A. نوارع namāra, s.f. Cultivation, habitation, population.

ninār, s.m. Broad tape. H.

نواري nimāṇai, s.m. The tape or lacing of a pair of trousers; the hem in which the tape passes.

نواز nawāz (in comp.), Cherishing. P.

نوازش nawāzish, s.m. Favour, patronage. P. نوازش nobat, or naubat, s.m. Period, time, turn; opportunity, occasion; accident; occurrence; degree, pitch; keeping watch; relieving guard; musical instruments sounded at the gate of a great man's

house, or at the market place, etc., at fixed intervals. A,

نوبهار nau·bahār, s.m. Spring, early spring. P. inūtsa-ī, s.f. Pliers, forceps, pincers. H. (nochī).

nor, a, Other, another, different, more. ad. Besides, moreover, also, likewise. н. (aur). nūr, s.m. Light, splendour. г. nwar, s.m. The sun. See

نورانى nūrānī, a. Bright, light, clear. P.

inau·roz, s.m. New year's day of the Persian calendar. r.

. نمري nnarī, s.m. Old clothes. See نوري

inwaraz, s.f. A quail.

نوړي nmara- $\bar{\imath}$, s.f. A mouthful, morsel; food. P. $(nih\bar{a}r\bar{\imath})$.

نوريدل nwaredal, v.n. To peel, excoriate, strip off.

نورد nogd,) s.m. Genus, kind, source, origin. نوری nogai, (A. (nau').

نوس naus or naws, s.m. Spirit, soul; self; lust, sensuality. A. (nafs).

نوسى *nwasai*, s.m. Grandson. See نوسى.

نوعة nau'a, s.f. Species, kind; manner, mode. A.

نوک $n\bar{u}k$, s.m. A nail (toe or finger); claw (of an animal or bird). s. (nakh).

نوکاره nūkāra, s.f. A scratch, claw, scrape; clawing, scratching.

نوكر nokar, s.m. A servant. p. nokarī, s.f. Service.

نول $n\bar{u}l$, s.m. Grief, sorrow, affliction. P. $(n\bar{a}la)$.

نولس nolas, a. Nineteen. nolasam, a. Nineteenth.

نولي nolai, s.m. A weasel, mongoose. s. $(newl\bar{a})$.

نوليدل nūledal, v.n. To fret, pine, grieve. sorrow.

nūm, s.m. Name; reputation, fame;

honour, character. s. $(n\bar{a}m)$. $n\bar{u}m$, s.m. The navel.

نوماندي $n\bar{u}m\bar{a}ndai$, a. Named, called, yclept. الوند $n\bar{u}md$, a. Damp, wet. See لوند.

نومړي nūmaṛai, a. Named, called; famed, celebrated; eminent, great.

نوميد naumed, a. Hopeless, without hope. P. $n\bar{u}nd$, a. Damp, wet. See نوند.

نونگئي $n\bar{u}naka$., s.f. A furuncle, boil, pustule. See ننگئ

نوي nawai, a. New, fresh; unused; young; late, modern. P. (nau). nawai, s.m. The inside one of a drove of oxen treading corn. nawe, a. Ninety. nūe, s.f. Mother's brother, maternal uncle.

نه nuh, a. Nine. na, ad. Nay, no. Negative particle. Neither, nor, not.

نهای $nih\bar{a}d$, s.m. Habit, nature, quality. P. $nah\bar{a}r$, a. Fasting. P.

نهاري nahārai, s.m. Breakfast, luncheon, forenoon meal, refreshment. P.

نيال nihāl, s.m. A sapling, shoot, sprout, seedling. P.

نهالي $nih\bar{a}l\bar{i}$, s.f. A cushion, mattress; quilt, coverlet; sapling, seedling, sucker.

نهان nihān, a. Concealed, hidden. P.

inihāyat, a. Extreme, excessive. ad. Extremely. s.m. Extremity, limit; excess. A.

nahr, s.m. A canal, stream, rivulet. A. nahar, a. Fasting, unfed. P.

نهنگ nahang, s.m. A whale, leviathan, cro-codile. P.

نهود nahwa, s.f. Refusing food, fasting. نهوذ naha, s.f. Tuesday.

نهيد nahiya, s.f. Prohibition; interdict. A. $(nah\bar{\imath})$.

ني nai, s.m. A reed, tube; flute, pipe. P. niyā, s.f. A grandmother.

نياز niyāz, s.m. Petition, supplication; in-

digence, poverty; a thing dedicated. r. niyāz·man, a. Indigent, suppliant. niyāzī, s.m. Lover, friend. Name of a Pathan tribe.

نياكاند niyāgāna, s.f. A mother's family or relations.

iniyām, s.m. Sheath, scabbard; bandage for a broken limb; plough tail or handle. P. (miyān).

niyāw, s.m. Right, equity, justice. 8.

نيايد niyāyah, s.m. Maternal uncle.

نيبو $nar{\imath}bar{u}$, s.m. A lemon, citron. s.

iniyat, s.m. Purpose, intention, design; will, desire, wish. A.

neta, s.f. Bargain, contract; promise, engagement; appointed time; season.

نيرنګ nairang, s.m. Deceit, evasion, fraud; magic, sorcery; miracle, novelty. P.

نير s nīra, s.f. A cobbler's awl.

نيز nīz, s.m. Deluge, inundation, flood; drift wood, rubbish, etc. carried by floods. ad. Also, again, likewise. P.

neza, s.f. A spear, lance. P.

نيستى nestī, s.f. Non-existence. P.

.نشتر *ne<u>sh</u>tar*, s.m. A lancet, fleam. See نیشتر

نيښ nekkh, s.m. A prickle; sting of an insect; puncture, prick; tusk of a camel, dog, etc. p. (nesh).

نيخ negh, a. Straight, stiff, upright, erect.

نيک nek, a. Moral, honest; good; lucky. P. nayak, s.m. See نایک

inekokār, a. Righteous, honest, moral. P. نيكوكار nīkah, s.m. Paternal grandfather, ancestor.

نيكي nekī, s.f. Piety, virtue, goodness, morality. P.

نيل nīl, s.m. Indigo; blue. s.

الله $n\bar{\imath}l\bar{a}b$, s.m. The river Indus. Name of a town on the Indus below Attak.

nīlam, s.m. A sapphire. s.

نيلي nīlai, s.m. A grey horse. P.

nīm, a. Half. p. nīma·khwā, a. Immature, crude, unripe; changeable, fluctuating; bootless, unavailing.

نيمايد nīmāyah, s.m. A half, one half.

انيمبولي nīmbola-ī, s.f. A necklace of gold and glass beads (worn by women). H.

نيمتني nīmtanai, s.m. A vest, waistcoat, jacket.

نيمكوي nīmgaṛai, a. Unfinished, incomplete. نيمين nīmcha, s.f. A short sleeved fur coat. nīmchah, a. Hybrid, mongrel. s.m. Name applied to certain tribes of Kafiristanis who have become converts to Islām.

نيمى nīmai, s.m. A half, moiety.

نازکه nenzaka, s.f. See نیزکه.

نينكه nenaka, s.f. Name of a bird, the tomtit. nīne, s.f. (pl.) Parched grain.

niyūz, s.m. Flood, torrent, inundation. niyūz·wṛai, a. Drift wood, rubbish carried by floods.

أنيول nīwul, v.a. To catch, lay hold of, take, capture, seize. Irr. Pres. nisī. Past, nīwah.

ψ

or j rūn, This compound letter is peculiar to the Pukkhto alphabet, of which it is the thirty-seventh in number. It has a peculiar sound formed by a combined pronunciation of the component letters; the sound of the n is nasal, and that of the r full and rolling as pronounced by a Frenchman. By some tribes this letter is pronounced as n doubled or emphatic, as rannā for ranrā, gann for ganr, etc. This letter does not occur at the commencement of any word in the Pukkhto language.

j wa, c. A copulative conjunction used to connect words and sentences; and, also. P. A particle used as the sign of the vocative case. A particle used with signs of the dative case.

; wu, A particle prefixed to the aorist, future, and perfect tenses, and imperative mood of verbs; it corresponds to the is similarly used in the Persian, and like that letter is also sometimes rejected as redundant.

, wi, An abbreviated form of the third person singular, perfect tense of the verb ويل na-yal, To speak.

vābastah, a. Related, connected, bound. s.m. An adherent, dependent. P.

vāpas, ad. Again, back, return. P.

راته nātah, s.m. Exit, issue, coming out. باته, nāt, s.f. A road, path. s. (bāt).

راتن māṭan, s.m. Distance, interval, space.

 $v\bar{a}j$, s.m. Barter, exchange, trading in kind.

راجب wājib, a. Expedient, fit, necessary, proper; worthy, just, reasonable. A.

احد, māhid, a. One, single, sole. A.

ران wākh, in. Alas! sorrow! woe!

vādah, s.m. Marriage, wedding; marriage festival. vāda, s.f. Agreement, promise, vow. A. (v'ada).

wār, s.m. Turn, time, period. P. A blow, stroke; attack, assault. H. Leisure, rest. s. nār, A particle added to nouns to denote similitude or endowment. P.

وارث wāris, s.m. Heir, owner, lord. A. واريزه wārīza, s.f. Intermittent fever. واريزه wārah, a. All, the whole. ad. Wholly. واره wāz, a. Open, ajar, gaping. P. Fat, blubber.

 $\{v, w\bar{a}zda, \}$ s.f. Fat, blubber. وازگه $v\bar{a}zga, \}$

وازد wāza, s.f. A fathom, stretch of both arms extended; stride of a horse.

ي اژگون māĵgūn, a. Inverted, upside-down. P.

vāsta, s.f. Account, cause, sake, reason. A. vāsita, s.f. Agency, medium, means. A.

واسیکه wāsīka, ad. Immediately, now, at once. مراسیکه wākh, s.m. Rope or cordage made of wākhkai, goat's or camel's hair. والبندي wākhah, s.m. Fodder, grass, hay; herbage, pasture.

واصل māṣil, a. Arrived, met; coupled, joined. A.

اعظ, $m\bar{a}'iz$, s.m. Preacher, lecturer. A.

وانت $v\bar{a}f$, s.m. Nightingale; songster. P.

vāq'i, s.m. Befalling, happening, occurring; appearing. A.

واقعه $w\bar{a}q'ia$, s.f. Event, occurrence, incident. $v\bar{a}q'\bar{\imath}$, a. Proper, right, true. ad. Truly, actually, really. A.

vāqif, a. Acquainted, conversant. A. واقف wāk, s.m. Authority, command; choice,

will; power, force. P.

 $w\bar{a}ga$, s.f. A bridle, rein. н. $(b\bar{a}g)$.

ال سقا, A particle added to nouns to denote الل سقاة, Fesident, inhabitant; agent, owner, keeper, etc. H. Ex. buner māl, A resident of Buner. hotī mālā, A townsman of Hoti. الله mālā, a. Dignified, sublime, high. A. s.f. A kind of silk, sarcenet. P.

wālid, s.m. A father. A.

الدء, wālida, s.f. A mother. A.

والدين *mālidain*, s.m. Both parents. A. nāla, s.f. Rivulet, canal, stream.

 $v\bar{a}l\bar{a}$, s.m. A chief, ruler, prince. A. $v\bar{a}lai$, s.m. An earring. s. $(b\bar{a}l\bar{i})$. $v\bar{a}lai$, m. A particle affixed to nouns and adjectives to denote endowment or possession, as, plan (wide), plan- $v\bar{a}lai$ (wideness). H. $(v\bar{a}l\bar{a})$.

رام wām, s.m. Debt, credit, loan; borrowing, lending. P.

رانره nanra, s.f. A pile of grain mixed with the husk and chaff as trodden out on the threshing floor, a pile of grain, husk and chaff before winnowing.

اورا, wāwrā, s.f. A kind of vulture.

واورة wāwra, s.f. A flake of snow. pl. māwre, Snow. p. (barf).

واويلا wāwailā, s.f. Wail, lament, bewailing. A. واويلا سقh, in. Bravo! well done! excellent. P. wāhima, s.f. Fancy, imagination. A.

اي, māe, in. Alas! woe! woe to you! A.

wabā, s.f. Plague, pestilence, epidemic, disease. A.

سال mabāl, s.m. Sin, crime, fault. ه.

wabulta, ad. Together, one with e, wabla, another.

وبله باندي mabla bānde, ad. One above another, before and behind, in layers, in folds, together, etc.

وپار $wap\bar{a}r$, s.m. Trade, traffic, commerce. 8. $(baip\bar{a}r)$.

وياري mapārī, s.m. A merchant, trader.

رت wat, s.m. Interval, gap; gorge, defile; pass. wit, a. See ويت.

وتر watar, a. Watered, saturated, irrigated (field). witar, s.m. A voluntary prayer not enjoined by the farz nor the sunnat.

وتراوي matrāwī, a. Unaccented, without harmony (as poetry). تل watal, v.n. To issue, emerge, come out, go forth; to exude, ooze.

ы, nata, s.f. Discount, exchange; defect, deficiency; injury, blemish. н. (baṭṭā).

رجار, mujār, a. Desolate, ruined, waste. H. (ujār).

رجاري wujārai, s.m. Wilderness, desert, wild. بجلل majlal, v.a. To kill, slay, put to death. Irr. Pres. wajnī; Past. wājah.

وجود *nujūd*, s.m. Body, being, substance; penis. A.

رجه, maja, s.f. Nape, occiput, depression at the back of the neck. muja, s.f. A nerve, vein, tendon, sinew.

majha, s.f. Cause, reason; manner, way; appearance, visage. A.

خك, mutska, s.f. A raisin; a kind of raisin without pips.

**, **nuch*, a. Arid, dry; parched, withered; sapless; without milk, etc.

وچکول $wu\underline{ch}k\overline{u}l$, $wu\underline{ch}k\overline{u}lai$, A castrated ram, wether. وچکولی $wu\underline{ch}k\overline{u}lai$, s.f. A burning fever.

wuchwulai, s.m. The forehead, brow.

رحش naḥsh, s.m. A wild beast. A.

رحشت , wahshat, s.m. Fear, fright; solitude, desert, wild, waste. A.

رحشي *naḥshī*, a. Fierce, savage, ferocious, wild. A.

τ΄, makh, in. Ugh! Oh! Heigh ho!

wakht, s.m. Time, season. A. (waqt).

رداع, widā', s.m. Adieu, farewell. A.

ردان $mad\bar{a}n$, a. Cultivated, inhabited; peopled, prosperous. $mad\bar{a}n\bar{\imath}$, s.f. Prosperity, plenty; cultivation, population. P. $(\bar{a}b\bar{a}d\bar{a}n)$.

ردانول madānamul, v.a. To cultivate, populate, people, colonize.

ערויבעל nadānedal, v.n. To flourish, prosper. wudrawul, v.a. To erect, set up. pitch

(as a tent, etc.); prop, support; to stop, stay, halt.

وريدل wudredal, v.n. To stand, stand up, stand still; arise, get up; stay, ahide, halt, stop.

ענען madawul, v.a. To marry, give in marriage, take in marriage.

رديدل madedal, v.n. To be married, taken or given in marriage.

3, mad, a. Fallow land, land from which the crop has been gathered.

nar, s.m. A door, gate. P. (dar). war, m. A particle added to nouns to denote possession or endowment, as <u>dzān</u> (life), <u>dzānwar</u> (an animal). P. war, The pronominal dative affix, singular, of the third personal pronoun, as war. <u>dza</u>, go to him.

women who conduct the bride to the house of the bridegroom. s. (barāt). narā, ad. Afar, far off, yonder; beyond, besides. A.

ورابانړي wrā.bānrai, s.m. A male member of the wrā, or marriage procession; guest at a wedding feast.

راثت nirāṣat, s.m. Heritage, heirship. A.

wrādza, s.f. A species of louse which infests camels, sheep, dogs, etc.

ورارة wrārah, s.m. Brother's son, nephew. wrāra, s.f. A woman whose brother is dead.

وراشه wrāsha, s.f. Language, dialect. н. (bhāshā).

ران wrān, a. Destroyed, ruined, spoiled; desolate, deserted, waste. p. (nairān). wrānī, s.f. Desolation, ruin; spoiling, ruining.

ورايد marāya, ad. Far, far away; beyond, yonder. la marāya, From afar.

وربوز $wurb\bar{u}z$, s.m. The snout, muzzle.

رتگ nartag, s.m. Outset, departure, exit. ورتگ wratawul, v.a. To fry, grill, roast, broil.

ورتيدل, mratedal, v.n. To fret; be broiled, fried. رت, wrat, s.m. A gush or flood of tears. *, wradz, s.f. A day; daytime. P. (roz). ورخنی mardzane, ad. Outside, without (the , war<u>ch</u>ane, أ house ورچنتي بخه, wrudza, s.f. The eyebrow. , warkh, s.m. A small hole or passage in رخه, warkha, s.f. the side of a watercourse to let out the water for irrigation of fields, رخاری, warkhāṛai, s.m. Name of a potherb, purslain (Portulaca oleracea). A disease of goats and sheep, murrain. *warkhata*, ad. Firstly, in the first place. رخره, warkhara, s.f. Rubbish, litter, sweepings. vird, s.m. Reading the Quran at certain fixed times; daily use, practice, task. A. وررول wrarawul, v.a. To tear, rend, lacerate. ور پدل, wraredal, v.n. To tear, be torn, rent, etc. ورزيدل , warzedal, v.n. To fly (as a bird). رژل, warĵal, v.a. To chop, mince. $warjan\bar{\imath}$. Past. $v\bar{a}rjah$. رژی, $wri\hat{j}e$, s.f. (pl.) Rice (the grain). A. (aruz). ورر, wrag, s.m. Mane of a horse, etc. vraga, s.f. A flea. wargah, s.m. Biestings, the first milk after calving or kidding. wrusto, ad. After, behind, astern. آستول warastawul, v.a. To send. See ورستول. wrustah, s.m. The rear, stern. ورستى , wrustai,) a. Hinder, posterior, rear رستنی wrustanai, \ hindmost, rearmost, backmost. wrastedal, v.n. To decay, rot, putrefy, ورسرکول marsarkawul, v.a. To give freely or

ورشو warsho, s.f. A grass plot, lawn, meadow.

warta, s.f. A labyrinth, maze; whirl-

liberally.

pool, vortex. A.

ورغانړي narghānrai, s.m. A paste of butter and flour used to anoint newborn babes and puerperal women with. waraghlal, v.n. To arrive at, go to, set ورغلل out to, depart. Irr. Pres. wardzam. Past, narāghlam. See راغلل. $warghar{u}mai$, s.m. A young kid. ورغوي marghawai, s.m. The palm, sole. ورق warq, s.m. A card, leaf of a book. A. رکت, wruk, a. Lost, mislaid; wasted. لك,, warkral, \ v.a. To give, present, be-ورکول, warkawul,) stow, grant (to another). ورکول , wrukawul, v.a. To lose, mislay; squander, waste. н. (lukānā). ورکه wruka, s.f. Deprivation, loss; wasting. ورکیدل wrukedal, v.n. To be lost, to wander, stray; to be mislaid, forgotten. رك , warg, s.m. The fleece of a sheep. wrag, s.m. The mane of a horse, etc. الع, marla, a. Big with young, pregnant. waram, s.m. Swelling, tumour. a. Swelled, tumefied, inflated. A. dren). in-law. on the father's side; an ancestor.

برمارگ , warmārgah,) s.m. An eruption of boils رماکه, warmāgah,) on the face (of chilwarmeg, s.m. The nape, the neck. ورندار, wrandār, s.f. Brother's wife, sister-أرنيكه , ma-arnīkah, s.m. A great grandfather ورو, wro, ad. Gently, slowly. وروڅه wrūdza, s.f. The eyebrow. See وروڅه eror, s.m. A brother. P. (barādar). wrorī, s.f. Fraternity, brotherhood. وروست wrost, a. Rotten putrid, decayed. وروری $wr\bar{u}n$, s.m. The thigh. P. $(r\bar{a}n)$. warhanul, v.a. To liberate, release, set free, save. P. $(rah\bar{a}n\bar{i}dan)$. warhedal, v.n. To escape, become free. P. (rahīdan).

wrai, s.m. A lamb. p. (barra). warai, s.m. A bundle or load for the head; one of the packs of a camel's or bullock's load.

وريت wrīt, a. Broiled, grilled, roasted, fried.

وريخ warya<u>dz</u>, s.f. A cloud.

ريدل muredal, v.n. To rain, drizzle, shower.

ريرة wrera, s.f. Brother's daughter, niece.

mreshal, v.a. To spin, twist.

وريس nrekkham, s.m. Silk. P. (resham).

ورثيزة wra-eza, s.f. Bridesmaid, female guest at a wedding.

wa-ar, a. Successful, victorious, winning. P. (burd). H. (war). war, s.m. Scab, crust of a sore; miscellany, mass, bits of gold and silver mixed together. wur, a. Small. P. (khurd). See

يراند, wṛāndi, ad. Ahead, in front, before, اندي, wṛānde, foremost.

ررادي mṛāndai, a. Prior, preceding, foremost. s.m. The front, bow, prow, advance, van.

ورانديني mrāndīnai, a. Foremost, prior, first. ورانديني ma-arāna, Success, winning, gaining. ma-arāna pa-arāna, Winning and losing.

vey, remove, take away; endure, put up with, etc. (only used with reference to inanimate objects). Def. in past ten. See يوسل. P. (burdan).

varam, ad. Last but one (applied only to times and seasons). waram·kāl, The year before last. warama·shpa, The night before last. lā·warama·vradz, Three days ago.

رومبي wrumbe, ad. Firstly, in the first place.

a. First, principal, fore
most, chief.

wrūkai, a. Tiny, small, wee.

ورول wurawul, v.a. To powder, pulverize, grind, triturate.

وړونبي $wr\bar{u}nbe$, ad. See وړونبي

wurah, s.m. Flour, meal, powder.

ري , wurai, s.m. Summer. wrai, ad. Removed, carried away; borne, endured. wara-ī, s.f. Wool, fleece. ūrai, m. A particle affixed to nouns to denote smallness, as chirg (a cock), chirgūrai (a cock chicken).

j, wuz, s.m. A he-goat; mountain goat. P. (buz).

وزر wazr or wazar, s.m. The wing of a bird or insect; fin of a fish. P. $(b\bar{a}z\bar{u})$.

وزگار wuzgār, a. Unemployed, unused, unoccupied; idle, inactive, at leisure.

وزگري wuzgarai, s.m. A young goat.

mazma, s.f. The charge of a gun.

وزن nazn, s.m. Measure, weight; metre (of verse); esteem, reputation. A.

وزير *mazīr*, s.m. A minister of state, prime minister. A.

وزيري nazīrī, s.f. The office of Wazīr. s.m. Name of a Pathan tribe, the Wazīrīs.

وريمه mazema, s.f. An ewe or goat seeking the male, in heat.

وژل majal, v.a. To kill, slay. See وژلل majlal, majlal, muja, s.f. A nerve, vein, sinew.

magm, s.m. Breath, vapour, exhalation, مرم wagma, s.f. steam.

ورمكني $nagmaka-\bar{\imath}$, s.f. The moon. $nagma-\bar{\imath}$

رية wugai, a. Hungry, famished. wagai, s.m. An ear of corn, grasses, etc.

was, s.m. Endeavour, attempt, trial; ability, power, force; advantage; opportunity; authority. s. (bas).

سته, wasta, s.f. A pond, pool.

رسک , maska, ad. As, as if, as it were. سکه , maska, Finally, then, therefore.

wasla, s.f. Arms, accoutrements, weapons; tools, implements. A. (silāḥ).

wasma, s.f. Leaves of the Indigo plant, used as a dye for the hair. A.

رسواس wiswās, s.m. Apprehension, suspense, doubt, hesitation; distraction of mind; temptation of the devil. A. wiswāsī, a. Apprehensive, distracted; perplexing, causing doubt or suspense.

waswasa, s.f. Temptation; suspense. A. eummer shower, summer rain.

masīla, s.f. Affinity, conjuncture, cause, medium, means; prop, support, patronage.

A. masīla·dār, s.m. Client, defendant.

شته, washta, s.f. A joke, jest; joking.

وښتي *wa<u>kkh</u>te*, s.f. (pl.). An inferior kind of rice.

وشخور wa<u>kkhkh</u>or, s.m. An herbivorous animal, grass eater.

وښكل س<u>wukkh</u>kal, v.a. To pull. See وښكل وښي wa<u>kkh</u>ai, s.m. A bracelet.

miṣāl, s.m. Meeting, interview; death. A.

masf, s.m. Encomium, praise. A.

وصول musul, s.m. Arrival, acquisition; juncture. A.

وصيت masiyat, s.m. A will, making a will; precept, mandate. A.

وضو $muz\bar{u}$, s.m. A form of purification by ablution before prayer. A.

وطن *matan*, s.m. Birthplace, home, native country. A.

وطواط matwāt, s.m. A kind of swallow; a bat; a languid man, timid man. A.

matī, s.f. Copulation, coition. A.

رطيفه mazīfa, s.f. Pension, stipend, salary; religious duty, task. A.

يمظ , w'az, s.m. Sermon, lecture; admonition. A. منف , wagha, s.f. A long red worm; a kind of intestinal worm.

وغيرة waghaira, ad. And so forth, and the rest, et cetera, etc.

, wafā, s.f. Fidelity, sincerity. A.

wiqār, s.m. Dignity, estimation; constancy, steadiness; mildness, modesty; honour, reputation. A.

قت, maqt, s.m. Time, season. A.

رقف naqf, s.m. Endowment, foundation, legacy for pious purposes. A.

experience, information. A.

. كنبل wuk<u>ksh</u>al, v.a. To draw. See وكنبل

رکیل wakīl, s.m. Attorney, agent; delegate.

A. wakālat, s.m. Commission, embassy, agency. A.

وگړي magarai, s.m. A creature, man, human being.

wal, s.m. A coil, curl, twist, etc. H. (bal).

wul, A particle added to nouns and adjectives to form the infinitive mood of active verbs. wal, s.m. Cheapness. See بيل wel.

wulār, a. Erect, upright, standing.

ولاير wulāṇi, ad. A short time, brief interval, الري wulāṇe, somewhat, slightly.

رلايت wilāyat, s.m. Abroad, foreign country.
A. wilāyatī, s.m. A foreigner. a. Foreign.
س ولل wlal, v.a. To wash.

a), wala, s.f. A canal, watercourse, stream; a cane, reed; willow tree. wula, s.f. Root of a plant. wlah, s.m. Washing. wala, p. To, unto; sign of the dative case.

ولي wali, ad. But, besides, yet, however. A. wale, (walek). Why? wherefore? ولي walī, s.m. Lord, prince, master. A. wilī, a. Melted. See

وليشت nlesht, s.m. A span. See وليشت wand, s.m. A bank, dyke, embankment. p. (band).

ندر, wandar, s.m. A tethering rope with

several loops for the feet of goats, sheep, etc.

ندنى, mandanai, s.m. A bandage, binder, wisp of straw used to tie up a sheaf of corn, etc.

ونديار, wandyār, s.f. Brother's wife. See ونديار. mand, s.m. A field, estate, farm, parcel of land.

رند، manda, s.f. Division, portion, quota,

ుడు, wangara, s.f. Pond, pool, lake.

ಪ, wana, s.f. A tree, shrub.

y no, s.m. Air, wind; rheumatism. P. $(b\bar{a}d)$.

ردل wūdal, v.a. To weave, plait, braid.

ະວ_າ, wūdah, a. Asleep, sleeping.

رور wor, a. Diminutive, minute, small, wee. وريكي workai, or worukai, s.m. A little one, child.

وروركي morūkai, a. Minute, tiny, very small. ورود wūna, s.f. A kind of Damascened sword. وهل wahal, v.a. To beat, hit, strike, wallop, baste.

رهلندي , wahlandai, a. Wavy, tortuous, meandering, serpentine, winding.

ישׁק, wahm, s.m. Idea, fancy, conjecture; anxiety, dread. A. wahmī, a. Fanciful, flighty, etc.

well done! بودوه wahwah, in. Bravo! well done!

وهويله wahwaila, s.f. Lament. See وهويله

maher, a. Forgotten. وهير

رياد wiyār, s.m. Vanity, conceit; envy, jealousy.

يادل, wiyāṛal, v.a. To boast, exult, chuckle.

ويت $v\bar{\imath}t$, a. Ajar, open, gaping; pert, saucy; mischievous, wanton.

ويتكي mītakai, s.m. A mischievous, pert, precocious, forward, etc. child.

وينه mīta, s.f. Impudence, precocity, pertness, etc.

root; origin, source. P. (bekh).

wīr or vīr, s.m. Mourning, lamentation; beating the breast. r. wīr-jalai or wīra-jalai, s.m. A mourner, lamenter.

ويران mairān, a. Desolate, ruined, waste. p. wairāna, s.f. A desert, wilderness, solitude. mairānī, s.f. Desolation, ruin. p.

v.a. To frighten, terrify, alarm. werawul,

eredal, v.n. To fear, be afraid.

وير $m\bar{r}r$, a. Open, distended, spread out, expanded.

ويرول wiranul, v.a. To strew, spread out, scatter, etc.

ريريدل *wīredal*, v.n. To expand, open out, blossom, etc.

بريا weriyā, ad. Free, gratis, for nothing.

vexed. P. (bezār). wīzārī, s.f. Anger, displeasure.

سا , wīsā, s.f. Faith, belief; trust, reliance.

ويساك mīsāk or maisāk, s.m. Name of the first Hindu month, April-May. s. (baisākh).

ويش *wesh*, s.m. Division, distribution; lot, share.

ریشتل wishtal, v.a. To cast, hurl, throw; discharge, propel, shoot. Pres. nuli. Past, wisht.

ويشل weshal v.a. To distribute, divide, allot; sift, separate.

ريشله *we<u>sh</u>ala*, s.f. A kind of unleavened bread, a pancake.

ويښ wī<u>kkh</u>, a. Awake, waking, vigilant.

بنبته , wekkhtah, s.m. Hair, a hair.

wayal, v.a. To say, speak, talk, tell. nel, s.m. Cheapness, low price. H. (nārā). ويلني welanai, s.m. Herb mint, peppermint. P. (pedīna).

ملى, wela, s.f. A brook, small stream, rivulet.

ويلي *wīlī*, a. Fused, melted; liquefied, thawed. H. (pighlā).

wainā, s.f. A lament, wail; dirge, funeral song; conversation, speech, talk.

رينځل $v\bar{\imath}ndzal$, v.a. To wash, cleanse, purify. $v\bar{\imath}ndza$, s.f. A bondmaid, slave girl. وينځه wainah, s.m. The white ant.

وينى wine, s.f. (pl.). Blood.

ريى mayai, s.m. A word, saying; talk, speech.

s $h\bar{a}$ or he is the twenty-seventh letter of the Arabic and the thirty-ninth of the Pukkhto alphabet. It is sometimes substituted for 7, and by some hill tribes is used instead of and بني. At the end of a word it is either "perceptible" or aspirated (hāe. zāhir), on it is "imperceptible" or unsounded $(h\bar{a}e\cdot\underline{kh}af\bar{i})$. Words ending in the former are of the masculine gender, and those ending in the latter are of the feminine. $H\bar{a}e \cdot \underline{khafi}$ is added to nouns, adjectives, etc. ending in a consonant for the formation of their feminines. Adjectives ending in $h\bar{a}e\cdot z\bar{a}hir$ form their feminines by changing it to $h\bar{a}e\cdot\underline{khafi}$, and this letter itself is often dropped and replaced by the short vowel $\angle (zabar)$, especially in poetry. At the end of Arabic words it is generally written with a couple of dots over it (\ddot{s}) and pronounced as $\ddot{\omega}$.

له $h\bar{a}$, s.f. An egg (of bird, insect, reptile, etc.); the testicle. $h\bar{a}$, ad. Aye, yes. See به. $h\bar{a}$, in. Lo! Behold!

هاتنړه $h\bar{a}ta\underline{nr}a$, s.f. An elephant. s. $(h\bar{a}thn\bar{\imath})$. هاتی $h\bar{a}t\bar{\imath}$, s.m. An elephant. s. $(h\bar{a}th\bar{\imath})$.

هادي $h\bar{a}d\bar{\imath}$, s.m. Director, leader, guide. A. $h\bar{a}r$, s.m. Necklace, garland, wreath;

herd, flock, drove (of cattle). s. hār, A particle affixed to nouns, denoting sound to form their plurals, as <u>sh</u>rang (a jingle). <u>sh</u>rangahār.

whar, s.m. Name of the third Hindu month, June-July. s. (asāṛh).

هاری هوری hāṇa·hūṇa, s.f. Clamour, noise, tumult.

هاري hāre, s.f. (pl.) Entreating, coaxing, wheedling.

هاك $h\bar{a}la$, s.f. A halo or circle round the moon. P. $h\bar{a}la$, ad. Then, at that time.

مامون hāmūn, s.m. A desert, plain. P.

هاندي hānda-ī, s.f. A cooking pot, stewpan. s. (hāndī). hānda-i nāl, s.m. A messmate, pot companion. н.

هاها $h\bar{a}h\bar{a}$, s.f. Laughter, laughing loudly. A. $h\bar{a}h\bar{a}$, s.m. Noise, din, tumult; fame,

report, rumour. н. $(h\bar{u}h\bar{a})$.

هاي hāe, in. Alas! Woe! s. hāe·hāe, Alas, alas! Dear, oh dear! hāe·hūe, Ah me! Woe, woe! hā-ī, pr. See following word.

هايد hāyah, pr. An emphatic form of the proximate demonstrative pronoun; this, this very.

هبته habatah, a. Worthless, useless, spoiled.
A. (habatah).

مبه hiba, s.f. A bequest, gift. A.

هبه haba·daba, s.f. Name of a disease. croup.

هيدي hap·dap, a. Hasty, quick, rash. ad. Suddenly, all of a heap, quickly. H. (hap·jhap).

هيه hapa, s.f. Help, succour, rescue; reprisal, foray, raid, incursion.

hata, s.f. Beam of a weaver's loom; the cubit, forearm.

متيات hatiyāt, s.m. Foresight, caution, care.
A. (iḥtiyāt).

هتيار hatiyār, s.m. Apparatus, arms; implement, tool. s. (hathyār).

bornness. s. a. Erect, standing; stationary, stock-still.

هجال hatāl, a. Prevented, stopped, driven back, repelled, hindered. H.

مالول haṭālawul, v.a. To hinder, prevent, repel, push back, etc. н. (haṭānā).

هتكى hatkai, s.m. Hiccough. н. $(hi\underline{ch}kar{t})$.

هنه haṭah,a. Active, stout, vigorous. н. (haṭā). haṭa-ī, s.f. A chandler's shop, market. s. hijr, s.m. Absence, separation. A.

هجران hijrān, s.m. Separation (from friends, etc.).

هجرت hijrat, s.m. Flight; the flight of Muḥammad from Mecca to Medina; the date or era of that event. hijrī, s.f. The Muḥammadan era. A.

the reception of travellers and visitors, free of expense; there is always one of these buildings in each quarter of a village amongst the Yusufzais and Eastern Afghans generally. The hujra is also used as a town-hall and vestry-room; also as a club or place of common resort for the men of the quarter in which it is situated.

هجړي hÿṛai, s.m. An eunuch, hermaphrodite. H. $(hÿṛ\bar{a})$.

هجگي hijgī, s.f. Spelling. A. (hajī).

b huts, a. Infatuated, mad. H. (huch).

hatsa, s.f. Labour, trouble, toil; desire, inclination, wish.

هيم hich, ad. Nothing. See هيم المناهج.

هدايت hidāyat, s.m. Guidance, direction. A. هدايت hadaf, s.m. A butt, target, mark. A.

مدهد hudhud, s.m. The hoopoe. A.

هديرة hadera, s.f. Area, enclosure; graveyard. هديره hadiya, s.f. A present to a teacher, schooling fee. A.

من had, s.m. A bone; centre or hard part of |

fruit, etc. s. (haddī). Ancestry, lineage; greatness, nobility.

in. I say! a term of familiarity or affection. aken, a. Bony, strong.

هدوكي haḍūkai, s.m. A bone, stone of fruit. هدي haḍai, s.m. Bone spavin; a node; tongue

bone; tonsil. s. $(hadd\bar{a})$

هر har, s.m. A rogue, wag. s. har, s.m. Bray of an ass. har, a. Every, cach, any (in comp.). P. har·wakht, Each time. hara·wradz, Every day.

هراس hirās, s.m. Fear, terror. P.

هراول harāwul, s.m. Advanced guard of an army. т.

هراند harānd, a. Fearful, timid.

هرتال hartāl, s.m. Orpiment. s.

هرت harat, s.m. A Persian wheel for drawing water from a well. и.

هرخائي hardzā-ī, s.m. Vagabond, wanderer, rascal.

هرج harj, s.m. Interruption, delay; tumult, sedition. A.

هرزة harzah, a. Nonsensical, frivolous. harza, s.f. A trifle, bagatelle, absurdity. P.

هرکاره harkārah, s.m. A courier, messenger; emissary, spy; man of all work. P. harkāra, s.f. An iron spoon, a large ladle.

مرگاه hargāh, ad. Whenever, wherever. P.

مركز hargiz, ad. Ever, never. P.

هركورة hargora, ad. At least, at all events, by all means; wholly, altogether, entirely.

هري $hira-\bar{\imath}$, s.f. Excuse, pretence, shift, plea.
A. $(h\bar{\imath}la)$.

هريرة harera, s.f. Name of a nut used in medicine, and as a dye, myrobalan (Terminalia chebula).

هريئ harpa-ī, s.f. A casket, small box. هزاره hazārah, s.m. Name of a Tartar tribe who possess the hill country between Kabul and Herat.

مزم hazm, s.m. Digestion. A. (hazm)

هُولات $ha\hat{j}d\bar{a}t$, s.m. Bell metal, bronze, brass. s. $(a\hat{j}dh\bar{a}t)$.

مسار hisār, s.m. A castle, fort. A. (hiṣār).

Difficulty, embarrassment. a. Enclosed, surrounded, besieged.

hisārawul, v.a. To enclose, surround, besiege; stop, prevent, keep.

هساريدل hisāredal, v.n. To be besieged, enenclosed, etc., to stick, stop, be stuck, clogged, etc.

مسپه haspa, s.f. Erysipelas; quinsy; purpura. haspa·buṭai, s.m. Name of a plant used as a remedy for haspa (Indigofera sp.).

هستي hastī, s.f. Being, existence. P.

hask, a. High, lofty, tall. p. Above, aloft. hisk, s.m. Lottery, hazard, chance; drawing lots, lot.

هس hasi, ad. As, thus, in like manner, ame, likewise, therefore.

منية hakkhma, s.f. An April shower, a spring shower soon passing away (of rain).

هغومبره haghombra, ad. So much, that much. هغه haghah, pr. The third personal pronoun; he, she, it. The remote demonstrative pronoun; that. A. (hazā).

مفته hafta, s.f. A week. P.

 $hak \cdot pak$, a. Aghast, confounded, confused. H. $(hakk\bar{a} \cdot bakk\bar{a})$.

ها مگئی haga-ī, s.f. An egg. See هگئی.

هلا ها, s.m. Handle of a plough; a plough. s. هلاک halāk, s.m. Perdition, ruin, death. a. Dead, killed; annihilated, lost, ruined. مدلكت halākat, s.m. Perdition, death.

هلاكي $hal\bar{a}k\bar{\imath}$, s.f. Ruination, destruction. A.

ملال hilāl, s.m. The new moon; the first and last two or three days of the moon. A. halāl, a. Lawful, etc. See

هاهل halāhal, s.m. Deadly poison. s.

**There, yonder, thither, in halta.ke, that place, over there.

**Alta.ke, halak, s.m. A boy, lad, youth. a.

**Small little: slight meen: debut

Small, little; slight, mean; debased, cheap; easy, soft; silly, useless. H. (halkā).

halakat, s.m.) Boyhood, youth.

هلكيته halkīna, s.f. Infancy, childhood.

ملم halam, s.m. Cress, water cress (Lepidum sativum). H. (hālim).

هلواک halnāk, a. Fast, swift, quick, fleet, rapid.

ملم halla, s.f. Charge, attack, onset, assault; riot, uproar, tumult. A. hala, ad. Then, at that time.

هلي hale, ad. Here, hither, in this place.

hum, c. Also, even, likewise. P. (ham) (in comp.). Together, with, same, equal, etc. as hum·kār, s.m. A fellow workman. hum·wazn, Of equal weight. hamm, s.m. Solicitude, anxiety, care. A.

مماي humāe, s.m. Phænix, bird of happy omen. P. (humā).

himmat, s.m. Bravery, courage; resolution, spirit. A.

ممتناک himmat·nāk, Resolute, daring, bold, دمت himmatī, a. Courageous.

hamrāh, s.m. Companion, fellow-traveller. p. Along with, together. P.

hamsā, s.f. A mace, stick. See lund.

همکي $hamag\bar{\imath}$, a. All, the whole. P. hamah,

همياني hamiyānī, s.f. A purse. P.

مميشه hamesha, a. Perpetually, always. P.

hanj, s.m. Assafætida. s. (heng).

مند hind, s.m. India, Hindustan.

هندارد hindāra, s.f. A mirror, looking glass.

a hindko, s.f. The language of the Indians. هندكي hindkī, s.m. The Indians; name of an Indian tribe (converts to Islam), settled in parts of the Peshawar valley and surrounding hills. hindkai, s.m. An Indian (Mussulman). hindka-ī, s.f. An Indian woman. هند, hindū, s.m. A Hindu; a pagan, idolater. hindūbār, s.m. A place where Hindus هندوبار dwell or meet; dealings with a Hindu. هندرستان hindūstān, s.m. India, Upper India, the country of the Hindus. مندركي hindūgai, s.m. A term of abuse. Hindu grocer, grain dealer. مند انه hindvāna, s.f. A water melon. P. hindwā<u>nr</u>a-ī, (هندوانړی s.f. A Hindu woman. hindawa, هندره wish hundah, s.m. A wolf. H. handa, s.f. Ambition, desire, wish; fancy; want. hindah, s.m. A stallion, bull, male kept for breeding purposes. hunda-ī, s.f. Bill of exchange, money هنډي order. s. $(hund\bar{\imath})$. هنر hunar, s.m. Art, skill; virtue, quality. P. hunar man, a. Clever, ingenious. P. هنس hans, s.m. A goose, swan. s. (hāns). hangām, s.m. Period, time, season. P. hangāma, s.f. Mob, crowd, assembly; uproar, riot, tumult; assault, onset. P. هنوز hanoz, ad, Yet, hitherto, still. P. منه hanr, s.m. Neigh of a horse, bray of an هنريدل ha<u>nr</u>·ha<u>nr</u>edal, v.n. To neigh, bray. H. (hinhinhānā). ho, ad. Aye, yea, yes. s. $(h\bar{a}n)$. in. Halloa! ho! s. Hurrah! An exclamation used when rushing on an enemy in battle. اهرا مرا hawā, s.f. Wind, atmosphere, air; lust, desire; affection, love; pride, conceit. A. hawā, in. Dear me! Ah! Alas! See عامي. هوار hawār, a. Even, smooth; level, flat; fii,

proper; gentle, docile. P. (hamvār).

هوباره hūbārah, s.m. A kind of bustard. A. າມຸຈະ hūbahū, ad. Exactly, perfectly, quite. A. هبده hūda, s.f. Charming, exorcising, mesmerising (by breathing). Appointment, office, post, business. A. ('uhda). hauda, s.f. A litter or sedan used by women when they travel; a seat or stage placed on the back of an elephant. A. مبئ hod, s.m. The contrary, opposite. hoda, s.f. Perversity, obstinacy. مودى hodai, a. Stubborn, perverse, wayward; opposed, opposite. s.m. Name of a hill opposite Attak (on the Indus), on the top of which are some Buddhist ruins. hor, s.m. Time, season. Fire. A deer. مور nure, ad. There, thither, over there. $h\bar{u}re$, هورة hūga, s.f. Garlic. هوس hanas, s.m. Lust, concupiscence; ambition, desire; curiosity. A. hawas $n\bar{a}k$, a. Sensual, ambitious, etc. هوسا hosā, a. Refreshed, recruited; untired, unwearied; idle, lazy. P. $(hosh\bar{a})$. $hos\bar{a}$. kanul, v.a. To recruit, rest, refresh, repair, refit, etc. هوسی hosai, s.m. A deer, gazelle. p. $(\bar{a}h\bar{u})$. هونين hokkh, s.m. Sense, understanding ; mind, soul; judgment. P. $(ho\underline{sh})$. هوښيار ho<u>kkh</u>yār, a. Intelligent, sensible, wise; cautious, discreet, prudent. hokkhyār·tiyā, | Intelligence, discre-هوښياري hokkhyārī, s.f.) tion, prudence. جوک hūk, a. Flooded, inundated, sunk. hokla-ī, s.f. A large wooden pestle. هوی haukah, a. Fatigued, tired, weary. hokai, s.m. Assent, consent, saying هوكي yes"; consent of parents to marriage of a daughter.

مول hūl, s.m. Bolt or bar of a door.

s.m. Horror, fear, terror. A. haul·nāk, a. Terrible, awful, dismal, fearful.

هومرة homra, ad. So much, that much, هومرة honbra, this much.

אפיקן ho<u>nr</u>ā, s.f. A kind of trap for catching birds; the perch placed over the trap.

هوي hūe, in. Alas! See هوي.

هويدا hawīdā, a. Evident, manifest, clear. P. هويدا hoya, s.f. An egg.

هم hah, in. Indeed! Really! Oh ho! Halloa! هي hai, in. Alas! Dear me! hai hai, in.

What a pity! Dear me! Wonderful!

Strange!

هيات $hay\bar{a}t$, s.m. Form, aspect, visage, face. A.

ميبت haibat, s.m. Panic, terror, awe.

A. haibat $\cdot n\bar{a}k$, a. Terrific, awe-inspiring, fearful.

hets, ad. Nothing, nought, none. P, (hech). hets tsok, Nobody. hets shai, Nothing.

هاچر hechari, ad. Never, at no time. هاچري hechare,

هيچرته hecharta, ad. Nowhere.

هير her, a. Forgotten, omitted, lost to memory. هيري herrai, s.m. A sheep of the long-tailed breed. H. (bherā).

هيرقطار hīr·qaṭār, s.m. Indian file, one behind the other, filing along.

her, s.m. Time, season, period. н. (pher). вы hera, s.f. Turn, time. ad. Once, one time. yawa·hera, Once. dwa·hera, Twice, etc.

هيري herai, s.m. A sheep. See هيري $\hbar z$, s.m. Hermaphrodite. P.

هيزګی $hezgar{\imath}$, s.f. Spelling. See هيزګی

ميسته hīsta, ad. Here, hither. rāhīsta, Near me. darhīsta, Near thee, warhista, Near him, her, it, etc.

هيښ he<u>kkh</u>, a. Amazed, confounded, perplexed. هيف haiza, s.f. Cholera morbus. A.

الله hegh, a. Stiff, straight. See هيكل haikal, s.m. An ornament for the neck; face, figure, form, person; palace, temple. A. هيل hel, s.m. Cardamoms. A. (elā).

الله hel, s.m. Cardamoms. A. (elā).

الله hīla, s.f. Subterfuge, trick. See هيل hīla-ī, s.m. A duck, water fowl.

الله heng, s.m. A groan, moan, sigh.

الله hemād, s.m. Country, region, clime.

الله hayūn, s.m. A horse; camel. P.

الله haihāt, a. Lamenting, wailing. A. in.

Alas! Begone!

ي

ی $y\bar{a}$ or ye is the twenty-eighth letter of the Arabic and the fortieth and last of the Pukkhto alphabet. When used as a consonant it has the sound of y, if moved by a vowel (mutaharrik), and of the French e or English ey (as in they), if quiescent or unmoved $(s\bar{a}kin)$. When used as a vowel it has the sound of $\bar{\imath}$ $(y\bar{a}e\cdot m'ar\bar{u}f)$, or e $(y\bar{a}e \cdot majh\bar{u}l)$ if preceded by the short vowel kasra , and of the diphthong ai, if preceded by the short vowel fatha - (yācsākin·māqabl·i·maftūh), as is explained in the Grammar. Yāe m'arūf, preceded by hamza — has the sound of a-ī. (yāe·m'arūf māqabl·i·hamza·i·khafī·i·maksūr), and is the termination of a number of feminine nouns, both in the singular and plural. In Pukkhto the vowel sounds $y\bar{a}e \cdot m'ar\bar{u}f(\bar{\imath})$, yāe·majhūl (e), and yāe·m'arūf māqabl·i· hamza (a-ī) are often dropped and replaced by the short vowel kasra = ...

يا $y\bar{a}$, c. Either, or, whether. P. in. Oh! Vocative particle. Oh! Halloa! A.

ياب yāb (in comp.). Finding, obtaining. P. ham·yāb, a. Scarce. P.

یابر $yar{a}bar{u}$, s.m. Λ pony. H.

yād, s.m. Recollection, memory. P. yādawul, v.a. To remind, mention, call to mind. yādedal, v.n. To recollect, remember, recur.

يار $y\bar{a}r$, s.m. Paramour, lover, friend; comrade, companion, assistant. P. $y\bar{a}r\bar{\imath}$, s.f. Friendship.

ياستي yāsta-ī, You are; a form of the second person plural present tense of the defective verb yam, I am.

ياسمين yāsmīn, s.m. Jasmine. P.

ياغي $y\bar{a}gh\bar{\imath}$, a. Mutinous, rebellious. s.m. A rebel, mutineer. A. $(b\bar{a}gh\bar{\imath})$.

ياغيگر yā<u>oh</u>ī·gar, s.m. A mutineer, rebel. yā<u>gh</u>ī·garī, s.f. Mutiny, rebellion; sedition, revolt.

يافت $y\bar{a}ft$, s.m. Earnings, perquisites. P. $y\bar{a}q\bar{u}t$, s.m. A ruby. A.

يال yāl, s.m. The mane of a horse, etc. P. يال yāmar, a. Aiding, helping, friendly. s.m. Coadjutor, assistant; companion, friend. P. yāwarī, s.f. Help, succour, aid.

yāwara, s.f. A bigbellied mare, ass, etc. ياوره yāwah, a. Vain, absurd, futile; ruined, lost. p. yāwa·goe, s.m. A talker of nonsense. ياهر yāhū, s.m. Jehovah. A.

يبل yabl, a. Barefooted. See يبل.

يتيم yatīm, s.m. An orphan. A.

*: yakh, a. Cold, frigid; cooled, damped; satiated; slaked, subsided. s.m. Cold; ice. P.

بخني yakhnī, s.f. Coldness, frigidity, chilliness; cold, chill; gravy, jelly. P.

يراق yarāq, s.m. Arms, accoutrements, weapons. T.

يرړي yarṛai, s.m. A sheep. See يرړي.

yarz, s.m. Ability, skill, fitness, capacity; merit, worth; propriety, expediency; consistency, congruity.

يرزن yarzan, a. Expedient, fit, worthy, suitable.

يرغمال yarghamāl, s.m. A hostage. P.

يرغه yarghah, a. Ambling. s.m. An ambler, an ambling horse or mule; a horse or mule with the ears slit. p.

يرمس yar·man, a. Timid, timorous, nervous, fearing, shy.

yara, s.f. Fear, fright. ad. Really, truly, yes, indeed, verily. p. (āre).

يرك yazd, $yazd\bar{a}n$, s.m. God. P.

ير yag, s.m. A bear.

يرع yaga, s.f. A she bear. A kind of ulcer.

yasāwul, s.m. A mace bearer; equerry, mounted attendant on a man of rank. P.

يستل yastal, v.a. To eject, expel, pick out, extract, produce, etc. Def. in pres. ten. See ماسل.

يشم yashm, s.m. Jasper, jade, agate. P.

يشند ya<u>sh</u>and, a. Boiling, effervescing.

يشنا yashnā, s.f. Ebullition, effervescence.

يشول ya<u>sh</u>awul, v.a. To boil, cook, stew.

يشيدل ya<u>sh</u>edal, v.n. To boil, bubble, ferment, effervesce. P. (jo<u>sh</u>īdan). See ايشيدل.

يښل yakkhal, v.a. To put, place, set, deposit, etc. p. (shāndan). Applied to inanimate objects. Def. in pres. ten. See ردل.

يښودل yakkhodal, v.a. To place, put, set, يښودل yakkhawul, See ايښودل.

يښى ya<u>kkh</u>ai, a. Placed, put, set.

يعني y'ane, ad. Namely, that is to say, viz., i.e. A.

axe yaghma, s.f. Plunder, booty, spoil. P.

يقين yaqīn, a. Certain, sure, true, real. ad. Certainly, surely, truly. A. yaqīnī, s.f. Reality, certainty. a. Certain, sure, real.

الوهامين, وفارتهامين عن والمعالي على الماري الماري

يمن yak, a. One (in comp. only). P. yak·dil, a. Of one mind, unanimous. yak·lakhta, ad. All at once, suddenly.

يكلنك yak·linga, s.f. A lever used to draw water from a well. P. See ينكلي.

يكشمه yak·shamba, s.f. Sunday. P.

يكلاي $yakl\bar{a}$ - $\bar{\imath}$, s.f. A mantle of a single layer of cloth. P.

yakah, a. Unique, single, alone, sole; a one-horse chaise. P.

یکي $yak\bar{\imath}$, s.f. Name of a small copper coin. یکای $yag\bar{a}n$, a. Single, unique. P.

يكانكي yagānagī, s.f. Singleness, uniqueness; unanimity, concord, unity. P.

يكاني yagānah, a. Single, sole; unanimous, agreed. P.

يكه yaga, s.f. A kind of corroding ulcer; a disease affecting the tail of a horse, melanosis; cancer; a she bear. See

يل yal, s m. Hero, champion. P.

يلغر yalahar, s.m. Foray, raid, incursion. E. yalah, a. Free, liberated; wandering, vagabond. yala, s.f. A bog, marsh, morass. yam, s.m. The ocean, sea. A. yam, I am, the first person singular present tense of the defective verb "to be" (inf. wanting). بنك yang, s.m. Conduct, behaviour; manner, mode, way.

يو yo, a. One; a, an. P. (yak).

يواشي yanādzai, a. Alone, single, solitary. ad. Separately, alone, apart.

يواد $yan\bar{a}d$, s.m. Country, region. See يور yor, s.f. Husband's brother's wife. pl. $y\bar{u}\underline{n}re$.

يورش yūrish, s.m. Assault, charge; invasion. P.

يوز yūz, s.m. A lynx; panther. P.

يوسېزي yūsupzī, s.m. Name of a powerful clan of Afghans, the Yūsufzais.

يوستوي yawastawai, a. Single, without fold or lining (as a garment).

يوسيزي yar usufzar i, s.m. See يوسيزي.

يوسل yosal, v.a. To bear, carry, support, put up with, endure (applied only to inanimate objects). Irr. Pres. yosī. Past. yonar. See

yūm, s.m. A shovel, spade (with a bar of wood fixed above the blade as a rest for the foot in shoving it into the ground).

yaum, s.m. A day. A.

یوں $y\bar{u}n$, s.m. Pace, step; gait, carriage; custom, habit; moving, passing.

yawa,) s.f. A plough. yawe or yiwe, pl. yoya,) Ploughing, tilling.

ييښل $ye\underline{kkh}al$, v.a. To put, set. See يښل $y\overline{\imath}m$, s.m. A shovel. See يږم $y\overline{\imath}m$.

يه ya, ad. No, not. P.

e, A form of the Genitive and Instrumental cases, singular and plural of the third personal pronoun هغه, His, her's, it's, their's, etc. He, she, it, they.

PART II.

ENGLISH AND PUKSHTO.

PART II.

ENGLISH AND PUKSHTO.

ABBREVIATIONS.

a. adjective; ad. adverb; c. conjunction; in. interjection; p. preposition; pr. pronoun; s. substantive; v.a. verb active; v.n. verb neuter; k. kawul; ked. kedal.

Α.

Aback, ad. biyarta, wrusto, pastana.

Abaisance, s. salām, sijda, t'azīm.

Abandon, v.a. pregdal, prekkhodal, prekkhawul, preyakkhal; tark k.

Abandoned, a. prekkhodalai, preyakkhai or prīkkhai.

Abandonment, s. prekkhodana, prekkhawuna.

Abase, v.a. spukanul.

Abased, v.n. spukedal. a. spukamulai, spukedalai.

Abasement, s. spuk·nālai, spukedana.

Abash, v.a. sharmanul.

Abashed, v.n. <u>sharmedal</u>. a. <u>sharmsār</u>, <u>sharm-</u> indah; pa<u>kkh</u>emān; <u>sh</u>armedalai.

Abate, v.a. kamawul, la-ag k. v.n. kamedal, la-ag ked.

Abatement, s. kamedana, kam·wālai, kam· tiyā, la-agedana, la-ag·wālai; <u>ch</u>ūk. Abbreviate, v.a. landawul.

ABI

Abbreviation, s. land · wālai.

Abdicate, v.a. tark k. pregdal. (Abandon).

Abdicator, s. tark kawūnkai, prekkhodūnkai. tārik.

Abdomen, s. geda, kheta. (hypogastrium) spokhdza, spokhz. (hypochondrium) ta -ashai, dada.

Abet, v.a. madad narkanul, pu<u>sh</u>tī k.; lamsanul.

Abetment, s. madad, pushtī, komak; lamsūn.

Abettor, s. madad-, pu<u>sh</u>tī-, komak-, etc. markanūnkai; lamsūnai.

Abide, v.n. osedal, āstedal, pātedal, pātai ked. wudaredal.

Abject, a. khwār, dūn, sperah-kai, sperahmakh.

Abjectness, s. khwārī, tabāhī.

Ability, s. qābiliyat, tāqat, was, yarz; qābiltob. Abjure, v.a. munkiredal.

Able, a. qābil, tuwānā. v.n. shwal, tuwānedal. v.a. ṭāqat-, zor-, wāk-, was-, etc. laral.

Ablution, s. <u>gh</u>usl, (ceremonial) āndas, nazū, taimūm or tebūn.

Abode, s. <u>dz</u>āe, astoga, astogana, ṭīkāo, mī<u>sh</u>ta, kor, makān, kilai, deŗa, borjal.

Abolish, v.a. bandawul, mauqūf-, man'a-, mansūkh-, etc. k.

Abominable, a. bad, palīt, $n\bar{a} \cdot p\bar{a}k$, $st\bar{u}\underline{k}\underline{h}$, $murd\bar{a}r$.

Abominate, v.a. bad manal, <u>ch</u>injawul, kraka $\bar{a}\underline{kh}$ istal, nafrat k., <u>gh</u>andal, kagal.

Abort, v.a. geda ghurzanul, ziyān k.

Abortion, s. da gede ziyān. (in animals) piyāza.

Abortive, a. $be \cdot f\bar{a} - ida$, 'abas, $b\bar{a}til$, $n\bar{a} \cdot k\bar{a}r$.

Above, p. pās, dapāsa, bānde, dabānde, porta, pahūrta.

Abound, wadānedal, ziyātedal, deredal.

About, p. <u>ch</u>āpera, <u>ch</u>auper; dapāra, bābat; nizde or nijde, qarīb, <u>ts</u>a<u>kh</u>a or <u>kh</u>a<u>ts</u>a; lagiyā, ma<u>sh gh</u>ūl; pa andāz, pa <u>ķisāb</u>.

Abrade, v.a. sūlamul, garamul, gargal, gasiyā k. v.n. sūledal, blodal, blosedal, gasiyā ked.

Abrasion, s. sūda, blos, gasiyā; blosedana, sūledana.

Abreast, ad. barābar, tsang pa tsang.

Abroad, ad. bahar or bāhir, pa pradī mulk (or <u>dz</u>āe) <u>kkh</u>ke.

Abrupt, a. garandai, za-ar or zir, jalt; zīg, lvār. s. doghal, kand, garang, kamar.

Abruptly, ad. $n\bar{a}\cdot\underline{ts}\bar{a}pa$, $n\bar{a}\cdot g\bar{u}m\bar{a}n$, $n\bar{a}g\bar{a}h$, sam da $l\bar{a}sa$.

Abscess, s. <u>kh</u>arai, <u>kkh</u>anza, <u>sh</u>īnai, nanaka-ī, <u>kkh</u>lūna, lūna.

Abscond, v.n. puṭedal, takkhtedal, firārī ked. Absence, s. biyal·tūn, judā-ī, hijrān; nisht· nālai, ghair hāzirī.

Absent, a. ghā-ib, nishtah, ghair hāzir;

biyal, judā; \underline{gh} āfil, be \underline{kh} ūd, pa fikr k \underline{ksh} e dūb.

Absolve, v.a. pulanul, ba<u>kkh</u>al or ba<u>khkh</u>al. Absolved, a. ba<u>kkh</u>alai, pulanulai, <u>kh</u>alās. m'uāf.

Absolute, a. pūrah, sarāsar, amānī, tamām. tol, mutlaq; khpul·sar or khapsar, wāk·dār, mukhtār.

Absolutely, ad. amānī, sarāsarī, tamāmī.

Absolution, s. ba<u>kkh</u>ana, <u>kh</u>alāṣī, pul (or pa-al), najāt.

Absorb, v.a. <u>tskkh</u>al or <u>tskal</u> or <u>skal</u>, <u>nucha</u> nul.

Absorbed, v.n. wuchedal, jazb ked.

Abstain, v.a. parhez-, pāl-, etc. k. lās-, <u>dz</u>ān-, etc. bāsal—yastal, lās-, <u>dz</u>ān- etc. sātal.

Abstemious, a. parhez·gār, kam·khwurāk, pārsā.

Abstinence, s. pāl, parhez; roĵa; pārsā-ī.

Abstract, s. mujmal, khulāşa.

Abstract, v.a. $b\bar{a}sal-yastal$, $k\bar{a}gal-\underline{kkh}kal$; biyalamul, $jud\bar{a}$ k.

Abstruse, a. bārīk, narai, puţ; grān, mush-kil.

Absurd, a. 'abas, be hūdah, wuch puch, yāwah, khushai, prat, harzah.

Absurdity, s. be hūdagī, be wūqūfī, kam 'aqli.

Abundance, s. der·mālai, madānī, ābādī, fremānī, ziyāt·mālai.

Abundant, a. der, ziyāt, frewān, tal.

Abuse, s. <u>kkh</u>kan<u>dz</u>al or kanzal, <u>pegh</u>or. v.a. <u>kkh</u>kan<u>dz</u>al or kanzal, kanzal-, rusnā-, etc. k. <u>pegh</u>or markanul; bad sulūkī-, be·hurmatī-, etc. k.

Abusive, a. jiba·war, kanzal kawūnkai.

Abyss, s. garang, kanda, doghal, jawara.

Accede, v.a. manal, qabūlavul.

Accent, s. lahja, qirāt, zarb, ghag, makhraj.
Accept, v.a. manal, qabūlamul; ākhal;
khwakkhamul, pasandamul, kkhah ganral.

Acceptable, a. khwakkh, ghwarah. v.n. pasandedal, khwakkhedal, qabūledal.

Access, s. $da\underline{kh}l$; $r\bar{a}\underline{sh}a$ $dar\underline{sh}a$, $nanaw\bar{a}tah$. Accession, s. $\underline{kh}\bar{a}tah$, $\underline{kh}atana$.

Accident, s. āfat, wāq'ia, ḥādīṣa, balā.

Accidental, a. qazā-ī, qismatī.

Acclamation, s. zwag. $z\bar{u}g$, $h\bar{a}h\bar{u}$, $\underline{ch}\bar{\imath}gha$; $\bar{a}par\bar{\imath}n$, $\underline{sh}\bar{a}b\bar{a}\underline{sh}$.

Accommodate, v.a. <u>dz</u>āyawul; <u>kh</u>īdmat k. atsanral, hawārawul.

Accommodation, s. dzāe; khidmat.

Accompany, v.n. malgarai ked; khatsa tlal.

Accomplice, s. mal, malgarai, sharīk, yār.

Accomplish, v.a. tamāmanul, pūrah k. pa dzāe rānṛal; kanul, kṛal.

Accomplished, a. tamām shawai or -karai, pūrah; qābil, pohānd, hunar-man, kāmil.

Accomplishment, s. tamāmī, anjām, taiyārī; hunar, qābil·tob, kāmil·tob.

Accord, s. rogha, jora, pakhulā-tob, āshtī; barābarī, nisbat. (of own-) pa khpul. (of one-) yak jihat, yak dil, yo shān. v.n. yak sān- or yo shān-, barābar-, etc. ked. lagedal.

According to, p. pa—sara. (-custom) pa dastūr sara.

Accordingly, ad. la de na, dzaka.

Accost, v.a. pu<u>kkh</u>tedal, salām k. pu<u>kkh</u>tana k. nayal, <u>kh</u>abare k. nāre nahal.

Account, v.a. ganral, pohedal, <u>sh</u>meral, s. hisāb, <u>sh</u>umār; qişşa, bayān, naql, tazkira; <u>dz</u>awāb or jawāb, <u>kh</u>abara.

Accountable, a. zāmin; tāmān- or dzamāb markamūnkai.

Accoutre, v.a. mlā taral, drasta- or masla āghostal.

Accrue, v.n. hāsiledal, paidā ked.; khatal.
Accumulate, v.a. gatal, tolanul, yodzāe-,
jam'a-, ambār-, etc. k. v.n. toledal,
jam'a-, yodzāe-, etc. ked.

Accuracy, s. rikkhtīn-tob, rikkhtīnī, jukhtwālai.

Accurate, a. rikkhtīnai, sūchah; jukht, barābar, rikkhtiyā.

Accusation, s. tuhmat or tomat, d'ana, malāmat, peghor, tor.

Accuse, v.s. d'awa-, faryād-, etc. k. tuhmat taral or -wayal or -pore k. peghor war-kavul, tor pore k.

Accuser, s. d'awa- or tor pore kawankai, mudda'ī.

Accustom, v.a. $\bar{a}mo\underline{kh}tah$ -, $'\bar{a}dat$ -, etc. k. rugdanul.

Ache, s. dard, khūg, randz, zakhm. v.n. khūgedal, dardedal.

Acid, a. trīn (f.) tarna.

Acidity, s. trīw tob, trīw nālai.

Acknowledge, v.a. manal. v.n. qā·iledal.

Acknowledgment, s. manūn, qabūl; hujjat, rasīd; shukrāna.

Acorn, s. kwarai.

Acquaint, v.a. khabarawul, pohawul, āgāh k.

Acquaintance, s. pejand·galī, ā<u>sh</u>nā-ī; ā<u>sh</u>nāe, pejāndah. (f.) ā<u>sh</u>nāya, pejandala.

Acquainted, v.n. khabaredal, pohedal, āgāh-, wāqif-, etc. ked.

Acquire, v.a. gatal, mūndal, paidā-, hāṣil-, sagah-, etc. k.

Acquit, v.a. pulanul, bakkhal, wa-ar k.

Acrid, a. $tr\bar{\imath}\underline{kh}$. (f.) $tar\underline{kh}a$.

Acridity, s. $tr\bar{\imath}\underline{kh}\cdot m\bar{a}lai$, $tr\bar{\imath}\underline{kh}\cdot tob$.

Across, ad. pore, pore ghāre.

Act, v.a. kawul, kral, pāzah-, 'amal-, etc. k.

Action, s. kār, kṛah, 'amal, ḥarkat, pāzah, chār.

Active, a. chālāk, chust, takrah, tund, tez.

Actively, ad. pa chālākī sara.

Activity, s. chālākī, chustī, tund nālai.

Actor, s. kawūnkai, krūnai, fā'il, 'āmil. (in a play) nat, pekkhe-gar, toq-mār, smāng kawūnkai or swāngai.

Actually, ad. rikkhtiyā, pa wāq'i, qat'aī.

Acute, a. tez, terah, sakht; hokkhyār, pohānd.

Acuteness, s. tez·mālai, terah·tob, sakhtiyā; hokkhyār·tiyā, hokkhyārī, pohānd·mālai.

Adage, s, matal, mişl, mişāl.

Adapt, v.a. jorawul, <u>dz</u>āyawul, hawārawul, a<u>ts</u>anral, samawul, drust-, barābar-, etc. k.

Add, v.a. jorawul, lagawul, gadawul.

Addition, s. mīzān, hisāb; joranūna, gadanūna.

Additional, a. ziyāt, nor, bul.

Addle, a. skhā, gandah, wrost.

Address, v.a. sawāl-, tapahūs or tapos-, etc. k. wayal, pukkhtedal; sar·nāma līkal or kāgal—kkhkal, darkhwāst k. salām k.

Adept, s. $ust\bar{a}z$, $k\bar{a}r\bar{\iota}\cdot gar$, $po\underline{kh}$, $p\bar{u}rah$, hunarman.

Adequate, a. bas, pūrah, kāfī.

Adhere, v.n. lagedal, nkhatal, chaspedal; grohedal. v.a. laman nīwul, tāb'i·dārī k.

Adherent, s. tāb'i·dār, mlā·taṛ, ṭaraf·dār, para·dār, wābastah; charekār, hamsāyah, faqīr. a. slekkht·nāk, bokkht, chaspān; nkkhatai, lagedalai.

Adhesion, s. $pewastag\bar{\imath}$; $\underline{ch}asp$; $n\underline{kkh}at\bar{u}n$.

Adhesive, s. slekkht·nāk, bokkht, barnai, chaspān.

Adieu, s. da khudāe pa amān, salām.

Adjourn, v.a. $n\bar{a}gha$ -, $barkhw\bar{a}st$ -, $mauq\bar{u}f$ -, etc. k.

Adjust, \forall .a. $tart\bar{\imath}b$ -, durust-, $bar\bar{a}bar$ -, etc. k. samanul, joranul, $a\underline{tsanral}$, $han\bar{a}ranul$; $p\bar{u}rah$ -, faisal-, $\bar{a}r\bar{a}stah$ -, etc. k.

Admirable, a. nādir, 'ajīb, gharīb.

Admire, v.n. grohedal. v.a. kkhah ganral, stāyal.

Admission, s. dakhl, nanavātah, rāsha darsha; manana, qabūledana.

Admit, v.a. da<u>kh</u>l- or lār markamul; manal, qabūlamul.

Admonish, v.a. pand-, naṣīḥat-, tambīh-, etc. k. malāmatawūl, ṭaqawul, traṭal, ratal.

Adopt, v.a. khwakkhawul, pasandawul, ikhtiyārawul; ākhistal.

Adore, v.a. parastī-, 'ibādat-, sijda-, etc. k.

Adorn, v.a. psolanul, singāranul, sāzanul, kkhewa k. kkhāyastah k. joranul.

Adulation, s. khūshāmad, chāplūsī, dirpalī.

Adulator, s. khushāmad gar, chāplūs, dirpal.

Adult, s. dzanān, zalmai, zalmoţai, bāligh.

Adulterate, v.a. gadanul, nāsarah k.

Adulteration, s. gadūn, qalp·nālai.

Adulterer, s. kāsīr, zinā·kār.

Adultery, s. kāsīrī, zinā.

Advance, v.n. wṛānde tlal or -ked. s. por, qarz, peshagī; taraqqī; gāndah.

Advantage, s. <u>kkh</u>egara, gaṭa, sūd, fā-ida, bih·būdī, naf'a; barai, <u>gh</u>alaba, fatḥa, wa-ar·wālai.

Advantageous, a. sūd·man, ghwarah, kkhah.

Adventure, s. kār, chal, chār, nāq'ia.

Adventurer, s. lawand, $ga\underline{sh}tai$; $\underline{ch}a\underline{t}$, $l\bar{u}\underline{ts}ak$.

Adversary, s. dukkhman, mudda'ī.

Adversity, s. tangī, tangsiyā, kam·bakhtī, bad·bakhtī, sakhtī, shāmat; dukkhmani, mukhālifat, kharkhashī.

Advice, s. maṣlaḥat, maṣhmarat, pand, ṣalāḥ, naṣīḥat; khabar, ittilā'a.

Advise, v.a. pand-, naṣīḥat-, etc. -markanul; maṣlaḥat kawul; khabarawul.

Advisable, a. munāsib, lāzim, lā-iq, ghwarah.

Advocate, s. wakīl, mukhtār.

Adze, s. $tar\underline{kkh}a\underline{dz}a$, $te\underline{sh}a$, $s\bar{u}za$.

Afar, ad. lire, la warāya.

Affable, a. $hal\bar{\imath}m$, $mihrb\bar{a}n$, $ma\underline{kh}awar$, $\underline{kh}\bar{u}\underline{sh}$ sul $\bar{u}k$, $\underline{kh}\bar{u}\underline{sh}$. qoe.

Affair, s. kār, khabara, chār, muqaddama, mu'āmala, amr.

Affect, v.a. $k\bar{a}r$ -, asr-, 'amal-, $p\bar{a}zah$ -, $t\bar{a}s\bar{i}r$ -, etc. k. (feign) $b\bar{a}na$ -, makr-, etc., k.

Affectation, s. nāz, nakhra, makez, nakhrabāzī; bāna, chal, fareb, makr, hīla.

Affected, a. $\underline{ch}al \cdot b\bar{a}z$, $makr \cdot \hat{j}an$, $b\bar{a}na \cdot \underline{kh}or$, $fareb\bar{\imath}$, $h\bar{\imath}la \cdot b\bar{a}z$; $na\underline{kh}ra \cdot b\bar{a}z$.

Affection, s. mīna, muhabbat, 'ishq, mihr, tanāh: mayan tob, khwā khogī, ulfat.

Affectionate, a. mayan, mihrbān, khwā khogai.

Affinity, s. nisbat, 'alāqa; khpul·nalī, rishtadārī, ragai, mābastagī, sar·rishta.

Affirm, v.a. wayal, iqrār, k. lal or lawdal, qawāhī lal.

Affirmation, s. qaul, lafz, qarār, iqrār, isbāt. Afflict, v.a. āzāranul, zaḥīranul, randzanul. Afflicted, a. randzūr, qham:jan, dard:man.

Affliction, s. ran<u>dz</u>, <u>gh</u>am, dard, āzār, pas<u>kh</u>āk or pa<u>kh</u>sāk, mīr<u>ts</u>ī, sa<u>kh</u>tī.

Afford, v.a. warkawul, <u>kh</u>ar<u>ts</u>awul, da warkawulo <u>t</u>aqat laral. v.n. <u>sh</u>wal, kedal, tumānedal.

Affront, s. khnā·badī, mānrai; spuk·tiyā, beizzatī.

Afoot, a. palai, pa kkhpo, piyādah.

Afraid, v.n. weredal or yeredal. (in animals) tarhedal, bugnedal.

After, p. pas, b'ad, nrusto. (year after year) kāl pa kāl. (-to-morrow) pas ṣabā. (following.) pase. a. nrustai, nrustanai, nrustīnai, pasīnah.

After all, ad. ākhir.

After-birth, s. prevān. (caul) obanra.

Afternoon, s. dwah·pahār. (early) pekkhīn, māspekkhīn. (late) dīgar, māzdīgar.

Afterwards, ad. pas, ākhir, biyā, b'ad.

Again, ad. biyā, dubāra, bul her, bula plā, bul wār. (-and again) biyā biyā, wār pa wār. Agape, a. chīng, wīt, wāz.

Age, s. 'umr, san. (æra) daur, daurān, dahr, zamāna. (old-) zor tiyā, zor nālai.

Aged, a. zor, $b\bar{u}d\bar{a}$. (-man) $sp\bar{i}n\cdot g\bar{i}rai$. (-woman) $sp\bar{i}n\cdot sara$.

Agent, s. $pe\underline{sh}k\bar{a}r$, $n\bar{a}$ -ib, $m\bar{a}k\bar{\imath}l$, $d\bar{\imath}m\bar{a}n$, $k\bar{a}rd\bar{a}r$.

Aggravate, v.a. pāramul, ṭaqamul, raṭal; batar k. ziyātamul.

Aggregate, s. tol, tol·tāl, jumla, wārah.

Aghast, a. hak pak, haq hairān.

Agile, a. chālāk, garandai, tak·lāstaī, jalt.

Agility, s. chālākī, chustī, sam dastī.

Agitate, v.a. <u>ts</u>anḍal, <u>kh</u>wa<u>dz</u>awul, laṛal, <u>kkh</u>orawul, <u>sh</u>anawul.

Agitated, v.n. rapedal, <u>kh</u>wa<u>dz</u>edal; e<u>sh</u>edal; <u>kkh</u>oredal. a. tsandalai, laralai.

Agitation, s. larza, rapedana; eshnā, josh.

Ago, ad. pakhwā, larghūne. (long-) lārghah, lire lārghah.

Agony, s. dzān·kandan; 'azāb, dard.

Agree, v.a. manal, qabūlanul, iqrār k. rogha-, joṛa-, etc. k. hokai mayal, or k. v.n. pakhulā-, rāzī-, yo zṛah-, yo jihat-, etc. ked.

Agreeable, a. khwakkh, pīrzo, khwand·nāh, kkhah, kkhāghalai, manzūr, ghwarah.

Agreeably, ad. pa mūjib, pa hukm sara; khwand sara, khwakkhī sara.

Agreement, s. jora, rogha; shart, wāda, lafz, qaul, qarār; neta, tara, oe.

Agriculture, s. har, īwe, or yawe, zamīndārī, baz·garī, zirā'at, dihqānī, charckārī.

Agriculturist, s. kar·kanūnkai, zamīndār, ki<u>kkh</u>t·gar, dihqān, <u>ch</u>arekār, baz·gar.

Ague, s. sara taba, sara lane or sara lare, wāreza.

Ah! in. $n\bar{a}$ - $\bar{\imath}$! $n\bar{u}e$! \bar{a} \underline{khkhh} ! $n\bar{a}$ \underline{khkhhe} ! $h\bar{a}e$! $n\bar{a}h$! $n\bar{a}$ $n\bar{a}$

Ahead, ad. wrānde, pa makh kkshe.

Aid, s. kumak, madad, pushtī, yāwarī.

Ailing, a. randzūr, nā·jor, nā·rogh, bīmār, māndah.

Ailment, s. randz, nā·joṛ·tiyā, nā·rogh·tiyā, bīmārī, maraz, māndagī, dard, āzār.

Aim, s. niyat, matlab, qaşd, <u>gh</u>araz, irāda; nazar; na<u>kkh</u>a, <u>ts</u>alai, mu<u>kh</u>a. v.a. niyat-, qaşd-, etc. k. nazar taral or lagawul. Air, s. bād, hawā. (musical-) badala, wazn, trang, sarod. (assumed-) nāz, nakhra, shokh. (mien) wajha, tsihra, daul, chāl, chalan, sārat.

Alarm, khof, yera or wera, tars, bāk; daghdagha, hāhū, ghāl·o·ghūl, shor·shaghab, zwag·zūg, hāṛa·hūṛa, chagh·chugh, ghoghā. v.a. werawul, tarhawul; baidār-, khabardār-, etc. k. ḍamāma-, naghāra-, ḍolkai-, etc. wahal.

Alarming, a. khof·nāk, tars·nāk, haibat·nāk.

Alas! in. hāe·hāe! wāe·wāe! armān dai!

Alchemy, s. kīmiyā.

Alchemist, s. kīmiyā gar.

Alert, a. baidār, khabar dār, hokkhyār; chālāk, chust, tak lāstai.

Alertness, s. $baid\bar{a}r\bar{\imath}$, $ho\underline{kkh}y\bar{a}r\cdot tiy\bar{a}$; $\underline{ch}\bar{a}l\bar{a}k\bar{\imath}$.

Alias, a. nūmāndai, nūmedah, 'urf.

Alien, a. pradai, begānah, gharīb.

Alight, v.n. kūzedal, nāziledal.

Alike, a. gund, barābar, yo·shān, yo·rang, siyāl, makhai.

Aliment, s. <u>tskkhāk·kh</u>wurāk, <u>t</u>'aām, <u>sh</u>ūma.

Alimentary, a. khwurākī, da khwuralu.

Alive, a. jwandai, baidār.

Alkali, s. kkhora, shkār.

All, a. tol, wāṛah, amānī, kul. (-day) kara-ī vradz. (-night) kara-ī shpa. (at-) ad. kruṭ, la sara.

Allay, v.a. kamanul, saranul, la-aganul.

Allegiance, s. $t\bar{a}b'i\cdot d\bar{a}r\bar{\imath}$.

Allegory, s. misl, misāl, matal.

Alliance, s. jora, para, janba, jorikkht; khpulanī, khneshī.

Alligator, s. nahang, nāka.

Allot, v.a. neshal, hisk āchanul.

Allotment, s. wesh, brakha, hisk, wand, patai.

Allow, v.a. manal, qabūlamul; pregdal—prekkhodal; ramā laral; bakkhal, kkhandal; ijāzat-, hukm-, etc. markanul. Allowance, s. mawājib, tankhwāh rizq. (in weight) dara, tūtankai.

Allure, v.a. <u>gh</u>ulawul, dar <u>gh</u>alawul, fareftah, mayan-, etc. k.

Allurement, s. fareftagī, ghuledana, mīna.

Alluvium, s. lāha, khaṭa, chīqar.

Ally, s. mal, malgarai, yār; kumakī, sharik.

Almighty (the), khudāe ta'ālā, haqq ta'ālā.

Almond, s. bādām.

Almonry, s. langar, langar·khāna.

Almost, ad. niĵde, qarīb.

Alms, s. khairāt, zakāt, ṣadqa, sarsāya, qurbānī; shukrāna. (-house) langar khāna.

Aloft, p. pās, porta, bar.

Alone, a. yawādzai, tsarah, biyal, tanhā.

Aloud, a. pa ūchat āvāz sara.

Alphabet, s. $pata-\bar{\imath}$.

Already, ad. lā, os, la wrūnbī na, larghūne.

Also, c. hum, aw, wa, o.

Altar, s. $da \ qurb\bar{a}n\bar{\imath} \ \underline{dz}\bar{a}e \ or \ -dunk\bar{a}\underline{ch}a$.

Alter, v.a. badlawul, āwukkhtal. v.n. badledal, girzedal.

Alteration, s. badal, tabdīl; girzedana.

Altercation, s. jagṛa, takrār, kharkhakha, qīl·o·qāl, steza, qaziya, qatārai.

Alternative, s. $\underline{ch}\bar{a}ra$; $n\bar{a}k$, $i\underline{kh}tiy\bar{a}r$.

Although, c. agarchi, sinā la de na, ziyāt la de na, sara la de.

Altogether, ad. amānī, sarāsar, bilkul, toltāl, mārah, srup. (in comp.) tak-, tap-Ex. tak spīn (altogether white), tap rūnd (altogether blind).

Alum, s. khāwra-ī, spīna khāwra.

Always, ad. mudām, har kala, hamesha, tal, tar tala.

Amalgam, s. qala-ī.

Amass, v.a. gatal, tolanul; yo. dzāyanul.

Amaze, v.a. hariyānanul, rabranul, sar. gardān-, hekkh-, sarāsīmah-, etc. k.

Ambassador, s. āstodzai, elchī.

Amber, s. kah rubā.

Ambergris, s. 'ambar.

Ambiguous, a. shakk.dar, shakk.man.

Ambition, s. himmat, zrah, tam'a, dam.

Amble, s. yargha. v.n. pa yargho tlal.

Ambuscade, s. | put.gana-ī, pasūnai, tsawai,

Ambush, s. $\int da\underline{kh}ma$, $kam\overline{v}n$.

Amen, ad. amīn, hase di nī.

Amenable, a. eman, pos, narm; da qābū lāndi; da tāvān pīrzo.

Amend, v.n. raghedal, joredal.

Amendment, s. kkhegara, raghedana.

Amends, s. tānān, badal, nāgha, būnga.

Amiable, a. nek, mihrbān, ḥalīm.

Amicable, a. $nek \cdot \underline{kh} n\bar{a}h$, $\underline{kh} air \cdot \underline{kh} n\bar{a}h$.

Amidst, p. pa mandz kkhke.

Amiss, a. <u>kh</u>atā, <u>gh</u>alat; bad, nā·sāz, nā·lāiq, nā·munāsib.

Amity, s. rogha, jora, dostī, āshtī.

Ammoniac, s. (gum-) samāgh, oshāq. (sal-) noshādar.

Ammunition, s. da jang kālī, -sāmān, -asbāb; dārū mardak; golā bārūt.

Amongst, p. pa mandz kkshe or kkhke.

Amorous, a. mayan, 'āshiq.

Amount, s.mablagh, jam'a, jumla, kul, ţol-ṭāl, wāṛah.

Amour, s. $\bar{a}\underline{sh}n\bar{a}\bar{i}$, $y\bar{a}r\bar{i}$, $'\bar{a}\underline{sh}iq\bar{i}$, $'i\underline{sh}q\bar{b}\bar{a}z\bar{i}$.

Ample, a. arat, plan, psorawar, sara nar; der.

Amplify, v.a. aratawul, planawul; derawul, ziyātawul.

Amputate, v.a. prekanul or prekral.

Amulet, s. t'awīz, tāwītak, amel, dawā.

Amusement, s. tamāsha, nandāra, loba.

Analogy, s. misāl; nisbat.

Anarchy, s. patna, balnā, yāghīgarī.

Anathema, s. kkhera, l'anat or n'alat.

Ancestor, s. nīkah, plār nīkah.

Ancestry, s. pera-ī, aṣl, pusht, rag, noga.

Anchor, s. langar.

Anchorite, s. zāhid, qalandar, gokkha·nishīn. Ancient, a. zor. pakhwānai, kuhand. Ancients, s. pakhwānī 'ālam or -khalq.

Anciently, ad. pakhwā, lire larghune.

And, c. aw, wa, o.

Anecdote, s. qissa, naql, rināyat, khabara.

Anew, ad. biyā, nawi.

Angel, s. pirikkhtah, malak.

Anger, s. qahr, ghussa, ghazab, khapagi.

Angle, s. gūt, grut, dwa.kkhākha.

Angry, a. khapah, bros. v.n. khapah ked.

Anguish, s. 'azāb; swai.

Angular, a. kog, krīng, gūṭlai, kālkūchan.

Animal, s. dzanānar, hainān. s. dzān·dār, ganai, nagarai.

Animation, s. jwand, jwandūn, dzān, sā; baidārī, chālākī; khūsh hālī.

Animosity, s. kīna, dukkhnī, 'adānat, badī, taka, khuṣūmat, bughz.

Ankle, s. kkhangarai, kkhatgarai; gīţa-ī.

Annals, s. tanārīkh, akhbār; shajara.

Annex, v.a. lagawul, taral, jorawul; lāndi k. ākhistal.

Annihilation, s. $n\bar{a} \cdot b\bar{u}d\bar{\imath}$, $hal\bar{a}kat$, $f\bar{u} \cdot fan\bar{a}$.

Announce, v.a. <u>kh</u>abaranul, nayal; <u>ts</u>argand-, <u>kkh</u>kārah-, etc. k. munādī k. jār wahal.

Annoy, v.a. pāranul, zoral, rabranul khapah k.

Annual, a. kālanai, har kālah.

Annually, ad. kāl pa kāl.

Annul, v.a. bandavul, man'a-, mauqūf-, mansūkh-, etc. k.

Annular, a. ghūnd or ghūnd man, tsarkhan, tsalai.

Anoint, v.a. ghwarawul, mugal—mukkhal.

Anomalous, a. be-tartīb.

Another, a. bul, nor, bul <u>ts</u>ok, nor <u>ts</u>ok, bul <u>ts</u>a, nor <u>ts</u>a, bul yo, nor yo.

Answer, s. <u>dz</u>anāb, pāsu<u>kh</u>. v.a. <u>dz</u>anāb-, tānān-, etc. narkanul.

Ant, s. megai, mor. (black-) tor megai. (red-)

sūr megai. (white-) oenah. (-hill) megatūn, kkhor.

Antagonist, s. dukkhman, muqābil; raqīb, belak; dzawāb, makhai.

Antecedent, a pakhwānai, wrūnbanai, pekkhīn. Antechamber, s. dālān, dahlīz, mandaw.

Antelope, s. osai, chikārah.

Anterior, a. wṛāndīnai, pakhwānai, wṛūn-banai, pekkhīn.

Anticipation, s. pesh·dastī, pesh·bandī.

Antidote, s. tiriyāk, 'ilāj.

Antimony, s. rānjah, surma, kuhal. (-box) rānjarūma, ranjūnūna. (-bodkin) salā-ī.

Antipathy, s. kraka. (to food) sekan.

Anvil, s. sandān, pa-alk; tsat.

Anxiety, s. gham, andekkhnā, wiswās, fikr; gram.

Anxious, a. <u>gh</u>am·ĵan, ande<u>kkh</u>·man, wiswāsī, fikr·man; gram·nāk.

Anus. s. $k\bar{u}na$, supra. (prolapsus ani) $b\bar{u}ra$ - \bar{i} (pruritus ani) mawekkhe.

Any, a. tsok, tsa.

Apart, a. biyal, judā, yanādzai.

Apartment, s. khūna, koṭa, dzāe.

Apathetic, a. be·parwā, be·khabar, kāhil; laṭ, shatal or shalaṭ, sust, ṭas mas.

Aperture, s. sūṛa, khula, spam or swam.

Apex, s. sar, peza, pitska, tsūka.

Apologize, v.a. $u\underline{z}r \underline{ghokkh}tal$; minnat k.

Apoplexy, s. tsat wat, sakta.

Apostatize, v.a. $\bar{\imath}m\bar{a}n$ -, $d\bar{\imath}n$ -, etc. $b\bar{a}elal$. v.n. $d\bar{\imath}n$ -, $\bar{\imath}m\bar{a}n$ -, etc. $naj\bar{a}rvatal$.

Apostle, s. rasūl, astādzai, paighāmbar.

Apothecary, s. pansārai.

Apparatus, s. $s\bar{a}z$, $s\bar{a}m\bar{a}n$, $k\bar{a}l\bar{\imath}$, $asb\bar{a}b$.

Apparel, s. $\bar{a}gh\bar{u}stan$, $po\underline{kkh}\bar{a}k$; $j\bar{a}me$, $zar\bar{u}k\bar{\imath}$, $k\bar{a}l\bar{\imath}$, $nwar\bar{\imath}$.

Apparent, a. <u>ts</u>argand, <u>kkh</u>kārah, bar<u>ts</u>er, an<u>ts</u>ār, benrah, zāhir or jār.

Apparently, ad. bartseran, pa jār, zāhiran.

Appeal, v.a. ghokkhtal, minnat-, $san\bar{a}l$ -, etc. k.

Appear, v.n. <u>ts</u>argandedal, <u>kkh</u>kārah-, bar<u>ts</u>er-, etc. ked.; m'alūmedal.

Appearance, s. sūrat, wajha, tsihra, rang, shakl.

Appease, v.a. saranul, pakhulā-, razā-, etc. k. Appetite, s. ishtihā, lwaga, khwā, lināl-tob, zrah; raghbat, shahwat, mīna.

Applaud, v.a. $st\bar{a}yal$, $\underline{sh}\bar{a}b\bar{a}\underline{sh}\bar{\imath}$, $\bar{a}par\bar{\imath}n$ -, etc. k. Applause, s. $\underline{sh}\bar{a}b\bar{a}\underline{sh}\bar{\imath}$, $st\bar{a}yana$.

Apple, s. manra, seb. (crab-) mānrū. (-of eye) lema, kasai, bātor, torai. (Adam's-) stūnai.

Applicable, a. munāsib, sazāmār, durust, jukht, jor.

Application, s. miḥnat, kokkhikkh, lagiyā tob; 'arz, sawāl, darkhwāst.

Apply, v.a. lagawul, pore taral; sawāl-, 'arz-, darkhwāst-, etc. k. v.n. barābar-, jukht-, etc. lagedal; joredal, lagedal.

Appoint, v.a. <u>kkh</u>kenavul or kenavul, muqarrar k. mulāravul, mudravul. (-a time) māda k. neta taral.

Appointment, s. <u>dzāe</u>, 'uhda; lafz, <u>shart</u>; <u>wāda</u>, neta, tara.

Appraise, v.a. bai'a-, qīmat-, nirkh-, etc. taṛal. Apprehend, v.a. nīmul, giriftār k. v.n. pohedal, m'alūmedal; weredal, andekkhedal, wiswāsī ked.

Apprehension, s. nīwah, giriftārī, gīr; poha, khiyāl; khof, andekkhnā, wiswās, wera.

Apprentice, s. shāgird.

Apprize, v.a. khabarawul, āgāh k.

Approach, v.n. niĵde kedal.

Approbation, s. pasand, <u>kh</u>wa<u>kkh</u>, pīrzo, Approval, razā, manzūrī, qabūlī.

Appropriate, v.a. \underline{kh} pulanul, \underline{dz} $\bar{a}n$ to $\bar{a}\underline{kh}$ istal, $r\bar{a}n\bar{l}nul$, $l\bar{a}nde$ k.

Approve, v.a. <u>kh</u>wa<u>kkh</u>awul, manzūr-, pasand-, etc. k., manal, qabūlawul, <u>kkh</u>āghal.

Apricot, s. zardālū, makhranai. (preserved-) khubānī. (dried-) kishta, ashāṇai, māmū-ī. April, s. wīsāk or baisāk. (-shower) wasa. Apropos, s. jukht, jor, barābar.

Apt, a. munāsib; qābil, lā-iq; kārī-gar.

Aqua-fortis, s. tez āb.

Aquatic, a. $\bar{a}b\bar{\imath}$, $dariy\bar{a}b\bar{\imath}$.

Aqueduct, s. nāla, wāla, lakkhtai, nāwa, pūl; tarnāo; kārez; trai.

Arable, a. sādīn, shudiyār; da kar, da karalo.

Arbitrary, a. zorāwar, khapsar or khpul·sar. Arbitrate, v.a. gwākkhal or gwākkhedal; gwākkh·grandai-, jirga-, munṣifī-, inṣāf-, 'adālat-, etc. k.

Arbitration, s. $gm\bar{a}\underline{kkh}$, jirga, $munsif\bar{\imath}$, m'arika. Arbitrator, s. $jirgat\bar{u}$, $gm\bar{a}\underline{kkh}$ ·grandai, munsif. Arbour, s. $\underline{ch}op\bar{a}l$, $j\bar{u}ngara$, $\underline{ts}apar$, manah, $d\bar{a}ra$, $k\bar{u}dala$, $k\bar{u}da$ - $\bar{\imath}$.

Arch, s. qubba, gunbata, tāq, miḥrāb, kamān. Archer, s. līndai, līnda·ka<u>kkh, gh</u>a<u>sh</u>·lāstai, rasā·līndai, kamān·ka<u>kkh</u>, tīr·andāz, bar· ka<u>kkh</u>.

Archery, s. kamān·kakhī, tīr·andāzī.

Architect, s. rāj, m'imār, jorawūnkai.

Archives, s. daftar, shajara, tanārīkh.

Ardent, a. tod, garm; tund, tez; mast.

Ardour, s. $tod \cdot m\bar{a}lai$, $tod\bar{u}\underline{kh}a$, $garm\bar{\imath}$; $tez\bar{\imath}$, $tund \cdot m\bar{a}lai$; $mast\bar{\imath}$, $tap\bar{a}k$.

Arduous, a. sakht, grān, mushkil, drūnd.

Area, s. maidān, sama, zmaka; anganr, gholai, jawas.

Argument, s. bahs, hujjat, munāzara, dalīl, māsta.

Arid, a. wuch, sawai, sokrah, sokhtah; (as land) chol, lallam; tosand.

Aridity, s. wuch · nālai, khushkī, sokhtagī.

Arise, v.n. pātsedal, khatal, walāredal, porta ked.; wudredal.

Aristocracy, s. <u>kh</u>ān·<u>kh</u>nānīn, <u>kh</u>ānamādah <u>kh</u>alq, firqa da <u>gh</u>aṭo <u>kh</u>alqo.

Aristocrat, s. <u>kh</u>ānanādah sarai, da <u>gh</u>at-, or da loe kor-, etc. sarai. Arm, s. lās. (above elbow) gardai·lechai, torgharai, ma-aṭ. (below elbow) tsangal, lecha or letsa. (cubit bone) linda-ī.

Arm, v.a. mlā taral, nasla-, drasta-, etc. āqhostal; dzān sambālanul.

Armistice, s. rogha, jora; gnākh.

Armful, s. ghūzai, gheg.

Armour, s. (chain) zghara, zira. (steel) juba, baktar, jaushan. (clad in) zghar·yālai, baktar-, etc. āghostai, zira-, baktar-, etc. pokkh.

Armpit, s. trakh, tkharg, arkh, baghal.

Arms, s. wasla, drasta, da jang kālī, -sāz. -asbāb, or -hatiyār.

Army, s. lakkhkar, fauj.

Aromatic, a. khūshbū·dār, bū-ī·nāk.

Around, ad. <u>ch</u>āpera, <u>kh</u>wā o <u>sh</u>ā, girdā gird, <u>ch</u>ār <u>ch</u>āpera.

Arouse, v.a. $w\bar{\imath}\underline{kkh}$ awul, $p\bar{a}\underline{t}\underline{s}$ awul, $baid\bar{a}$ r arul.

Arrange, v.a. sambālanul, tartīb k., tanḍal, atsanral, laganul, joranul, khundiyal.

Arrangement, s. tartīb, <u>dz</u>erma, bandobast, <u>kh</u>undī·tob, joṛi<u>kkh</u>t.

Array, s. para, tsīra, para-bandi, ṣaff, qaṭār; libās, āghūstan, pokkhāk, zaṇūkī. v.s. poslal, pokkhal, āghostanul, zaṇūkī āghostal; para-, etc. taṇal or nudranul.

Arrears, s. *bāqī, pātī*.

Arrest, v.a. nīwul, giriftār-, gīr-, band-, qaid-, etc. k.

Arrival, s. rātag, rātah, rasedah, dalhl, āmad, rātlana, rasedana.

Arrive, v.n. rātlal—rāghlal, rasedal.

Arrogance, s. kibr, bād, maghrūrī, khāntamā, gustākhī.

Arrogant, a. kibr·jan, bādī, maghrūr, gharah, gustākh.

Arrow, s. <u>ghashai</u>, tīr. (-flight) tīr·partāb, tīr·ras. (wing place of-) par·<u>kh</u>āna. (blunt-) toqa, tuqqa. (barbed-) <u>sh</u>ata-ī. (iron tip of-) tūbrai. (shaft of-) lānga,

tila-ī. (notch of-) ghwākkhkai. (wing of-) banra, wazar.

Arsenal, s. silāķ·khāna, jabba·khāna.

Arsenic, s. senkiyā, hartāl.

Art, s. hunar, hikmat, chal; kasb, pesha, şan'at, ustādī, pand, kārī-garī, dast-kārī.

Artery, s. rag. (of the pulse) nabz.

Artful, a. $hikmat\bar{\imath}$, $hunar\cdot man$; $fareb\bar{\imath}$, $\underline{ch}al\cdot b\bar{a}z$, chalvalai, $h\bar{\imath}la\cdot b\bar{a}z$.

Article, a. kālai, shai, tsīz.

Artifice, s. $\underline{ch}al$, $\underline{h}\overline{\imath}la$, $b\overline{a}na$, fareb, $\underline{t}ag\overline{\imath}$, makr, palma, $lam\underline{gh}a\underline{r}a\overline{\imath}$, $hira\overline{\imath}$.

Artificer, s. $kasb \cdot gar$, $k\bar{a}r\bar{\imath} \cdot gar$, $pe\underline{sh}a \cdot war$.

Artificial, a. jūṭah, nāsarah, naqlī; kasbī, hunarī; joṛ kaṛai, sākhtah.

Artillery, s. $top \cdot \underline{kh} \bar{a} na$.

Artisan, s. See Artificer.

Artist, s. $ust\bar{a}d$, $k\bar{a}r\bar{\imath}\cdot gar$, $hunar\cdot man$; $naqq\bar{a}\underline{sh}$.

Artless, a. sādah·dil, rikkhtūnai, karah.

As, c, laka, hase. (-if) laka <u>ch</u>i, ga<u>nr</u>e.

Ascarides, s. kīkhai, chinjai.

Ascend, v.n. khatal, porta ked., pātsedal.

Ascent, s. khātah, khatana; taraqqa-ī, lwara.

Ascertain, v.a. $m'al\bar{u}manul$, zdah-, $tahq\bar{q}q$ -, etc. k.

Ascetic, s. $z\bar{a}hid$, $faq\bar{i}r$; malang, $darwe\underline{sh}$, qalandar.

Ascribe, v.a. nisbat lagawul, pore taral, pore k.

Ashamed, a. <u>sharmindah</u>, <u>sharmsār</u>, pa<u>kkh</u>emān. v.n. <u>sharmedal</u>, pa<u>kkh</u>emān ked.

Ashes, s. $\bar{\imath}re$, $\underline{kh}\bar{a}kistar$. (hot-) $\underline{s}\underline{kh}va\underline{kkh}tan$, $\underline{kh}oglan$. (cold-) $\underline{sare}\ \bar{\imath}re$.

Aside, ad. biyal, pa dade, pa trats.

Ask, v.a. pu<u>kkh</u>tedal, <u>ghokkh</u>tal, sanāl-, tapos-, pu<u>kkh</u>tana-, pursān-, etc. k.

Aslant, a. trats, tratskan, sangzan, kṛīng; shewah, sar·dzawar, sar·lwar, pa rewand.

Asleep, a. ūdah, bīdah, khob·nṛai.

Aspect, s. makh, sūrat, tsihra, rang, shakl, rūe.

Asperity, s. zīg. wālai, lwāṛ tiyā, zmokh tiyā. Asperse, v.a. peghor warkawul, tor pore k. tuhmat wayal, ghandal, kagal.

Aspire, v.a. tam'a; ārzū-, umed-, etc. laral.

Ass, s. <u>kh</u>ar. (-colt) ba<u>ch</u>rai, kūṭai, kū<u>ch</u>ai. (wild-) gorah <u>kh</u>ar, <u>gh</u>yarah. (-load) <u>kh</u>arwār. (-play) <u>kh</u>ar·mastī, <u>kh</u>ar·<u>kh</u>āṛai, <u>kh</u>ar·tīza.

Assafœtida, s. hanj, hanja.

Assail, v.a. halla-, dāṛa-, tsoṭ-, yūrush, etc. k.

Assassin, s. qātil, khūnī, marg kawūnkai.

Assassinate, v.a. *maĵal* or *maĵlal*, *muṛ k.*, *khūn-*, *marg-*, etc. *k*.

Assault, s. halla, guzār, tsot, yūrush.

Assemble, v.a. tolanul, $yo \cdot dz\bar{a}e$ -, jam'a-, etc. k. v.n. toledal, $yo \cdot dz\bar{a}e$ -, jam'a-, etc. ked.

Assembly, s. tolai, majlis, dala, jam'iyat; jirga.

Assent, s. razā, qabūl, hokai, oe.

Assert, v.a. wayal, lal or lawdal.

Assertion, s. wayai, wayana, khabara, lafz, lana, qaul, d'awa.

Assessment, s. <u>kkh</u>kewaṭ, māliya, bāj, ikhrāj. Assiduity, s. ko<u>kshiksh</u> or ko<u>kkhikkh</u>, miḥnat, sa'ī, tapāk.

Assiduous, a. miḥnatī, sā'ī, kokkhikkhī.

Assign, v.a. neţa taral, muqarrar k.; barāt narkawul.

Assimilation, s. gundī·tob, makhī·tob, hum· shaklī, hum·rangī.

Assist, v.a. komak-, madad-, mrasta-, $pu\underline{sh}t\overline{t}$ -, etc. k., $l\overline{a}s$ varkavul or $n\overline{v}vul$.

Assize, s. 'adālat, maḥkama; nirkh, rai.

Associate, s. mal, malgarai, $\bar{a}\underline{sh}n\bar{a}e$, $y\bar{a}r$; $raf\bar{\imath}q$, $\underline{sh}ar\bar{\imath}k$. v.s. malg $\bar{\imath}r\bar{\imath}$ k.; $y\bar{u}r\bar{\imath}$, $\bar{a}\underline{sh}n\bar{a}\bar{\imath}$, etc. k.; kilai k.; \underline{suhbat} k.; $\underline{sh}ar\bar{\imath}k\bar{\imath}$ k.

Association, s. malgīrī, malgar tiyā, sharīkī.

Assort, v.a. <u>chunral</u>, $a\underline{tsanral}$, $tart\bar{\imath}b$ k.

Assortment, s. tartīb, chīnda.

Assume, v.a. ākhistal, ikhtiyār-, d'ana-, etc.

k. (airs) nāz-, nakhra-, etc. k. v.n. nāzedal.

Assumption, s. khpul·sarī, zorānarī, bādī·tob, kibr; wāk, ikhtiyār; ākhistana.

Assurance, s. bāwar, i'tibār, sā·wīsā, yaqīn, tanwakul; gustākhī, be bākī.

Assuredly, ad. be. shakh, be shubha, albatta.

Asthma, s. sāh- or sā landī, kotāh sāhī.

Asthmatic, a. sāh landai, kotāh sāh.

Astonish, v.a. hariyānanul, rabranul, hekkh-, sargardān-, hak pak-, etc. k.

Astonishing, a. 'ajab, 'ajībah, 'ajūbah.

Astonishment, s. hariyānī or hairānī.

Astray, a. wruk, gumrāh, be lār.

Astringent, a. qābiz, tīng, klak, zmokht, stagh. Astrologer, s. rammāl, najūmī.

Astrology, s. ramal, 'ilm da najūm.

Asunder, ad. biyal, judā.

Asylum, s. āsra, panāh, nanavātah, aman.

At, p. pa, pa <u>kkh</u>ke. (-home) pa kor <u>kkh</u>ke. (-least) hargora, kho. (-once) yak lakhta, pa $tak\bar{\imath}$. (-last) $\bar{a}\underline{k}\underline{h}ir$. (-length) $b\bar{a}re$. (-me) rā bānde. (-most) pa hadda. (-all times) har wakht, har kala. (-how much) pa tsomra. (-all) hado, bekhī. (-present) pa dā sā'at or -nakht or -makal. (-hand) nijde, khatsa or tsakha. (-first) wrūnbe, annal. (-all events) khnāh nā khnāh. (-times) kala kala. (-sight) pa hdah, pa kātah. (-night) pa shpe.

Atheism, s. ilhād, inkār, zindīqī, gumrāhī.

Atheist, s. mulhid, zindīq, munkir da khudāe.

Athlete, s. pahlanān, kaṭah.

Athletic, a. pahlawān, kaṭah, zor·man.

Atmosphere, s. bād, havā.

Atom, s. pūtai, pītsānrai, totai, zarra, chūr, reza, shama, dara.

Atone, v.a. tāmān-, badal-, 'inaz-, etc. markanul; kafārat k. dzār-, şadqa-, qurbān-, etc. k.

Atrocious, a. bad sakht, bashpar.

Atrophy, s. narai randz, haredana, nuch. klak·nālai.

Attach, v.a. laganul, taral, pore k. khpulawul, pewastah-, grohedah-, etc. k.

Attachment, s. pewastūn, tarūn, band; mīna, mayan tob, muhabbat, grohedana.

Attack, v.a. halla-, hamla-, guzār-, tsot-, $d\bar{a}$ ra dopa-, happa dapa-, y \bar{u} ru \underline{sh} -, etc. k.

Attain, v.a. mūndal, biyā·mūndal; gatal, paidā-, hāşil-, etc. k. v.n. rasedal, shval.

Attainable, a. mūndūnai, shwūnai, da mūndalo.

Attainment, s. qātah, biyā·mūnd; mūndana, rasedana.

Attempt, s. qaşd, āzmekkht, zor, kokkhikkh, was, s'aī.

Attend, v.a. ānredal, ahnag bāsal—yastal or -gdal-īkkhodal, nghwatal, ghaur-, fikr-, etc. k.; khabar ākhistal, khidmat-, madār-, etc. k. v.n. malgarai ked. hāzir osedal. Attendance, s. khidmat, nokrī.

Attendant, s. khidmat gar, nokar, mulāzim; mal, malgarai; mlā·tar, jalaw·dār, nafar.

Attention, s. lihāz, fikr, s'aī, kokkhikkh, baidārī, khabar·dārī, hokkhyārī. guest) melmastiyā, mezmānī, madār, makh.

Attentive. a. hokkhyār, baidār, khabar dār. Attest, v.a. ganāhī lal or landal, shāhidī markanul or lal.

Attestation, s. ganāhī, shāhidī; ganāhī lana or narkanūna.

Attire, v.a. zarūkī-, nwarī-, pokkhāk-, libās-, jāme-, etc. ā ahostal; poslal, ā ahostanul.

Attitude, s. najha, daul, sūrat, shān, hāl.

Attorney, s. makīl, mukhtār.

Attract, v.a. rākāgal—rākkhkal; grohedah-, fareftah-, etc. k. ghulawul; mayan k.

Attracted, a. rākkhkalai; grohedalai, etc. v.n. grohedal, mayan ked.

Attraction, s. rākkhkana, kakkhikkh; mīna, mayan·tob; dil·barī, dil·farebī; grohedana.

Attribute, s. <u>kh</u>ūe, <u>kh</u>aṣlat, ṣifat, <u>kh</u>āṣṣiyat. Audacious, a. be bāk, nā·tars; be adab, gustākh.

Audacity, s. be $b\bar{a}k\bar{\imath}$; be $adab\bar{\imath}$.

Audience, s. majlis, dalbār; āmredūnkī, sām'iān.

Auditor, s. āwredūnkai, sām'i. (of accounts) muhāsib, hisāb kawūnkai.

Augment, v.a. ziyātawul, derawul.

Augmentation, s. ziyāt·wālai, der·wālai; ziyātedana, deredana.

Augur, s. pāl- or fāl katūnkai, fāl bīn, fālī, fāl yastūnkai.

Augury, s. fāl katana, fāl yastana, fāl bīnī. August, s. <u>ah</u>at, loe. (the month) bādro.

Aunt, s. (father's or mother's sister) tror. (father's brother's wife) tandor, tandyāra, $k\bar{a}ka-\bar{\imath}$. (mother's brother's wife) $m\bar{a}ma-\bar{\imath}$.

Auspicious, a. iqbāl·man, bakhtawar, nekbakht, mubārak.

Austere, a. $sa\underline{kh}t$, $z\overline{\imath}g$; $tr\overline{\imath}w$, $zmo\underline{kh}t$; $s\overline{u}t$, $s\overline{u}t$.

Authentic, a. $ri\underline{kkh}tiy\bar{a}$, $ri\underline{kkh}t\bar{\imath}nai$, $tahq\bar{\imath}q$.

Author, s. muşannif, kitāb kkhkanūnkai; joranūnkai, kanūnkai, mayūnkai, etc.

Authority, s. $n\bar{a}k$, $i\underline{kh}$ tiyār, nas; $maqd\bar{u}r$, zor, qudrat, $huk\bar{u}mat$; hukm, $farm\bar{a}n$, sanad.

Authorize, v.a. hukm, wāk-, ikhtiyār-, etc. warkawul.

Autumn, s. manai, khizān, kharīf.

Auxiliary, a. komakī, madad·gār, janba·dār.

Avail, v.a. fā-ida-, nafa-, etc. rasanul. v.n. chaledal, pakār ked. or -rātlal.

Avarice, s. hirs, tam'a, bakhīlī.

Avaricious, a. bakhīl, ķirş·nāk, ķāriş, tām'i.

Avaunt, in. lire sha! biyarta sha!

Avenge, v.a. badal-, $qis\bar{a}s$ -, $t\bar{a}n\bar{a}n$ -, etc. $\bar{a}\underline{k}h$ istal.

Averse, a. nā·rāz, mukhālif, khnā bad.

Aversion, s. kraka, chinjedana, kagana, qhandana.

Avert, v.a. man'a-, daf'a-, etc. k., girzanul, jārbāsal—jāryastal.

Avidity, s. tam'a, lināl·tob, shauq, raghbat.

Avocation, s. kār, kasb, pesha.

Avoid, v.a. parhez k., dzān sātal.

A wait, v.n. muntazir osedal, nudredal, p"atedal.

Awake, a. $w\bar{\imath}\underline{kkh}$, baid $\bar{a}r$. v.n. $w\bar{\imath}\underline{kkh}$ edal, $p\bar{a}\underline{ts}$ edal, baid $\bar{a}r$ ked.

Aware, a. khabar, āgāh, vāqif; zdah.

Away, ad. lire. in. lire sha, biyarta sha.

Awe, s. khof, wera or yera, tars, bāk, ḥaibat, tor.

Awful, a. khof-, tars-, sahm-, etc. -nāk, etc.

Awhile, ad. drang sā'at, la-ag sā'at.

Awkward, a. kāwāk; lwār.

Awl, s. $n\bar{\imath}ra$ or $r\bar{\imath}na$.

Awning, s. chatrai, sinrai, shāmiyāna, sāenān

Awry, ad. pa trats, kṛīng pṛīng, kog wog.

Axe, s. tabar, (battle-) tabar·zīn, gurz.

Axis, s. qutb, ghashai.

Axle, s. lat, tīrak, tsākkhai.

Aye, ad. ho, āre, kkhah.

Azure, a. shīn.

В.

Babble, v.a. bak bak-, bar bar-, etc., k. v.n. taredal.

Babbler, s. bak bakai, bar barai, ūnai, tarai, Babe, s. bachai, tankai, tandai, m'aṣūm or māshūm, tai rawai, pa-ī rawdūnkai, mrūkai.

Bachelor, s. lawand, tsarah, mujarrad.

Back, s. $\underline{sh}\bar{a}$. ad. biyarta, $biy\bar{a}$, nrusto, pastana, pas. (behind one's-) $pase\ \underline{sh}\bar{a}$.

Back, v.n. (go-), pastana-, nrusto-, biyarta-, etc. ked., stūnedal or stanedal. v.a. (aid) panāh-, komak-, pushtī-, etc. -narkanul, daḍa laganul.

Backbite, v.a. $\underline{chugh}l\bar{\iota}$ -, $\underline{gh}\bar{\iota}bat$ -, $\underline{ghamm\bar{a}z\bar{\iota}}$, etc., k.

Backbiter, s. chu<u>qhlkh</u>or, <u>gh</u>ībat kawūnkai, mawās, <u>gh</u>ammāz.

Backbone, s. mlā tīr, shamdza-ī.

Backdoor, s. da <u>ch</u>ane war, da kor da <u>sh</u>ā war. Backside, s. kunāṭai, kūna, <u>gh</u>ara, dumbāla; wrustai, <u>sh</u>ā.

Backward, a. $n\bar{a} \cdot r\bar{a}z$, lat, tas mas, $n\bar{a} \cdot r\bar{a}st$; sust, $pas\bar{i}nah$. ad. wrusto, pastana, biyarta. Backwards, ad. pa biyarta, wrusto. a. nashor, arawulai, $ap\bar{u}tah$.

Bad, a. bad, nā·kārah, kharāb, nā·sarah.

Badge, s. $na\underline{kkh}a$ or $na\underline{khkh}a$, $ni\underline{kkh}\bar{a}n$, $to\underline{gh}$, 'alāmat.

Badger, s. tor·lamai, gor·kakkh.

Badly, ad. pa bad shān sara.

Badness, s. kharābī, badī, 'aib.

Baffle, v.a. rabrawul, ghulawul, wār khaṭā k., be fā-ida-, 'abaṣ-, etc., k.

Bag, s. taila-ī, dzola-ī. (clothes-) katsora, būtskha, buqcha. (money-) hamiyānī, badra. (letter-) kharīta. (grain-) tsata, ghūndai. (tent-) gharāra. (trinket-) butskhakai. (leather-) bana-ī, gūdai. (ammunition-) kīsa, kisbat. (leather water-) mashk, chāgul, (leather air-) shināz, zik, ĵai. (baggage-) malaw.

Baggage, s. asbāb, rakht, sāmān, partal.
Bail, s. zāminī, zamānat. (the person) zāmin.
(to give-) zamānat-, zāmin warkanul. (to take-) zamānat-, zāmin ākhistal.

Bailiff, s. muḥaṣṣil, patvāṛī, kārdār, sazaval.
Bait, v.a. <u>ts</u>ar-, vā<u>kkh</u>ah-, <u>kh</u>vāṛah-, etc.

varhavul; bāolī varkavul; nahārai-,

tāmba or ta'ām-, <u>kh</u>vurāk-, etc. varkavul.
Bake, v.a. pa tanūr kkhke pakhavul: karavul.

Bake, v.a. pa tanūr <u>kkh</u> ke pa<u>kh</u>awul; kaṛawul, wrītawul.

Baker, s. nānwā-ī, nān paz.

Balance, s. tala, tarāzū. (the beam) dānda-ī. (the scale) pala. (the tongue) jiha. (of an account) bāqī. v.a. talal, jokal; bāqī pūrah k., hisāb barābar k. Balcony, s. bālā khāna.

Bald, a. (from age) kal. (from disease) ganjai, sudar, lendah, chatrai, pa-akhai.

Bale, s. andai, pand, petai. (of grass) gedai. v.a. sandzal, toyawul, lawastal.

Baleful, a. bad, muzirr, tāwānī, ziyānī.

Balk, v.a. nār khatā k., 'abas k., nrānanul.

Ball, s. pandos, pandoskai, mandos; gola-ī, mardakai; ghundūrai; nāch, gadedana.

Ballad, s. sandara, landa-ī, chār bait, ghazal, tapa, miṣr'a, stāyana.

Ballast, s. langar.

Ballot, v.a. qur'a-, hisk-, pucha-, etc. achanul. Bamboo, s. bans.

Balustrade, s. kangura.

Band, s. park, tolai, tolgai, ghol, tamba; firqa, janba; khel, cham.

Bandage, s. paṭa-ī, band, taṛūnai. (for the head) sar·pechak, sar·taṛūnai, tsapūṭkai, sar·basta. (for clothes) taṇra-ī. (a child's-) seznī.

Bandbox, s. tawang.

Banditti, s. ghlah, shūk·mār, dār, tār, qazāk.

Bandy, v.a. radd badal k., qīl·o·qāl k., <u>ch</u>a-<u>gh</u>anul. a. kog. (-legged) kage <u>kkh</u>pe.

Bane, s. zahr; nuqṣān, tānān, ziyān.

Baneful, a. zahr·dār; nuqṣānī, muzirr, mozī, etc.

Bang, v.a. takanul, mahal, tak-, daz-, tas-, etc. mahal.

Bangle, s. bāhū, wakkhai, chūrā, karai, ma-atkai.

Banish, v.a. \underline{sh} aral, be natan-, jilā natan-, etc. h.

Bank, s. pūla, wand, band. (river-) ghāṛa. (high-) kamar. (opposite-) pore ghāṛa. (-of clouds) gūp, kha-aṭ. (for money) khi-zāna, koṭa-ī.

Banker, s. sarrāf, khizānchī, set.

Bankrupt, s. nā dār, denāliyā, tabāh, khnār.

Banner, s. nakkha, janda, bairaq, tūgh.

Bannock, s. (plain) <u>ts</u>apaṭa-ī, kakoṛa. (oiled-) <u>wesh</u>ala. (buttered-) parāṭa, lūcha. (sweet-) amrasa.

Banquet, s. ziyāfat, melmastiyā, mihmānī.

Banter, v.a. toqa-, washta-, maskhara-, etc. k.

Bar, s. (cross-) $h\bar{u}l$. (upright-) aram, aramai. v.a. bandavul, $h\bar{u}l$ -, aram-, etc. lagavul.

Barbarian, s. dzangalī, jāhil, banr·mānrū.

Barbarity, s. be $rahm\bar{\imath}$, \underline{dz} $angal\bar{\imath} \cdot tob$, $j\bar{a}hil \cdot tob$.

Barbarous, a. be rahm; jāhil, dzaban, lvār.

Barbed, a. <u>sh</u>ata-ī- or biyak larūnkai.

Barber, s. $n\bar{a}$ - $\bar{\imath}$, $gul\bar{a}b\bar{\imath}$.

Barberry, s. korai, karwara, zirishk.

Bard, s. mīrāṣī, dum, shā'ir.

Bare, a. barband or barmand, lūts; ta-ash, khālī. (-faced) be makh, be hayā, be sharm, be parda. (-footed) abl, pkkhe-able. (-headed) sar-tor. (-backed) lūts, barband.

Barely, ad. surup, ta-ash, khālī, faqat, sirf. Bargain, s. shart, wāda, iqrār, lafz, neta, tara, 'ahd. v.a. shart, etc. k. or taral; saudā-, bai'a-, etc. k., chana wahal.

Barge, s. beṛa-ī, kishta-ī. (-pole) singāwanr.
Bark, s. (tree-) paṭ, poṭ, poṭakh, postakai,
khwar. (dog's-) ghap, ghapā, ghāp. v.a.
poṭ-, etc. kāgal—kkhkal or -bāsal—yastal;
ghapal, ghap wahul. v.n. ghapedal.

Barley, s. $orb\bar{u}\underline{sh}e$. (a grain of-) $orb\bar{u}\underline{sh}a$. (husk of-) $\underline{sh}a\underline{rhata}$. (-bread) $orb\bar{u}\underline{sh}\bar{lna}$. (-gruel) $og\underline{h}\underline{ra}$. (-grits) dal, bata.

Barm, s. khamīra, toma or tomna, māya.

Barn, s. khirman, dīrmand, ambār·khāna.

Barrack, s. spāhī·khāna, urdū, dal.

Barrel, s. nal, nalī, <u>sh</u>pela-ī. (-bellied) gagar, geḍa·war, <u>kh</u>eṭa·war.

Barren, a. (animal or tree) <u>sh</u>anda. (land) dāg, ūjār, <u>sh</u>ār. (saline) <u>kkh</u>oran. (sandy) <u>sh</u>ūqlan.

Barrenness, s. <u>sh</u>and·wālai, <u>sh</u>and·tob. Barricade, s. sangar, bāṇa, kūtsa·bandī. Barrier, s. pūla, brīd or brīt, hadd. Barter, s. adal·badal, plor, chana, saudā, lāgī, pīral·ploral, rākṛah·warkṛah. v.a. adal·badal-, plor-, etc. k., chana wahal.

Base, a. palīt, murdār, dūn, harāmī, bad zāt, kam asl, be nog. (-coin) nā sarah, jūtah.

Base, Basis, s. āra, wekh, kūnsat, būnsat bunyād, pāya, pkkha, sar.

Baseness, s. dānī, ḥarāmī·tob, bad·zātī, etc.

Bashful, a. <u>sh</u>arm·nāk, ḥayā·nāk or ḥayā·dār, <u>gh</u>airat·nāk or <u>gh</u>airat·man.

Basin, s. (of wood) kandai or kanrai, būgh. (of pottery) kandol, kandolai. (kneading) kkhānak. (beggar's-) kachkol. (wash-hand-) tasht, lagan. (dog's-) chat.

Bask, v.a. pitāo-, nwar-, or-, etc. ta kkhkenāstal.

Basket, s. tokra-ī. (flat-) shkarai or shkorai or shker, kkhkarai. (fruit-) kanāra, kāra. (winnowing-) chaj, tsap. (safe-) tsakai. (clothes-)tanang. (bread-)sanada. (withy-) kera.

Bass, a. bog, dad.

Bastard, s. harāmī, harām·zādah, khatāzomulai.

Baste, v.a. wahal, ṭakawul, kūṭal, atsanral. (sew) gandal, pezal, bezal.

Bastion, s. bruj, morcha, damdama.

Bat, s. kkhāperak, shoparak.

Batch, s. gundī; nughd, zāt.

Bath, s. (cold-) ghusl. (vapour-) hammām.

Bathe, v.a. ghusl k., lanbal. v n. lanbedal.

Baton, s. amsā, lawar, koṭak.

Battalion, s. paltan.

Batter, v.a. wahal, takawul, kūtal, naranul, dar·dar-, chūr-chūr-, kand·kapar-, etc. k.

Battery, s. morcha, damdama.

Battle, s. jang. (-array) <u>tsīra</u>, para basta, saff tarah.

Battlement, s. kangura.

Bawl, v.a. naral, <u>chigh</u>anul, nāre-, <u>chigh</u>e-, etc. nahal.

Bay, a. sūr. (at-) jah. (to stand at-) jah ked. Bayonet, s. sīkhcha, sangīn.

Be, v.n. kedal, shwal, osedal.

Beach, s. ghāra.

Beacon, s. nakkha, nikkhān, munāra, tsalai.

Bead, s. (stone) mara-ī. (glass) ma<u>sh</u>ka<u>nr</u>a. (jet) <u>sh</u>aba.

Beak, s. makkhūka, tsūka, shūka.

Beam, s. ben<u>sh</u>, lakara, laharai, paṭera, barga. Bean, s. lobiyā.

Bear, s. yag, melū, khirs.

Bear, v.a. wṛal, rāwṛal; zghamal, petsal. v.n. sahal, sahedal. (-young) zegedal, zowul.

Beard, s. gīra, rīsh. (of grasses) banbal, lasha, shoṇa. (grey-) spīn·gīrai. (-less) chat.

Bearer, s. wrūnkai; zghamūnkai, etc.

Beast, s. <u>dz</u>anāwar, <u>h</u>aiwān. (wild-) wa<u>h</u>s<u>h</u>. (of prey) dad. (of burthen) bār·ka<u>kkh</u>, sutūr. (quadruped) <u>ts</u>ārwai, dāba.

Beastliness, s. gandagī, palītī, murdārī; haivān tob, dangar tob.

Beastly, a. gandah, palīt, murdār.

Beat, v.a. wahal, takawul, kūṭal; pa-aṛ-, māt-, lāndi-, etc. k., barai mūndal or gaṭal. Beaten, a. wahalai, ṭakawulai, kūṭalai; pa-aṛ, māt.

Beater, s. mahūnkai, etc.; pa-aṛ-, etc. kamūnkai, ma-aṛ, barai mūndūnkai or gatūnkai.

Beating, s. wahal, wahana, kūtana, kūtal, takawul, takawūna; pa-ar kawūna, etc.

Beau, s. tatai, țainchī, bānkiyā, daulī.

Beautiful, a. <u>kkh</u>āyastah, <u>kkh</u>kulai, <u>kh</u>ūb sūrat, pa-ī- or pej·ma<u>kh</u>ai.

Beautify, v.a. <u>kkh</u>āyastah k., <u>kkh</u>āyast warkawul, an<u>dz</u>orawul. (-oneself) singār-, <u>kkh</u>ewa-, etc. k.

Beauty, s. <u>kkh</u>āyast, <u>kkh</u>āyast·mālai, jorāb, kṛah·mṛah, pa-ī ma<u>kh</u>·tob. Because, c. dzaka, ska, la de na, la kabla.

Beckon, v.a. ishārat k., lās tsandal.

Become, v.n. <u>sh</u>wal, kedal, osedal; pīrzo-, lā-iq-, munāsib-, etc. ked.

Bed, s. bechānra. (-stead) kat, pālang, manj. (-coverlet) bṛastan, liḥāf. (-mattress) tolā-ī, nihālī, taltak. (-cushion) bālikkht, bālīn, bālikkhtak. (-sheet) tsādar, pālang pokkh. (-time) mākhustan or māskhutan. (-ridden) a. zmol, zam·zambolai or zam·zmolai.

Bee, s. ma<u>ch</u>a-ī. (honey-) <u>ah</u>lauza or lauza, ma<u>ch</u>·ma<u>ch</u>ai. (black-) baurā. (-hive) gabīna, garbīnai, kkhor.

Beet, s. chughandar or chuqandar.

Beetle, s. gūngaṭ, ghozai, ghozakarkai, khaaṭak, chānrī. (mallet) ḍabalai, baghdar, tsobārai.

Befall, v.n. nāziledal, prewatal, rasedal, māq'i ked.

Before, p. pakhwā, wṛūnbe, wṛānde, qabl, dwṛānde, makh kkhke.

Beforehand, ad. anwal, wrunbe, peshtar.

Beg, v.a. $gad\bar{a}$ - \bar{i} k., $\underline{kh}air$ $\underline{gh}o\underline{kkh}tal$; minnat-, $sam\bar{a}l$ -, etc. k.

Beget, v.a. zegawul, zowul, blārbawul, ḍakawul, paidā k., shigāra k.

Beggar, s. gadāe, paqīr, muflis, kangāl, nestman, khvār.

Beggary, s. gadā-ī, gadā tob, paqīrī, khnārī.

Begin, v.a. shurū'-, ibtidā-, darak-, etc. k.

Beginner, s. shurū' kawūnkai, mubtadī.

Begone, in. dza! lire sha! wruk sha! chikhe!

Behalf, s. wāsita, khātir, dapāra, pa haqq.

Behave, v.a. $sul\bar{u}h$ k. v.n. \underline{ch} aledal, ramedal.

Behaviour. s. chāl, chalan, tarīqa, sulūk.

Behind, p. wrusto, dumbāl, pastana, pa shā.

Behold, in. gora! wu·gora! wu wīna!

Behove, v.n. lāzim-, wājib-, munāsib-, etc. ked.

Belch, s. agramai, argai, dakār, tegh. v.a. agramai-, etc. bāsal—yastal or -k.

Belief, s. bāwar, i'tibār; īmān, dīn.

Believe, v.a. $b\bar{a}war$ -, etc. k. or laral; $\bar{\imath}m\bar{a}n$ -, etc. $r\bar{a}wral$.

Believer, s. bāwar kawūnkai; īmān·dār, mūmin, m'utaqid.

Bell, s. zangola, zang, jaras, gingṛai, julājil. Belle, s. nādira, nāznīna, pa-ī ma<u>kh</u>a.

Bellow, v.a. naṛal, naṛā-, nāre-, etc. wahal. v.n. <u>gh</u>urunbedal, <u>gh</u>ur<u>ch</u>edal.

Bellows, s. bana-ī, pūgar.

Belly, s. geḍa, kheṭa; nas. (-ache) kānga. (-fretting) qur·qurai.

Belong, v.n. lagedal, nisbat ked., kedal.

Beloved, a. $mahb\bar{u}b$, mayan.

Below, ad. kkhkata, kkhkiya, lānde, kūz, lar.

Belt, s. tasma, rog, band. (waist-) kamarkīsa. (sword-) paṭa. (shoulder-, ornamental) banda-ī.

Bench, s. takhta, dunkācha.

Bend, v.a. tīṭawul, kagawul. v.n. tīṭedal, kagedal, kālkūch-, kaglech-, etc. ked.

Beneath, p. lānde, dalānde, k<u>ksh</u>ata, k<u>ksh</u>iya. Benediction, s. du'ā, du'ā da <u>kh</u>air, tabarruk.

Benefactor, s. da n'imatūno bakkhūnkai, kkhegara kawūnkai, khairāt warkawūukai.

Beneficent, a. bakkhana kawūnkai, faiz-, or n'imat rasawūnkai.

Beneficial, a. $\underline{kkh}ah$, $f\bar{a}$ -ida-, $s\bar{u}d$ -, naf'a-, etc. -man.

Benefit, s. <u>kkh</u>egara, gaṭa, sūd, bihbūd, fā-ida. Benevolent, s. sa<u>kh</u>ī, sa<u>kh</u>āwatī, <u>kh</u>airātī, mihrbān.

Bent, a. tīt, kog.

Benumbed, a. qarqechan, marghechan, ūdah.

Bequeath, v.a. hiba-, $m\bar{\imath}r\bar{a}t$ -, etc. k.

Bequest, s. mīrās or mīrāt, hiba, tarka.

Bereave, v.a. $\bar{a}\underline{kh}istal$, $\underline{sh}\bar{u}kanul$, $l\bar{u}\underline{ts}$ k.

Berry, s. dāna.

Beseech, v.a. minnat-, $d'u\bar{a}$ -, etc. k.

Beside, ad. <u>tsakh</u>a or <u>khats</u>a, niĵde, pa <u>ts</u>ang, pa ara<u>kh</u>, pa dade.

Besides, p. siwā, ziyāt, 'alāwa, nor.

Besiege, v.a. $his\bar{a}ramul$ or $\bar{\imath}s\bar{a}ramul$, $ger\ k$. Bespeak, v.a. $numar\ k$.

Best, a. ghwarah, der kkhah, la tolo na kkhah. Bestow, v.a. bakkhal, warkawul, kkhandal.

Bet, v.a. shart taral.

Betimes, ad. wakhtī.

Betray, v.a. *ghulawul*, *ṭagī-*, *pudūli-*, etc. *k.*, parda porta k., *kh*wāla wayal.

Betroth, v.a. kojdan k.

Betrothal, s. kojdan, kojdana, kojda.

Betrothed, a. (-youth) <u>changhol</u>. (-maid) <u>changh</u>ala.

Better, a. ghwarah, awlātar, bihtar.

Between, ad. pa mandz (or myandz) kkshe.

Beverage, s. sharbat, tskkhāk.

Bevy, s. sail, ghol; park, tolai; khel.

Bewail, v.a. $w\bar{a}wail\bar{a}$ -, $z\bar{a}r\bar{i}$ -, $fary\bar{a}d$ -, etc. k. (-the dead) $w\bar{i}r$ k., $wain\bar{a}$ wayal.

Beware, v.n. pohedal, $\underline{kh}abar \cdot d\bar{a}r$ -, $ho\underline{kkh}y\bar{a}r$ -, $baid\bar{a}r$ -, $\bar{a}g\bar{a}h$ -, etc. osedal or ked. v.a. parhez-, pahm-, etc. k.

Bewilder, v.a. hariyānanul, rabranul, sargardānanul, hekkh-, hak-pak-, hak-hairān-, etc., k.

Bewitch, v.a. nazar lagawul, siwrai āchowul, kod k., ghulawul, fareftah-, mayan-, etc. k.

Beyond, p. pore, lire, hagha khwā, pore ghāra, bāhar, warā or warāya.

Bias, s. khwā, mīna, zṛah, mrasta, rujū'a. v.a. khwā girzawul, lamsawul, ma-il-, ma-ilān-, grohedah, etc. k.

Bible, s. kitāb. (Pentateuch) tauret. (Psalms) zabūr. (Gospels) anjīl. (Muḥammad's) qurān, furqān.

Bicker, v.a. <u>chigh</u>awul, raṭal, traṭal, dāṇal, qaziya-, jagra-, etc. k.

Bier, s. tābūt, da murī takhta.

Biestings, s. wargah.

Big, s. loe, ghat, katah, star.

Bile, s. trīkhai, zahra, ṣafrā.

Bilious, a. ṣafrā-ī.

Bill, s. (bird's) makkhūka. (account) hisāb. (note) hujjat, tamassuk, (-of exchange) hunda-ī. (-of sale) qibāla, bai'a-nāma.

Bind, v.a. taral, lagamul, joramul. (a book) juz. or jild. $band\bar{t}$ k.

Binder, s. tarūnkai, tarūnai. (in comp.)

Binding, s. tarūn, wandanai. (book-) jildbandī.

Biography, s. tazkira, rawāyat.

Bird, s. marghah, marghai. (-catcher)
mashkār, kkhkārī. (-lime) slekkh. (-net)
dām, daba-ī, jāl, dra-gaza. (-noose)
ghundārai, lwīna, lūma, lūmaka. (-springe)
lat, talaka, kurka-ī. (-trap) parka, honrā.

Birth, s. zowah, zowūna, zegedah, zegedana, tawallud, paidā-ish. (-place) waṭan, da paidā-ikht dzāe. (-day) da tawallud wradz. (-right) ḥaqq da masharī.

Biscuit, s. kak, kakora. (sweet-) amrasa.

Bit, s. tota, totai, <u>khats</u>osa. (of food) nwara-ī, tūk. (of a horse) mlūna, qā-iza, dahana.

Bitch, s. spa-\(\bar{\epsilon}\). (-in heat) spayama or spa-ema. Bite, v.a. $ch\(\bar{\epsilon} ch al, khwural, d\bar{a}ral, ch ak lagawul$. Bitter, a. $tr\(\bar{\epsilon} kh, talkh$.

Bittern, s. baglai, kablai.

Bitterness, s. $tr\bar{\imath}\underline{kh}\cdot v\bar{a}lai$, $tr\bar{\imath}\underline{kh}\cdot tob$, $tr\bar{\imath}\underline{kh}\cdot tiy\bar{a}$. Bitumen, s. $qafr\ ul\ yah\bar{u}d$.

Black, a. tor. (jet-) tak tor.

Blacken, v.a. torawul. v.n. toredal.

Blackguard, s. <u>ch</u>arland, <u>ch</u>at, <u>ch</u>ulur, badm'a<u>sh</u>, laralai, ḥarāmī, lū<u>ch</u> lawand, laro <u>ts</u>ato, ka<u>ch</u>ar.

Blackish, a. tor. shān.

Blackmail, s. būnga.

Blacksmith, s. lohār, āhangar.

Bladder, s. pūka<u>nr</u>a-ī.

Blade, s. palka, tegh. (of grass) khalai. (of scissors) para, pal. (of plough) pāla, saspāra.

Blaine, s. malāmat, 'aib, taqsīr, qusūr, wabāl, gunāh. v.a. malāmatawul, raṭal, traṭal.

Blameable, a. malāmatī, taqṣīrī, gunah gār.

Blameless, a. be gunāh, be quṣūr, be malāmat.

Blamelessly, ad. nā haqq, be sabab, be gunāh, etc.

Bland, a. post, narm, khog, mulā-im.

Blandishment, s. nāz, nakhra, karashma, makez; kkhewa, singār, daul.

Blank, a. $ta \cdot a \underline{sh}$ or $t \cdot i \underline{sh}$, $\underline{kh} \overline{a} \overline{l} \overline{l}$, $sp \overline{i} n$, $s \overline{a} dah$.

Blanket, s. shara-ī, krāsta.

Blaspheme, v.a. kufr wayal.

wrukawul; kkhere k.

Blast, s. (breath) $p\bar{u}k$, $p\bar{u}kai$. (wind) $s\bar{\imath}la-\bar{\imath}$, $jaka\underline{r}$, $\underline{ch}apa$. (sound) $b\bar{a}ng$, $\bar{a}m\bar{a}z$, $\underline{gh}ag$. Blast, v.a. $\bar{a}lm\bar{u}zamul$, $fan\bar{a}k$., $barb\bar{a}damul$,

Blaze, s. lūkhara, lanba, bāmbanra, ḍānḍa-ī, barānḍa, gharānḍa. v.a. lūkhara-, etc. k. Bleach, v.a. spīnanul, spetsal.

Bleak, a. sor, yakh.

Blear, a, objan, dund, khīran, lechan, zanlan.

Bleat, v.a. bregan-, me me-, etc. k. v.n. bāngedal.

Bleed, v.n. wīnedal, wīne bahedal. v.a. rag wahal, wīne bāsal—yāstal.

Blemish, s. 'aib, qusūr, dāgh, tor, rakhna.

Bless, v.a. d'uā-, tabarruk-, etc. k., barakat markawul.

Blessing, s. d'uā da khair, barakat, tabarruk. Blight, s. torka-ī, surkha-ī.

Blind, a. rūnd. (stone-) tap rūnd. (night-) shamkor or shokor. v.a. randavul, nābīnā k. v.n. randedal.

Blindfold, v.a. starge puṭanul. (-cattle)

<u>kh</u>olai taṛal. (-hawks) topa-ī pasaranul.

Blindness, s. rūnd·nālai, rund·tiyā. (night-) shamkor·tiyā.

Blink, v.a. starge mahal, <u>dz</u>ezme rapanul, dzanbal or <u>dz</u>amal.

Blister, s. tanrāka, pūla-ī, matāka.

Blithe, s. kkhād, khūsh·dil, khandā·rūe.

Bloat, v.a. parsavul. v.n. parsedal.

Block, s. tsat, mūnd, garga, kunda.

Blockade, v.a. hiṣāranul or īsāranul, bandanul.

Blockhead, s. gedī·khar, khar, pūhar, dūzai. Blood, s. wīne. (-shed) khūn. (breed) zāt, rag, aşl, nog. (-stained) pa wino habatah.

Bloom, v.n. tūkedal, zarghūnedal, ghwaredal.

Blossom, s. <u>gh</u>ūṭa-ī, gul. v.n. <u>kh</u>waredal, spaṛedal, spaṛdai ked., <u>gh</u>waredal, etc.

Blot, s. laka, ţakai, dāgh; 'aib, nāmūs, tor.

Blow, s. $guz\bar{a}r$. (of fist) gasa, dab, $s\bar{u}k$, tas. (of breath) $p\bar{u}k$, $p\bar{u}kai$. (of wind) $s\bar{\imath}la-\bar{\imath}$.

Blow, v.a. (a fire) pūkal, pūk wahal. (as wind) v.n. ālwatal, chaledal. (as a flower) tūkedal, ghwaredal, sparedal, sparedai ked. (a bugle) v.a. ghagawul. (-out) mur-, sor-, etc. k. (-down) ringarai k.

Bludgeon, s. kotak, lawar, dang.

Blue, a. shīn-, nīl-, āsmānī-, etc., -rang.

Blunder, s. \underline{khata} . v.a. \underline{khata} k.

Blunderbuss, s. <u>gh</u>arābīn, saff·<u>sh</u>ikan.

Blunt, a. $pa-a\underline{t}\underline{s}$ or $p\cdot u\underline{t}\underline{s}$. (-ness) s. $pa-a\underline{t}\underline{s}\cdot m\bar{a}lai$.

Blur, s. dāgh, 'aib, tor, laka, ṭakai.

Blurt, v.a. parda prānatal, khwāla wayal.

Blush, v.n. sharmedal.

Bluster, v.a. $l\bar{a}p$ wahal, $tar \cdot tar k.$, dam wahal.

Blusterer, s. lāpak, ṭarai, ḍūzak, ḍaz.

Boar, s. sarkūzai, <u>kh</u>arbi<u>sh</u>oe, <u>kh</u>ūg. (wild-) sodar, matah.

Board, s. $ta\underline{kh}ta$. (writing-) lauh, $pata-\overline{\imath}$. (food) $\underline{tskkh}\overline{a}k$ $\underline{kh}wur\overline{a}k$.

Boasting, s. lāpa, lāp shāp, dam.

Boast, v.a. $l\bar{a}p$ -, $l\bar{a}pa$ -, dam-, etc., mahal or k.

Boat, s. bera-ī, kishta-ī. (bridge of-) pul, jisr. (-man) mānrgai, mahanrah, mallāh.

Bodkin, s. $sal\bar{a}-\bar{\imath}$, $s\bar{\imath}\underline{khch}a$, stan, $d\bar{\imath}uk$.

Body, s. tan, jussa, sūrat, mujūd, jism. (in comp.) andām. (of men, etc.) tolai, tolgai, ghol, park, khel, tanba, firqa.

Bog, s. bokkht, bokkhtana, yala, taramna, palanda.

Boil, v.a. eshavul or yashavul, khūt k. v.n. eshedal or yashedal, khūt ked.

Boil, s. dāna, nanaka-ī. (blackhead-) toradāna. (acne-) <u>dz</u>wānaka. (heat-) garmaka. (whitlow) <u>kh</u>arai, <u>sh</u>īnai. (carbuncle) <u>kkh</u>an<u>dz</u>a. (abscess) <u>kkh</u>alūna, lūna.

Boiler, s. khum, karahai, deg, dechka.

Boiling, s. eshnā, khūţkai; yashānd or eshānd.

Boisterous, a. tund, tez, mast.

Bold, a. maranai, zrah·war, tūrzan, bahādur, dilāwar, be bāk; gustākh, chūnkai, wītak.

Boldness, s. maṛāna, zṛah·war·tob. tūrzantob, bahādurī, maṛanī·tob, be bākī; gustākhī, shokhī, chūnkī·tob, be makh·tob, be ḥayā·tob.

Bolster, s. bālīkkht, bālīn, takiya.

Bolt, s. $h\bar{u}l$, $me\underline{khch}\bar{u}$, $bala-\bar{\imath}$, $jaranda-\bar{\imath}$, aramai.

Bond, s. band, <u>dz</u>olana, <u>dz</u>el, kaṛa-ī, zan<u>dz</u>īr. (note) hujjat, tamassuk. (union), penand, band, jori<u>kkh</u>t. (blood) ragai, <u>kh</u>pulanī, ri<u>sh</u>ta, nābastagī. (compact) nāda, taṛūn, taṛa, bandanṛ, lafz.

Bondage, s. qaid, band, bandī tob; bandagī, <u>qh</u>ulāmī, mra-e tob.

Bondmaid, s. wīndza, kanīza, barda.

Bondman, s. mra-e, ghulām.

Bondsman, s. zāmin, yar ghamāl or yarghamal.

Bone, s. had, hadūkai.

Bonfire, s. dūna, alāo, dānda-ī.

Bonny, a. <u>kkh</u>āyastah, <u>kkh</u>kulai, pa-ī·ma<u>kh</u>ai or pej·ma<u>kh</u>ai, pa-ī·ma<u>kh</u>.

Bony, a. hadawar.

Booby, s. sādah·dil, pūhar, gedī·khar, kam·'aql. Book, s. kitāb. (bound-) jild. (unbound-) juz. (-stand) rahel. (in comp) -nāma. (-binding) juz. or jild·bandī. (-boards)

kānta ī. (-binder) jild gar, sahhāf.

Boon, s. <u>gh</u>anīmat, n'imat, barakat, ba<u>kh</u>t; in'ām, ba<u>khkshiksh</u>, ba<u>kkh</u>ana. a. <u>khūsh</u>· dil, <u>kkh</u>ād, <u>kh</u>andā·rūe. <u>khūsh</u>·tab'a.

Boor, s. gawār, ghundāyah, lwār, pūhar, dzaban.

Boot, s. moza, <u>ch</u>akma. (for women) jista. (to-)ad. pa gate, pa neriyā, pa ziyāt, junga.

Booth, s. tsapar, kūdala, mana, jūngara.

Bootless, a. 'abaṣ, be fā-ida, nīma·khwā, nīmarai.

Booty, s. lūt, gaṭa, shūka, tāla, ghārat.

Borax, s. tanrakār.

Border, s. hadd, brīd, pūla; <u>gh</u>āṛa, morga; <u>ts</u>anḍa, <u>ts</u>elma, ja-ī, laman.

Bore, v.a. barma-, $s\bar{u}rai$ -, etc. k., $s\bar{v}khal$, petsal.

Born, a. zowulai, zegedalai, paidā <u>sh</u>awai, (in comp) -zādah, -zai, -dzoe.

Born, v.n. zegedal, zowul, paidā ked.

Borrow, v.a. por-, qarz-, etc. ākhistal. (a thing to be returned) 'āriyat·ākhistal.

Borrower, s. porawurai, qarz.dār.

Bosom, s. (embrace) gheg, $gh\bar{u}zai$. (chest) tatar. (breast) $s\bar{v}a$.

Both, a. dwārah, dwah·wārah.

Bottle, s. <u>kkh</u>ī<u>kkh</u>a.

Bottom, s. wekh, tal, mūnd; kūnsat, būnsat. Bottomless, a. be pāyān, nā·pāyāw or nā·pāyāb.

Bough, s. <u>ts</u>ānga, <u>kh</u>ṛānga, la<u>kkh</u>ta. (large-) <u>kkhākh, kh</u>and, ṭāl.

Bound, v.a. dangal, top nahal, traplal. v.n. trapedal, <u>gh</u>nurzedal. (ricochet) v.a. tīndak nahal. (limit) v.a. pūla-, brīd-, hadd-, etc. taral.

Boundary, s. pūla, hadd, brīd.

Boundless, a. be hadda, be anda, be shāna, be nihāyata, be qiyāsa.

Bountiful, a. sakhī, sakhāwatī, faiz·rasān, kkhandana-, bakkhana-, etc. kawūnkai.

Bounty, s. sakhāwat, sakhī·tob, bakkhana.

Bow, s. salām, adab; tīt·mālai.

Bow, s. līnda, līnda-ī, kamān. (-string) ĵa-ī. (middle of-) mūṭai. (horn of-) ghnagai, khām. (notch of-) zih·gīr. (-for practice) darnesha-ī. (pellet-) ghur·kamāna. (pellet-cup) pāṭa-ī. (bar of cup) panjakai, (-of a fiddle) kamāncha. (rain-) da būḍa-ī ṭāl, sara·shna kāsa. (to bend a-) v.a. ĵa-ī kūzanul. (-maker) kamān·gar.

Bow, v.a. tītanul. v.n. tītedal.

Bowels, s. larmānah, hulme. (of ruminants) ūjarī.

Bower, s. <u>ch</u>opāl, jūngara, <u>ts</u>apar, <u>dzodz</u>·khāna.

Bowl, s. (pottery) kandol, kandolai. (glazed-) zarghūn·kandol. (china-)chūna-ī or chīna-ī. (wooden-) kāsa, pīna, kunra-ī or kunda-ī. (metal-) katorai.

Box, s. şandūq, şandūqcha. (clothes-)taunra-ī. (band-) tawang. (trinket-) harpa-ī. (pill-) dablai. (in comp.) -dān. (blow) tsapera, tas.

Boy, s. halak, workai. (school-) ĵanrai. (plough-) ghundāyah. (dancing-) lakkhtai, lolai.

Boyhood, s. halak·wālai, wṛūk·wālai, ĵanrītob.

Brace, s. taṛūn, tanṛa-ī, mandanai; lānga, piyāṛma, kakkha; joṛa, juft, qulba.

Brace, v.a. klakanul, tanganul, tīnganul, kāgal—kkhkal.

Bracelet, s. (above elbow) ma-aṭkai, bāzūband. (below elbow) bāhū, bangṛai. (at wrist) kanganṛ, kaṛai, wakkhai, gajṛai.

Bracket, s. darai, raf; pushta, aram.

Brackish, a. mālgīn, kkhora nāk; trīw.

Braid, v.a. odal.

Brain, s. māghzah.

Brake, s. karkanr, jār, jāmbra.

Bramble, s. karkanra, jāra; aghzai, ghana.

Bran, s. sūrī, būt·sūrī, gadzārī.

Branch, s. <u>kkhākh</u>, <u>tsānga</u>, <u>khan</u>d. (family-) kor, naṣl, pusht, alwād.

Brand, v.a. $d\bar{a}\underline{gh}anul$, $nu\underline{gh}ai\underline{gdal}\bar{\imath}$ — $\underline{kkh}odal$; tor-, tuhmat-, etc., $pore\ k.$, $ma\underline{kh}\cdot torai\ k.$

Brandish, v.a. tsandavul.

Brass, s. ziyar.

Brave, a. maranai, zrah·war, tūrzan, bahā-dur, takṛah, mazbūṭ, dilāwar.

Bravery, s. marāna, mardī, zrah·war·tob, etc.

Bravo, in. shābāsh! āprīn!

Brawl, v.a. jagra-, qaziya-, etc. k., <u>chigh</u>anul. Brawler, s. jagrāū, takrārī, jang yālai.

Bray, v.n. hanredal.

Breach, s. $\underline{ch} \bar{a} n d$, $\underline{ts} \bar{a} k$, darz; kandan, $\underline{\hat{j}gh} and$.

Bread, s. doda-ī. (leavened-) khamīra. (unleavened-) patīra. (barley-) orbūshīna. (maize-) sūkṛak. (millet-) khamacha, piyātṣa. (mixed meal-) rāṛa, broṛa. (dry-) spora doda-ī. (-of charity) ghaṇai, chaṛ.

Breadth, s. $plan \cdot m\bar{a}lai$, $arat \cdot m\bar{a}lai$, sor or psor.

Break, v.a. $m\bar{a}tanul$. (-to atoms) $\underline{char} \cdot \underline{ch}\bar{u}r$ -, $\underline{dar} \cdot \underline{dar}$ -, $\underline{kand} \cdot \underline{kapar}$ -, $m\bar{a}t \cdot \underline{gud}$ -, etc. \underline{k} .

Breakfast, s. nārai or nahārai, nāshta, tsākkhtī. (-during Lent) pesh·manai or ·namai or ·lamai.

Breast, s. sīna. (nipple) tai. (-band) tapor. Breastplate, s. <u>ch</u>aprās.

Breastwork, s. sangar, mard·raw, faṣīl.

Breath, s. sā or sāh, dam or dama.

Breathe, v.a. $s\bar{a}$ -, dam-, etc. $\bar{a}\underline{kh}istal$ or $r\bar{a}k\bar{a}gal-r\bar{a}\underline{kkh}kal$. (-upon) damawul, $dam\ k$.

Breeches, s. partūg, shalvār,

Breed, s. aṣl, naṣl, zāt, rag·rīkkha, nogai, zād·zawzāt, rang.

Breed, v.a. pālal, parwaral; zegawul, naṣlpaidā k. v.n. langedal, zegedal; blārbedal, warla ked.

Breeding, s. pālana, parwarish; tarbiyat, t'alīm; langa, blārba, warla, daka.

Breeze, s. hawā, bād, bādūkai, wagma.

Brethren, s. wrūnrah, 'azīzān.

Brevity, s. land nālai, land ţiyā.

Bribe, s. bada, rishwat, mok.

Brick, s. <u>khakkh</u>ta. (-bat) tota, rora. (-dust) sur<u>kh</u>ī. (-kiln) paja. (-layer) kullāl.

Bridal, a. nāneyat.

Bride, s. $n\bar{a}we$. (bride's maid) $wr\bar{a} \cdot b\bar{a}\underline{n}ra \cdot \bar{\imath}$, wre-aza or wreyaza, $m\bar{a}nja$ - $\bar{\imath}$. (bride's female servant) $\bar{\imath}nga$.

Bridegroom, s. zalmai. (bridegroom's man) wrā·bānrai, jānjī, mānjī.

Bridge, s. pul. (-of nose) tindorai, tanbeza or tambūzai or tambūzak. (of fiddle) taṭu, khargai. (to make a-) v.a. pul taṛal.

Bridle, s. $n\bar{a}ga$, $ml\bar{u}na$; jalab or jalav. (of cord) $gap\bar{\imath}$, $p\bar{a}-\bar{\imath}$. (camel's-) $pezn\bar{u}n$.

Brief, a. land, kotāh.

Brigade, s. tuman, dasta.

Brigand, s. <u>gh</u>al, <u>sh</u>ūk·mār, qazzāq.

Bright, a. $r\bar{u}nr$, $ro\underline{kkh}\bar{a}n$, $t\bar{a}b\cdot n\bar{a}k$; $sp\bar{\imath}n$, $\underline{sh}\bar{\imath}n$.

Brighten, v.a. $r\bar{u}\underline{nr}awul$, $sp\bar{\imath}nawul$, $p\bar{a}kawul$, $ro\underline{kkh}\bar{a}n$ k. v.n. $r\bar{u}\underline{nr}edal$, $\underline{dz}aledal$ or $\underline{dz}al$ ked. $bre\underline{kkh}edal$; $sp\bar{\imath}nedal$, $\underline{sh}\bar{\imath}n$, $p\bar{a}k$ -, etc. ked.

Brightness, s. ranrā, brekkhnā, rokkhnā-î.

Brim, s. morga, ghāra, tsanda.

Brimstone, s. gogar or gogil.

Brindled, a. brag, gag, chrag.brag, ablaq.

Briny, s. mālgīn. (brine) mālgīna oba.

Bring, v.a. (-animate objects) $r\bar{a}nustal$. (-inanimate objects) $r\bar{a}nimate$. (-forth young) langedal. (-off) $ba\underline{c}hanul$. (-up) $p\bar{a}lal$, parmaral. (-under) $l\bar{a}nde$ k.

Brink, s. ghāra, morga, tsanda, dada.

Brisk, a. chust, chālāk, takrah, tund, garandai.

Bristle, v.a. (as the hair or skin) nekkhtah, $gh\bar{u}n\bar{a}$, etc. -zigedal or $nal\bar{a}$ redal. s. $da \ sark\bar{u}z\bar{\imath} \ mekkhtah$.

Brittle, a. nāzuk, mātedūnai, narai, spuk. Broad, a. plan, arat, sara·nar or psora·nar. Broadcloth, s. banāt.

Broadness, $plan \cdot m\bar{a}lai$, $arat \cdot m\bar{a}lai$, sor or psor.

Brocade, s. kimkhwāb, zar baft, muqqaish.

 ${\it Broil}, {\tt v.a.} \textit{ wr\bar{\imath}tawul, kab\bar{a}bawul, teyal, talawul.}$

Broken, a. māt. (-to bits) māt·gud, kandkapar, char·chūr, dar·dar.

Broker, s. dallāl.

Bronchocele, s. ghur.

Brood, s. zanzād or zauzāt, alnād, bachī.

Brood, v.n. <u>gh</u>amedal, nūledal, kaṛedal; fikrman-, ande<u>kkh</u>·man-, nisnāsī-, etc. ked. (sit on eggs) kurkedal, kuṛaka ked.

Brook, s. lakkhtai, nahar, arākh, wela, khnar. (dry bed of-) kanda, kas, shela.

Broom, s. jārū.

Broth, s. kkhornā.

Brother, s. wror. (elder-) mashar wror. (younger-) kashar wror. (middle-) mandz-wai wror. (foster-) da tī- or da to wror. (full-) sakah wror. (half-) nā·sakah wror. (in law) awkkhai. (husband's-) lewar. (-hood) wrorī, wror·walī, wror·galwī, wror·wālai.

Brow, s. nuch nulai or nuch arlai, tandai, kolak. (-of a hill) kamar, tarai.

Brown, a. mushkai, bor, kha-ar. (light-) sperah. (dark-) sūr-bor.

Browse, v.a. powul. (tend at-) piyāyāl. v.n. tsaredal.

Bruise, v.a. blodal, sūlawul, <u>dz</u>abal; kuṭal, takawu. (-grain) dal k.

Brush, s. (weaver's-) $m\bar{a}la$. (fox's-) lakai. v.a. $j\bar{a}r\bar{u}$ k. (-clothes) tsandal.

Brushwood, s. dzangal, jār, jāmbra.

Brutal, a. be dard, be raḥm, sakht·dil, dzaban, hainānī.

Brute, s. hainān, dad, dzanānar.

Bubble, s. bulbula or burbura, ghulai, jakh. v.n. eshedal, khūt ked., khūtsedal.

Bubo, s. ghumba, ghundārai, stagh.

Buck, s. osai. (-rabbit) soe.

Bucket, s. boha, taghārai, satal; dalna, gaḍhal; solāgha.

Buckle, s. kara-ī, gharabbai.

Buckler, s. dāl, spar. (-handle) lāstai, mūṭai. (-cushion) gadai. (-boss) patrai.

Bud, s. <u>gh</u>ūṭa-ī. (leaf-) <u>gh</u>andal. v.n. ṭūkedal, <u>gh</u>naredal, zar<u>gh</u>ūnedal. v.a. red-, qalam-, etc. k.

Buffalo, s. mekkh, gāmmekkh. f. mekkha. (young-) katai. (two-year-old-) jotah. (bull-) sandah.

Buffoon, s. toqī, toq·mār, nashtī, nasht·mār, malandai, maskharāchī, pekkhe·gar.

Buffoonery, s. toqa, washta, malanda, maskhara.

Bug, s. munganr, katmal. (tree-) khasak.

Bugbear, s. bāgū, bagalolai, bau.

Bugle, s. turai. (Bugler) turī·mār.

Build, v.a. joranul.

Building, s. kandar, mānra-ī, kota, kor.

Bulb, s. ghūța, ghūța-ī. (garlic-) palai.

Bulk, s. ghat·nālai, loe·nālai.

Bulky, a. ghat, loe, nāpar, star, khrīs, gagar.

Bull, s. hīndah or mīndah. (-calf) skhai.

Bullet, s. mardaka or mardak, gola-ī.

Bullion, s. srah·zar, spīn·zar.

Bullock, s. <u>gh</u>wayai or <u>gh</u>wa-e <u>gh</u>ut<u>s</u>kai, dangar. (steer) zāṛai, s<u>kh</u>wandarkoṭai, s<u>kh</u>wandar.

Bully, s. zālim, zorāwar, luqah, daz, zorūnkai.

Bulrush, s. lūkha, kahai, nal, badagāl.

Bump, s. pāṛsob, māṭūs, maṭāka, ghūnḍa, pūpaka, punḍ.

Bunch, s. ghotai, ghūncha, khosha.

Bundle, s. gātlai, petai, gedai, panda, panda, vai. (-of hay) beda, kalokkhta.

Bung, s. būja, dīda, khulborai, shora.

Buoyant, a. spuk, pāyāwai.

Bur, s, jishai, kandala-ī.

Burden, s. $b\bar{a}r$. v.a. $b\bar{a}r$ $\bar{a}\underline{c}h$ anul or k.; legdanul.

Burdensome, a. drūnd, grān, sakht.

Burglar, s. ghal, kandar-, or gūt mātawūnkai.

Burglary, s. <u>gh</u>lā, kandar- or gūt mātawūna. (to commit-) v.a. kandar- or gūt mātawul or k., naqb·zanī k.

Burial, s. <u>khakkh</u>awūna, <u>khakkh</u>edana. (service) janāza. (-ground) goristān, qabaristān.

Burlesque, s. toqa, malanda, mazākh.

Burn, v.a. swa<u>dz</u>awul, se<u>dz</u>awul; balawul. v.n. swal, se<u>dz</u>al, baledal.

Burning, s. snai; sedzana; baledana; balawūna,

Burnish, v.a. $r\bar{u}_{\underline{n}\underline{r}avul}$, $\underline{dz}alkavul$, $ro\underline{kkh}\bar{a}n$ -, $\underline{s}aiqal$ -, $\underline{s}\bar{a}f$ -, $\underline{p}\bar{a}k$ -, $\underline{brekkh}\cdot n\bar{a}k$ -, etc. k.

Burrow, v.a. sūṛai- or sūṛa-, ghār-, surang-, etc. k., or kanandal, or kanal, or kanastal.

Burst, v.n. <u>ch</u>āndal, <u>prak</u> <u>ch</u>āndal, <u>sh</u>ledal, <u>ts</u>īredal, <u>ch</u>āq ked. (-into) dūsa k. (-out) mātedal. (-upon) rā·māt ked.

Bury, v.a. khakkhawul.

Bush, s. būtai, jāra, dakai.

Bushel, s. ogai. (a quarter-) kurai.

Business, s. kār, kasb, pesha, shewa.

Buskin, s. sugul; māsa-ī.

Bustard, s. <u>tsārai</u>, <u>kh</u>a-aṛ·mor, hūbārah, tugh-darī.

Bustle, s. $\underline{chal \cdot chal\bar{a}}$, $ha\underline{tsa}$, $tag \cdot o \cdot dau$, $tag\bar{a} \cdot p\bar{u}$. Busy, a. $lagiy\bar{a}$, $mashgh\bar{u}l$.

But, c. lekin, mangar, wale, balki, siwā.

Butcher, s. qaṣṣāb. v.a. ḥalālawul; wajlal or wajal, qatl-, marg-, khūn-, muṛ-, etc. k.

Butt, s. $na\underline{kkh}a$, $mu\underline{kh}a$. v.a. (-with the head) takar, $dag\underline{h}ara$ or daqara, takar-, etc. wahal.

Butter, s. kuch. (preserved-) ghwari.

Butterfly, s. parakai, tārūgai, kambala-ī, bāmbīlakai.

Buttermilk, s. <u>sh</u>omle or <u>sh</u>lombe. (sour-)

Buttock, s. kūnāṭai, surīn.

Button, s. <u>gh</u>oṭai. (-loop) ta<u>nr</u>a-ī, gūtma, pulgh mākkha, ghaṛāsha.

Buttress, s. pushtī, aram.

Buxom, a. takṛah, chāgh, tāzah, khandā rūe. Buy, v.a. pīral or pīrandal, pa bai'e ākhistal. Buzz, v.n. bonredal.

Buzzing, s. bonr, bonrkai, bonredana.

By, p. pa. (-day) pa wradzi. (-thousands) pa zargūno. (-hundreds) pa ṣawūno. (-all means) pa har shān. (-degrees) pa ro ro, pa qalār. (-no means) pa hets shān, hechare, hado. (-and bye) pa drang, drang sā'at pas. This preposition is often followed by sara (with), as pa har shān sara, by all means, etc.

C.

Cabal, s. janba, para, gundī.

Cabbage, s. gobī, karamkala.

Cabin, s. koṭa; jūngaṛa, kuḍala, tsapar.

Cable, s. da bera-ī biyāsta, or -pa-arai, or -rasa-ī.

Cactus, s. tohar, zaqūm, qūrghandal.

Cackle, v.a. $jak\cdot jak$ -, $\underline{chagh}\cdot\underline{chugh}$ -, etc. k., $\underline{ch}\bar{u}qa$ nahal.

Cadaverous, a. sperah.

Cadence, s. nazn, ānāz, ghag, trang, badala.

Cage, s. pinjra, qafas.

Cajole, v.a. ghulanul, tagal.

Calamitous, a. bad- or kam·bakht, bad·naṣīb, balā·nāk, āfatī, ghazab·nāk.

Calamity, s. balā, āfat, nāzila, muṣībat.

Calcine, v.a. kushtah-, īre-, etc. k.

Calculate, v.a. <u>sh</u>māral or <u>sh</u>meral, hisābawul, ganral.

Calculation, s. hisāb, shumār or shmerah, andāza.

Caldron, s. khum, deg, satal; dechka, karahai.

Calendar, s. patra, taqwīm.

Calender, v.a. batī-, kundī-, chāp-, etc. k.

Calf, s. bachai, chikorai. (bull-) skhai. (buffalo-) katai. (camel-) jūngai, botai. (stuffed-) spandakh. (-of leg) parkai, gharai.

Calico, B. chīt.

Calk, v.a. $\underline{ch} \bar{a} n d$ -, darz-, etc. $-band\bar{\imath} k$.

Call, s. bāng, nāra. (-for dogs) tū·tū. (-for cattle) ṛī·ṛī. (-for cats) pa-ash·pa-ash. (-for hawks) qū·qū. (-to drive cattle) ta-arya·ta-arya. (-to encourage dogs) tap·tap. (-to encourage fighting rams, etc.) jig·jig, dṛich·dṛich.

Call, v.a. nāra wahal, bāng wayal, ghag k. (summon) balal, talab k. (name) wayal, nūm ākhistal; nūm kegdal—kekhodal or kkhkegdal, etc. (-to mind) yādanul. (-back) stūnanul or stananul. (-bad names) kanzal k., kkhkandzal or kanzal. Called, a. nūmāndai, nūmedah.

Calling, s. kār, kasb, pesha.

Callous, a. sakht, klak; be dard, be parnā.

Callousness, s. sakhtī, klak·mālai; be dardī.

Calm, a. āsūdah, havār, ārām, band, valār.

v.a. nalāranul, saranul, ārām narkanul. s. qalār·tiyā- or nalār·tiyā da bād.

Calmly, ad. pa qalār sara, pa ro ro.

Calmness, s. ārām-, qalār-, walār-, etc.-tiyā; rāhat, tātob.

Calumniate, v.a. tuhmat- or tūmat-, tor-, etc. -pore k. peghor warkawul, ghībat k.

Calumny, s. tuhmat, tor, peghor, ghībat.

Camel, s. <u>ūkkh</u>, <u>sh</u>utur. (young-) jūng or jūngai, botai. (rutting-) barbarai. (-driver) sarmān, <u>ūkkh</u>bah. (-saddle) kata, pālān. (-litter) kajāma. (-bridle) pezmān. (-nose peg) nata.

Camp, s. dera, muqām; urdū, dal.

Campaign, s. jang, ghazā, jihād; sama, maidān.

Camphor, s. kāfūr.

Can, v.n. shwal, tunanedal. 8. lothai.

Canal, s. nāla, vāla. (small-) lakkhtai.

Cancel, v.a. mrānanul, man'a k. bāţil k.

Cancer, s. yaga, rasanla-ī, kkhandza, nāsūr.

Candid, a. rikkhtīnai, spīn, sūchah, sāf.

Candidate, s. umed·wār.

Candle, s. $b\bar{a}ta-\bar{\imath}$. (-stick) $d\bar{\imath}nat$.

Candour, s. rikkhtīn·tob, spīn·nālai, safā-ī.

Cane, s. bet. (sugar-) ganna. (-for eating) ponda. (-for the mill) khū.

Canister, s. dablai, harpa-ī, sandūgcha.

Cannibal, s. saṛī- or ādam·khor, khūnāṛai.

Cannon, s. top, topa. (-ball) golā, gola-ī.

Canoe, s. kishta-ĩ.

Canon, s. qānūn, ā-īn, dastūr.

Canopy, s. chatr, sāenān, shāmiyāna, simrai.

Cant, s. makr, riyā. (-word) takiya kalām.

Canton, s. tapa, cham, jam, khel.

Cantonment, s. urdū, dal, chānnra-ī.

Canvas, s. biyasta-ī, ṭapṛa.

Cap, s. topa-ī, khola-ī. (padded-) tūkhala-ī. (with ear flaps) kotakha, khūrjīna.

Capable, a. qābil, tunānā, shwūnkai.

Capacious, a. arat, dzāyanar, kushād.

Capacity, s. tunān, qābiliyat, qābil·tob, idrāk; arat·nālai, dzāe.

Capital, s. aṣl, māya, panga, saga. a. aṣlī, annal, nṛūnbanai; da marg lā-iq or -sazā-nār.

Capsicum, s. sara·mrich.

Caprice, s. khiyāl, wahm.

Capricious, a. khiyālī, nahmī, nā qalār.

Captious, a. hujjatī, takrārī, jang yālai.

Captivate, v.a. <u>gh</u>ulawul, fareftah-, mayan-, kod-, etc. k.

Captive, s. qaidī, bandī.

Captivity, s. qaid, band.

Capture, v.a. nīwal, ākhistal, giriftār k.

Caracole, v.a. top-, khartīza-, kharchaka-, etc.-wahal.

Caravan, s. kārwān, qāfila, sānga.

Caravansary, s. srāe, kārwān·srāe, rabāţ.

Caraway, s. zīra, sperkai.

Carbuncle, s. kkhandza, dandārū, ghundārai.

Carcass, s. murai, lāsh.

Card, s. pānra, pata. (playing-) tās, ganjīfa.

Card, v.a. $al\bar{a}j\bar{\imath}$ -, $tonbiy\bar{a}$ -, etc. k.

Cardamous, s. ilāchī, hel.

Carder, s. (cotton-) $al\bar{a}j$; $nand\bar{a}p$ or $nadd\bar{a}f$. (his bow) $l\bar{\imath}nda$. (the beam) $d\bar{a}ndat$. (the cord) $ja-\bar{\imath}$. (the beetle) dabalai. (the staff)

 $\underline{ch}\bar{u}ka$. (the comb) $al\bar{a}j\bar{\imath}$.

Care, v.a. fikr-, parmā-, ghaur-, etc. k., andekkhnā-, gham-, etc. k., khātir-, makh-,

 $mul\bar{a}hiza$ -, etc. k., $\underline{kh}abar \cdot d\bar{a}r\bar{\imath}$ -, $\underline{ts}oka-\bar{\imath}$ -, etc. k., $s\bar{a}tana$ -, $\underline{kh}und\bar{\imath}$ -, etc. k.

Career, s. daur, daurān; manda, zghākht.

Careful, a. khabar·dār, hokkhyār; fikr·man.

Carefulness, s. $\underline{kh}abar\cdot d\bar{a}r\bar{\imath}$, $ho\underline{kkh}y\bar{a}r\cdot tiy\bar{a}$.

Careless, a. be khabar, be parmā, be fikr, be

gham, ghāfil, shāwlai·wāwlai.

Caress, v.a. nāzawul, nāz-, mīna-, dilāsa-, etc. k.

Carious, a. <u>ch</u>injan, wrost, s<u>kh</u>ā, <u>sh</u>arhedalai. Carnage, s. <u>qatl</u>, marg, <u>kh</u>ūn.

Carnal, a. nafsānī, shahvat·nāk, mast.

Carnivorous, a. $ghwa\underline{k}kha\cdot\underline{k}hor$. (-animal) dad.

Carol, v.a. stāyal. s. stāyana.

Carouse, v.a. bad·masti k., <u>sh</u>arāb <u>tskkh</u>al or tskal; nasha k.

Carpenter, s. tarkānr, darūz·gar.

Carpet, s. $far\underline{sh}$; $\underline{gh}\bar{a}la-\bar{\imath}$, $\underline{gh}\bar{a}l\bar{\imath}\underline{ch}a$. (cover for a-) $\underline{ch}\bar{a}nd\bar{a}n\bar{\imath}$. (praying-) $\underline{saij}\bar{a}da$, $\underline{musalla}$.

Carriage, s. gāḍa-ī; bār·bardārī, bār·kakh; yūn, chāl, raftār; daul, wajha.

Carrier, s. wṛūnkai; bār·kakkh. bār·bardār; harkārah, ḥammāl.

Carrion, s. murdār.

Carrot, s. gāzara, zardaka

Carry, v.a. wral, rāwral.

Cart, s. $g\bar{a}da$ - \bar{i} , $ar\bar{a}ba$. (-man) $g\bar{a}da$ - $\bar{i}\cdot n\bar{a}n$.

Cartilage, s. krachai, krachai, krapandakai. (-of the nose) tandvai, tindorai.

Carve, v.a. kanal or kanastal. (-meat) kūtal.

Cascade, s. <u>ts</u>ādar, dāra, tandūra.

Case, s. lifāfa, pokkh, ghilāf. (sword-) tekai, teka, miyān; kisbat, kīsa; şandūqcha, harpa-ī, hāl, hālat.

Casement, s. karka-ī.

Cash, s. naghd or nagd, rok.

Casket, s. dabalai, harpa-ī, ṣandūqcha.

Cast, v.a. $w\bar{\imath}\underline{sh}tal$, $\bar{a}\underline{ch}anul$. $\underline{gh}urzanul$, lamastal.

Cast, s. $k\bar{a}lb\bar{u}t$, $gh\bar{a}lab$ or $q\bar{a}lib$. (at play) daw, $quz\bar{a}r$.

Caste, s. rang, $z\bar{a}t$, $a \neq l$, $q\bar{a}m$ or qaum, nog.

Castle, s. koṭ, qil'a, gaṛa-ī.

Castor-oil, s. da arhando tel.

Castrate, v.a. <u>kh</u>aṣṣī-, <u>ākh</u>tah-, malai-, etc. k.

Casual, a. qismatī, naṣībī, nā·gahān, nā· gūmān.

Casualty, s. āfat, kāna, nāzila.

Cat, s. pisho. (tom-) barghūt or narghūt. (wild-) pish prāng. (young-) pishongarai.

Catalogue, s. siyāha. (of men) asāmī.

Cataract, s $d\bar{a}ra$, $\underline{ts}\bar{a}dar$. (of the eye) parda, dund.

Catarrh, s. zukām, dūmai, sāṇa, yakhnī, nazla.

Catastrophe, s. balā, āfat, muṣībat, kāna.

Catch, v.a. $n\bar{\imath}wul$, $\bar{a}\underline{kh}istal$, $girift\bar{a}r k$.

Catechize, v.a. sanāl-, pukkhtana-, etc. k.

Caterpillar, s. $p\bar{\imath}\underline{sh}a\bar{\imath}$, $\underline{chinjai}$.

Catgut, s. ĵa-ī, ĵa<u>nr</u>ai.

Cattle, s. tsārwai, dangar, māl, dāba.

Caudle, s. matar, lāwanr, kara.

Caught, v.n. nkhatal. a. nkhatai.

Caul, s. obanra, da bachī parda.

Cause, s. sabab, jihat, kabl, bā-iṣ, nāsṭa; muqaddama.

Cauterize, v.a. dāghawul, dāgh lagawul. Cautious, a. khabar·dār, hokkhyār, baidār.

Cavalcade, s. sparlī or swarlī; jilaw.

Cavalier, s. spor or swor.

Cavalry, s. swārah, rīsāla.

Cave, s. smats or samist, ghār, kāz.

Cavity, s. doghal, tūbkai, ĵawara, kanda.

Cease, v.a. pregdal—pre<u>kkh</u>odal—pre<u>kkh</u>awul. v.n. ākhiredal, tamāmedal.

Ceaseless, a. mudāmī, dā-im.

Cedar, s. diyār.

Cede, v.a. pregdal, spāral, markamul; manal. Ceiling, s. chat, bām, tsapar.

Celebrate, v.a. stāyal. (-a day) manal.

Celebrated, a. nūm·nar, nām·dār, nāmer, mashhūr.

Celebration, s. stāyana; manana.

Celestial, a. āsmānī, jannatī.

Celibacy, s. lawand tob, tsarah nālai.

Cell, s. khūna, koṭa; gokkha, hujra.

Cellar, s. tah. khāna.

Cement, s. salekkh. (mortar) kūnai, gach.

Cemetery, s. maqbara, rauza; qabristān, goristān, hadera. (-of saints) ziyārat, dargāh.

Censer, s. mujmir.

Censor, s. muhtasib.

Censure, v.a. malāmat k., taqawul, ratal, tratal. (-oneself) gram k.

Cent, s. sil. (per-) saikara, pa sil, sil pase. Centipede, s. zanza.

Central, a. miyānah, mandzai or mandzwai.

Centre, s. mandz or myandz.

Centuple, a. sil-bragh, sil-chand.

Century, s. sil.kāl.

Cerate, s. malham, paha, mom·roghan.

Ceremony, s. madār, khātir, makh, adab, taklīf, dastūr, rasm.

Certain, a. yaqīn, tahqīq, şahīh, muqarrar. (-one) palānkai or falānai.

Certainly, ad. be shakk, albatta, rikkhtiyā.

Certainty, s. yaqīnī, zbād, tahqīqī, işbāt.

Certificate, s. sanad, chīta-ī, kāghaz.

Certify, v.a. yaqīn-, zbād-, sābit-, taḥqīq-, etc. k.; khabar-, āqāh-, etc. k.

Chafe, v.a. blodal, sūlawul, mugal—mukkhal. v.n. blosedal, sūlcdal, sūdah ked. (grieve) ghamedal, sūlcdal, karedal.

Chaff, s. būs, proṛ, sūṛī. (of rice) khamache. (of corn, etc.) drūze, qadzāre.

Chagrin, s. randz, khapagān, nūl, gram.

Chain, s. zan<u>dz</u>īr. (-link) kara-ī.

Chair, s. kursī, chaukī; katkai, pera-ī.

Chalk, s. spīna·khānra.

Challenge, v.a. jang gokkhtal; d'ana-, etc. k. v.n. gwākkhedal.

Challenger, s. mudd'a-ī; jang joe; gwākkhkai.

Chamber, s. kota, khūna.

Chameleon, s. karborai, tsarmakkhkai.

Champ, v.a. krapawul, chīchal.

Champaign, s. maidān, sama, ṣaḥrā.

Champion, s. pahalnān, tūrzan, bahādur.

Chance, s. naṣīb, qismat; wār, puk; daw. v.n. nāziledal, prewatal, wāqi'a ked.

Change, v.a. badlanul. (-money) mātanul. v.n. badledal, ānukkhtal, girzedal.

Changeable, a. nā·pāedār, nā·qalār; khūshai, nīma·khvā.

Channel, s. lār; nāla, rūd·<u>kh</u>āna, la<u>kkh</u>tai.

Chant, v.a. sarod-, sandara-, badala-, etc. wayal.

Chaos, s, tor.tam, zulmat.

Chapter, s. bāb, faṣl. (of Qurān) sūra.

Character, s. khoe, khaslat; sifat, khāssiyat; nūm, nāmūs; bashanj, pat.

Charcoal, s. skor. (pl. skārah). (live-) sar watka or skarwata.

Charge, s. amānat, spārah, sipurd, hamāla. (order) huhm, hariya, farmān. (price) bai'a. qīmat. (expense) kharts. (onset) halla, tsot, guzār, brīd. (advice) maṣlahat. (prohibitory) qadaghan.

Charge, v.a. spāral, amānat-, etc. k. (order) farmāyal, hukm-, etc. warkawul. (accuse) d'awa k., tuhmat-, tor-, etc., -pore k. (attack) halla-, etc. k. (load) ḍakawul. (enjoin) tākīd-, etc. k., pohawul. (in accounts) kharts līkal.

Charger, s. jangī ās; tabākh, ghāb or qāb, tasht.

Charitable, a. sakhī, khairātī, sakhāwatī.

Charity, s. khairāt; zakāt, sadqa, sarsāya.

Charm, s. t'awīz. (kind of) mara-ī, tānītak, amel, dawā, tilism. (for snakes, etc.) pār. (juggle) mantar, koḍa, jādū, siḥr, hūda.

Charm, v.a. $h\bar{u}da$ -, dam-, etc. k.; $p\bar{a}rawul$; $j\bar{a}d\bar{u}$ -, etc. k., $fareftah\ k$., ghulawul.

Charmer, s. $j\bar{a}d\bar{u}\cdot gar$, $kod\cdot gar$, $sihr\cdot gar$. (snake-) $p\bar{a}r\bar{u}$. (mistress) $dil\cdot bar$, $dil\cdot rub\bar{a}$, $n\bar{a}zn\bar{\imath}na$.

Charming, a. <u>kkh</u>āyastah, <u>kh</u>wa<u>kkh</u>, <u>kh</u>wandnāk.

Chart, s. nakhkkha or naqsha.

Charter, s. sanad, 'ahd· $n\bar{a}ma$, $iqr\bar{a}r\cdot n\bar{a}ma$.

Chase, s. <u>kkh</u>kār, said; pairawī, manḍa. v.a. <u>kkh</u>kār k., ta<u>kkh</u>tawul, <u>zgh</u>alawul, pase manḍe·wahal.

Chasm, s. doghal, ṭūbkai, gorhanda, gaṛang; kanda, chānd, jawara.

Chaste, a. $p\bar{a}k \cdot laman$, $neko \cdot k\bar{a}r$, $p\bar{a}k\bar{\imath}zah$, $p\bar{a}k$. Chat, v.a. $kit\bar{\imath}\cdot pit\bar{\imath}$ $\underline{kh}abare$ k.

Chatter, v.a. $bak \cdot bak$ -, $tar \cdot tar$ -, $\underline{chir} \cdot \underline{chir}$, etc. k.

Chattels, s. asbāb, kālī, sāmān, māl, bar·bast. Cheap, a. arzān, nal or nel, spuk.

Cheapness, s. $arz\bar{a}n\cdot tiy\bar{a}$, $nel\cdot n\bar{a}lai$.

Cheat, s. tag, farebī, darghal, sādū, makār, chal·bāz, chal·walai; tagī, droh, chal, makr.

Cheat, v.a. tagal, tagī-, fareb-, chal·bāzī-, darghalī-, etc. k., drohawul.

Check, v.a. hiṭālanul, ḥiṣāranul, man'a k., sambālanul, n<u>kkh</u>lanul, nudranul.

Cheek, s. angai, anangai, koka-ī, bār<u>kļ</u>o.

Cheer, s. <u>ch</u>i<u>gh</u>a, nāra; ārām, <u>kh</u>wa<u>kkh</u>ī; 'ai<u>sh</u>, <u>kh</u>wand, maza; <u>kkh</u>ādī; melmastiyā.

Cheer, v.a. $\underline{chigh}e$ -, etc. \underline{wahal} ; $\underline{tasall}i$ -, \underline{dilasa} -, etc. \underline{k} .

Cheerful, a. <u>kh</u>wa<u>kkh</u>, <u>kh</u>ū<u>sh</u>·hāl, <u>kkh</u>ād, <u>kkh</u>ādān, <u>kkh</u>ād·man, <u>kh</u>andā·rūe.

Cheerless, a. be dil, be ārām; khwār, lūts.

Cheese, s. panīr. (soft-) bagora, potsa. (hard-) qurut.

Chequer, v.a. brag-, gag-, rangīn-, chragbrag-, etc. k.

Cherish, v.a. pālal, parwaral, nmān<u>dz</u>al; sātal, <u>ĵgh</u>oral, <u>kh</u>undiyal.

Cherisher, a. pālūnkai, panarūnkai. (in comp.) parwar.

Chess, s. $\underline{sh}atranj$. (-board) $bis\bar{a}\underline{t}$, (king) $\underline{sh}\bar{a}h$. (queen) $maz\bar{\imath}r$. (castle) $ru\underline{hh}$. (knight) asp. (bishop) $p\bar{\imath}l$. (pawn) $piy\bar{a}dah$. (check) $ki\underline{sh}t$. (checkmate) $m\bar{a}t$. (-player) $\underline{sh}atranj\cdot b\bar{a}z$.

Chest, s. tatar, sīna. (the cavity) gargas, gogal. (clothes-, etc.) taunra-ī, ṣandūq.

Chestnut, s. banj, banj pār. a. surang.

Chew, v.a. <u>chīch</u>al, jowul, krapawul. (the cud) <u>shkh</u>wand k., or -wahal, or -mātawul.

Chicken, s. <u>ch</u>irgūrai, <u>ch</u>ū<u>ch</u>ai. (-pox) <u>kats</u> rak. Chide, v.a. ratal, tratal, peghoravul, dāral.

Chief, a. mashar, anwal, nṛūnbai. s. sardār, arbāb, khān, malik, ra-is, sarghanah, rāhīt.

Chiefly, ad. akṣar, wṛūnbe, awwalan.

Chiefship, s. khānī, sardārī, malikī.

Child, s. $ba\underline{ch}ai$, workai, $wr\bar{u}kai$, $m\bar{a}\underline{sh}\bar{u}m$; farzand, $t\bar{u}ng$.

Childbirth, s. langa, lang·nālai, langa·tob. Childhood, s. halak·nālai, nṛūk·nālai, halkat,

halkīna. Childish, a. halak·<u>sh</u>ān; nā·dān.

Childless, a. $l\bar{a} \cdot malad$, be zanzāt, be farzand. (by death) $b\bar{u}r$.

Chill, a. sor, $ya\underline{kh}$. s. $s\bar{a}ra$, $ya\underline{kh}n\bar{\imath}$.

Chilliness, s. sor·nālai, yakhnī, sāra.

Chime, v.a. tarāne mayal, trangamul, tāl mahal. v.n. trangedal, granjedal. s. trang, tāl, tarāna.

Chimney, s. lū·kakkh, da lūgī sūrai.

Chin, s. zana, zana<u>kh</u>, zana<u>kh</u>·dān. (double-) ghab·ghab, jajūra.

Chink, s. <u>ch</u>āwd, darz, ra<u>kh</u>na, <u>ch</u>āq. (sound) <u>sh</u>ṛang, gṛanj. v.n. <u>sh</u>ṛangedal, gṛanjedal. Chintz, s. chīt.

Chip, s. tota, totkai, tūtankai, tarāza.

Chipped, a. būrai.

Chirp, v.a. $\underline{ch} \underline{anr} \cdot \underline{ch} \underline{anr}$ -, $\underline{ch} ir \cdot \underline{ch} ir$ -, etc. k.

Chisel, s. <u>ts</u>narlai, <u>kkh</u>a<u>ts</u>ulai or <u>sh</u>a<u>ts</u>urlai.

Choice, a. ghwarah, kkhah, khāṣṣ. s. wāk, ikhtiyār; khwakkh, pasand, razā.

Choke, v.a. <u>kh</u>apah k., mara-ī <u>kh</u>apa k. v.n. <u>kh</u>apah ked.

Cholera, s. wabā.

Choose, v.a. <u>kh</u>wa<u>kkh</u>awul, <u>chunr</u>al, laṭawul, a<u>nr</u>awul, <u>kkh</u>āghal, pasand k.

Chop, ∇ . a. $k\bar{u}tal$, varjal, $tota \cdot tota$ -, bja-, etc. k.

Christ, s. hazrat 'īsā, rūh·ullah.

Christian, s. 'īsāwī, naṣārā; tarsā.

Christianity, s. 'īsāwī mazhab or -dīn.

Chronic, a. der.pā, multanī.

Chronicle, s. tanārīkh; akhbār; roz·nāma.

Chuckle, v.n. <u>kh</u>andedal, musedal. (over enemy) v.a. sa<u>kh</u>a k., niyāral. (as a fowl) <u>chugh chugh</u> k.

Chum, s. mal, malgarai; hānḍa-ī·wāl; hujrawāl.

Church, s. masjid, jumā'at.

Churl, s. ganār, dihqān, ghundāyah; lnār; bakhīl, shūm.

Churn, v.a. shārbal.

Churning, s. <u>shārbal</u>. (-stick) mandānrā. (-tie) barangai. (-strap) rog, tasma. (-dish) donra-ī. (-cover) baraholai.

Cinder, s. (cold-) skor. (hot-) skarmata, khuglan, skhwakkhtan.

Cinnabar, s. shingrap.

Cinnamon, s. dārchīnī.

Circle, s. tsarkh, churlai, chambar, dā-ira.

Circuit, s. daur, daurān; gakkht.

Circular, a. ghūnd or ghūnd man, tsarkhai.

Circulate, v.a. <u>ch</u>alanul, girzanul, jārī k. v.n. <u>ch</u>aledal, girzedal, jārī ked.

Circumcision, s. sunnat, khatna.

Circumspect, a. hokkhyār, baidār, khabar dār, pokh,

Circumstance, s. hālat, hāl; khabara.

Circus, s. jaulān·gāh.

Cistern, s. hauz, baha-ī, talāo, dand.

Citadel, s. qil'a, kot, qara-ī, arg, bālā hisār.

Cite, v.a. balal, talab k.; yādanal.

Citizen, s. kkhahr·nāl; daftarī.

Citron, s. nīmbū, triw nāranj.

City, s. kkhahr.

Civil, a. mulkī, dīnānī: makhanar, sulūkī, mihrbān. (-court) mulkī 'adālat. (-war) patna, khāna-jangī. (-power) 'adālat.

Civilian, s. 'āmmī; kasb·gar; ahl da galam.

Civility, s. makhawarī, makh tob, madār, adab, nek sulūk, mihrbāngī.

Civilize, v.a. $\bar{a}b\bar{a}danul$, $\underline{kkh}\bar{a}yastah$ -, $\bar{a}r\bar{a}stah$ -, etc. k. $sar\bar{\imath}\cdot tob$ $\underline{ch}alanul$.

Claim, v.a. d'ana-, $dar\underline{kh}v\bar{a}st$ -, etc. k.

Claimant, s. mudd'aī, dād·khnāh, d'ana·dār.

Clammy, a. bokkht, slekkht·nāk, barnai, chaspān.

Clamour, s. zwag·zwūg, <u>shor·shaghab</u>, ghoghā.

Clamp, s. patrai.

Clan, s. qām, khel, firqa, ulūs, tabar, cham.

Clandestine, a. put, pinham, ghalai.

Clangour, s. shrang, granj, trang.

Clap, v.a. (the hands) tāl wahal; shābāsh k.

Clapper, s. tak takānrai, jiba, spai.

Clarify, v.a. pāh-, pāhīzah-, spīn-, ṣāf-, etc. k.

Clarion, s. sarnāc. (-player) sarnāchī.

Clash, v.a. blodal, takar-, daka,- etc. klnural. v.n. blosedal. Clasp, v.a. pa ghegi nīnul; bargrandī k.

Class, s. aṣl, zāt, rang, nogai; tolai, cham, khel; darja, pāya.

Classification, s. tartīb, dzerma.

Clatter, v.a. trangawul, <u>sh</u>ṛangawul, gṛanjawul.

Clause, s. fașl; shart.

Clavicle, s. grena.

Claw, s. <u>ch</u>angul, mangul, panja, $n\bar{u}k$. v.a. panja-, etc. nahal, $n\bar{u}k\bar{a}ra$ k.

Clay, s. mata- or matīna khānra, khata.

Clayey, a. maţīn, khānrīn.

Clean, a. $p\bar{a}k$, $p\bar{a}k\bar{\imath}zah$, $s\bar{a}f$, $sp\bar{\imath}n$. v.a. $p\bar{a}k$ -, etc. k.

Clear, a. $p\bar{a}k$, saf; $\underline{ts}argand$, $\underline{kkh}k\bar{a}rah$, bartser, $awts\bar{a}r$, bewrah; yalah, $\bar{a}z\bar{a}d$, $\underline{kh}al\bar{a}s$.

v.a. spetsal, $p\bar{a}kawul$, $sp\bar{i}n$ -, etc. k. $\underline{ts}argand$ -, etc. k. yalah-, etc. k. (-the throat) $\underline{gh}\bar{a}rat\bar{a}zah$.

Clearness, s. $p\bar{a}k \cdot m\bar{a}lai$; <u>ts</u>argand · $m\bar{a}lai$, etc. Cleave, v.a. <u>ch</u>awul. (asunder) <u>ch</u>aurang, k. prekawul. (-to) v.n. n<u>kkh</u>atal, lagedal, <u>ch</u>aspedal.

Cleaver, s. toqiyā, sātūl; prekanūnai.

Cleft, s. $\underline{ch}\bar{a}nd$, $\underline{ch}\bar{a}q$, nat, darz; kandan, kand.

Clemency, s. halīmī, shafaqat, rahmat.

Clement, a. halīm, mulā-im, rahīm, narm.

Clergy, s. pādriyān, mullāyān, bāmbanrān.

Clerk, s. kātib, līkūnkai, kkhkawūnkai.

Clever, a. ho<u>kkh</u>yār, pohānd, po<u>kh</u>; hunrman, kārī·gar, qābil; kā<u>gh</u>, <u>ch</u>irg.

Client, s. d'ana gar, mudd'a-ī.

Cliff, s. kamar, <u>ts</u>aka, lā<u>kkh</u>.

Climate, s. $\bar{a}b \cdot o \cdot han\bar{a}$, $hin\bar{a}d$, $iql\bar{\imath}m$.

Climb, v.n. khatal.

Climber, s. khatūnai. (plant) bel.

Cling, v.n. nkkhatal, chaspedal, lagedal.

Clink, v.n. shrangedal, granjedal.

Clip, v.a. (hair, etc.) shustal, hateyal. (cloth, etc.) shakkhtal. (dock) ghūt k. or -prekanul. (hair of head), sar kundai k.

Cloak, s. bārāna-ī; chogha, baraka. (felt-) kosai. (fur-) postīn. (blanket-) junga kiri shara-ī.

Clock, s. gaṛī, sā'at.

Clod, s. lūṭa, chūm, gapa.

Clog, s. kanrāna; hatāl, nkkhata, bār. v.s. hatālanul, kariyābanul, nkkhlanul.

Close, v.a. bandavul, joravul, laganul, pewand k.; tamāmavul, khatm k. (a door) pore k. (a book) tapavul or tap vahal.

Close, s. ākhir, khatm; bāra, shpol, hadera.

Close, a. nijdai; tang; pewastah; $ba\underline{kh}\bar{\iota}l$, $\underline{sh}\bar{u}m$; $t\bar{\iota}ng$, tat, $ga\underline{nr}$. (as cloth) toh. (as stars) jambaq. (-cut) $\underline{gh}\bar{u}t$, land.

Closeness, s. nijdekī; tang wālai; pewastagī; bakhīlī, shūm wālai; tīng wālai.

Closet, s. hujra, khūna; gūt, gokkha.

Cloth, s. karbās, khāmtā; almān, chīt, etc. (woollen-woven-) patū, baraka, shara-ī, pashmīna, etc. (woollen-unwoven-) krāsta, lamtsai, kosai, namada, etc. (broadcloth) banāt.

Clothe, v.a. $\bar{a}ghustamul$, pokkhal, poslal; $\bar{a}ghostal$.

Clothes, s. zaṛūkī, nmarī or nmarī, pokkhāk, āghostan, libās, jāme. (swaddling-) oranrai. Cloud, s. maryadz.

Clout, s. <u>ch</u>īrṛa, <u>kh</u>artsoṛai, ṭaghar. (loin-) lung, <u>ch</u>otai, taṛāqa-ī. (child's-) kūnastarkai; taṛūnai.

Clove, s. lawang. (-necklace) lawang·hāṛ.

Cloven, a. (cleft) $\underline{ch} \bar{a} n d$, $\underline{ch} \bar{a} q$. (-hoof) sna.

Clover, s. speshtarai, shautal, speshtai.

Clown, s. toq·mār, malandai, pekkhe·gar. maskharāchī; ganār, pūhar, kānāk, shār.

Cloy, v.a. sekan k., kraka ākhistal.

Club, s. amsā, koṭak, lawar, dāng. (society) cham, suḥbat, jumā'at.

Cluck, v.a. kur kur k.

Clue, s. belga or balga, darak.

Clumsy, a. kānāk, bad-najha, bad-daul.

Cluster, s. wagai, khosha; ganr, tolai.

Clutch, v.a. pa mūt nīwul, <u>ah</u>oṭa-, <u>ch</u>apa-, etc. nīwul or wahal.

Coagulate, v.a. tīngawul, klakawul, tomna-, māya-, etc. k. v.n. kangal-, khyam-, etc. ked.

Coalesce, v.n. gadedal, yo. dzāe ked.

Coarse, a. lwār, ghat.

Coast, s. ghāra, dada, tselma.

Coat, s. kurta, kadā-ī, khalqa, qādara-ī, lanḍa-ī, andraka. (-for rain) bārāna-ī. (-of mail) zahara, zira.

Coax, v.a. dam-, dam- $dil\bar{a}sa$ -, $j\bar{a}na$ -, etc. k., $jig\bar{i}$ - $jig\bar{i}$ -, $h\bar{a}re$ - $h\bar{a}re$ -, etc., k.

Cobbler, s. mochī, tsamyār.

Cobweb, s. ĵāla-ī.

Cock, s. <u>ch</u>irg. (game-) pandām·<u>ch</u>irg. (of a gun) pāe, kajak. (-crow) <u>ch</u>arbāng or chirg·bāng.

Cockade, s. jogha, tūgh, zunbuk.

Code, s. shar'a. (Afghan-) pukkhtūn·walī.

Co-equal, a. siyāl, makhai, gund.

Coerce, v.a. zoral, lānde k.

Coeval, a. hum dzolai, hum 'umr.

Coffer, s. khizāna.

Coffin, s. $t\bar{a}b\bar{u}t$.

Cog, v.a. <u>ch</u>āplūsī-, <u>dirpalī-</u>, etc. k., <u>gh</u>ulawul. (of a wheel) s. <u>būrai</u>.

Cohabit, v.a. kilai-, kor-, etc. k., kor·nālai k. Cohesive, a. bokkht, barwai, slekkht·nāk.

Coil, s. pech, tão, wal.

Coin, s. sika, paisa, naghd or naqd. (counterfeit-) $j\bar{u}tah$, $n\bar{a} \cdot sarah$.

Coincide, v.n. jukht-, barābar-, jor-, etc. lagedal.

Cold, a. sor, yakh. s. sāra, yakhnī; zukām, dūmai, nuzla.

Colic, s. bād·gola, sūda, shwala.

Collapse, v.n. drabal, alunal-prevatal.

Collar, s. grewān. (-of a dress) grewa. (neck-) tauq. (dog-) gharwandai.

Colleague, s. mal, malgarai.

Collect, v.a. tolanul, gatal, jam'a k., latanul.

College, s. madrassa, maktab.

Collision, s. daka, takar; blos, blosedana.

Colocynth, s. maraghūnai, tarkha kakora.

Colloquial, s. da 'āmmiyāno jiba, mrāsha.

Collusion, s. jorikkht, tagī, sāzish.

Collyrium, s. rānjah, surma, kuhal. (-case) rānjarūma. (-bodkin) salā ī.

Colonize, v.a. ābādanul, nadānanul.

Colony, s. bānda, navā-ī; ābādī, wadānī.

Colour, s. rang, laun. v.a. rangawul.

Coloured, a. rangīn, rang karai.

Colours, s. nakkha, janda, bairaq, togh.

Colt, s. $bih\bar{a}\underline{nr}$. (two-year-old-) dwak.

Column, s. tsalai, munār, stan or sitūn.

Comb, s. gamanz or mangaz; shāna. (honey-) gabīna. (cock's-) chār·khwalak. (curry-) ghasho.

Combat, s. jang, muqaddama.

Combatant, s. jangī, mlā tar, tūrzan.

Combine, v.a. joranul; gadanul, laral.

Come, v.n. $r\bar{a}tlal-r\bar{a}ghlal$, rasedal.

Comedy, s. malanda, pekkha, toqa, snāng.

Comely, a. <u>kkh</u>kulai, <u>kkh</u>āyastah, pa-ī·ma<u>kh</u>ai.

Comet, s. da jārū storai.

Comfort, s. ārām, mor tiyā, ārām tiyā; dilāsa, tasallī, dād, khnā khogī.

Coming, a. gāndah, āyandah.

Command, s. hukm, kariya, farmān, amr; $n\bar{a}k$, nas, $q\bar{a}b\bar{u}$; farz. v.a. farmāyal, hukm-, etc. k.

Commander, s. hākim, sardār, sar guroh.

Commence, v.a. $ibtid\bar{a}$ -, $\underline{sh}ur'\bar{u}$ -, darak-, etc. k.

Commend, v.a. stāyal, sipārish k.

Commendation, s. stāyana, sipārish.

Commerce, s. saudāgarī, napār, lāgī, rākṛah narkṛah.

Commissary, s. dāroghah; āstādzai.

Commission, s. sanad, 'uhda; parnāna, farmān; kār. Commit, v.a. spāral, pāslawul, gumāral, havāla-, etc. k.; kavul, kral. (-adultery) $zin\bar{a}$ -, $k\bar{a}s\bar{i}r\bar{i}$ -, etc. k. (-robbery) $ghl\bar{a}$ k.

Committee, s. jirga, m'arika, majlis.

Commodious, a. munāsib, lā-iq, pīrzo.

Commodity, s. māl, jins, saudā.

Common, a. 'āmm, jārī, chalan. s. maidān, pand·ghālai, dāga, tikārkai; borjal.

Commonly, ad. aksar, ziyātī.

Community, s. cham or jam, khel, ulūs; $r\bar{a}\underline{sh}a\cdot dar\underline{sh}a$, $g\bar{a}wand\bar{\iota}\cdot tob$, $malgar\cdot tiy\bar{a}$.

Compact, a. $ga\underline{nr}$ or $g\bar{u}r$, tat, $t\bar{t}ng$. (-cloth) (-crops) tal. s. $w\bar{a}da$, lafz, tara, toq. neta.

Companion, s. mal, malgarai; āshnāe, rafīq. Company, s. majlis; tolai, park, ahol; malgīrī, āshnā-ī; melmastiyā, suḥbat.

Comparison, s. muqābala, misāl, nisbat.

Compass, s. qibla·numāe; chāper, gakkht; hadd, dzāe. (reach) partāb. v.a. hisāranul or īsāranul.

Compasses, s. pargār.

Compassion, s. dard, rahm, zrah snai, tars.

Compatible, a. munāsib, pīrzo; barābar.

Compel, v.a. zoral, lānde k.

Compensate, v.a. tānān-, nāqha-, badal-, etc. warkanul.

Competence, s. kifāyat, rozī.

Competent, a. $q\bar{a}bil$, $l\bar{a}$ -iq.

Competition, s. $muq\bar{a}bala$.

Complacent, a. halīm, post, narm, makhawar.

Complainant, s. mudd'a-ī, faryādī, d'anagar; gila·man.

Complaint, s. nālish, māna, gila, faryād.

Complaisance, s. makh tob, makh awarī, narmī, mihrbāngī.

Complete, a. pūrah, tamām, khatm, kāmil; bashpar, amānī.

Complex, a. gad nad; grān, mushkil.

Complexion, s. da tsihre rang, charda, mizāj. (dark-) kalot.

Compliment, s. madār, adab, salām, makh. Comply, v.a. manal, qubūlanul. v.n. rāzī ked. Compose, v.a. joranul; tartīb-, ārāstah-, etc. k.; sarawul; līkal, kāgal-kkhkal. Composition, s. gadān, gadedana, gada. Compound, v.a. gadavul. a. gad. Comprehend, v.n. pohedal. Comprehension, s. poh, pahm, fikr. Compress, v.a. chit k., drabawul.

Comprise, v.a. $\underline{sh} \bar{a} mil$ -, $yo \cdot dz \bar{a} e$ -, etc. k.

Compute, v.a. ganral, shmeral, hisābanul.

Comrade, s. mal, malgarai, yār.

Concave, a. janar, doghal.

Conceal, v.a. putawul, pokkhal, ghalai k.

Concealment, s. put·mālai, putedana, ghalītob.

Concede, v.a. manal, qabūlanul, bakkhal.

Conceit, s. khpul·sarī, bād, wiyār, kibr.

Conceited, a. bādī, khpul·sar, kibr·ĵan.

Conceivable, a. shwūnkai.

Conceive, v.n. pohedal. v.a. fikr-, qiyās-, etc. k.; blārbedal, dakedal.

Conception, s. poh, pahm, fikr, qiyās, khiyāl; blārbedana, blārba·nāldi, umed, daka.

Concern, s. kār, m'amala; gham, fikr, parnā; andekkhnā, wiswās.

Concerned, a. gham·ĵan, fikr·man; wisnāsī, andekkh·nāk.

Concerning, p. bābat, haqq.

Concert, s. ittipāq; malgar tiyā; zamzama.

Conciliate, v.a. $pa\underline{kh}ul\bar{a}\ k.$, $gn\bar{a}\underline{kkh}al.$

Concise, a. land, kotāh.

Conclude, v.a. tamāmanul, ākhir-, khatm-, etc. k., khalāşanul; m'alūmanul, ganral. v.n. pohedal.

Concord, s. rogha, jora, āshtī, ashtoka.

Concourse, s. tolai, jumā'at, ganr'ālam.

Concubine, s. wīndza, 'aurata, sūryata.

Concupiscence, s. nas, mastī, shahnat.

Concur, v.n. yo:jihat-, yo:zṛah-, rāzī-, etc. ked.

Concussion, s. takar, daka.

Condemn, v.a. bad manal, man'a k.; gunāh-, wabāl-, taqṣīr, etc., ṣābitawul or dzāyawul.

Condescend, v.a. mihrbāngī-, makh-, mulāhiza-, madār-, etc. k.

Condiment, s. masāla.

Condition, s. hāl, hālat, sūrat, yang, shān; wāda, neta, lafz, shart.

Condole, v.a. lās·nīwah k.; pātiḥa wayal, khwā·khogī k., pokkhal.

Conduct, s. <u>ch</u>āl·<u>ch</u>al, <u>ch</u>alan, <u>t</u>arīqa, etc.; badraga; sulūk, madār, ma<u>kh</u>.

Conduct, v.a. badraga k., botlal—bīnul; rānustal, ranānanul, chalanul.

Confection, s. halvā, miṭiyā-ī, qanāt, shīrīnī. Confederacy, s. para, janba, qundī.

Confederate, s. para·dār, janba·dār; mal.

Conference, s. jirga, maşlahat, $savāl \cdot \underline{dz}av\bar{a}b$.

Confess, v.a. manal, khwāla wayal. v.n. qā-iledal.

Confidence, s. bāwar, yaqīn, sāwīsā, khal, i'tibār.

Confine, v.a. band-, qaid-, hisar or $\bar{i}s\bar{a}r$ -, etc. k. Confirm, v.a. $ri\underline{k}k\underline{h}tiy\bar{a}$ -, $zb\bar{a}d$ -, $s\bar{a}bit$ -, $tahq\bar{i}q$ -, etc. k.

Confiscate, v.a. $n\bar{a}gha$ -, zabt-, qurugh-, etc. k. Confluence, s. gadedana.

Conform, v.n. yo. shān-, yo. daul-, yo. makh-, yo. zṛah-, etc. ked.

Confound, v.a. gad nadawul, laral, shārbal; hariyānawul, rabrawul, sargardānawul, pareshān-, hak pak-, hekkh-, huts-, etc. k.

Confront, v.a. $ma\underline{kh}\bar{a}\cdot ma\underline{kh}$ -, $muq\bar{a}bala$ -, etc. k.

Confute, v.a. $l\bar{a} \cdot \underline{dz} a n \bar{a} b$ -, gram-, radd-, etc. k.

Congeal, v.n. tingedal, kangal ked.; khyam ked.

Congratulate, v.a. $mub\bar{a}rak\bar{\imath}$ k. or may a.

Congregation, s. tolai, jamā'at, majlis.

Conjecture, s. gūmān, 'aql, khiyāl.

Conjugal, a. da <u>tsakkh</u>tan aw da <u>kkh</u>adze, da wādah karai aw da wadedali.

Conjunction, s. pewand, jor, tarun.

Conjuncture, s. wakht, neta, nobat, tang.

Conjure, v.a. qasam-, saugand-, etc. narka- $nul; j\bar{a}d\bar{u}-, koda-, etc. k.$

Conjurer, s. jādū·gar, kod·gar, siḥr·gar.

Connect, v.a. joranul, laganul, taral.

Connexion, s. jor, band, tarūn; nisbat; ragai, <u>kh</u>pulawī, <u>khekkh</u>ī. (carnal-) <u>gh</u>o, <u>gh</u>owūna, kor·wālai.

Connive, v.a. starge putanul.

Connubial, a. See Conjugal.

Conquer, va. barai k., or -mūndal, pa-ar k., etc.

Conquest, s. barai, wa-ara, wa-arāna.

Conscience, s. īmān, diyānat; rikkhtīn tob.

Conscious, a. khabar·dār, baidār, hokkhyār.

Consecrate, v.a. niyāz-, khairāt-, etc. k., or -manal.

Consent, s. razā, qabūl, hokai, oc.

Consequence, s. natīja; pāzah.

Consequently, ad. dzaka, tro.

Consider, v.a. fikr-, pahm-, qiyās-, etc. k., ande<u>kkh</u>nā-, ho<u>sh</u>-, etc. k.; ga<u>nr</u>al. v.n. pohedal.

Considerable, a. loe, grān; der; drund.

Consign, v.a. spāral, pāslavul, gumāral, havāla k,; āstavul, legal.

Consignment, s. spārana, havāla; asbāb, jins.

Consist, v.n. joredal, osedal, kedal, shwal.

Consistent, a. jor, sam; klak, tīng.

Console, v.a. tasallī-, dilāsā-, dād-, etc. nar-kavul.

Consort, s. <u>tsakkh</u>tan, meṛah; <u>kkhadz</u>a, artīna. v.a. kilai-, kor-, rozgār-, <u>kh</u>asamāna-, etc. k.; yārī-, ā<u>sh</u>nā-ī-, malgīrī-, etc. k.

Conspicuous, a. tsargand, kkhkārah, mashhūr.

Conspirator, s. yāghī·gar, mufsid, pasātī.

Conspire, v.a. sāzish-, badī-, etc. k.

Constant, a. pāedār, qā-im.

Constantly, ad. har nakht, har sā'at.

Consternation, s. hariyānī, sargardānī; khof, yera, bāk, tor, tars, tarhara.

Constipation, s. qabz, qabziyat.

Constituent, a. aṣlī, zātī.

Constitute, v.a. jorawul, wudrawul, paidā-, muqarrar-, etc. k., wulārawul.

Constitution, s. mizāj, tab'a, khwā.

Constrain, v.a. zoral, sambālanul, ţīnganul.

Construct, v.a. joranul, bin \bar{a} k.

Consul, s. wakīl, mukhtār.

Consult, v.a. jirga-, maṣlaḥat-, maṣhwarat-, etc. k.

Consume, v.a. sarf-, talaf-, kharts-, etc. k.

Consummate, a. $p\bar{u}rah$, $po\underline{kh}$, $k\bar{a}mil$.

Consumption, s. <u>kh</u>ar<u>ts</u>, ṣarfa; narai·ran<u>dz</u>, diqq, sill.

Contact, s. jor, lagedana; blos, blosedana. (to come in-) v.n. blosedal, jangedal, lagedal. Contagion, s. nabā; gazak.

Contain, v.a. dzāyavul. v.n. dzāedal.

Contaminate, v.a. $pal\bar{\iota}t$ -, $n\bar{a}\cdot p\bar{a}k$ -, $s\underline{k}h\bar{a}$ -, kakar-, gazak-, etc. k.

Contemn, v.a. spuk ganral.

Contemplate, v.a. ghaur-, fikr-, etc. k.; $nand\bar{a}ra$ -, $tam\bar{a}\underline{s}ha$ -, etc. k.

Contemporary, s. $hum \cdot \underline{dz}olai$, $hum \cdot \underline{wakh}t$, $k\bar{u}l$.

Contemptible, a. spuk, dūn, khushai.

Contemptuous, a. $kibr \cdot \hat{\jmath}an$, $b\bar{a}d\bar{\imath}$, be $ma\underline{kh}$.

Contend, v.a. jagṛa-, qaziya-, takrār-, etc. k.

Content, a. $r\bar{a}z\bar{\imath}$, mor. s. $raz\bar{a}$, mor. $tiy\bar{a}$.

Context, s. matan, 'ibārat, mazmūn.

Contiguous, a. nijdai, pewastah.

Continent, a. parhez gār, pak laman. s. zmaka, barr, wucha.

Contingent, a. mauqūf; 'ārizī.

Continual, a. pāedār, jārī, dā-im, pāyandah.

Continuance, s. pāedārī, mudāmī, dā-imī.

Continue, v.n. pāedal, osedal, pātedal.

Contortion, s. tāo, pech, wal, kālkūchaka.

Contour, s. makh, gūna, tsihra, shakl, daul.

Contract, s. nāda, neta, bandanr, lafz; teka.

Contract, v.a. tangawul, kāgal—kkhkal. (a promise) wāda-, neṭa-, etc. taṇal or k. (a debt) por ākhistal. (a marriage) wādah k., nikāḥ taṇal. v.n. kawt ked.

Contradict, v.a. <u>kh</u>ilāf mayal, radd-, darogh. ĵan-, hod-, etc. k.

Contrary, a. <u>kh</u>ilāf, mu<u>kh</u>ālif, hoḍai. 8. 'aks, hoḍ.

Contrast, v.a. $ma\underline{kh}\bar{a}\cdot ma\underline{kh}$ -, $muq\bar{a}bala$ -, etc. k. Contrite, a. $tauba\cdot g\bar{a}r$, $pa\underline{k}k\underline{h}em\bar{a}n$.

Contrive, v.a. band-, tadbīr-, hikmat-, etc. taral.

Control, v.a. sambālawul, $q\bar{a}b\bar{u}$ -, $l\bar{a}nde$ -, etc. k., vas $\underline{c}halawul$.

Controversy, s. jagra, qaziya, radd badal, bahs, hujjat, steza.

Contumacy, s. sarkakkhī, yāghī garī.

Contumely, s. peohor, kkhkandzal, spuk-tiyā.

Contusion, s. blos, māṭūs, pūpaka, khūg, ĵobal.

Convene, v.a. tolanul, yo $\cdot dz\bar{a}e\ k$., balal.

Convenient, a. jor, pīrzo, khwakkh.

Convention, s. jirga, majlis, m'arika; nāda, tara, bandanr, neta.

Conversant, a. $w\bar{a}qif$, $\bar{a}mo\underline{kh}tah$, $\underline{kh}abar$.

Converse, v.a. <u>kh</u>abare k., sawāl·<u>dz</u>awāb k. Convert, v.a. badlawul; murīd-, mutaqid-,

etc. k.

Convex, a. <u>gh</u>ūnd, gunbatī.

Convey, v.a. (things) āstanul, nṛal, legal. (animals) botlal—bīnul, rānustal.

Convict, s. qaidī, bandī.

Convict, v.a. gunāh-, etc. zbād k. or sābit k.

Convince, v.a. qā-il k., gram k.

Convivial, a. <u>khūsh·hāl</u>, <u>kkh</u>ād, <u>kh</u>andā·rūe, melmah·dost.

Convoke, v.a. balal, talab k., tolanul.

Convoy, s. badraga or badraga.

Convulsion, s. <u>ghota</u>, par<u>gh</u>az; balvā.

Cook, v.a. pakhanul. s. bānarchī or barchī.

Cool, a. sor, yakh; be parwā; mānrai-gar.

Cool, v.a. saṛawul, yakhawul. v.n. saṛedal. Coolness, s. sāṛa, soṛ·wālai, yakhnī. (pique) marawar·tiyā, marawar·tob, mānrai.

Coop, s. (of leather) daba. (-maker) dabā <u>gh</u>. Coping, s. <u>tsats</u>obai, bala-ī, par<u>ch</u>aṭai, sarmātai, sharīfa.

Copious, a. der, frewan.

Copper, s. tāmba.

Copse, s. jangai, darga, ghīl.

Copulate, v.a. <u>gh</u>ayal—<u>gh</u>owul, kor·mālai-, gho-, jimā'a-, etc. k.

Copy, s. naql, namūna, nuskha; mashq.

Coquetry, s. $n\bar{a}z$, $na\underline{kh}ra$, makez, $kara\underline{sh}ma$.

Coral, s. marjān. (-diver) marjīwanrah.

Cord, s. (thick-) biyāsta, pa-arai, rasa-ī. (thin-) muzai, tār, spanrsai. (hair-) antsa-ī, siyala-ī, mākkhkai. (palm leaf-) būnr.

Core, s. māghzah, zrah, zarai.

Coriander, s. daniya.

Cork, s. (bung) būja, dīda, khulborai.

Cormorant, s. kotān. (glutton) ahārai.

Corn, s. <u>gh</u>ala, dāna. (green-) <u>kh</u>nīd, <u>kh</u>asīl. (-stubble) <u>drūza</u>. (mowed-) <u>satrai</u>. (-sheaf) <u>geda-ī</u>. (-stack) <u>dala-ī</u>. (-bin) <u>kandū</u>, <u>koṭa-ī</u>, <u>kh</u>amba. (-straw) nāṛ. (-broken straw) <u>būs</u>. (-treading floor) <u>dirmand</u>, <u>kh</u>irman. (pile of trodden-) <u>nāṇra</u>. (of the foot) <u>baura-ī</u>, <u>rasaula-ī</u>, <u>kila-ī</u>, <u>mekh</u>.

Corner, s. $g\bar{u}t$, $go\underline{kkh}a$; $da\underline{kh}ma$.

Corporeal, a. jismānī.

Corpse, s. murai, lāsh, murdah.

Corpulent, a. tsorb, perar, ghat, pund.

Correct, a. jor, jukht, durust, barābar, sam, rikhtiyā, kkhah.

Correspond, v.n. jor-, sam-, barābar-, etc. lagedal, makhai ked. v.a. chīţa-ī-, kāghaz-, etc. līkal or kāgal—kkhkal or legal.

Corroborate, v.a. $ri\underline{kkh}tiy\bar{a}$ -, $zb\bar{a}d$ -, $\underline{s}ub\bar{u}t$ -, etc. k.

Corrode, v.a. zang khwural. v.n. zang hed.

Corrupt, v.a. bonrawul, palitawul, kakarawul, skhā-, wrost-, etc. k.

Cost, s. bai'a, kharts, qimat; tānān, nuqṣān.

Costive, a. qābiz, tīng, klak.

Costiveness, s. qabz, qabziyat.

Costly, a. qīmat·nāk, grān·bahā.

Costume, s. jāma, libās.

Cot, s. kathai, katolai.

Cottage, s. kadala, jūngara.

Cotton, s. mālūch. (-plant) punba, kālaka. (-seed) pundāna. (-stubble) khirīz, kharand. (-stalks) punbe cho, kālak cho. (-pod) ghoza. (-picker) pandol gar. (his share) pandolī. (-dresser) naddāp, alāj. (his mallet) dabalai. (his bow) dāndat. (his gin) alājī. (carded-) pāghunda. (roll of-) pūnra-ī. (skein of-) māshora. (-thread) tonbiyā, aṭa. (-reel) aterān.

Cough, s. tūkhai, tūkha, tūkh tūkh. (hooping-)
pūkhalai, tora ghāra, haba daba. v.n.
tūkhedal.

Council, s. jirga, m'arika; dalbār, majlis.

Counsel, s. pand, naṣīḥat; maṣlaḥat, tadbīr, mashwarat; wakīl.

Count, v.a. shmeral, hisāb k.; ganral.

Countenance, s. makh, tsihra, bashra; mihrbāngī, mrasta, mulāhiza.

Counterfeit, a. jūtah, nā·sarah. v.a. bāna-, palma-, chal-, tagī-, etc. -k.

Counterpane, s. brastan, taltak.

Counterpart, s. jora, pala, makhai, dzanāb.

Country, s. mulk, hevād. (own-) vaṭan. (foreign-) vilāyat. (-man, etc.) vaṭanī.

County, s. pargana, tapa.

Couple, s. jora, qulba, juft; dnah.

Courage, s. marāna, mardī, zrah, nar tob, dilāwarī, tūrzan tob, dzwān mardī, himmat.

Courageous, a. maranai, zrah-war, dilānar, turzan, himmat·nāk.

Courier, s. qāṣid, chapar, astadzai.

Course, s. zghākkht, manḍa; daur, daurān; yūn, chāl; lār; maidān. (of-) ad. albatta, be·shakk.

Court, s. dalbār, daulat·khāna. (civil-) 'adālat, maḥkama. (-yard) gholai, anganr. janas.

Court, v.a. ghokkhtal; mina-, $ishq \cdot b\bar{a}z\bar{\imath}$ -, etc. -k.

Courteous, a. makhawar, mihrbān, nek·khoe. Courtesan, s. kachana-ī, lola-ī.

Courtesy, s. makh, mulāhiza, adab, nek sulūk. Courtier, s. dalbārī.

Courtship, s. 'ishq.bāzī, mīna, kkhpa.ārtūn, changhal.bāzī.

Cousin, s. (father's brother's child) m. $tarb\bar{u}r$; f. tarla. (mother's brother's child) da $m\bar{a}m\bar{a}$ dzoe or $l\bar{u}r$.

Covenant, s. $w\bar{a}da$, tara, $banda\underline{nr}$, 'ahd, qaul. Cover, s. $sar \cdot po\underline{kkh}$, tekai, $lif\bar{a}fa$. (dish-) barqholai. (basket-) $k\bar{a}ra$, sawada.

Cover, v.a. puṭanul, pokkhal.

Covering, s. pokkh, pokkhikkh, libās; miyān. Covet, v.a. tam'a-, hirs-, etc. k.

Covetous, a. tam'a.ĵan, hirș.nāk, lināl.

Covey, s. sail, ghol.

Cow, s. <u>gh</u>vā. (-in heat) <u>gh</u>va-ema. (milch-) langa-, or pa-ī·nara <u>gh</u>vā. (dry-) zāṛa-ī. (-pen) <u>gh</u>ojal. (herd of-) gohār. (-dung) <u>gh</u>oshoe. (-dung fuel) <u>ts</u>apiyāka, (-dung stack) gohāṭa. (-keeper) <u>gh</u>obah.

Coward, s. nā·mard, tuzan, kaṛū, sperkai, sperah·makh, taghan.

Coy, a. yer·man, sharm·sār, sharm·nāk, stāra prevatai.

Crab, s. $k\bar{u}n\bar{i}\cdot kabar$, $\underline{ch}ang\bar{a}\underline{kkh}$. (-louse) barora.

Crack, s. <u>ch</u>āwd, darz, dara, ra<u>kh</u>na. (sound) daz, tas, trāk, <u>kh</u>ra<u>ch</u>, taq.

Crack, v.n. <u>ch</u>āndal, darz-. etc. ked. v.a. daz-, etc. k., or nahal.

Crackle, v.n. tsir tsir-, sakkhā-, etc. ked.

Cradle, s. kaṭkai; zāngo, gahwāra.

Crast, s. kār, kasb, pesha; fareb, chal, hīla.

Craftsman, s. kārī·gar, kasb·gar, pesha·nar.

Crafty, a. chal·bāz, hīla·bāz, tag·bāz, farebī.

Crag, s. tsūka, kamar, garang.

Cram, v.a. mandal, dakawul.

Cramp, s. brekkh, tāo.

Crane, s. dīng, zānrai, kulang.

Crash, s. <u>kh</u>rach, <u>kh</u>rap, <u>kh</u>ras, drab, v.n. drabal, naredal.

Crater, s. garang, tortam, doghal, kūhai.

Crave, v.a. <u>ghokkh</u>tal, minnat-, <u>kh</u>wāst-, etc. k.

Crawl, v.n. <u>tskh</u>edal or <u>ts</u>kedal, pa <u>kh</u>arpotso tlal, <u>gh</u>ūndzedal.

Crazy, a. lewanai, khushai, saudā-ī.

Creak, v.n. chingedal, trangedal.

Cream, s. peravai.

Crease, s. $j\bar{u}hara$, kratai, $ch\bar{v}char$, gundza. v.a. chunral, jungh, $j\bar{u}hara$, etc. k.

Create, v.a. paidā k., jorawul.

Creation, s. duniyā, naṛa-ī, khalq, makhlūq.

Creator, s. khāliq, paidā kawūnkai.

Creature, s. bandah, magarai, gamai; haimān, dzanāmar; makhlūq.

Credit, s. por, qarz; nasiyah; bāwar, yaqīn. i'tibār. v.a. bāwar-, etc. k. (buy on-) pa por-, etc. ākhistal.

Creditable, a. mu'tabar; nām·war.

Creditor, s. porawurai.

Creed, s. īmān, dīn, mazhab; kalima.

Creep, v.n. See Crawl.

Creeper, s. bel; <u>dz</u>ela, jurang.

Crescent, s. myāsht, hilāl.

Cress, s. halam, tezak, tartezak.

Crest, s. (bird's-) <u>chār·kh</u>walai or <u>chār·kh</u>walak; zūndai. (snake's-) <u>ch</u>aja. (-of a hill) <u>kamar</u>, <u>ghākkh</u>ai; <u>tsūka</u>, <u>peza</u>. (-of a helmet) <u>turra</u>, tāj.

Crevice, s. sūrai, chānd, darz, dara.

Crew, s. ghol, tolai; dala. (ship's-) jahāzī.

Cricket, s. kirrai.

Crier, s. jār<u>ch</u>ī, munādī kawūnkai. (-to prayers) mu-azzin, mullā·bāng wayūnkai.

Crime, s. gunāh, wabāl, taqṣīr, khaṭā, baza.
jurm.

Crimson, a. arghavānī, lāl, sūr.

Cringe, v.a. <u>chāplūsī-, dirpalī-, khūsh</u>āmad-, etc. k.

Cripple, a. gud, karam, zam·zmolai. shall, sukruk. v.a. gud-, etc. k.

Crisis, s. sā'at, ṭāng, nobat; kamāl.

Critic, s. harf.gīr, 'aib.joe.

Crockery, s. lokkhī·largī, kaṭwī·kandolī.

Crocodile, s. magar, nahang.

Crook, s. kūnda. (shepherd's-) kūntai, arām-kai, machak.

Crooked, a. kog, krīng, tsor, tīt, kālkūch.

Crop, s. faşl. (bird's-) $jaj\bar{u}ra$, hauşila. v.a. $\underline{ts}aral$; $\underline{sh}\bar{u}kavul$; $\underline{gh}\bar{u}t$ k.

Cross, v.n. (-over) pore matal or -tlal. v.a. lānde·bānde-, ore·pore-, etc. k. (-breed) rag gaḍamul.

Cross, a. sūt·būt, mānrai·gar, maranar, khapah. (-breed) dvah·ragah.

Crouch, v.n. ghalai ked., putedal. (cringe).

Crow, s. qāghah or qārghah.

Crow, v.a. (-over rival) $sa\underline{k}ha$ -, $wiy\bar{a}r$ -, etc. k. Crowd, s. $ga\underline{n}r$ · $\bar{a}lam$, dala, $la\underline{k}khkar$.

Crown, s. tāj, khol. (-of head) tatar, topal.

Crude, a. ūm, khām, kachah, nīmgarai, nīmakhwā, ūmghalan.

Cruel, a. zālim, be·rahm, kānrai·zṛah, sakht. Crumb, s. totai, pūtai, chūr, reza.

Crupper, s. (horse's-) dumchī. (bullock's-) ghva-e lang, piyārma.

Crush, v.a. $\underline{ch}\bar{\imath}t\cdot p\bar{\imath}t$ -, $\underline{ts}apl\bar{a}k$ -, etc. k., da $\underline{kkh}po\cdot l\bar{a}nde\ k$., $paz\ wahal$.

Crust, s. pot. (scab) khwar, war, khīg.

Crutch, s. tāpora. (-of a sandal) gadeka.

Cry, v.a. jaral. (-violently) pa raterat jaral. (call) naral, nare wahal, bāng wayal.

Cry, s. jarā; nāra, bāng.

Crystal, s. bilaur; qalam; gach.

Cubit, s. tsangal, lecha, hata.

Cuckold, s. dahūs, bagharai.

Cucumber, s. bādrang, tara, tarai.

Cud, s. <u>shkh</u>nand. (-of hawks, etc.) par muhra.

Cuddle, v.n. <u>gh</u>āṛa·<u>gh</u>aṛa-ī ked.

Cudgel, s. koṭak, dāng, lawaṛ. v.s. kūṭal, wahal, ṭakawul.

Cuff, s. <u>ts</u>apera, dab, tas. (-of a coat) lastū<u>nr</u>ai, piyā<u>kh</u>la.

Cuirass, s. bakhtar, jaushan.

Culinary, a. pakhalai.

Cull, v.a. shūkawul; chunral.

Culpable, a. malāmatī, taqṣīrī.

Culprit, s. gunāh gār, taqşīrī.

Cultivate, v.a. ābādanul, nadānanul; kar-, īwe or yawe-, etc. -k.

Cultivation, s. ābādī, nadānī; kar, īne or yane, zarā'at.

Cultivator, s. zamīndār, kikkht·gar. (hired-) dihqān, charekār.

Cumin, s. zīra, zanka-ī.

Cunning, a. <u>ch</u>al·bāz, farebī; kā<u>gh</u>, <u>ch</u>irg. s. hunar, hikmat.

Cup, s. (metal-) kaţorai, jām. (pottery-) kandol or kandolai. (wooden-) kunra-ī or kunda-ī, kāsa. (china-) piyāla, kāsa.

Cupidity, s. shahnat, mastī, naus; hirs.

Cupola, s. gunbat.

Cupping-horn, s. <u>kkh</u>kar. (to cup) v.a. <u>kkh</u>kar lagawul.

Cur, s. spai, kūtrai; qachar, lawand.

Curb, s. kara, zandz $\bar{\imath}ra$. v.a. $samb\bar{a}lamul$, $q\bar{a}b\bar{u}$ k.

Curd, s. māstah, chaka; posta, matra, khaarerai.

Curdle, v.a. tomna-, māya-, tīng-, etc. k.

Cure, v.a. joranul, raghanul. s. 'ilāj, raghanūna.

Curious, a. 'ajīb, nādir; ghwag. tsār.

Curl, s. wal, zulf, tsūnra.

Current, a. jārī, chalan, ravā. s. chalānda, dāra.

Currier, s. tsamyār, dabbāgh.

Curry, v.a. $kar\bar{a}ra$ k. (tan) $dabb\bar{a}gh\bar{\imath}$ k. (-favour) $\underline{ch}\bar{a}pl\bar{u}s\bar{\imath}$ -, $\underline{dirpal}\bar{\imath}$ -, etc. -k.

Curse, v.a. <u>kkh</u>ere-, l'anat-, bad·d'uā-, etc. k. s. <u>kkh</u>era, etc.; balā, āfat, nabāl, <u>gh</u>azab. Curtain, s. parda, satra. (-of a fort) <u>sh</u>īrāza. Curve, s. ṭīṭa, kālkū<u>ch</u>, kag·lech, wal, pech.

Cushion, s. bālikkhtak, bālikkht·goṭai.

Custody, s. amānat, ḥawāla; qaid, band; sātana, <u>ĵgh</u>orana, <u>kh</u>undī·tob.

Custom, s. dastūr, rasm, chāl, 'ādat, dod, ravāj. (tax) māliyā, khirāj, tāvān, bāj. (-house) tsoka-ī, ṭānra. (-collector) muḥaṣṣil, bāj·dār.

Cut, s. <u>tsīra</u>, parhār. (-purse) gan·kap. a. <u>ts</u>īralai, <u>ghwuts</u>, <u>ĵobal</u>.

Cut, v.a. <u>ts</u>īral. (-off) prekawul or prekṛal. (-out clothes, etc.) ska<u>kkh</u>tal. (wound) ĵobalawul, <u>gh</u>wutsawul. (-short) <u>gh</u>ūṭ prekawul, land k.

Cutler, s. āhan·gar, şaiqal·gar, lohār.

Cycle, s. daur, daurān, tsarkh, zamāna.

Cylinder, s. nal, shpelai.

Cymbal, s. zang, zangūla, jalājal.

Cypress, s. sarva, şanobar.

D.

Dab, v.a. tapal.

Daddy s. $b\bar{a}b\bar{u}$, $d\bar{a}d\bar{a}$.

Daffodil, s. nargis, kangas.

Dagger, s. chāra. bihbūdī, pesh·qabza.

Daily, ad. rozmarra, har·roza, hara·nradz.

Dainty, a. <u>khūsh·kh</u>wurāk; <u>kh</u>wand·nāk, maza·dār, tuhfa.

Dale, s. dara.

Dalliance, s. nāz·o·nakhra, 'ishq·bāzī, 'āshiqī m'ashūqī; dirang, lārghah, sustī, multanī,

Damage, s. tāwān, nuqṣān, ziyān, troţ.

Dame, s. merman, bībī, korbana.

Damn, v.a. <u>kkh</u>ere-, l'anat-, bad·d'ud-, etc. k., peṭī·mū k., gūna wrukawul.

Damnable, a. l'anatī, lā-iq da kkhero.

Damp, a. lūnd, tar, nam·nāk, zyam·nāk, ob·ĵan.

Damsel, s. peghla, $jina-\overline{\imath}$. (betrothed-) $\underline{changhala}$.

Dance, s. gadeda; nāch; atanr, jihr. v.n. gadedal. v.a. nāch k. atanr, etc. -āchanul.

Dancer, s. gadedūnkai, gadandai. (rope) bāzī gar, nat.

Dangerous, a. khatar·nāk.

Dangle, v.n. dzwarandedal, awezānd ked.

Dapple, a. brag, gag.

Dare, \forall .n. $gm\bar{a}\underline{kkh}edal$. \forall .a. $jah\ k., gm\bar{a}\underline{kkh}a$ -mul.

Dark, a. tor, tarīk. (-complexion) kalot.

Darkness, s. tyāra, tārīkī; tortam, zulmat.

Darling, s. mayan, m'ashūq, dzān.

Darn, v.a. bezal or pezal, gandal; raf \bar{u} k.

Dart, s. shalgai, barcha, bala. (iron) sela.

Dash, v.a. $w\bar{\imath}\underline{sh}tal$. (-in pieces) $\underline{ch}\bar{u}r\cdot\underline{ch}\bar{u}r$ -, $tote\cdot tote$ -, $p\bar{u}t\bar{\imath}\cdot p\bar{u}t\bar{\imath}$ -, etc. k. (-water) lawastal, toyawul.

Dastard, s. $n\bar{a} \cdot mard$, tuzan, $kar\bar{u}$.

Date, s. tārīkh. (fruit) khajūr.

Daub, v.a. lewawul, akheral, akhāra k.

Daughter, s. $l\bar{u}r$. (-in law) ngor. (step-) parkata- $\bar{\imath}$, ba-anza- $\bar{\imath}$. (brother's-) wrera. (sister's-) khordza.

Dauntless, a. be bak, zrah war.

Day, s. wradz. (to-) nan. (of to-) nananai. (-by day) wradz pa wradz. (every-) hara wradz. (-book) $rozn\bar{a}ma$. (-light) $ra\underline{n}r\bar{a}$ wradz. (-dawn) $\underline{chirg} \cdot b\bar{a}ng$, $\underline{s}ab\bar{a}$, sapede. (by-) da wradzi. (-star) starga. (all the-) $kara-\bar{t}$ wradz.

Dazzle, v.n. bre<u>kkh</u>edal, <u>dz</u>aledal, <u>dz</u>al ked.

Dead, a. mur, murai. (-as a tree) mrām or

mrāw.

Deadly, a. qātil.

Deaf, a. $k\bar{u}\underline{n}r$. (-as a post) $tap k\bar{u}\underline{n}r$.

Deafness, s. kūnr·nālai.

Deal, v.a. weshal, brakha k.; napār-, lāgī-, etc. k.; lār-, rozgār-, lāg-, etc. k. s. da nakkhtar largai.

Dealer, s. mapārī, lāgī; saudāgar, parāchah, tatār. (Hindu-) banriyah, katrī, hindū.

Dealing, s. wapār, lāg, sūd·saudā; kārobār, rozgār, lār, 'alāqa.

Dear, a. mayan; $gr\bar{a}n$. (-me!) $h\bar{a}e \cdot h\bar{a}e$! (my-) $dz\bar{a}na$, $dzam\bar{a}$ $dz\bar{a}n$!

Dearth, s. $k\bar{a}\underline{kh}t\bar{\imath}$, matrah, tangsiyā, duhāl.

Death, s. ajal, marg, qazā. (early-) dznānīmarg. (sudden-) tsat·nat; mafājāt.

Debase, v.a. spukanul, kamanul, la-aganul; be $r\bar{u}e$ -, be $ma\underline{k}h$ -, etc. k.; $j\bar{u}tah$ -, etc. k. Debate, v.a. bahs k.

Debauch, s. bad·mastī.

Debauchee, s. lawand, kāsīr, bad amalī, chat.

Debauchery, s. lawand·tob, charcha, kāsīrī.

Debility, s. nā·tunānī, kamzor·tiyā, māndagī.

Debt, s. por, qarz.

Debtor, s. poranurai, qarz dār.

Decant, v.a. toyanul. v.n. toyedal or to-edal. Decay, v.n. mrāmedal, nrostedal, sharhedal; shhā ked.

Deceitful, a. <u>ch</u>al·bāz, ṭag·bāz, farebī, drohūnai.

Deceive, v.a. tagal, ghulanul, tagī-, fareb-, etc. k.

December, s. poh or po.

Decent, a. jor, kkhah; munāsib, lā-iq.

Decide, v.a. faișal k.

Decidedly, ad. be.shakk.

Decisive, a. pūrah, kāfī·shāfī.

Declaration, s. izhār; ganāhī, shāhidī.

Declare, v.a. wayal, landal or lal.

Decline, v.n. prewatal, zawāl ked.; lā-ag-, kam-, etc. ked. v.a. inkār k.

Declivity, s. ĵanara, tahana, remand.

Decompose, v.n. wrostedal, skhā ked., sharhedal.

Decorate, v.a. joṛawul; andzorawul, singārawul, <u>kkh</u>āyastah-, ārāstah-, etc. k.; poslal, <u>kkh</u>ewa k.

Decorous, a. jor, munāsib, kkhāyastah.

Decoy, v.a. ghulanul, taganul.

Decrease, s. kam·tiyā, la-ag·mālai. v.n. kamedal, la-ag ked.

Decree, s. hukm, fatrā.

Decrepit, a. tap, khnār, zor, kamzor.

Dedicate, v.a. $niy\bar{a}z$ -, sadqa-, etc. k.

Deduct, v.a. mujra ākhistal, stananul, zwam k

Deed, s. kār, kṛah, 'amal; sanad, qabāla. (-of gift) hiba·nāma.

Deep, a. doghal, star, ĵanar, kand; pokh, hokkhyār.

Deer, s. osai. (young-) kablai.

Deface, v.a. wrānanul, habata k., kharāb k.

Defame, v.a. rusnā-, bad·nām-, etc. k., ghandal; tuhmat-, tor-, etc. pore k.

Default, s. khatā, taqṣīr.

Defeat, v.a. māt k., pa-ar k.; man'a k.

Defection, s. $j\bar{a}rm\bar{a}tah$; $y\bar{a}gh\bar{\imath}\cdot gar\bar{\imath}$.

Defenceless, a. $l\bar{a}\cdot\underline{ch}\bar{a}r$; be·panāh, $\underline{kh}u\underline{sh}ai$, $d\bar{a}ga\cdot dagalai$.

Defend, v.a. bachawul, panāh k., ṣātal, gālal, jāhoral, khundī k., madad k.; 'uzr-, dzanāb-, etc. k.

Defendant, s. asāmī, muddā 'alaih.

Defender, s. sātandoe, <u>ĵgh</u>orai, ba<u>ch</u>anūnkai. panāh-, <u>kh</u>undī-, etc. -kanūnkai.

Defer, v.a. lārghah-, dirangī-, sustī-, etc. k.

Deference, s. makh, mulāķiza, madārā, lihāz; bāwar, i'tibār.

Deficient, a. kam, la-ag; watah, trot, zwam.

Defile, s. tanga-ī, dara.

Defile, v.a. palītanul, kakaranul, $n\bar{a} \cdot p\bar{a}k$, murdār-, etc. k.

Define, v.a. $p\bar{u}la$ -, $br\bar{\iota}d$ -, hadd-, etc. taral; $m'an\bar{a}\ bay\bar{a}nawul$.

Definite, a. mugarrar.

Deflower, v.a. bikr shlanul, or mātanul.

Deformed, a. bad shakl, or daul, or rang.

Defraud, v.a. drohawul, tagal, ghulawul.

Defray, v.a. kharts pūrah k., khejavul.

Defy, v.a. jang ghokkhtal, gnākkhal, d'ana k.

Degenerate, a. spuk, $n\bar{a} \cdot k\bar{a}r$, $\underline{kh} w\bar{a}r$, $kam \cdot a s l$.

Degrade, v.a. spukanul, makh tor k.

Degree, s. pāya, <u>dz</u>āe, darja, martaba; qadr, hadd, andāza.

Dejected, a. gham: ĵan, dil: gīr, malāl, nūl: ĵan.

Deign, v.a. manal, qabūlanul, ravā·laral.

Deism, s. sūfī·garī.

Deist, s. sūfī.

Deity, s. khudāe, allah, rabb.

Delay, v.a. drangī-, lārghah-, dzand-, sustī-, multanī-, etc. k.

Delegate, s. astā<u>dz</u>ai, wakīl; nā-ib, pe<u>sh</u>kār. v.a. āstawul, legal, rawānawul; spāral, hawāla k.

Deleterious, a. tāwānī, nuqṣānī, muzirr.

Deliberate, v.a. fikr-, ghaur-, $ande\underline{kkh}n\bar{a}$ -, etc. k., maslahat-, $tadb\bar{\imath}r$ -, $ma\underline{sh}warat$ -, etc. k.

Delicacy, s. bārīkī, narai·nālai; nāzakī, kkhkulī·tob; khwand, maza.

Delicate, a. narai, $b\bar{a}r\bar{\imath}k$; $n\bar{a}zak$, $\underline{kkh}kulai$.

Delicious, a. khwand·nāk, maza·dār.

Delight, s. <u>kkh</u>ādī, <u>kh</u>wand, <u>kh</u>ū<u>sh</u>·hālī, <u>kh</u>wa<u>kkh</u>ī. (-over enemy) sa<u>kh</u>a, niyāṛ.

Delighted, a. kkhād, khūsh·hāl, khwakkh.

Delineate, v.a. kāgal—kkhkal, līkal.

Delirious, a. be. khūd, be. hokkh.

Delirium. s. be·khūdī, be·hokkhī, haziyān.

Deliver, v.a. spāral, ḥawāla k.; warkawul; <u>kh</u>alāṣawul, āzādawul, yalah k; bachawul, wurhawul; bayānawul, wayal, Deliverance, s. khalāṣī, āzādī, yalah nālai. Delude, v.a. ghulanul, fareftah k.

Deluge, s. sailāb, nīz or nyūz, chala, tughi yānī. v.a. gharqavul, dūbavul.

Delusion, s. khām·khiyāl, fareb, khatā.

Demand, v.a. d'awa k., ghokkhtal.

Demeanour, s. yūn, najha, chāl-chalan.

Demesne, s. daftar, zmaka, wand, ada-i.

Demolish, v.a. naṛawul, wujāṛawul, wrānawul, nā·būd-, tālā-, kharāb-, etc. k.

Demon, s. dew, perai, ranai, <u>gh</u>ūl. (possessed of a-) paṭ nīwulai.

Demonstrate, v.a. <u>tsargandavul</u>, <u>bartser</u>, <u>kkh</u>kārah-, etc. k., <u>kkh</u>ayal—<u>kkh</u>owul; zbād-, isbāt-, etc. k., dallīl rāwral.

Demur, v.a. drangī-, multawī-, etc. k.; ande<u>kkh</u>-, <u>sh</u>akk-, gūmān-, etc. laral.

Demure, a. ghalai, gharand; drūnd, sūt.

Den, s. qhār, kāz; qhālai.

Denial, s. inkār, nahiya, munkir tob; ibā.

Denizen, s. astogūnkai, osedūnkai.

Denote, v.a. <u>kkh</u>ayal—<u>kkh</u>owul, <u>kkh</u>kārah k., bayānanul.

Denounce, v.a. <u>gh</u>andal, kagal, ruswā k., bad·nāmanul, malāmatanul, raṭal.

Dense, a. ganr, $g\bar{u}r$. (-crops) tal, tat. (-cloth) tok. (-liquids) $t\bar{v}ng$.

Dent, s. jghand, kandaw, nat.

Denude, v.a. barbandawul, pot-, tsarman-, etc. -kāgal—kkh kal or -bāsal—yastal.

Deny, v.a. $ink\bar{a}r$ k. v.n. munkiredal.

Depart, v.n. tlal—lāṛal, lnukkhtal, rawānedal, drūmal; legdal—lekkhal.

Departure, s. tah, tlana, legdana, rawānagī, wartag, pand.

Depend, v.n. <u>dz</u>warandedal, āwezānd ked.; āsra-, umed-, etc. laral; mauqūf-, etc. ked.

Dependence, s. āsra, umed, takiya, bānar; i'tibār; 'alāqa; tāb'i·dārī.

Dependant, a. <u>dz</u>warand; mauqūf.

Dependent, s. hamsāyah, tāb'i-dār.

Deplore, v.a. afsos-, $tart\bar{a}b$ -, gila-, etc. k. Deponent, s. $gan\bar{a}h\bar{\imath}$ $l\bar{u}nai$, $\underline{sh}\bar{a}hid$. Deportment, s. $y\bar{u}n$, $\underline{ch}\bar{a}l$, $\underline{ch}alan$, $\underline{t}aur$.

Depose, v.a. $gan\bar{a}h\bar{\imath}$ -, $\underline{sh}\bar{a}hid\bar{\imath}$ -, etc. lal or landal; $\underline{sh}aral$; $mauq\bar{u}f$ k.

Deposit, s. amānat; graw. v.s. gdal or igdal, yakkhodal or ikkhodal, yakkhawul or ikkhawul; spāral; amānat kegdal, etc. Deposition, s. ganāhī, shāhidī.

Depository, s. ambār·khāna, koţī.

Depraved, a. bad, kharāb, nā·kār, tabāh.

Deprecate, v.a. minnat-, $d'u\bar{a}$ -, etc. k., $pan\bar{a}h$ -, 'uzr-, etc. -ghokkhtal.

Depreciate, v.a. spukawul, kamawul, la-agawul; kagal, <u>qh</u>andal, spuk ga<u>nr</u>al.

Depredation, s. $l\bar{u}t$, $n\bar{a}tah$, $t\bar{a}l\bar{a}$, $t\bar{a}\underline{kh}t$, $t\bar{a}r\bar{a}j$. Depress, v.a. $l\bar{a}nde\ k.$, $\underline{ghamawul}$; $t\bar{\imath}tawul$.

Depression, s. gham, khapagān, dil·tangī, da zrah nūl; doghal, ĵawar, tahna, ĵawar tiyā.

Deprive, v.a. $\bar{a}\underline{kh}istal$, $\underline{sh}\bar{u}kanul$, man'a k.

Depth, s. ĵanar·tiyā, star·mālai.

Deputation, s. jirga, m'arika, astādzī.

Depute, v.a. jirga-, etc. āstanul or legdal; nahīl nudranul.

Deputy, s. $n\bar{a}$ -ib, $nak\bar{\imath}l$; $jirgat\bar{u}$, $ast\bar{a}\underline{dz}ai$.

Derision, s. toqa, khandā, pekkha.

Derive, v.a. $m\bar{u}ndal$, gatal, $paid\bar{a}$ k.

Derogate, v.a. ghandal, kagal, spukawul.

Derogatory, a. spuk, rusmā, nā·kār, nāsāz.

Descant, v.a. bayānanul, nayal.

Descend, v.n. kūzedal, nāziledal, prenatal.

Descendant, s. alvād, zavzād, nasl, zurriyāt.

Descent, s. kūzedana, prevātah, nazūl; ĵawar, tahna; aṣl, zāt, peṛa-ī.

Describe, v.a. bayānamul, <u>kkh</u>ayal—<u>kkh</u>omul. Description, s. bayān, naql; ṣūrat, <u>sh</u>ān; rang.

Desert, s. haqq, qadr, sazāmārī, lā-iq·nālai.
Desert, s. sahrā, maidān, maira, dakkht,
chol, bāyābān. a. wairān, mujār, ta-ash,
dzangal.

Desert, v.a. pregdal, prekkhodal, prekkhanul, prekkhal, tark k. v.n. takkhtedal, puțedal. Deserted, a. wairān, ghair-ābād, khushai, rang, sunj; prekkhodai, prīkkhai, tarkkarai.

Deserter, s. takkhtedūnkai.

Deserve, v.a. haqq laral. v.n. lā-iq-, nājib-, sazānār-, qābil-, etc. -ked.

Design, s. niyat, rūkh, qasd, irāda; mudd'ā. matlab; band, chal; nakhkha or naqsha.

Design, v.a. niyat-, etc. taral or laral; joranul.

Desirable, a. khwakkh, pīrzo, ghwarah.

Desire, s. <u>ghokkh</u>t, armān, ārzū, murād, handa, hatsa, <u>kh</u>ma<u>kkh</u>ī. (carnal) naus, <u>sh</u>ahwat.

Desire, v.a. *ghokkhtal*, armān-, etc. laral; farmāyal.

Desolate, a. mairān, nujār, rang, sunj, chaur. v.a. mairānanul, nujāranul, tālā-, etc. k.

Despair, s. $n\bar{a} \cdot umed\bar{i}$; gham, $n\bar{u}l$.

Desperate, a. $be \cdot b\bar{a}k$, lewanai.

Despise, v.a. spuk ganral, bad manal, kagal.

Despot, s. zālim, zorānar, khpul·sar.

Despotism, s. zulm, zorāwarī, zabardastī.

Destination, s. borjal. tīkāo, mazal.

Destiny, s. naṣīb, qismat, taqdīr, bakht; aja/.

Destitute, a. khwār, lā·chār, be·kas, muftis.

Destroy, v.a. *nrānanul*, habatah-, halāh-, tālā-, <u>kh</u>arāb-, nā·būd-, fanā-, etc. h.

Destruction, s. halākat, kharābī, wrānī, etc.

Destructive, a. muzirr, ziyānī. tānānī.

Desultory, a. be·tartīb, nā·qalār, be·sar.

Detach, v.a. biyalanul, judā k., lnuranul.

Detached, v.n. biyaledal, lwukkhtal, judā ked.

Detachment, s. ghol, dasta, tolai, ta'īnāt.

Detail, v.a. biyal-biyal-, judā-judā-, mufaṣṣal-, etc. -nayal or -bayānanul or -līkal.

Detain, v.a. man'a k., haṭālanul; khundiyal, sātal; stūnanul; bandanul, qaid k.

Deter, v.a. yeranul or neranul.

Determination, s. qaşd, niyat; hukm, amr.

Detest, v.a. bad manal or -ganral, kagal, chinjawul, kraka ākhistal.

Detract, v.a. gh and al, $chughl\bar{\iota}$ -, $gh\bar{\iota}bat$ -, etc. k. $tor\ pore \cdot k$., spukanul; kamanul, la-aganul.

Detriment, s. tānān, ziyān, nuqṣān, khalal, budrī, trot.

Devastate, v.a. natal, $nr\bar{a}n\bar{i}$ -, $l\bar{u}t$ -, $t\bar{a}l\bar{a}$ -, $paem\bar{a}l\bar{i}$ -, $t\bar{a}\underline{k}ht$ - $t\bar{a}r\bar{a}j$ -, chaur-, etc. k.

Develop, v.a. ziyātawul, wadānawul.

Deviate, v.n. girzedal, āwukkhtal, gharedal, qumrāh ked. v.a. girzawūl.

Device, s. band, tadbīr, hikmat, chal; nakkha.

Devil, s. shaitān; dew, rawai.

Devious, a. kag·lech, kālkūchan.

Devise, v.a. band taral, tadbīr-, etc. k. (give) bakkhal, hiba k.

Devolve, v.n. rasedal, prevatal, lāzim ked.

Devote, v.a. adqa-, $qurb\bar{a}n$ -, etc. k: $niy\bar{a}x$ -, etc. manal or k: bakkhal, nudranul.

Devotee, s. zāhid, mūttaqid.

Devotion, s. 'ibādat, bandagī; nmūndz; mash ghūlā shughl, lagiyā.

Devout, a. nek, m'utakif, nmāndz·guzār.

Dew, s. pa-arkha.

Dewlap, s. jajūra; <u>gh</u>ab·<u>gh</u>ab, <u>gh</u>uṭ·yālai, gharai.

Dexterous, a. chālāk, tak·lāstai.

Dialect, s. ĵiba, wrāsha.

Dialogue, s. sanāl·dzanāb, khabare.

Diamond, s. almās.

Diaphragm, s. prīnr, parda (da gede).

Diarrhœa, s. bahedana da dastūno. (to have-) v.a. $r\bar{\imath}\underline{kh}$ wahal. (having-) a. $r\bar{\imath}\underline{kh}$ an.

Diary, s. roz·nāma.

Dice, s. qimār.

Dictionary, s. lughat.

Die, v.n. mral, mur ked.

Diet, s. khwurāk; pāl·parhez.

Difference, s. biyal·tūn or biyal·mālai, farq.

Different, a. biyal, bul, judā.

Difficult, a. sakht, grān, mushkil.

Difficulty, s. sakhtiyā, grān-tiyā, tangsiyā.

Diffidence, s. wiswās, andekkhnā; yera, nahm; stāra; shakk, shubha.

Diffuse, v.a. khwarawul.

Dig, v.a. kandal or kanal, kanawdal, kanastal. Digest, v.a. hazm k.

Dignity, s. pāya, martaba; qadr, 'izzat.

Dike, s. kanda, kāha-ī; khandaq; pūla, wand.

Dilapidate, v.n. naredal, wrānedal.

Dilate, v.a. planavul, arat k., ūgdavul. v.n. ghvaredal, planedal, parsedal.

Dilatory, a. sust, lat, drang, nā rāst.

Dilemma, s. balā, nkhatai, sākha.

Diligent, a. mihnatī, kokshiksh kawūnkai, sā'ī.

Dilute, v.a. $mah\bar{\imath}n$ -, narai-, etc. k.

Dim, a. dund.

Diminish, v.a. kamanul, landanul, la-ag k.

Diminutive, a. pūṭai, wṛūkai, waṛkoṭai, kuchanai, kachoṭai, kharmandai, woṛ, la-ag.

Dimple, s. kwata-ī; ta-apai.

Din, s. ghāw, zwag.zūg. shor.

Dinner, s. <u>tsākkh</u>tī; doda-ī; <u>kh</u>wurāk.

Dint, s. zor, quwwat.

Dip, v.a. $\underline{d}ubawul$, $\underline{gh}arqawul$, $\underline{gh}o\underline{t}a$ -, $\underline{gh}\overline{u}pa$ -, etc. -warkawul -wahal or $-\underline{kh}wural$. (-as bread in soup, etc.) $ch\overline{u}ka$ k.

Diploma, s. sanad.

Dire, a. bashpar, sakht; haibat·nāk.

Direct, a. sam, negh, barābar.

Direct, v.a. <u>kkh</u>ayal—<u>kkh</u>owul; farmāyal, <u>hukm-ch</u>alawul; nazar lagawul; sar·nāma līkal, or -kāgal—<u>kkh</u>kal.

Direction, s. lorai, khwā, rūkh, makh, palan; sar·nāma, nakhha; farmān, hukm.

Directly, ad. pa takī, pa de sā'at, sam da lāsa.

Director, s. kkhowūnkai; kār kawūnkai; pīr.

Dirge, s. wīr or vīr, wainā.

Dirt, s. khīra, palītī, rash.

Dirty, a. khīran, khachan, palīt.

Dis-, the particle of negation, is expressed by the prefixes be-, $n\bar{a}$ -, $l\bar{a}$ -, bad-, etc.

Disable, v.a. lā·chār-, nā·tuvān-, be·tāqat-, be maqdūr-, 'ājiz-, etc. k.

Disadvantage, s. tāmān, ziyān, nuqsān.

Disadvantageous, a. 'abas, be:fā-idah.

Disaffected, a. $y\bar{a}gh\bar{i}$, $sar \cdot kakh$, $n\bar{a} \cdot r\bar{a}z$.

Disagree, v.n. nā·rāz-, mukhālif-, etc. ked.

Disagreeable, a. kagalai, bad, ahāndah.

Disagreement, s. jagra, steza, pot.

Disappear, v.n. putedal, wrukedal, ghā ib ked. Disappoint, v.a. $n\bar{a} \cdot umed k$.

Disappointed, a. $n\bar{a} \cdot umed$, $mal\bar{a}l$; $m\bar{\imath}\underline{kkh}$. mīkkh.

Disapprove, v.a. bad·manal, kagal, ghandal. Disaster, s. āfat, bad·balā, randz, muṣībat. Disastrous, a. bad. or kam.bakht.

Disbelieve, v.a. na·manal, bāwar na·kawul. Discard, v.a. sharal; liri k.

Discern, v.a. pejandal, m'alūmanul; katal, goral, līdal.

Discerning, a. hokkhyār, pohānd.

Discernment, s. poh, 'aql.

Discharge, v.a. khalāşanul, ta-ashanul; lire-, biyarta-, etc. -k., dzanāb narkanul; ghurzanul, mīshtal; purah k., pa dzāe k. Discharge, s. $\underline{kh}al\bar{a}s\bar{\imath}$, $dzan\bar{a}b$. (explosion) daz, shilak. (-from debt, etc.) rāzī·nāma, faisal·nāma.

Disciple, s. murīd, shāgird, tālib. (-of Christ) hanārī.

Discipline, s. \bar{a} - $\bar{\imath}n$, $q\bar{a}'ida$, $dust\bar{u}r$.

Disciplined, a. āmokhtah, el.

Disclose, v.a. prānatal tsargandanul, kkhkārah-, bartser-, etc. k., parda porta k., khwāla wayal, spekkhta āranul, pudūlī k. Discolour, v.n. bad rang-, dāghī-, etc. -ked.

Discomfit, v.a. $l\bar{a}nde$ -, pa-ar-, $m\bar{a}t$ -, etc. k. Discompose, v.a. rabravul, hariyānavul; wrānawul, kharāb-, gad·nad-, be·tartīb-, etc. -k., nār·khatā k.

Disconsolate, a. <u>ah</u>am·nāk, nūl·ĵan, dil·tang Discontented, a. nā·rāz, be·sabr.

Discontinue, v.a. pregdal-prekkhodal, prekkhawul, prekkhal, tark k.

Discord, s. patna, pasāt; sākha.

Discordant, a. $n\bar{a} \cdot s\bar{a}z$, $be \cdot t\bar{a}nq$.

Discover, v.a. m'alūmanul, pejandal; tsargandawul, kkhkārah-, bartser-, etc. k.; kkhayal-kkhowul; mūndal, biyā·mūndal.

Discount, s. trot, nata.

Discourage, v.a. yeranul, zṛah chīnganul.

Discourse, s. khabare, qīl·o·qāl, qangosai, kkhkālna, nayana.

Discreet, a. hokkhyār, pohānd, pokh.

Discuss, v.a. bahs k.

Disease, s. bīmārī, maraz, āzār, nājor·tiyā, nārogh tiyā, randz.

Diseased, a. bīmār, marīz, nājor, nāroah, randzūr, āzārī.

Disembark, v.a. kūzanul. v.n. kūzedal.

Disengage, v.a. āzādanul, khalāsanul, yalah k., prānatal, spardal.

Disfigure, v.a. bad ranganul, nrānanul.

Disgorge, v.a. jārbāsal-jāryastal.

Disgrace, v.a. bad·nām-, rusnā-, makh·tor-, be-nang-, be-makh-, etc. k., sharmanul.

Disgraceful, a. bad, nā·kkhanai, nā·lā-iq.

Disguise, s. bāna, libās, snāng.

Disgust, s. kraka.

Disgusted, v.n. chinjedal.

Dish, s. (wooden-) kkhānak. (brass-) tālai. (iron-) tabakhai. (pottery-) taba-ī, taghā-(china-) rikebī. (chafing-) majmir. (-of stone for baking on) shokanrai. (-of made food) sālan, qatagh, ngolai.

Dishearten, v.a. zṛah chīngawul, nā umcd k. Dishevelled, a. spardalai; shānlai nānlai.

Dishonest, a. be-īmān, nā-rāst.

Dishonour, s. be-'izzatī, bad-nāmī, makh-torī. Disjoint, v.a. kūtal, band prekanul, bĵa k.

Disk, s. chakai, tsarkhai, takai, qurs.

Dislike, v.a. bad manal, <u>ch</u>injawul, kagal, kraka <u>ākh</u>istal, <u>qh</u>andal.

Dislocate, v.a. $be \cdot dz \bar{a}e k$.

Dismal, a. khof·nāk, andekkh·nāk, tars·nāk; tor, tārīk; gham·ĵan, malāl.

Dismantle, v.a. narawul, $wr\bar{a}nawul$, $\underline{sh}\bar{u}k$ -awul, barbandawul, spardal.

Dismay, s. mera or yera, khof, tor, $b\bar{a}k$.

Dismiss, v.a. $ru\underline{kh}$ ṣat k., \underline{dz} avab varkavul, lire-, biyarta-, etc. k.

Dismount, v.n. kūzedal.

Disobedient, a. $y\bar{a}gh\tilde{\imath}$, $sar \cdot ka\underline{kkh}$.

Disoblige, v.a. $wez\bar{a}r$ -, $\underline{kh}apah$ -, $ran\underline{dz}\bar{u}r$ -, etc. k., karawul.

Disobliging, a. be·makh, be·murunnat.

Disorder, s. be·tartībī, gad·nad·tob, be·bandobastī. v.a. gad·nad k.

Disown, v.n. munkiredal.

Disparage, v.a. spukawul, kagal, ghandul, tor pore k., ghībat k.

Dispatch, v.a. āstanul, legdal, legal; <u>ch</u>alavul, ranānanul.

Dispatch, s. talvār, tak·lāstai·tob, jalta-ī.

Dispel, v.a. khnaranul, lire k., wrukanul.

Dispensary, s. danā·khāna.

Dispense, v.a. neshal, kkh and kkh and

Disperse, v.a. <u>kh</u>naranul, ta<u>kkh</u>tanul, tārpa tār k.

Displace, v.a. \underline{sh} aral, $be \cdot \underline{dz}$ $\bar{a}e k$.

Display, v.a. $\underline{kkh}k\bar{a}rah$ -, $bar\underline{ts}er$ -, etc. k.

Display, s. nandāra, tamāsha.

Displease, v.a. <u>kh</u>apah-, marawar-, etc. k., kaṛawul, ran<u>dz</u>awul, wezārawul.

Disposal, s. $n\bar{a}k$, $q\bar{a}b\bar{u}$, $ro\underline{k}h$, $i\underline{k}htiy\bar{a}r$.

Dispose, v.a. tartībanul, sambālanul, gdal, īkkhodal or yakkhodal, īkkhanul or yakkhanul; kegdal or kkhkegdal, kekkhodal or kkhkekkhodal, khartsanul; markanul, hiba k., bakkhal or bakhkkhal; kkhkenanul. Disposition, s. tartīb, daul; khnā, khoc, mizāj, lokkhai, salīqa, tab'a.

Dispossess, v.a. \underline{sh} \underline{aral} , \underline{sh} \bar{u} \underline{h} arul, \underline{be} \underline{dz} $\bar{a}e$ \underline{k} .

Disprove, v.a. bātil-, darogh jan k.

Dispute, v.a. jagṛa-, steza-, takrār-, qaziya-, etc. k.; bakṣ k.

Disreputable, a. be-i'tibār, nā-lā-iq, rusnā.

Disrespectful, a. be·adab, be·makh.

Dissatisfied, a. $n\bar{a} \cdot r\bar{a}z$, $n\bar{a} \cdot \underline{kh} wa\underline{kkh}$.

Dissect, v.a. tsīral, kūtal.

Dissemble, v.a. bāna-, lamghara-ī, etc. k.

Disseminate, v.a. khwaranul, tār pa tār k.

Dissension, s. patna, jagra, steza, pasāt.

Dissipate, v.a. wrukawul, talaf-, sarf-, charcha-, etc. k.; mastī-, nasha-hhorī-, etc. k.

Dissolute, a. chat, lanand, qachar.

Dissolve, v.a. (-by fire) $n\bar{\imath}l\bar{\imath}$ k. (-by water) $oba\ k$. (-an assembly) $bar \cdot \underline{kh} n\bar{a}st\ k$.

Dissuade, v.a. man'a k., khwā girzavul.

Distance, s. farq. (-of time) $m\bar{u}da$. (-of place) $l\bar{a}r$, $\underline{dz}\bar{a}e$. (respect) adab.

Distant, a. lirai, prat.

Distend, v.a. paṛsawul, wīṛawul. v.n. paṛsedal, wīṛedal.

Distention, s. pārsob, waram.

Distil, v.a. <u>tsāts</u>anul. v.n. <u>tsāts</u>edal.

Distinct, a. biyal, judā.

Distinction, s. biyal·tūn, judā-ī, farq.

Distinguish, v.a. pejandal; zdah k., m'alūmavul; nāmer-, nām·dār-, nūm·war-, etc. k.

Distort, v.a. kog k. or kaganul, kṛīnganul, tītanul.

Distract, va. rabṛanul, ḥariyānanul, sargardān-, pareshān-, lenanai-, etc. h.

Distress, s. khwārī, tangsiyā, mīrtsī, randz.

Distress, v.a. tanganul, rabṛanal, āzāranul, zahīranul.

Distribute, v.a. neshal, nesh-, brakha-, qismat-, etc. h.

District, s. tapa, pargana.

Distrust, s. gumān, shakk, shubha.

Distrustful, a. bad·gumān, shakk·man.

Disturb, v.a. rabṛanul, pāranul, khnadzanul, laṇal, kkhoranul.

Ditch, s. kanda, kāha-ī. kada-ī.

Ditty, s. chār bait, tapa, sandara, landa-ī.

Dive, v.a. $gh\bar{u}pa$ -, ghota-, etc. nahal or k.

Diverge, v.n. biyaledal, girzedal, lwukkhtal.

Diverse, a. biyal-biyal; dzane.

Diversion, s. nandāra, tamāsha, sail, loba.

Divert, v.a. girzawul, āwukkhtal; ghulawul.

Divest, v.a. barbandanul; <u>sh</u>ūkanul.

Divide, v.a. prekawul or prekṛal, tsīral, ghwutsawul; weshal, brahha-, qismat-, wand-, etc. k.

Dividend, s. brakha, wesh, pucha, wand.

Divination, s. pāl katana, koda, 'ilm da ghā-ib.

Divine, a. $il\bar{a}h\bar{\imath}$, $rabb\bar{a}n\bar{\imath}$, $\underline{kh}ud\bar{a}-\bar{\imath}$. s. $faq\bar{\imath}h$.

Divinity, s. $\underline{kh}ud\bar{a}$ - \bar{i} ; fiqha. (the-) $\underline{kh}ud\bar{a}e$.

Division, s. wesh, brakha, hiṣṣa, wand, (-of land) paṭai, līkai, wand, ada-ī. (-of country) tapa, pargana, khel. (-of village) kandai, mālat, cham, palaw.

Divorce, s. talāq. v.a. talāq k., pa kāghaz-, pa dreo kānro-, etc. talāq·warkawul,

Divulge, v.a. <u>ts</u>argandanul, <u>kkh</u>kārah k., parda porta k., <u>kh</u>nāla nayal, pudūlī k.

Dizzy, a. sargardān, akar jan.

Do, v.a. kawul, kṛal, joṛawul, pa dzāe k.

Docile, a. el or īl, eman.

Dock, s. (for vessels) dand, hauz, dab. (the plant) shalkhai.

Dock, v.a. (cut short) land-, $\underline{gh}\overline{u}t$ -, etc. prekanul or k. (-the hair) $sar \cdot kundai \cdot k$.

Doctor, s. hakīm, tabīb. (-of law) faqīh. (-of divinity) maulawī.

Doctrine, s. mazhab; masla; 'ilm.

Dodge, v.a. $\underline{chal \cdot nal}$ -, $\underline{lamghara}$ - \overline{i} -, etc. \underline{k} .

Doer, s. kawūnkai, kṛūnai.

Dog, s. spai. (terrier) pishtai. (pointer-) khandai. (greyhound-) tāzī. (mastiff-) khadal. (mongrel-) kūtah. (-tick) konr, kūnai, nradza. (-fly) manganr·mach. (-in heat) spiyama or spe-ama. (-platter) chat.

Doings, s. kār, krah, krah wrah.

Doleful, a. gham·nāk, malāl, sūt·būt.

Doll, s. gūda-ī, lola-ī, nānaka-ī, nenzaka.

Dolt, s. pūhar, gedī·khar, kandan, kam·'aql.

Domain, s. mulk, daftar; nand, ada-ī.

Dome, s. gunbat.

Domestic, a. āmokhtah, eman, el or īl. s. koranai; nokar, khāna·zād. (-economy) kormāna.

Dominion, s. hukūmat, sardārī, khānī.

Donation, s. bakhkshiksh, bakkhana, khwara.

Donor, s. narkanūnkai, bakkhanūnkai.

Doom, s. hukm, fatrā; nasīb, qismat; ajal.

Door, s. nar. (-frame) darshal. (-leaf) pala, tamba. (-heel) chūr. (-keeper) darnānchī, darnāzanān, ghānchī.

Dose, s. <u>kh</u>nurāk. (dry-) paka or kapa. (liquid-) qūt, īnda, <u>qh</u>urap.

Dot, s. takai, nuqta, pitsānrai, pūtai.

Double, a. $dnah \cdot bragh$, bgharg, $dog\bar{a}nah$. (of a fox, etc.) $h\bar{a}lh\bar{u}\underline{c}haha$.

Doubt, s. <u>sh</u>akk, <u>sh</u>ubha, gumān. v.a. <u>sh</u>akk-, etc. laral.

Doubtful, a. shakk·dār, shakk·man, gumānī.

Doubtless, ad. be·shakk, be·shubka, yaqinan.

Dough, s. khamīra, ākkhalai. (lump of-) pera, ghunda.

Dove, s. qumrī, tatawa, spalama. (ring-) gūgushtū, kurkura-ī.

Dovetail, v.a. ageyal.

Dower, s. (portion) $dha\underline{dz}$, $d\bar{u}d$, kulang. (jointure) mahr, $k\bar{a}b\bar{\imath}n$.

Down, p. <u>kkh</u>kata, lānde, <u>kkh</u>ke-a or <u>kkh</u>kiya.

Down, s. maidān, sama, maira. (hair) ghūna, tor·wekkhtah, zunba, wara-ī. (-of beard) khorma.

Doze, v.a. parnā-, khob-, etc. wṛal; ūdah-, bīdah-, etc. ked.

Draft, s. hunda-ī, barāt, hujjat.

Drag, v.a. $r\bar{a}k\bar{a}gal-r\bar{a}\underline{kkh}kal$, $ka\underline{sh}\bar{a}la\ k$.
Dragon, s. $\underline{kkh}\bar{a}\cdot m\bar{a}r$, $a\hat{j}dah\bar{a}$, nihang.

Dragoon, s. turk. or chābuk.savār, swor or spor.

Drain, s. mora-ī, nāla; lakkhtai.

Drain, v.a. wuchawul, rākāgal—rākkhkal.

Dram, s. dirham, misqāl; gūt, ghurap.

Drama, s. naql, snāng, pekkha.

Draper, s. bazzāz, parānchah.

Drapery, s. tūkai, zarūkai, pokkhāk.

Draught, s. (gulp) $g\bar{u}t$, $\bar{i}nda$, $g\underline{h}urap$, $qur\underline{t}$. (beverage) $\underline{sh}arbat$, $\underline{tskkh}\bar{a}k$ or $sk\bar{a}k$. (wind) no, $b\bar{a}d$; $p\bar{u}$, $\underline{ts}apa$. (cattle) $b\bar{a}r$ · $ka\underline{kkh}$. (copy) naql. (drawing) $na\underline{kkkh}a$.

Draw, v.a. $r\bar{a}k\bar{a}gal - r\bar{a}\underline{kkh}kal$. (picture) $k\bar{a}gal - \underline{kkh}kal$, $l\bar{i}kal$, $kne\underline{kkh}kal$.

Drawback, s. 'aib, stūnai.

Drawers, s. partūg, shalnār, tambān. (hem of-) bada. (hole of hem) kustīj. (tape of-) partūghākkh. (leg of-) pā-entsa. (fork of-) khakkhtagai.

Drawing, s. $na\underline{khkh}a$ or $naq\underline{sh}a$; $ka\underline{kkh}i\underline{kkh}$, $ka\underline{kh}a$, $ka\underline{sh}\bar{a}la$.

Dread, s. yera or wera, bāk, khof, tars; nisnās, andekkhnā, gram. v.n. weredal or yeredal, andekkhedal. v.a. tars-, etc., laral or -khwural; gram k.

Dreadful, a: khof·nāk, haibat·nāk; bad, bashpar, sakht.

Dreadfully, ad. be shana, be hadda.

Dream, s. <u>kh</u>ob. (fancy) <u>kh</u>iyāl. (nightmare) <u>kh</u>apasa. v.a. <u>kh</u>ob līdal; <u>kh</u>iyāl k.

Dreary, a. nairān, nujār, khushai, sunj.

Dredge, v.a. (flour) bornah k.

Dregs, s. <u>khatbel</u>. (clotted-) matra. (-of vegetables) gadzārai. (-of metals) khīra.

Drench, v.a. lāndawul, khushtawul, lāndkhusht k. (purge) jullāb-, jāṛ-, etc. warkawul.

Dress, s. āghostana, pokkhāk, jāma, zarūkai, kālai, nmarai or nwarai.

Dress, v.a. <u>āgh</u>ostal, <u>āgh</u>ostavul, poslal, po<u>kkh</u>al. (cook) pa<u>kh</u>avul. (-a wound) paha pore k.

Dribble, v.n. <u>tsāts</u>edal.

Drift, s. (aim) gharaz, matlab. (rain and wind) sīla-ī, jam·jakar. (-wood, etc.) kanga·khar, niyūz·nrai. (-mud) laha, lāe.

Drill, s. barma. (military-) qanā'id. v.a. barma-, sūṛai-, etc. k., tsekhal; qanā'id kkhayal—kkhowul.

Drink, v.a. <u>tskal</u> or <u>tskkh</u>al or skal. s. <u>tskkh</u>āk, etc.

Drive, v.a. <u>ch</u>alawul. (cattle) biyāyal bīwul—botlal, ramawul. (ca horse) zoral. (caway) ta<u>kkh</u>tawul, <u>sh</u>aral, raṭal, lire k. (ca nail) wahal, ṭakawul, mandal. (cinto) <u>kkh</u>ke mandal, dūsa k.

Drivel, v.a. lāra ghurzanul or toyanul.

Drizzle, v.n. pūna-, rangai bārān-, narai bārān-, etc. oredal.

Droll, a. 'ajab, khandā·nāk. s. ţoq·mār, nasht·mār, maskharāchī, pekkhe·gar, malandai.

Drollery, s. nashta, toqa, maskhara, pekkha.

Droop, v.n. $mr\bar{a}medal$, kumanredal; karedal, $n\bar{u}ledal$, ghamedal, $mal\bar{a}l$ ked.; prevatal, $t\bar{t}tedal$.

Drop, v.n. (distil) <u>tsāts</u>edal. (fall) prenatal. (-into) <u>kkh</u>kewatal. (slip) <u>kh</u>wa·edal or <u>kh</u>wahedal. (descend) kūzedal. v.a. (leap) dangal. (cease) pregdal, pre<u>kkh</u>odal or pre<u>kkh</u>al.

Drop, s. <u>tsāts</u>kai. (a little) <u>ch</u>ilka.

Dropsy, s. jahola, taghārak, istisqā.

Dross, s. (-of metals) <u>kh</u>īra, maṭa. (-of iron) ospan<u>kh</u>arai. (-of vegetables) ga<u>dz</u>ārai, drūza.

Drought, s. sūkṛa, khushk·sālī.

Drove, s. tolai, park. (-of oxen) gohār. (-of buffaloes) goram. (-of sheep, etc.) kandak, rama, ghela.

Drover, s. (-of oxen) $g\bar{a}h\bar{u}$, $gorw\bar{a}n$, $g\bar{a}harai$, ghobah. (-of buffaloes) $g\bar{u}jar$. (-of sheep) $shp\bar{u}n$.

Drown, v.a. dūbawul, gharqawul, lāhū k.

Drowsy, a. khob·wrai, parnā·wrai.

Drub, v.a. wahal, takawul, kūtal.

Drug, s. davā, dārū, darmān; būţai.

Druggist, s. pansārī.

Drum, s. dol, dolkai, damāma. (kettle-) dūmbakai, tanbal, naghāra. v.a. dol-, etc. wahal or -ghagawul.

Drummer, s. dol nahūnkai, da-am or dum, naghārchī.

Drunkard, s. <u>sh</u>arābī, na<u>sh</u>a·<u>kh</u>or, 'amalī, bangī, kaipī.

Drunken, a. mast; be-khūd, nasha-nṛai.

Dry, a. $wu\underline{ch}$, $\underline{kh}u\underline{sh}k$; tagai, tosand. (-bread) spora doda- $\overline{\imath}$. v.a. $wu\underline{ch}$ anul. v.n. wuchedal.

Dryness, s. wuch·wālai, khushkī.

Duck, s. $ba\underline{t}a$. (wild-) $h\overline{\iota}la$ - $\overline{\iota}$.

Duck, v.a. <u>gh</u>ūpa-, <u>gh</u>oṭa-, etc. wahal or -<u>kh</u>nuṛal; sar ṭīṭanul.

Ductile, a. narm, post or pos, mulā-im.

Due, a. bāqī; nājib, munāsib. s. haqq; qarz, por; mahṣūl, chūngai, dastūr.

Dulcimer, s. sitār, rabāb, sārinda, ghachaka, chamtāra.

Dull, a. pa-ats, be-dam, be-āb; tīrah, dund; kam-'aql, yedī; sust, lat, shatal or shalat.

Duly, ad. jukht, barābar.

Dumb, a. gung, lāl. s. gungai.

Dun, v.a. zoral, taqāza k.

Dun, a. samand. s. muhassil, sazāval.

Dunce, s. pūhar, gedī·khar, kam·'aql.

Dung, s. (human-) <u>gh</u>ul. (orbicular of sheep, etc.) <u>puch</u>a. (-of cows and buffaloes) <u>gh</u>o-<u>shoe</u>, <u>ghoshāk</u>. (horse-) <u>kharshan</u>. (birds-) <u>paikhāl</u>, <u>rīkh</u>. (-of kids, etc.) <u>poghla</u>, <u>pekhāra</u>. (-heap) <u>derān</u>, <u>khadzala</u>. (mass of cow-) sūṭa. (fuel of cow-) tsapiyāka. (stack of fuel of cow-) gohāṭa.

Dung, v.a. ghul h; kharal, loya baul·k., hājat ta kkhkenāstal.

Dungeon, s. qaid·khāna, zindān.

Dupe, s. ghulanulai; drohanulai, ţīţālai.

Duplicate, s. naql, jora.

Duplicity, s. palma, ṭagī, ṭīṭāl, chal·wal.

Durable, a. pāedār, mazbūţ, qā-im, sābit.

Duration, s. pāedārī, mūda.

During, p. tar-pore, hombra chī.

Dusk, s. mākkhām, shafaq.

Dusky, a. tor, mushkai, kha-ar, skānr.

Dust, s. $d\bar{u}_{r}a$, $\underline{kh}\bar{a}nra$, gard or garz, $\underline{gh}ub\bar{a}r$.

Dust, v.a. duranul. (shake) <u>ts</u>andal. (dredge) bornah k.

Dusty, a. garz wahalai, pa dūro dak.

Dutiful, a. farmān·bardār, khidmatī, manūn-kai.

Duty, s. farz, shart. (office) kār. (military) pahra, tsoka-ī. (tax) maḥṣūl, bāj, chūngai, ḥaqq.

Dwarf, s. chūnai, potai, mandarai, tsongai.

Dwell, v.n. osedal, āstedal, pātedal. v.a. mīshta-, astoga-, kilai-, ṭīkāo-. basiyā-, etc. k.

Dweller, s. osedūnkai, āstedūnkai, astogūnkai.

Dwelling, s. astoga, mīshta, dzāe, kor, makān.

Dwindle, v.n. kamedal, la-agedal, narai-, mahīn-, bārīk-, kotāh-, etc. ked.

Dye, v.a. ranganul, rang narkanul.

Dyer, s. $dob\bar{\imath}$, $rang \cdot rez$.

Dynasty, s. saltanat, khāndān, rāj.

Dysentery, s. ra-ama, kānga, rap. (to have-) v.s. ra-ame-, rap, ghurzawul, kānga nivul.

Dyspepsia, s. bad·hazmī; agherana, āterana. (to have-) v.a. agheral, ateral.

Dyspeptic. a. āgheralai, ateralai.

E.

Each, p. har·yo, yo·yo. (-other) yo·bul, dzabla.

Eager, a. tez, tod, garm; mayan; lināl. Eagle, s. bātūr, gargas.

Ear, s. <u>gh</u>wag. (-of corn) nagai, <u>ch</u>ala-ī. (-ring) <u>ch</u>ala, vālai, la<u>kkh</u>ta-ī, bar<u>gh</u>wagai, <u>deda</u>, bar<u>gh</u>oṭai, mandara-ī. (lobe of-narma-ī, liraga-ī, būtska-ī.

Earless, a. būrai.

Early, a. $wa\underline{kh}t\overline{i}$. (-crop) $mah\overline{i}nah$. (-morning) $sa\underline{h}\overline{a}r$ or $sa\underline{h}r$, $sub\underline{h}a$.

Earn, v.a. gatal, paidā k., kamā-ī k., hāṣil k. Earnest, a. garm, tod, sā'ī, pa jid.

Earth, s. khāwra; zmaka, zamīn; mulk, būm; duniyā, jahān, naṛa-ī.

Earthen, a. khāwrīn.

Earthly, a. jahānī, duniyā-ī.

Earthquake, s. zalzala, larza.

Ease, s. āsān·tiyā,ārām.

East, s. nmar. or nmar. khātah.

Eastward, ad. nwar·khātah khnā.

Easy, a. āsān; sam, spuk, halak; āsūdah, mor.

Eat, v.a. khnural.

Eatable, a. $\underline{kh} nur\bar{a}k\bar{\imath}$.

Eater, s. <u>kh</u>nurūnkai, <u>kh</u>nurindah (in comp.) -<u>kh</u>or.

Eaves, s. bala-ī, <u>sh</u>arīfa, sarmāta-ī, <u>tsatsoba-ī</u>, par<u>ch</u>ata-ī. (-dropper) <u>gh</u>wag. <u>ts</u>ārai. (-dropping) <u>ghwag. ts</u>ārana.

Eaves-drop, v.a. ghwag tsāral.

Ebb, s. zawāl, prewātah, kamedana.

Ebullition, s. eshnā, khūtkai, josh.

Eccentric, a. pa trats; kāwāk, lewanai.

Echo, s. <u>gh</u>ag, kāngai, anga-ī, angāza, ānāz.

Eclat, s. raunaq, dabdaba.

Eclipse, s. tandar. v.a. tandar nīwul.

Economy, s. hormāna; tartīb.

Ecstacy, s. be. khūdī, be. shāna dera kkhādī.

Eddy, s. ghurzai, gird āb; dab.

Edge, s. <u>ghāra</u>, morga, <u>ts</u>elma, ja-ī. (of a blade) dam. (to set on-) v.a. <u>ghākkh</u> <u>tagh</u>awul.

Edge, v.a. (sharpen) tera k. (instigate) lams-awul. (fringe) jāwja-ī lagawul.

Edging, s. jāwja-ī, laman, palaw, trāta, maghzai.

Edict, s. sanad, raqam, farmān, jār.

Edifice, s. makān, mānra-ī, mina, havela-ī.

Edify, v.a. pohamul, <u>kkh</u>ayal—<u>kkh</u>omul, t'alīm k.

Edition, s. $\underline{ch}\bar{a}p$, $t\bar{a}l\bar{i}f$.

Editor, s. murattib, mu-allif.

Educate, v.a. $p\bar{a}lal$, lwalawul, tarbiyat, $t'al\bar{u}m$ -, etc. k.

Education, s. pālana, tarbiyat, t'alīm.

Eel, s. $m\bar{a}r \cdot m\bar{a}hai$, $m\bar{a}r \cdot kab$.

Efface, v.a. wrānawul, habatah k., wruhawul.

Effect, s. 'amal, pāzah, asar, kār.

Effect, v.a. kawul, kral, jorawul, 'amal-, etc. k.

Effects, s. $m\bar{a}l$, $asb\bar{a}b$, $k\bar{a}l\bar{\imath}$, $s\bar{a}m\bar{a}n$. (-of deceased) tarka, $p\bar{a}to$.

Effectual, a. $k\bar{a}r\bar{\imath}$, $k\bar{a}mil$, $p\bar{u}rah$, $k\bar{a}f\bar{\imath}\cdot\underline{sh}\hat{a}f\bar{\imath}$.

Effeminate, a. kkhadzonak, nā·mard.

Effervesce, v.n. eshedal or yashedal, khut ked.

Effervescence, s. $e\underline{sh}n\bar{a}$, $\underline{kh}u\underline{t}kai$, \underline{josh} .

Efficient, a. pūrah, kāmil, qābil, kār·sāz.

Effigy, s. but, tsera, sūrat.

Effluvium, s. $b\bar{u}e$, $sor \cdot b\bar{u} - \bar{i}$; $br\bar{a}s$.

Effort, s. zor, sa'ī, miḥnat, kokshiksh.

Effrontery, s. be·makh·tob, be·hayā-ī, be·sharmī.

Effulgence, s. $ra\underline{nr}\bar{a}$, $ro\underline{kkh}n\bar{a}$ - $\bar{\imath}$, $bre\underline{kkh}n\bar{a}$.

Effulgent, a. $ro\underline{kkh}\bar{a}n$, $\underline{dz}alak\cdot n\bar{a}k$, $bre\underline{kkh}\cdot n\bar{a}k$.

Effusion, s. rezish, toe, toedana, bahedana.

Egg, s. haga-ī, hā. (-plant) bātīganr.

Egotism, s. khpulī, khūdī, manī.

Egregious, a. bashpar, bad, sakht, ghat.

Egress, s. wātah, khātah, barāmad.

Eight, a. atah. (eighth) a. atam.

Eighteen, a. atah·las. (18th) atah·lasam. Eighty, a. atiyā. (eightieth) atiyā·yam.

Either, p. yā. pr. tsok, kūm, tsa.

Eject, v.a. <u>sh</u>aral, bāsal—yastal, jārbāsal jāryastal, pore·jane k.

Ejection, s. sharūn, yastūn, jāryastūn.

Elaborate, a. narai, mahīn; mushkil, grān.

Elapse, v.n. teredal.

Elastic, a. post, narm; damdār, mulā-im.

Elated, a. khnakkh, kkhād, kkhād·man; bādī, kibr·ĵan, maghrūr.

Elbow, s. tsangal.

Elder, a. $ma\underline{sh}ar$. s. $sp\bar{\imath}n\cdot g\bar{\imath}rai$; $p\bar{\imath}r$, $\underline{sh}e\underline{kh}$.

Elect, v.a. khwakkhawul, chunral.

Elegance, s. <u>kkh</u>āyast, <u>kkh</u>āyast·mālai, jorāb, kṛah·mṛah, spetsal·tob.

Elegant, a. kkhāyastah, nāzak.

Elegy, s. wīr, wainā.

Element, s. așlī shai.

Elephant, s. $h\bar{a}t\bar{\imath}$, $p\bar{\imath}l$.

Elevate, v.a. kheĵavul, porta k., pātsavul.

Elevated, a. ūchat, hask, lwar.

Elevation, s. \bar{u} <u>ch</u>at· $n\bar{a}$ lai, bulandai, taraqqai, <u>kh</u>ātah, hash· $n\bar{a}$ lai; sarfarāzī.

Eleven, a. yolas. (eleventh) a. yolasam.

Elicit, v.a. kāgal—<u>kkh</u>kal, bāsal—yastal, m'alūmanul.

Eligible, a. ghwarah, lā·iq, khwakkh, pīrzo.

Elixir, s. aksīr, 'araq.

Elk, s. $g\bar{a}nuz$.

Elecution, s. khula narī, khula nar tob.

Elope, v.n. putedal, $ta\underline{kkh}tedal$. (-as a woman) $mat\overline{i}za$ ked. (-with a woman) v.a. $mat\overline{i}z$ k.

Eloquent, a. khula war, khog zabān.

Else, p. $y\bar{a}$. pr. bul, nor. (any one-) bultesok, nor \underline{tsok} , nor \underline{tsok} . (anything-) bul \underline{tsa} , nor \underline{tsa} .

Else, ad. kanra, kana, ganra.

Elsewhere, ad. bul. charta, nor. charta.

Elucidate, v.a. <u>kkh</u> kārah k., prānatal, bayān k.

Elude, v.n. putedal, bachedal, khalāsedal.

Elysium, s. jannat, bihikkht.

Emaciate, v.n. muchedal, karedal, zahedal.

Emaciation, s. dangar tob, wuch klak tob.

Emancipate, v.a. āzādanul, khalāşanul, yalah k.

Embalm, v.a. murai pa masālo dakanul.

Embankment. s. pūla, nand, band.

Embark, v.n. pa bera-ī sparedal or khatal.

Embarrass, v.a. rabranul, hariyānanul, tanganul, sargardānanul.

Embarrassed, a. hariyan, sargardan.

Embassy, s. elchī-garī.

Embellish, v.a. joranul, andzoranul, ārāstah-, kkhāyastah-, etc. k.

Embellishment, s. andzor, zeba, kkhāyast, kkhāyast·nālai, daul, kkhena.

Embers, s. īre. (hot-) khuglan, skarnața, skhnakkhtan, akhgar. (cold-) sare īre.

Embezzle, v.a. putawul. ghlā k., wrukawul.

Emblem, s. nakkha, nikkhān, 'alāmat.

Embrace, s. gheg, ghūza.

Embrace, v.a. <u>ghāra·gh</u>ara-ī-, bargarandai-, bara·gara-, rogh·bar-, etc. k.

Embrocate, v.a. <u>gh</u>warawul, mugal—mu<u>kkh</u>al, tabal.

Embrocation, s. mālish, takor, tab.

Embroider, v.a. bezal or pezal, būtai gandal.

Embroil, v.a. nkkhlanul.

Emerald, s. zamarrud.

Emerge, v.n. natal, khatal.

Emergency, s. zarūrat; wāqi'a, hādisa.

Emergent, a. zarūr.

Emery, s. kurand.

Emetic, s. da bāka-ī-, da <u>ch</u>āl-, da jāryasto-, etc. danā, <u>kh</u>nā-garzanai dārū.

Emigrant, s. musāfir, pradai.

Emigrate, v.a. kada wral, legdal-lekkhal.

Eminence, s. ūchat·mālai, hask·nālai; khātah, taraqqai; derai, ghunda-ī, kha-at, poṭai, rāsha, rashaka-ī; zbargī, loe·nālai; hazrat.

Eminent, a. ūchat; ghat, loe; zbarg.

anul.

Emissary, s. jāsūs, <u>ts</u>ārī, <u>dz</u>arai, mu<u>kh</u>bir. Emollient, a. post, narm, mulā-im.

Emolument, s. gaṭa, sūd, naf'a, ḥāṣil.

Emotion, s. eshnā, khutkai; randz, dard.

Empale, v.a. pa sūla-ī khejanul; tsekhal.

Emperor, s. sultān, bādshāh, malik.

Emphasis, s. $t\bar{a}k\bar{i}d$; zarb; $dran\bar{a}vai$, drund· $v\bar{a}lai$.

Emphatic, a. $t\bar{a}k\bar{\imath}d\bar{\imath}$; $dr\bar{\imath}nd$.

Empire, s. saltanat, rāj, bādshāhī.

Employ, v.a. $ma\underline{shgh}\bar{u}lanul$, laganul; \underline{chal} anul; $\underline{kharts}\ k.$, $s\bar{a}tal$, $pa\ k\bar{a}r\ r\bar{a}nral$.

Employer, s. khāwind, tsakkhtan, nāyak.

Employment, s. kār, khidmat, mashghūlā.

Emporium, s. $b\bar{a}z\bar{a}r$, ganj, $mandha-\bar{\imath}$, bandar.

Empower, v.a. $n\bar{a}k$ -, $i\underline{k}htiy\bar{a}r$ -, etc. nar-hanul.

Empty, a. ta-ash, khālī, dad.

Emulate, v.a. sām sorai k., ghairat laral.

Emulation, s. ghairat, barābarī, samsorai.

Emulous, a. ghairat·man, himmat·nāk.

Enable, v.a. quwat-, tāqat-, zor-, tuwān-, etc. warkawul.

Enact, v.a. fārmāyal, hukm k.

Enamel, s. $m\bar{\imath}n\bar{a}$, $jar\bar{a}o$, rang, $\bar{a}b$.

Enamour, v.a. mayan-, $\bar{a}shiq$ -, fareftah, etc. k: grohedah k.

Encamp, v.a dera-, muqām-, etc. k.

Enchanter, s. $j\bar{a}d\bar{u}\cdot gar$, $kod\cdot gar$, $sihr\cdot gar$.

Enchantment, s. jādū, koda, siķr.

Enclose, v.a. $is\bar{a}ranul$ or $his\bar{a}ranul$, $ger\ k$.; $\underline{sh}pol$ -, kera-, jal-, $b\bar{a}ra$ -, $p\bar{u}la$ -, etc. taral or -k.; nghakkhtal, $lif\bar{a}fa\ k$.

Enclosure, s. iḥāṭa, bāra, ḥiṣār, hadera. (-for cattle) bānḍa, shpol. (-of a house) jal, gholai.

Encounter, v.a. jang k. v.n. $miliy\bar{a}$, ked. pekkhedal.

Encourage, v.a. dam-, dilāsa-, etc. narhanul. Encroach, v.a. lānde k., dakhl k.

Encroachment, s. dakhl, gharaz.

Encumber, v.a. kariyābanul, drananul, bār āchanul.

End, s. ākhir, khatm; anjām, tamāmī; hadd, sar peza, tsūka. v.a. ākhir-, khatm-, etc. k. Endear, v.a. mayan-, 'azīz-, etc. k., khnul-

Endeavour, s. mihnat, was, sa'ī, hokshiksh, hatsa.

Endless, a. be-hadd, be-and; tal, mudām.

Endorse, v.a. $sah\bar{\imath}h$ -, $dast\cdot\underline{kh}a\underline{t}t$ -, etc. k.

Endowment, s. waqf, hiba; khairāt, niyāz, bakkhana; hunar.

Endurance, s. sabr, zgham, tāb, zor, tāqat.

Endure, v.a. zghamal, şabr k., sahal, petsal. v.n. pāedal, sahedal.

Enemy, s. dukkhman; mīrtsaman.

Energetic, a. chālāh, takrah, mazbūt.

Energy, s. zor, quwat, bram, tuwān.

Enervate, v.a. kam·zor-, kam·quwat-, etc. k.

Enforce, v.a. $mazb\bar{u}t$ -, muhkam-, etc. k., zoral, chalanul, $ran\bar{a}$ -, $j\bar{a}r\bar{\imath}$ -, etc. k.

Engage, v.a. $ma\underline{shgh}\bar{u}lanul$, $lagiy\bar{a}$, k., $s\bar{a}tal$, laganul, $v\bar{a}da$ -, neta-, \underline{shart} , etc. taral or k.

Engaged, a. lagiyā, mashghūl.

Engagement, s. iqrār, nāda, neṭa, sharṭ; kār, kasb, mashghūlā; jang, muqadamma. (-in marriage) kojdan or kojda.

Engender, v.a. paidā k., rāwṛal.

Engine, s. kālai, hatiyār, ālat, ṣana'at.

Engrave, v.a. kandal or kanal, kanastal.

Engraver, s. muhr.kan.

Enhance, v.a. qīmat ziyātawul, nirkh kamawul or -la-agawul; khejawul, dranawul.

Enigma, s. ramūz, kināya.

Enjoin, v.a. farmāyal, kariya-, tākīd-, etc. k.

Enjoy, v.a. khwand-, maza-, etc. k.

Enjoyment, s. <u>kh</u>wand, maza; <u>kkh</u>ādī, <u>kh</u>wakkhī.

Enlist, v.a. nokar k.; $n\bar{u}m$ $l\bar{\iota}kal$; mal-, malgarai-, etc. k.

Enmity, s. $du\underline{kkh}man\overline{\imath}$, 'inād, 'aks, $m\overline{\imath}r\underline{ts}\overline{\imath}$.

Enormous. s. $\underline{qh}at$, $\underline{bash}par$, \underline{loe} , \underline{star} . $\underline{na}par$.

Enough, ad. bas, der, kāfī, kifāyat.

Enquiry, s. sawāl, pukkhtana, tapos or tafahūs, pursān, pursish, shanana.

Ensign, s. nakkha, nikkhān, bairaq, janda.

Ensnare, v.a. ahulanul; nīwul, nkkhlanul.

Ensue, v.n. prewatal, khatal, kedai.

Entangle, v.a. arjal·barjal-, arang·barang-, tsapolai-, etc. k.; nkkhlanul.

Enter, v.n. nanawatal, dākhiledal.

Enterprise, s. muhimm, grān·kār.

Enterprising, a. $himmat \cdot n\bar{a}k$, $z_rah \cdot nar$.

Entertain, v.a. pālal, sātal, nmāndzal; melmastiyā-, ziyāfat-, mezmānī-, etc. k.

Entertainer, s. melmah·dost, korbah, sat kanūnkai.

Entertainment, s. melmastiyā, sat; tamāsha, nandāra; loba, sail.

Enthusiasm, s. sargarmi, mīna, 'ishq.

Enthusiast, s. saudā-ī; 'āshiq, livāl.

Entice, v.a. <u>gh</u>ulawul, ṭagal, lamsawul, fareb-, targhīb-, etc. warkawul.

Entire, a. tamām, pūrah, sābat, kāmil.

Entirely, ad. amānī, sarāsar, surup.

Entitle, v.a. haqq·man k.; nūm īgdal or gdal, or -kkhkegdal or -kegdal.

Entrails, s. larmānah.

Entrance, s. war, darmāza, khula, darak; nanawātah, dakhl.

Entrance, v.a. $be \cdot \underline{kh} \bar{u}d$ -, fareftuh-, etc. k., damanul, $h\bar{u}da$ k., pat $n\bar{v}ul$.

Entrap, v.a. nīwul, nkkhlawul, ger k.

Entrapped, a. $n\bar{\imath}wai$, $n\underline{kkh}atai$. v.n. $n\underline{kkh}atal$ or $n\underline{kkh}ledal$.

Entreat, v.a. minnat k.; ghokkhtal, $du'\bar{a} k$.

Entreaty, s. minnat, d'uā, darkhnāst.

Entrenchment, s. bāra, sangar, gaṇa-ī.

Enumeration, s. shmer, shumār, hisāb.

Envelope, s. lifāfa; pot, postakai.

Envelope, v.a. ngharal—nghakkhtal.

Envious, a. hāsid, hasad·nāk.

Environs, s. savād, chār-chāper.

Envoy, s. elchī, wakīl, astādzai.

Envy, s. hasrat, hasad, rashk, wiyār.

Ephemeral, s. fānī, teredūnai.

Epicure, s. geda·parnar, khūsh·khwurāk.

Epidemic, s. mabā; 'āmm.

Epilepsy, s. mergai, maherga.

Epistle, s. nāma, chīta-ī, khatt, kāghaz.

Epitaph, s. da qabr kitāba.

Epithalamium, s. kkhādiyāna, sandara.

Epitome, s. khulāşa, mukhtaşar, landa.

Epoch, s. tārīkh, kāl, mūda, san.

Equal, a. barābar, makhai, gund, yo.shān; sam, hawārah. s. samsorai, humdzolai, siyāl, sārai, twal, makhai.

Equality, s. barābar·nālai, makhai·tob; sam· nālai.

Equanimity, s. qalār-tiyā, şabr.

Equestrian, a. sparlai, sparlanai. s. snor or spor.

Equip, v.a. tayār k., sambālanul, mlā taral, nasla-, drasta-, etc. narkanul, dzerma k.

Equipage, s. sāz, sāmān, asbāb, kālī. (retinue) smarlī or sparlī, jalah.

Equitable, a. 'ādil, rikkhtīnai, rāst-man.

Equity, s. insaf, rastī, niyaw, 'adl.

Equivalent. a. barābar, twal; badal, 'inaz.

Equivocal, a. shakk·man, gumānī.

Equivocate, v.a. palma-, hira-ī, etc. k., arawale khabare k., darogh jane khabare k.

Era, s. $t\bar{a}r\bar{\imath}\underline{kh}$, $k\bar{a}l$, san, $m\bar{u}da$.

Eradicate, v.a. mūnd-, wekh-, būnsat-, etc. bāsal—yastal, or -kheĵavul, or -kāgal—kkhkal.

Erase, v.a. nrānanul, qalam pre·kāgal.

Ere, ad. wṛunbe, awwal, lā; pakhwā, wṛānde. (-now) lā tar osa. (-while) lā pakhwā.

(-long) pa la-age mūde <u>kkh</u>ke.

Erect, a. walār, negh, lak, zīg, jig.

Erect, v.a. nalāranul, nadranul, khejanul.

Err, v.a. khatā k.

Errand, s. paighām. (-boy) harkārah.

Erroneous, a. ghalat.

Error, s. khatā, wabāl, gunā, taqṣīr.

Erudition, s. 'ilm, qābil·tob.

Eruption, s. eshnā, khuṭ, khuṭkai, josh. (prickly heat-) garmaka. (acne-) dzwān-aka. (small-pox) nanaka-ī. (measles-) sharai. (tooth-) sara-makha. (jet) fawāra, dāra.

Erysipelas, s. surkh·bād.

Escalade, s. <u>kh</u>ātah pa kamandūno. (-ladder) kamand.

Escape, s. $\underline{kh}al\bar{a}s\bar{i}$, $te\underline{kkh}ta$, $ba\underline{ch}\bar{a}w$, $ba\underline{ch}$.

Escape, v.n. ba<u>ch</u>edal, ta<u>kkh</u>tedal, <u>kh</u>alāṣedal, nurhedal, yalah ked. (miss) ternatal.

Escheat, v.n. $l\bar{a} \cdot v\bar{a}ris$ ked.

Escort, s. badraga; jalab, sparlī.

Especially, ad. khuṣūṣan.

Esplanade, s. maidān, dāga, pand ghālai.

Espouse, v.a. kojdan k., mādah k., nikāḥ taṛal. (a cause, etc.) ākhistal, bachawul, komak warkawul.

Essay, s. (attempt) qaṣḍ. (trial) āzmekkht. (endeavour) kokshiksh, sa'ī. (treatise) risāla.

Essence, s. 'araq, johar, aṣl. (perfume) 'aṭr. Essential, a. aṣlī; zarūr; sūchah.

Establish, v.a. muqarrar-, $j\bar{a}r\bar{\imath}$ -, etc. k., \underline{ch} al-avul, $ran\bar{a}nawul$; $q\bar{a}$ -im-, $mazb\bar{u}\underline{t}$ -, etc. k., nudrawul, \underline{kkh} kenawul, $p\bar{a}ed\bar{a}r$ k.

Estate, s. (land) dawtar or daftar, mand. (fief) jāgīr, jācdād. (property) māl, daulat, milk. (hereditary) mīrās or mīrāt. (deceased's) pāto, tarka. (rank) pāya, martaba, darja.

Esteem, s. qadr, 'izzat; mīna, tapāk.

Esteem, v.a. qadr-, etc. pejandal; mu'tabar-, nek-, etc. ganral; mīna-, etc. k.

Estimable, s. 'izzat·nāk, mu'tabar, nek.

Estimate, v.a. shmeral, ganral.

Estimation. s. rāe, khiyāl, poha, fikr, nazar.

Estrange, v.a. maranar-, $m\bar{a}\underline{nr}ai$ -, etc. k.; pradai-, $beg\bar{a}nah$ -, etc. k.

Estrangement, s. $m\bar{a}\underline{n}rai$, $maranar\cdot tob$; $prad\bar{\iota}\cdot tob$, $beg\bar{a}n\cdot t\bar{u}n$, $beg\bar{a}nah\cdot tob$ or $beg\bar{a}n\cdot tob$.

Eternal, a. abadī, dā-im, jānīd or jānīdān.

Eternally, ad. tal, tar·tala, tal·tar·tala, mu-dāman, hamesh.

Eternity, s. abad, azal, baq \bar{a} . (to all-) ad. $tar \cdot abada$, $tar \cdot azala$.

Ethereal, a. āsmānī, havā-ī.

Ethics, s. pand·nāma, naṣīḥat·nāma.

Etiquette, s. adab, makh, madāra.

Etymology, s. sarf; peza-ī, hezagī.

Eulogy, s. stāyana, sanā, t'arīf.

Eunuch, s. hijrai, khunsā.

European, s. farangai. a. farangī.

Evacuate, v.a. ta-ashanul, kh \bar{a} l \bar{i} -, khushai-, etc. k.; $j\bar{a}$ r $b\bar{a}$ sal— $j\bar{a}$ ryastal.

Evade, v.a. palma-, $b\bar{a}na$ -, hira- \bar{i} -, etc. k.; $tag\bar{i}$ -, $\underline{chal} \cdot b\bar{a}z\bar{i}$ -, etc. k. v.n. $ba\underline{chedal}$, putedal, tervatal.

Evanescent, a. $f\bar{a}n\bar{i}$, $tered\bar{u}nai$. (-colour) om. Evaporate, v.n. wuched al.

Evasion, s. $b\bar{a}na$, $h\bar{\imath}la$; palma, $hira-\bar{\imath}$.

Evasive, a. $b\bar{a}na \cdot mar$, $h\bar{\imath}la \cdot b\bar{a}z$.

Even, a. $bar\bar{a}bar$, $yo \cdot \underline{sh}\bar{a}n$. (similar) gund. (-in weight) tral. (smooth) $han\bar{a}rah$, sam. (odd and-) $juft \cdot o \cdot t\bar{a}k$.

Even, ad. hum, lā, hado, yara, kho.

Evening, s. $m\bar{a}\underline{k}\underline{k}h\bar{a}m$, $beg\bar{a}h$. (to-morrow-) $sab\bar{a}$ $beg\bar{a}h$. (last-) $beg\bar{a}h$. (of last-) $beg\bar{a}nai$, baranai.

Evenness, a. barābar·nālai, sam·nālai.

Event, s. $n\bar{a}qi'a$, $\underline{ch}al$, $\underline{kh}abara$, qissa, (at all-) hargora, $k\bar{a}m\cdot n\bar{a}\cdot k\bar{a}m$, $\underline{kh}n\bar{a}h\cdot ma\cdot \underline{kh}n\bar{a}h$, $\underline{kh}o$.

Ever, ad. kala, chare.

Everlasting, a. $d\bar{a}$ -im, $q\bar{a}$ -im, $l\bar{a}$ ·zaval.

Evermore, ad. hamesh, mudām, tar abada.

Every, a. har. (-person) har tsok. (-thing)

Evidence, s. $gan\bar{a}h\bar{\imath}$, $\underline{sh}\bar{a}hid\bar{\imath}$; $dall\bar{\imath}l$; $na\underline{kkh}a$. (to give-) v.a. $gan\bar{a}h\bar{\imath}$ or $\underline{sh}\bar{a}hid\bar{\imath}$ lal or -landal.

Evident, a. <u>ts</u>argand, <u>kkh</u>kārah, bar<u>ts</u>er, antsār.

Evidently, ad. zāhiran, bartseran, pa jār.

Evil, a. bad, kharāb. s. 'aib, kharābī; balā, āfat; gunāh, nabāl. (-doer) a. bad·kirdār, gunāh·gār.

Ewer, s. $k\bar{u}za$, $k\bar{u}za\cdot ra-\bar{\imath}$, $\underline{kh}um\cdot ra-\bar{\imath}$, $kunja-\bar{\imath}$. Exact, a. $\underline{jukh}t$, $\underline{kat}\cdot mat$, \underline{jor} , $\underline{bar\bar{a}bar}$.

Exact, v.a. zoral; $taq\bar{a}za k$.

Exaggerate, v.a. $ziy\bar{a}tanul$, $\bar{u}gdanul$, $mub\bar{a}l$ -agha k.

Exalt, v.a. pāya pa porta k.; <u>kh</u>eĵawul, pātsawul.

Examine, v.a. āzmāyal, āzmekkht k.; imtihān ākhistal or k.; latanul, shanal, katal.

Example, s. miṣāl, namūna; 'ibrat, siyāsat.

Exasperate, v.a. rabranul, zoral; pāranul; khapah k., tonganul, tongāra k., ageyal.

Excavate, v.a. kanal, kanavdal, kanastal.

Excavation, s. kanda, doghal.

Exceed, v.n. ziyātedal.

Excel, v.n. pūrah-, kāmil-, ghālib-, etc. ked.

Except, p. sivā, baghair, be·la—na.

Excess, s. $ziy\bar{a}t\bar{\imath}$, $der \cdot m\bar{a}lai$; $\underline{ch}a\underline{r}\underline{ch}a$.

Excessive, a. der, ziyāt, be shān.

Excessively, ad. be-hadda, be-shāna.

Exchange, s. badal, 'iwaz; adal-badal; wata.

Excise, s. chūngai, sān, mahṣūl.

Excise, v.a. tsīral, prekawul or prekral.

Excite, v.a. pāranul; lamsanul; pātsanul, paidā k.; ageyal, tonganul.

Excitement, s. eshnā; pārawūna; lamsūn.

Exclaim, v.a. nāra wahal, bāng wayal, shor k., chighanul.

Exclamation, s. nāra, sūra, chigha, ghag, zwag; wāwailā, faryād.

Exclude, v.a. sharal, lire k., ratal.

Excoriate, v.a. garanul, sūlanul, nnaṛanul, sūdah k., nūkāre nahal. v.n. sūledal, sūdah ked.

Excrement, s. <u>ghul</u>. (-of diarrhoa) ha-ar, $r\bar{\imath}\underline{hh}$. (-of dysentery) ra-ama, rap.

Excruciate, v.a. khūgamul, 'azābamul, āzāramul.

Exculpate, v.a. pulanul, $be \cdot gun\bar{a}h k.$, $ba\underline{kkh}al$.

Excursion, s. sail; gakkht. (-foray) dāra.

Excuse, v.a. pulanul, bakkhal; bāna-, hira-ī-, 'uzr-, etc. k., hujjat k.

Execrable, a. bad, l'anatī, makrūh.

Execrate, v.a. kkhera k.

Execute, v.a. kanul, kṛal, pa·dzāc k., joṛ-anul, tamāmanul, pūrah k.; qatlanul, naĵal or naĵlal, mur k.; jārī k., chalanul.

Execution, s. kanūna, kṛah, joṛanuna; qatl. Executioner, s. jallād, qātil.

Executive, a. kār quzār; mukhtār kār.

Executor, s. waşī.

Exemplary, a. nek, savābī; 'ibrat·nāk.

Exemplify, v.a. misal ākhistal, or -rānṛal.

Exempt, v.a. pregdal—prekkhodal, āzādanul, pulanul, bakkhal, bachanul, khalāṣanul.

Exercise, v.a. 'amal k., <u>ch</u>alanul, jārī k., laganul, ma<u>sh gh</u>ūlanul.

Exercise, s. 'amal, ist'imāl; mashghulā, kār; sail, gakkht. (lesson) dars, sabaq. (horses) jaulān, kartab. (hawks, dogs, etc.) bāolī. (troops) qavā'id.

Exert, v.a. $ko\underline{kshiksh}$ -, $sa'\overline{\imath}$ -, zor-, etc. k.; stam wahal.

Exhalation, s. bṛās, bukhār, dam, lū, laṛa, piyākhla, wagma.

Exhaust, v.a. ta-ashawul, khālī-, khushai-, etc. k.; wrukawul, kharts-, sarf-, etc. k.; tamām-, pūrah-, etc. k.; staṇai-, bc·dam-, etc. k.

Exhaustless, a. be nihāyat, be zamāl.

Exhibit, v.a. <u>kkh</u>ayal—<u>kkh</u>owul, prānatal, <u>kkh</u>kārah-, bartser-, tsargand-, etc. k.

Exhibition, s. tamāsha, nandāra.

Exhilarate, v.a. <u>kkh</u>ād-, <u>kh</u>wa<u>kkh</u>-, etc. k.

Exhort, v.a. pand, naṣīḥat-, etc. narkanul.

Exigency, s. $tangsiy\bar{a}$, $l\bar{a}\cdot\underline{ch}\bar{a}r\bar{\imath}$, $sa\underline{kh}t\bar{\imath}$, $zar\bar{u}rat$.

Exile, s. jilā·waṭanī, be·waṭanī. (the person) pradai, begānah, be·waṭan.

Exist, v.n. shwal, kedal, osedal, maujūdedal.

Existence, s. shta nālai, hastī, būd, jnand.

Existent, a. osan, osanai, maujūd.

Exit, s. nātah, natana, nartag.

Exonerate, v.a. pulanul, khalāşanul.

Exorbitant, a. be-andāz, be-nihāyat.

Exorcise, v.a. damanul, hūda k., kod k.

Exordium, s. debācha, muqaddama.

Exotic, a. pradai, begānah, gharīb.

Expand, v.n. planedal, aratedal. (swell) parsedal. (-as a flower) <u>gh</u>waredal, <u>kh</u>waredal. (spread) <u>wiredal</u>, <u>pheledal</u>.

Expanse, s. arat·wālai, plan·wālai, sor or psor.

Expect, v.a. lār katal, umed laral.

Expectant, a. umed·wār, muntazir.

Expectation, s. umed, āsra.

Expedient, a. munāsib, ghwarah, nājib. s. band, tadbīr, chāra, chal.

Expedition, s. $\underline{ch}\bar{a}l\bar{a}k\bar{\imath}$, $\underline{ch}ust\bar{\imath}$, $talv\bar{a}r$. (journey) safar. (military-) $\underline{ch}ap\bar{a}o$, $t\bar{a}\underline{kh}t$. (foray) $d\bar{a}ra$, bota. (against infidels) $\underline{gh}az\bar{a}$, $jih\bar{a}d$.

Expeditious, a. garandai, tak·lāstai, chālāk, chust, za-ar or zir, jalt.

Expel, v.a. <u>sh</u>aral, lire k., pore·ĵane k., bāsal—yastal, raṭal, tratal.

Expend, v.a. \underline{kharts} -, \underline{sarf} -, etc. k., lagawul. Expense, s. \underline{kharts} ; $q\bar{\imath}mat$, bai'a.

Expensive, a. <u>kh</u>ar<u>ts</u>ī, tāmānī; grān, qīmatī, qīmat·nāk.

Experience, s. poha, nuqūf; āzmekkht.

Experience, v.a. līdal, terawul, zghamal, khwural, kāgal—kkhkal.

Experienced, a. āmokhtah, āzmūdah, pokh, māqif, khabar·dār, zdah.

Experiment, s. āzmekkht, tajriba, imtihān.

Expert, a. kārī·gar, hunar·man, hokkhyār; chālāk, pokh.

Expiate, v.a. kafāra warkawul, tāmān warkawul.

Expiration, s. anjām, khatm, ākhirat. (death) <u>dz</u>ān·kadan, marg.

Expire, v.n. mṛal, muṛ ked.; teredal; tamāmedal. (breathe) sā-, sāh-, dam-, etc. bāsal—yastal, -shaṇal, -pregdal—prekkhodal, etc.

Explain, v.a. bayānanul, pohanul, <u>kkh</u>ayal— <u>kkh</u>onul, <u>kkh</u>kārah k.

Explanation, s. bayān, kkhowūna, m'anā, sharah.

Expletive, s. takiya·kalām.

Explicit, a. <u>ts</u>argand, sāf, <u>kkh</u>kārah, zāhir.

Explode, v.n. pṛak·chāndal, ālnatal. v.a. daz mahal, ālnūzanul.

Exploit, s. karāmat, ghat-kār, zbargī.

Explore, v.a. latanul, shanal.

Explosion, s. daz, tas.

Export, v.a. bul mulk ta āstawul or -legal.

Expose, v.a. <u>kkh</u>kārah-, bar<u>ts</u>er-, etc. k., parda porta k.

Exposition, s. sharah, bayān.

Expostulate, v.a. takrār-, hujjat-, etc. k.

Exposure, s. kkhkārah tob, barband tob.

Expound, v.a. bayānavul, m'anā·kkhayal—kkhovul.

Express, v.a. mayal, lal or landal; nichoramul, nakkhtedzal, paz wahal, zbekkhal.

Express, a. <u>tsargand</u>, <u>antsār</u>; <u>khāṣṣ</u>. s. qāṣid, <u>chapar</u>.

Expression, s. <u>kh</u>abara, wayai, su<u>kh</u>an, kalām; nichor, paz.

Expressly, ad. pa qaşd, qaşdan.

Expulsion, s. sharana.

Expunge, v.a. qalam wahal, wrānanul.

Exquisite, a. pākīzah, nādir, matrah, ghwarah.

Extant, a. osan, osanal, maujūd.

Extempore, ad. sam da lāsa.

Extend, v.n. rasedal, $\bar{u}gdedal$, $ziy\bar{a}tedal$.

Extension, s. ūgd·vālai, ziyāt·vālai.

Extensive, a. loe, plan, arat, $\bar{u}gd$, $ku\underline{sh}\bar{a}d$.

Extent, s. ūgd·nālai, plan·nālai; qadr, andāza,

Extenuate, v.a. kamanul, la-aganul.

Exterior, a. bāhir, wardzanai.

Extinct, a. wruk, ter, $n\bar{a} \cdot b\bar{u}d$, nest, $ni\underline{sh}tah$.

Extinguish, v.a. mur-, sor-, gul-, etc. k.

Extirpate, v.a. prekawul, <u>ts</u>īral; mund-, ne<u>kh</u>-, būnsat-, etc. <u>kh</u>ejawul, -bāsal yastal, -kāgal—<u>kkh</u>kal.

Extol, v.a. stāyal, stāyana k. or -wayal.

Extort, v.a. shūkawul, pa zor ākhistal.

Extortion, s. ziyātī, zulm.

Extract, s. 'araq, jauhar.

Extract, v.a. bāsal—yastal, kāgal—kkhkal.

Extraction, s. rag, nogai, zāt, aşl.

Extraneous, a. pradai, begānah.

Extraordinary, a. 'ajab, nādir.

Extravagant, a. khartsī, tānānī, iṣrāfī, betartīb, chakhraba kanūnkai.

Extreme, a. der, be shan, be hadd. s. hadd.

Extremely, ad. be-hadda, be-shāna.

Extremity, s. sar, <u>ts</u>ūka, peza; hadd, pūla, brīd; ro<u>kh</u>, ḍaḍa, <u>ts</u>elma, <u>ts</u>anḍa, palan. (distress) tangsiyā, lā·<u>c</u>hārī, mīr<u>ts</u>ī.

Extricate, v.a. prānatamul, āzādamul, khalās-anul, spardal.

Exuberance, s. frenānī, nadānī, der nālai.

Exuberant, a. frenān, wadān, der, ziyāt.

Exudation, s. zyam, naw; khwale.

Exude, v.a. zyam-, naw-, etc. k. v.n. natal, khwale ked., zyam-, etc. ked.

Exult, v.a. sakha k., niyāral, kkhādī k.

Eye, s. starga. (-sight) nazar. (-ball) lema,

starghalai. (-socket) starghālai, gogil. (-pupil) torai, kasai, bāṭūr. (-iris) lema. (-brow) $wr\bar{u}dza$. (-lid) dzedzma or dzegma. (-lash) $b\bar{a}\underline{n}ra$. (-witness) $gan\bar{a}h$, $\underline{sh}\bar{a}hid$. (-of a needle) snam or spam.

Eye diseases, s. (opthalmia) lecha. (albugo) gul. (pannus) nakhūna. (cataract) parda. (sore eyes) lechane starge.

F.

Fable, s. qissa, naql, hikāyat, matal, misāl.

Fabricate, v.a. joranul, tandal.

Fabulous, a. darogh, wahmī.

Face, s. makh, tsihra, bashra, mushāda, rūe qūna. (-to face) makhā·makh.

Facetious, a. toq·mār, nashtai or nasht·mār, malandai.

Facilitate, v.a. āsānavul.

Facility, s. āsān·tiyā.

Facing, a. makhā makh, wrāndai.

Fact, s. nāq'ia, gharaz, matlab, kār, krah.

Faction, s. para, janba, gundī; patna, pasāt.

Factious, a. pasātī or fasādī, takrārī.

Factor, s. kār kanūnkai, gumāshtah, dīnān.

Factory, s. kār·khāna, koṭī.

Faculty, s. quwat, qudrat, tunān; khāṣṣiyat, lokkhai, khoe, tāṣīr; 'aql, shu'ūr.

Fade, v.n.mṛāmedal or mṛāmedal, kumanredal, maṛghechan-, pezai-, malāl-, etc. ked.

Fag, v.n. rabredal, starai ked.

Fagot, s. gedai, panda, bālanr.

Fail, v.a. khatā k. v.n. kamedal.

Failing, s. 'aib, quṣūr, khatā, nuqṣān.

Faint, a. māndah, ṭap, nā·tunān, za'īf. s. parghaz, be·khūdī, v.n. parghaz ked.

Fair, a. gorah, spīn; <u>kkh</u>āyastah, <u>kkh</u>kulai, pa-ī·ma<u>kh</u>ai or pej·ma<u>kh</u>ai; sāf. pāk, <u>kkh</u>ah, jor. (-sky) <u>sh</u>īn.

Fair, s. mela.

Fairly, ad. pa rāstī sara.

Fairy, s. parī, perai. (the fairies) piriyān.

Faith, s. īmān, dīn, khal, kesh, sāmīsā, bāwar.

Faithful, a. īmān·dār, wafā·dār, rikkhtīnai.

Faithless, a. be·īmān, be·wafā.

Falcon, s. (Royal-) <u>sh</u>ahīn. (Peregrine- or Falco Sacer) <u>chargh</u>, <u>chargh</u>elai, <u>ts</u>ar<u>kh</u>. (Tercel-) <u>bahra-ī·bach</u>. See Hawk.

Falconer, s. bāz·wān, mashkār, kkhkārī.

Fall, v.n. prenatal, lnedal. (-in) drabal. (-into) <u>kkh</u>kenatal. (slip) <u>kh</u>na-edal or khnahedal.

Fall, s. prevātah, lwedana; drabai; khwai. (foot-) trapai.

Fallacy, s. darogh, ghalat, kizb.

Fallen, a. prenatai, prot, lwedalai.

Fallible, a. gunāh gār, quṣūr man.

Fallow, s. wad, shār, banjar.

False, a. $darogh \cdot jan$, darghal, $n\bar{a} \cdot r\bar{a}st$, $k\bar{a}zib$. (-coin) $j\bar{u}tah$, $n\bar{a} \cdot sarah$.

Falsehood, s. darogh, kizb; palma, fareb.

Falter, v.n. taparedal; budrī-, tīndak-, etc. khwural; pa jibe nkkhatal.

Fame, s. $n\bar{u}m$, $\bar{a}n\bar{a}za$.

Famed, a. nūm·nar, nāmer, mashhūr.

Familiar, a. <u>kh</u>amsor; m'alūm. s. ā<u>sh</u>nāe, yār, mal.

Family, s. kor, kaḍa, ṭabar; khānawādah, khāndān, tabār, nasl.

Famine, s. grānī, kākhtī, dūkāl, qātī.

Famish, v.n. da lwuge mral.

Famous, a. mashhūr, nūm·nar, nāmer.

Fan, s. babozai. (-for flies) <u>chavra-ī</u>. (-for sifting grain) <u>chaj</u>, tsap.

Fanatic, s. muta's sib, lewanai, saudā-ī.

Fancy, s. qiyas, khiyal, nahm, and.

Fang, s. ghākkh, dāra.

Fantasm, s. wahm, khiyāl.

Fantastic, a. mahmī, khiyālī; mashtai, malandai, smāngī.

Far, ad. lire or liri. (as far as) pore or pori, tar—pore. (-away) marāya.

Farce, s. pekkha, toqa, washta.

Fare, s. khwurāk, khwārah, sat; kreha, kirāha. v.a. khwural, sat k. v.n. teredal, chaledal, guzrānedal.

Farewell, ad. da khudāc pa amān, salām.

Farm, s. paṭai, wanḍ, dawtar, zamīn, ada-ī; ijāra.

Farmer, s. zamīndār; ijāra·dār.

Farrier, s. n'al·band.

Fart, s. dau, ṭa-as, ṭar, tīz, pa-as, pa-aska-ī. v.a. aratal, tīz-, etc. āchawul, tar, etc. k.

Farther, ad. lire or liri, nor lire.

Fascinate, v.a. fareftah-, mayan-, kod-, etc. k.

Fashion, s. daul, shān, shakl, rang, najha, tarkīb, chāl, rasm, dod, dastūr.

Fashion, v.a. joranul, tandal.

Fast, a. jalt, tez, garandai, talmārī, talmār gandai, halmāk, za-ar or zir; maḥkam, mazbūt; tīng, klak.

Fast, s. roĵa. v.a. roĵa laral or -nīwul.

Fasten, v.a. taral, lagawul; tīngawul, klakawul; kāgal—kkhkal; mazbūt k.

Fastidious, a. bādī, kibr:jan, khāntamā.

Fasting, a. nahār. (voluntary-) nahva, roja.

Fat, a. <u>ts</u>orb, per, perar, pund, tand, <u>ghat,</u> <u>kharat</u>. (-as a child) <u>khamat, chāgh</u>.

Fat, s. $sp\bar{\imath}na$, $n\bar{a}zda$. (kidney-) $g\underline{h}oz$. (melted-) $rog\underline{h}an$, $m\bar{u}$, $g\underline{h}nar\bar{\imath}$.

Fatal, a. qātil, kārī; qazā-ī.

Fatality, s. nasīb, qazā, qismat, taqdīr.

Fate, s. ajal, marg, maut; qazā, qismat.

Father, s. plār. (-in-law) skhar. (step-)
plandar. (grand-) nīkah. (great grand-)
na-ar·nīkah. (great grand-) lā
na-ar·nīkah.

Fatherless, a. $be \cdot pl\bar{a}r$, $pl\bar{a}r \cdot murai$, $yat\bar{\imath}m$.

Fathom, s. $n\bar{a}zah$.

Fatigue, v.a. rabravul, starai-, stomān-, tap-, haukah-, māndah-, etc. k.

Fault, s. 'aib, khaṭā, taqṣīr, mabāl, gunāh, quṣūr. (to find-) v.a. malāmatamul, ṭaqa-wul, raṭal, traṭal, kagal, ghandal.

· Faultless, a. be·gunāh, be·quṣūr, be·taqṣīr.

Faulty, a. 'aib·nāk, quṣūr·man, gunāh·gār, taqṣīrī; bad, nā·kārah.

Favour, s. mrasta, mihrbānī, mihrbāngī, sat, makh, sela, selva.

Favourable, a. barābar, munāsib, pīrzo; makhawar, mihrbān.

Favourite, a. khwakkh, ghwarah, kkhkulai.

Fawn, v.a. $\underline{ch}\bar{a}pl\bar{u}s\bar{\imath}$ -, $\underline{dirpal\bar{\imath}}$ -, $\underline{kh}u\underline{sh}\bar{a}mad\bar{\imath}$ -, $\underline{fal\bar{a}n\ dast\cdot m\bar{a}l}$ -, $\underline{jig\cdot jig\bar{\imath}}$ -, etc. k.

Fealty, s. $waf\bar{a}\cdot d\bar{a}r\bar{\imath}$, $t\bar{a}bi'\cdot d\bar{a}r\bar{\imath}$, $k\bar{a}l\underline{k}\underline{h}w\bar{a}h\bar{\imath}$.

Fear, s. wera or yera, tars, khof, bāk, sahm, tara; wiswās, andekkhnā.

Fear, v.n. weredal, tarhedal, bugnedal. v.a. tars-, tor-, etc. khwural.

Fearful, a. tars·nāk, khof·nāk; tarhūr, yerman.

Fearless, a. $be \cdot b\bar{a}k$, $be \cdot dar$.

Feasible, a. shwunai or shwunkai.

Feast, s. melmastiyā, ziyāfat, jashn.

Feat, s. kār, kṛạh; bāzī.

Feather, s. banra, banraka, par.

Feature, s. tsihra, shakl, sūrat.

February, s. $p\bar{a}ga\underline{n}r$.

Fee, s. shukrāna; haqq, ajr, mihnat; chūngai. Feeble, a. nā·tuvān, za'īf, kam·ṭāqat, ṭap, kam·quvat, kam·zor, 'ājiz.

Feed, v.a. khwurawul; tsarawul. (eat) khwural. (graze) v.n. tsaredal or tsaral. (-cattle) wākhah āchawul. (-birds) tāmba warkawul. (nourish) parwaral, pālal, sātal, parwarish k.

Feel, v.a. laṭawul, lamsawul, masa k. (suffer)
v.n. pohedal, m'alūmedal, zghamedal,
kedal. (bear) v.a. khwural, līdal, kāgal—
kkhkal. (-pain) khūgedal, dardedal. (-the
pulse) nabz katal. (-for others) dil·sozī-,
gham·khwārī-, zrah·swai-, etc. k.

Feeling, s. poh, pahm.

Feign, v.a. $b\bar{a}na$ -, $h\bar{\imath}la$ -, makr-, etc. k.; palma-, hira- $\bar{\imath}$ -, $lam\underline{g}hara$ - $\bar{\imath}$ -, etc. k.

Felicity, s. <u>kkh</u>ādī, <u>kh</u>wa<u>kkh</u>ī, <u>khūsh·hālī</u>, <u>kh</u>wand; barakat, bakhtawarī, nek·ba<u>kh</u>tī.

Fell, v.a. prekanul, nahal, naranul.

Fell, a. sakht, kāfir, zālim, khūnārai.

Fellow, s. mal, malgarai, humdzolai, samsorai. (match) makhai, gund, dzawāb, jorah. (contemptuous-) lawand, chat. qachar, dahūs, chulur. (in comp.) hum-, Fellowship a malgaratinā elemēte to mala

Fellowship, s. malgartiyā, sharākat; rogha, jora.

Felon, s. $gun\bar{a}h\cdot g\bar{a}r$, $taq s\bar{i}r\bar{i}$, mujrim.

Felt, s. lamtsa-ī, krāsta, namada.

Female, a. zanāna, māndīna. s. <u>kkhadz</u>a, artīna. (covert-) maro<u>kkh</u>a, sohāgan.

Feminine, a. zanānī, māndīna, <u>kkh</u>adza. Fen, s. jaba.

Fence, s. $b\bar{a}ra$, $pan\bar{a}h$. (thorn-) <u>sh</u>pol, jal. (withy or twig-) kera. v.a. $b\bar{a}ra$ -, etc. taral.

Fence, v.a. $d\bar{a}l \cdot b\bar{a}z\bar{\imath}$ -, $gatka \cdot b\bar{a}z\bar{\imath}$ -, etc. k.

Fennel, s. sowa, kāgah.

Fenugreek, s. malkhoza.

Ferment, s. <u>kh</u>amīra, tomna, māya; e<u>sh</u>nā, <u>kh</u>utkai, jo<u>sh</u>; balnā, patna.

Ferment, v.n. <u>kh</u>amīra-, etc. ked.; e<u>sh</u>edal, <u>kh</u>ut ked.

Ferocious, a. wahshī, khūnālrai, zāim.

Ferocity, s. naḥshat, khūn khnārī, zulm.

Ferret, s. nolai.

Ferrule, s. ghamai, țekai.

Ferry, s. gudar, pata<u>nr</u>. (-boat) beṛa-ī. (-man) mā<u>nr</u>gai, maha<u>nr</u>ah.

Fertile, a. zar·khez, ghala·khez, lap·tsat, barakatī.

Fertilize, v.a. (-land) watar k., zor-, quwat-, etc. warkawul. (-animals) dakawul, blārba k.

Ferula, s. bet, dira, qamchī, karora.

Fervent, a. tod, garm.

Fervour, s. tod·nālai, todūkha, snai. garmī.

Fester, v.n. zawlan-, gazak-, etc. ked., khū-edal.

Festival, s. akhtar, 'id. (-after Ramazān)

nrūkai akhtar. (-of Abraham's sacrifice)

loe akhtar. (-of a saint) mela, 'urs.

(marriage-) nādah. (feast) kkhādī.

Festivity, s. $\underline{kkh}\bar{a}d\bar{\imath}$, $\underline{kh}\bar{u}\underline{sh}\cdot h\bar{a}l\bar{\imath}$, $\underline{kh}wa\underline{kkh}\bar{\imath}$.

Festoon s. lar, hār, zundai, zunbak.

Fetch, v.a. (things) $r\bar{a}w_ral$. (animals) $r\bar{a}wustal$.

Fetid, a. $s\underline{k}h\bar{a}$, gandah, $bad \cdot b\bar{u}$ or $bad \ b\bar{u} \cdot \bar{\imath} \cdot d\bar{a}r$, wrost.

Fetter, s. <u>dz</u>olana, karai, band, zan<u>dz</u>īr. (-for cattle) <u>sh</u>kel, wandar, palwā<u>kkh</u>a, <u>gh</u>arwandai.

Feud, s. patna, badī, khāna jangī, mīrtsī.

Fever, s. taba. (-and ague) sara taba, sara lare, sara lawe. (intermittent-) wāreza taba. (remittent-) wāra·gara taba. (continued-) shebara taba. (bilious-) zyara-ī taba. (typhus-) skārwa-ī taba.

Feverish, a. tab:jan, taba nīmulai.

Few, a. la-ag, kam, pūţai, pitsānrai, tso.

Fibre, s. $re\underline{kkh}a$, rag, $t\bar{a}r$, pala.

Fibrous, s. rekkhan.

Fickle, a. nā-qalār, nā-pāedār, khushai.

Fiction, s. naql, jor karai.

Fictitious, a. $naql\bar{\imath}$, $n\bar{a}$ ·sarah, $j\bar{u}tah$.

Fiddle, s. sitāra, sāringai, chamtāra, sārinda, (-string) tār. (-bow) kamāncha. (-key) ghwagai. (-bridge) ṭaṭū, khargai.

Fidelity, s. $\bar{\imath}m\bar{a}n\cdot d\bar{a}r\bar{\imath}$, $r\bar{a}st$ $b\bar{a}z\bar{\imath}$, $waf\bar{a}\cdot d\bar{a}r\bar{\imath}$, namak $hal\bar{a}l\bar{\imath}$, $rik\underline{k}ht\bar{\imath}n\cdot tob$.

Fidget, v.a. $k\bar{u}n\bar{a}t\bar{\iota}$ khnadzanul. v.n. $nis-n\bar{a}s\bar{\iota}$ ked., pa manekkho laramedal.

Fief, s. jāedād, jāgīr, aima, dawtar.

Field, s. patai, nand. (crop) kikkht. (plain) maidān, dāga.

Fierd, s. <u>shaitān</u>; perai, rawai; dukkhman. Fierce, a. tund, sakht, zālim, qahr.jan.

Fiery, a. tod, tez, garm, tān jan, tund, jalt.

Fife, s. surnāe, shpela-ī.

Fifer, s. surnā·chī, shpela-ī·mār.

Fifteen, a. $p\bar{\imath}n\underline{dz}ah\cdot las$. (15th) $p\bar{\imath}n\underline{dz}ah\cdot lasam$.

Fifty, a. pindzos. (-one) yo pindzos, etc.

Fig, s. $\bar{\imath}n\underline{dz}ar$. (wild-) $g\bar{u}lar$. (Banian-) bargat. (Sacred-) $p\bar{\imath}pal$.

Fight, s. jang, muqaddama. v.a. jangawul. Fighter, s. jangī, jangawar, jang kawūnkai:

righter, s. jangi, jangawar, jang kawūnkai; jang·yālai.

Figurative, a. naqlī, <u>sh</u>aklī, majāzī, tamṣīlī. Figure. s. <u>sh</u>akl, daul, ṣūrat, rang, shān.

Figure, v.a. jorawul, tandal; nakhkha kāgal—kkhkal or -līkal.

Figured, a. $b\bar{u}t\bar{i}\cdot d\bar{a}r$, rangin.

File, s. sohān, <u>ch</u>ausār. (row) qaṭār, para. (catalogue) daftar, fard.

Filings, s. reza, $\underline{ch}\bar{u}r$.

Fill, v.a. dakanul.

Fillet, s. paṭai, paṛūkai. (-for the head) sar·taṛūnai, sar·basta, tsapūṭkai.

Fillip, s. chūtkī.

Filly, s. bihānra, biyāna.

Film, s. $j\bar{a}la$ - \bar{i} . (-of the eye) gul, $na\underline{k}\underline{h}\bar{u}na$.

Filter, s. $\underline{ch}\underline{a}\underline{n}\underline{r}a$. v.a. $\underline{ch}\underline{a}\underline{n}\underline{r}$ k.

Filth, s. khīra, rash, chirk.

Filthy, a. khīran, palīt, nā pāk, khachan.

Fin, s. wazar da kab or -da māhī.

Final, a. ākhir, wrūstai, akhīr; pūrah.

Finally, ad. ākhiran, alqişşa.

Finance, s. mālguzārī, āmdanī.

Find, v.a. mūndal, biyā·mūndal, paidā k. (-fault) ratal, tratal, taqamul, malāmatanul.

Fine, s. $n\bar{a}gha$, $t\bar{a}w\bar{a}n$, $jar\bar{i}m\bar{a}na$.

Fine, a. narai, mahīn, bārīk. (-sky) shīn, sāf.

Finger, s. $g\bar{u}ta$. (thumb) bata- or $g\underline{h}ata$ $g\bar{u}ta$. (fore-) $misn\bar{a}ka$ $g\bar{u}ta$. (middle-) $miyan\underline{d}za$ $g\bar{u}ta$. (ring-) $\underline{khamacha}$ $g\bar{u}ta$. (little-) $ka\underline{cha}$ $g\bar{u}ta$. (-nail) $n\bar{u}k$. (quick) $awra-\bar{\imath}$.

Finis, s. tam·tamām, ā<u>kh</u>ir, <u>kh</u>atm. Finish, v.a. tamāmanul, pūrah-, <u>kh</u>atm-, etc. k.

Fir, s. na<u>kkh</u>tar. (-cone) gūjai. (-seed) <u>chalgh</u>ozai or jan<u>gh</u>oza or za<u>nrgh</u>oza.

Fire, s. or. (-fly) orakai. (-place) ngharai, orghālai. (-wood) bālanr, khashāk. (-brand) shūsha-t. (-poker) or larūnai. (-stone) shokānrai. (-works) ātashbāzī. (-worshipper) gabar. (-lock) bandūkh, topak.

Fire, v.a. or pore k., balanul. (-a gun) chalanul, khalāşanul.

Firm, a. mazbūt, klak, tīng, pāedar.

Firmament, s. āsmān, kursī, tsarkh.

First, a. anwal or annulanai, nrūnbai or nrūnbanai. (-born) mashar.

Firstly, ad. annalan, wrūnbe, warkhata.

Fish, s. kab, māhai. (-hook) kunda.

Fissure, s. <u>ch</u>āwd. darz, dara, <u>ch</u>āq, ra<u>kh</u>na. Fist, s. mūt, mūtai; sūk.

Fistula, s. nāsūr.

Fit, s. <u>gh</u>oṭa; nobat. (fainting-) parghaz. (hysterical-) da piriyāno <u>gh</u>oṭa.

Fit, a. mājib, munāsib, lāzim, lā-iq; qābil, jor, barābar; pīrzo, yarzan, dzāe·lar.

Five, a. $p\bar{\imath}n\underline{dz}ah$. (fifth) a. $p\bar{\imath}n\underline{dz}am$.

Fix, s. nkkhatai, balā.

Fix, v.a. lagawul, taral, jorawul, pore k.; wudrawul, walārawul, muqarrar-, klak-, mazbūt-, etc. k.; khakhawul, njatal; kheĵawul, kkhkenawul.

Flabby, a. narm, post, sust; tsorb.

Flag, s. nakkha, janda, togh, bairagh.

Flag, v.n. taparedal, pāte ked., starai ked.

Flagrant, a. tsargand; mashhūr; bad.

Flake, s. tsapak, tsaparkai.

Flame, s. lanba, <u>shugh</u>la (fire), baṛānḍa, <u>gh</u>arānḍa, lū<u>kh</u>aṛa, <u>gh</u>arghara, bāmba<u>nr</u>a, ḍānḍa-ī.

Flank, s. dada, arkh, tsang; tselma, tsanda; tashai.

Flannel, s. shara-ī, pashmīna, marīna.

Flap, v.a. <u>tsandal</u>, <u>khwadzanul</u>, rapawul. v.n. <u>tsapedal</u>, <u>tsrapedal</u>, trapedal, rapedal.

Flare, v.n. brekkhedal, rūnredal, dzaledal.

Flash. s. brekkh, brekkhnā, dzalk, palnasha. Flask. s. kupa-ī, kupra-ī; kkhīkkha, khumra-ī.

Flat, a. sam, sat, havār, barābar. (pressed-) tsaplāk, chīt. (-taste) be khvand, be maza, bilmagai, bilmangah. (-on the back) stūnīstagh. (-footed) chapakh.

Flatten, v.a. samanul, hanāranul; chīt-, etc. h.

Flatterer, s. chāplūs, khūshāmad·gar, dirpal.

Flattery, s. <u>chāplūsī</u>, <u>khūshāmadī</u>, <u>dirpalī</u>.

Flatulent, a. bādī.

Flavour, s. khwand, maza, swād, tsaka.

Flaw, s. <u>ch</u>ānd, darz, dara; 'aib, laka, dā<u>gh</u>, Flax, s. sanr.

Flay, v.a. <u>ts</u>arman-, pot-, etc., <u>ākh</u>istal, -bāsal—yastal, -kāgal—<u>kkh</u>kal.

Flea, s. wruga.

Fleam, s. nashtar or neshtar.

Fleawort, s. ispaghol or īsapghol.

Flee, v.n. takkhtedal, putedal.

Fleece, s. wara-ī, warg.

Fleece, v.a. shūkanul, lūtanul.

Fleet, a. garandai, jalt, tez, zghard, halnāk.

Fleeting, a. teredūnai, fānī.

Flesh, s. <u>gh</u>wa<u>kkh</u>a. (body) <u>dz</u>ān. (lust) naus, <u>sh</u>ahwat. (-brush) <u>kh</u>īsa.

Flexible, a. narm, post, mulā-im, tītedūnai.

Flexure, s. tīt·mālai, kog·mālai; kaglech, kālkūch; gūt, grut.

Flight, s. tekkhta. (-of birds) sail, ghol. (-of an arrow) partaw.

Flighty, a. khushai, khiyālī, saudā-ī.

Flimsy, a. spuk, halak, narai, nā·kārah.

Flinch, v.n. bugnedal, neredal, hatedal.

Fling, v.a. āchanul, nīshtal, ghurzanul

Flint, s. bakra-ī. (steel) pund. (gun-) chaqmaq.

Flinty, a. sakht, klak, kānrez.

Flirt, s. $na\underline{kh}ra\cdot b\bar{a}za$, $la\underline{sh}maka$ - $\bar{\imath}$, $\underline{sh}at\bar{a}ha$.

Flit, v.n. ālwatal. v.a. kada wral.

Float, s. pāyāba or pāyanai. v.n. bahedal, lāhū ked., lānbo ked.

Flock, s. ramma. (leader of-) nar·kakkh, (-of sheep, goats, or deer) kandak, ghela. psa. (-of birds) sail, ghol. (-of lambs, etc.) olah (a crowd of men, etc.) tol. tolai, tolgai.

Flock, v.n. *oledal, yo dzāe-, jam'a-, etc. ked. Flog, v.a. mahal, karore-, etc. mahal.

Flood, s. $sail\bar{a}b$, $niy\bar{u}z$ or $n\bar{\imath}z$. (-of tears) rat.

Flood, v.a. $l\bar{a}h\bar{u}$ -, $h\bar{u}k$ -, etc. k., $niy\bar{u}z$ w_ral . Floodgate, s. warkh, ghwagai.

Floor, s. zmaka, zamīn; takhta·bandī.

Florid, a. sūr.

Florist, s. gul·kar.

Flounce, s. tsanda, jānja-ī.

Flounce, v.n. tsrapedal, ghurzedal.

Flounder, v.n. trapedal, tsrapedal; rgharedal. v.a. qhota wahal.

Flour, s. oṛah, maidah. (dredging-) bornah. Flourish, v.n. ābādedal, madānedal, tāzah-, takṛah-, etc. osedal. v.a. <u>ts</u>anḍal, <u>kh</u>wa<u>dz</u>a-wul, rapawul.

Flow, v.n. bahedal, <u>ch</u>aledal, rawānedal, jārī ked.

Flower, s. gul. (-garden) $gul \cdot \underline{shan}$. (-bed) $gul \cdot z\overline{ar}$.

Flower, v.n. <u>kh</u>waredal, <u>gh</u>waredal, <u>t</u>ūkedal. Fluctuate, v. <u>ch</u>apa-, <u>ch</u>alaka-, etc. wahal. v.n. be·ārām-, nā·qalār-, etc. ked.

Fluent, a. jārī, ranān. (in speech) khula nar. Fluid, a. wīlī, oba, ābī, pakhsiyāh.

Flummery, s. $p\bar{a}l\bar{u}da$, oghra. atob, daliya.

Flush, v.n. $s\bar{u}r \cdot ma\underline{k}h$ ked., $\underline{s}h$ armedal.

Flute, s. shpela-ī.

Flutter, v.n. (-hover as a bird) trapedal,

<u>ts</u>apedal. (-as a leaf) rapedal, <u>sh</u>anedal. (palpitate) drazedal, parakedal, larzedal.

Flux, s. $sail\bar{a}b$; $rezi\underline{s}h$, nazla; $n\bar{a}stah$, ra-ama, dast.

Fly, s. mach. (horse-) ghobārai, bhaganr.

Fly, v.n. ālwatal, wurzedal.

Foal, s. bihānr, biyān.

Foam, s. zag, kaf.

Fodder, s. $n\bar{a}\underline{k}\underline{k}\underline{h}ah$, $giy\bar{a}h$, 'alaf. (-of corn) $\underline{k}\underline{h}as\bar{\imath}l$, $\underline{k}\underline{h}n\bar{\imath}d$. (-of maize) $t\bar{a}nta$. (-of rice) $pal\bar{a}la$. (-of pulses) $kat\bar{\imath}$.

Foe, s. dukkhman, khasam.

Fœtus, s. bachai, kachandai.

Fog, s. lara; ghubār.

Foil, s. gatka. v.a. wrānawul.

Fold, s. bāra, hadera. (sheep-) bānda, shpol. (of a door) tanba, pala. (layer) bragh, tah. (crease) gundza, chunra, hratai. (-of a rope) wal, tāw, pech. (-on fold) ad. pabla-, wabla- or zabla bānde. (in comp.) -bragh, -chand.

Fold, v.a. nghakkhtal.

Foliage, s, $p\bar{a}\underline{nr}e$, $zar\underline{gh}\bar{u}n\cdot tob$.

Folk, s. $\underline{kh}alq$, ' $\bar{a}lam$, $ma\underline{kh}l\bar{u}q$.

Follow, v.n. pala-pase tlal. v.a. pairanī-, murīdī-, etc. k., manal, laman nīwul.

Follower, s. pairaw, murīd, tāb'i dār.

Folly, s. $n\bar{a} \cdot d\bar{a}n\bar{\imath}$, $kam \cdot 'aql\bar{\imath}$, $n\bar{a} \cdot poha$.

Foment, v.a. sekal, takor k. (stir up) $p\bar{a}\underline{t}\underline{s}a$ -nul, khejanul, porta k.

Fond, a. mayan. (in comp.) -dost, -parast. Fondle, v.a. $n\bar{a}zanul$, $m\bar{i}na$ k.

Fondness, s. mīna, shauq, zṛah, khnā.

Fontanelle, s. tandai.

Food, s. khwārah, khwurāk, shūma, qūt, t'ām. (-for a journey) tokkha, tsawrai. (-of cattle) tsar, wākhah. (-of hawks) tāmba. (prepared-) sālan, qatagh, ngholai. Fool, s. nā·dān, kam·'aql, gedī·khar, lenanai. Foolish, a. nā·dān, be·wuqūf, kawdan, pūhai, ablah, palwand.

Foot, s. pkha or kkhpa. (on-) palai, pa kkhpo. (-step) qadam, mand, gām. (-mark) pal, mand. (-fall) trapai. (-stool) mora. Footman, s. piyādah, harkarah; shātar; mlā·tar.

Footpad, s. $r\bar{a}h \cdot zan$, $\underline{sh}\bar{u}k \cdot m\bar{a}r$, $l\bar{a}r \cdot mah\bar{u}nkai$. Footpath, s. $\underline{tsara} \cdot l\bar{a}r$ or $-n\bar{a}t$.

Fop, s. bānkā, daulī, ţaṭai, ṭainchī.

For, p. dapāra; māsta, khātir. (-as much) la de na, dzaka, ska. (-instance) pa misāl, laka. (-the most part) akṣar. (-what.?) tsa·la, male.

Forage, s. wākkhah, gayāh, tsar.

Foray, s. $d\bar{a}_{r}a \cdot dopa$, $hapa \cdot dapa$, bota, $\underline{ch}ap\bar{a}o$. Forbear, v.a. $\underline{zgh}amal$, \underline{sabr} -, $p\bar{a}l$ -, parhez-, etc. k.

Forbearance, s. sabr, zgham.

Forbid, v.a. man'a k.

Forbidden, a. man'a, harām.

Force, s. zor, quwat, was, tuwān, bram, tāqat; zulm, ziyātī, jabr.

Force, v.a. zoral, tezal.

Forceps, s. ambūr, nūtsai.

Ford, s. gudar, pai. v.n. pore tlal or -watal. Fordable, a. payāw.

Fore, a. wṛūnbai, wṛūnbanai, wṛāndīnai, pakhwānai, pekkhīn.

Fore, ad. wrānde, wrūnbe.

Forefather, s. nīkah.

Forego, v.a. pregdal-prekkhodal, tark k.

Forehead, s. wuchwalai or ucharlai, tandai.

Foreign, a. pradai, begānah, oprah.

Foreknowledge, s. 'ilm da ghā-ib.

Foreman, s. peshkār.

Forementioned, a. $maz k \bar{u}r$.

Foremost, a. wrūnbai, wrāndīnai, anwalanai, awwal.

Forenoon, s. pekkhīn, tsākkht.

Forepart, s. makh, sar, wrūnbai.

Forerunner, s. peshraw, wrānde tlūnai.

Forest, s. banr, dzangal, besha.

Forestal, v.a. pesh dastī k.

Foretell, v.a. $p\bar{a}l$ - or $f\bar{a}l$ katal, $gh\bar{a}$ -ib wayal. Forethought, s. $d\bar{u}r$ -andekkh $\bar{\imath}$, pesh-fihr $\bar{\imath}$.

Forewarn, v.a. wrūnbe khabarawul, āgāh k.

Forfeit, s. nāgha, tāwān, jurīmāna, qurq.

Forfeit, v.a. nā gha-, etc. narkanul, bā-elal.

Forge, s. lohār · khāna, bat.

Forge, v.a. jāl·sāzī k.

Forget, v.a. heravul.

Forgive, v.a. bakkhal, pulanul.

Forgiveness, s. bakkhana.

Forgotten, a. her, ter her.

Fork, s. dwa-kkhākha. (pitch-) panj-ghākkhai.

Forked, a. kkhākh·dār.

Forlorn, a. be-kas, khnār, yanādzai, lā-chār.

Form, s. sūrat, shakl, shān, rang, tartīb.

Form, v.a. joranul, tandal, tartībanul.

Formal, a. rasmī, chalanī, qānūnī.

Formation, s. tarkīb, sākht, joranūna.

Former, a. pakhwānai, wrūnbanai.

Formerly, ad. pakhnā, nrūnbe.

Formidable, a. tars nāk, khof nāk.

Formula, s. nuskha; tarkīb; tartīb.

Fornication, s. kāsīrī, zinā·kārī, harām·kārī.

Fornicator, s. kāsīr, zinā kār, ḥarām kār.

Forsake, v.a. pregdal—prekkhodal, tark k.

Forswear, v.a. qasam-, saugand-, etc. <u>kh</u>wural; nā·haqq qasam-, etc, <u>kh</u>wural.

Fort, s. qil'a, kot, gara-ī, bāra, hiṣār.

Forth, ad. wrānde; bāhir.

Forthwith, ad. os, pa takī, sam da lāsa, pa de sā'at, nasīka.

Fortify, v.a. mazbūt-, maḥkam-, etc. k.; āṛ-, hiṣar-, bāra-, panāh-, etc. k.

Fortitude, s. sabr, zgham; zrah, himmat.

Fortress, s. kot, gara-ī.

Fortuitous, a. nāgahān, ittifāqī.

Fortunate, a. nek·bakht, barakatī, bakhtawar, sa'ādat·man, bakhtyār.

Fortune, s. bakht, naṣīb, qismat; zamāna, rozgār; iqbāl, sa'ādat; māl, duniyā,

daulat; falak, <u>ts</u>ar<u>kh</u>. (-teller) fāl·bīn, pāl·katūnkai, rammāl, d'awatī.

Forty, a. <u>tsalwekkh</u>t. (-one) <u>yo tsalwekkh</u>t, etc. Forum, s. <u>chauk</u>, <u>ch</u>ārsū, bāzār.

Forward, ad. makhe, wrānde. a. wrāndai, makh; tayār; wīt, chūnhai, gustākh.

Forward, v.a. <u>ch</u>alanul, ranānanul, āstanul, legal, rasanul.

Foster, v.a. $p\bar{a}lal$, $nm\bar{a}n\underline{dz}al$, parwaral. (-son) $p\bar{a}lalai$ $\underline{dz}oe$. (-daughter) $p\bar{a}lali$ $l\bar{u}r$. (-brother) da $t\bar{i}$ or -to vror. (-sister) da ti or -to $\underline{kh}or$. (-father) plandar, $p\bar{a}l\bar{u}nkai$ $pl\bar{a}r$. (-mother) $d\bar{a}$ - \bar{i} , $p\bar{a}l\bar{u}nki$ mor.

Foul, a. $n\bar{a} \cdot p\bar{a}k$, $pal\bar{\iota}t$, $murd\bar{a}r$, kakar.

Foundation, s. āra, wekh, bonsat, kūnsat; sar, aṣl, bunyād. (pedestal) pāya, asās.

Fountain, s. <u>ch</u>īna, <u>ch</u>a<u>sh</u>ma.

Four, a. \underline{tsalor} . (fourth) $\underline{tsaloram}$. (-fold) $\underline{tsalor} \cdot \underline{bragh}$. (-footed) $\underline{ch} \bar{ar} \cdot p\bar{a}$. (-score) $\underline{tsalor} \cdot \underline{shil}$.

Fourteen. a. tswārlas.

Fowl, s. <u>ch</u>irg. (water-) hīla-ī. (-of the air) marghah (p. mārghah), marghai. (Cochin-) kulang, kurmang. (game-) panḍāw·<u>ch</u>irg. Fowler, s. <u>kkh</u>kārī.

Fox, s. lūnbar, troṛa-ī, sperlam or spalam.

Fraction, s. kasr, hissa, totai, takai.

Fracture, s. māt, daņa, chānd.

Fragile, a. mātedūnai, narai, nāzak.

Fragment, s. tota, reza, richa, chur.

Fragrance, s. 'atr, khūsh bū-ī.

Fragrant, a. $\underline{kh} \bar{u}\underline{sh} \cdot b\bar{u}$, $b\bar{u}$ - \bar{i} · $n\bar{a}k$, $\underline{kh} \bar{u}\underline{sh} b\bar{u}$ - \bar{i} · $d\bar{a}r$.

Frail, a. $n\bar{a}zak$, $n\bar{a}\cdot tun\bar{a}n$, $za'\bar{\imath}f$, $kam\cdot zor$, $n\bar{a}\cdot p\bar{a}ed\bar{a}r$, $f\bar{a}n\bar{\imath}$.

Frame, s. kināra, kāna. (door-) darshal. (mould) qālib.

Frame, v.a. joranul, taral.

Frank, a. spīn, sāf, sādah·dil, rikkhtīnai.

Frankincense, s. lobān, 'ūd.

Frantic, a. lewanai, saudā-ī.

Fraternity, s. wrorī, wror·walī.

Fraud, s. tagī, fareb, droh, ghlā, chal.

Fraudulent, a. $tag \cdot b\bar{a}z$, $fareb\bar{\imath}$, $\underline{chal} \cdot b\bar{a}z$.

Fraught, s. pūrah, dak.

Fray, v.n. sūledal, sūdah ked.; blosedal.

Freak, s. khiyāl, nahm.

Freckle, s. tarsarai, ta-apai.

Free, a. yalah, sarah, mazgār, āzād, khalāş. (-will) māk, ikhtiyār, razā.

Freeze, v.n. kangal-, khyam-, etc. ked., yakhedal.

Freight, s. bār; bār·bardārī; kreha, maḥṣūl.

Frenzy, s. sarsām, lewan tob, pat.

Frequent, a. der, ziyāt, lagiyā.

Frequent, v.a. $r\bar{a}\underline{s}\underline{h}a \cdot dar\underline{s}\underline{h}a$ -, $tlana \cdot r\bar{a}tlana$ etc. k. v.n. osedal, $p\bar{a}tedal$.

Frequently, ad. akṣar, ziyātī, der dzala, mār·mār.

Fresh, a. zarghūn, shīn; tāzah, takṛah, tayār; nawai; hosā. (complexion) skānr.

Fret, v.n. zahīredal, karedal, nūledal, ghamedal, nināsī ked. (-as cloth) sūledal. (as water) tsapare-, pache-, etc. ked.

Fretful, a. khapah, wiswāsī, nā qalār.

Friction, s. sūledana, sūda; mālish, masha, mukkhana.

Friar, s. miyā or mī-ā, paqīr.

Friday, s. jum'a, ādīna.

Friend, s. āshnāe, yār, dost, pejandgalai.

Friendless, a. be-kas, khwār.

Friendly, a. mihrbān, khair khnāh or kālkhnāh.

Friendship, s. $\bar{a}\underline{sh}n\bar{a}$ - \bar{i} , $y\bar{a}r\bar{i}$, $y\bar{a}r\bar{a}na$, $\underline{kh}pulval\bar{i}$.

Fright, s. yera or wera, tars, tor, khof, tara, dār.

Frighten, v.a. yerawul or werawul, tarhawul, torawul, dārawul.

Frightened, v.n. neredal, tarhedal, dāredal. v.a- tor khnural.

Frightened, a. yeredalai, tarhedalai, torkhwuralai, daredalai. Frightful, a. tars-, khof-, tor-, haul-, etc. -nāh.
Frigid, a. sor, yakh; qarqechan, mar ghechan.
Fringe, s. tsanda, jānja-ī, laman. (frill)
sarwazana, zunda-ī, surkha-ī.

Frisk, v.a. traplal, top wahal, kharmastī, tskhe-, etc. k.

Fritter, v.n. sharhedal. (trifle) v.a. jakh mahal.

Frivolous, a. spuk, halak, puch, khushai, nā·tsīz.

Frock, s. anga, <u>kh</u>alqa, kāḍa-ī. (quilted-) andarka. (long-) qādara-ī. (short-) landa-ī. (woman's-) pepna-ī, ganḍola-ī.

Frog, s. chindakh, changakkh, shlanda.

Frolic, s. loba, mastī, ţel·ţāl, <u>tskh</u>e.

From, p. la, da, la-na.

Front, s. makh, wrāndai. (in-) ad. wrānde, makhā·makh, makh·kkhke, sāmnre.

Front, v.n. $mr\bar{a}nde$ -, $ma\underline{kh}$ -, $s\bar{a}m\underline{nr}e$ -, etc. ked. Frontier, s. $p\bar{u}la$, $br\bar{u}d$, hadd.

Frost, s. kangal, yakh. (hoar-) parkha, asa-ī. (-bitten) s. qaṛqechan, maṛghechan, kaskar.

Frosty, a. sor, yakh.

Froth, s. zag, kaf.

Frothy, a. zag·jan, kaf·dār.

Froward, a. hodai, sar·kakh, sar·zor, takanrai.

Frown, v.a. brandanul, starge brandanul.

Frozen, a. kangal, or yakh shanai.

Fructify, v.a. bārdār k.; blārba k.

Frugal, a. parhez.gār; kam.khwurāk.

Fruit, s. mena; $b\bar{a}r$.

Fruitful, a. mewa·dār; bār·dār.

Fruitless, a. be-mewa, be-bār, shand. (vain) be-sūd, be-fā-ida, 'abaş-, bar-bād, be-būd.

Frustrate, v.a. bāṭil-, 'abaṣ-, etc. k., wrānawul.

Fry, v.a. talanul, teyal, mrītanul, almoyal. Frying-pan, s. taba-ī, tabakhai, teghna.

Fuel, s. bālanr, largai, khāshāk, khadzala, markhara. (cowdung-) ghoshoe.

Fugitive, s. takkhtedūnai.

Fulfil, v.a. $tam\bar{a}manul$, pa $dz\bar{a}e$ -, parah-, etc. h.

Full, a. dak, pūrah; mor; sekan.

Fuller, s. $dob\bar{\imath}$, $rang \cdot rez$.

Fully, ad. pa kkhah shān sara, qat'a-ī.

Fulness, s. tamām·tiyā, dak·nālai; mor·tiyā; arat·nālai; sekan·tob.

Fulsome, a. nā·khwakkh, kraha·nāk; puch.

Fumble, v.a. $v\bar{a}r \cdot \underline{kh}at\bar{a} \cdot k.$, $k\bar{a}v\bar{a}k\bar{\imath}$ k.

Fumbler, s. pūhar, kānāk, lnār.

Fumigate, v.a. lū-, lūgai-, lūkhara-, etc. k.

Fun, s. loba, mastī; tamāsha, nandāra; toqanashta, tel·tāl.

Function, s. kār, 'amal; khidmat; 'uhda.

Fund, s. sarmāya, saga, panga.

Fundament, s. būnsat, kūnsat; kūna, ghara, supra.

Fundamental, a, așlī, bunyādī, zātī.

Funeral, s. janāza. (burial) khakkhawūna, dafn. (-service) fātiha, pātā. (-condolence) lās nīwah. (-food) shūma, murshūma.

Funnel, s. <u>tsūkkh</u>ka, nala; jāba.

Funny, a. toq·mār, washtī, wītak.

Fur, s. naṛa-ī, pashm. (-skin) postīn. (-coat) nīm·tanai, nīmcha, postīncha.

Furbish, v.a. (metals) saiqal k. (polish) mugal—mukkhal. (scrape) togal.

Furious, a. qahr·nāk, bṛos, lenanai.

Furl, v.a. ngharal—nghakkhtal.

Furnace, s. tanūr.

Furnish, v.a. warkawul, rasawul, paidā k.; sambālawul, sāzawul, ārāstah k.

Furniture, s. rakht, asbāb, kālai, sāmān, sāz·sāmān, partal.

Furrow, s. līk, karkkha.

Further, v.a. madad-, komak-, mrasta-, etc. k.

Fury, s. qahr, ghazab, lewan tob.

Fuse, v.a, wīlī k., oba k.

Fusee, s. bāta-ī, patīla or falīta.

Fuss, s. chal·chalā, tak·o·pū, rabar.

Futile, a. 'abas, bātil, khushai, be fā-ida, spuk, nā·tsīz, be·sūd.

Future, a. gāndah, makh, rātlana, āyandah. Futurity, s. ākhirat, 'āqibat.

Fye, in. toba ! petī·mū!

G.

Gabble, v.a. $bak \cdot bak$ -, $baq \cdot baq$ -, $bar \cdot bar$ -, $tar \cdot tar$ -, $char \cdot char$ -, etc. k.

Gabbler, s. baq·baqai, bar·barai, ūnai, ṭarai.

Gad, v.a. $hujra \cdot gard\bar{\imath} \ k$. v.n. girzedal.

Gadfly, s. bhaganr, manganr mach.

Gag, v.a. būja pa <u>kh</u>ule <u>kkh</u>ke mandal, <u>kh</u>ula bandawul.

Gain, s. gaṭa, sūd, fā-ida, naf'a.

Gain, v.a. gaṭal, mūndal. (-over) grohedah k. v.n. (win) na-aṛ ked. (a victory) v.a. barai mūndal.

Gainer, s. gaṭa kawūnkai, wa-aṛ, barai mūndūnkai.

Gainful, a. sūd·man, fā-ida·man.

Gainsay, v.a. khilāf wayal, radd k.

Gait, s. $y\bar{u}n$, $\underline{ch}\bar{a}l$, tlana, $\underline{ch}alan$, $raft\bar{a}r$.

Gale, s. sīla-ī, bād, tūpān.

Gall, s. $tr\bar{\imath}\underline{kh}a$, zahra, $safr\bar{a}$. (-bladder) $tr\bar{\imath}\underline{kh}ai$.

Gall, v.a. $s\bar{u}dah$ -, $gasiy\bar{a}$ -, etc. h., $s\bar{u}lawul$.

Gallant, a. maranai, dzwān mard, tūrzan.

Gallant. s. $i\underline{sh}q \cdot b\bar{a}z$, $k\bar{a}s\bar{\imath}r$; $y\bar{a}r$, $\bar{a}\underline{sh}n\bar{a}e$.

Gallantry, s. maṛāna, zṛahwar·tob, tūrzan· tob, zmarī·tob, dzwān·mardī; kāsīrī, 'ishq· bāzī; āshnā-ī, yārāna.

Gallery, s. $b\bar{a}l\bar{a}\cdot\underline{kh}\bar{a}na$, $\underline{sh}\bar{a}hni\underline{sh}\bar{\imath}n$, $d\bar{u}nk\bar{a}\underline{ch}a$, $ain\bar{a}n$. (mine) surang.

Gallop, s. poya, tākht.

Gallop, v.a. pa·poyo-, pa·tākht-, etc. zghalavul. v.n. pa·poyo-, etc., tlal or -zghaledal.

Gallows, s. $d\bar{a}r$, $s\bar{u}la-\bar{\iota}$, $gahn\bar{a}ra$. (-rope) $tezanda-\bar{\iota}$, $zanda-\bar{\iota}$, $p\bar{a}-\bar{\iota}$.

Galls, Gallnut, s. māzū.

Gamble, v.a. $j\bar{u}$ - $\bar{a}r\bar{i}$ -, $j\bar{u}$ - \bar{a} - $b\bar{a}z\bar{i}$ -, $qim\bar{a}r$ - $b\bar{a}z\bar{i}$ -, etc. k.

Gambler, s. $j\bar{u}$ - $\bar{a}r$ ·gar, $j\bar{u}$ - \bar{a} · $b\bar{a}z$.

Gambol, s. tel·tāl, mastī, tskhe, loba.

Game, s. loba, bāzī.

Gander, s. bat, qāz; pūhar, gedī.

Gang, s. tolai, dāra, park, tāmba, ghol, cham.

Gangrene, s. skhā, gazak.

Gaol, s. zindān, qaid-, bandī-, etc. khāna.

Gap, s. kandāw, darghol, wut, gūţ.

Gape, v.n. wītedal, chīngedal, wāzedal. v.a. khula chīngawul, -wāzawul or -wītawul. (yawn) aswelai-, khamiyāza-, etc. k. (stare) ghat·katal.

Gaping, a. wīt, chīng, wāz.

Garb, s. toga, <u>sh</u>ān, rang; jāma, po<u>kkh</u>āk, libās.

Garbage, s. ūjrai, larai.

Garble, v.a. latawul, chunral.

Garden, s. $b\bar{a}gh$, $b\bar{a}ghcha$. (flower-) gulshan, $bost\bar{a}n$. (-of Eden) jannat, 'adan.

Gardener, s. bāghvān.

Gardening, s. $b\bar{a}ghv\bar{a}n\bar{i}$, $b\bar{a}ghv\bar{a}n\cdot tob$.

Gargle, v.a. ghar·ghara k.

Garland, s. hār, lar, amel.

Garlic, s. $\bar{u}ga$.

Garment, s. āghostana, jāma, zarūkai, libās, nwarai. (beggar's-) gand or kind.

Garner, s. \underline{kh} amba, $kand\bar{u}$, kota, $amb\bar{a}r\cdot\underline{kh}\bar{a}$ na.

Garnish, v.a. jorawul, andzorawul.

Garrison, s. qil'a, gara-ī; da qil'e khalq.

Garrulous, a. baq baqai, tarai, bar barai,

Gash, s. parhār, tsīra, ghwuts, zakhm. v.a. tsīral, ghwutsawul, ĵoblawul, zakhmī k.

Gasp, v.a. landa sāh- or sāh pa porta ākhistal. v.n. sāh khatal, sāh landah ked.

Gate, s. war. (-way) darwāza.

Gather, v.a. tolanul, jam'a-, yo.dzāe-, etc. k. (select) anranul, chunral, latanul. (pluck) shūkanul.

Gathering, s. tol, tolai. (-of cloth) jung.

Gaudy, a. rangā·rang, rangīn.

Gauge, v.a. mech-, kach-, etc. k.

Gay, a. kkhād, kkhād man, khūsh hāl.

Gaze, v.a. katal, ghat katal, dzīr k.

Gazette, s. akhbār.

Gear, s. kālī, sāz·sāmān, asbāb.

Geld, v.a. $\underline{kh}a\underline{s}\underline{s}\overline{i}$ -, $\bar{a}\underline{kh}tah$ -, etc. k.; $malai\ k$.

Gem, s. gauhar or jauhar.

Gender, s. jins, qism. (masculine-) nārīnah, nar, muzakkar. (feminine-) māndīna, kkhadza, muwannas.

Genealogy, s. \underline{sh} ajra, nasal, nasab, aşl, pera- $\bar{\iota}$.

General, a. 'āmm, jārī; shāmil.

General, s. sardār, sar·guroh, mashar.

Generally, ad. aksar, ziyātī.

Generate, v.a. paidā k.; zegavul.

Generation, s. paidā-ikkht; pera-ī, pusht; alvād, zānzāt; zamāna, daur.

Generosity, s. sakhāwat, sakhī·tob, sakhā, bakkhana.

Generous, a. sakhī, bakkhūnai.

Genial, a. jor, khwakkh, barābar, pīrzo.

Genitals, s. andām·nihānī, satar, ṣūrat, 'aurat. (hair of-) tor·wekkhtah.

Genius, s. <u>kh</u>oe, <u>kh</u>aṣlat, tab'a, <u>kh</u>nā, mizāj, lo<u>kkh</u>ai. (evil-) perai, parī. (capacity) poha, pahm, idrāk.

Genteel, a. makhawar, spīn·robai, satar·
• pokkh.

Gentility, s. makhawar·tob, sharāfat.

Gentle, a. halīm, aṣīl, ashrāf.

Gentleman, s. sāhib. or ashrāf.zādah.

Gently, ad. ro.ro, pa.qalār.

Gentry, s. ra-isān, ashrāfān.

Genuine, a. sū<u>ch</u>ah, karah, aṣīl, <u>kh</u>āliṣ, nu<u>gh</u>d, ri<u>kk</u>htīnai.

Genus, s. rag, qām, qism, nogai, jins.

Germinate, v.n. tūkedal, zarghūnedal. v.a. red k.

Gesture, s. harakat; shān.

Get, v.a. mündal, gațal, paidā k.

Ghastly, a. sperah.

Ghost, s. rawai; perai.

Giant, s. ghat·khṛīs, nāpaṛ- or gagar saṇai; dew, 'ifrīt.

Gibbet, s. dār, gahvāra. v.a. tezanda-ī warkawul; dzwarandawul.

Giddiness, s. sar. ghurzai, akar, sar. girzai.

Gift, s. bakhkshiksh, bakkhana. nazr, hiba.

Gifted, a. qābil, qudrat·man, zbarg.

Gigantic, a. khrīs, nāpar, dang-, star, ghat, loc.

Giggle, v.n. khandedal, musedal.

Gilding, s. tilā·kārī.

Gill, s. wakkhkai.

Gimlet, s. barma, <u>ts</u>warla-ī.

Gin, s. dām, lwīna, lūma, lūmaka, parka, lat.

Ginger, s. (green-) adrak. (dry-) sūnd.

Gipsey, s. nat; kochī.

Gird, v.a. taral.

Girder, s. tarūnai. (-beam) bensh, patera, tīr.

Girdle, s. mlā·tarūnai, mlā·band, kamar·band. (woman's-) tapor. (sash) paṭka.

Girl, s. jina-ī. (mature-) peghla. (betrothed-) <u>changh</u>ala. (slave-) nīndza. (servant-) mazdūra. (kept-) <u>kh</u>idmat·gāra. (dancing-) lola-ī, kachana-ī.

Girth, s. paṭa-ī; tāng.

Give, v.a. narkanul, bakkhal, kkhandal. (evidence) lal or landal.

Giver, s. warkanūnkai, bakkhūnkai; lūnai.

Gizzard, s. shā·tīnga.

Glad, a. khnakkh, kkhād, khūsh, khūsh hāl.

Gladtidings, s. zera. (bringer of-) zera-garai.

Gladiator e. tūra·bāz, shamsher·bāz.

Gladness, s. khrakkhī, kkhādī, khūsh·hālī. (-over a rival) sakha, niyār.

Glance, v.a. nazar pa za-ar teranul. (shine) v.n. <u>dz</u>al kedal. (fly off) v.a. tīndak nahal.

Gland, s. stagha, ghudūd, ghūndārai.

Glare, s. ranrā, dzalah, brekkhnā.

Glaring, a. kkhkārah, tsargand, awtsār.

Glass, s. $\underline{kkh}\overline{\imath}\underline{kkh}a$. (-cup) $piy\bar{a}la$. (mirror) $\bar{a}-\bar{\imath}na$.

Glaze, v.a. malma- or mulamm'a k., rang pore k., $k\bar{a}\underline{s}h\bar{\imath}$ k.

Glazier, s. kāshīgar.

Gleam, s. partan, palvasha.

Gleam, v.n. dzalkedal, brekkhedal.

Glean, v.a. anrawul, chūnral, drūze tolawul.

Glee, s. kkhādī, khwand. (song) tapa.

Glimmer, s. dzalak, palwasha.

Glitter, v.n. brekkhedal, dzalkedal, rūnredal.

Globe, s. duniyā, naṛa-ī, jahān. (celestial)

<u>ts</u>ar<u>kh</u>, falak, kursī. (ball) <u>gh</u>unḍai,
manḍos, panḍos, mardak.

Globular, a. ghund, ghund man.

Globule, s. gola-ī, mardakotai, ghundūrai.

Gloom, s. tyāra, tor·wālai, tor·tam; gham, nūl.

Glorify, v.a. stāyal, sanā wayal.

Glorious, a. mubārak; majīd; loe, jalāl; kkhah.

Glory, s. nang, nūm, iqbāl.

Gloss, s. rang.

Glossy, a. brekkh nāk, dzalak nāk.

Glove, s. dastāna, da lās jorāba. (gauntlet) dast·gala. (for hawking) bela.

Glow, v.n. todedal, swal.

Glow. s. todūkha, swai. (-worm) or orakai.

Glue, s. slekkh; leta-ī.

Glutton, s. geda nar, ghārai, ghārdal, hirş nāh, rawai.

Gnash, v.a. ghākkh chīchal or -krapawul.

Gnat, s. māshai, ghamāsha, jak or jakh.

Gnaw, v.a. chīchal, krapawul.

Go, v.n. tlal— $l\bar{a}ral$, $dr\bar{u}mal$ or $dr\bar{u}medal$, \underline{ch} al-edal, $raw\bar{u}nedal$; $k\bar{u}\underline{ch}$ k., legdal.

Goad, s. chūka, trāt, konta-ī.

Goal, s. tīkāo, mazal, borjal.

Goat, s. buz or wuz. (he-) psah. (she-) bza.

(-in heat) wazema. (kid) warghūmai, chelai. (yearling-) serlai. (-hair) wajghūne.

Gobble, v.a. garandai khwural.

Goblet, s. katorai, jām, shāh kāsa.

Goblin, s. bāgū, bagalola-ī; ramai.

God, s. khudāe, allah, rabb. (-forbid) khudāe di na ka or -kāndi. (-preserve us) yā khudāya- or yā rabba khair ka. (-knows) khudāe khabar or -zdah. (by-!) khudāe go. (good-!) allahu akbar, subhān allah. (my-!) yā dzamā khudāya. (for God's sake) da khudāe da pāra. (-bless thee) khudāe di wusāta or -wubakkha or -loe ka. (-curse thee) petī mū, pa tā n'alat, khudāe di mīrāt ka. (-grant) khudāe di vuka or -wukī. (-protect thee) da khudāe pa amān.

Godliness, s. $d\bar{\imath}n\cdot d\bar{a}r\bar{\imath}$, $taq m\bar{a}$.

Godly, a. $d\bar{\imath}n \cdot d\bar{\alpha}r$, $nam\bar{\alpha}n\underline{dz}\bar{\imath}$, $nm\bar{\imath}n\underline{dz}\cdot guz\bar{\alpha}r$.

Going, s, tah, tlah, yūn, pand.

Goitre, s. ghur.

Gold, s. $srah \cdot zar$, zar, tila. (-smith) zar.

Golden, a. zarīn.

Gonorrhæa, s. $soz\bar{a}k$.

Good, a. <u>kkh</u>ah, nek, pakīzah, <u>gh</u>warah. s. <u>kkh</u>egaṛa, fā-ida, sūd.

Goodness, s, kkhah·nālai, nekī.

Goods, s. $asb\bar{a}b$. (cattle) $m\bar{a}l$. (clothes) rakht. (furniture, etc.) $k\bar{a}lai$.

Goodwill, s. nek. or khair khwāhī.

Goose, s. (domestic) bata. (wild-) qāza.

Gore, v.a. pa kkhkar wahal.

Gore, s. pranr, jākai, malob, nīne.

Gorge. s. dara, tanga-ī; ghāra, mara-ī.

Gormandize, v.a. be·khrata-, be·prata-, etc. khwural.

Gospel s. injīl; haqq.

Gossip, v.a. khushe khabare k.; khabare atare-, khabare mabare k,

Gourd, s. kadū. (-seed) kadū·zarai.

Gout, s. bād, nagras.

Govern, v.a, hukūmat-, hukm-, etc. k. or -chalawul. (manage) sambālawul.

Government, s. hukūmat, 'amal; sarkār, rāj; sardārī, khānī, malikī.

Governor, s. hākim, sardār, khān, malik.

Gown, s. (man's) <u>ch</u>apan, qādara-ī. (woman's) pe<u>sh</u>wāz, pepna-ī.

Grace, s.mihrbāngī. (favour) mrasta. (pardon) bakkhana. (beauty) kkhāyast. (manner) nāz, karakkhma. (by the grace of God) da khudāe pa mihrbāngī sara. (-before meals) bismillah. (-after meals) d'uā, shukur. (a form of-) shukur alḥamdu l illah, rabbā ṣanā tā lara. (title) ḥazrat.

Graceful, a. $\underline{kkh}\overline{a}yastah$, $\underline{kkh}kulai$, $n\overline{a}zak$. (in comp.) $\underline{kh}\overline{u}\underline{sh}$ -.

Gracefulness, s. <u>kkhāyast·nālai</u>, <u>kkh</u>āyast, jorāb, krah·wrah.

Gracious, a. mihrban.

Graciously, ad. pa mihrbangī sara.

Gradation, s. darja, pāya, nār.

Gradually, ad. ro.ro, war pa war.

Graft, s. pewand, band, galam.

Grain, s. <u>gh</u>alla, dāna. (a single-) dāna. (bruised-) dal. (ground-) orah. (finely ground-) maidah. (parched-) nīna, pūlah. (mixed-) gādera. (-merchant) saudāgar, <u>gh</u>alla: farosh, banriyā.

Grammar, s. sarf.o.nahw.

Granary, s. anbār·khāna.

Grand, a. loe, ghat, star.

Grandee, s. amīr, arbāb.

Grandeur, s. loe·mālai, ahat·mālai; zbargī.

Grant, v.a. warkawul, bakkhal; manal, qabūlawul.

Granule, s. dāna; pūṭai, pitsānrai.

Grape, s. $ang\bar{u}r$. (-vine) $t\bar{a}k$. (wild-) kwar. (dried-) watska, mewa.

Grapple, v.a. parzanul, nīnul.

Grasp, v.a. pa qabze-, pa panje-, pa mūtė-, pa mungali-, etc. nīnul.

Grass, s. $n\bar{a}\underline{kkh}ah$, $gay\bar{a}h$, 'alaf. (varieties of-) drab, dūp, kabl, $\underline{sh}ama$, $\underline{sh}\bar{a}mu\underline{kh}a$, dīla, $\underline{gh}\bar{u}ndwagai$, sargarai, sarbaga, $n\bar{i}ga$, moța, panai, malai, mandārū, dadam, etc.

Grasshopper, s. toqā, kha-argai; mlakh.

Grate, v.a. taghawul, brekkhawul; zdoyal. v.n. gharedal.

Grateful, a. shukur guzār; khwand nāk.

Gratification, s. <u>khwakkh</u>ī; <u>khwand</u>. (over another's misfortunes) sa<u>kh</u>a, wiyāṛ.

Gratify, v.a. khātir k., nāzawul, kkhāqhal.

Gratis, ad. neriyā, mupt, hase.

Gratitude, s. <u>sh</u>uhur·guzārī.

Gratuitous, a. neriyā, mupt.

Gratuity, s. bakhkshiksh, in'ām, shukrāna, pekkh kakkh, khwara.

Grave, s. gor, qabr, maqbara. (the niche) lahad. (-stone) khadza or khāda. (-digger) qabr·kan, gor·kan. (-badger) gor·kakkh. (-clothes) kafan.

Grave, a. drūnd, grān; fikr·man, ghalai.

Gravel, s. kānr, gahal, ahata shiga.

Gravitate, v.n. kkhkenāstal, prenatal.

Gravity, s. drūnd·nālai, dranānai.

Gravy, s. kkhornā.

Gray, a. sperah, kha-aṛ, khākī. (-hair) brag.

Graze, v.a. piyāyal—powul. v.n. <u>ts</u>aral, <u>ts</u>aredal. (abrade) blosedal; sūledal.

Grazier, s. ponūnkai. (of cows) <u>gh</u>obah. (of buffaloes) me<u>kkh</u>bah, gūjar. (of camels) ū<u>kkh</u>bah, sārnān. (of sheep, etc.) gadbah, <u>sh</u>pūn, <u>sh</u>pankai.

Grease, s. ghnarī, mū. v.a. ghnaranul.

Greasy, a. ghwar.

Great, a. ghat, loe, star; zbarg.

Greatly, ad. nihāyat, der.

Greatness, s. $star \cdot n\bar{a}lai$, etc.; $zbarg\bar{\imath}$.

Greediness, s. hirs, tam'a, lināl·tob.

Greedy, a. hāris, hirs nāk, geda nar.

Green, a. shīn, zarghūn; ūm, kachah.

Greens, s. sāg, sābah, talkārī, tara. (varieties

of-) panerak, <u>sh</u>awtal, war<u>kh</u>ārai, <u>ch</u>alverai, tāndola, <u>ts</u>ārmai, jawānwān, etc. (cultivated-) pālak, mal<u>kh</u>oza, āorai, mūlai, gāzara, tepar, etc. (dish of-) sāgī<u>nr</u>ai.

Greet, v.a. mubārakī mayal; salām·'alaik-, jor·tāzah-, etc. k.

Grief, s. gham, randz, $paskh\bar{a}k$ or $pakhs\bar{a}k$, $n\bar{u}l$; gram.

Grievance, s. faryād; sakhtī, dzaur, jabr, zulm.

Grieve, v.n. nūledal, ran<u>dz</u>edal, karedal, <u>gh</u>amedal, zahīredal. v.a. āzāranul, zahīranul, etc.

Grieved, a. $gham \cdot jan$, $n\bar{u}l \cdot jan$, $ran dz \bar{u}r$, $dil g\bar{v}r$.

Grievous, a. $gham \cdot n\bar{a}k$; $jabr \cdot n\bar{a}k$, $sa\underline{kh}t$, $randz \cdot n\bar{a}k$.

Grill, v.a. $mr\bar{\imath}tamul$, almoyal, talamul, teyal. Grim, a. $s\bar{u}_{t}\cdot b\bar{u}_{t}$, $mu\underline{sh}\bar{a}d$; $z\bar{\imath}g$, $sa\underline{kh}t$, klak. Grimace, s. $pe\underline{kkh}a$, \underline{tsera} , $b\bar{u}_{t}\cdot urb\bar{u}z$.

Grin, v.n. musedal. v.a. dāre-, ghākkh-, etc. chīngawul.

Grind, v.a. orawul, anral, orah k.

Grindstone, s. $ps\bar{a}n$. (-wheel) \underline{tsarkh} . (-for corn) $me\underline{ch}an$. (-for spices) $t\bar{t}ga$, $sil\bar{a}ta$.

Gripe, s. qabza, da $m\bar{u}t\bar{\iota}$ $n\bar{\imath}wah$. (belly-) $k\bar{a}nga$, $t\bar{a}o$, pech.

Gripe, v.a. pa qabze-, pa mūtī-, etc. nīmul. (as birds and beasts) pa panje-, pa manguli-, etc. nīmul. (as the belly) v.n. kānga-, tāo-, etc. ked.

Gristle, s. krachai, krachūnai, krachandūkai.

Grit, s. kā<u>nr</u>, <u>sh</u>iga; dal, drūza, ga<u>dz</u>ārai.

Gritty, a. <u>shiglan, kānran, kānrez</u>.

Groan, v.a. zwergai or zgernai-, angahār or hengahar-, etc. k.

Grocer, s. pansārī, banriyā.

Groin, s. $mgh\bar{a}na$.

Groom, s, shātar, jalau·dār, nafar.

Groove, s. kīlā, karkkha.

Grope, v.n. taparedal. v.a. latawul.

Gross, a. <u>ts</u>orb, perar; <u>gh</u>at, lwār; nāpar, star. Gross, s. <u>tol</u>, <u>tol</u>·<u>tāl</u>, tamām, kull. Ground, s. zmaka or mzaka, zamīn.

Groundless, a. be·mūjib, nā·ḥaqq.

Group, s. tolgai, tamba, tsīra, park, jam.

Grouse, s. kha-aṛārai, kha-aṛai kauntar, kha-aṛgaṭ.

Grove, s. jangai, banr.

Grovel, v.n. rgharedal-rghakkhtal.

Grow, v.n. (increase) <u>gh</u>aṭedal, ziyātedal, loe ked. (vegetate) ṭūkedal, zarghūnedal. (-old) zaṛedal. (become) kedal.

Growl, v.n. ghurunbedal, granjedal.

Grudge, v.a. daregh k. (owe a-) dukkhmanī-, badī-, khnā-badī-, 'inād-, kīna-, etc. laral.

Gruel, s. atob, oghra, daliya; āsh, shīra.

Gruff, a. sakht, tursh rūe, sut būt, qahr ĵan.

Grumble, v.a. gila-, māna-, etc. k. v.n. gṛanjedal, ghuṛunbedal. (as the bowels) qur·qur ked.

Guarantee, s. zamānat. (person) zāmin.

Guard, s. pahra, <u>ts</u>oka-ī; pāsnān, ka<u>sh</u>ak; pahra·dār, <u>ts</u>oka-ī·dār. (over crops and cattle) ka<u>kkh</u>ai. (protector) sātūnkai, sātandoe, <u>jgh</u>orai, pāslanūnai.

Guard, v.a. pahra, etc. k.; $p\bar{a}sm\bar{a}n\bar{i}$, etc. k., $g\bar{a}lal$; $ka\underline{k}k\underline{h}\bar{\imath}$ tob k.; $s\bar{a}tal$, $\hat{\jmath}g\underline{h}oral$, $p\bar{a}slamul$, $\underline{k}\underline{h}und\bar{\imath}$ k., or $\underline{k}\underline{h}undiyal$.

Guess, v.a. qiyās-, khiyāl-, aṭkal-, ete. k., pejandal, m'alūmawul.

Guest, s. melmah, $mezm\bar{a}n$.

Guidance, s. kkhowuna, hidāyat, murshidī.

Guide, s. balad, lār·kkhowūnkai, būmiyā. (spiritual) pīr, murshid, hādī, peshnā.

Guile, s. tag·bāzī, chal·bāzī, lamghara-ī·tob. tagī, hīla, fareb.

Guilt, s. gunāh, taqṣīr; wabāl, baza.

Guiltless, a. be-gunāh, be-quṣūr, be-taqṣīr.

Guilty, a. gunāh gār, tagṣīr, quṣūr man.

Guise, s. sūrat, shahl, shān; bāna, libās; parda.

Guitar, s. sitāra, <u>ch</u>amtāra. (Fiddle). Gullet, s. mara-ī, sra·<u>gh</u>āṛa.

Gulp, s. <u>gh</u>urap, gūṭ, īnda. v.a. n<u>gh</u>aṛdal. Gum, s. <u>ch</u>īṛ, jānla. (of teeth) ūra-ī or anra-ī.

Gun, s. bandūkh, topak. (-barrel) nala. (-stock) kundāgh. (-sight) mach, zarai, dīdwān, ghūta-ī (-match) bāta-ī, patīla. (-cock) pāya. (-trigger) chajak. (-priming pan) kandol, māsha, ātash khāna. (-chamber) khizana. (-priming powder) ranjak. (-cleaning rod) bargho, margholai. (ramrod) gaz, sīkh. (-aiming rest) sipāwa or sipāya. (-powder) dārū. (-ball) mardaka.

Gunner, s. topak·chī, bandūkh·chī; top·chī.
Gush, v.n. pa·dāro watal or -bahedal. v.a.
dāra wahal.

Gust, s. chapa, jakar, sīla-ī.

Gut, s. kulma, larmūn; larai, ūjrai.

Gutter, s. nāna, lakkhta-ī, māla, tarnāc.

Guttural, a. halqī.

Gymnastic, a. kushtī, pahalvānī.

Gyves, s. <u>dz</u>olana, pa<u>kh</u>wandai, pāekara, pāela.

H.

Haberdasher, s. banjārī.

Habit, s. 'ādat, yūn, 'amal; khoe, khaslat; mizāj, tabi'at.

Habitation, s. astoga, kor, <u>dz</u>āe, me<u>sh</u>ta, borjal.

Habitual, a. 'ādatī, āmokhtah.

Habituate, v.a. 'ādatī-, etc. k., rūgdanul.

Hack, v.a. $k\bar{u}tal$, $tota\cdot tota$ -, $\underline{ch}\bar{u}r\cdot \underline{ch}\bar{u}r$ -, etc. k.

Hag, s. zara-ī, jāda-ī.

Haggard, a. tap, dangar, wuch klak, tsor.

Hail, s. jāla, gala-ī. v.n. jāle-, etc. oredal.

Hail, v.a. salām 'alaik-, jor tāzah-, etc. k.

Hair, s. wekkhtah. (dressed) sar-kundai. (lock or curl of-) tsūnra, tsunraka, zulf, wal. (braid or plait of-) orbal, kontsa-ī, nghakkhai. (top knot of-) tsarai. (-of pubes) tor-wekkhtah. (-of the body) zunba, ghūna. (goat's-) ūĵghūne. (ribbon or braid for the-) bachanai, pekanai, peyanai.

Hairy, a. babar, maran.

Hale, a. takṛah tāzah, rogh mot, joṛ, tandurust.

Half, a. nīm. (-done) nīmgarai. s. nīmai, nīmāyah.

Hall, s. dālān, khūna. (public-) hujra. (-of audience) dalbār, bārgāh.

Halloo, v.a. chiqha-, nāra-, etc. wahal.

Hallowed, a. pāk, muqaddas.

Halo, s. hāla, shpol.

Halt, v.n. *nudredal*; *gudedal*; *jah ked*. v.a. *dera-*, *muqām-*, *tīkāo-*, etc. *k*.

Halter, s. <u>kh</u>apī or gapī, pā-ī, bādgol. (headstall) ter·sarai. (hangman's-) tezanda-ī, zanda-ī, pā-ī.

Halve, v.a. $n\bar{\imath}manul$, $dvah \cdot n\bar{\imath}m k$.

Ham, s. (thigh) wrūn, patūn.

Hamlet, s. bānda, kalotai.

Hammer, s. pa-alk, <u>ts</u>atak. (wooden-) baghdar, dabalai. (washerman's-) <u>ts</u>obāṛai.

Hammer, v.a. wahal, ṭakawul, trakawul, ṭak wahal.

Hamper, s. khālta, kanāra, tokra-ī, kāra, sanada.

Hamper, v.a. kariyābawul, haṭālawul.

Hamstring, v.a. pai k., or -wahal.

Hand, s. lās; chaka, panja, mangul. (-ful) lapa or lapaka, paka or kapa. (palm of-) marghanai, khapar. (-breadth) tsapak. (closed-) mūt. (-in hand) chak-pa-chak. (-cuff) karai. (-held to receive) mangul, changul. (-held to take or seize) panja.

Handful, s. <u>ch</u>ung, qanda. (double-) lapakai. Handkerchief, s. rumāl, dast·māl. (-for head) sar·basta, sar·pe<u>ch</u>ak, sar·taṛūnai, <u>ts</u>apoṭkai.

Handle, s. mūţai, lāstai, dasta.

Handle, v.a. lās laganul, -warnṛal, -wahal, etc., latanul, nīwul; chalanul.

Handmaid, s. mazdūra, khidmat·gāra, sahela-ī. (brides-) īnga.

Handmill, s. mechan. (lower stone) kkhkatanai pal. (upper stone) portanai pal.
(-handle) lāstai. (pivot or axle) tīrak.
(axle bar) dīda, kkhārag. (-cup) ghāra.
(-hopper) dol, gand.

Handsome, a. <u>kkh</u>āyastah, <u>kkh</u>kulai, pa-īma<u>kh</u>ai or peĵ·ma<u>kh</u>ai.

Handsomely, ad. pa kkhah shān sara.

Handsomeness, s. <u>kkh</u>āyast, <u>kkh</u>āyast·nālai, <u>kkh</u>kulai·nālai, <u>kkh</u>kulī·tob, peĵ·ma<u>kh</u>·tob.

Handy, a. tak·lāstai; tayār; nijdai.

Hang, v.n. <u>dz</u>narandedal, ānezānd ked. v.a. ānezānd k., <u>dz</u>narandanul. (a criminal) tezanda-ī narkanul, pa dār <u>kh</u>eĵanul.

Hangman, s. jallāt, tezanda-ī warkawūnkai, dār-kash.

Hank, s. tranjūkai. (ring) karai.

Hanker, v.n. livāl-, mayan-, etc. ked. v.a. mīna-, raghbat-, shauq-, etc. laral.

Hapless, a. $kam \cdot ba\underline{kh}t$, $be \cdot qismat$, $be \cdot na s\overline{\imath}b$.

Haply, ad. $\underline{kkh}\bar{a}$ - $\bar{\imath}$, gunde; $n\bar{\imath}$ ba.

Happen, v.n. kedal, <u>sh</u>wal, nāziledal, prewatal, teredal, naqi'a ked., pe<u>kkh</u>edal.

Happily, ad. pa khair sara, pa kkhādī sara.

Happy, a. khwakkh, kkhād, kkhād·man.

Harangue, v.a. w'az k., kalām nayal.

Harass, v.a. rabravul, āzāravul, tangavul, tongavul, tongāra k.

Harbinger, s. peshraw, astādzai.

Harbour, s. bandar; panāh.

Hard, a. klak, sakht; grān, mushkil; pokh, takrah.

Hard-hearted, a. nā·tars, kānrai·zrah, be· dard.

Hardiness, s. klak·wālai, mazbūt·tiyā, takṛah·wālai; zṛah·war·tob.

Hardly, ad. pa mushkil sara, pa rabar sara; kamtar, mushkila, hīla.

Hardness, s. klak·nālai, sakht·nālai.

Hardship, s. tangsiyā, rabar, sakhtī.

Hardware, s. da ospane kālī.

Hardy, a. klak, mazbūt, zrah war, maranai, takrah, tīng.

Hare, s. soe. (hare's form) soghālai.

Harebrained, a. khushai, lewanai.

Hark, in. wāwra! ghwag bāsa! or -nīsa! or -hegda!

Harlot, s. kāsīra, shatāha; lola-ī, kachana-ī.

Harm, s. tānān, ziyān, nuqsān.

Harmful, a. tānānī, nuqṣānī, ziyānī.

Harmonious, a. barābar, yo.shān; khog.

Harmony, s. $ro\underline{gh}a, jo\underline{r}a, \bar{a}\underline{sh}t\overline{i}$; $sarod, tar\overline{a}na$.

Harness, s. da ās kālī; sāz·sāmān.

Harp, s. barbat.

Harpoon, s. biyak.

Harrow, s. ghākkhanar.

Harsh, a. trīw, trīkh; zīg, lwār.

Harvest, s, fasl. (reaped-) lau. (gathered-) <u>kh</u>irman, dirmand. (spring-)orai. (autumu-) manai.

Hash, v.a. $q\bar{\imath}ma\ k.$, tote k.

Haste, s. talnār, talnal, jaltī, <u>sh</u>itābī. (to make-) talnār-, etc. k.

Hasty, a. talvārī, talvalai, jalt.

Hat, s. topa-ī, khola-ī-

Hatch, v.n. kuṛaka ked.; pa hago kkh kenāstal, bach ī bāsal—yastal.

Hatchet, s. tabar.

Hate, v.a. bad manal, kagal, chinjanul, ghandal, kraka ākhistal.

Hateful, a. bad, kagalai, kraka·nāk, ghāndah.

Hatred, s. badī, khnā badī, dukkhnī, kīna, khuṣūmat, taka, ghach.

Haughtiness, s. kibr, bād, maghrūrī, khpulsarī.

Haughty, a. kibr. jan, bādī, khāntamā.

Haul, v.a. rākāgal—rākkhkal.

Haunch, s. kūnātai; tūta, dūda, patūn.

Haunt, s. borjal, meshta, astoga.

Haunt, v.n. osedal, āstedal.

Hautboy, s. sarnāe, tūrai.

Have, v.a. laral, darlal.

Haven, s. bandar, panāh.

Havock, s. $t\bar{a}\underline{k}ht\cdot t\bar{a}r\bar{a}j$, $t\bar{a}l\bar{a}$, $\underline{k}har\bar{a}bi$, $nr\bar{a}n\bar{\imath}$.

Hawk, s., $b\bar{a}z$. (goshawk) $b\bar{a}z$, $katah\cdot b\bar{a}z$, jurrah. m. (varieties of-) turmatai, $b\bar{a}\underline{k}kha$, $\underline{s}haindai$, lagar, jagar, regai, $\underline{s}hikrai$. '(-of the first year) $\underline{c}h\bar{u}z$. (-of the second year) $\underline{k}h\bar{a}na\cdot kur\bar{\imath}z$. (old-) $ter\bar{\imath}n\bar{a}k$. (-from the nest) $\underline{s}h\bar{a}n\bar{\imath}$. (caught-) $d\bar{a}m\bar{\imath}$. (-perch) $\underline{c}hakas$. (-bells) $g\bar{\imath}ngrai$. (-jessies) tasme. (-hood) $topa-\bar{\imath}$. (-lure) dalba. (-drag) $b\bar{a}ol\bar{\imath}$. (-glove) bela.

Hawk, v.a. da $b\bar{a}z$ - or da \underline{ch} argh $\underline{kkh}k\bar{a}r$ k.; (expectorate) $\underline{gh}\bar{a}\underline{r}a$ $t\bar{a}za$ k. (sell) banj- $\bar{a}r\bar{i}$ k.

Hay, s. wuch wākkhah, wuch giyāh, pashkālai. (of pulses) katī. (coil of-) beda.

Hazard, s. <u>khatra</u>, <u>bāk</u>, muhimm, ande<u>kkh</u>nā. (stroke) daw, guzār. (chance) gumān.

Haze, s. dund, ghubār, dūp, lara, tyāra.

He, pr. haghah, dā, dah, de, di.

Head, s. sar, kala, koṭai. (-band) sar pechak, sar·taṛūnai. (-piece) paṭkai, lūnga-ī. (-stall) ter sarai. (-and tail) shīr·khaṭ. (crown of-) topal, ṭaṭar.

Headlong, a. alunal; talvalai; naskor.

Headstrong, a. zorāmar, sar·zor, sar·kakkh, takanrai, khpul·sar, hodai.

Heal, v.a. jorawul, raghawul. v.n. joredal. raghedal.

Health, s. rogh·nālai, joṛ·wālai, rogh·tiyā, joṛ·tiyā, tandrustī.

Healthy, a. rogh, jor, tandrust.

Heap, s. top, kat, $\tau \bar{a} \underline{s} h a$, $r \underline{a} \underline{s} h$. (all of a-) $s \bar{u} t \cdot b \bar{u} t$, alumal, $y \underline{a} h \cdot l \underline{a} \underline{k} h t a$.

Heap, v.a. tapal, tolamul, $dera-\bar{\imath}$ -, kat-, etc. k.

Hear, v.a. āwredal; <u>gh</u>wag bāsal—yastal, -nīwul, or -kegdal—ke<u>kkh</u>odal. (attend) n<u>gh</u>watal. (over-) <u>gh</u>wag <u>ts</u>āral.

Hearer, s. ānredūnkai, sām'i.

Hearing, s. ānredana, sim'a.

Hearsay, s. āwredali khabara, afwāh.

Heart, s. zṛah, dil. (-string) māndara. (-ache) zṛah·snai, zṛah·nūl. (-burning) mānrai, mīrtsī.

Heartily, ad. pa drago stargo.

Hearty, a. takṛah, tāzah, rogh jor; zrah nar.

Heat, s. tod·nālai, todūkha, garmī, tān.

Heat, v.a. todanul. (warm) taram k.

Heathen, s. but parast, kāfir.

Heave, v.a. <u>kh</u>eĵavul; ā<u>ch</u>avul, <u>gh</u>urzavul, wī<u>sh</u>tal.

Heaven, s. āsmān, falak; jannat, bihikkht.

Heaviness, s. drūnd·nālai, dranānai.

Heavy, a. drūnd.

Hedge, s. bāra, shpol, kera, jal.

Hedgehog, s. shīshkai, zigkai.

Heed, s. parra, fikr, poh, pahm, khabar.

Heedful, a. khabar·dār, baidār, hokkhyār.

Heel, s. $p\bar{u}nda$ or $p\bar{u}n\dot{q}a$ - \bar{i} . (-of a door) $\underline{ch}\bar{u}\underline{r}$.

Heifer, s. skhwandara, skhwandarkota-ī.

Height, s. ūchat·nālai, hash·nālai.

Heighten, v.a. ūchatavul; ziyātavul.

Heinous, a. bad·sakht, bad·balā.

Heir, s. nāris, haqq·dār. (-less) lā·nāris.

Hell, s. doghakkh or dozakh, jahannum, saqar.

Hellebore, s. kūṭkī.

Helm, s. sīngānanr, chapa.

Helmet, s. khol.

Help, s. madad, komak, pushtī, mrasta; tsāra, 'ilāj. v.s. madad-, etc. k. or -narkanul; tsāra-, etc. laral.

Helper, s. madad gār, komakī, yār, mal.

Helpless, a. $l\bar{a}\cdot\underline{ts}\bar{a}r$, $n\bar{a}\cdot tuv\bar{a}n$, ' $\bar{a}jiz$. (-from wounds) zmol, $zam\cdot zmolai$, $kand\cdot kapar$.

Helter-skelter, a. gad·wad, lānde·bānde.

Hem, s. laman, jānja-ī; trāṭa, maghzai. (corner of a dress) pitskai.

Hem, v.a. gandal, bezal.

Hemp, s. sanr.

Hen, s. chirga.

Hence, ad. la de na, dzaka; la de dzāya. in. lire! lire sha!

Henceforth, ad. wrānde.

Her, pr. hagha, dā, da, de, di.

Herald, s. jār·chī, munadī kawūnkai.

Herb, s. $b\bar{u}tai$. (pot-) $s\bar{a}g$.

Herbage, s. $n\bar{a}\underline{k}\underline{k}\underline{h}ah$, $giy\bar{a}h$.

Herd, s. ramma, tol, tolai, tolgai, park. (-of cows) gāhar, gohār. (-of buffaloes) goram.

Herdsman, s. (-of oxen) $g\bar{a}h\bar{u}$, ghobah. (-of buffaloes) $g\bar{u}jar$, mekhbah. (-of sheep, etc.) gadbah, \underline{shpun} .

Here, ad. dalta, dale, hīsta.

Hereaster, ad. la de na wrusto, biyā.

Hereby, ad. pa de, la de na.

Hereditary, a. mīrāṣī. (-tenant) mīrāṣ khor.

Herein, ad. pa de kkhke.

Heresy, s. rāfizī·tob, darogh.

Heretic, s. $r\bar{a}fiz\bar{\imath}$, $\underline{kh}\bar{a}rij\bar{\imath}$, $daro\underline{gh}\cdot\hat{\jmath}an$.

Herewith, ad. de sara.

Heritage, s. $m\bar{\imath}r\bar{a}\underline{s}$ or $m\bar{\imath}r\bar{a}t$.

Hermaphrodite, s. kkhadzūnak, khunsā, hijrai.

Hermit, s. gokkha nishīn.

Hernia, s. tsūhra, khota bād.

Hero, s. bahādur, maranai, turzan.

Heroism, s. maranī tob, tūrzan tob.

Heron, s. baglai.

Hesitate, v.n. wṛānde·wrusto ked., stāra prewatal, shakk·man-, wiswāsī-, andekkh·man-, etc. ked.

Heterodox, a. khārijī; mukhālif.

Heterogeneous, a. gad·nad, argajah; mukhālif, 'aks, nā·munāfiq. Hew, v.a. prekanul or prekral, kutal; tsaurang k.

Hiccough, s. hatkai.

Hidden, a. put, pinham.

Hide, v.n. putedal. v.a. putawul.

Hide, s. tsarman, pot, tsarm.

Hideous, a. bad, nā·kārah, haul·nāh.

Hie, v.n. $dr\bar{u}mal$, za-ar or zir-, garandai, etc. tlal— $l\bar{a}ral$.

High, a. $\bar{u}chat$, hask; lwar; dang.

Highlander, s. rohīlai, kohistānai, da ghra sarai, ghartsanai.

Highly, ad. der, nihāyat, be·shāna.

Highminded, a. kibr-ĵan, bādī.

Highness, s. $\bar{u}\underline{ch}at\cdot n\bar{a}lai$, hask· $n\bar{a}lai$; lwartiyā; dang· $n\bar{a}lai$. (title) hazrat.

Highway, s. bādshāhī lār, sarak.

Highwayman, s. lār wahūnkai, shūk·mār, rāh·zan, ghal.

Hilarity, s. <u>kkh</u>ādī, <u>kh</u>ū<u>sh</u>·hālī, <u>kh</u>andā, mastī.

Hill, s. ghar, koh. (low spur of-) puhkhta, kha-at.

Hillock, s. *ghunḍa-ī*, *ḍera-ī*, *taraqqa-ī*, pota-ī.

Hilt, s. mūṭai, lāstai, qabza.

Hinder, v.a. hatālanul, kariyābanul, man'a k.

Hinderance, s. haṭāl, kariyāb, āṛ, ḥarakat.

Hindermost, a. wrustai, wrustanai, $a\underline{k}h\bar{v}r$, pastanai, $\bar{a}khir\bar{v}n$.

Hinge, s. qabza, $\underline{ch}\bar{u}\underline{r}$.

Hint, s. ishārat, kināyat.

Hip, s. tuta, $d\bar{u}da$. (-bone) \underline{kkh} na.

Hire, s. ajr, ujrat, miḥnat, mazdūrī, kreha.

Hireling, s. mazdūr.

Hiss, v.a. (as snake, etc.) pakh wahal. (as meat on the fire) sakkha-, dzadz-, etc. wahal.

History, s. tanārīkh, ranāyat, tazkira.

Hit, v.a. wahal, lagawul. v.n. jangedal, lagedal.

Hither, ad. dalta, rāhīsta, de khwā, de palan. Hitherto, ad. tar osa, tar osa pore. Hive, s. kor, khūna. (bees-) gabīna, garbīnai. (wasps-) kkhor. (ants-) megatūn.

Hoar, a. sperah, brag, spīn.

Hoard, v.a. tolamul, gațal, ambār-, jam'a-, etc. k.

Hoard, s. jam'a, panga, saga, anbār, māya. Hoarse, a. bog, dad.

Hobble, v.n. gudedal, pa kharpotso tlal—lāral; taparedal.

Hocus-pocus, s. $\underline{ch}al \cdot nal, j\bar{a}d\bar{u}, kod.$

Hodge-podge, a. gad·nad, arang·barang argajah.

Hodiernal, a. nananai.

Hoe, s. kodāla-ī, saspor, sa<u>kkh</u>sora, ka<u>sh</u>a-ī. (small) rambai.

Hog, s. <u>kh</u>arbī<u>sh</u>oe, sarkūzai. (wild-) soḍar, matah.

Hoist, v.a. khejavul, ūchatavul, porta k.

Hold, v.a. $n\bar{\imath}wul$. (take) $\bar{a}\underline{k}histal$. (-fast) $klak n\bar{\imath}wul$, $t\bar{\imath}ngawul$. (contain) $dz\bar{a}yawul$. (consider) $ga\underline{n}ral$. (keep-) $s\bar{a}tal$, $samb\bar{a}-l\bar{a}wul$, $\underline{k}hund\bar{\imath}k$. v.n. (remain) osedal, $p\bar{a}tedal$. (cling) $n\underline{k}hatal$. (contain) $dz\bar{a}$ -edal. (connect) lagedal.

Holder, s. ā<u>kh</u>istūnai; sātandoe, sātūnkai; <u>dz</u>āyūnkai, larūnkai. (in comp.) -dār, -gīr, -<u>kh</u>or.

Hole, s. sūṛa, sūṛai. (pit) doghal, ṭūbkai or ṭublai, kanda. (opening) khula, swam or spam.

Holiday, s. akhtar, 'īd.

Hollo, in. o! ai! yā! yāe! v.a. nāra wahal. Hollow, a. ta-a<u>sh</u> or t-i<u>sh</u>, <u>kh</u>ālī; ḍaḍ, kāwāk; khushai.

Hollow, s. tahana, jawara; kanda, kas.

Holy, a. pāk; nek, pārsā.

Holy Ghost, s. $r\bar{u}hu$ lequds, ruh ullah.

Homage, s. tāb'i·dārī, salāmī.

Home, s. borjal, kor, <u>dz</u>āe, astoga, mī<u>sh</u>ta, <u>tīkāo</u>. (country) waṭan, mulk, wilāyat, <u>dz</u>āe·<u>dz</u>āegai. (-made) koranai, <u>kh</u>ānagī.

Homeless, a. be-kor, dar-ba-dar, khānre-pa-sar.

Homely, a. khamsor, sādah; lwār.

Homogeneous, a. barābar, yo shān, yo jins.

Hone, s. belāw, belho, barjo, psān.

Honest, a. rikkhtīnai, nek, karah, sam.

Honesty, s. rikkhtīn tob, nekī, rāstī.

Honey, s. <u>sh</u>āt or <u>sh</u>ahad. (-comb) gabīna. Honeycombed, a. zang nahalai, <u>ch</u>injī khnuralai.

Honour, s. nang, nūm, 'izzat, makh, abrū.

Honourable, a. nang·yālai, 'izzat·nāk; nūm· war; makhawar.

Hood, s. topa-ī, khola-ī, kulāh. (woman's-) parūnai, oranai. (snake's-) chaja.

Hoof, s. sum. (cloven-) swa, kkhongarai.

Hook, s. hunda. (flesh-) nukhakkh.

Hoop, s. chambar, chak.

Hoot, v.a. chighanul.

Hop, v.a. <u>tskh</u>awul, <u>tskh</u>c k., tīndak-, top-, etc. wahal.

Hope, s. umed, āsra; khal. v.s. umed-, etc. laral.

Hopeful, a. umed·nār.

Hopeless, a. $n\bar{a} \cdot umed$.

Horde, s. ulas, tapa.

Horizon, s. ufuq.

Horizontal, a. prot, mlāst, sam.

Horn, s. kkhkar, kkhākh.

Horned, a. kkhkarawar, kkhākh·dār.

Hornet, s. danbara, dandāra, ghālbūza.

Horrible, a. bad sakht; kagalai, ghāndah; khof-, haul-. tars-, etc. -nāk.

Horripilate, v.n. ghūna zīgedal.

Horror, s. wera or yera, tor, tars.

Horse, s. ās. (pack-) yābū, ṭaṭū. (ambling-) yarghah. (-dealer) dallāl. (-breaker) chābuk sanār. (-man) spor or snor. (-shoe) nāl.

Horticulture, s. bāghwānī, gul karana.

Hose, s. jorāba, moza. (leather) māsa-ī.

Hospitable, a. $melmah \cdot dost$, $doda - \bar{\imath} \cdot m\bar{a}r$.

Hospital, s. bīmār·khāna; langar·khāna.

Hospitality, s. melmastiyā.

Host, s. korbah, melmah dost; merah, <u>tsakkh</u>-tan; la<u>kkh</u>kar, ganr khalq.

Hostage, s. yarghamāl.

Hostess, s. korbana, merman.

Hostile, a. dukkhman, mukhālif.

Hostility, s. dukkhmanī, badī, 'adāwat.

Hot, a. tod, garm.

Hound, s. $t\bar{a}z\bar{\imath}$ - or $\underline{kkh}k\bar{a}r\bar{\imath}$ spai. v.a. sp $\bar{\imath}$ pase k.

Hour, s. sā'at, garai.

Hourly, ad. har sā'at, sā'at pa sā'at.

House, s. kor, khāna. (storied-) mānra-ī, angar. (premises) hawela-ī, mena. (-holder) korbah, dawtarī. (-wife) korbana, merman. (-keeping) kormāna. (-hold) ṭabar, kor, khāndān, khān-o-mān, kaḍa. (-tax) lūgītāmān. (-ruins) kanḍar. (-rent) kreha, tāmān. (-breaker) ghal, gūṭ mātamūnkai, kanḍar kanūnhai. (court of a-) gholai. (side of a-) chana.

Hovel, s. jūngara, kadala, manah.

Hover, v.n. tsrapedal, rapedal; girzedal.

How, ad. tsanga? tsa ranga? pa tsa shān?

However, ad. walekin, wale, mangar.

Howl, v.a. ghapal, angolā k., nāra wahal.

Hubbub, s. $zwag \cdot zw\bar{u}g$, $\underline{ch}agh \cdot \underline{ch}ugh$, $n\bar{a}re$ $s\bar{u}re$, $h\bar{a}\underline{r}a \cdot h\bar{u}\underline{r}a$, $dagh \cdot dagha$.

Hue, s. rang, laun. (-and cry) $h\bar{u}h\bar{a}$.

Hug, v.a. $gh\bar{a}_{\bar{i}}a_{\bar{i}}gha_{\bar{i}}a_{\bar{i}}$.

Huge, a. loe, ghat, star; nāpar, khrīs.

Hum, v.n. bonredal. v.a. zwag k.

Hum, s. bonra. (conversation) gangosai, skālwah or kkhkālwah.

Human, a. basharī, insānī, nāsūt. (-being) s. nagarai, gamai; bashar, insān.

Humane, a. nek khoe, mulā-im, rahm dil.

Humanity, s. saṛī·tob, ādmiyat, insāniyat; nek·khaṣlatī, mom·dilī.

Humble, a. 'ājiz, nā·tsīz, gharīb, kamīn.

Humbly, ad. 'ājizī sara.

Humbug, s. allam ghallam, shkharā.

Humid, a. lūnd; nam·nāk, zyam·nāk, nanĵan.

Humidity, s. $l\bar{u}nd\cdot m\bar{a}lai$; zyam, nam, nam.

Humiliation, s. 'ā $jiz\bar{\imath}$, $ghar\bar{\imath}b\bar{\imath}$, $n\bar{a}\cdot\underline{ts\bar{\imath}z\bar{\imath}}$; $spuk\cdot tiy\bar{a}$, $ma\underline{kh}\cdot tor\bar{\imath}$.

Humility, s. 'ājizī, gharībī, nā tsīzī, kamīn tob.

Humorous, a. toqī, washtī, khandā bāz.

Humour, s. <u>kh</u>nā, <u>kh</u>oe, mizāj. (matter) zina, zahūb, <u>kh</u>īrai, rīm. (fun) nashta, toqa. (moisture) zyam, nam, nan.

Humour, v.a. nāzawul, nāz mṛal, khāṭir k. Hump, s. kūb or kwab. (-backed) kūbai, chūqhai.

Hundred, s. sal or sil. (more than one) saw. (one hundred) sil. (two, three, four, etc. hundred) dnah-, dre-, tsalor-, etc., -sawa.

Hunger, s. lwaga, liwāl-tob.

Hungry, a. wagai, lināl, naghlānd.

Hunt, v.a. $\underline{kkh}k\bar{a}r k$. (search) latawul, \underline{sh} anal.

Hurl, v.a. ghurzanul, nīshtal, āchanul.

Hurrah, in. shābāsh! āparīn!

Hurricane, s. sīla-ī, tūfān.

Hurry, v.a. talvar-, talval-, $jalt\bar{\imath}$ -, $garanda\bar{\imath}$ -, etc. k.

Hurt, s. khūg, zakhm, parhār; tāmān, nuqṣān, ziyān. a. zakhmī, parhār jalai, jobal. v.a. khūgamul, jobalamul, zahīramul; tāmān-, nuqṣān-, etc. k.

Hurtful, a. $t\bar{a}n\bar{a}n\bar{i}$, $ziy\bar{a}n\cdot k\bar{a}r$, $nuqs\bar{a}n\bar{i}$; muzirr, $nr\bar{a}n\cdot k\bar{a}r$, $st\bar{u}\underline{k}\underline{h}$.

Husband, s. merah, tsakkhtan, khāwand.

Husbandman, s. zamīndār, kikkht · gar. (hired-) charekār, dihgān.

Husbandry, s. kar, ki<u>kkh</u>t·garī, zamīndārī. (thrift) kormāna, <u>kh</u>āna·dārī; sātana, bachawūna.

Hush, in. <u>chip!</u> <u>chup!</u>
Husk, s. būr, pot, bat; sūrī, būt·sūrī.
Hut, s. jūngara, kudala, <u>ts</u>apar, manah.
Hyacinth, s. nargis, kangas. (colour) sausan.
Hyena, s. kog, sar·tītai, kaftār.
Hypochondriasis, s. <u>khapaqān, saudā-ī.</u>
Hypocrisy, s. makr, riyā.
Hypocrite, s. makrai, makr·ĵan, riyū·kār.
Hypothesis, s. qiyās, rāe, andāza, gumān.
Hysterics, s. pariyān, da pariyāno <u>gh</u>ota.

Ξ.

I, pr. zah, khpul; mā.
Ice, s. kangal, yakh.
Idea, s. khiyāl, rāe, fikr, poh, and.
Identical, s. be·dū, hūbahū, kaṭ·maṭ, pa ṭakī.
Identity, s. ṣūraṭ, ṣhān; pejandgalī; yo·vālai.
Idiom, s. iṣṭilāḥ, iṣṭilāḥī khabara, chalana.
Idiomatic, s. iṣṭilāḥī; chalanī, ravājī.
Idiot, s. gedī, kam·aḍ, nā·dān, nā·poh.
Idle, s. vazgār, khālī, be·kār. (lazy) nā·rāsṭ, susṭ, laṭ. (useless) 'abaṣ, be·fā-ida.
(trifling) be·hūdah, vuch puch, nā·kārah.
Idleness, s. nā·rāstī, sustī, laṭ·vālai.

Idolater, s. but parast, mu<u>sh</u>rik.
Idolatry, s. but parastī, <u>sh</u>irk.
Idolize, v.a. parastī k. (admire) v.n. grohedal.

Idol, s. būt, tsera.

If, c. ki, agar. (as-) laka <u>ch</u>ī, <u>gh</u>ūnde, ga<u>nr</u>a, goyā.

Ignite, v.n. baledal, swal. v.n. balawul, sedzal, or pore k., swadzawul. Ignoble, n. lānde-zāt, kam-aṣl, bad-aṣl, spuk,

-Buode, a. lande zat, kam aşl, bad aşl, spuh pāsū, bad zāt. Ionominious

Ignominious, a. ruswā, bad·nūm, nā·kārah, bad.

Ignominy, s. bad·namūsī, sharmindagī, rusrū-ī, makh·torī.

Ignorance, s. nā·dānī, be·khabarī, nā·pohī, jel. Ignorant, s. nā·dān, nā·poh, jāhil; be·khabar. Ignorantly, ad. nā·dānista, be·khabara. III, s. bad, nā·kārah, nā·sāz, nā·kkhanai, kharāb. (sick) nā·rogh, nā·jor, randzār, bīmār.

Illegal, a. *nā ran:ā, ḥarām*. Illegitimate a *barām*. h

Illegitimate, a. ḥarāmī, ḥarāmūnai, ḥarām zādah.

Illiberal, a. shūm, shūm·shaghāl, bakhīl

Illiterate, a. nā lwustai, jāhil, ummī

Ill-natured, a. bad-khoc, bakkil, sat-būt.

Illness, s. nā.joṛ-tiyā, nā-rogh-tiyā, āzār, bīmārī.

Illtimed, a. be-wakht, be-tang.

Illumination, s. $ro\underline{kkl}nar{a}$ - $ar{i}$, $ra\underline{nr}ar{a}$ - $ar{i}$; $\underline{cl}irar{a}\underline{gh}$.

Illuminate, v.a. $ro\underline{kkh}\bar{a}n$ -, $ra\underline{nr}\bar{d}$ -, etc. k., $\underline{ch}ir\bar{a}gh$. $d\bar{a}n$ k.

Illusion, s. khām khiyāl, ghulatī, fareb.

Illustrate, v.a. <u>kkh</u>ayal-—<u>kkh</u>owul, <u>tsarg</u>andawul, <u>kkh</u>kārah k., bayānawul, tamṣīl k.

Illustration, s. bayān, kkhowāna, misāl.

Illustrious, a. nūm·war, nāmdār, rāmar.

Im-, negative prefix. (in comp.) be-, nā-, kam-. Image, s. but, tsera; ṣūrat, shakl.

Imaginary, a. khiyālī, nahmī, gumānī.

Imagination, s. khiyāl, qiyās, fikr, gumān, rāe.

Imagine, v.a. qiyās-, fikr-, etc. k.

Imbecile, a. kam-'aql, nā-turān, palrund.

Imbibe, v.a. <u>tskkh</u>al or skal, <u>dzbekkh</u>al, rawdal; wu<u>ch</u>awul.

Imbue, v.a. rangawul; kharob k.; dakawul.

Imitate, v.a. pairant k., nagl k., snāng k.

Imitator, s. pairam; nāqil; smāngai. Immaculate, a. be·gunāh, be·'aib, pāk ṣāf, spīn·spetṣalai, nog.

Immaterial, a. $be \cdot mij\bar{u}d$, $n\bar{a}b\bar{u}d$; $\underline{khushai}$, $n\bar{a} \cdot h\bar{a}r$.

Immature, a. $\bar{u}m$, $\underline{kh}\bar{u}m$, $ka\underline{ch}ah$, umghalan, $n\bar{\imath}ma.\underline{kh}v\bar{a}$, $n\bar{\imath}mga;ai$.

Immediately, ad. os, pa de sā'at, sam da lāsa, pa takī, dam dar ķāl.

Immemorial, a. la yād na bāhir, da yāda ter. Immense, a. be-hadd, be-nihāyat, be-shān; loe, ghat, star, bashpar, nāpar.

Immensely, ad. be-qiyāsa, be-shāna, be-kacha, etc.

Immerse, v.a. dūbanul, gharqanul, ghūpa-, ghota-, etc. warkawul.

Imminent, a. nijdai, rātlūnai, prewatūnai.

Immoderate, a. be-hisāb, be-kach, be-andāzah; $n\bar{a} \cdot parhez \cdot g\bar{a}r$.

Immodest, a. be sharm, be hayā, be makh. Immodesty, s. be·sharmi, be·hayā·tob, be·

 $makh \cdot tob.$

Immolate, v.a. $qurb\bar{a}n$ -, sadqa-, $z\bar{a}r$ -, etc. k. (-oneself) v.n. qurbān-, etc. ked.

Immoral, a. bad·kār, bad·kirdār, ḥarām·kār.

Immortal, a. be·marg, jānvīdān.

Immortality, s. $baq\bar{a}$, $j\bar{a}w\bar{\imath}d\bar{a}n\bar{\imath}$.

Immortalize, v.a. jānīdān k., pātai k. pāedal, jānīdān ked., pātai ked.

Immoveable, a. mazbūt, qā-im, pāedūnai.

Immunity, s. khalāsī, āzādī, najāt.

Immutable, a. be tabdīl.

Impair, v.a. kamanul, spukanul, nrānanul. Impart, v.a. pohawul, khabaranul; warkanul.

Impartial, a. rāst·kār, 'ādil, rikkhtīnai, ṣādiq, niyāw kanūnkai, be·mrasta.

Impassable, a. $be \cdot l\bar{a}r$, $be \cdot g\bar{u}dar$, band.

Impatient, a. be-sabr, be-zgham; jalt, tund,

Impeach, v.a. d'awa k., tuhmat pore k.

Impede, v.a. hatālanul, kariyābanul, nkkhlawul, man'a k.

Impediment, s. hatāl, kariyāb, ār, nkkhatai. Impel, v.a. zoral, tezal, zahalanul, chalanul.

Impend, v.n. dzwarandedal, nijdai rasedal.

Impending, a. nijdai; dzwarand.

Impenitent, a. nā·toba·gār, nā·pakkhemān.

Imperative, a. hukmī, farzī; amr.

Imperceptible, a. put, nā·m'alūm.

Imperfect, a. nīmgarai, ūm, nīma khnā.

Imperial, a. bādshāhī. (hair on chin) charekār.

Imperious, a. kibr.ĵan, khāntamā, khpul.sar.

Imperishable, a. pāedār, qā-im, lā-zanāl, pātedūnai, be marg.

Impertinent, a. be. dzāe, be. adab, wītakai.

Impervious, a. klak, tīng; be lār, band.

Impetuous, a. tund, tez, garandai, jalt.

Impetus, s. zor, qunat.

Impious, a. be·dīn, kāfir.

Implacable, a. be-rahm, sakht-dil, hānrai-zrah. nā·pīrzo da pakhulā, bad·dukkhman.

Implant, v.a. <u>khakkh</u>awul, njatal.

Implement, s. kālai, hatiyār, sāz.

Implicate, v.a. nkkhlanul, gadanul; malgarai-, $\underline{shar\bar{\imath}k}$, etc., k.

Implicit, a. kāmil, pūrah, tamām.

Implore, v.a. minnat-, d'uā-, etc. k.

Imply, v.a. m'anā-, dallīl-, etc. laral, nakkha-, ishārat-, etc. k.

Import, s. m'anā; da pradī mulk māl.

Import, v.a. da pradī mulk māl khpul watan ta rāwṛal.

Important, a. drūnd, grān, zarūr.

Importune, v.a. taqāzā k., lagiyā ghokkhtal.

Impose, v.a. āchanul, laganul, kegdal. (upon) ghulanul, tagal, fareb-, etc. warkanul.

Impost, s. $t\bar{a}n\bar{a}n$, $s\bar{a}n$, $b\bar{a}j$; $mah s\bar{u}l$, $n\bar{a}gha$.

Impostor, s. tag, chal·bāz, bāna·khor, farebī, darghal, $s\bar{a}d\bar{u}$, $h\bar{\imath}la \cdot b\bar{a}z$.

Imposture, s. tagī, ghulat, fareb, droh.

Impotent, a. $n\bar{a} \cdot tun\bar{a}n$, 'ājiz; $n\bar{a} \cdot mard$.

Impoverish, v.a. khwār-, gharīb-, etc. k.

Impracticable, a. na·kedana, na·shvūnkai.

Imprecate, v.a. <u>kkh</u>era-, n'alat-, bad-d'uā-, etc. k.

Impregnate, v.a. dakanul; blārba k.

Impress, v.a. $t\bar{a}pa$ -, $\underline{ch}\bar{a}pa$, etc. k., or -nahal; $\underline{kkh}ke \cdot mandal$. (-on the mind) $t\bar{a}k\bar{u}dk$.

Impression, s. tāpa, chāpa; nakkha, dāgh; gumān, khiyāl, fikr.

Imprint, v.a. $t\bar{a}pa$ -, $c\underline{h}\bar{a}pa$ -, etc. h.; $d\bar{a}g\underline{h}amul$. Imprison, v.a. qaid-, band-, etc. h. Improper, a. nā·munāsib, na·kkhanai, nā·sāz, Improbable, a. la 'aqla lire or -bāhir.

nā ranā, nā kār, kānah.

Improve, v.a. jojawul, raghawul. v.n. jojedal, raghedal.

Improvement, s. kkhegara, jor·tiyā

Imprudent, a. be:khabar, be:fikr. Improvident, a. be·tadbīr, kotāh·andesh.

Impudent, a. be·adab, gustākh; be·hayā.

Impulse, s. zor, qurat, harakat.

Impulsive, a. tund, tez, garandai, talwalai

Impute, v.a. lagarul, pore k. Impure, a. nā·pāh, palīt, murdār.

In, p. danana, kkhke, pa kkhke

Inability, s. nā·tureānī, lā·tsārī, 'ājizī. In-, negative prefix. (in comp.) be-, $l\bar{a}$ -, $n\bar{a}$ -.

Inaccessible, a. nā·mūndanai.

Inactive, a. sust, lat, shadal; be kar; prot. Inaccurate, a. ghalat, nā durust.

Inadequate, a. kam, la-ag; nā-qābil.

Inadmissible, a. nā qabūl, band, man'ah.

Inanimate, a. be dzān, be sāh, mur. Inadvertent, a. be-khabar, be-fikr.

Inapplicable, a. nā·munāsib, nā·sāz.

Inattentive, a. be·parwā, be·khabar.

Inaugurate, v.a. kkhkenamul, mudramul.

Inauspicious, a. bad·bakht shūm·bakht, asī.

Incalculable, a. $be \cdot \underline{sh}um\bar{a}r$, $be \cdot his\bar{a}b$, $be \cdot ka\underline{ch}$. Incantation, s. $j\bar{a}d\bar{u}$, koda, sihr, dam, $h\bar{u}da$, pār, mantar, du'ā, t'anīz.

Incapable, a. nā·qābil, nā·tuvān, be·mas

Incautious, a. be-tadbīr, nā-khabar-dār.

Incendiary, s. shūsha-ī mār, or layawūnkai, or pore kawūnkai.

Incentive, s. sabab, bā'is; lamsūn. Incense, v.s. khapah k., karawul. Incense, s. 'ūd. (-dish) majmir.

> Incessant, a. lagiyā, mudām, hamesh. Include, v.a. shāmil-, yo·dzāc-, dākķil-, etc Incline, v.a. khrā ta k., Inclination, s. khra, mīna, zrak, shauq. Incite, v.a. lamsawul; pārawul; agayal. Incision. s. tsīra, zalīm, parkār. Incident, s. wāqi'a, hādisa, chal, wārida. Incest, s. mor-, khor-, lūr-, etc. ghodī. Incidentally, ad. nā·gumāna, nā·gahāna. Incessantly, ad. har sā'at, sā'at pa sā'at. h.; <u>dz</u>āyanul. lagawul; ţīţawul. v.n. kliwā ta ked., etc. mayan k, ziah

Incog, ad. pa puta.

Incoherent, a. be-jor, be-hūdah, be-khūdd

Income, s, āmad, hāṣil.

Incommode, v.a. taklif warkawul

Incomparable, a. be·siyāl, lā·sanī, be·misal.

Incompatible, a. mukhālif.

Incomplete, a. nīmgarai, nā tamām. Incompetent, a. nā·qābil, nā·tuwān

Incomprehensible, be-qiyās, shandah, Inconceivable. a. | 'aqla lire or -bāhir.

Inconclusive, a. beisbāt, bedallīl; nāzbād, nā sābit.

Incongruous, a. bejor, nā sāz, be tikānad, be·hūdah, bar·khilāf, nā·munāfq.

Inconsiderate, a. be·liḥāz, be·parmā, be·ghaur. be:fikr, be·tadbīr, ghāfil.

Inconsistent, a. be-jor, etc. (v. Incongruous). Inconstant, a. nā-pāedār, nā-galār, be-wafā. Inconsolable, a. gham:ĵan, nūl·ĵan, be·tasallī.

qat'a- $\bar{\imath}$. a. sābit, zbād, lā.dzanāb,

Incontinent, a. be-parker, bad-laman, bad-

Incontrovertible, a. testible). $zb\bar{a}d$, etc. (v. Incon-

Inconvenience, 8. hary. be-ārāmī, rabar, taklif,

Inconvenient, munāsib. 9 be·dzāe, nā·kārah, nā· Incorporate, v.a. gaḍawul, yo·dzāe k., laṛal. Incorrect, a. nā·durust, ghalat, darogh·ĵan. Incorrigible, a. bad·sakht, hets da kkhah, lā·'ilāj.

Incorruptible, a. be:fanā, pāedār.

Increase, v.a. ziyātawul, wadānawul, derawul. v.n. ziyātedal, wadānedal, deredal.

Increase, s. ziyāt·wālai, wadānī, der·wālai.

Incredible, a. be i'tibār, shandah.

Incrust, v.a. lewawul.

Incubate, v.n. kuṛaka <u>kkh</u>kenāstal; pa<u>kh</u>edal. Inculcate, v.a. pohawul, pahmawul, tākīd k., kkhayal—<u>kkh</u>owul.

Incumbent, a. farz, lāzim, wājib, zarūr.

Incur, v.n. $p\bar{\imath}rzo$ -, $l\bar{a}$ -iq-, etc. ked. v.a. $r\bar{a}w_{l}$ al, lagawul, $\bar{a}\underline{ch}awul$, $\bar{a}\underline{kh}$ istal.

Incurable, a. lā·ilāj, lā·dawā, lā·tsār.

Incursion, a. <u>ch</u>apāo, dāṛa·dopa, hapa·dapa, tā<u>kh</u>t·tārāj, halla.

Indebted, a. qarz·dār, porawurai.

Indecent, a. $p\bar{u}\underline{ch}$, $\underline{ch}\underline{u}nkai$; $be\cdot\underline{h}ay\bar{a}$, $be\cdot$ nang; $n\bar{a}\cdot l\bar{a}-iq$, $n\bar{a}\cdot mun\bar{a}sib$; $be\cdot adab$, $be\cdot$ pardah.

Indeed, in. rikkhtiyā! khudāc·go! āyā! he! ad. hado, yara, kho.

Indefatigable, a. miḥnatī, sā'ī, kokshikshī.

Indefinite, a. be tikānah, be kach.

Indemnity, s. badal, tāwān, nāgha. (-for blood) diyat. (-for abduction) swara.

Indenture, s. $iqr\bar{a}r\cdot n\bar{a}ma$, 'ahd· $n\bar{a}ma$.

Independent, a. $\underline{khpul \cdot sar}$, $\underline{da \quad \underline{khpul \quad n\bar{a}k}}$ $\underline{kh\bar{a}nand}$; $\underline{y\bar{a}gh\bar{\iota}}$, $\underline{sar \cdot ka\underline{kh}}$.

Indescribable, a. lā bayān.

Index, s. $na\underline{kkh}a$, $ni\underline{kkh}\bar{a}n$; $dall\bar{\imath}l$. (-of a book) fihrist. (-finger) $\underline{kkh}on\bar{u}nai$; $misnaka g\bar{u}ta$.

India, s. hind, hindūstān. (language of-) hindko. (Mussalmān native of-) hindkai. (Pagan native of-) hindū.

Indian-corn, s. jwār, ghat jwār, maka-ī. Indicate, v.a. kkhayal—kkhowul.

Indication, s. <u>kkh</u>owūna; na<u>kkh</u>a; dallīl.
Indifferent, a. be·parwā, be·khabar; <u>khush</u>ai.
Indifferently, ad. hase, be·parwā-ī sara.
Indigent, a. <u>kh</u>wār, hājat·man, muhtāj, muftis.
Indigestion, s. bad·hazmī, agher, ater.
Indignant, a. <u>kh</u>apah, qahr·jan, qahr·nāk.
Indignity, s. spuk·tiyā, ma<u>kh</u>·torī, <u>sh</u>armindagī.

Indigo, s. (-plant) masma. (-dye) $n\bar{\imath}l$. (-maker) $n\bar{\imath}l \cdot qar$.

Indirect, a. kog, tratskan, girzedalai.

Indirectly, ad. pa trats; pa chal sara; pa waṣīle sara.

Indiscreet, a. be·tadbīr, be·sha'ūr, kam·'aql. Indiscriminate, a. gad·nad, alunal. Indispensable, a. zarūr, lāzim, nājib; farz. Indisposed, a. nā·khnakkh, nā·rāz; nā·rogh,

nā:jor.

Indisputable, a. $l\bar{a} \cdot radd$, $qa\underline{t}'a - \bar{t}$, $yaq\bar{t}n\bar{t}$.

Indistinct, a. dund; put; nā·sāf.

Individual, a. biyal, judā, mufrid, yanādzai. s. tan, kas, sarai, magarai, ganai.

Individuality, s. nātka-ī, yanādzai·nālai, yonālai, biyal·nālai.

Individually, a. biyal-biyal, yo-yo, judā judā. Indolent, a. sust, lat, nā-rāst, shalat.

Indubitable, a. be <u>shakk</u>, be <u>sh</u>ubha, be gumān.

Induce, v.a. lamsanul, targhīb warkanul. (bring on) rānral, paidā k., khejanul, porta k.; 'amal-, pāzah-, etc. k.

Indulge, v.a. nāzanul, khāṭir k.; pālal, nmāndzal; bakkhal, mihrbāngī k.

Indulgent, a. mihrbān, khātir dār, nāz mrūnkai, narm, bakkhūnkai.

Indurate, v.n. klakedal, tīngedal.

Industrious, a. mihnatī, kokshikshī.

Industry, s. mihnat, kokshiksh, mushaqqat.

Inebriate, v.a. na<u>sh</u>a narkanul, be <u>kh</u>ūd-, be ho<u>kh</u>-, etc. k.; mast k.

Ineffable, a. lā·bayān, be·bayān.

261

Inefficacious, a. be·pāzah, nā·kārah, 'abas, be tāṣīr, be aṣr, khushai, spuk.

Inequality, s. lwar: ĵawar tiyā, zīg mālai, nā hawār tiyā.

Inestimable, a. be·bahā, be·qīmat; grān. Inert, a. be-harakat; be-pāzah; sust, lat.

Inevitable, a. muqarrar, qat'a-ī.

Inexhaustible,a.be·pāyān, be·hadd, be·nihāyat. Inexcusable, a. be'uzr, be hujjat, lā dzanāb. be and, be hisāb.

Inexpedient, a. be-dzāe, nā-munāṣib, nā-Inexorable, a. sakht, nā tars, kānrai zrah kkhanai, nā sāz.

Inexperienced, a. nā·wāqif, nā·āmokhtah, nā 'ādat, nā·ā<u>sh</u>nā, nā·balad.

Inexplicable, a. lā·bayān, nā·m'alūm. Inexpert, a. $kam \cdot ust\bar{a}z$, $be \cdot hunar$, kachah.

Infallible, a. nā khatā, qādir, nā ghalat.

Infamous, a. bad, bad·namūs, makh·tor.

Infancy, s. mā shūm-, or m'a sūm· wālai, ba chai-, Infamy, s. bad·namūsī, makh·torī, rusmā-ī. tandai-, etc. -tob.

Infant, s. māshūm, tandai, bachai, kachotai, varkotai, kamkotai, virūkai, pa-ī ravai

Infantry, s. piyādah, mlā tar; palţan.

Infatuated, a. lemanai, fareftah, khushai.

Infect, v.a. bangawul, bonrawul, gazak k., Infatuation, s. lewantob, fareftagī, khushī tob.

Infer, v.n. pohedal. v.a. ganral.

mahal, lagamul.

Inference, s. khulāsa, hāsil, natīja.

spuk, adnā; lāndai, kūz, lar, kkhkatanai a. kam·pāyah, kam·aṣl, kamtar,

Infernal, a. doghakkhī, jahannamī.

Infidel, s. kāfir, be-dīn, be-īmān, be-islām. Infidelity, s. kufr, be-dīnī, be-īmānī.

Infinite, a. be-nihāyat, be-hadd, be-and, beshān, be pāyān, be kach, be shumār.

Infirm, a. tap, nā turān, kamzor, za'īf.

balcdal, sedzal, swal. V.a. balawul, snadzanul. ٧.n.

Inflammation, s. swar.

Inflect, v.a. tītawul, kagawul, arawul, girz-Inflate, v.a. pūkal, paṛsawul. awul. v.n. parsedal.

Inflexible, a. klak, sakht, zīu, krosand; khpulsar, sar kakkh, takanrai, hodai.

Inflict, v.a. pore k., āchawul, rasawul, lagawul, warkawul, kawul, kral.

Influence, s. pāzah, 'amal, aṣr, tāṣīr.

Influenza, s. dūmai, nuzla, zukām, ya<u>kh</u>nī. mahal. (to have-) sāṛa-, yakhnī-, etc.

Inform, v.a. khabaramul, āgāh k.; pohamul, kkhayal-kkhowul.

Information, s. <u>kh</u>abar; āgāhī.

Informer, s. mu<u>kh</u>bir, <u>ts</u>ārai

Infringe, v.a. matamul.

Infuse, v.a. ācharul, gaḍarul; lamdarul; damanul, dam narkanul.

Ingenious, a. hikmatī, hunar man, pohānd.

Ingenuous, a. rikkhtūnai, nek, karah, sādah, spīn, rāst, sam, pāk·ṣāf.

Inglorious, a. spuk, halak, be·nām, be·nang.

Ingraft, v.a. percand-, qalam-, etc. lagarul; kkhke·mandal, khakkhawul, lagawul.

Ingratiate, v.a. lār ākhistal or -mūndal. Ingrate, a. namak ḥarām, nā shukr guzār

Ingredient, s. juz, shai; gada.

Ingress, s. nanawātah, dakkl. (-and egress) wātah·nanawātah, rāshah·darshah.

Inhabit, v.a. astoga-, mīshta-, etc. k. osedal, āstedal. (colonize) v.a. ābādarul

Inhabitant, s. osedūnkai, astogūnkai.

Inhale, v.a. sāh-, dam-, etc. pa-porta ākhistal or -rākāgal—rākkhkal.

Inherent, a. zātī, aşlī, jibillī.

Inherit, v.a. mīrās- or mīrāt ākhistal or -mūndal. v.n. mīrāt·khor ked.

Inheritance, s. mīrās or mīrāt.

Inheritor, s. mīrāt khor, nāris.

Inhospitable, a. bakhīl, shūm, be·makk

Inhuman, a. $n\bar{a} \cdot ins\bar{a}n$, $n\bar{a} \cdot tars$, $be \cdot dard$.

Inimical, a. mukhālif, bad·niyat, dukkhman, khwā bad.

Inimitable, a. be-nazīr, be-miṣāl.

Iniquitous, a. bad, nā·ḥaqq, be·inṣāf.

Iniquity, s. badī, be·inṣāfī, nā·ḥaqqī, zulm, gunāh, pasāt, wabāl, baza.

Initial, a. wṛūnbanai, awwalanai.

Initiate, v.a. jārī k., chalavul, rawānavul; āmokhtah k., lagavul, lwalavul; bāolī warkavul.

Injection, s. nanayastah; huqna.

Injudicious, a. be·tadbīr, be·shu'ūr, nā·lā-iq, nā·kkhanai, nā·kkhāyastah.

Injunction, s. hukm, amr, kariya, tākīd. (prohibition) qadaghan.

Injure, v.a. tānān-, ziyān-, etc. rasanul; āzāranul, khūganul; nrānanul, habatah k.

Injurious, a. $moz\bar{\imath}$, muzirr; $ziy\bar{a}n\cdot k\bar{a}r$, $nuq-s\bar{a}n\bar{\imath}$, $t\bar{a}n\bar{a}n\bar{\imath}$; $ran\underline{d}z$ $rasaw\bar{u}nkai$, $st\bar{u}\underline{k}h$.

Injury, s. nuqṣān, ziyān, tāwān, īzā, zarar. Injustice, s. be·inṣāfī, nā·ḥaqqī, zulm.

Ink, s. $siy\bar{a}h\bar{\imath}$. (red-) shangrip. (-stand) $mashw\bar{a}nra-\bar{\imath}$.

Inlaid, a. jarāo.

Inmate, s. osedūnkai, astogūnkai; hamsāyah, kilai·māl.

Inn, s. srāe, rabāţ.

Innate, a. $z\bar{a}t\bar{\imath}$, $asl\bar{\imath}$, $jibill\bar{\imath}$.

Innocent, s. $m\bar{a}\underline{s}h\bar{u}m$ or $m'a\underline{s}\bar{u}m$, $be\cdot gun\bar{a}h$, $p\bar{a}h$ $\underline{s}\bar{a}f$, $\underline{s}p\bar{i}n$, nek, $be\cdot qu\underline{s}\bar{u}r$, $be\cdot taq\underline{s}\bar{i}r$.

Innovation, s. navai dastūr, -chalan, etc.

Innumerable, a. be-shumār, be-hisāb.

Inoculate, v.a. rag wahal.

Inoffensive, a. be-gunāh, be-quṣūr; gharīb.

Inordinate, a. be-andāzah, be-kach, be-hadd.

Inquietude, s. $n\bar{a} \cdot qal\bar{a}r \cdot tiy\bar{a}$, $be \cdot \bar{a}r\bar{a}m \cdot tiy\bar{a}$.

Inquire, v.a. $pu\underline{kkh}tedal$, $pu\underline{kkh}tana$ -, taposor tapahus-, $san\bar{a}l$ -, etc. k. (-into) latanul, $\underline{sh}anal$.

Inquirer, s. tālib, pukkhtana-, pursān-, talab-, etc. kawūnkai.

Inquiry, s. tapos, pursān, tālāsh, taķqīgāt.

Inroad, s. dūsa, dāṛa·dopa, chapāo, halla.

Insane, a. lewanai, saudā-ī, khushai.

Insanity, s. lewantob, saudā.

Insatiable, a. hirs nāk, ghārai, bad livāl.

Inscribe, v.a. līkal, kāgal—kkhkal.

Inscription, s. $l\bar{\imath}k$; $sar \cdot n\bar{a}ma$.

Insect, s. chinjai, khazanda.

Insensible, a. be·hokkh, be·khūd, be·khabar, be·hiss; be·parwā, be·dard.

Insert, v.a. nanabāsal—nanayastal, kkhke·bā-sal—kkhke·yastal, mandal, kkhke·mandal; gayayal; khakkhawul, njatal. (write) kāgal—kkhkal, līkal.

Inside, s. danana; bātin; larmūn.

Insidious, a. darghal, drohai, ṭag·bāz, farebī, hīla·bāz.

Insight, s. wuqūf, shnākht, pejāndah, poh, līdah, kātah, m'arifat.

Insignia, s. $na\underline{kkh}e$, ' $al\bar{a}me$, $ni\underline{kkh}\bar{a}n\bar{u}na$.

Insignificant, a. $n\bar{a} \cdot \underline{ts}\bar{\imath}z$, spuh, $\underline{kh}u\underline{sh}ai$.

Insincere, a. nā·rāst, makar, be·īmān, be· mafā, nā·<u>kh</u>āliṣ, dwah·rangai.

Insinuate, v.a. nana· or <u>kkh</u>ke·bāsal—yastal; i<u>sh</u>ārat k., gumān rānṛal.

Insipid, a. be. khwand, balmangah or balmagai.

Insist, v.a. zoral, $t\bar{a}k\bar{\imath}d\ k$.; $jah\ k$.

Insolent, a. $be \cdot adab$, $gust \bar{a}\underline{kh}$, $sar \cdot ha\underline{kkh}$.

Insolvent, a. $n\bar{a} \cdot d\bar{a}r$, $d\bar{\imath} w\bar{a}l\bar{\imath}$.

Inspect, v.a. katal, līdal, goral, tamāsha-, nandāra-, mulāḥaza-, etc. k.

Inspection, s. katana, līdah, tamāsha, etc.

Inspector, s. nāzir, dāroghah, katūnkai.

Inspiration, s. $ilh\bar{a}m$, $lad\bar{u}n$, $wah\bar{\imath}$; $s\bar{a}h$, dam, $r\bar{a}\underline{k}\underline{k}h$ kalai $s\bar{a}h$ or -dam.

Inspire, v.a. $ilh\bar{a}m$ k.; $s\bar{a}h$ $\bar{a}\underline{k}histal$ or $-r\bar{a}h\bar{a}gal-r\bar{a}kkhkal$.

Instal, v.a. <u>kkh</u>kenawul, mudrawul, muqarrar k., walārawul.

Instalment, s. qist, ūgṛā-ī.

Instance, s. $n\bar{a}qi'a$; $na\underline{kkh}a$; $mis\bar{a}l$. (for-) $pa\ mis\bar{a}l$.

Instant, s. laḥza, dam, drang. a. ḥāzir; ḥāl. Instantly, ad. pa ṭakī, os, pa de sā'at, sam da lāsa, dam dar ḥāl.

Instead, ad. pa dzāe, pa badal, pa 'iwaz.

Instigate, v.a. lamsavul, lamsūn k.

Instigation, s. lamsūn, targhīb.

Instigator, s. lamsūnai.

Instinct, s. shu'ūr, 'aql, hokkh, sud.

Institute, ∇ .a. wudrawul, muqarrar k., taral. $j\bar{a}r\bar{t}$ k., $wal\bar{a}rawul$.

Instruct, v.a. lwalawul, <u>kkh</u>ayal—<u>kkh</u>owul, tarbiyat-, <u>kkh</u>owuna-, etc. k.; pohawul.

Instruction, s. <u>kkh</u>owuna, sabaq, t'alīm, etc.

Instructor, s. ākhūn, ustāz, mu'allim.

Instrument, s. kālai, hatiyār, ālat. (agent) naṣīla, nāsiṭa. (cause) bā'iṣ, 'illat, sabab. (deed) sanad, qibāla.

Instrumental, a. komakī, madad-gār.

Insufficient, a. kam, la-ag; nāqiṣ, nā·qābil.

Insult, v.a. spuk wayal, kanzal or <u>kkh</u>kan<u>dz</u>al, be'izzat-, be'ma<u>kh</u>-, etc. k.

Insuperable, a. $mu\underline{sh}kil$, $gr\bar{a}n$, $na\cdot\underline{sh}nv\bar{u}nai$.

Insurgent, s. balvā·gar, yāghī·gar, pasātī.

Insurrection, s. balvā, pasāt, patna.

Integral, a. pūrah, amāni, sābat.

Integrity, s. $ri\underline{kkh}t\bar{\imath}n\cdot tob$, $nekok\bar{a}r\bar{\imath}$, $r\bar{a}st\bar{\imath}$.

Integument, s. <u>tsarman</u>, postakai, pot; pat, <u>kh</u>war.

Intellect, s. 'aql, hokkh, poha, pahm.

Intelligence, s. khabar; poh, hokkhyār·tiyā.

Intelligent, a. pohānd, pahm·nāk, 'aql·man, hokhyār, khabar·dār.

Intemperance, s. bad·parhezī, bad·pālī; bad·mastī, bad·'amalī.

Intemperate, a. bad·parhez·gār, <u>sh</u>arābī, nasha·khor, bad·'amal, bad·kār.

Intend, v.a. niyat-, qasd-, irāda-, etc. k.

Intense, a. der, nihāyat, sakht, bad.

Intensity, s. der·mālai, zor, ziyātī, etc.

Intent, a. lagiyā, mashghūl. s. matlab, niyat, qaṣd, muda'ā, murād.

Intention, s. niyat, etc. (v. Intent).

Intentionally, ad. pa qaşd.

Inter, v.a. khakkhawul.

Intercede, v.a. bakkhana-, khalāṣī-, etc. ghokkhtal, shafā'at h.; gwākkh- or gwākkh grandai k.

Intercept, v.a. nīwul, lānde k., stūnamul; nkkhlawul, hitālawul.

Intercessor, s. sipārish-, shafā'at-, etc. kanūnkai; gnākkh-grandai, mandz-garai.

Interchange, s. badal, adal·badal, len·den.

Intercourse, s. 'ilāqa, lār, suḥbat, rāshah.

darshah.

Interdict, v.a. qada qhan-, man'a-, etc. k.

Interest, s. kār, gharaz, matlab; kkhegara, sūd, gata, naf'a, fā-ida; brakha, nesh, hissa.

Interested, a. <u>gharaz·man</u>, <u>khpul·matlab</u>, <u>gharazī</u>. (self-) <u>khpul·gh</u>araz.

Interesting, a. khwand·nāk, maza·dār, dil· chasp.

Interfere, v.a. <u>gh</u>araz k., lās laganul, -āch-anul, -narnṛal, or -pa <u>kkh</u>ke <u>kh</u>na<u>dz</u>anul.

Interim, s. mandz, miyān, miyandz.

Interior, a. danananai, darūnī, bāţinī.

Interlace, v.a. agayal, $l\bar{a}nde \cdot b\bar{a}nde \ k$., gayayal.

Interlude, s. tamāsha, nandāra, snāng.

Intermeddle, v.a. *lās lagawul*, etc., *dastandāzī k.*, *dakhl-*, *gharaz-*, etc. *k.* (v. Interfere).

Intermediate, a. mandznai.

Interminable, be-sar, be-and, be-hadd.

Intermission, s. nobat, nār; nāgha; furṣat.

Intermit, v.n. pa·nobat-, pa·nār-, etc. rātlal.

Intermittent, a. $w\bar{a}r\bar{\imath}$. (-fever) wareza. Internal, a. $b\bar{a}\underline{t}in\bar{\imath}$, $dar\bar{u}n\bar{\imath}$, danananai.

Internals, s. larmānah.

Interpose, v.n. pa·mandz rātlal—rāqhlal.

v.a. $pa \cdot mandz$ keydal, or $\underline{kkh}ke\underline{kkh}$ - odal, or $\underline{kkh}ke\underline{kkh}odal$, etc.; $gm\bar{a}\underline{kkh}$ - or $gm\bar{a}\underline{kkh}\cdot grand\bar{\iota}$ k.

Interpret, v.a. tarjuma k., pohawul, <u>kkh</u>ayal— <u>kkh</u>owul, m'anā <u>kkh</u>kārah k.

Interrogate, v.a. $pu\underline{kkh}tedal$, $san\bar{a}l\cdot\underline{dz}an\bar{a}b$, tapos, etc. k.

Interrupt, v.a. kariyābawul, hiṭālawul, bandawul, nkkhlawul, harakat k.

Interruption, s. kariyāb, hiṭāl, harj, khalal, nkhatai, ḥarakat.

Interstice, s. darz, rakhna; khūna; grut.

Interval, s. mandz, miyān; wār.

Intervene, v.n. $pa \cdot man\underline{dz} \ r\bar{a}tlal - r\bar{a}\underline{gh}lal;$ $g w \bar{a}\underline{kkh}$ - or $g w \bar{a}\underline{kkh} \cdot g rand \bar{i} \ k.$

Intervention, s. $pa \cdot man\underline{dz} \ r\bar{a}tlana$; $gm\bar{a}\underline{kkh}$.

Interview, s. dīdan, līdah, kātah, mulāqāt.

Intestate, a. be-wasīyat.

Intestine, s. (large-) kulma, larmūn. (small-) larai, ūĵarai.

Intimate, a. <u>kh</u>amsor, gad; māqif; balad. s. yār, ā<u>sh</u>nāe, mal, rafīq.

Intimate, v.a. khabarawul; wayal.

Intimately, ad. pa kkhah shān sara.

Intimation, s. khabar; nakkha, ishārat.

Intimidate, v.a. yerawul or werawul.

Into, p. pa <u>kkh</u>ke, <u>kkh</u>ke, pa man<u>dz kkh</u>ke.

Intolerant, a. be-sabr, be-zgham.

Intoxicate, v.a. $be \cdot \underline{kh}\overline{u}d \ k$., $na\underline{sh}a \ narkawul$; mast k., $kaip\overline{v} \ k$.

Intoxication, s. $na\underline{sh}a$, kaip; $be \cdot \underline{kh}\overline{u}d\overline{i}$, $mast\overline{i}$. Intractable, a. $sar \cdot ka\underline{kkh}$, $sar \cdot zor$, $\underline{kh}pul \cdot sar$, takanrai, hodai.

Intrenchment, s. sangar, bāra, morcha.

Intrepid, a. maranai, tūrzan, zrah war, bebāk, dilāwar, bahādur.

Intricate, a. grān, mushkil; kog·nog, pech· dār; arjal·barjal, tsapolai.

Intrigue, s. joṛikkht, sāzish, kār·sāzī; lār, 'alāqa, rāz·o·niyāz, yārāna.

Intrinsic, a. zātī, aṣlī.

Introduce, v.a. nana- or <u>kkh</u>ke bāsal—yastai. (-a person) <u>pekkh</u>awul. (a custom) <u>ch</u>alawul, jārī k. (to a place) rāwustal.

Introduction, s. nanayastah; mul $\bar{a}q\bar{a}t$; de $b\bar{a}cha$.

Intrude, v.a. dūsa k., nananatal, lās laganul, -āchanul, etc.

Intrust, v.a. spāral, pāslavul, havāla k.

Intuition, s. ilhām, ladūn; m'arifat, poh, pahm.

Intwine, v.a. agayal, gayayal, ngharal—nghakkhtal.

Inundate, v.a. $h\bar{u}h$ -, $l\bar{a}h\bar{u}$ -, etc. k., $niy\bar{u}z$ -, $n\bar{\iota}z$ -, etc. nral. (-a field) $\underline{kh}arob\ k$.

Inundation, s. sailāb, nīz or niyūz, tughiyānī, etc.

Inure, v.a. āmokhtah-, 'ādat-, etc. k., rugd-awul.

Invade, v.a. halla-, dāṛa-, chapāo-, dūsa-, etc. k. v.n. khatal, prematal, premātedal.

In vain, ad. 'abas, be fā-ida.

Invalid, a. bāṭil, 'abaṣ, nā·kārah, nāqiṣ. s. nā·jor, nā·rogh, randzūr, za'īf.

Invaluable, a. $be \cdot bah\bar{a}$, $gr\bar{a}n \cdot bah\bar{a}$, $be \cdot q\bar{a}mat$.

Invariable, a. be·tabdīl, be·biyal·tūn, pāedār.

Invariably, ad. har kala, mudāman, hamesha.

Invasion, s. halla, chapāo, tākht, dūsa, dāra.

Invective, s. peghor, kanzal or kkhkandzal kkhera, malāmat, tuhmat, tor.

Inveigle, v.a. <u>gh</u>ulanul, tagal, damanul, dam-, fareb-, etc. narkanul.

Invent, v.a. jorawul, nawai hikmat bāsal—yastal, nawai paidā k.

Invention, s. hikmat, chal.

Inventory, s. siyāha, daftar, fard.

Inverse, a. arawul, naskor, wāĵgūn, 'aks, apūṭah, chapah.

Invert, v.a. aranul, naskoranul, 'aks-, etc. k.

Invest, v.a. warkawul, bakkhal; poslawul, āghūstawul; īsārawul or hiṣārawul, ger k. Investigate, v.a. tapahus or tapos-, pukkhtana-, pursān-, taḥqīq-, etc. k., pukkhtedal, latanul, shanal.

Inveterate, a. kuhand, pakhnānai, zorana i; pokh, klak, sakht.

Invidious, a. hasad·nāk, kīna·nar, niyāṛ·ĵan. Invigerate, v.a. qunat narkanul, qunat·nāk-, mazbūt-, takṛah-, tāzah-, etc. k.

Invisible, a. put, ahā-ib; wruk.

Invite, v.a. sat k., balal.

Inviting, a. dil·ka<u>kkh</u>, dil·<u>ch</u>asp, dil·rubā; maza·dār, <u>kh</u>wand·nāk. s. sat kawuna.

Invocation, s. d'uā; d'awat; ghokkht.

Invoice, s. siyāha, bījak, chalān.

Invoke, v.a. d'uä k., balal, nūm ākhistal, ghokkhtal.

Involuntary, a. be·ikhtiyār, be·nas, be·nāk. Involve, v.a. āchanul, nkkhlanul, nīnul. Inward, a. danananai, darūnī, bāṭinī. Inwrought, a. jarāo; kūtalai.

Irascible, a. qahr·nāk, ghuṣṣa·nāk, tund. Ire, s. ghuṣṣa, ghazab, qahr, bṛos·nālai.

Irksome, a. sakht, grān, drūnd, rabar jan. Iron, s. ospana. (-slag) ospankharai. (bar-)

kashai. (-monger) lohār, āhan-gar.

Iron-gray, a. nīlai.

Irony, a. toqa, khandā, pekkha.

Irradiate, v.n. <u>dz</u>alakedal, rūnredal.

Irrational, a. be·hūdah, nā·poh, be·'aql.

Irregular, a. $be \cdot tart\bar{\imath}b$, $be \cdot \bar{a} - \bar{\imath}n$, $be \cdot q\bar{a}'ida$; $n\bar{a} \cdot l\bar{a} - iq$.

Irrelevant, a. $be \cdot \underline{dz} \bar{a}e$, $be \cdot nisbat$, $n\bar{a} \cdot k\bar{a}rah$. Irreligious, a. $be \cdot d\bar{n}$, $bilm\bar{a}z$, $be \cdot ma\underline{z}hab$.

Irremediable, a. lā'ilāj, lā.chār, lū.dawā.

Irreproachable, a. be-gunāh, be-malāmat.

Irresistible, a. zorāwar, mazbūt, be band.

Irresolute, a. be-himmat, nā-qalār, nā-mard.

Irretrievable, a. ter, wruk, lār; lā ilāj.

Irreverent, a. be·adab, be·makh.

Irrigate, v.a. oba-, watar-, kharob-, $l\bar{u}nd$ -, etc. k.

Irritable, a. khapah·nāh, bros, khar.

Irritate, v.a. pāranul, tonganul, agayal, rabranul, tongāra k.

Irritation, s. khapagī; tongāra; pāramūna; dard, pasāt, swai.

Irruption, s. halla, tākht, dāsa, dāra; khut, eshnā; dāra, fanāra.

Island, s. bela, jazīra. (sandbank) chara.

Isolated, a. biyal, yanādzai, judā.

Issue, s. anjām, natīja, ķāṣil; pāzah; gaṭa; alvād, zavzāt; lār, vātah; var, khula.

Issue, v.n. matal, bahedul, <u>ch</u>aledal, prematal. (-an order) v.a. <u>ch</u>alamul, jārī k.

It, pr. haghah, da, dah, de, di, e.

Itch, s. <u>khārikkh</u>t, koe, kaha; pi<u>sh</u>ak, sp<u>ūnr</u>ai. v.n. <u>kh</u>āri<u>kkh</u>tedal, kaha-, etc. ked.

Item, s. shai, tsīz, kālai.

Itinerate, v.n. girzedal. v.a. gakkht-, sail-, etc. k.

Itself, pr. khpul, khpul dzān.

J.

Jackal, s. gīdar, sūrland, shaghāl.

Jackdaw, s. qāghah.

Jacket, s. kurta, nīm·tana-ī.

Jade, s. (horse) tap dangar ās. (woman) pūḥaṛa-, shalaṭa-, etc. -kkhadza, gashta-ī, baghara-ī.

Jagged, a. zīg, lvār.

Jail, s. qaid khāna, bandī khāna, zindān.

Jailer, s. da qaid. khāne dārogha.

Jam, s. zokkha, khog pakhalai, murabba. v.a. bandawul, tīngawul, klakawul.

January, s. māh.

Jar, s. loţkai, mangai, khum, maţkai, batakai. (-of leather) daba, kupa-ī, jāba.

Jargon, s. wucha-pucha-, gada-nada-, arabara-, etc. -khabara, or -wrāsha. Jasmine, s. rāmbel·chāmbel.

Jaundice, s. ziyarai.

Jaunt, s. sail, gakkht.

Javelin, s. bala, barcha, neza, shalgai.

Jaw, s. jāma. (upper-)portana-ī jāma. (lower-) <u>kkh</u>katana-ī jāma. (-angle) kaj.

Jay, s. shīn·tagh.

Jealous, a. $bad \cdot gum \bar{a}n$, $niy \bar{a}r \cdot jan$, $s\bar{u}ndah$.

Jealousy, s. $bad \cdot gum\bar{a}n\bar{\imath}$, $wiy\bar{a}r$, $ra\underline{sh}k$.

Jeer, v.a. khandā porc k.

Jehovah, s. allah, yāhū, khudāe ta'ālā.

Jelly, s. zo<u>kkh</u>a; māya.

Jeopardy, s. khatra, nera, muhimm.

Jerk, v.a. prakavul; țel wahal.

Jest, s. toqa, washta, malanda, maskhara.

Jester, s. $toq \cdot m\bar{a}r$, $wa\underline{sh}tai$, malandai, $mas\underline{kh}a$ - $r\bar{a} \cdot ch\bar{\iota}$, $pe\underline{kkh}e \cdot gar$.

Jesus, s. $\bar{\imath}_S \bar{a}$. (-Christ) $hazrat \bar{\imath}_S \bar{a}$.

Jet, s. $d\bar{a}ra$, $fuw\bar{a}ra$, $\underline{sh}utraka$. (-bead) $\underline{sh}aba$. (-black) a. $tak \cdot tor$.

Jew, s. jahūd.

Jewel, s. $g\bar{a}\underline{nr}a$, $k\bar{a}lai$, zewar.

Jeweller, s. zar·gar.

Jingle, s. <u>sh</u>rang, granj, krach. v.n. <u>sh</u>rangedal, granjedal.

Job, s. kār. (a little-) kārgoţai.

Jockey, s. chābuk·savār.

Jocose, a. $toq\bar{\imath}$, $wa\underline{sh}t\bar{\imath}$, $\underline{kh}and\bar{a}\cdot b\bar{a}z$ or $\cdot r\bar{u}e$.

Jocularity, s. $wa\underline{sh}ta\cdot toqa$, $\underline{kh}and\bar{a}\cdot b\bar{a}z\bar{\imath}$.

Jocund, a. khūsh·rūc, kkhād, khūsh·hāl.

Jog, v.a. takar-, tel-, gasa-, etc. wahal. v.n. taparedal.

Join, v.a. jorawul, lagawul, pewand k., gadawul. v.n. qadedal, yo dzāe ked.

Joint, s. jor; band, pewand; ghūta.

Jointure, s. mahr, dahadz, dod.

Joke, s. toqa, washta, malanda.

Jollity, s. <u>kkh</u>ādī, <u>kh</u>ū<u>sh</u>·<u>h</u>ālī.

Jolly, a. <u>kkh</u>ād, <u>kkh</u>ād·man, <u>kh</u>wa<u>kkh</u>; rogh· mot.

Jolt, s. takara, daka, tel; tīndak, budrī.

Jot, s. takai, pūtai, batsarai, tota, zarra. Jovial, a. khwakkh, etc.. (v. Jolly).

Journal, s. roz·nāmcha.

Journey, s. safar, pand. (a day's-) mazal or manzil.

Joy, s. <u>kkh</u>ādī, <u>kh</u>ū<u>sh</u>·hālī. (over rival) sa<u>kh</u>a. Joyful, a. <u>kkh</u>ād·man, <u>kh</u>ūsh·hāl.

Joyfully, ad. pa <u>kkh</u>ādī sara, <u>khūsh·hālī-,</u> <u>kh</u>wa<u>kkh</u>ī-, etc. -sara.

Jubilee, s. akhtar,'īd; kkhādī, mela.

Judge, s. hākim, qāzī, munsif.

Judge, v.a. 'adālat-, insāf-, niyāw-, etc. k.; qiyās-, fikr-, etc. k.; ganral.

Judgment, s. huhm, fatwā; 'aql, poha. (opinion) fihr, rāe, qiyās. (-seat) mahkama. (-day) hashr, ākhirat, qiyāmat.

Judicature, s. hukm, qazā.

Judicial, a. shara'ī.

Judicious, a. hokkhyār, pohānd, 'aql-man.

Jug, s. $k\bar{u}za$, $k\bar{u}za$ ·ra- $\bar{\imath}$, $\underline{kh}umra$ - $\bar{\imath}$, kanja- $\bar{\imath}$.

Juggler, s. $b\bar{a}z\bar{\imath}\cdot gar$, $j\bar{a}d\bar{u}\cdot gar$, $ko\underline{d}\cdot gar$.

Juice, s. oba, pa-ī, ras, gūṛa-ī, rub; naw, zyam, nam.

July, s. pashakāl, sāwanr.

Jumble, v.a. $gad \cdot vad k$.

Jump, v.a. top-, trap-, etc. wahal, dangal.

Juncture, s. jor, band, pewand; wakht, tāng.

June, s. $h\bar{a}r$.

Junior, a. kishar.

Jurisdiction, s. $huk\bar{u}mat$, 'amald $\bar{a}r\bar{\imath}$, $n\bar{a}k$.

Jurisprudence, s. figha.

Jury, s. jirga m'arika. (-man) jirgatū.

Just, a. 'ādil, munṣif, rikkhtīnai, rāst; jukht, barābar, sam. ad. surup, fagat.

Justice, s. inṣāf, 'adālat, niyān, dād.

Justifiable, a. ranā, nājib.

Justification, s. hujjat.

Justify, v.a. 'uzr-, hujjat-, etc. rānral.

Justly, ad. pa ḥaqqa, pa rikkhtiyā.

Justness, s. $ri\underline{kkh}t\bar{\imath}n\cdot tob$, $r\bar{a}st\bar{\imath}$, $nek\bar{\imath}$.

Juvenile, a. kishar, dznān. s. ĵanrai, zalmai, halak, workai.

Juvenility, s. $\hat{j}a\underline{n}\underline{r}\bar{\imath}\cdot tob$, $halak\cdot n\bar{a}lai$, $\underline{dz}n\bar{a}n\bar{\imath}$, $zalm\bar{\imath}\cdot tob$.

K.

Keen, a. terah, dam·dār; jalt, tez, tund. (acid) brekhan. (eager) garm, tod, livāl. Keenness, s. terah·wālai; tund·wālai, etc.

Keep, v.a. sātal, <u>jgh</u>oral, <u>kh</u>undiyal, <u>kh</u>undī k.; pālal, parnaral, nmān<u>dz</u>al. (-watch) gālal. (observe) manal. (-back) pātai k., pātanul, stūnanul. (possess) laral. (-an engagement) pūrah-, adā-, etc. k.

Keep, v.n. pātedal, pātai ked., pāedal, osedal.
Keeper, s. sātandoe, sātūnkai, ĵghorai, pālūnkai, khundī kawūnkai.

Keeping, s. sātana, pālana, <u>ĵgh</u>orana, <u>kh</u>undī kavūna; pāedana, osedana, pātedana.

Keepsake, s. $y\bar{a}d\cdot g\bar{a}r$, $y\bar{a}d\cdot d\bar{a}\underline{s}ht$.

Kernel, s. chaka-ī, maghzai, zaṛai.

Kettle, s. $de\underline{ch}ka$, deg, $\underline{kh}um$. (earthen-) $katwa-\overline{\iota}$.

Kettledrum, s. naghāra, damāma, dūkāra, dūmbakai, tambal.

Key, s. kunja-ī. (-hole) da jandre khula.

Kick, v.a. lata-, laghata-, etc. mahal.

Kid, s. warghūmai, chelai, serlai, psharlai, wuzgarai.

Kidnap, v.a. botlal—bīwul, bota k., takkhtawul.

Kidney, s. $pu\underline{kkh}tawarga$. (-bean) $lobiy\bar{a}$.

Kill, v.a. $wa\hat{j}al$ or $wa\hat{j}lal$, mur k., qatlawul.

(for food) $hall\bar{a}lawul$.

Killed, a. maqtūl, maĵalai, mur karai; ḥallāl karai.

Killer, a. qātil, wajlūnai, khūnī, muṛ- or marg kawūnkai. (in comp.) -kush.

Killing, s. khūn-, muṛ-, marg-, qatl-, etc. -kawūna, wajlana.

Kiln, s. paja; bat.

Kin, s. ragai, khpul, khekkh, 'azīz.

Kind, a. mihrbān; makhanar.

Kind, s. zāt, aṣl, rang, nog, qism, shān.

Kindle, v.a. balanul, pūkal, snadzanul. v.n. baledal, snal, sedzal.

Kindly, ad. pa mihrbāngī sara.

Kindness, s. mihrbānī or mihrbāngī.

Kindred, s. <u>kh</u>pul·walī, <u>khekkh</u>ī. a. yo·<u>sh</u>ān, ragai, hum·rang, hum·jins.

King, s. bādshāh, shāh, sultān.

Kingdom, s. bādshāhat, sultanat, rāj.

Kingfisher, s. māhī·khwurak, babozai.

Kinsman, s. <u>kh</u>pul, <u>khekkh</u>. (paternal-) plār ganai. (maternal-) mor ganai.

Kiss, s. <u>kkh</u>kul, ma<u>ch</u>a, <u>ch</u>apa-ī. v.a. <u>kkh</u>kulawul, ma<u>ch</u>awul, <u>ch</u>apa-ī-, <u>kkh</u>kul-, etc. k., koka-ī-, <u>kh</u>ula-, etc. <u>-ākh</u>istal.

Kitchen, s. langar, jal·nāna-ī, ngharai.

Kite, s. tapūts. (paper-) godā, patang.

Kitten, s. pishongarai.

Klick, v.a. tak nahal.

Knack, s. hikmat, chal, pech, kārī-garī.

Knapsack, s. dzola-ī, gūdai, bana-ī, butskha.

Knave, s. tag, darghal, charland, farcbī, beīmān, chal·bāz, chal·walai.

Knavery, s. $tag\bar{\imath}$, $tag \cdot b\bar{a}z\bar{\imath}$, $\underline{ch}al \cdot b\bar{a}z\bar{\imath}$, etc.

Knavish, a. tag·bāz, be·īmān, farebī.

Knead, v.a. $aghagal - \bar{a}\underline{k}\underline{k}\underline{h}al$. (-the limbs) mandal, $\underline{k}\underline{k}\underline{h}$ ke-mandal, $\underline{c}\underline{h}$ $\bar{a}p\bar{\imath}$ k.

Knee, s. zangūn, doga. (-cap) zangānah· starga.

Kneel, v.a. doga-, zangūn-, etc. -lagawul. v.n. pa dogo-. zangūno-, etc. -kkh kenūstal.

Knife, s. $\underline{ch} \bar{a} \underline{r} a$. (pen-) $\underline{ch} a \underline{r} \bar{u} \underline{k} a - \bar{\imath}$, $\underline{ch} \bar{a} q \bar{u}$.

Knit, v.a. gayayal, agayal; $d\bar{u}r$ k. (-the brows) starge brandanul.

Knitting, s. $d\bar{u}r$. (-needle) $d\bar{u}k$.

Knob, s. ghūtai, pūtai, ghūndai; pārsob, mātus, pūpaka; rasaula-ī, ghundārai.

Knock, v.a. traq-, tap-, tak-, etc. -wahal.

(-up against) takar-, daka-, etc. -khwural. v.n. blosedal, lagedal, jangedal.

Knot, s. ghūṭa, taṛa, bandanr.

Know, v.a. m'alūmanul, pejandal, ganral, zdah k. v.n. khabaredal, pohedal, zdah ked.

Knowing, a. zdah, $\underline{kh}abar \cdot d\bar{a}r$, $ho\underline{kkh}y\bar{a}r$, $po\underline{kh}$, $w\bar{a}qif$.

Knowingly, ad. pa'aql sara, pa khabar sara. Knowledge, s. poha, 'aql, khabar, 'ilm.

Known, a. zdah, pejāndah, m'alūm.

Knuckle, s. band, da gūte band. (-bone) bujal, ṭaka, arghund.

L.

Label, s. $sar \cdot n\bar{a}ma$, $t\bar{\iota}ka$.

Laboratory, s. $k\bar{a}r \cdot \underline{kh}\bar{a}na$.

Laborious, a. miḥnatī, ko<u>kshiksh</u>ī; mu<u>sh</u>kil, grān, sa<u>kh</u>t.

Labour, s. miḥnat, kokshiksh, sa'ī, mush-aqqat, mazdūrī; rabar; kār, kasb, pesha. (childbirth) langa, langedana. (-pain) stam.

Labour, v.a. miḥnat-, mazdūrī-, etc. k. (be in-) v.n. langedal. (worry oneself) v.n. rabredal. (to strain) v.a. stam·wahal.

Labourer, s. $mazd\bar{u}r$; $kasb \cdot gar$.

Labyrinth, s. kaga·naga, narta, mār·pech.

Lac, s. (gum) da pala- $\bar{\imath}$ <u>ch</u> $\bar{\imath}$ r. (dye) $l\bar{a}k$. (100,000) lak.

Lace, s. jālaka-ī, jāla-ī, muqaish.

Lacerate, v.a. <u>sh</u>lanul, nraranul, <u>ch</u> $\bar{a}k$ k.; $m\bar{a}tamal$, <u>qhmutsamul</u>.

Laceration, s. <u>sh</u>ledah, nraredah, <u>ch</u>ānd; <u>ts</u>īra, parhār, za<u>kh</u>m.

Lack, v.n. muḥtāj-, ḥājat·man-, etc. hed. v.a. ghokkhtal.

Lad, s. halak, zanrai, ghundāyah, zalmai.

Ladder, s. andarpāya, panra-ī, pārchang.

Lade, v.a. bār āchanul, legdal—lekkhal, dak-anul.

Ladle, s. karecha-ī, harkāra. (small-) kāchogha, tsontsa-ī, chamcha-ī or tsamtsa-ī.

Lady, s. bībī, merman, sāhiba. (-fly) bībī pāto bakhmaia-ī.

Lag, v.n. pātedal, taparedal.

Laity, s. 'āmmiyān. (one of the-) 'āmmī.

Lake, s. loe dand, tālān or tālāb.

Lamb, s.wrai, ga- $a\dot{q}\bar{u}rai$. (wether-) $wu\underline{ch}\cdot k\bar{u}l$.

Lame, a. gud, khūg, karam.

Lameness, s. gud·wālai.

Lament, v.a. afsos-, gham-, nānailā-, etc. k., jaral, nīr-, hāe-hāe-, hāe-hūe-, jarā-, etc. k., nainā nayal.

Lamentation, s. afsos, jaṛā, $w\bar{\imath}r$, sānda, far $y\bar{a}d$, etc.

Lamenter, s. wīra-jalai, wainā wayūnkai, etc.

Lamp, s. <u>chirāgh</u>, dīwa. (-stand) dīwat. (-black) kajal, lūgai. (-black cup) masa. (-wick) bāta-ī.

Lance, s. neza, bala, barcha.

Lance, v.a. tsīral; tsīkhal, tetsal.

Lancet, s. nashtar or nekkhtar.

Land, s. mzaka or zmaka, zamīn. (country-mulk, henād. (own-) naṭan, būm. (table-bānra-ī, būṇa, steza. (ploughed-) sūdīn. (sown-) shudyāra. (bare-) dāga, ṭikārkai. (fallow-) naḍ. (waste-) shāṇ. (patch of-paṭai; pāṇa. (irrigated-) natar, ābī. (unirrigated-) lalamī. (inundated-) khaṇob. (marsh-) jaba. (village-) ada-ī, nanḍ. (church-) sīra-ī, bogarai.

Land, v.n. kūzedal. v.a. kūzanul.

Landholder, s. dantarī or daftarī, jāgīr·dār, zamīn·dār, brakha·khor.

Landlord, s. dantarī, zamīn·dār, nāyak; korbah, meṇah, khān and, tsakkhtan, māl·dār.

Landmark, s. tsalai, pūla.

Lane, s. kūtsa.

Language, s. jiba, wrāsha.

Languid, a. tap, starai, stomān, māndah, haukah; sust, lat, shalat, kārai nārai.

Languish, v.n. mṛāwedal or mṛāmedal, wuchedal, kamanredal; kaṛedal, nūlcdal, zahedal; staṛai-, stomān-, zahīr-, etc. ked.

Languor, s. sustī, stomānī, māndagī.

Lantern, s. fānūs.

Lap, s. <u>gh</u>eg, <u>gh</u>ūzai; laman, pitskai, <u>dz</u>ola-ī. Lap, v.a. <u>ts</u>aṭal. (wrap) <u>ngh</u>aṛal—ngha<u>kkh</u>tal. Lapidary, s. muhr·kan.

Lapse, v.n. teredal, ghuzāredal, ter watal.

Large, a. loe, star, ghat, 'azīm.

Largeness, loe-, star-, etc., -wālai.

Largesse, s. bakhkshiksh, bakkhana, in'ām, khairāt.

Lark, s. kha arāra, kopla, agan.

Larynx, s. halq, wucha ghāra; stūnai.

Lascivious, a. mast, <u>shokh</u>ī, <u>sh</u>ahwatī, hawasnāk.

Lasciviousness, s. mastī, <u>sh</u>ahwat, naus, hawas.

Lash, s. bachanai, bachokai, bachakarai; karora.

Lash, v.a. karora wahal; taral.

Lass, s. jina-ī, peghla, lūr, khoraka-ī.

Lassitude, s. sustī, stomānī.

Last, a. wrustai, wrustanai, ākhir, pasīn.

Last, v.n. pāedal, chaledal, pātedal, osedal.

Lasting, a. pāedār, qā-im, mazbūt.

Lastly, ad. wrusto, ākhir.

Latch, s. hūl, aram, aramai.

Latchet, s. rog, tasma.

Late, a. $n\bar{a} \cdot na\underline{kh}t$, $pas\bar{\imath}n$; osanai; $mutawaff\bar{\imath}$. Lately, ad. osan, nan $wra\underline{dz}$, da la-ago

 $wra\underline{dz}o.$

Lateness, s. $n\bar{a} \cdot ma\underline{kh}t\bar{\imath}$; $l\bar{a}r\underline{gh}ah$, drang.

Latent, a. put, ghalai.

Later, a. nawai.

Lather, s. zag, kaf.

Latitude, s. plan·nālai, arat·nālai, sor or psor.

Latitudinarian, s. be·shar'a, āzād·tab'a sarai.

Latter, a. wrustanai, pasanai.

Lattice, s. jālakai, shabaka, j'afarī.

Laud, v.a. stāyal, stāyana k., or -nayal.

Laugh, v.a. khandal, khandā k.

Laughter, s. khandā, qah qaha, hanr hanr.

Launch, v.a. obo ta kūzanul; <u>gh</u>nurzanul, <u>ch</u>alanul, ā<u>ch</u>anul, nīshtal.

Lave, v.a. $w\bar{\imath}n\underline{dz}al$ or $m\bar{\imath}n\underline{dz}al$, wlal, lambawul.

Lavish, a. khartsī, isrāfī, musrif.

Lavish, v.a. kharts-, tānān-, isrāf-, etc. k.

Law, s. fiqha. (divine-) shar'a, sharī'at. (rule) qā'ida, qānūn, ā-īn, rasm. (justice) 'adālat, inṣāf, niyāw. (right) ḥaqq, ranā. (Afghan-) pukkhtūn·nalī.

Lawful, a. ranā, hallāl.

Lawsuit, s. muqaddama, d'awa, qaziya.

Lawyer, s. qāzī, faqīh.

Lax, a. sust, prānatai, spardalai, arat.

Laxative, a. pos-, narm-, etc. -kawūnkai. s pos-jār, narm-jullāb, mūnzij.

Lay, v.a. gdal or īgdal, yakkhodal or īkkhodal, yakkhal or īkkhal, kegdal or kkhkegdal, kekkhodal or kkhkegdal, kekkhodal or kkhkekkhodal, kekkhal or kkhkekkhal. (-hold of) ākhistal, nīwul. (-down) tsamlawul. (-on) āchawul, lagawul. (-in) tolawul, gaṭal. (-out) gazawul or qhazawul.

Lay, s. ghazal.

Layer, s. bragh, tah. (-of bricks) rada.

Layman, s. 'āmmī.

Laziness, s. sustī, nā·rāstī, laţ·nālai.

Lazy, a. sust, nā rāst, lat, shatal or shalat.

Lead, s. sīka, sīsa; mas. (red-) sendūr. (white-) sapeda.

Lead, v.a. rānustal, biyāyal—bīnul, botlal—bīnul.

Leader, s. sardār, nāyak, sar·guroh, peshnā.

Leaf, s. $p\bar{a}nra$. (of a book) waraq. (-of a door) pala, tanba.

League, s. para, janba, gundi; bandanr,

wāda, lafz, taŗa, jorikkht, qaul. (measure) farsakh.

Leak, v.n.<u>ts</u>ā<u>ts</u>edal.

Leaky, a. tsātsedūnai, māt.

Lean, a. narai, dangar, khwār, lāghar.

Lean, v.a. takiya k., dada lagawul.

Leanness, s. dangar·tob, narai·nālai.

Leap, v.a. dangal, traplal, top wahal.

Leap, s. top, dang, trap.

Learn, v.a. zdah k., yādawul.

Learned, a. zdah, yād, āmokhtah; 'ālim, pohānd.

Learner, s. <u>shāgird</u>, <u>tālib</u>, sabaq lwustūnai. Learning, s. 'ilm.

Lease, s. qānra, ijāra.

Least, a. kisharīn, kamtarīn, la tolo na la-ag or -wūr. (at-) ad. bāre, kho, ākhir.

Leather, s. <u>tsarman</u>. (-dresser) dabbāgh. (-worker) <u>tsamyār</u>, mo<u>ch</u>ī. (-strop) rog, tasma. (-bottle) <u>ch</u>āgul, ĵa-ī, batak. (-scraper) zarbiyāng.

Leave, v.a. pregdal, pre<u>kkh</u>odal, pre<u>kkh</u>al; ru<u>kh</u>ṣat ā<u>kh</u>istal. v.n. rawānedal, tlal—lāṛal.

Leave, s. rukhṣat, ijāzat, ḥukm, izan.

Leaven, s. khamīra, māya, tomna.

Leavings, s. jūṭa, pāte, pas·khurdah.

Lecher, s. kāsīr, lanand, qachar, chat.

Lecture, s. sabaq, dars. v.a. sabaq mayal.

Ledge, s. <u>gh</u>āra, morga, ĵa-ī, dada; kamar.

Leech, s. ĵawara.

Leek, s. gandana.

Leer, v.a. $pa \cdot trats$ katal; $pa \cdot zarana - \bar{\imath}$ katal. Lees, s. <u>kh</u>atbel, matra.

Left, a. $p\bar{a}tai$, $b\bar{a}q\bar{\imath}$. (not right) $k\bar{\imath}\underline{n}r$, $ga\underline{t}s$. (-handed) $ga\underline{t}sai$. v.n. $p\bar{a}tai$ ked.

Leg, s. (whole-) <u>kkhānga</u>. (below knee) parkai, lengai. (-of a table, etc.) pāya, <u>kkh</u>pa or <u>pkkh</u>a. (-of drawers) pāentsa. (-of mutton, fowl, etc.) patūn.

Legacy, s. mīrāt, waṣīyat, hiba.

Legal, a. shara'ī, ravā.

Legate, s. astādzai, wakīl, elchī.

Legation, s. elchī-garī; jirga, m'arika.

Legend, s. ranāyat, qişşa, tazkira.

Legerdemain, s. bāzī·garī, jādū·garī, nazar. bandī.

Legion, s. dala, ganr'ālam; tuman, dasta, ulus.

Legislate, v.a. hukm-, ā-īn-, qānūn-, etc. chalanul.

Legislator, s. hākim, shari'yat jārī kanūn kai.

Legislature, s. sarkār, 'adālat.

Legitimate, a. ravā, hallāl.

Legume, s. palai.

Leisure, s. wazgār·tiyā, furşat.

Lemon, s. nībū, tursh nāranj,

Lend, v.a. por markamul, qarz markamul.

(a thing itself to be returned) 'āriyatī markamul.

Lender, s. qarz., por-, etc. -warkawūnai.

Length, s. ugd·vālai.

Lengthen, v.a. ūgdawul.

Lenient. a. mulā-im, narm, halīm.

Lenity, s. mulā-im-tob, narm-nālai, raḥm.

Lent, s. roĵa. (Muhammadan) ramzān.

Lentils, s. moṭ, mahe; chanra; ma-ī; lobiyā. (cooked-) paitī, rāṛa.

Leopard, s. pṛāng, baur, baurgai, yūz.

Leper, s. koṛī, bragai, pesai.

Leprosy, s. kor, brag, pes.

Less, a. la-ag, kam, lāndai.

Lessen, v.a. la-agawul, kamawul. v.n. la-agedal, kamedal.

Lesson, s. dars, sabaq; pand, naṣīḥat.

Lest, c, $mab\bar{a}d\bar{a}$, hase di na $m\bar{i}$, $\underline{kkh}\bar{a}$ - \bar{i} .

Let, v.a. pregdal, pre<u>kkh</u>odal, pre<u>kkh</u>al, pre-<u>kkh</u>awul. (-go) yalah-, <u>kh</u>alāṣ-, āzād-, etc. k. (hire) karīh or kreha-, etc. warkawul. (allow) izan-, ḥukm-, rukhṣat-, etc. warkawul. Let, s. ār, kariyāb, hitāl.

Lethargy, s. sustī, lat·mālai.

Letter, s. harf; khatt, chīta-ī, ravāna.

Levee, s. dalbār.

Level, a. sam, hawār, barābar, sat. v.a. samawul, narawul, hawārawul.

Lever, s. arām, dah·marda. (-for water) dīngara-ī.

Levity, s. spuk·nālai, halak·nālai.

Levy, v.a. $tolanul, yo \underline{dz}\overline{a}e$, jam'a, etc. k.

Lewd, a. bad·mast, <u>sh</u>ahnat·nāk. (-woman) lashmaka-ī, <u>sh</u>atāha.

Lewdness, s. mastī, shahwat.

Lexicon, s. lughat.

Liable, a. shwūnkai, pīrzo.

Liar, s. darogh jan, darghal.

Libel, s. peghor, tor, tuhmat, bad·namūsī, rusnā-ī, malāmat.

Liberal, s. sakhī, bakkhūnkai, warkawūnai.

Liberate, v.a. āzādanul, khalāşanul, pregdal, nurhanul, yalah k.

Liberated, a. yalah, āzād, khalāş.

Libertine, s. lawand, chat, lūtsak, qachar.

Liberty, s. yalah·tob, khalāṣī, āzādī; wāk, ikhtiyār; rukhṣat, ijāzat.

Libidinous, a. bad·mast, shahwat·nāk.

Library, s. kitāb·khāna.

License, s. izan, hukm, parmāna, sanad.

Licentious, a. bad·laman, bad·parhez·gār, bad·kār, ḥarām·kār; sar·kakkh.

Lick, v.a. <u>tsatal</u>. (beat) nahal, takanul.

Lid, s. bargholai, sar.pokkh.

Lie, s. darogh. v.a. darogh wayal.

Lie-down, v.n. mlāstal, <u>ts</u>amlāstal, gazedal or <u>gh</u>azedal. (-concealed) <u>gh</u>alai kedal.

Lieutenant, s. nā-ib, qā-im muqām, jam'a dār.

Life, s. dzān, jwāk, jwand; jwandūn, rozgār, zindagānī, hayāt.

Lifeless, a. be. dzān, be. sāh, mur.

Lifetime, s. 'umr, jwandūn, hayāt.

Lift, v.a. porta k., khejanul, ūchatanul.

Ligament, s. pala, rag. (-of the heel) hūchai, spīna. (-of horse's leg) pai.

Ligature, s. taṛūn, taṛa, band, pata-ī, shoc.

Light, s. $ra\underline{nr}\bar{a}$, $ro\underline{kkh}n\bar{a}$ - $\bar{\imath}$. a. $ro\underline{kkh}\bar{a}n$, $r\bar{u}\underline{nr}$; spuk, halak. v.a. $r\bar{u}\underline{nr}anul$, $ro\underline{kkh}\bar{a}n$ k. (-a fire) balanul. v.n. $r\bar{u}\underline{nr}edal$, $ro\underline{kkh}\bar{a}n$ ked. (-as fire) baledal. (descend) $k\bar{u}zedal$, prevatal, $n\bar{a}ziledal$.

Lighten, v.a. spukawul, kamawul. v.n. $r\bar{u}\underline{n}r$ -edal, $bre\underline{k}\underline{k}h$ edal, $\underline{d}\underline{z}$ alkedal.

Lightness, s. spuk·nālai.

Lightning, s. brekkhnā, barq.

Like, a. gund, misāl, ghūndai, rang, shān. ad. laha, pa shān, ghūndi, hase. s. pasand, khnakh.

Like, v.a. <u>khwakkh</u>-, pasand-, qabūl-, etc. k. v.n. khwā ta ked.

Likelihood, s. shān, shakl, sūrat, gumān.

Likely, a <u>sh</u>wūnai. ad. <u>kkh</u>ā-ī, <u>qh</u>ūnde. (most-) aqhlab, qhāliba.

Liken, v.a. miṣāl-, tamṣīl-, etc. k., barābar-awul, jorawul.

Likeness, s. <u>ts</u>era, ṣūrat, taṣnīr, miṣāl, tamṣīl.

Likewise, ad. hum, 'alāna, ziyāt la de na.

Liking, s. mīna, shauq, khnā.

Lily, s. sausan. (water-) nīlofar.

Limb, s. band, andām. (-of a tree) <u>kkhākh</u>, khrand.

Lime, s. chūna; kūnai. (-kiln) paja.

Limestone, s. da <u>ch</u>ūne kā<u>nr</u>ai. (nodulated-) qurut·kā<u>nr</u>ai.

Limit, s. hadd, brīd, pūla, tikāna. v.a. hadd-, etc. taral.

Limp, v.n. gudedal, taparedal, tapal.

Limpid, a. spīn, pāk, sāf, narai.

Line, s. līk, līka, kar<u>kkh</u>a, <u>kh</u>att. (rope-)
pa-arai, biyāsta, rasa-ī. (row) qaṭār, para,
tsīṛa. (clothes-) tsakai, paikal, saha, tanān.
(-of a book) jadnal.

Lineage, s. aṣl, nasal, mūnd, nasab.

Lineament, s. sūrat, khāl o khatt, rang, daul.

Linen, s. khāmtā, karbās. (-draper) bazzāz. Linger, v.n. karedal, zahīredal, nūledal. (delay) v.a. drang-, lārghah-, dzand-, etc. k. v.n. pātedal, taparedal, pātai ked.

Linguist, s. pa jibo āmokhtah or -maranai. Lining, s. astar, zerāstar.

Link, s. $kara-\bar{\imath}$. (torch) $ma\underline{sh}'al$, $\underline{sh}onta-\bar{\imath}$. Linseed, s. $als\bar{\imath}$, $dasa\underline{nr}$ zarai or $-tu\underline{kh}m$.

Lintel, s. darshal, sarāna.

Lion, s. zmarai or mzarai, babar·zmarai, sher.

Lip, s. <u>sh</u>ūnḍa. (-of a cup) morga. (hare-) <u>sh</u>ūnḍ·pārah kanḍā.

Liquid, a. narai, oblan. (melted) wīlī.

Liquidate, v.a. $p\bar{u}rah$ -, $ad\bar{a}$ -, etc. k.

Liquor, s. oba; 'araq; sharāb.

Liquorice, s. khwaga wala.

Lisp, v.a. tatarai-, gāngūra-, nkkhati jiba-, etc. wayal.

List, v.a. ghokkhtal; āwredal or ārwedal.

List, s. $siy\bar{a}h\bar{\imath}$, fard, fihrist; $j\bar{a}mja-\bar{\imath}$.

Listen, v.a. āwredal, nghwatal, ghwag bāsal—yastal, -kegdal—kekkhodal, -nīwul, etc. (spy) ghwag tsāral.

Listless, a. be·dzān, be·sāh, be·dam, sust, lat. Literal, a. lughawī; aṣlī; rikkhtīnai, jukht.

Literary, a. 'ilmī; kitābī.

Literati, s. mullāyān.

Literature, s. 'ilm, 'ilm.o.fazal.

Litigate, v.a. d'ava-, qaziya-, etc. k.

Litigious, a. jagṛāū, qaziya·kār, tākrārī.

Litter, s. dola-ī, anbāla-ī. (camel-) kajāwa. (grass) wākkhah. (refuse) khazala, khāshāk.

Little, a. la-ag, kam. (small) wor, wurūkai, pūṭai. ad. la-ag·kūṭī or lakūṭī, piṭsānrai, khāsha, zarra.

Littleness, s. la-ag·vālai, vuṛūk·vālai.

Live, v.a. jwand-, jwāk-, rozgār-, etc. k., jwandūn-, 'umr-, etc. terawul. v.n. jwandai ked., osedal.

Livelihood, s. rozī, rozgār, rizq, guzrān.

Lively, a. $\underline{ch}\bar{a}l\bar{a}k$, $\underline{ch}ust$; $\underline{kh}\bar{u}\underline{sh}\cdot\underline{t}ab'a$, $\underline{shokh}\bar{u}n$. Liver, s. $\bar{i}na$, $\underline{dz}igar$.

Livery, s. jāma, libās, bāna.

Livid, a. sperah, ziyar, shīn.

Living, a. jwandai; jān·dār, s. rozgār, rozī, guzrān, rizq.

Lizard, s. samsara, <u>tsarmakkh</u>kai, <u>kh</u>ādama-ī, karborai. (iguana) <u>gh</u>ārandūnai.

Lo, in. gora! wāh!

Load, s. bār, poṭai. (half-) anḍa-ī. (for head) panḍa, panḍūkai.

Load, v.a. $b\bar{a}ranul$, $legdal-le\underline{k}\underline{k}\underline{h}al$; dakanul Loadstone, s. $\bar{a}han\cdot rub\bar{a}$.

Loam, s. maṭa·khāwra, maṭīna·zmaka.

Loan, s. qarz, por. (of a thing itself to be returned) 'āriyat.

Loath, a. $n\bar{a} \cdot r\bar{a}z$, $n\bar{a} \cdot \underline{kh} n a \underline{kkh}$, $dare\underline{gh} \cdot man$.

Loathe, v.a. bad manal, kagal, ghandal, kraka ākhistal, chinjawul.

Loathsome, a kraka·nāk, kagalai, chinjan, makrūh, ghāndah.

Loathing, s. kraka, kagah, ghandana, chinjana. Local, a. makānī, khāṣṣ.

Lock, s. jandra, qulf. (-of hair) zulf, tsūnra, tsunraka, kajak, wal. (-plaited) kontsa-ī, orbal. (-of wool) wara-ī. (-of goat's hair) ojghūna. (-of a gun) chaq·maq.

Lock, v.a. jandra laganul or -band k. (stick) v.n. nkkhatal, jangedal.

Locker, s. ṣandūq, taunra-ī, kandūṛai.

Locket, s. t'anīz.

Locomotion, s. harakat; sail, girzedūn.

Locust, s. mlakh.

Lodge, s. jūngara, takiya, dzāc, āstāna, kor.

Lodge, v.n. osedal, āstedal. v.a. ţikāo-, astoga-, kilai-, etc. k., dzāe nīwul. (place) gdal, etc.

Lodger, s. osedūnkai, āstedūnkai, astogūnkai.

Lodging, s. tīkāo, dera, dzāe.

Loft, s. koṭa, bām, chat.

Lofty, a. ūchat, hask, dang, buland, lwar.

Log, s. garga, mūnd, tsat.

Logic, s. manțiq, da munāzire 'ilm.

Loins, s. $ml\bar{a}$, $\underline{sh}\bar{a}$ ·landa, $d\bar{u}da$. (side of-) ta- $a\underline{sh}ai$.

Loiter, v.a. drang-, lārghah-, dzand-, etc. k. v.n. tapal, taparedal, pātedal, pātai ked.

Loll, v.a. takiya-, ārām-, etc. k., lot pot k. v.n. tsamlāstal, rgharedal—rghakkhtal. (hang out) watalai dzwarandedal.

Lonely, a. yawādzai, tsarah, biyal, tanhā.

Long, a. $\bar{u}gd$. (duration) $der \cdot p\bar{a}$. (distance) der, lire or liri. (-ago) ad. $lire \cdot l\bar{a}r\underline{gh}ah$, $lar\underline{gh}\bar{u}ne$. (as long as) ad. hombra $\underline{ch}i$, \underline{tso} $\underline{ch}i$, tar $ha\underline{gh}ah$ pore $\underline{ch}i$.

Long, v.n. livāl-, ūgai-, mayan-, etc. ked. v.a. <u>qhokkh</u>tal.

Longevity, s. zor·tiyā, zor·wālai.

Longing, s. lināl-tob; mīna, armān, shauq, raghbat, khwā.

Look, s. katal, līdal, goral, kasal, nazar k. Look, s. kātah, līdah, nazar, nigāh.

Looking, s. katana, $l\bar{\imath}dana$. (-glass) $\bar{a}h\bar{\imath}na$. (-for the thumb) $\bar{a}rsa-\bar{\imath}$, shast.

Looks, s. sūrat, shakl.

Loom, s. rach, shāna.

Loop, s. pulvākkha, gharvandai, ghuryāsha. Loose, s. prānatai, arat, āzād, yalah, khushai, gharand; spardalai.

Loose, v.a. pregdal, pre<u>kkh</u>odal; <u>kh</u>alāṣawul, āzādawul, yalah k.; spaṛdal, prānatal; arat k.

Looseness, s. arat nālai. (-of bowels) nāstah Lop, v.a. prekanul or prekral, <u>gh</u>ūt-, land-, etc. k.

Lord, s. (God) <u>kh</u>udāe, rabb. (master) mālik, <u>tsakkh</u>tan, merah. (owner) <u>kh</u>āwand, ṣāhib. (spiritual-) sayad, pīr, hazrat. (temporal) sardār, khān, malik.

Lordly, a. khāntamā, kibr.jan.

Lordship, s. sardārī, khānī, malikī. (your-) hazrat.

Lose, v.a. wrukawul. (at play, etc.) bāclal v.n. pa-ar ked. (-in trade) ziyān-, tānān-etc. k.

Loser, s. pa-ar, bāclūnai.

Loss, s. ziyān, tāwān, nuqsān, trota, talaf.

Lost, a. wruk, put; bāelalai.

Lot, s. qismat, nasīb, bakht. (share) brakha, wesh, wand. (die) hisk, nucha, qur'a.

Lottery, s. qur'a bāzī, shartī.

Loud, a. ūchat·āwāz, shor·nāk, tāo.

Loudly, ad. pa tāo sara.

Lounger, s. nā rāst; hujrai.

Louse, s. spaga. (-nit) richa. (crab-) brora. (cattle-) konr, kūnai, kana, mrādza.

Lousy, a. spagan. (mean) gandah.

Love, v.n. mayan-, ' \bar{a} shiq-, etc. ked. v.a. $m\bar{i}$ na-, muhabbat-, 'ishq-, etc. laral or k.

Love, s. mīna, muḥabbat, 'ishq; mayan·tob, 'ishq·bāzī, āshnā-ī, yārī.

Lovely, a. <u>kkh</u>kulai, <u>kkh</u>āyastah, peĵ·ma<u>kh</u>ai or pa-ī·ma<u>kh</u>ai.

Lover, s. yār, āshnāe, mayan, 'āshiq, m'ashūq. Low, a. kūz, lāndai, kkhkatah, lar, past. (mean) spuk, dūn, gandah. (-stature) mandarai. (-price) nel, arzān. (-spirited) malūl, zahīr. (-breed) kam·aṣl, lāndaizāt, pāsū.

Low, v.n. <u>ghurchedal</u>, <u>gh</u>urunbedal. v.a. naral, nāra-, darān-, etc. nahal.

Lower, a. kkh katanai, kūz, lar, lāndai.

Lower, v.a. kūzanul, kkhkatah-, lāndai-, etc. k.; tīṭanul. (lessen) v.a. spukanul, kamanul. (as the sky) v.n. toredal, tīṭedal. (frown) v.a. brandanul, brand katal.

Lowland, s. sama, maidān; tahana.

Lowly, a. gharīb, kamīn, halīm.

Lowness, s. kūz-, kkhkatah-, etc. -nālai.

Loyal, a. khair·khwāh, wafā·dār, namak-hallāl.

Lucid, a. sāf, spīn; tsargand, kkhkārah.

Luck, s. bakht, qismat, naṣīb.

Lucky, a. bakhtānar, barakatī, nek·bakht.

Lucrative, a. $s\bar{u}d\cdot man$, $f\bar{a}-ida\cdot man$, $naf'a\cdot n\bar{a}k$.

Lucre, s. duniyā, daulat, māl, sūd,

Ludicrous, a. khandā·nāk, washtī, toqī.

Lug, v.a. $r\bar{a}k\bar{a}gal-r\bar{a}\underline{kkh}kal$, $ka\underline{sh}\bar{a}la$ k.

Luggage, s. asbāb, partal; balā-batar.

Lukewarm, a. taram.

Lull, v.a. $lala-\bar{\imath}-$, lalo-, $t\bar{\alpha}ta-\bar{\imath}-$, $d\bar{\imath}ng\cdot d\bar{\imath}nga\cdot \bar{\imath}-$, etc. k.; $\underline{kh}ob-$, $\bar{\alpha}r\bar{\alpha}m-$, etc. $r\bar{\alpha}wral$; dam-

anul, ūdah k.; saṛanul, kamanul.

Lumbago, s. tsak.

Lumber, s. balā·batar, be·kkhai, nā·pakār.

Luminous, a. rokkhān, rūnr.

Lump, s. <u>gh</u>aṭai, <u>gh</u>ūnḍūrai, peṛa, <u>ch</u>aka-ī, <u>ch</u>akṛa-ī. (all of a-) sūṭ·būṭ, alunal.

Lunacy, s. lenan·tob, saudā.

Lunatic, s. levanai, saudā-ī.

Luncheon, s. nihārai, nwaṛa-ī, da paste doda-ī.

Lungs, s. sagai, parpūs.

Lurch, v.n. tsangzan ked.

Lure, v.a. <u>gh</u>ulanul, ṭagal; pa dalbe nīnul, pa tam'e- or pa tāmbe-, etc. nīnul.

Lurk, v.n. *ghalai kkhkenāstal*, puṭedal. v.a. pasūnai-, tsanai-, etc. nīmul.

Lurking-place, a. pasūnai, <u>ts</u>anai, pu<u>tg</u>ana-ī. Luscious, a. <u>khog</u>, <u>kh</u>mand·nāk, maza·dār.

Lust, s. shahvat, mastī, nas, naus.

Lustful, a. shahnat·nāk, mast.

Lustre, s. ranrā, dzalak, brekkhnā.

Lustrous, a. $r\bar{u}nr$, $brekkh\cdot n\bar{a}k$, dz $alak\cdot n\bar{a}k$.

Lusty, a. zorāmar, tunānā, qunat·nāk, tandrust; maghzan, gagar, kaṭah, peṛ, chāgh. Lute, s. shpela-ī, bindla-ī.

Luxuriance, s. premānī, ziyātī, madānī, der-

 $n \bar{a} l a i$, $\bar{a} b \bar{a} d \bar{\imath}$.

Luxuriant, a. prenān, ziyāt, nadān, der. Luxurious, a. nafs.parast, ārām·talab.

Luxury, s. mor.tiyā, ārām.tiyā.

Lynx, s. $pr\bar{a}ng \cdot p\bar{\imath}sh$, $y\bar{u}z$.

 \mathbf{M} .

Mace, s. amsā, lawar, dāng, dāngora-ī, gruz, kotak.

Macerate, v.a. khurīnawul, pastawul, khushtawul, lūnd sātal.

Machination, s. band, tara, jorikkht.

Machine, s. kālai, hatiyār.

Mad, a. lewanai, saudā-ī, khushai.

Madam, s. bībī, merman.

Madder, s. rodang, majīt.

Madness, s. lewan-tob, saudā.

Magazine, s. zakhīra, khizāna, ganj.

Maggot, s. chinjai, kīkkhai.

Magic, s. jādū, koda, sihr.

Magician, s. jādū·gar, kod·gar, sihr·gar.

Magistrate, s. hākim, 'amal·dār.

Magnanimity, s. himmat, zrah.

Magnanimous, a. himmat·nāk, zṛah·nar.

Magnet, s. āhan·rubā, chumbak·kānrai.

Magnificence, s. raunaq, dabdaba, tamtarāq.

Magnificent, a. $raunaq \cdot d\bar{a}r$.

Magnify, v.a. ziyātanul, ghat-, loe-, etc. h. (praise) stāyal, sanā nayal.

Magnitude, s. loe-, ghaț-, star-, etc. -rālai.

Maid, s. jina-ī, peghla. (bond-) wīndza. kanīza. (servant-) mazdūra, chūra-ī, sahela-ī. (bride's-) wreyaza or wre-aza, wrā-bānra-ī, mānja-ī, īnga.

Mail, s. zghara; chalqat, zira. (a man in-) zghar yālai.

Maim, v.a. gudanul, khūganul, karam k.; ĵobalanul, ghnutsanul, zam·zmolai k.

Maimed, a. gud, khug, ĵobal, ghnuts, karam, zam·zmolai, zakhmī, parhār·ĵalai, parhār·ĵalai, parhār·ĵan, māt·qud, sukruk.

Main, a. wrūnbanai, annalanai, wrūnbai.

Mainly, ad. akṣar, ziyāt, der, ghāliban, aghlab.

Maintain, v.a. iqrār-, d'ana-, etc. k.; nayal.

(defend) jgh or al, kh und \bar{l} k. (support) parwaral, $p\bar{a}lal$, $s\bar{a}tal$.

Maintenance, s. rozī, khwurāk, parwarish.

Maize, s. $jw\bar{a}r$, $ghat \cdot jw\bar{a}r$. (ear of-) wagai. (ear cone of-) $shata - \bar{\imath}$.

Majestic, a. shāhī, bādshāhī; loe, ghaṭ,'azīm. Majesty, s. dabdaba, raunaq, jalāl; ḥazrat; saltanat.

Major, a. loe, mashar; ziyāt, aksar.

Make, v.a. jorawul, kawul, paidā k. (-amends) tāvān warkawul. (-away with) wrukawul, putawul; waĵlal, mur kawul. (-good) pūrah-, adā-, etc. k. (-known) khabarawul. (-of, or understand) pohedal. (-out) tsargandawul, kkhkārah-, daryāft-, etc. k. (-over) spāral, pāslawul, gumāral. (-sure of) yaqīn ganral. (mix) yadawul. (-up, as a quarrel, etc.) pakhulā k., gvākhal, gvākhegrandī k. (collect) tolawul. (-towards) khvā·ta-, lorī·ta-, etc. tlal—lāral. (-much of) nāzawul, nmāndzal.

Make, s. shakl, daul, sūrat.

Maker, s. $joran\bar{u}nkai$. (in comp.) -gar, - $s\bar{a}z$, - $k\bar{a}r$.

Making, s. joranūna, sākht.

Malady, s. maraz, āzār, bīmārī, randz, nājoṛ-tiyā, nā-rogh-tiyā.

Male, a. nar, nārīnah. (-of cattle for breeding) s. mīndah or hīndah. (stallion) turum.

Malediction, s. kkhera, bad·d'uā, l'anat. .

Malefactor, s. gunāh·gār, bad·kār.

Malevolence, s. khwā·badī, kīna, badī.

Malevolent, a. khrā·bad, kīna·rar.

Malice, s. kīna, badī, bughz.

Malignant, a. kīna war, bad.

'Malinger, v.a. bāna-, lamohara-ī-, etc. k.

Mallet, s. molai, dabalai, baghdar. (washerman's-) tsobārai.

Maltreat, v.a. bad·sulūk k., be·makh k., nahal.

Mamma, s. aba-ī, ada-ī, mor.

Mammon, s. daulat, duniyā, nafs.

Man, s. sarai, wagarai, gawai; bashar, insān, bandah. (wild-) banr·mānū.

Manacles, s. da lās karī.

Manage, v.a. <u>ch</u>alawul, kawul, sambālawu!, tadbīr k., band taral.

Manageable, a. da kanulu, da sambālanulu, etc. pa qābū, gharīb; spuk, āsān.

Management, s. kār·sāzī, tadbīr, intizām.

Manager, s. kār·sāz, pesh·kār, dāroghah.

Mandate, s. hukm, farmān, farmā-ikkht.

Mane, s. wrag, yāl, okkhī, onī.

Mange, s. <u>kh</u>āri<u>kkh</u>t, pam, pūn, garg, pa-a<u>kh</u>. Manger, s. ā<u>kh</u>or.

Mangle, v.a. mātanul, kand kapar-, totetote-, <u>chūr·lat-, char·chūr-, dar·dar-, etc. k.</u>

Mango, s. am. (-tree) da am wana.

Mangy, a. paman, pa akhai, gargai.

Manhood, s. dzwānī, zalmī·tob; mardī.

Maniac, s. levanai, saudā-ī.

Manifest, a. <u>tsargand</u>, <u>kkh</u>kārah, bar<u>tser</u>, zāhir. v.a. <u>tsargandanul</u>, <u>kkh</u>kārah-, etc. k., <u>kkh</u>ayal—<u>kkh</u>onul.

Manifestly, ad. bartseran, pa jār or -zāhir.

Manifestation, s. <u>ts</u>argand·tob, <u>kkh</u>kārah· wālai; izhār, jār.

Manifesto, s. ishtihar, jar, izhar·nama.

Manifold, a. der, bragh.bragh, braghan.

Mankind, s. sarai, wagarai, ganai, insān, bashar.

Manliness, s. sarī tob, maranī tob, nārīn tob. Manly, a. maranai, nārīnah.

Manner, s. <u>sh</u>ān, <u>t</u>aur, toga, rang, yang, wajha; daul. <u>ch</u>āl·<u>ch</u>al, <u>t</u>araḥ.

Mannerly, a. sulūkī, makhawar, adabī.

Manners, s. chāl, ādāb, khoe khaşlat, makh.

Manœuvre, s. <u>ch</u>al, <u>h</u>ikmat; tadbīr, band; fareb, lam<u>gh</u>aṛa-ī.

Manor, s. dantar, jāgīr, mulk; nand, ada-ī.

Mansion, s. koṭa, mena. (storied) mānra-ī,
havela-ī.

Manslaughter, s. marg, khūn, qatl.

Manslayer, s. qātil, khūnī, marg kawūnkai.

Mantle, s. (man's-) chogha, kosai, junga-kari
shara-ī; lūnga-ī, shamla, shāl. (woman's-)
tsādar, parūnai, pachorai, chāyal, oḍana-ī,
yaklā-ī.

Manual, a. dastī, da lās. s. hitāb. (in comp.) -nāma.

Manufacture, s. dast kārī, jorikkht, sākht.

Manufacturer, s. jorawūnkai, kārī-gar.

Manufactory, s. kār · khāna.

Manure, s. sara, sarā.

Manuscript, s. dast · khatt; qalamī kitāb.

Many, a. der, ganr. (too-) ziyāt. (how-) <u>tso</u>, <u>tsomra</u>. (so-) hombra, daghombra. (as many as) hombra <u>ch</u>i. (-coloured) rangā rang. (-times) der <u>dz</u>ala, vār vār.

Map, s. $na\underline{khkh}a$, $naq\underline{sh}a$,

Mar, v.a. $wr\bar{a}navul$, $\underline{kh}ar\bar{a}b$ -, habatah-, etc. k. Marble, s. mardaka. (-stone) marmar.

March, s. $k\bar{u}\underline{ch}$, safar, pand. (month) \underline{ch} etar. Mare, s. \bar{a} spa, $m\bar{a}$ dy \bar{a} n.

Margin, s. <u>gh</u>āṛa, morga, <u>ts</u>elma, <u>ts</u>anḍa, ĵa-ī, laman. (-of a book) <u>h</u>ā<u>sh</u>iya.

Marine, a. $dary\bar{a}b\bar{\imath}$.

Mark, s. $na\underline{kkha}$; $da\underline{gh}$. v.a. $na\underline{kkh}$ a lagarul; $da\underline{gh}$ avul; $na\underline{zar}$, fikr, etc. k.

Marked, a. $na\underline{kkh}a \cdot d\bar{a}r$; $d\bar{a}\underline{gh}\bar{\imath}$; $ma\underline{sh}h\bar{u}r$.

Market, s. bāzār, ganj, hata-ī, mandha-ī.

Marketable, a. bāzārī; chalanī.

Marl, s. $mata \cdot \underline{kh}\bar{a}wra$, $mat\bar{\imath}na \cdot zmaka$.

Marquee, s. khaima, dera.

Marriage, s. $m\bar{a}dah$, $nih\bar{a}h$. (-feast) $\underline{kkh}\bar{a}d\bar{\imath}$. (-procession) janj, $wr\bar{a}$. (-male guest) $j\bar{a}nj\bar{\imath}$, $wr\bar{a}\cdot b\bar{a}\underline{nr}ai$, $m\bar{a}nj\bar{\imath}$. (-female guest) $wr\bar{a}\cdot b\bar{a}\underline{nr}a-\bar{\imath}$, wre-aza, $m\bar{a}nja-\bar{\imath}$. (-gift) belah.

Married, a. (-man) $n\bar{a}dah \cdot karai$. (-woman) $n\bar{a}dah \cdot \underline{sh}ani$. (under coverture) marokkha. v.n. nadedal.

Marrow, s. māghzah, maghz.

Marry, v.a. wadawul, nikāh taral. (-a hus-

band) \underline{tsakkh} tan-, merah-, etc. k. (-a wife) $\underline{kkh}a\underline{dz}a$ k.

Marsh, s. jaba.

Marshy, a. jaba·nāk, lūnd, zyam·nāk.

Mart, s. bāzār, ganj, hata-ī.

Martial, a. jangī, lakkhkarī.

Martyr, s. shahīd.

Martyrdom, s. shahādat.

Marvel, v.n. hariyānedal, hariyān or hairān ked., rabredal.

Marvellous, a. 'ajab, 'ajīb, 'ajūbah, badī'a.

Masculine, a. nar, nārīnah, sarai.

Mash, s. oghra, atūb, daliya. v.a. paz wahal.

Mask, s. parda, <u>ts</u>era; libās, snāng; fareb, bāna, <u>ch</u>al. v.a. parda-, etc. k.; puṭanul, po<u>kkh</u>al.

Mason, s. rāj, m'imār.

Mass, s. <u>gh</u>unḍa, peṛa, <u>ch</u>akṛa-ī; dala-ī, dera-ī.

Massacre, s. qatl, qatli.'āmm. v.a. qatlanul. Massive, a. loc, ghat, star; drūnd. (-person) khrīs, nāpar, pund, qagar.

Mast, s. tīr, loe stan da jahāz.

Master, s. <u>kh</u>āmand, <u>tsakkh</u>tan, merah, nāyak, mālik. (-of a house) korbah. (tutor) ā<u>kh</u>ūn. ustād. (school-) mullā, mu'allim.

Master, v.a. lānde k., sambālanul, barai mūndal.

Mastery, s. barai; hukūmat.

Masticate, v.a. jonul or joyal, chīchal, hrap-anul.

Mastiff, s. khadal, ghat ghartsanai spai.

Mat, s. pūzai, pūhar, anderai.

Match, s. (contest) bāzī, sharṭ. (equal)
makhai, jorah, gund, siyāl; sārai, samsorai,
hum·dzolai. (gun-) patīla, bāta-ī. (fire-)
shonṭa-ī; shūsha-ī. (marriage) kojdan.
(-maker) rebār, dallāl, mandz·garai.

Match. v.a. barābaranul, joṛanul, laganul; janganul. v.n. barābaredal, joṛedal, lagedal.

Matchless, a. $be \cdot mis\bar{a}l$, $be \cdot siy\bar{a}l$, $be \cdot naz\bar{i}r$, $l\bar{a} \cdot s\bar{a}n\bar{i}$.

Mate, s. mal, mal·garai, jorah, yār.

Material, a. jismī, tan·dār; zarūr, grān.

Materials, s. kālī, hatyār, asbāb, sāmān.

Materially, ad. der, ziyāt, nihāyat.

Maternal, a. moranai. (-relation) s. morganai.

Mathematics, s. 'ilm da riyāzī.

Matrix, s. qālib, sāncha.

Matrimony, s. $v\bar{a}dah$. (state of-) $v\bar{a}dah \cdot t\bar{u}n$.

Matron, s. mor, merman, bībī, spīn·sara. (-of a house) korbana. (-under coverture) marokkha.

Matted, a. arjal-barjal, tsapolai, nkkhatai.

Matter, s. jism, māda, jauhar. (affair) kār, <u>kh</u>abara. (thing) <u>ts</u>īz, <u>sh</u>ai. (pus) zina or zana, zahūb, ra<u>sh</u>. (dirt) <u>kh</u>īra, <u>ch</u>irk,

chikhai. (concern) gharaz.

Mattock, s. kodāla-ī, sa<u>kkh</u>sora, saspor, ka<u>sh</u>a-ī.

Mattress, s. tolā-ī, nihālī, toshak, taltak.

Mature, a. pokh, pūrah, kāmil.

Maturely, ad. pa fikr-, ghaur-, etc. -sara.

Maturity, s. pokh · nālai, kamāl.

Maul, v.a. wahal, takawul, kūtal, mātawul.

Maund, s. man, las dara-ī.

Maw, s. jajūra.

Mawkish, a. balmangah or balmagai, be-khwand.

Maxim, s. matal, wayai, qānūn, masla.

May, s. jet.

Maze, s. $kaga \cdot naga$, $pech \cdot o \cdot kham$.

Meadow, s. warsho, chaman, kurūgh.

Meagre, a. dangar, narai, rangai, mahīn.

Meal, s. orah. (fine-) maidah. (coarse-) dal. (rice-) khamacha. (pulse-) rāṛa.

Mean, a. bakhīl, shūm; spuk, dūn; landai zāt, kam aşl; mandzwai, āwsat. s. mandz.

 $zat, kam \cdot ast; man \underline{dz} wai, \overline{awsat}.$ s. $man \underline{dz}.$ Mean, v.a. $m'an\overline{i}$, matlab, etc. laral; qasd k.

Meander, v.n. girzedal, pechedal.

Meaning, s. m'anī, matlab; qaşd, mudd'ā.

Meanness. s. bakkīlī, shūm·nālai, spuk·tiyā.

Means, s. m'arifat, wasīla, wāsita; kabl. (property) panga, saga, māya; māl, kharts. (manner) wajha, shān, rang, taur. (by no-) hets chare, krut. (by what-) pa tsa shān.

Meantime, Meanwhile, ad. pa de mandz kkhhe.

Measles, s. sharai, sara·makha.

Measure, v.a. $me\underline{ch}$ -, $ka\underline{ch}$ -, etc. k. (weigh) jokal, talal. (divide) $ne\underline{sh}al$.

Measure, s. $me\underline{ch}$, $ka\underline{ch}$; tol, $and\bar{a}za$, joka; $me\underline{sh}$. (action) $k\bar{a}r$, $\underline{ch}al$, band, $tark\bar{n}b$. (grain-) kurai, ogai, $dara-\bar{\imath}$. (verse) max. (-in music) $t\bar{a}l$, $t\bar{a}ng$. (-for land) pa-arai. (beyond-) ad. la hadda ter.

Measureless, a. be·kach, be·andāzah, be·hadd, be·shān, be·qiyās.

Meat, s. <u>gh</u>na<u>kkh</u>a. (food) <u>kh</u>nurāh, doda-ī, ghiza.

Mechanic, s. kasb·gar, pesha·war.

Mechanism, s. tarkīb, jorikkht, sākhtagī.

Medal, s. tughma; nakkha.

Meddle, v.a. <u>gh</u>araz k., lās laganul, -ā<u>ch</u>anul, -mar·nṛal, etc.

Medial, a. mandzwai, miyānah.

Mediate, v.a. $gm\bar{a}\underline{kkh}al$, $gm\bar{a}\underline{kkh}\cdot grand\bar{\iota}$ k.

Mediation, s. $g n \bar{a} \underline{k} h$; $sip \bar{a} ri \underline{s} h$.

Mediator, s. gwākkh·grandai; mandz·garai.

Medical, a. $\underline{t}ibb\overline{\iota}$. (-man) s. $\underline{t}ab\overline{\iota}b$.

Medicine, s. danā, dārū, darmān. (science of-) tibb. (practice of-) tibābat, tabībī.

Mediocrity, s. nimgari-tob, ausat.

Meditate, v.a. fikr-, ghaur-, ande<u>kkh</u>nā-, etc. k. Medium, a. man<u>dz</u>vai, miyānah. s. nasīla,

nāsita, m'arifat.

Medley, s. $g\bar{a}dera$, argajah, $gad\cdot nad$.

Meek, a. halīm, gharīb, pos, narm.

Meekness, s. halīm tob, gharībi, pos vālai.

Meet, a. pīrzo, nājib, munāsib, lā-iq.

Meet, v.n. pekkhedal, wrānde-, miliyā-, etc. ked.; jangedal, lagedal, yo·dzāe ked. (find) v.a. mūndal.

Meeting, s. majlis, ţolai; mulāqāt, dīdan; jirga, jumā'at. (-place) borjal, tīkāo.

Meetness, s. pīrzomuna, pīrzo·nālai, lā-iqnālai, munāsibat.

Melancholy, a. <u>gh</u>am ĵan, malāl; saudā-ī. s. nūl, <u>gh</u>am; saudā.

Mellow, a. pokh, khurīn, pos; patakh.

Melodious, a. khūsh āwāz, khūsh bāng.

Melody, s. sarod, badala. tarāna.

Melon, s. (water) hindwāna, tarbūza. (musk)

<u>kh</u>arbūza; dastambol. (sweet-) <u>kh</u>aṭakai,
sarda, kand·yālai. (wild-) kākoṛa, kālkūnda-ī. (bitter-) tarkha kākoṛa.

Melt, v.a. $w\bar{\imath}l\bar{\imath}$ k.; oba k. v.n. $v\bar{\imath}l\bar{\imath}$ ked.; oba ked.

Member, s. (-of the body) andām, band. (partner) <u>sharīk</u>, brakha·khor. (-of an assembly) majlisī, jirgatū. (clause) juz, fasl.

Membrane, s. parda, $j\bar{a}la$ - \bar{i} . (-of belly) $spe\underline{kkh}ta$. (-of the heart) $\underline{dz}\bar{a}n\cdot\underline{kh}wal$.

Memoir, s.tazkira, tavārīkh.

Memorable, a. qābil- or lā-iq da yād.

Memorandum, s. yād dāsht, yād gārī.

Memorial, s. $y\bar{a}d\cdot g\bar{a}r$; ' $arz\bar{\imath}$, $dar\underline{kh}n\bar{a}st$.

Memory, s. yād, hifz.

Menace, v.a, rațal, trațal, dabawul, dāral.

Mend, v.a. joranul, raghanul. (-clothes)
bezal, pezal. v.n. joredal, raghedal.

Mendicant, s. faqīr, gadāe; ţālib.

Menial, s. nokar, $\underline{ch}\bar{u}rai$, $mazd\bar{u}r$.

Menses, s. haiz, zarūkī.

Menstrual, a. haizī. (-woman) haiz·dāra, haiza, bilmāza. (-cloth) derān.

Mensuration, s. $me\underline{ch}$, $ka\underline{ch}$.

Mental, a. bātinī, qalbī.

Mention, v.a. yādawul; mayal, <u>kh</u>abarawul. Mercantile, a. da saudāgarī, tijāratī. Mercenary, a. <u>khpul·gh</u>araz, duniyā·parast, zar·āshnāe. (-soldier) mlā·tar.

Merchandise, s. māl, jins, saudā; saudāgarī, banj, bipār or wapār, tijārat.

Merchant, s. saudā gar, mapārī, banjārī; set; parāchah.

Merciful, a. mom·dil, rahm·dil. (-God) rahīm, rahmān, karīm.

Merciless, a. be-rahm, be-dard.

Mercury, s. pārā, sīmāb.

Mercy, s. rahm, rahmat, khwā khūgī.

Merely, ad. sirp, surup, ta-ash, khālī, faqat.

Meridian, s. gharma, ṭakanra-gharma.

Merit, s. haqq, qadr, yarz; sawāb.

Meritorious, a. $v\bar{a}jib$, $l\bar{a}-iq$; $sav\bar{a}b\bar{\imath}$.

Merriment, s. <u>kkh</u>ādī, <u>kh</u>ū<u>sh</u>-ḥālī, <u>kh</u>andā, <u>mash</u>ta·toqa.

Merry, a. <u>kkh</u>ād, <u>kkh</u>ād·man, <u>khūsh</u>·hōl, khandā·rūe.

Mesh, s. tor, jāla-ī. shabaka.

Mess, s. $qata\underline{gh}$, ngolai. (-of herbs) $s\bar{a}g\bar{\imath}\underline{nr}ai$. v.a. $h\bar{a}nda$ - $\bar{\imath}$ - $n\bar{a}l\bar{\imath}$ k.; $ch\bar{\imath}ka$ k.

Message, s. khabar, paighām, karya.

Messenger, s. astādzai, qāşid, harkārah.

Messmate, s. $h\bar{a}nda$ - $\bar{i}\cdot m\bar{a}l$.

Metallic, a. kānī.

Metaphor, s. miṣāl, majāz, kināyat.

Metaphysics, s. 'ilm da maujūdāt.

Mete, v.a. $me\underline{sh}al$; $me\underline{ch}$ -, $ka\underline{ch}$ -, etc. k.

Metempsychosis, s. tanāsukh.

Meteor, s. lūk, laka-ī, shughla.

Method, s. tartīb, shān, rang, daul, hikmat. toga, yang; taur, tarīqa.

Methodise, v.a. tartībanul.

Metre, s. wazn, mech, mīzān.

Metropolis, s. pāe·takht, dāru·l·mulk.

Mettle, s. garand wālai, tund wālai; marāna.

Mettlesome, a. garandai, tund, tez; maranai.

Mew, v.a. miyāw k.

Midday, s. <u>gh</u>arma, ṭaka<u>nr</u>a·<u>gh</u>arma, nīma· wradz. Middle, a. mandzwai, miyānah. s. mandz or miyandz. (-finger) mandza·gūta.

Middling, a. nīmgarai, hase.

Midge, s. māshai, ghamāsha. (water) jak, jakh.

Midnight, s. $n\bar{\imath}ma\cdot\underline{sh}pa$, $\underline{sh}\bar{u}ma$.

Midst, a. mandzwai, miyānah.

Midway, s. nīma·lār, pa lāri.

Midwife, s. $q\bar{a}bila$, $d\bar{a}$ - $\bar{\imath}$.

Mien, s. tsihra, sūrat; rang, daul; chāl, yūn.

Might, s. quwat, zor, was, tuwān, bram, qudrat.

Mighty, a. zorāwar, mazbūt, tuwānā, qawī.

Mitigate, v.a. kada wral, $legdal-le\underline{kkh}al$, $k\bar{u}\underline{ch}$ -, naql-, etc. k.

Milch, a. langa, pa-ī·wara.

Mild, a. halim, narm, pos, khog; eman.

Mildew, s. chanrāsa, chata-ī.

Mildness, s. $halim \cdot tob$, narmi, $pos \cdot mālai$, etc.

Military, a. jangī, lakkhkarī.

Milk, s. pa-ī, shaudah. (sour-) khaidak, pranr. (curdled-) māstah. (butter-) shomle or shlonbe, kha-arerai. (whey) tarwe. (caudle-) matar or matra, kara. (-pail) donra-ī, lawaghūna. (-maid) ghobana. (-man) ghobah. (-and water) lassī. (first-) wargah.

Milk, v.a. lwashal.

Milkless, a. nucha, zāra-ī.

Mill, s. (hand-) $me\underline{ch}an$. (water-) jaranda, $\bar{a}siy\bar{a}$. (oil-) $g\bar{a}\underline{n}ra$ - $\bar{\imath}$. (-stone) da $me\underline{ch}ani$ gata.

Miller, s. jarand-garai, muzd-garai, āsiyānān.

Millet, s. ghokkht, gdan, kārah.

Million, s. las laka.

Mimic, s. pekkhe-gar, malandai, swāngai.

Mimicry, s. pekkha, malanda, snāng.

Mince, v.a. qīma-, tote-tote-, reze-reze-, etc. h., narjal.

Mind, s. zrah, dil, dzān; 'aql, poha, pahm,

hokkh; khwā; gharaz; fikr, rāe; yād. (presence of-) ausān, baidārī. (out of one's-) ausān·tlalai.

Mind, v.a. yād laral, manal, fikr-, etc. k.

Mindful, a. yādanar, khabar dār, hokkhyār.

Mine, s. kān; surang, nagab. pr. dzamā, khpul.

Mine, v.a. $k\bar{a}n \cdot kanal$, -kanaudal, or -kanastal, surang mahal. (-a house) $kandar m\bar{a}tanul$ or k.

Miner, s. kān kanūnkai; surang mahūnkai, nagab zan; handar kamūnkai.

Mingle, v.a. gadanul, laral, raganul.

Minister, s. (-of state) wazīr. (agent) wakīl, nāzir, nā-ib, gumāshtah, dīvān.

Minister, v.a. khidmat k.; narkanul.

Ministry, s. khidmat.

Minor, a. kashar or kishar; la-ag, kam.

Minority, s. kishar·tob, nurūk·nālai; la-ag, kam.

Minstrel, s. mutrib, $sandar \cdot bol$, $sarod\bar{\imath}$, $m\bar{\imath}r$ - $\bar{a}s\bar{\imath}$, dum.

Mint, e. taksāl, zarb·khāna. (the plant) n'anā, pūdīna.

Minute, s. lahza, $s\bar{a}$ 'at, dam. (note) $y\bar{a}d\cdot g\bar{a}r$.

Minute, a. narai, mahīn, bārīk; pūţai, pitsānrai.

Minutely, ad. pa kkhah shān sara.

Miracle, s. karāmat, m'ujaza.

Miraculous, a. 'ajab, 'ajīb, karāmatī.

Mirage, s. sarāb.

Mire, s. khata, chikar, chakraba.

Mirror, s.. \bar{a} - $\bar{\imath}na$, $\underline{sh}\bar{\imath}\underline{sh}a$, hind $\bar{a}ra$. (-for the thumb) shasht, $\bar{a}rs\bar{a}$ - $\bar{\imath}$.

Mirth, s. <u>kkh</u>ādi, <u>khūsh·ḥālī, kh</u>wa<u>kkh</u>ī, khandā.

Miry, a. chikran, khatolan.

Misapply, v.a. $be \cdot \underline{dz} \overline{ac} \ lagarul$, 'abaş k.

Misapprehension, s. nā pohī, khatā.

Misbegotten, a. harāmī, pa khatā paidā, or ghalat paidā.

Misbehaviour, s. $bad \cdot \underline{ch} \bar{a}l$, $bad \cdot sul\bar{u}k\bar{\iota}$, $n\bar{a} \cdot \bar{r}ast\bar{\iota}$.

Miscarry, v.n. wrukedal. (abort) v.a. geḍa ghurzawul, ziyān-, tāwān-, etc. k.

Miscellaneous, a. biyal, judā; be-tartīb, gadwad.

Miscellany, s. jung, gādera, argaja.

Mischief, s. tānān, nuqṣān, ziyān; dukkhmanī, badī; pasāt, shar, sharārat; nīta, shokhī.

Mischievous, a. mozī, muzirr, ziyān·kār, tavānī; bad, kharāb, sharīr. (-boy) vītakai.

Misconduct, s. bad 'amalī, $-k\bar{a}r\bar{\imath}$, $-\underline{ch}alan$, etc.

Miscreant, s. $k\bar{a}fir$, $bad \cdot z\bar{a}t$, $mard\bar{u}d$.

Misdeed, s. gunāh, quṣūr, taqṣīr, wabāl.

Miser, s. shūm, bakhīl, tang dast.

Miserable, a. \underline{kh} $v\bar{a}r$, $tab\bar{a}h$, \underline{kh} $ar\bar{a}b\cdot\underline{kh}$ astah. (worthless) $n\bar{a}\cdot k\bar{a}rah$, $n\bar{a}\cdot\underline{ts}\bar{\imath}z$, $n\bar{a}\cdot kas$.

Misery, s. khnārī, tabāhī, khasgī or khastagī, nā·kasī, tangsiyā, nā·chārī, muflisī.

Misfortune, s. āfat, balā, bad-, kam-, tor-, etc. -bakhtī, nāzila, musībat.

Mislay, v.a. wrukawul, be dzāc kegdal or kkh kegdal.

Mislead, v.a. ghulawul, $gumr\bar{a}h$ h.

Mismanage, v.a. be tadbīrī k., wrānavul, kharābawul.

Miss, v.a. khatā k. v.n. ter watal.

Missing, a. put, wruk.

Mission, s. āstawuna, risālat.

Missionary, s. āstādzai.

Misspell, v.a. peza-ī-, hezgī-, hijgī-, etc. pa khatā wayal or -k.

Mist, s. lara, dund, gard, ghubār.

Mistake, s. khatā, būlāwa, ghalat.

Mistress, s. merman, korbana; m'a<u>sh</u>ūqa, yāra, ā<u>sh</u>nāya, 'aurata.

Mistrust, s. <u>sh</u>akk, bad·gumān, nisnās. v.a. <u>sh</u>akk-, etc. laral.

Mistrustful, a. <u>shakk·man</u>, bad·gumānī, nisnāsī, be·i'tibār, stāra·prenatai. Misty, a. dund, gard jan, ghubārī.

Misunderstanding, s. $n\bar{a} \cdot poh\bar{\iota}$, $n\bar{a} \cdot pahm\bar{\iota}$; $m\bar{a}\underline{nr}ai$, $marawar \cdot tiy\bar{a}$; $m\bar{\imath}r\underline{ts}\bar{\imath}$, $bad\bar{\imath}$.

Mite, s. pūṭai, batsarai, pitsānrai; richa.

Mitigate, v.a. la-agawul; kamawul, sarawul.

Mix, v.a. gadavul; laral, raqavul.

Mixed, a. gad; laralai.

Mixture, s. gada, gādera; murakkab.

Moan, s. zwergai or zgerwai, bilānra, heng, angahār. v.a. zwergai-, etc. k.

Moat, s. kanda, kāha-ī, khandaq.

Mob, s. park, tolai, dala, ghol, ganr.

Mob, v.a. ger k., īsāranul or ķiṣāranul.

Mock, v.a. pekkhe k., khandā pore k.

Mockery, s. pekkha, khandā, toga.

Mode, s. <u>sh</u>ān, rang, toga, ṣūrat, najha; <u>ch</u>āl, <u>ch</u>alan, taur, dastūr, rasm, tarīqa.

Model, s. naqsha, namūna; nakkha, daul; qālib, kālbūt. v.a. pa nakkhe-, etc. jora-wul.

Moderate, v.a. sambālawul, kamawul.

Moderate, a. mandzwai, miyānah, munāfiq.

Moderation, s. sabr, zgham, parhez.

Modern, a. nanai, osanai, osan.

Modest, a. $\underline{sh}arm$ -, $\underline{h}ay\bar{a}$ -, $\underline{gh}airat$ -, etc. $-n\bar{a}k$, $\underline{sh}arm$ $\cdot s\bar{a}r$; nek, $p\bar{a}k$ $\cdot laman$.

Modesty, s. sharm, hayā, etc.

Modify, v.a. sūrat-, etc. warkanul; bad-lanul.

Modulate, v.a. ānāz joranul, sarod k., tarāna-, sandara-, zamzama-, etc. nayal.

Moiety, s. nīm, nīmai, nīmāyah.

Moist, a. lūnd, zyam·nāk, nam·nāk, nam· jan.

Moisten, v.a. lūndawul or lambdawul.

Moisture, s. lūnd·nālai, zyam, nam, nam.

Mole, s. potai, <u>gh</u>unḍa-ī, ḍera-ī, <u>kh</u>a aṭ; dam-dama. (-of the skin) ta-apai, <u>kh</u>āl.

Molest, v.a. pāranul, rabranul, zoral.

Molestation, s. $\bar{a}z\bar{a}r$, rabar, $tong\bar{a}ra$, blos, etc. Mollify, v.a. narmanul, pastanul, saranul.

Molten, a. wīlī, nīlī shanai.

Moment, s. lahza, dam, sā'at, drang; parnā, fikr, qharaz.

Momentary, a. teredūnai, nā pāedār.

Momentous, a. drūnd, grān, mushkil; zarūr, muhimm.

Monarch, s. bādshāh, amīr, sultān.

Monarchy, s. bādshāhī, saltanat.

Monday, s. pīr, gul.

Money, s. rok, tanga, naghd or naqd, paisa, rūpa-ī. (-changer) sarrāf.

Moneyed, a. daulat·man, duniyā·dār, māl· dār, da rūpo paiso khāwand.

Moneyless, a. ta-ash lās, be daulat, muflis.

Mongoose, s. nolai.

Mongrel, a. nīmchah, dwah·ragah.

Monition, s. naṣīḥat, pand.

Monitor, s. nāsih, pand warkawūnkai.

Monkey, s. bīzo, shādo.

Monopoly, s. khāss saudā, ijāra.

Monotonous, a. yo.shān, yo.wazn.

Monsoon, s. parshakāl.

Monster, s. dew, dad, rawai; banr·mānū.

Monstrous, a. haul·nāk, 'azīm, 'ajīb.

Month, s. myāsht. (solar-, used with reference to agriculture and the seasons, commencing at April) nīsāk, jet, hār, pashakāl, bādro, asū, kātak, mangar, poh, māh, paganr, chaitr. (lunar-, used with reference to dates, festivals, etc.) hasan husen, safara, mrūnba-ī khor, dwayama khor, driyama khor, tsalorama khor, da khudāe myāsht, da sho qadr or da barāt myāsht, da roje myāsht, da murūkī akhtar myāsht, khālī or miyāna, da loe akhtar myāsht.

Monthly, ad. $my\bar{a}\underline{s}ht$ pa $my\bar{a}\underline{s}ht$, $m\bar{a}h\cdot m\bar{a}r\bar{\imath}$. Monument, s. \underline{tsalai} , $ni\underline{k}kh\bar{a}n$, $na\underline{k}kha$. (tomb)

maqbara, qabr, <u>kh</u>āda.

Mood, s. hāl, shān; rang, khoe.

Moody, a. khapah, malāl, sūt būt.

Moon, s. $spogma-\bar{\imath}$. (new-) $my\bar{a}\underline{sh}t$. (-less)

tarogma-ī. (-light) spogma-ī, rabanra. (-stroke) bar. (-struck) bar nahalai.

Moor, s. habshī, zangī. (marsh) jaba.

Moor, v.a. langar āchawul, lagawul, taral.

Mope, v.n. ghamedal, nüledal; malāl kedal.

Mopish, a. gham jan, nūl jan, malāl.

Moral, a. pāk, pākīzah, nekokār. s. nasīhat, pand; hāsil, aharaz.

Morality, s. nekī, nekokārī, rikkhtīn tob.

Moralize, v.a. pand nayal, nasihat nayal.

Morals, s. nek. chalan, nekokārī, sīrat.

Morally, ad. pa haqq, pa rikkhtiyā.

Morass, s. jaba, bokkhtana, taramna, yala.

Morbid, a. kharāb, nrān; nā jor, nā rogh.

More, a. ziyāt, nor. (-and more) nor ziyāi. (-or less) la-ag ziyāt.

Moreover, ad. bal, balki, wale, nor, sinā la de na.

Morning, s. sahr or sahār. (-star) starga. (to morrow-) sahā or subha.

Morose, a. sūţ·būţ, bad·khoe, trīn·makh, tursh·rūe, bakhīl.

Morrow, s. sabā, subha. (day after-) bulsabā.

Morsel, s. nnara-ī, gola; pitsānrai, pūtai.

Mortal, a. fānī, tlūnai, teredūnai. (human) insānī, basharī, magarai. (deadly) qātil, kārī, halāhil.

Mortal, s. sarai, magarai, ganai, insān, bashar.

Mortality, s. ajal, marg, maut; sarī tob, bashriyat, insāniyat.

Mortar, s. baghara-ī. (cement) kūnai, gach.

Mortgage, v.a. gānra-, graw-, etc. k.

Mortification, s. gazak, skhā·nālai; randz, da zrah nūl, paskhāk.

Mortify, v.n. gazak-, skhā-, etc. ked., nrostedal. v.a. karanul, sedzal, āzāranul.

Mosque, s. jumā'at, masjid.

Moss, s. da rano raran khnur; babar nākkhah chi da rano pa pot bānde tūkegī.

Most, a. akṣar, ziyāt, nihāyat.

Mostly, ad. akṣar, ziyātī, aghlab, ghāliban. Mote, s. khasa, khasanrai, khāsha.

Moth, s. or-pu<u>kkh</u>t, patang; da zaṛūko <u>ch</u>injai.

Mother, s. mor, aba-ī, ada-ī. (-in-law) <u>kh</u>nā<u>kkh</u>a. (grand-) nyā, anā. (great grand-) narla·anā, da nyā mor. (great great grand-) lā·narla·anā, da nyā nyā. (step-) ba-an·mor, maira·mor. (-less) yasīr, be·mor, mor·muṛai. (-of pearl) sīpa-ī.

Motion, s. harakat, khnadzedana.

Motive, s. sabab, bā'is, matlab, mūjib, kabl.

Motley, a. brag, gag, chrag brag, brag yālai; gad nad; rangīn.

Motto, s. 'alāma, nakkha.

Mould, s. $q\bar{a}lib$, $k\bar{a}lb\bar{u}t$, $s\bar{a}n\underline{c}ha$. (mildew) zang, $\underline{c}hanr\bar{a}\underline{s}ha$. (earth) $\underline{k}h\bar{a}nra$. (manure) sara.

Mould, v.a. joramul, tandal, sūrat-, daul-, etc. markamul.

Moulder, v.n. <u>sharhedal</u>, wrostedal, <u>kh</u>āwre ked.

Mouldy, a. zang jan, chanreshan.

Moult, v.a. kurīz k., rajawul. v.n. rajedal.

Mound, s. dera-ī, ghunda-ī, potai, kha at, rāsha, rashaka, tall.

Mount, v.n. <u>kh</u>atal. (-upon) sparedal. v.a. <u>kh</u>eĵawul. (-a jewel) jarāo k.

Mountain, s. <u>gh</u>ar, <u>koh</u>. (-ridge) <u>gh</u>ā<u>kkh</u>ai, kamar. a. <u>gh</u>ar<u>ts</u>anai, kohistānī. (-goat) s. <u>gh</u>ar<u>ts</u>ah.

Mountaineer, s. kohistānai, rohilai, ghartsanai. Mountainous, a. ghartsan, kohistān.

Mourn, v.a. ĵaral, nīr k., nainā nayal. v.n. karedal, nūledal, ghamedal.

Mourner, s. wīr·jalai, gham·khor.

Mournful, a. $w\bar{\imath}r\cdot n\bar{a}k$, $gham\cdot n\bar{a}k$.

Mourning, s. $w\bar{\imath}r$, $jar\bar{a}$; gham, $n\bar{u}l$; $vain\bar{a}$ vayana.

Mouse, s. magakūrai. (-hole) sūra.

Mouth, s. khula. (small-) khulga-ī.

Mouthful, s. nwara-i, mara-i, gola.

Move, v.a, khwadzanul. v.n. khwadzedal.

Movement, s. harakat, khwadzedana.

Mow, v.a. lau k., rawdal, rebal.

Mower, s. lau-garai.

Much, a. der, prenān. s. prenānī, der. nālai. (how-) <u>ts</u>omra. (so-) hombra. (so much so) tar daghah pore.

Mucilage, s. chīr, salekkh, leṭa-ī, l'uāb.

Mucilaginous, a. $sale\underline{kkh} \cdot n\bar{a}k$, $laha \cdot jan$, $l'u\bar{a}b \cdot d\bar{a}r$, $\underline{ch}\bar{i}ran$.

Mucus, s. laha, l'uāb. (-of nose) karmeza, kanr, kharmat, grang. (-of bowels) rama, rap. (-of urethra, etc.) maza-ī.

Muck, s. sara, derān, khīrai, rash.

Mud, s. $l\bar{a}ha$, $\underline{k}hata$, $\underline{c}h\bar{\imath}kar$. (-for building) $pas\underline{k}ha$.

Muddy, a. khatolan, kha-ar, chikran.

Muffle, v.a. ngharal—nghakkhtal, puṭanul, pokkhal.

Mug, s. piyāla, kandolotai.

Mulberry, s. $t\bar{u}t$. (royal-) $\underline{sh}\bar{a}h \cdot t\bar{u}t$. (seedless-) $be \cdot d\bar{a}na \ t\bar{u}t$. (black-) $tor \ t\bar{u}t$. (white-) $sp\bar{\imath}n \cdot t\bar{u}t$. (grey-) $bor \cdot t\bar{u}t$.

Mulct, v.a. tānān-, nāgha-, etc. ākhistal.

Mule, s. khachar or kachar, qātar.

Multiform, a. rangā·rang.

Multiplication, s. bragh, zarb, jor.

Multiplicity, s. prenānī, der nālai, ziyāt nālai.

Multiply, v.a. zarb-, bragh-, etc. k., hisābiorawul. (increase) v.a. ziyātawul, nadānawul, derawul. v.n. ziyātedal, nadāncdal,
deredal.

Multitude, s. lakkhkar, pauz or fauj, dala, ganr khalq or 'ālam.

Mumble, v.a. $bar \cdot bar \cdot pus \cdot pus \cdot pus \cdot g\bar{u}n \cdot g\bar{u}n$, etc. k.

Mummy, s. momiyāe.

Munch, v.a. krapanul, jonul or royal, chichal.

Mundane, a. duniyā ī.

Munificence, s. sakhī·tob, sakhāwat, bakkhan-

Munificent, a. sakhī, sakhāwatī, bakkhana kawūnkai.

Murder, s. marg, khūn, qatl. (price of-) diyat. v.a. khūn-, etc. k., mur k., wajal or wajlal.

Murderer, s. khūnī, qātil, marg kanūnkai.

Murderous, a. khūn·khnār, khūnārai.

Murky, a. tor, dund, tīrah, gard jan.

Murmur, v.a. bar·bar-, tar·tar-, etc. k. (complain) māna-, gila-, etc. k. (-as a brook) jur·jur k. (-as the belly) qur·qur k. s. (-of conversation) gungosai, pus·pus, zwag·zwūg, kkhkālwa.

Murrain, s. tak, tak-sarai.

Muscle, s. ahnakkha, līnda-ī.

Muscular, a. ghwakkha·war, gagar, mazai. khrīs.

Muse, v.a. fikr k. v.n. fikr man ked.

Museum, s. 'ajā-ib·khāna.

Mushroom, s. <u>kh</u>a-areṛai, gūmāndū, samā-rūgh.

Music, s. sarod, zamzama, tarāna.

Musical, a. sarodī, khūsh āwāz.

Musician, s. sarod·gar, muṭrib, dum, mīrāṣī. Musk, s. mu<u>kkh</u>k. (-pod) mush·kunḍa-ī. (-rat) mu<u>kkh</u>kai mayak. mu<u>kkh</u>kīn magak.

Musket, s. topak, $band\bar{u}\underline{kh}$.

Muslin, s. malmal.

Must, v. imp. boya chi, zarūr or lāzim dai chi. (he must do it) boya chi wu e kawī or kī. Must is also expressed by using the past participle of the verb with boya. Ex. (it must be done) karalai boya. Or it is expressed by using the infinitive alone with the third person singular present tense, of the auxiliary yam. Ex. (we must go) mūnga ta tlal dai.

Mustard, s. <u>sharsham</u>. (wild-) anrai. (-tops)

ghandal. (-seed) mandaw. (-threshed stalks) kāmbūra.

Muster, v.a. shmeral, shmāral, sān nīnul.

Musty, a. wrost, skhā; chanreshan.

Mutable, a. nā pāe-dār, be-galār.

Mute, a. gung, lal; chip, ghalai.

Mutilate, v.a. mātanul, prekanul, kharāb k.; ĵobalanul, ghnutsanul, karam k.

Mutineer, s. yāghī-gar, pasātī.

Mutinous, a. yāqhī, sar·kakkh.

Mutiny, s. yāghī garī, balvā, pasāt.

Mutter, v.a. bar · bar -, tar · tar -, pus · pus -, etc. k.

Mutton, s. da ga-ade ghwakkha. (shoulder of-) walai. (leg of-) patūn.

Mutual, a. da dwāro palo or -lorīo or -khnāo; tarafain, jānibain.

Mutually, ad. yo bul sara, dzabla.

Muzzle, s. poza, ūrbūz, tambeza. (-for the mouth) tambūzak, tambezai, korai. v.a. khula bandanul, tambūzak, etc. taral or -laganul.

Myriad, s. las zara; tūmān.

Myself, pr. zah khpul, khpul·dzān.

Mysterious, a. put, nā·m'alūm, ghā-ib.

Mystery, s. ghā-ib, puta-khabara.

N.

Nail, s. mekh, mogái. (-of finger, etc.) nūk. Nail, v.a. takanul. (pay cash) rok warkanul. Naked, a. barband or barmand, lūts. (stark-) lūts.pūts, lūts.lapar, lūts.laghar.

Nakedness, s. barband tob, laghar tob, lūts nālai.

Name, s. nūm, nām. v.a. nūm kegdal or kkhkegdal. (mention) nūm ākhistal, yādanul.

Named, a. nūmedah, nūmāndai.

Namely, ad. y'ane, maslan, ganre.

Namesake, s. hum·nām, pa nāmah sharīk.

Nap, s. tūk. (sleep) khob, parnā, churt.

Nap, v.a. <u>kh</u>ob-, parnā-, etc. nral. v.n. <u>kh</u>ob zangedal.

Nape, s. tsat; waja.

Napkin, s. rūe·māl, dast·māl.

Narration, a. bayān; qiṣṣa, ranāyat, naql.

Narrator, s. nāqil, qişşa kawūnkai.

Narrow, a. tang. v.a. tangawul. v.n. tangedal.

Narrowly, ad. pa sakhtī sara; pa fikr sara.

Narrowness, s. tang·wālai; tangsiyā; bakhīl· tob.

Nasty, a. nā·kārah, makrūh, kagalai; nā·pāk, palīt, khīran, murdār.

Nation, s. qām, ulūs, tabār, firga.

National, a. qāmī; watan dost.

Native, a. aṣlī, zātī; naṭanī, mulkī, nilāyatī. s. naṭanī, nilāyatī, balad. (-country) naṭan, nilāyat.

Nativity, s. paidā-ikkht, zegedah.

Natural, a. zātī, tab'a-ī. (-son) harāmī.

Naturalize, v.a. khpulanul, sharīk k.

Naturally, ad. pa.khpula.

Nature, s. khoe, khaslat, lokkhai, mizāj, tab'a, tabī'at. (world) naṛa-ī, duniyā, 'ālam.

Naught, s. hets.

Naughty, a. bad, kharāb, nā·kārah.

Nausea, s. mī<u>kkh</u>·mī<u>kkh</u>ai, kaha, koe, bāka-ī, kraka, kūz·kātah.

Nauseate, v.a. <u>ch</u>injanul, kūz katal or -goral. v.n. <u>ch</u>injedal, mī<u>kkh</u>·mī<u>kkh</u> ked.

Nauseous, a. <u>ch</u>injan, kraka·nāk, bad·<u>kh</u>wand. Naval, ad. jahāzī, dariyābī.

Navel, s. $n\bar{u}$ or $n\bar{u}m$.

Navigate, v.a. jahāz chalawul.

Nay, ad. nah, yah, āyā.

Near, a. niĵdai.

Nearness, s. nijdekī,

Neat, a. $p\bar{a}k\bar{\imath}zah$ or $p\bar{a}z\bar{\imath}kah$, $s\bar{a}dah$, spetsalai. Neatness, s. $p\bar{a}k\bar{\imath}zag\bar{\imath}$, spetsal·tob, $jor\bar{a}b$. Necessarily, ad. <u>kkhā</u>-ī, boya, <u>kh</u>māh·ma-<u>kh</u>māh.

Necessary, a. $l\bar{a}zim$, $zar\bar{u}r$, $b\bar{a}edah$, $n\bar{a}jib$. (it is-) $boya\ \underline{chi}$, $l\bar{a}zim\ dai$. s. $\underline{ch}\bar{a}r\cdot\underline{choba}$. (to go to the-) $andas\ k$.

Necessitous, a. hājat·man, muhtāj, darmāndah. Necessity, s. hājat, zarūrat.

Neck, s. mara-ī, <u>gh</u>āṛa, markanḍa-ī. (nape) ormeg.

Necklace, s. amel, kār, psol. (-ring) oga-ī.

Necromancer, s. sihr·gar, kod·gar, jādū·gar.

Necromancy, s. sihr, koda, jādū.

Nectar, s. āb da ḥayāt, da kawṣar oba.

Need, s. hājat, ghokkht, zarūrat. v.a. hājat, etc. laral, ghokkhtal.

Needful, a. hājat man; lāzim, zarūr, pa kār.

Needle, s. stan. (eye of-) snam or spam. (packing-) sparkhai. (knitting-) dūk, sīmak. (-work) gandal, skoe.

Needless, a. 'abas, be fā-ida, nā pakār, be kkhai.

Needy, a. muhtāj, hājat man.

Nefarious, a. bad, nā·kārah, nakkhanai.

Negative, a. $nah\bar{\imath}$, $naf\bar{\imath}$. v.a. man'a-, nahiya-, etc. h.

Neglect s. <u>gh</u>aflat, be fikrī, be <u>kh</u>abarī, be $parn\bar{a}$ -ī.

Negligent. a. ghāfil, be·khabar, be·parnā.

Negotiate, v.a. $san\bar{a}l\cdot dz$ $an\bar{a}b$ -, m'amala-, jirga-, $k\bar{a}r\cdot rozg\bar{a}r$ -, khabara-, etc. k.

Negotiator, s. dallāl, rebār, mandz garai.

Negro, s. habshī, zangī.

Neigh, s. <u>shashnr</u>ai, ha<u>nr</u>. v.n. <u>shashnr</u>edal, ha<u>nr</u>edal.

Neighbour, s. gānandai, hamsāyah.

Neighbourhood, s. gānand, cham.

Neither, c. na yo na bul.

Nephew, s. (sister's son) khora-e. (brother's son) $mr\bar{a}rah$. (clansman's son) 'azīz.

Nerve, s. pla, rag, nuĵa; himmat, zṛah, gunat.

Nerveless, a. be himmat, be zrah, nā mard. Nervous, a. yer man, harānd, yeredūnkai. Nest, s. jāla, ā<u>sh</u>iyāna.

Net, s. (fish-) jāla. (bird-) jāl. (-for hay, etc.) trangar, korai, lad, shalīta.

Nether, a: lar, lāndai, kūz.

Nettle, v.a. pārawul, tongawul, khapah k. s. jalbang. (-rash) larama.

Never, ad. he<u>ch</u>are, hado, ke<u>ts</u>·kala, la·sara. Nevertheless, ad. malekin, magar, sara la de. Neuter, a. hijrai. (-verb) lāzimī.

Neutral, a. biyal, judā.

New, a. navai, tāzah, osanai. (-cloth) kora, shadala, batī daka.

News, s. <u>kh</u>abar. (good-) zerai, sār. (-paper) a<u>kh</u>bār.

Next, a. $ni\hat{j}dai$. (the-) bul. (-time) $biy\bar{a}$. Nib, s. $\underline{ts}\bar{u}ka$, peza. (beak) $ma\underline{kkh}\bar{u}ka$. Nibble, v.a. $ch\bar{i}chal$.

Nice, a. \underline{kh} $nand \cdot n\bar{a}k$, $maza - d\bar{a}r$. (accurate) \underline{jukh} , $\underline{bar\bar{a}bar}$, \underline{jor} . (fine) narai, $b\bar{a}r\bar{i}k$. (delicate) $n\bar{a}zuk$.

Nicely, ad, pa maze sara, pa <u>kkh</u>ah <u>sh</u>ān sara. Niche, s. <u>tāq</u>, tāq<u>ch</u>a, darai, rap.

Nick, s. barghand, ĵghand, kandaw. (-of time) tāng, neta, puk, mūda.

Nickname, s. laqab.

Niece, s. (brother's daughter) *nrera*. (sister's daughter) *khordza*. (clanswoman's daughter) *khordanra*.

Niggard, a. bakhīl, shūm, tang dast.

Nigh, a. niĵde, tsakha or khatsa,

Night, s. <u>shpa</u>. (all-) <u>kara-ī·shpa</u>. (last-) begāh, barāyah, begana-ī-, parūna-ī-, barana-ī-, etc. <u>shpa</u>. (to-) nan·<u>shpa</u>, mā-<u>kkh</u>ām, begāh. (dark-) tora·<u>sh</u>pa, tarogma-ī. (moonlight-) spogma-ī, ra<u>nrā·</u> <u>shpa</u>. (-blind) a. <u>sho·kor</u> or <u>sham·kor</u>. (-blindness) <u>sham·kor·tiyā</u>. (-attack) <u>sho·</u> <u>khūn</u>. (-watching) <u>sho·gīrī</u>.

Nightingale, s. bulbul, kastūra.

Nightmare, s. khapasa or khapashai, ranai. Nimble, a. garandai, chust, chālāk, tak·lāstai, jalt, tez, zghard.

Nine, a. nuh. (ninth).nuham. (-fold) nuhbragh, nuh.chand.

Nineteen, a. nuh·las. (nineteenth) nuh·lasam.

Ninety, a. nawe. (ninetieth) nawiyam.

Nip, v.a. <u>shūkawul</u>. (pinch) shūndal. (-with cold) sedzal, wahal.

Nippers, s. ambūr, nūtsai.

Nipple, s. tai.

Nitre, s. kkhora. (nitrous) a. kkhoran.

No, ad. na, yah, $\bar{a}y\bar{a}$. (-one) hets $\underline{t}soh$.

Nobility, s. amīr·tob, sāwū·tob, sharāfat.

Noble, a. $a \le il$, $s \bar{a} n \bar{u}$, $a \le h r \bar{a} f$; loe, g h a t, z b a r g. s. $a m \bar{i} r$, $a r b \bar{a} b$, $\underline{k} h \bar{a} n$.

Nobly, a. amīr·shān.

Nobody, s. hets tsok, hets kas; nā·tsīz, nā·kas, lā shai.

Nocturnal, a. da <u>sh</u>pe. (-pollution) <u>sh</u>aiṭān <u>kh</u>aṭā.

Nod, v.a. sar ţīţanul. v.n. khob zangedal.

Node, s. pāṛsob, stagh, ghundārai, margharai.

Noise, s. <u>gh</u>ag, znag, <u>gh</u>ān, <u>sh</u>or, <u>ch</u>agh, bāng, etc. (to make a-) <u>gh</u>aganul, <u>ch</u>aghanul, znag-, etc. k. v.n. <u>gh</u>agedal, <u>ch</u>aghedal.

Noisome, a. kagalai, gandah, kraka·nāk, bad. Noisy, a. <u>sh</u>or·mār, <u>gh</u>ag·mār, <u>sh</u>or·pu<u>sh</u>t, <u>gh</u>ān·nāk, znag·nāk.

Nominal, a. khiyālī, nāmī.

Nominate, v.a. muqarrar k., nudranul, <u>kkh</u>kenanul; nūm ākhistal or -kkhayal kkhonul.

Nomination, s. muqarrar kanuna, nudranuna.

None, a. hets.

Nonexistence, s. nisht·mālai, nestī.

Nonexistent, a. nishtah, nest.

Nonplus, v.a. hariyānanul, rabranul lāda dzanāb-, lāda dzanāb-, lada dzanāb-, lada dzanāb-, lada dzanāb-, band-, etc. k.

Nonsense, s. $wu\underline{ch}a \cdot pu\underline{ch}a$ -, $be \cdot h\overline{u}da$ -, $d\overline{u}za$ -, etc. - $\underline{kh}abara$, $qat\overline{a}ra$, $\underline{shkh}ara$, $kit\overline{i} \cdot p\overline{i}t\overline{i}$, etc.

Nonsuit, v.a. bāelawul, pa-ar k.

Nook, s. $g\bar{u}t$, $go\underline{kkh}a$.

Noon, s. gharma, takanra or takanda gharma.

Noose, s. pulmā<u>kkh</u>a, <u>gh</u>armandai, <u>gh</u>arā<u>sh</u>a, pa<u>kh</u>mandai, kamand, zanda-ī. (-of hair) lūma, lūmaka.

Nor, c. na. (nor one nor the other) na yo na bul.

North, s. <u>sh</u>amāl, qu<u>t</u>b, <u>kkh</u>ai <u>t</u>araf. (-star) qu<u>t</u>b storai.

Northward, a. quib khwā or -lorai or -dada, etc.

Nose, s. poza. (-bag) tobra.

Nosegay, s. gul·dasta.

Nostril, s. spegma, spenga.

Not, ad. na. imp. ma. (-at all) la sara, hado.

Notable, a. $ma\underline{sh}h\bar{u}r$, $n\bar{u}m\cdot mar$; $l\bar{a}$ -iq da $y\bar{a}d$.

Notch, s. barghand, jghand, wut.

Note, s. $na\underline{kkh}a$, 'alāmat. (letter) $\underline{kh}a\underline{tt}$, $\underline{ch}\bar{\imath}ta-\bar{\imath}$. (bond) hujjat, tamassuk. (voice) tarāna, bāng, āvaz. (musical-) $z\bar{\imath}r$, trang, vazn. (memo.) $y\bar{a}d\cdot d\bar{a}\underline{sh}t$. (marginal-) $h\bar{a}shiya$.

Note, v.a. $qiy\bar{a}s$ -, fikr-, ghaur-, etc. k. (write) $l\bar{i}kal$, $k\bar{a}gal$ — $\underline{kkh}kal$, darj k. (look) katal, goral, $l\bar{i}dal$, nazar k.

Noted, a. $ma\underline{sh}h\bar{u}r$, $n\bar{u}m\cdot mar$, $n\bar{a}m\cdot d\bar{a}r$.

Nothing, s. $he\underline{ts}$, $he\underline{ts}$ \underline{shai} ; $n\bar{a}\cdot\underline{ts}\bar{\imath}z$.

Notice, s. nazar, lihāz, mulāhiza; khabar, iţṭilā'a, jār. v.a. nazar-, etc. k.

Notify, v.a. khabarawul, jār wahal.

Notion, s. khiyāl, gumān, fikr, wahm.

Notoriety, s. zwag, shuhrat, āwāza.

Notorious, a. mashhūr, m'alūm, tsargand.

Notwithstanding, c. walekīn, magar, sara la de, har tsomra, bā·nujūd.

Noun, s. ism, nūm.

Nourish, v.a. sātal, pālal, nmāndzal, parmaral. Nourisher, s. pālūnkai, sātūnkai, etc. Nourishing, s. pālana, sātana. a. quvat·nāk. Nourishment, s. parvarish, pālana; khvurāk.

Novel, a. nawai. s. qissa, naql.

November, s. magar.

Novice, s. shāgird, navai āmokhtah, kachah.

Now, ad. os, dā sā'at. (-adays) nan·wradzi.

Nowhere, ad. $he\underline{ts} \cdot \underline{ch}arta$, $he\underline{ts} \cdot \underline{dz}\bar{a}e$.

Nowise, ad. hets.shān, hets.rang.

Noxious, a. ziyānī, nuqṣānī, tāwānī, mozī, muzirr.

Nudity, s. barband tob, lūts nālai.

Nugatory, s. 'abas, nā kārah, lā hāşil, befā-ida.

Nuisance, s. wabāl, mozī, muzirr.

Null, a. 'abaş, bāţil, spuk, khushai.

Numb, a. ūdah, be hiss. (with cold) qarqechan, marqhechan.

Number, s. <u>sh</u>umār or <u>sh</u>mer, hisāb, 'adad. v.a. <u>sh</u>meral or <u>sh</u>māral, hisāb k.

Numberless, a. be. shumār, be. hisāb.

Numeration, s. shumār or shmer, hisāb.

Numerous, a. der, ganr, frenān, nadān.

Nuptial, a. nikāḥī. (-ceremony) nāduh. (-knot) nikāḥ. (-song) <u>kkh</u>ādiyāna. (-feast) <u>kkh</u>ādī.

Nurse, s. dā-ī. v.a. pālal, tai narkanul.

Nurture, s. parnarish, pālana. v.a. pālal, parnaral.

Nut, s. jauz. (Nutmeg) jauza.

Nutriment, s. <u>kh</u>nurāh, <u>kh</u>nārah, <u>gh</u>izā,

Nutrition, parmarish.

Nutritious, a. qunat·nāk, qunat bakkhūnkai.

Nymph. s. hūra, parī.

0.

O (sign of vocative), o, wo, ai, $y\bar{a}$. in. $\bar{a}h$, e, eh, he, $h\bar{a}e$. (in pain) $v\bar{a}e$, $v\bar{a}-\bar{\imath}$.

Oak, s. $bal\bar{u}t$. (-apple) $m\bar{a}z\bar{u}$.

Oakum, s. sanr, pat.

Oar, s. chapa.

Oath, s. qasam, saugand, halaf.

Obdurate, a. sakht, be dard, be rahm; takanrai, hodai. khpul sar, sar kakkh.

Obedient, a. farmān·wṛūnkai, huhm·manūnhai, tābi'a·dār.

Obeisance, s. salām, ādāb; sijda.

Obelisk, s. munāra, tsalai, stan; khaza or khāda.

Obese, a. perar, <u>ts</u>orb, <u>gh</u>at, pund, lwār, per. Obey, v.a. manal, hukm pa·<u>dz</u>āe rāwral, tābi'a·dārī k.

Object, s. <u>sh</u>ai, <u>ts</u>īz; <u>gh</u>araz, niyat, ma<u>t</u>lab. Object, v.a. 'uzr-, takrār-, hujjat-, etc. k.; daregh k.

Objection, s. 'uzr, hujjat, takrār; daregh.

Oblation, s. qurbān, şadqa, dzār; nazr, niyāz.

Obligation, s, farz, shart, nājib; neta, nāda, tara, bandanr, lafz, qaul; minnat, khātirdārī.

Oblige, v.a. $minnat \cdot d\bar{a}r$ -, $\underline{kh}\bar{a}\underline{t}ir \cdot d\bar{a}r$ -, etc. k. (force) zoral, $be \cdot mas \ k$.

Obliged, a. minnat·dār, iḥsān·man.

Obliging, a. <u>khātir</u>·dār, ma<u>kh</u>anar, mihrbān.

Oblique, a. tratskan, kog., kṛīng.

Obliterate, v.a. $nr\bar{a}nanul$, $n\bar{r}ukanul$, nahal. Oblivion, s. $her \cdot n\bar{a}lai$, $nisiy\bar{a}n$.

Oblivious, a. her·man, be·fikr, nisiyān·kanūnkai,

Oblong, a. $\bar{u}gd$.

Obloquy, s. peghor, tuhmat, tor, malāmat.

Obnoxious, a. mozī, muzirr, be kkhai. (liable) shrūnkai, lāndai, maqhlūb.

Obscene, a. $p\bar{u}ch$, $pal\bar{\iota}t$, $murd\bar{a}r$, $p\bar{u}har$, $n\bar{a}\cdot p\bar{a}k$.

Obscure, a. tor, tīrah; dund, kha-ar, gardman, gard jan; put, nā m'alūm; kam zāt or -aṣl, or -nogai, etc.

Obscurity, s. tyāra, tor tam, zulmat.

Obsequies, s. fātiha or pātā, lās nīnah, d'uā.

Obsequious, a. khūshāmad gar, dirpalai, jigigiyā.

Observance, s. makh, adab, khidmat; 'amal, ist'imāl; dastūr, rasm, tarīga.

Observation, s. nazar, mulāķiza; līdah, kātak; khabara, mayai.

Observe, v.a. katal, goral, līdal, nazar k.; manal; nayal, khabara k.

Obsolete, a. <u>gh</u>air ist 'imāl, -chalan, -rināj, etc. mansūkh, band, bātil.

Obstacle, s. ar, band, nkkhatai, kariyāb.

Obstinate, a. sar·kakh, khpul·sar, hodai, hatai.

Obstreperous, a. jang·yālai, shorī, takanrai, pasātī.

Obstruct, v.a. hatālanul, kariyābanul, nkkhla nul, bandanul, man'a k.

Obstruction, s. ar, band, nkkhatai.

Obtain, v.a. mūndal, gaṭal, biyā·mūndal. v.n. jārī ked.; <u>ch</u>aledal, lagedal.

Obtrude, v.a. dūsa k. v.n. be dzāe nananatal, -rāghlal, -prenatal, etc.

Obtuse, s. pa-ats or p-uts. (stupid) pūhar, handan. (not pointed) lnār, qhat.

Obviate, v.a. girzanul, man'a k., lār nīnul.

Obvious, a. <u>ts</u>argand, <u>kkh</u>kārah, <u>z</u>āhir, bar<u>ts</u>er.

Occasion, s. her, plā, <u>dz</u>al, guzār; nobat, neṭa, mūda, na<u>kh</u>t. (cause) bā'is, sabab. (need) pa·kār, zarūr, <u>qh</u>araz.

Occasion, v.a. paidā k., rānṛal, khejanul, kanul, kral.

Occasionally, ad. kala·kala, kala·nā·kala.

Occupation, s. kār, kasb, mashghulā, chār.

Occupy, v.a. ma<u>shgh</u>ūlanul, laganul, <u>dz</u>āyanul; <u>dz</u>āe nīnul, ā<u>kh</u>istal, lānde k.; 'amal k.

Occur, v.n. kedal, prematal, nāziledal, nāqi'a ked. (-to the mind) yādedal.

Occurrence, s. māqi'a, chal, hādisa, ittifāq.

Ocean, s. bahr, qālī- or qārī dariyāb.

Ochre, s. ziyaṛa·khānra. (red-) bagna, sara·khānra.

October, s. kātak.

Odd, a. 'ajab, 'ajīb. (not even) $t\bar{a}k$ or $t\bar{a}q$. (-and even) $t\bar{a}k \cdot o$: juft.

Odds, s. farq, biyal·tūn, biyal·nālai, tafānat. (strife) patna, steza. (gain) zor, aghlab. (-and ends) balāe·batar.

Ode, s. <u>gh</u>azal, landa-ī, sandara, <u>ch</u>ār·bait.

Odious, a. makrūh, kayalai, ghāndah, kharāb, nā·khnakkh, nā·pasand, khnā·bad.

Odium, s. $mal\bar{a}mat$, peghor, tor, tuhmat; $k\bar{\imath}na$, $bad\bar{\imath}$, $\underline{kl}n\bar{a} \cdot bad\bar{\imath}$.

Odoriferous, a. $kh\bar{u}sh\cdot b\bar{u}-\bar{\imath}\cdot d\bar{a}r$, $b\bar{u}-\bar{\imath}\cdot n\bar{a}k$.

Odour, s. $b\bar{u}$ - \bar{i} , bo or boe. (sweet-) $\underline{kh}\bar{u}\underline{sh}$ · $b\bar{u}$ - \bar{i} or $kh\bar{u}sh$ ·boe.

Œsophagus, s. sara · qhāra, ḥalq.

Of, p. da. (on account-) dapāra da.

Off, ad. lire or liri. (-hand) sam da lāsa. (to go-, come-, etc.) v.n. lire ked. (to go off, as a gun, etc.) v.n. khalāṣedal, chaledal. (well-) a. mor. (-and on) ad. kkhkata·porta.

Offal, s. ūjarai, larai; murdār; jūṭa, pas-khurda.

Offence, s. gunāh, taqṣīr, nabāl. (pique) mānrai, maranar tiyā; randz, khapagī.

Offend, v.a. gunāh-, etc. k., marawar-, etc. k., khapah-, etc. k.

Offended, a. maranar, khapah, bezār.

Offender, s. $gun\bar{a}h\cdot g\bar{a}r$, $taqs\bar{\imath}r\bar{\imath}$.

Offensive, a. bad, $n\bar{a} \cdot pasand$, $\underline{kh}ar\bar{a}b$; $moz\bar{i}$, muzirr.

Offer, v.a. warkanul. (sacrifice) qurbān-, sadqa-, etc. k. (devote) nazr-, niyāz-, etc. gdal or īgdal. (present) nazrāna-, pekkh·kakkh-, etc. warkanul. (attempt) qasd-, niyat-, etc. k. (propose) wayal, pukkkhtedal.

Offering, s. qurbān, ṣadqa, dzār; nazr, niyāz. Office, s. kār, khidmat; dzāe, 'uhda, manṣab. (-room) daftar khāna. (good-) sulūk, mrasta. (bad-) bad sulūk, badī.

Officer, s. sardār, 'uhda·dār, manṣab·dār. Official, a. sarkārī, khidmatī. Officiate, v.a. <u>kh</u>idmat k., nā-ib·garī-, qā-im. mugāmī-, etc. k.

Officious, a. harbarai, talwalai; khidmati.

Offspring, s. alvād, zāwzād, farzand, tūng. Often, ad. wār·wār, bār·bār, der·dzala.

Ogle, v.a. zarana-ī-, <u>dz</u>īr-, etc. k., pa·zarana-ī katal. starge nahal, pa·trats katal.

Oh, in. āh! eh! he! hāe! wāe! wāh!

Oil, s. tel. (-man) telai. (-press) gānra-ī. (-cake) kal. (-jar) daba. (hair-) pulel or fulel.

Oily, a. ghwar, tel-jan.

Ointment, s. malham, paha, tab.

Old, a. zor, kuhand. (-man) spīn·gīrai, būḍā. (-woman) spīn·sara, būḍa-ī. (-age) zor·tiyā, zor·vālai.

Olive, s. kkhona or kkhanana, zaitūna.

Omelet, s. khāqīna.

Omen, s. pāl. (good-) akhtar.

Ominous, a. bad·pāl, bad·shugun.

Omission, s. khatā, quṣūr, ter·nātah.

Omit, v.a. teranul, heranul, pregdal.

Omnipotent, a. qādir, kirdigār.

Omnipresent, a. hāzir·o·nāzir, har dzāe.

On, p. pa, bānde, pre, par, da bānde, da pāsa, pre bānde. (in front) wrānde, makh kkhke.

Once, ad. yo <u>dz</u>al, -her, -nār, -guzār, etc., yana plā. (-before) pa<u>hh</u>nā, nṛānde. (at-) os, pa takī, pa de sā'at. (all at-) yak la<u>kh</u>ta, nā<u>ts</u>āpa, <u>ts</u>at nat.

One, a. yo. (in comp.) yak. (every-) har·yo. Oneness, s. yo·wālai, yaktā-ī.

One's-self, pr. dzān, khpul dzān; nafs.

Onerous, a. drūnd, grān, mushkil, sakht.

Onion, s. $piy\bar{a}z$.

Only, ad. sirp or surup, faqat, khālī, ta-ash. a. yawādzai, tsarah, biyal.

Onset, s. halla, $\underline{ts}ot$, $guz\bar{a}r$, $br\bar{\imath}d$.

Onward, ad. mrānde, makh kkh ke.

Ooze, v.n. <u>tsāts</u>edal, matal. s. lāha, <u>kh</u>aṭa. (green-) ūbṛa-ī. (moisture) zyam, naw.

Opaque, a. dund, kha-ar, ganr, gūr.

Open, a. prānatai, nāz, arat. (clear) sāf, spīn. (apparent) tsargand, kkhkārah. (-as a door) lire or liri.

Open, v.a. prānatal, aratanul. (undo) spardal. (spread-) khnaranul, ghnaranul. (-as a flower) v.n. khnaredal, ghnaredal. (as a door) v.a. lire k.

Opening, s. prānatana; sparakkhtana; khwaredana, etc. (orifice) khula, sūra.

Openly, ad. pa tsargand, pa jār or -zāhir.

Openness, s. arat·nālai; tsargand·tob.

Operate, v.a. $k\bar{a}r$ -, 'amal-, $p\bar{a}zah$ -, $a\underline{s}ar$ -, etc. k.

Operator, s. kār·kawūnkai, fā'il; kār·guzār. Opinion, s. fikr, rāe, tadbīr, khiyāl, gumān, qiyās.

Opiniative, a. <u>kh</u>pul·rāe, <u>kh</u>pul·sar, kibr·ĵan. Opium, s.apīm, afiyūn, tiriyāq.

Opponent, s. mudda'ī, mukhālif, zidd; dukkhman.

Opportune, a. munāsib, jukht, pa·dzāe, pa· nakht.

Opportunity, s. $na\underline{kh}t$, $t\bar{a}ng$, neta, nobat, $s\bar{a}'at$, puk.

Oppose, v.a. man'a k., haṭālawul, bandawul, lār nīwul, jangawul, muqābala k. v.n. makhā·makh-, etc. ked., jangedal.

Opposite, a. makhā·makh, mrāndai; mukhālif, aks.

Opposition, s. zidd, hod; jang, dukkhmanī, badī.

Oppress, v.a. zoral, zulm-, jafā-, etc. k., āzāranul.

Oppression, s. zulm, jafā, dzaur, zorānarī, zabardastī, zor, ziyātī.

Oppressor, s. zālim, jafā·kār, zorānar.

Opprobrious, a. bad, nā·kārah, bad·namūs, ruswā-ī.

Option, s. $n\bar{a}k$, $i\underline{k}htiy\bar{a}r$, $\underline{k}hna\underline{k}kh$, pasand, $raz\bar{a}$.

Opulent, a. daulat man, māl dār, duniyā dār.

Or, c. yā. (-else) ki-na, kanra; ganre.

Orach, s. sārma.

Oracle, s. kalām. (person) zbarg.

Oral, a. zabānī, wayai.

Orange, s. nāranj. (colour) sūr.bor.

Oration, s. w'az, khabara, tagrīr.

Orator, s. w'az kawūnkai, tagrīrī, sukhan sāz.

Orb, s. <u>tsarkh</u>. (-of sun, etc.) kakorai, ṭakai, chakla-\bar{i}, qurs.

Orbicular, a. ghund, ghund man.

Orbit, s. daur, daurān.

Orchard, s. $b\bar{a}gh$.

Ordain, v.a. muqarrar k., wudrawul, farmā-yal, wayal.

Ordeal, s. āzmekkht, imtiķān.

Order, s. tartīb, tadbīr; hukm, farmā-ikkht, farmān, amr; qām, zāt, nog, rang; dastūr, tarīqa, rasm. (in order that) tso chi.

Order, v.a. farmāyal, hukm k.

Orderly, a. ārāstah, pa tartīb, pa qā'ida.

Ordinance, s. huhm, amr; shar'a, $q\bar{a}n\bar{u}n$; sunnat; $q\bar{a}'ida$, $\bar{a}-\bar{\imath}n$.

Ordinary, a. ' $\bar{a}mm, j\bar{a}r\bar{\imath}, \underline{ch}alan\bar{\imath}$; spuk, halak.

Ordnance, s, top, top. khāna.

Ordure, s. ghul, murdār, khīra.

Ore, s. <u>kh</u>āmra, kā<u>nr</u>ai. (copper-) da tāmbe kā<u>nr</u>ai. (iron-) da ospane <u>kh</u>āmra.

Organ, s. ālat, 'azū. (musical-) bāja.

Organize, v.a. joranul, tarkīb k., tandal.

Orifice, s. Lhula, sūra. (small-) snam or spam.

Origin, s. aṣl, nogai, mund, nekh, būnsat.

Original, a. aṣlī, annal, nog.

Originally, ad. wrūnbe, pa asl, pa anwal.

Originate, v.a. paidā-, jārī-, etc. k., chalavul, bāsal—yastal, kāgal—kkhkal.

Ornament, s. zewar, kālai, gānra or gahana; zeb, zīnat; andzor, kkhewa, singār. (-for the head) t'anīz, gul, dāṇa-ī, tīk. (-for the ear) lakkhta-ī, māla-ī. (-for the nose) pezmān, natha-ī, chār·gul, pīsha-ī. (-for

the neck) amcl, ūga-ī, baḍa-ī. (-for the arm) kara, nakkhai, kanganr, bangṛai, gūjra-ī, bāhū, ma-aṭkai. (-for the feet) pāekara, pakhnandai, pāenzeb. (-for the finger) tsalai, gūṭa, anrnat, shasht, ārsā-ī.

Ornament, v.a. joranul, andzoranul, dzān-, daul-, etc. joranul, kkhewa-, singār-, etc. k.

Orphan, s. yatīm, yasīr, plār·murai, mormurai.

Orpiment, s. hartāl, zarnīkh.

Orthodox, a. momin, sunnī, īmān·dār, chār· $y\bar{a}r\bar{i}$; sūchah, rikkhtīnai, rāst·man.

Oscillate, v.n. <u>dz</u>narandedal, zangedal, rapedal. v.a. <u>tāl kh</u>wural or -nahal.

Oscillation, s. zangedana, ţāl, zāngo.

Ostensible, a. <u>ts</u>argand, <u>kkh</u>kārah, jār or zāhir.

Ostentation, s. lāpa, <u>dz</u>ān <u>kkh</u>kārah·kanūna, dzān stāyana.

Ostentatious, a. lāpai, ṭatai, dzān kkhkārah kanūnkai, dzān stāyūnkai or -stāyana kanūnkai.

Ostler, s. teliyā, nokar, nafar.

Other, pr. nor, bul. (-wise) ad. nor ·shān, būl·shān; ka·na, ganra, kanra.

Otter, s. saglāo or sanglāo, sīndlāo.

Ought, v. imp. boya chi, kkhā-ī chī.

Ounce, s. $n\bar{\imath}ma\cdot\underline{ch}\bar{\imath}t\bar{a}ka-\bar{\imath}$.

Our, ours, pr. <u>dz</u>amūnga or <u>dz</u>amūga.

Ourselves, pr. mūng. or mūg.khpul.

Out, ad. $b\bar{a}hir$, warch are or wardz are. (expelled) a. $\underline{sharalai}$. (expended) a. $p\bar{u}rah$, $tam\bar{a}m$. (extinguished) a. mur, sor. (get out!) in. $lire \underline{sha}$, $biyarta \underline{sha}$.

Outcast, s. sharalai, sharūnai, pradai.

Outer, a. bāhir; pradai, begānah, oprah.

Outlaw, s. farārī ahal, yāghī-gar, sharūnai.

Outlet, s. khula, lār; narkh; aknagai.

Outline, s. nakhkha or naqsha, $k\bar{\imath}l$, karkha. Outlive, v.n. $p\bar{a}edal$, $p\bar{a}tedal$. bachedal.

Outrage, s. zor, zulm, ziyātī, jafā, be satrī.

Outright, ad. sam da lāsa, tsaṭ·naṭ; amānī, pūrah, pāk·ṣāf.

Outside, s. bāhir, makh. (without) p. nar-<u>ch</u>ane or war<u>dz</u>ane. (on the-) p. pās, dapāsa, bānde.

Outstrip, v.a. pa zghākht- or pa daw-, etc. lānde k., or -wrusto pregdal.

Outward, a. bāhir, bartser, oprah.

Outwardly, ad. bartseran, pa jār, zāhiran.

Outwit, v.a. tagal, ghulanul.

Oval, a. <u>ugd</u>, <u>ghund</u>·man,

Oven, s. tanūr.

Over, p. pās, bānde, da bāndē. (across) pore. (above) da pāsa. (more-) ziyāt, der.

Overbalance, v.n. dranedal, sangzan ked.

Overbearing, a. zabardast, zorānar, zālīm; ~ kibr·jan, maghrūr, khpul·sar, khpul·rāe.

Overcast, a. ganr, gūr, put, tor, sinrai karai.

Overcome, v.a. lānde k., pa-aṛ k., barai mūndal, nahal, mātanul.

Overflow, v.n. toyedal or toe ked., lāhū ked.

Overhaul, v.a. latanul, atsanral, shanal.

Overhear, v.a. ānredal, ghnag tsāral.

Overleap, v.a. pore dangal.

Overlook, v.a. katal, līdal, goral. (forgive) bakkhal, pulanul. (pass over) v.n. ter matal.

Overplus, s. ziyātī, bāqī, junga.

Overpower, v.a. lānde k., pa-ar k.

Overrate, v.a. ziyāt ganral or -shmeral.

Overrule, v.a. hukm mātanul or -nahal.

Overrun, v.a. $t\bar{a}\underline{k}\underline{h}t \cdot t\bar{a}r\bar{a}j$ -, $l\bar{u}t$ -, $t\bar{a}l\bar{a}$ -, $nair\bar{a}n$ -, etc. k. (spread) v.n. $\underline{k}\underline{h}naredal$, $\underline{g}\underline{h}naredal$, $n\bar{\imath}redal$.

Overseer, s. pe<u>sh</u>kār, dārogha. (of crops) hakkhai.

Overset, v.a. naskoranul, aranul.

Oversight, s. khatā, ter·nat.

Overt, a. <u>ts</u>argand, <u>kkh</u>kārah, prānatai, <u>z</u>āhir.

Overtake, v.a. lānde k., nīnul.

Overthrow, v.a. mātanul, nahal, pa-ar-

lānde-, etc. k.; naṛanul, $gh\bar{u}rzanul$. (ruin) $p\bar{a}e\cdot m\bar{a}l$ -, etc. k., latāṛanul. (in wrestling) parzanul.

Overthrow, s. māt, shikast, pa-ar.

Overture, s. sanāl, pukkhtana, khabara.

Overturn, v.a. naskorawul, arawul, pa-armakh k.

Overwhelm, v.a. dūbawul, gharqawul.

Owe, v.n. porawurai-, qarz·dār-, etc. ked.

Owl, s. gūngai, chagharū.

Own, pr. khpul.

Own, v.a. <u>kh</u>pulawul, laral; manal, ga<u>nr</u>al; gabūlawul, igrār k. v.n. qā-il ked.

Owner, s. <u>kh</u>ānand, merah, <u>tsakkh</u>tan, mālik. Ox, s. dangar; <u>gh</u>wāe or <u>gh</u>wayai, <u>gh</u>utskai. Oxymel, s. sikanjabīn, turanjabīn.

Oyster, s. hastūra.

Ρ.

Pace, s. qadam, yūn, gām; chāl, tag, raftār.
Pacify, v.a. pakhulā k., saṛanul, rogha·joṛa-,
etc. k.; tasallī-, dilāsa-, etc. narkanul.
Pack, s. bār, peṭai, panḍ, laḍ. (half-) anḍai.
(-ropes) nākhhkai, siyala-ī. (-sack) malan,
ghundai, tsaṭa. (-net) trangaṛ, korai, laḍ,
shalīta. (-saddle) kata, pālān. (party)
paṛk, ṭolai.

Pack, v.a. <u>dz</u>āyawul, taral, tolawul, ngharal —nghakkhtal.

Packet, s. gāṭla-ī, pandūkai, panda, geḍai. Packthread, s. natsai, muzai.

Pad, s. manjala or manjīla; bālikkhtak, bālikkhtgoṭai, moṛa.

Paddle, v.a. <u>chape wahal</u>. (in water) <u>lānbo k</u>. Padlock, s. <u>jandra</u>, <u>qulf</u>.

Pagan, s. but parast, kāfir, gabr.

Paganism, s. but parastī, kā fir tob.

Page, s. teliyā, nokar, jilaw·dār; mra-e, ghulām. (-of a book) safḥa.

Pageant, s. tamāsha, nandāra.

Pail, s. taghār, gadhal, dol, satal, mathai. (milk-) donra-ī, lanaghāna.

Pain, s. khūg, dard, zakhm, 'azāb, swai. v.a. khūgawul, dardawul, zahīrawul. v.n. khūgedal, dardedal, zahīredal, swal.

Painful, a. dard-man, zakhmī, khūg-man.

Pains, s. kokshiksh, mihnat, sa'ī. (-of child-birth) da langedo dard.

Paint, v.a. ranganul, rang laganul.

Painting, s. rangamūna; tsera, tasmīr, naqsha.

Pair, s. bragh, qulba, jora.

Palace, s. dargāh, bārgāh, daulat·khāna.

Palatable, a. khwand·nāk, maza·dār.

Palate, s. tālū. (soft-) kūmai.

Pale, s. sperah, sperchan, be rang; ziyar, shīn, spīn; kha-ar, īro rang. (stake) s. mogai. Palisade, s. her, bāra.

Pall, s. tsādar, kapan or kafan.

Palliate, v.a. spukawul, kamawul, la-agawul.

Pallid, a. sperah, sper<u>ch</u>an, ziyar, <u>sh</u>īn, <u>kh</u>a-ar.

Palm, s. warghawai, khapar, lapa. (-measure) tsapak. (-tree) khajūr.

Palpable, a. <u>ts</u>argand, <u>kkh</u>kārah, bar<u>ts</u>er.

Palpitate, v.n. rapedal, larzedal, drakedal.

Palpitation, s. larza, dradzedana, drakedana, rapedana. (-of heart) khafqān.

Palsied, a. shall, guzan wahalai.

Palsy, s. guzan.

Paltry, a.spuk, khushai, nā·kārah.

Pamper, v.a. nāzawul; marawul.

Pamphlet, s. risāla, nor or wūr kitāb, juz.

Pan, s. (metal) tabakhai, dechka, karahai, bat. (pottery) lokkhai, katna-ī, taba-ī, matkai. (of wood) kkhānak, kachkol.

Panacea, s. aksīr.

Pancake, s. parāta, weshala, kāk, kakorai.

Pander, s. barvā, dallāl. v.a. dallālī k.

Pane, s. (-of glass) ā-īna.

Paregyric, s. stāyana, sanā, t'arīf.

Panegyrist, s. stāyana-, sanā-, etc. goe or -mayūnkai.

Pang, s. <u>tsirīka</u>, bre<u>kkh</u>, dard. (death-) dzān·kandan.

Pangolin, s. kishor.

Panic, s. tor, tara, haibat, nera, khof. (-struck) tor khnūralai, neredalai.

Pannier, s. kamāra, kāra, kajāma.

Pant, v.a. sā pa landa ākhistal.

Pantaloons, s. paṛtūg, tambān, shalvār. (the string) paṛtūghākkh. (the hem) baḍa. (the leg) pāentsa. (the fork) khakkhtag.

Panther, s. pṛāng, baur, baurgai.

Pantry, s. ambār·khāna.

Pap, s. (teat) tai. (paste) $leta-\bar{\imath}$, $ogh\underline{r}a$, atob. Papa, s. $b\bar{a}b\bar{a}$, $b\bar{a}b\bar{u}$; $pl\bar{a}r$.

Paper, s. $k\bar{a}ghaz$.

Par, s. barābar·wālai, twal, gundī.

Parable, s. matal, misāl.

Parade, s. dabdaba, tamtarāq. (military) qanā'id, sāħ. (-ground) qanā'id·gāh, maidān.

Paradise, s. jannat, bihikkht.

Paradox, s. da 'aqla lire, arawuli khabara.

Paragraph, s. juz, qit'a.

Parallel, a. sam, barābar, sara sam.

Paralysis, s. guzan, shall. (-of face) laqua.

Paralytic, a. shall, guzan wahalai.

Paramount, a. mashar, ghat, loe.

Paramour, s. yār, āshnāe, m'ashūq.

Parapet, s. mard·rau, kangūra; sangar, bāra, panāh.

Paraphrase, s. tarjūma, sharah.

Parasite, s. <u>khūsh</u>āmad·gar, dirpal; tufailī, lwegand, taghārai.

Parboil, v.a. $n\bar{\imath}m \cdot jo\underline{s}h$ k., $n\bar{\imath}ma \cdot \underline{k}h n\bar{a}$ eshawul. Parcel, s. $g\bar{a}tla \cdot \bar{\imath}$, $bu\underline{t}\underline{s}\underline{k}ha$, $bu\underline{t}\underline{s}\underline{k}haka$. (-of land) $ba\underline{k}hra$, $we\underline{s}h$, patai.

Parch, v.a. wrītawul, talawul, alwoyal, teyal, kaṛawul. v.n. wuchedal, wrītedal, kaṛedal.

Parched, a. $wr\bar{\imath}t$, teyalai, almoyalai, etc. (-grain) s. $n\bar{\imath}na$, $p\bar{\imath}lah$.

Parchment, s. raqq.

Pardon, s. bakkhal, m'uāf k.

Pare, v.a. \underline{kh} riyal, togal, $tar\bar{a}\underline{sh}$ al. (-the nails) $n\bar{u}k\bar{u}na\ \bar{a}\underline{kh}$ istal. (a tree) $la\underline{kkh}$ te prekanul or $-\underline{sh}\bar{u}kanul$.

Parent, s. mor, plār.

Parentage, s. aṣl, hor, nogai, khāndān, khūna, nasal, nasab.

Paring, s. tarāza, chūr.

Parish, s. tapa, handai, cham, mālat, wand.

Parity, s. barāharī, samsor·tiyā, siyālī, gundī.

Park, s. $\underline{kkh}k\bar{a}r\cdot g\bar{a}h$. (artillery-) $top\cdot \underline{kh}\bar{a}na$.

Parley, v.a. $san\bar{a}l\cdot\underline{dz}an\bar{a}b$ -, $\underline{kh}abare$ -, etc. k.

Parliament, s. da ulus jirga, da qām majlis.

Parlour, s. dar·dālān.

Paroxysm, s. ghoṭa, nobat, bārī.

Parrot, s. $tot\bar{a}$, $tot\bar{\imath}$.

Parry, v.a. girzanul, bachanul, daf'a-, lire-, etc. k., bandanul, man'a k.

Parsimonious, a. $kam \cdot \underline{kh}ar\underline{ts}$, $tang \cdot dast$, $ba\underline{kh}\overline{\imath}l$.

Parson, s. (moslem-) $im\bar{a}m$. (pagan-) $b\bar{a}m$ - $ba\underline{n}r$. (christian) $p\bar{a}dr\bar{\iota}$.

Part, s. brakha, hiṣṣa, wesh. (-of debt) ūgṛā-ī, qist. (place) dzāe, zmaka. (piece) toṭa. (side) janba, para, taraf. (-of speech) kalima. (for the most-) akṣar. (own-) khpul·dzān. (a small-) la-ag·shān. (to take in ill-) bad manal. (to take in good-) kkhah manal.

Part, v.a. biyalawul, dwah·dzāe k., judā k. (share) weshal. (-with) pregdal, prekkhodal, prekkhawul, prekkhal, tark k. v.n. biyaledal, dwah·dzāe-, judā-, etc. ked., lwukhtal. (take leave) rukhṣatedal.

Partake, v.a. brakha ākhistal. v.n. malgarai-, sharīk-, brakha khor-, etc. ked.

Partaker, s. brakhakhor, sharik; malgarai, mal.

Partial, a. taraf·dār, janba·dār; mayan; nīmgarai.

Partiality, s. taraf-, janba-, etc. -dārī, mrasta, pās·mālai; mīna, sela; khwā.

Participate, v.n. malgarai-, sharīk-, gad-, etc. hed.

Participle, s. (active-) ismi·fā'il. (passive-) ismi·mafa'ūl.

Particle, s. takai, pitsānrai, pūtai, zarra, reza.

Particular, a. <u>kh</u>āṣṣ. s. <u>kh</u>abara; tafṣīl; juz·o·kul. (in-) ad. <u>kh</u>uṣūṣan, pa ṭakī.

Partisan, s. para-, janba-, gundī-, etc. -dār; malgarai, mal, sharīk; yār, komakī.

Partition, s. wesh, taqsīm; parda, dīvāl.

Partly, ad. la-ag. <u>sh</u>ān, nīme. nīme, yo la-ag. <u>ts</u>a. Partner, s. mal, malgarai, <u>sh</u>arīk, bra<u>kh</u>a. <u>kh</u>or, ambāz.

Partnership, s. malgīrī, malgar·tiyā, shirākat, ambāzī.

Partridge, s. (black-) $t\bar{a}r\bar{u}$. (grey-) tang-zarai or tangzarai. (Greek-) zarkah.

Parts, s. (talents) 'aql, poha, sha'ūr, dānish. (regions) henād, zmaka, mulk. (districts) tapa, pargana. (private-) sūrat, tor·nekkh-tah, andām·nihānī, da parde dzāe.

Parturition, s. lang·wālai, langedana. (delivery) <u>kh</u>alāṣī.

Party, s. tolai, park. (person) kas, tan. (meeting) majlis. (convivial-) suhbat. (side) para, janba, gundī, ṭaraf. (family-) cham, firqa, khel, qām.

Pass, v.n. teredal, <u>ch</u>aledal, tlal—lāṛal. (-over) pore watal. (-by) ter watal.

Pass, s. (ford) gūdar. (ferry) patanr, gūdar. (hill-) ghākkhai, kotal. (defile) tanga-ī, darra. (road) lār. (permit) parnāna. (state) hāl, nobat. (stroke) guzār, dān, nār.

Passage, s. lār, darak, gūdar; safar.

Passenger, s. musāfir, rāh·rau.

Passion, s. qahar, ahussa. (lust) nafs, hanas,

shahwat. (love) mīna, 'ishq. (suffering) quwat, zgham, şabr. (ardour) tāo.

Passionate, a. qahar·ĵan, ghazab·nāh, etc. bṛos, khīr, tund-, tod-, tez-, etc. mizāj or -khoe.

Passive, a. be harahat, prot, malār. (in grammar) mafa'ūl, majhūl.

Passport, s. ranāna, parnāna.

Past, a. ter, tilai, tlalai. (-and forgotten) ter·o·her.

Paste, s. batī, leta-ī; atob. (-board) kāntī.

Pastern, s. lās, <u>kkh</u>pa. (-leathers) pa<u>kh</u>nandai. (-joint) gīta-ī.

Pastime, s. $tam\bar{a}\underline{sh}a$, loba, $b\bar{a}z\bar{\imath}$, $ma\underline{shgh}ul\bar{a}$.

Pastor, s. <u>sh</u>pūn, gūjar. (spiritual-) imām, hādī, <u>shekh</u>, pīr.

Pastry, s. weshala, parāṭa, ahunzākkha.

Pasture, s. $v\bar{a}\underline{k}\underline{k}\underline{h}ah$, $giy\bar{a}h$, 'alaf, $\underline{t}\underline{s}ar$. (-ground) $\underline{t}\underline{s}ar\bar{a}\cdot g\bar{a}h$, maira, $mar\underline{s}\underline{h}o$. v.n. $\underline{t}\underline{s}aredal$. v.a. $\underline{t}\underline{s}aranul$, $piy\bar{a}yal$, ponul.

Pasturing, s. tsar, piyāyana, ponuna.

Pat, a. jukht, jor, sam, barābar, drust. s. tas, taq, trak. v.a. lās mahal pa chā bānde, dilāsa markanul k. (slap) tas, etc. mahal, taqamul.

Patch, v.a. joranul. (-cloth) bezal or pezal, gandal, tūkai-, khakkhtagai-, etc. pore gandal. s. tūkai, marīnra, pīna, jor, pewand, etc.

Patent, s. sanad, parnāna, farmān.

Paternal, a. plāranai. (-relation) plār·ganai. Path, s. lār, nāṭ. (bye or foot-) <u>tsara lār</u> or -nāṭ.

Pathetic, a. zṛah·snai, khnā·khūgai, dzigar·snai.

Patience, s. sabr, zaham, sah. (to have) v.a. sabr-, etc. laral, or k.

Patient, a. $s\bar{a}bir$, $z\underline{gh}am$ -, sabr-, etc. $-n\bar{a}k$. s. $b\bar{\imath}m\bar{a}r$, $mar\bar{\imath}z$, $n\bar{a}jor$, $ran\underline{dz}\bar{u}r$, $n\bar{a}ro\underline{gh}$.

Patriarch, s. mashar, spīn·gīrai; nīkah, zbarg. Patrimony, s. mīrāt, dantar, milk. Patriot, s. watan dost.

Patrol, s. $\underline{shab} \cdot ga\underline{kkh}t$; $qar\bar{a}wal$.

Patron, s. $murabb\bar{\imath}$, $pu\underline{sh}t\bar{\imath}$, $n\bar{a}yak$. (-saint) $p\bar{\imath}r$.

Patten, s. kanrāwa.

Patter, v.a. (as rain) $darah\bar{a}r$ -, $\underline{sh}irah\bar{a}r$ -, etc. k., or -wahal.

Pattern, s. nakkha, namūna; qālib.

Paucity, s. kam·tiyā, tangsiyā, qīmatī, kākhtī, qātī.

Pauper, s. $gad\bar{a}e$, $faq\bar{\imath}r$, $n\bar{a}\cdot d\bar{a}r$, $n\bar{a}\cdot kas$.

Pause, v.a. dama k., fikr k. v.n. wudredal:

Pave, v.a. $far\underline{sh} \cdot band\bar{\imath} k$.

Pavilion, s. <u>kh</u>aima. Paw, s. mangul, panja, <u>ch</u>angul.

Pawn, v.a. gram-, $g\bar{a}\underline{n}ra$ -, etc. k.

Pay, s. <u>t</u>alab, tan<u>kh</u>wāh, mawājib; <u>kh</u>ar<u>ts</u>, mazdūrī, <u>sh</u>ukrāna. (-master) ba<u>khsh</u>ī, khizānchī.

Pay, v.a. talab-, etc. warkawul. (discharge) adā-, pūrah-, etc. k.

Pea, s. matar, kṛāk. (chick-) chanra.

Peace, s. rogha, jora, $\bar{a}sht\bar{i}$, $\underline{kh}air$, $\underline{kh}airiyat$, aman, $\bar{a}r\bar{a}m\cdot tiy\bar{a}$, $\bar{a}s\bar{u}dag\bar{i}$.

Peaceable, a. eman, gharīb, kam·sharr.

Peaceful, a. āsūdah, ārām, be patna, be pasāt.

Peach, s. shaftālū.

Peacock, s. tāūs, mor.

Peak, s. tsūka, peza, sar.

Peal, s. daz, ghurunb.

Pear, s. tāngū, nāk, nāshpātai.

Pearl, s. marghalara, marwarīd, durr. (mother of-) $m\bar{a}h\bar{\imath}\cdot ghwag$, $\bar{\imath}adaf$. (-diver) $marj\bar{\imath}wa\underline{n}rah$.

Peasant, s. zamīndār, dihqān, charekār.

Pease, s. <u>chanra</u>, moṭ, mahe, ma-ī or mayī, mā<u>sh</u>. (split-) dāl. (ground-) rāṛa, girgira. (-pod) palai. (-husks) sūṛī, būṭsūṛī. (cooked-) paitī.

Pebble, s. gīta-ī, dabara, kānrota.

Peck, v.a. tongawul, tongāra k., makkhūka wahal.

Peculiar, a. khāṣṣ; matrah; añb.

Peculiarity, s. <u>kh</u>āṣṣiyat, lo<u>kkh</u>ai, <u>kh</u>oe, <u>kh</u>aslat.

Pecuniary, a. naghdī or nagdī.

Pedagogue, s. ustād, mullā, ākhūn.

Pedestal, s. pāya, āra, asās, nekh, dunkācha, kkhpa.

Pedigree, s. pera-ī, pusht, aṣl, nasab.

Pedlar, s. banjārī.

Peel, v.a. pot-, <u>kh</u>war-, etc. bāsal-yastal or -kāgal-<u>kkh</u>kal. v.n. nwaredal.

Peep, v.a. pa·puṭa-, pa·zarana-ī-, etc. katal.

Peep, s. puṭ·nazar, zarana-ī, dzīr.

Peer, s. sārai, ma<u>kh</u>ai, samsorai, siyāl, gund; arbāb, sardār, <u>kh</u>ān, malik.

Peerage, s. kursī nāma; shajara.

Peerless, a. be·miṣāl, lā·ṣānī, be·siyāl, nādir, etc.

Peevish, a. $s\bar{u}t \cdot b\bar{u}t$, $b\bar{u}t \cdot \bar{u}rb\bar{u}z$, $tri\underline{k}h \cdot r\bar{u}e$, khapah.

Peg, s. mogai, mekh, sparkhai.

Pelf, s. tanga, taka, paisa; duniyā, daulat, māl.

Pelican, s. kotān.

Pellet, s. ghundoskai, pandoskai, mardaka, gola-ī. (-of goat's, etc. dung) pucha.

Pellicle, s. <u>ts</u>aparkai.

Pelt, v.a. $w\bar{\imath}\underline{sh}tal$, lawastal, $\bar{a}\underline{ch}awul$, $\underline{gh}ur-zawul$.

Pelvis, s. tabakhai, spokhadza.

Pen, s. (writing.) qalam. (cattle.) bānḍa, shpol.

Penalty, s. tāwān, nāgha, jarīmāna, sazā.

Penance, s. kafārat.

Pencil, s. salā-ī, sīkh, dūk.

Pendant, a. <u>dz</u>warand, āwezānd. s. zundai, zunbak.

Penetrate, v.n. nanawatal, ore pore watal. Penetration, s. nanawātah, dakhl; poh, 'aql.

Penis, s. <u>tsūkkh</u>ai, daga, zakar. (virilis) <u>ghenr</u>. (child's-) <u>tsakkh</u>kūrai, <u>ch</u>olak.

Penitence, s. toba, pakkhemānī, istighfār.

Penitent, a. toba gār, pakkhemān.

Penknife, s. chāqū, charūka-ī.

Penman, s. kātib, kkhkūnkai.

Pennant. s. janda, bairagh, nakkha.

Penny, s. paisa, tanga, dāng, damṛa-ĩ. (-weight) sharshā-ī, dwa rata-ī.

Pension, s. wazīfa; jāgīr.

Pensioner, s. $naz\bar{\imath}fa\cdot\underline{kh}or$, $j\bar{a}g\bar{\imath}r\cdot d\bar{a}r$.

Pensive, s. fikr·man, andekkh·man.

Pentateuch, s. tauret, kitāb da hazrat mūsā.

Penurious, a. shūm, bakhīl, tang·dast.

Penury, s. tabāhī, khmārī, tangsiyā.

People, s. 'ālam, khalq, wagarī, mardum. (tribe) ulus, qām, khel. v.a. ābādawul, wadānawul.

Pepper, s. mrich. (red-) sra·mrich. (cubeb-) danbara.

Perambulate, v.n. girzedal. v.a. gakkht k. Perceive, v.a. līdal, m'alūmanul. v.n. pahedal, rasedal, pejandal.

Perception, s. fikr, poha, hokkh, nuquf.

Perch, s. (-for birds) chakas. v.n. kkhkenāstal.

Perchance, ad. gora, gunde, ganre, kkhā-ī.

Percolate, v.a. chanral, ghalbelanul.

Percussion, s. taq, takar.

Perdition, s. kharābī, halākī, tabāhī.

Peremptory, a. qata'ī, pūrah, kāfī shāfī.

Perennial, a. pāedār, dā-im; yo·kālanai, kālanai.

Perfect, a. pūrah, tamām, kāmil; pāk, be aib. Perfection, s. kamāl, kāmil tob, tamāmī, pūrah nālai.

Perfectly, ad. amānī, sarāsar.

Perfidious, a. $be \cdot naf\bar{a}$, $be \cdot \bar{\imath}m\bar{a}n$, $namak \cdot har\bar{a}m$.

Perfidy, s. be·īmānī, be·wafā-ī, namak·harāmī.

Perforate, v.a. sūrai k., tetsal, sīkhal.

Perform, v.a. kanul, kṛal, pūrah-, adā-, etc. k., guzāral, tamāmanul, pa dzāe rānṛal.

Performance, s. kār, kṛah, kanūna, adā.

Perfume, s. khūshbūī, 'atr. (oil-) fulcl.

Perfumer, s. 'attār.

Perhaps, ad. gunde, wī ba, etc. (v. Perchance.)

Peril, s. khatra, nera, khof, muhimm.

Perilous, a. khatar·nāk, wera·nāk, khof·nāk.

Period, s. nakht, tāng, nobat, mūda, neta, mahal, nār, plā, her.

Periodical, a. nārī, nobatī.

Perish, v.n. mṛal, muṛ-, halāh-, fū·fanā-, etc. ked.

Perishable, a. fānī, nā·pāedār, teredūnai.

Perjure, v.a. $n\bar{a} \cdot haqq$ -, or darogh qasam-, or $n\bar{a} \cdot haqq$ saugand-, etc. $\underline{kh}nural$.

Permanent, a. pāedār, mazbūt, qā-im, lā-zavāl.

Permanently, ad. pāedārī sara, tar·tala.

Permission, s. izn, huhm, ijāzat.

Permit, s. parnāna. v.a. ranā laral; hukm-, izn-, etc. markanul.

Pernicious, a. tānānī, nuqṣānī, ziyānī; mozī, muzirr.

Perpendicular, a. negh, nalār, lak, jig.

Perpetrate, v.a. kanul, kṛal.

Perpetual, a. dā-imī, mudāmī, jānīdān.

Perpetually, ad. har kala, tal, tar tala, ham-csha.

Perplex, v.a. rabranul, hariyānanul, sargardānanul, hah.pak-, hekkh-, huts-, etc. h.

Perplexity, s. rabar, hariyānī, sargardānī, etc Perquisite, s. gaṭa, <u>sh</u>ukrāna, dastūrī.

Persecute, v.a. āzāranul, zoral, tanganul, <u>kh</u>ūganul, zulm-, etc. k.

Persecution, s. zor, zulm, ziyātī; tagāza.

Persecutor, s. zālim, jafā kār, zorūnkai.

Perseverance, s. himmat, sa'ī, kokshiksh.

Persevere, v.a. himmat-, etc. k. v.n. lagiyā osedal.

Persist, v.a. hujjat-, takrār-, etc. k. v.n. lagiyā osedal, qā-im-, etc. osedal.

Person, s. sarai. magarai, ganai, kas, tan.

(self) khpul, dzān. (body) sūrat, andām, tan.

Personal, a. khpul, khāss.

Personality, s. sūrat, nātka-ī, pejandgalī.

Personally, ad. pa khpula, pa dzān.

Personate, v.a. sūrat-, libās-, swāng-, etc. k., or -ākhistal or -jorawul.

Perspiration, s. khnala.

Perspire, v.n. khwale ked.

Persuade, v.a. rānustal, razā k., tasallī, etc. warkawul; lamsawul; ma-ilān-, etc. k.

Persuasion, s. tasallī, dilāsa; tar qhīb, lamsūn.

Pert, a. shokh, witak, be-makh, be-adab.

Pertinacious, a. hujjatī, takrārī, hodai, takanrai.

Pertinent, a. jor, munāsib, mājib, jukht, lā-iq. Perturbation, s. $n\bar{a} \cdot qal\bar{a}r \cdot tiy\bar{a}$, $visv\bar{a}s$; gram.

Perusal, s. lwustana; katana, mulāhiza.

Peruse, v.a. lwustal; katal, nazar-, etc. k.

Pervade, v.n. pheledal, khwaredal, wīredal.

Perverse, a. hodai, khpul·sar, takanrai, hat.

Pervert, v.a. qirzanul, aranul, be $l\bar{a}r$ k.

Pest, s. balā, nabāl, janjāl; nabā.

Pester, v.a. tangawul, zoral, janjālī k.

Pestiferous, a. $moz\bar{\imath}$, muzirr, $ziy\bar{a}n\cdot k\bar{a}r$.

Pestilence, s. $nab\bar{a}$, $t\bar{a}n\bar{u}n$ or $ta'\bar{u}n$.

Pestle, s. molai, pāeko, hokla-ī.

Pet, s. marawar·tiyā, mānrai; mayana.

Petition, v.a. 'arz-, savāl-, darkhvāst-, etc.

k., or -laral, or -qhokkhtal; 'arzī āchawul. Pettish, a. khapah, mānrī gar, maravar.

Petty, a. wor, kachotai; spuk, nā tsīz.

Petulant, a. shokh, be adab; wītak, chūnkai. Pewter, s. qal'a-ī, jas.

Phalanx, s. paltan, ghol, tol, park, tamba.

Phantom, s. wahm, khiyāl, siwrai; rawai. Phenomenon, s. $awts\bar{a}r$; 'ajab· $k\bar{a}r$ or $\cdot chal$. Phial, s. <u>kkh</u>īkha.

Philanthropist, s. khair khwāh, insān dost.

Philology, s. 'ilm da sarf.o.nahw.

Philosopher, s. hakīm, sūfī, 'ālim, failsūf.

Philosopher's stone, s. kīmiyā, aksīr, pāras. Philosophy, s. 'ilm da maujūdāt.

Philter, s. totka, t'anīz, mantar.

Phlegm, s. balgham, khrāshkai, grolbai.

Phlegmatic, a. balqhamī, sor·mizāi.

Phlogistic, a. khushk, wuch, tod, garm.

Phænix, s. 'unqāe, humāe, quqnūs.

Phrase, s. khabara, wayai; lughat, 'ibārat.

Phraseology, s. 'ibārat, mahāmara.

Phthisis, s. narai-randz, digg, sill.

Physic, s. dawā, dārū, darmān. (science) tibb. (practice) tibābat, tabībī.

Physical, a. zātī, jibillī, taba'ī.

Physician, s. $tab\bar{\imath}b$, $hak\bar{\imath}m$,

Physics, s. 'ilm da maujūdāt, hikmat.

Pick, v.a. (pluck) shūkanul, latanul, tolanul. (select) chunral, anranul, chīndah k., khwakkhawul. (-up) $\bar{a}\underline{k}\underline{h}istal$, porta k. (teeth, etc.) tunbal. (-knot, etc.) spardal, prānatal. (-a quarrel) gwākkhal, gwākkhedal.

Pickaxe, s. kodāla-i, kaha-ī.

Pickle, s. āchār.

Pickpocket, s. qan·kap, uchakkah·qhal.

Picture, s. tsera, taşmīr, nakhkha, şūrat.

Piebald, a. ablaq, chraq·braq, brag·yālai.

Piece, s. tota, reza, tūk. (patch) tūkai, pīna, marīnra. (land) patai, wand. (joint) jor, penand.

Piecemeal, a. biyal, judā, yo.yo. ad. tote. tote, chūr·chūr, dar·dar.

Pier, s. pushtu, band; pāya, stan.

Pierce, v.a. sūrai k., sīkhal, tetsal, zanal, tsarkh k.; ore-pore-, pore-rāpore-, etc. $b\bar{a}sal$ —yastal.

Piety, s. taqwā, zuhd, dīn·dārī, īmān·dārī.

Pig, s. kharbishoe, kharbishkatai, sarkūzai. (-of iron) sala.

Pigeon, s. kauntar, or kotar, or kawtar.

Pigmy, s. lweshtīnak, chūnai, potai.

Pike, s. neza, balla, barcha, shalgai.

Pile, s. dera-ī, kat, top, rashaka; mogai.

Pile, v.a. $dera-\bar{i}-$, $t\bar{u}da-$, dalai-, $r\bar{a}\underline{sh}a-$, etc. k.

Piles, s. banāsīr, manekkhī.

Pilfer, v.a. puṭawul, ghlā k.

Pilgrim, s. hājī, hajj kawūnkai, ziyārat hawūnkai.

Pilgrimage, s. hajj, ziyārat.

Pill, s. gola-ī, mardakai.

Pillage, s. lūt, tālān, tākht o tārāj, chanr.

Pillage, v.n. lūṭanul, lūṭal, natal, nātāranul.

Pillar, s. stan; tsalai.

Pillory, s. shikanja, kāt, tsarkh.

Pillow, s. bālikkht, takiya. (small-) bālikkhtgotai.

Pimp, s. barvā, dallāl, dahūs.

Pimple, s. nanaka-ī, dāna. (on face) dzwānaka.

Pin, s. stan; salā-ī.

Pincers, s. ambūr. (small) nūtsai.

Pinch, s. skūndāra; pūṭai, pitsānrai, chūndai.

Pinch, v.a. skūndal or tskūndal.

Pine, s. nakkhtar, sanobar. (-torch) shonta-ī.

Pine, v.n. karedal, nūledal, <u>dz</u>anredal, <u>gh</u>amedal, pa<u>kh</u>sedal, zahīredal, zahedal.

Pinion, s. wazar, <u>tsāng</u>; ba<u>nr</u>a, <u>kkh</u>āh·par. (fetter) dzolana, kara-ī.

Pinion, v.a. sūt·būt taral.

Pinnacle, s. tsūka, peza, sar; kangūra.

Pioneer, s. bel·dār.

Pious, a. taqwā-, īmān-, dīn-, etc. -dār, or -larūnkai, nmāndzī, nmūndz kawūnkai, or -guzār.

Pipe, s. <u>sh</u>pela-ī, nala. v.a. <u>sh</u>pela-ī <u>gh</u>aganul. Pique, s. mā<u>nr</u>ai, maranar-tiyā, <u>kh</u>wā-badī, zṛah-badānai.

Piss, v.a. baul-, māra baul-, mutiyāze-, etc. k. Pistol, s. tamāncha.

Pit, s. doghal, tublai, jwar ghālai. v.s. jangawul.

Pitch, s. $r\bar{a}ndz$ arah. (degree) hadd, nobat. Pitch, v.a. nudranul, nalāranul, hejanul. (cast) $\bar{a}\underline{ch}anul$, $n\bar{i}\underline{sh}tal$, lamastal, $\underline{gh}urz$ -anul.

Pitcher, s. lotkai, mangai, mat, matkai.

Pitchfork, s. kkhākha-ī, dre-kkhākha-ī, sānga-ī.

Pith, s. māghzah, zarai.

Pitiful, a. khnā khūgai. (paltry) spuk.

Pitiless, a. be-dard, be-rahm.

Pittance, s. tukra, nnara-ī, rozī.

Pity, s. zṛah·swai, khnā·khūgī, dard, raḥm, gham; afsos, daregh.

Pivot, s. tīrak, salā-ī; dīda, khulborai.

Place, s. <u>dz</u>āe, zmaka, makān. (stead) 'inaz, badal. (rank) pāya, martaba. (office) 'uhda. (residence) astoga, meshta.

Place, v.a. gdal or īgdal, ya<u>kkh</u>odal, ya<u>kkh</u>al, ya<u>kkh</u>awul, kegdal or <u>kkh</u>kegdal, ke<u>kkh</u>odal, etc.

Placenta, a. prewān.

Placid, a. khog, narm, pos or post.

Plague, s. nabā, tānūn; āfat, balā; nabāl; janjāl. v.a. rabranul, āzāranul, pa balā ākhtah k.

Plain, a. sam, hanār, barābar, sat. (simple) sādah, ṣāf, spīn. (unmixed) torai, spor; karah, sūchah. s. maidān, sama.

Plainly, ad. spīn, sāf, rikkhtiyā.

Plaint, s. gila, māna, mānrai; faryād, mānailā.

Plaintiff, s. mudda'ī, faryādī.

Plaintive, a. gila·man, mānrī-gar, māna kawūnkai.

Plait, s. tā, taha, wal, bragh; jūhara, kratai, gundza, chīchar. v.a. odal; āgayal, chunral.

Plan, s. tadbīr, hikmat, band, chal; nakhkkha or naqsha, namūna. v.a. joranul, band taral, chal k.

Plane, s. randa. (-tree) chinār.

Plane, v.a. togal, khrayal or khriyal, randa k.

Planet, s. storai.

Plank, s. takhta.

Plant, s. būtai, dakai.

Plant, v.a. laganul, khakkhanul; nudranul, lahanul, nulāranul.

Plantain, s. kela. (herb-) isapghol or spaghol.

Plantation, s. jangai, banr.

Plaster, s. lew, akhārah, gach, khaṭa; malham, paha, tab, zamād. v.a. lewawul, akheral, tapal, khaṭa k.

Plat, s. (-of ground) patai, pāra, dāga.

Plate, s. $rikeba-\bar{\imath}$, raghai, $pa\underline{sh}q\bar{a}b$. (-of iron for baking on) $taba\underline{kh}ai$, teghna. (earthen ditto) $taba-\bar{\imath}$.

Plated, a. mulamma.

Platform, s. dunkācha, garnanj; manah.

Platter, s. <u>kkh</u>ānak, taghārai, taba<u>kh</u>ai, tālai.

Plaudit, s. <u>shāhbāsh</u>ī, āparīn.

Plausible, a. $\underline{kh}og \cdot \underline{kh}ulai$, $\underline{ch}alwalai$, $\underline{kh}ula \cdot war$.

Play, s. loba, $b\bar{a}z\bar{\imath}$; nand $\bar{a}ra$, $tam\bar{u}\underline{sh}a$; $j\bar{u}\bar{a}r\bar{\imath}$.

Play, v.a. lobe k. (gamble) $j\bar{u}\bar{a}r\bar{\imath}$ k. (-the fool) malande k. (act) $pe\underline{kkhe}$ k. (music) sarod-, $tar\bar{a}ne$ -, etc. $\underline{gh}aganul$. (in comp.) -kanul, -kral.

Playfellow, s. hum·dzolai.

Playful, a. mast, shokhīn.

Plaything, s. da lobe kālai.

Plea, s. hujjat, dallīl, 'uzr, d'ana, hira-ī.

Plead, v.a. wayal, lal, lawdal, 'uzr-, etc. k.

Pleasant, a. khwand nāk, kkhah.

Pleasantness, s. \underline{kh} wand, maza, \underline{kkh} \bar{a} $d\bar{\imath}$.

Pleasantry, s. khandā, washta, toqa.

Please, v.a. $r\bar{a}z\bar{\imath}$ -, $\underline{kh}wa\underline{kkh}$ -, $\underline{kkh}\bar{a}d$ -, etc. k.; $\underline{khwand\ warkawul}$.

Pleased, a. <u>kh</u>wa<u>kkh</u>, <u>kh</u>ū<u>sh</u>·<u>h</u>āl, <u>kkh</u>ād, kkhād·man.

Pleasure, s. <u>khnakkh</u>ī, <u>kkhādī</u>, <u>khūsh</u>·hālī, <u>khnand</u>. (will) razā, marzī. (spiteful-) sa<u>kh</u>a, miyār.

Plebeian, a. 'āmm, adnā, kam·zāt. s. 'āmmī. Pledge, s. gran, gānra. (word) nāda, lafz,

bandanr, tara. (token) nakkha, yād gār.

Pleiades, s. perūne, jambag storī.

Plenary, a. pūrah, tamām, amānī.

Plenipotentiary, s. kul mukhtār, nāk dār.

Plenitude, s. pūrah·wālai; der·wālai.

Plentiful, a. der, ziyāt, prenān, nadān.

Plenty, s. der·mālai, premānī, ziyāt·mālai, ābādī, madānī.

Pliable, Pliant. a. narm, post, mulā-im.

Plight, s. $h\bar{a}l$, $h\bar{a}lat$, \underline{chal} . v.a. gran-, $g\bar{a}\underline{n}\underline{r}a$ -, etc. h.; $n\bar{a}da$ -, neta-, lafz-, etc. taral.

Plod, v.a. miḥnat-, ko<u>kshiksh</u>-, etc. k. v.n. taparedal.

Plot, s. band, sāzish, jorikkht. (-of land) paṭai, nanḍ. (stratagem) chal, lamghara-ī.

Plot, v.a. joranul, band taral, sāzish, etc. k.

Plough, s. yina or $\bar{\imath}ma$, yoya, qulba. v.a. $\bar{\imath}me$ or yine k.

Ploughshare, s. pāla, saspār, spāra.

Plover, s. tītārai.

Pluck, v.a. <u>sh</u>ūkawul. (-out) kāgal—<u>kkh</u>kal, bāsal—yastal.

Plug, s. būja, shora, mūnrai, dīda, khulborai.

Plum, s. bera, baḍa bera, sāwū bera, makh-ranai.

Plumage, s. banre, nazar.

Plume, s. zundai. (-head) qarqara.

Plume, v.a. banre joranul, dzān joranul.

Plummet, s. sahūl, chānul.

Plump, a. tsorb, chāgh, ghat, pund.

Plunder, v.n. lūt-, tālā-, nātār-, etc. k., natal.

Plunge, v.a. dūbkai-, ghota-, ghūpa-, etc. warkawul or -wahal or -khwural.

Plural, a. jam'a.

Ply, s. tā, bragh, chūnra, chīchar, gundza.

Ply, v.a. chalanul, laganul, kanul, kṛal.

Pocket, s. jeb; $k\bar{\imath}sa$, $\underline{dz}ola-\bar{\imath}$.

Pock-mark, s. ta-ap, ta-apai.

Pod, s. palai, ghoza.

Poem, s. ghazal, chār bait, sandara.

Poet, s. shā'ir, qaṣīda go,e, sandar go,e.

Poetry, s. sh'ir, bait, nazm.

Poignant, a. tez, tund, sakht.

Point, s. peza, <u>ts</u>ūka, sar. (dot) ṭakai, dāna, nuqta. (spot) dāgh, <u>ts</u>irīka, laka.

Point, v.a. terah k., peza, etc. joranul; nazar laganul. (-out) <u>kkh</u>ayal—<u>kkh</u>onul.

Pointed, a. peza dār or -larūnkai.

Poise, v.a. talal, jokal, barābaravul.

Poison, s. zahr. v.a. zahr warkawul.

Poisonous, a. $zahr \cdot n\bar{a}h$.

Poke, v.a. negh wahal; latawul.

Poker, s. (fire-) or larūnai. (goad) chūka.

Pole, s. lakara. (barge-) bala-ī. (balance-) ḍānḍa-ī. (North-) quṭb. (-star) da quṭb storai.

Police, s. band·o·bast, intizām. (superintendent of-) koṭwal. (-office) tānra. (-man) tsoka-ī dār.

Policy, s. intizām, tadbīr, hikmat 'amalī.

Polish, v.a. mugal—mukkhal, togal, saiqal k.

Polite, a. makhawar, sulūkī, mihrbān; dalbārī.

Politeness, s. makh, makhawarī, sulūk.

Politic, a. hikmatī, tadbīrī.

Political, a. mulkī; 'amalī, tadbīrī.

Politician, s. tadbīrī, jirgatū.

Politics, s. tadbīr da mulk or -saltanat, etc.

Poll, s. sar, kotai. (-tax) jaziya. v.a. land-, ghūt-, etc. prekavul.

Pollute, v.a. $n\bar{a} \cdot p\bar{a}k$ -, $pal\bar{u}t$ -, $murd\bar{a}r$ -, kakar-, etc. k. (-oneself) $m\bar{u}tak$ wahal. (-oneself in sleep) $\bar{a}wdas$ $awu\underline{kkh}tal$, $\underline{sh}ait\bar{a}n$ $\underline{kh}at\bar{a}$ k.

Pollution, s. $n\bar{a} \cdot p\bar{a}k\bar{\imath}$, $pal\bar{\imath}t\bar{\imath}$, etc.; <u>shaiṭānī</u> <u>khaṭā</u>.

Polytheism, s. but parastī, shirk.

Polytheist, s. but parast, mushrik.

Pomegranate, s. anangai, anangūrai, anār. (wild-) narsawai.

Pommel, v.a. wakal, takawul, kūtal.

Pomp, s. dabdaba, ţamtarāq, sāmāna.

Pompous, a. khāntamā, sar hanā.

Pond, s. dand, nāwar, wasta, wangara.

Ponder, v.a. fihr-, ghaur-, etc. h.

Ponderous, a. drūnd, grān.

Pony, s. tatū, yābū.

Pool, s. dandūkai; dab, kol.

Poor, a. khnār, gharīb, muflis, nā·kas.

Poorly, a. nājor, nārogh, bīmār. ad. nīmgarai.

Pop, s. tas, tak, daz, tar, etc. v.s. tas, etc. wahal.

Poppy, s. hohnār, <u>khāsh</u> <u>khāsh</u>. (wild-) redai.

Populace, s. ulus, 'āmmiyān, 'anām.

Popular, a. 'āmm, jārī, chalanī, rivāj.

Population, s. ābādī, wadānī; 'ālam, khalq, ulus.

Populous, a. $\bar{a}b\bar{a}d$, $nad\bar{a}n$.

Porch, s. mandaw, dahlīz.

Porcupine, s. shkūnr.

Pore, s. (-of the skin) <u>gh</u>ūna. (to roughen or erect the-) v.n. <u>gh</u>ūna zīgedal. (aperture) sūra.

Pore, v.a. $lagiy\bar{a}$ katal or -goral— $l\bar{\imath}dal$, $\underline{dz}\bar{\imath}r$ k.

Porous, a. sūṛa·war.

Porpoise, s. <u>ts</u>ū<u>ts</u>a, sūs.

Port, s. bandar. (door) nar, darnāza. (mien) yūn, chāl. (aperture) darbacha, karka-ī.

Portable, a. spuk, halak, da wralo.

Portal, s. darnāza, āstāna.

Portend, v.a. dallīl k., āgāhī k., pāl <u>kkh</u>ayal kkhowul.

Portent, s. dallīl, āgāhī, pāl or fāl; bad fāl, bad shugun.

Porter, s. hammāl, mazdūr. (gate-) darnāzanān, <u>gh</u>ām·<u>ch</u>ī.

Portico, s. mandaw, dahlīz, jilau khāna.

Portion, s. brakha, hissa, nesh, nand, qismat.

Portly, a. ghat, jussa nar, jasīm, khrīs, gagar, star.

Portmanteau, s. <u>kh</u>urjīn, ya<u>kh</u>dān, ra<u>kh</u>t·dān, <u>dz</u>ola-ī, gūdai.

Portrait, s. tsera, taşwīr, şūrat.

Pose, v.a. pa-aṛ k., lā dzawāb k., hariyānanul.

Position, s. shān, wajha, hāl, sūrat.

Positive, a. yaqīn, qaṭa'ī, be·shakk, be·shubha. (stubborn) khpul rāe, khpul·sar. (real) aslī, sūchah.

Possess, v.a. laral, darlal.

Possession, s. $q\bar{a}b\bar{u}$, qabza. (to take-) v.a. $q\bar{a}b\bar{u}$ -, etc. k., <u>kh</u>pulanul, $\bar{a}\underline{kh}$ istal, lānde k. (to give-) $ba\underline{kkh}$ al or $ba\underline{khkh}$ al, warkanul, <u>kkh</u>andal.

Possessor, s. meṛah, tsakkhtan, mālik, khāvand. (in comp.) -larūnkai, -dār, -man, -war, etc.

Possibility, s. imkān, kedana, shwah.

Possible, a. mumkin, <u>sh</u>wūnkai, kedūnkai, (to be-) v.a. imkān laral, <u>sh</u>wal.

Possibly, ad. gunde, kkhā-ī, bā-īda, wī ba.

Post, s. (office) $k\bar{a}r$, $\underline{kh}idmat$, 'uhda. (station) $\underline{dz}\bar{a}e$, $mak\bar{a}n$. (military-) \underline{tsoka} - $\bar{\imath}$, $t\bar{a}\underline{nra}$. (pillar) stan, \underline{tsalai} . (mail-) $d\bar{a}k$. (-man) $q\bar{a}sid$, $d\bar{a}k$ · $w\bar{a}l\bar{a}$. (express-) \underline{chapar} .

Post, v.a. (station) wudrawul, <u>kkh</u>kenawul, walārawul.

Posterior, a. wrustai, wrustanai, pastanai.

Posteriors, s. kūnātī.

Posterity, s. alvād, zurriyāt, nasl. (to the latest-) naslan b'ad naslan.

Postpone, v.a. drang-, $l\bar{a}rghah$ -, $multan\bar{\imath}$ -, etc. h., mu'attal-, $barkhm\bar{a}st$ -, $n\bar{a}gha$ -, etc. h.

Postscript, s. tatimma.

Posture, s. shān, wajha, sūrat, taur.

Pot, s. lokkhai. (metal-) karahai, deg, dechka, khumra-ī. (earthen-) hānḍa-ī, kaṭna-ī, kandīk. (water-) mangai, maṭkai, loṭkai. (-lid) bargholai, sar-pokkh. (-herb) sāg, sabzī, nākhah.

Potato, s. ālū.

Potent, a. zorāwar, mazbūţ, quwat·nāk, tuwānā.

Potentate, s. bādshāh, amīr, sardār, malik.

Potion, s. sharbat, nosh, tskkhāk or skāk.

Potsherd, s. kaudai, kaudarai.

Pottage, s. sāgī<u>nr</u>ai, sāg, ā<u>sh</u>. (-of meat, etc.) qatagh, ngolai, sālan.

Potter, s. kulāl, kumhār.

Pottery, s. kaṭna-ī lokkhai. (glazed-) kāshīn. Pouch, s. jeb, kīsa; dzola-ī, bana-ī, gūdai; toshdān.

Poultice, s. leta-ī, paha, tab.

Poultry, s. chirg, chirgūŗī.

Pounce, v.a. pa panjo wahal.

Pound, s. nīm ser.

Pound, v.a. *ṭakanul*, *kūṭal*, *dzabal*, *daṛ* daṛ-, <u>ch</u>ūr <u>ch</u>ūr-, etc. k.

Pour, v.a. toyawul, āchawul. (-out) sandzal. (-as rain) v.n. oredal, tsātsedal. (-over) v.n. toyedal or to-edal.

Pout, v.a. būţ ūrbūz nīwul.

Poverty, s. khwārī, tabāhī, muplisī, iplās, tangsiyā.

Powder, s. oṛah, maidah, chūr. (gun-) dārū. (-horn) kkhkar. (medicine) paka, kapa, kharpaṭ.

Powder, v.a. oranul, maidah-, orah-, etc. k. (dust) bornah k.

Power, s. zor, quwat; was, tāqat; tumān, bram. (authority) māk, majāl, ikhtiyār, hukm. (possession) qābū, qabza.

Powerful, a. zorāwar, tuwānā, mazbūt, zabardast.

Pox, s. $b\bar{a}d$ da farang, $garm\bar{\imath}$, $juz\bar{a}m$. (small-) $nanaka-\bar{\imath}$.

Practicable, a. <u>sh</u>wūnkai, mumkin, da kavulo. Practical, a. 'amalī, ist'imālī, kṛūnai.

Practice, s.'ādat, 'amal, yūn, dastūr, <u>ch</u>āl <u>ch</u>al. Practise, v.a. kanul, 'ādat-, etc. k., ma<u>sh</u>q k.

Praise, s. stāyana, sanā, sifat, t'arīf. v.a. stāyal, stāyana-, etc. wayal or k.

Prance, v.a. traplal, top wahal, kharmastī k.. tskhe k.

Prank, s. kharmastī, țel țāl, lațah per.

Pray, v.a. nmūn<u>dz</u> k., or -guzāral; du'a-, minnat-, etc. k., darkhvāst k., ghokkhtal.

Prayer, s. nmūndz; du'ā. (-for Lent) tarāwe.

Preach, v.a. w'az k.; khutba lwustal.

Preamble, s. debācha, muqadamma.

Precarious, a. nā·pāedār, teredūnai, zanālī.

Precaution, s. dūr andeshī, wrānde katana.

Precede, v.n. wrānde tlal.

Precedent, a. wṛāndīnai. s. miṣāl, nakkha.

Preceding, a. pakhwānai, wṛūnbanai.

Precept, s. matal, miṣāl; hukm, kariya; pand, nasīhat.

Preceptor, s. ākhūn, ustāz; nāṣiḥ, pand war-kawūnkai.

Precinct, s. hadd, pūla, brīd.

Precious, a. qīmat·nāh, grān·bahā, matrah; 'azīz.

Precipice, s. kamar, kanda, garang, tāk.

Precipitate, a. jalt, tez, jalt·bāz, talnārgandai, talnalai, harbarai.

Precipitate, v.a. āchawul, wīshtal, ghurzawul. lawastal; dangawul; jaltī-, talwār-, z-ir- or za-ar-, etc. k. v.n. ghurzedal, prevatal, kkhkenāstal.

Precipitation, s. jaltī, talvār, be sabrī.

Precise, a. jukht, drust, jor, pūrah.

Precisely, ad. jukht, jor, rikkhtiyā, bedū.

Precision, s. barābar·wālai, jukht·wālai, tahqīq.

Preclude, v.a. man'a-, band-, pore jane-. etc. k., stananul, sharal.

Precursor, s. Predecessor, s. peshrau, nrānde tlūnai.

Predestination, s. taqdīr, qazā.

Predicament, s. hāl; nobat, chal.

Predicate, s. khabar, sifat, m'aqūl.

Predict, v.a. pe<u>sh</u> <u>kh</u>abarī-, <u>kh</u>abar da <u>gh</u>ā-ib-, etc. wayal, fāl nīwul, fāl katana k.

Predominate, v.n. <u>gh</u>ālib-, <u>gh</u>alaba-, ziyāt-, ganr-, der-, etc. hed.

Preface, s. debācha, muqadamma.

Prefer, v.a. <u>kh</u>wa<u>kkh</u>awul, <u>gh</u>warah k., <u>kkh</u>ah ga<u>nr</u>al, <u>kkh</u>ā<u>gh</u>al; sar buland-, sar farāz-, sar bālā-, etc. k.

Preferable, a. ghwarah, kkhah.

Preference, s. khwakkh; mrasta.

Preferment, s. sar farāzī, pāya pa porta.

Prefix, v.a. wrānde-, pa makh-, etc. lagawul.

Pregnant, a. brālba or blārba, daka, warla, shigāra, bār·dāra. (full) dak, pūrak. (to make-) v.a. blārba-, etc. k.

Prejudice, s. tarafdārī, mrasta; mīna, khnā, mā-ilān; bad gumānī, khnā badānai; tānān, ziyān.

Prejudicial, a. tānānī, ziyānī, nuqṣānī, bad, muzirr.

Prelate, s. imām, mujtahid.

Preliminary, a. wṛūnbanai, awwalanai.

Premature, a. be·nakht, be·tāng; nīma khnā, kachandai, nīmgarai.

Premeditate, v.a. $pe\underline{sh}$ fikrī-, $pe\underline{sh}$ bandī-, etc. k.; qasd-, niyat-, etc. taral, or k.

Premier, a. mashar. s. wazīr; sarghanah.

Premium, s. sūd, naf'a; in'ām, bakkshiksh; shukrāna, muzd.

Preparation, s. tayārī, dzerma, tadbīr.

Prepare, v.a. tayārī-, etc. k., joṛawul, tayār-awul.

Preponderate, v.n. dranedal, drūnd hed., ziyātedal, deredal.

Preponderation, s. dranānai, der nālai, etc.

Preposition, s. harf.

Prepossess, v.a. mayan-, mā-ilān-, etc. k.

Prepossession, s. mayan tob, mīna.

Preposterous, a. be hūdah, abtar, nūch pūch; nashor, aranulai.

Prepuce, s. chīchara, da tsūkkha-ī tsarman.

Prerogative, s. haqq, nāk, ikhtiyār.

Presage, s. pāl, dalālat, āgāhī, nakkha.

Prescience, s. khabar da ghā-ib, ghā-ib·dānī.

Prescribe, v.a. mayal, farmāyal, hukm k., <u>kkh</u>ayal—<u>kkh</u>omul. (medically) nus<u>kh</u>a līkal, -kāgal—<u>kkh</u>kal. (fix) taṛal, mugarrar k.

Presence, s. huzūr, khidmat. (-of mind) baidārī, ausān, hokkhyār·tiyā.

Present, a. hāzir, maujūd; osan, osanai. (at-) ad. dā sā'at, os. s. bakhkshiksh, nazr, pekkhkakkh, nazrāna, shukrāna.

Present, v.a. bakhkhal or bakkhal, kkhandal, markawul. (show) bartser-, kkhkārah-, zāhir-, etc. k. (-a gun) nazar lagawul. (introduce) pekkhawul, nṛānde-, makhā makh-, etc. k.

Presently, ad. os, dastī, pa de sā'at.

Preservation, s. sātana, <u>jgh</u>orana, <u>kh</u>undītob, bachawūna.

Preservative, a. sātūnai, sātandoe, jahorai, bachawūnkai.

Preserve, v.a. sātal, <u>ĵgh</u>oral, <u>kh</u>undiyal, <u>kh</u>undī k., bachanul.

Preserver, s. sātandoe, <u>jgh</u>orai, <u>kh</u>undī kawūnkai, ba<u>ch</u>awūnkai.

Preside, v.a. sardārī-, mīr majlisī-, masharītob-, etc. k.

President, s. sardār, mashar; mīr majlis.

Press, v.a. (squeeze) nachorawul, paz mahal, nakkhtedzal. (-down) drabal. (-into) kkhke·manḍal. (knead the limbs) manḍal. (urge) zoral, tezal. (vex) tangawul, dabawul. (-to the bosom) bargarandī k.

Press, s. (oil-) $g\bar{a}\underline{n}\underline{r}a$ - $\bar{\imath}$. (book-) $\underline{shikanja}$. (a crowd) \underline{dala} , \underline{ganr} ' $\bar{a}lam$.

Pressure, s. zor; bār; tangsiyā, grān·tiyā.

Presume, v.a. $ga\underline{nr}al$, $qiy\bar{a}s$ -, $\underline{kh}iy\bar{a}l$ -, $gum\bar{a}n$ -, etc. k.; $dam\ wahal$, $qust\bar{a}kh\bar{i}\ k$.

Presumptuous, a. kibr ĵan, shokh, gustākh.

Pretend, v.a. $b\bar{a}na$ -, $\underline{ch}al$ -, $h\bar{\imath}la$ -, $lam\underline{gh}ara$ - $\bar{\imath}$ -, $tag\bar{\imath}$ -, hira- $\bar{\imath}$ -, etc. k.

Pretender, s. bāna·<u>kh</u>or, <u>ch</u>al·bāz. (claimant) d'awa·dār, mudda'ī. (boaster) lāpai.

Pretension, s. d'ava; hujjat.

Preternatural, a. karāmatī, zbarg.

Pretext, s. bāna, chal, hira-ī, palma, 'uzr.

Pretty, a. <u>kkhāyastah</u>, <u>kkh</u>kulai, pej·ma<u>kh</u>ai or pa-ī·ma<u>kh</u>ai. ad. <u>ts</u>a la-ag or la-ag <u>ts</u>a, nijde.

Prevail, v.a. barai mūndal, lānde-, pa-aṛ-, etc. k. v.n. ziyātedal; jārī ked., chaledal.

Prevalence, s. zor, ziyātī, ghalba.

Prevalent, a. ziyāt; jārī; zorānar, na-aṛ; ghālib.

Prevaricate, v.a. palma-, hira-ī-, guzmuzai-, etc. h.

Prevent, v.a. man'a k., kariyābawul, haṭālawul, bandawul, āṛawul.

Preventer, s. mān'i, man'a kawūnkai.

Prevention, s. man'a, haṭāl, kariyāb, āṛ, band.

Previous, a. pakhnānai, mrūnbanai, mrāndīnai, anmalanai.

Previously, ad. pakhwā, wṛūnbe, wṛānde, qabl, awwal.

Prey, s. <u>kkh</u>kār, māta. (booty) lūţ. (beast of) dad, waḥsh.

Price, s. bai'a, baya, bahā, qīmat. (-current) nir kh.

Prick, v.a, <u>tsekh</u>al, sī<u>kh</u>al, stan-, <u>ch</u>ūka-, etc. mahal, sūṛai k.

Prickle, s. āzghai or āghzai, khār.

Prickly, a. āzghan or āghzan.

Pride, s. hibr, mastī, niyāṛ. (proper-) nang, ghairat.

Priest, s. imām, shekh, pīr, multā.

Priestcraft, s. $mull \bar{a} \cdot tob$.

Priesthood, s. imāmat, pīr khāna.

Primarily, ad. wrūnbe, anwal.

Primary, a. wrūnbanai, awwalanai.

Prime, a. annal, aṣlī, \underline{kh} āṣṣ, sānū, karah, s \overline{u} ch ah.

Prime, v.a. ranjak āchanul.

Primitive, a. zor, pakhvānai, anvalanai; aslī, zātī.

Primogeniture, s. ma<u>sh</u>ar·tob, loe·wālai, loyat. Prince s. <u>sh</u>āh·zādah, malik.

Princess, s. shāh·zāda-ī, malika.

Principal, a. mashar, anwal, sardār; sar, loe, ghat. s. panga, saga, māya, aṣl; sardār, sar, sarghanah, mashar.

Principality, s. sūba, rāj, qalam rau.

Principally, ad. aksar, anwalan, khusūsan.

Principle, s. aṣl, annal sabab, jauhar; bā'iṣ, jihat; mazhab, dīn; qānūn, ā-īn.

Print, v.a. $\underline{ch}\bar{a}p$ k., $\underline{ch}\bar{a}pa$ wahal.

Prior, a. wrūnbanai, nrāndīnai, pakhnānai, awwalanai.

Privity, s. annaliyat, mrāndīn tob.

Prison, s. qaid- or bandī khāna, zindān.

Prisoner, s. qaidī, bandī, asīr; nazar·band.

Privacy, s. <u>kh</u>ilwat, parda, parda·po<u>kkh</u>ī, put·wālai, yawādzī·tob, biyal·wālai.

Private, a. put, yanādzai, tanhā, tsarah, biyal.

Privately, ad. pa puta, pa parde.

Privation, s. nisht·mālai, nābūdī.

Privilege, s. haqq; khalāşī, āzādī.

Privities, s. sūrat, satr, tor·wekkhtah, andām nihānī, da sharm dzāe.

Privy, a. <u>kh</u>abar·dār, baidār, māqif, āgāh. s. <u>ch</u>ār <u>ch</u>oba, jāe·zarūr.

Prize, s. in'ām; bāzī, shart, daw; lūt, gata, tālā. (-fighter) pahlawān.

Prize, v.a. <u>kkh</u>ah-, 'azīz-, grān-, etc. ga<u>nr</u>al.

Probability, s. sūrat, shakl; kedana.

Probable, a. shwūnkai, kedūnkai.

Probably, ad. gunde, kkhā-ī, wī ba or ba nī.

Probation, s. āzmekkht; umed·nārī.

Probationer, s. umed · vār.

Probe, v.a. $s\bar{\imath}\underline{k}h$ -, $sal\bar{a}-\bar{\imath}$ -, etc. wahal, $\underline{tsekh}al$, $s\bar{\imath}\underline{kh}al$, $s\bar{u}\underline{gh}awul$.

Probity, s. nekī, rikkhtīn tob, rāstī.

Problem, s. masla, sanāl.

Problematical. a. shakk-man, shakk-dar.

Proboscis, s. khartam or khartum, sündak.

Proceed, v.n. tlal—lāral, chaledal, ramānedal, drūmedal, teredal; matal, paidā ked. v.a. kanul, kral.

Proceeding, s. kār, kṛah, 'amal, mu'amala, chal.

Proceeds, s. gata, sūd, paidā-ikkht.

Process, s. tarkīb, chalan, shān, taur, rang; jagra, mu'amala, muqadamma.

Procession, s. swarlī; tamāsha.

Proclaim, v.a. munādī k., damāme-, jār-, etc. wahal, mashhūr-, jārī-, etc. k.

Procrastinate, v.a. drangī-, <u>dz</u>anḍ-, lārghah-, multanī-, etc. h.

Procreate, v.a. zeganul, rānral, paidā k.

Procurable, a. muyassar, da mūndalo, da paidā kanulo, mūndūnai.

Procure, v.a. mūndal, paidā k., rānṛal, rasanul.

Procurer, s. dallāl, rebār.

Prodigal, a. khartsī, iṣrāfī, tānān kanūnkai.

Prodigality, s. kharts, tānān, iṣrāf, chakhraba.

Prodigious, a. 'ajīb, 'azīm, loe, ghat, nāpar.

Prodigy, s. 'ajab, \underline{sh} and a; \underline{subh} \bar{a} n allah.

Produce, v.a. rānṛal, paidā h.

Produce, s. hāṣil, paidā-ikkht; sūd, gaṭa, naf'a.

Productive, a. $r\bar{a}n\bar{n}nkai$, $paid\bar{a}$ $kan\bar{u}nkai$.

(-land) $\underline{ghala}\cdot\underline{kheza}$, $\underline{ghala}\cdot\bar{buda}$, $zor\bar{a}nara$, $lap\underline{tsata}$. (-cattle) $pa\bar{\imath}\cdot nara$. (-tree) $mena\cdot d\bar{a}ra$. (-animal) $zeganda\bar{\imath}$.

Profane, v.a. $n\bar{a}p\bar{a}k$ -, $pal\bar{\imath}t$ -, $murd\bar{a}r$ -, $bilm\bar{a}z$ -, etc. k.

Profane, a. bilmāz, ḥarām, nā·ranā, etc.

Profess, v.a. manal, nayal, iqrār k., lal, landal.

Professedly, ad. pa tsargand, pa jār or zāhir.

Profession, s. iqrār, qaul; kār, kasb.

Professor, s. ustād, mullā, mu'allim.

Proffer, v.a. $na\underline{z}r$ -, $na\underline{z}r\bar{a}na$ -, $pe\underline{kkh}ka\underline{kkh}$ -, etc. warkanul; $wr\bar{a}nde$ -, $pe\underline{kkh}$ -, etc. k.; $uzr\ k$.

Proficient, a. pokh, hokkhyār, kārī·gar, khabar·dār.

Profile, s. tratskan sūrat, tratskana tsihra.

Profit, s. sūd, gata, <u>kkh</u>egara, fā-ida, naf'a, būd. v.a. gatal, sūd-, etc. mundal.

Profitable, a. $s\bar{u}d \cdot man$, $f\bar{a} \cdot ida \cdot man$.

Profligate, a. lawand, bad·kār, chat. qachar.

Profound, a. jawar, star; ghat, loe; narai, bārīk.

Profundity, s. jawar·tiyā, star·nālai; loeyat, etc.

Profuse, a. tānānī, khartsī; der, frenān, madān.

Profusion, s. tānān, kharts; frenānī, wadānī, etc.

Progenitor, s. nīkah, plār·nīkah.

Progeny, s. alvād, zāvzād, farzand, nasl, tūng.

Prognostic, s. nakkha, 'alāmat, dallīl.

Prognosticate, v.a. pesh khabarī k., fāl katal.

Progress, v.n. tlal—lāṛal, chaledal, rawānedal. s. tlana, chalan, rawānagī.

Progression, s. chāl, tah, yūn, raftār.

Progressive, a. chaland, ravān.

Prohibit, v.a. man'a-, qadaghan-, kariya-, etc. k.

Project, s. tadbīr, band, hikmat, tajwīz.

Projection, s. <u>ts</u>ūka, peza; <u>gh</u>unda; pārsob.

Prolapsus ani, s. $b\bar{u}ra\bar{\cdot}i$, $watana\ da\ kulme$.

Prolific, a. zeganda-ī; mema·dāra; tukhm· reza.

Prolix, a. ūgd, tūland or tūlānd.

Prolong, v.a. ūgdanul, tūl k,; ziyātanul.

Prominent, a. $\bar{u}\underline{c}hat$, $\underline{k}hatalai$; $\underline{t}\underline{s}argand$, $\underline{k}khk\bar{a}rah$.

Promiscuous, a. gad wad, laralai, argajah.

Promise, s. $w\bar{a}da$, lafz, qaul, $banda\underline{nr}$, oe, neta. v.a. $n\bar{a}da$ -, etc. taral or k.

Promising, a. <u>sh</u>wūnai, <u>kkh</u>ah, neh ba<u>kh</u>t, <u>kkh</u>āyastah, joṛ.

Promissory, a. <u>sharț</u>ī, qarārī. (-note) tamassuk.

Promontory, s. khatali zmaka, peza, sar.

Promote, v.a. ziyātamul, kheĵamul; sar farāz-, sar buland-, pāya pa porta-, etc. k. Promotion, s. sar farāzī, sar bulandī.

Prompt, a. chust, chālāk, tayār, garandai.

Prompt, v.a. <u>kkh</u>ayal—<u>kkh</u>owul; yād narkanul; lamsanul.

Promptitude, s. <u>ch</u>ālākī, <u>ch</u>ustī, tayārī.

Promulgate, v.a. $mun\bar{a}d\bar{i}$ k., $dam\bar{a}me$ -, $j\bar{a}r$ -, etc. mahal, $mashh\bar{u}r$ k.

Prone, a. pa-aṛ·makh; prot; tīt; mā-ilān, tayār.

Prong, s. kkhākha-ī, dwa kkhākha-ī.

Pronoun, s. zamīr.

Pronounce, v.a. wayal; hukm-, fatvā-, etc. k.

Proof, s. dallīl, hujjat, zbād or isbāt. a. āzmayalai, pokh, āzmūdah.

Prop, s. pusht, pushtībān, aram, aramkai.

Propagate, v.a. zegavul, paidā-, jārī-, etc. k.

Propel, v.a. zghalawul, chalawul, rawānawul; āchawul, wīshtal, qhurzawul.

Propensity, s. <u>sh</u>auq, ra<u>gh</u>bat, <u>kh</u>wā, mīna, mā-il.

Proper, a. <u>kh</u>āṣṣ; rawā; <u>kkh</u>ah, <u>kkh</u>āyastah. joṛ, wājib, munāsib, pīrzo, drust.

Properly, ad. aslan or pa asl; pa <u>kkh</u>ah <u>sh</u>ān sara, pa ri<u>kkh</u>tiyā.

Property, s. māl, milk; khoe, khaşlat, lokkhai, khāşşiyat, şifat.

Prophecy, s. <u>gh</u>ā-ib go-ī, da <u>gh</u>ā-ib <u>kh</u>abara. v.a. <u>gh</u>ā-ib nayal, da <u>gh</u>ā-ib <u>kh</u>abaranul.

Prophet, s. paighāmbar, nabī, rasūl.

Propitiate, v.a. <u>kh</u>wā saṛawul or -<u>kkh</u>ah k., mihrbān k., pa<u>kh</u>ulā k.; kafārat-, ṣadqa-, qurbān-, etc. k.

Propitious, a. mubārak, nek, mihrbān.

Proportion, s. brakha, andāza, qadr, nesh. v.a. barābar-, etc. k., samanul; neshal.

Propose, v.a. 'arz-, sawāl-, darkhwāst-, etc. k.; tapos or tapahus-, pukkhtana-, etc. k.

Proprietor, s. meṛah, tsakkhtan, khāwand, mālik, nāyah, khaṣam.

Propriety, s. <u>kkh</u>āyast·nālai, drust·nālai, nek <u>ch</u>alan, munāsibat, lā-iqat, pīrzo·nālai.

Prorogue, v.a. $bar\underline{kh}n\bar{a}st$ -, $mauq\bar{u}f$ -, $n\bar{a}\underline{gh}a$ -, etc. h.

Prose, s. nagr. (-writer) nagr nanīs.

Prosecute, v.a. <u>ch</u>alanul, kanul, lagiyā k. v.n. lagedal, ma<u>sh gh</u>ūledal, lagiyā osedal. (sue) v.a. d'ana-, faryād-, etc. k., <u>gh</u>āṛa-, grena-, etc. nīnul. v.n. pase prenatal, pase lagedal.

Prosecutor, s. mudda'-ī, laman-, <u>qh</u>āṛa-, etc. nīwūnkai, d'awa-, etc. kawūnkai.

Proselyte, s. murīd, m'utagid.

Prospect, s. nandāra, līdah, nazar, (likelihood) sūrat. (hope) umed.

Prosper, v.n. barakatī-, bakhtanar-, etc. osedal or -ked.; madānedal, ābādedal, maredal.

Prosperity, s. barakat, bakht, nek bakhtī; ābādī, wadānī, mor tiyā.

Prosperous, a. barakatī, iqbāl·man, sa'ādat· man, bakhtawar; mor, ābād, wadān.

Prostitute, s. kachana-ī, lola-ī.

Prostitution, s. $ka\underline{ch}ana-\overline{i}\cdot tob$, $lola-\overline{i}\cdot tob$.

Prostrate, a. pa-aṛmakh, prot. v.n. pa-aṛmakh prenatal. v.a. sijda k.; naṛanul, ghuzāranul; parzanul.

Prostration, s. pa-armakh·tob; sijda; kam-zor·tiyā.

Protect, v.a. ba<u>ch</u>awul, panāh k., nanawātah manal, sātal, <u>jgh</u>oral, <u>kh</u>undī-, <u>kh</u>aṣamāna-, etc. k.; pālal, nmāndzal.

Protection, s. panāh; sātana, etc. (asylum) nanawātah.

Protector, s. sātandoe; ĵahorai; pālūnkai; nāyak.

Protest, v.a. iqrār k., lal, landal; ratal, tratal; nāre-, faryād-, etc. k.

Protract, v.a. ūgdanul; drang-, lārghah-, etc. h.

Protrude, v.n. bāhar natal, khatal.

Protuberance, s. ghundakai, pārsob, pūpaka.

Proud, a. kibr·ĵan, bādī, mast, khāntamā, maghrūr.

Prove, v.a. <u>sābit-</u>, <u>subūt-</u>, <u>zbād-</u>, <u>rikkh</u>tiyā-, etc.k. (try) āzmāyal, āzme<u>kkh</u>t k. (happen) v.n. kedal, <u>sh</u>nal, prenatal, <u>kh</u>atal.

Provender, s. nuch nākkhah dapāra da tsārno.

Proverb, s. matal, misāl, masal.

Proverbial, a. matalī; mashhūr.

Provide, v.a. rāmṛal, paidā k., tadbīr-, tayār-, dzerma-, etc. k., khabar ākhistal, khabar gīrī k.; warkanul; shart taṇal. (-against) pesh·fikrī k.

Provided, c. pa shart, pa sūrat, pa hāl.

Providence, s. <u>kh</u>udāe, rabb, razzāq. (foresight) dūr ande<u>sh</u>ī, pe<u>sh</u>fikrī.

Provident, a. dūr andesh, khabar dār.

Providentially, ad. da khudāe pa hukm sara, da rabb pa mihrbāngī sara.

Province, s. sūba, pargana, tapa; kār, khidmat; gharaz.

Provision, s. tadbīr, fikr; dzerma, tayārī.

Provisions, s. khnurāk, khnārah, ta'ām, ghizā. (-for a journey, etc.) azūqa, tokkha, tantosh, tsanrai. (-for an army, etc.) rasad, zakhīra, sūrsāt.

Provisional, a. shartī.

Proviso, s. shart.

Provocation, s. pāranuna, tongāra; gnākkh.

Provoke, v.a. pāranul, zoral, āgayal, gnākkhal, khapah k.

Prowess, s. maṛāna, maṛanī·tob, tūrzan·tob, bahādūrī, dzwānmardī.

Prowl, v.n. ghalai girzedal, gakkht k.

Proximate, a. niĵde, nizd, rātlūnai.

Proximity, s. nijdekī or nizdekī.

Proxy, s. badalī, 'iwazī; nā-ib.

Prudent, a. khabardār, pokh, hokkhyār.

Prune, v.a. prekawul, tarāshal, shūkawul. (-as birds) banre jorawul, waza-ar tsanḍal. s. ashārai, kishta.

Pry, v.a. $zarana-\bar{\imath}-$, $\underline{ts}\bar{a}r-$, $j\bar{a}s\bar{u}s\bar{\imath}-$, $\underline{dz}\bar{\imath}r-$, etc. k. Psalm, s. $zab\bar{u}r$; $st\bar{a}yai$.

Puberty, s. dzwānī, bulūahat, zalmī·tob.

 ${\rm Public, a.'}\bar{a}mm, ma\underline{sh}h\bar{u}r; \underline{ts}argand, \underline{kkh}h\bar{a}rah.$

s. khalq, 'ammiyan, ulas or ulūs.

Publicity, s. shuhrat, gada.

Publicly, a. pa <u>ts</u>argand, pa jār or pa <u>z</u>āhir. Publish, v.a. ma<u>sh</u>hūr-, <u>z</u>āhir-, gad-, etc. k.

Pucker, s. jung, gundza, chunr, kratai, chīchar.

Puddle, s. tsaparai, dandūkai.

Puff, s. $p\bar{u}$, $p\bar{u}k$. (-of wind) $\underline{ts}apa$. v.a. $p\bar{u}kal$, $p\bar{u}k$ wahal; parsanul, tyak k.

Pugilist, s. $m\bar{u}ka$ - \bar{i} - or $s\bar{u}k$ $wah\bar{u}nkai$, $mu\underline{sh}t$.

Puisne, a. kashar, kachotai.

Puissant, a. zorāwar, quwat·nāk.

Pull, v.a. $r\bar{a}k\bar{a}gal-r\bar{a}\underline{k}\underline{k}\underline{h}kal$. (-out) $k\bar{a}gal-\underline{k}\underline{k}\underline{h}kal$, $b\bar{a}sal-yastal$. (-along) $ka\underline{s}\underline{h}\bar{a}la$ k. (-down) narawul. s. $ka\underline{k}\underline{h}$, $r\bar{a}\underline{k}\underline{k}\underline{h}kah$.

Pullet, s. chirgūrai, chūchai.

Pulley, s. <u>ts</u>ar<u>kh</u>a-ī.

Pulp, s. māghzah.

Pulpit, s. mimbar.

Pulsate, v.n. drazedal. v.a. <u>tsirīke nahal.</u> Pulsation, s. draz, <u>ts</u>irīka.

Pulse, s. nabz, rag. (to feel the-) nabz katal. (pea) s. <u>chanra</u>, moṭ, māhe, mā<u>sh</u>, ma-ī or mayī.

Pulverize, v.a. oṛanul, oṛah-, maidah-, etc. k. Pump, v.a. oba pa nalo rākāgal—rākkhkal or -bāsal—yastal; matlab-, rāz-, etc. bāsal—

-bāsal—yastal; maṭlab-, rāz-, etc. bāsal—yastal.

Pumpkin, s. kadū. (-seed) kadū zarai.

Pun, s. latīfa, dwa ma'nī khabara.

Punch, v.a. sūrai k.; sūk wahal.

Punctual, a. pūrah, sūchah, rikkhtīnai.

Punctuality, s. rikkhtīn·tob, rāstī.

Punctually, ad. jukht pa nete or -wakht.

Puncture, s. sūṛa, tsīra.

Pungent, a. tez, tund.

Punish, v.a. sazā warkawul, wahal, tānān ākhistal.

Punishment, s. sazā, 'uqūbat, siyāsat.

Puny, a. kachotai, kuchinai, kharmandai, potai, nor, khamachah, norūkai.

Pupil, s. <u>shāgird</u>, murīd, <u>chelah</u>. (-of eye) torai, bātor, kasai, lema, tagh.

Puppet, s. godā, goda-ī, nānaka-ī, nenzaka, nāzaka.

Puppy, s. kūtrai, kungarai.

Purchase, v.a. pa bai'e ākhistal, pīral, pīrodal.

•Purchaser, s. pa bai'e ākhistūnkai, pīrūnkai.

Pure, a. $p\bar{a}k$, $s\bar{a}f$, karah, $s\bar{u}\underline{c}hah$, $\underline{k}h\bar{a}lis$, torai, $\underline{k}khah$; $p\bar{a}k$ laman, nek, $p\bar{a}k\bar{l}zah$ or $p\bar{a}z\bar{l}kah$; $p\bar{u}rah$.

Purely, ad. surup, ta-ash, khālī.

Purgative, a. mushil, jullābī.

Purgatory, s. i'raf.

Purge, s. jullāb, jār. v.a. jullāb-, etc. narkanul. v.n. nāstah lagedal, pa dastūno kkhkenāstal.

Purification, s. pākanuna. (ceremonial) andas, tebūn, or temūn, or tayammum, tahārat.

Purify, v.a. $p\bar{a}kanul$, $p\bar{a}k$, $p\bar{a}k\bar{\imath}zah$, $s\bar{\imath}af$, etc. k., spetsal or spedzal.

Purity, s. $p\bar{a}k\bar{\imath}$, $pak\bar{\imath}zag\bar{\imath}$, $p\bar{a}k$ -, $s\bar{a}f$ -, etc. $-n\bar{a}lai$, $spetsal \cdot tob$; $ri\underline{kkh}t\bar{\imath}n \cdot tob$.

Purple, a. arghanānī, tor sūr.

Purport, s. ma'nī, ma'nā, matlab.

Purpose, s. niyat, qaṣd, irāda, murād, gharaz.

(on-) ad. pa qasd. (to what-?) tsa la, tsa
dapāra, nale. (to the-) ṣanāb, jor, jukht.
v.a. niyat-, etc. taral, or laral, or k.

Purr, v.a. khur mahal, khur khur k.

Purse, s. hamiyānī, kīsa, būtskhaka.

Purslain, s. warkhārai, khulfa or khurfa.

Pursuant, a. munāfiq. (-to) ad. pa mūjib.

Pursue, v.n. pase zghaledal—zghākkhtal; pase tlal, -lagedal, -ked., etc.

Pursuit, s. zghākht, tekhta; mashghūlā, kār; hokshiksh, tapos, talāsh.

Purulent, a. zanlan.

Purvey, v.a. <u>kh</u>wurāk-, rasad-, sūrsāt-, zakhīra-, etc. tolanul.

Pus, s. zawa or ziwa, ra-ash, zahūb, khīrai. Push, v.a. tel-, dahka-, etc. wahal.

Pusillanimous, a. nāmard, yer·man.

Pustule, s. nanaka-ī, dāna; kharai.

Put, v.a. gdal or īgdal, īkkhodal, īkkhawul, īkkhal, kkhkegdal, etc., lagawul. (-away) lire k., sharal. (-off) mu'attal-, drang-, etc. k. (-on) āghostal, pa dzān-, etc. k. (-out) mur k. (-together) jorawul, yo dzāe k., tolawul. (-up with) wral, zghamal. Putrefy, v.n. wrostedal, pūdah-, skhā-, etc. ked.; sharhedal.

Putrid, a. nrost, skhā, pūdah.

Puzzle, v.a. hariyānamul, rabramul, hak pak k., hairān or hariyān-, sarāsīmah-, etc. k. s. pech, ghūtai, kaga maga.

Q.

Quack, s. lāpai, nīmgarai tabīb, -mullā, etc. Quack, v.a. $q\bar{a}$ $q\bar{a}$ k.

Quadrilateral, a. chār gūţlai.

Quadruped, s. tsārwai, dāba, sutūr.

Quadruple, s. tsalor bragh, tsalor chand.

Quaff, v.a. skal, <u>tskal</u> or <u>tskkh</u>al.

Quagmire, s. bokkhtana, khata, palanda, taramna.

Quail, s. mraz, nwaraz.

Quaint, a. 'ajīb; latīf, nāzak, bārīk.

Quake, v.n. larzedal, rapedal, prakedal.

Qualification, s. lā-iqat, qābilyat.

Qualified, a. lā-iq, qābil, yarzan.

Quality, s. khoe, khaslat, sifat, tab'a, lokkhai. (rank) martaba, pāya, darja, kor.

Qualm, s. $b\bar{a}ka-\bar{\imath}$, $ch\bar{a}l$. (-of conscience) gram. (to have a-) $b\bar{a}ka-\bar{\imath}$ -, etc. k.; gram ked.

Quantity, s. qadr, andāza, nazn.

Quarrel, v.a. jang-, jagara-, qaziya-, etc. k.

Quarrelsome, a jang yālai, jagrāū, bādī.

Quarry, s. (game) kkhkār. (stone-) da kānro kān.

Quart, s. ser.

Quarter, s. pāo, <u>ts</u>alorama bra<u>kh</u>a. (side) <u>kh</u>nā, lorai, <u>ts</u>elma, ro<u>kh</u>; ara<u>kh</u>, <u>ts</u>ang, dada. (district) palan, <u>ch</u>am, <u>kh</u>el, kandai, mahalla. (asylum) panāh, nananātah, āmān, amn. (lodging) <u>dz</u>āe, astoga, borjal, tīkāo.

Quash, v.a. mātanul. (annul) bātil k.

Quaver, v.n. trangedal; larzedal, rapedal, prakedal.

Quay, s. pushta, dunkācha.

Queen, s. malika. (-at chess, etc.) nazīr.

Queer, a. 'ajab, 'ajīb.

Quell, v.a. <u>kkh</u>kenavul, saravul, mātavul, lānde-, man'a-, etc. k.

Quench, v.a. sarawul, mur k.

Query, s. sanāl, tapos or tafaķus.

Quest, s. talāsh, ṭalab, tagā pū.

Question, s. sanāl, tapos, pu<u>kkh</u>tana; gumān, <u>sh</u>akk, <u>sh</u>ubha. v.a. pu<u>kkh</u>tedal, sanāl-, etc. k., gumān-, etc. laral.

Questionable, a. shakk man, gumānī.

Quibble, s. hira-ī, palma, lamghara-ī, hīla, chal.

Quick, a. za-ar or zir, jalt, gaṛandai, <u>ch</u>ālāk, z<u>gh</u>ard, tez, talnār · gandai. (alive) j̃mandai. s. ūra-ī, j̃manda-ī <u>gh</u>ma<u>kkh</u>a.

Quicken, v.a. jmandai k.; za-ar or zir-, etc. k. Quickly, ad. zir zir, pa talnār, pa garandī.

Quickness, s. talwār, gaṛand·wālai. Quicksand, s. bo<u>kkh</u>tana, <u>gh</u>al <u>sh</u>iga.

Quicksilver, s. pārā, sīmāb.

Quiet, a. <u>chup</u>, <u>gh</u>alai; qalār, ārām. s. qalār·tiyā, ārām·tiyā, āsūdagī.

Quietly, ad. ro ro, pa qalār sara.

Quietness, s. <u>gh</u>alī·tob; ārām·tiyā; <u>gh</u>arībī.

Quill, s. banra, shāh par or kkhāh par.

Quilt, s. brastan; nihālī, tolā-ī, toshak.

Quince, s. $biha-\bar{i}$ or $b\bar{i}$. (-seed) $b\bar{i}$ $d\bar{a}na$.

Quinsy, s. haspa, khunāq.

Quintessence, s. jauhar, aṣl; khulāṣa.

Quit, v.a. pregdal, prekkhodal, prekkhal, tark k.

Quite, a. pūrah, amānī, sarāsar, tamām, mārah, tol tāl. (in comp.) tak-, tap-, etc.

Quiver, s. larza, parak. (-for arrows) shkhwalai, tar kakkh.

Quiver, v.n. larzedal, rapedal, parakedal.

Quota, s. brakha, nesh, hissa.

Quote, v.a. sanad rāmral, da bul chā khabara (or mayai) yādamul.

R.

Rabbit, s. khargosh, koranai soe.

Rabble, s. dala, park, ganr khalq.

Race, s. manda, zghākkht. (generation) aṣl, nasl, zāt, khāndān, kor, noga.

Rack, s. <u>sh</u>ikanja, <u>ts</u>ar<u>kh</u>, pāna, kāṭ. v.a. pa <u>sh</u>ikanjo-, etc. <u>kh</u>ejanul, 'azābanul.

Radiance, s. brekkhnā, ranrā, palvasha.

Radiant, a. brekkh nāk, rūnr, dzalkan.

Radiate, v.n. brekkhedal, dzalkedal, rūnredal.

Radical, a. aṣlī, zātī.

Radish, s. $m\bar{u}la$ - \bar{i} , turp.

Raffle, v.a. pa hish-, pa pucho-, pa qur'o-, etc. khartsawul.

Raft, s. jāla, bera.

Rafter, s. bensh, lakara, patera.

Rag, s. <u>ch</u>irṛa, paṛūkai, pār<u>ch</u>a, purza, <u>kh</u>ar<u>ts</u>oṛai.

Rage, s. qahr, ghuṣṣa, ghazab, tāo; saudā. Ragged, a. ṭūkī ṭūkī. (in rags) gand or kind poksh. (uneven) zīg, lwār ĵanar, kandai kaudarai.

Raging, a. <u>gh</u>azab·nāk, qahr·ĵan, <u>kh</u>apah, eshānd.

Rail, v.a. keṛ-, bāra-, shpol-, etc. taṛal or -lagawul. (abuse) peghor warkawul, kanzal or kkhkandzal. (blame) malāmatawul, ratal, tratal.

Raiment, s. ā<u>gh</u>ostan, zarūkai, nnarai, jāma, po<u>kkh</u>āk, libās.

Rain, s. bārān. (slight-) rangai bārān, pūna. (heavy-) ganr bārān, shebah. (spring shower) hakkhma, masa. (hot weather-) parshakāl. (-bow) shna kāsa, sara kāsa, da būda-ī tāl.

Rain, v.n. oredal, tsātsedal, bārānedal.

Raise, v.a. $p\bar{a}\underline{t}\underline{s}anul$, $\underline{k}\underline{h}\underline{e}\underline{j}anul$, porta k. (erect) $nal\bar{a}\underline{r}anul$, nudranul, lakanul. (educate) $p\bar{a}lal$, $nm\bar{a}n\underline{d}\underline{z}al$, parnaral.

Raisin, s. watska, mewa.

Rake, s. pāṛa, ghākhawar, panj·gakhai; lawand, chaṭ, kāsīr, lūtsak.

Rake, v.a. $gh\bar{a}kkh$ awar girzawul, panjgakkhai wahal; $k\bar{a}s\bar{i}r\bar{i}$, etc. k. (search) laṭawul. (collect) tolawul.

Rally, v.a. tīngawul, sambālawul, jorawul, mazbūt k., komak rasawul. (jeer) khandā-, toga-, etc. k.

Ram, s. mag, ga-ad. (fighting) ghūch.

Ram, v.a. mandal, kkhke mandal.

Ramble, v.n. girzedal, sail k.

Rambler, s. gashtai, āwārah, lawand.

Ramify, v.n. khwaredal, wīredal, pheledal.

Rammer, s. pāeko, dabalai, bargho.

Rampant, a. mast, shokhīn.

Rampart, s. kkhahr panāh, bāra, sangar.

Rancid, a. skhā, wrost, trīw, trīkh.

Rancour, s. kīna, bughz, khwā badī, 'inād.

Random, a. tawahhulī, qismatī. (at-) ad. hase.

Range, v.a. sail-, gakkht-, etc. k. v.n. girz-edal. (set) tartībanul, sambālanul.

Rank, s. martaba, pāya, <u>dz</u>āe, darja; para, şaff, qaṭār. a. wrost, s<u>kh</u>ā, bad·būī·dār. v.a. para-, etc. taṛal; ga<u>nr</u>al, <u>sh</u>meral.

Rankle, v.n. baledal, eshedal, khūyedal or khū-edal, swal.

Ransack, v.a. latanul, \underline{sh} anal; $t\bar{a}l\bar{a}$ -, $l\bar{u}t$ -, etc. k.

Ransom, s. būnga.

Rant, v.a. lāpe <u>sh</u>āpe wahal; baq baq-, bar bar-, etc. k.

Rap, v.a. wahal, trakawul, tak wahal, tak-awul.

Rapacious, a. lūṭ·bāz, ghārat·gar; khūnāṛai. Rape, v.a. bikr mātanul, pa zabardastī ghonul. (-seed) anrai.

Rapid, a. garandai, za-ar or zir, jalt, tez, tund. Rapidity, s. $jalt\bar{\imath}$, $talm\bar{a}r$, $tund\bar{\imath}$, $tez\bar{\imath}$.

Rapine, s. lūṭ, ghārat, tālān, tākht tārāj.

Rapture, s. dera $\underline{kh}\underline{u}\underline{s}h\cdot\underline{h}\underline{a}li$, \underline{josh} , $\underline{esh}n\overline{a}$.

Rare, a. nādir, matrah, kam paidā. (thin) narai.

Rarify, v.a. narai-, mahīn-, $b\bar{a}r\bar{\imath}k$ -, etc. k. Rarely, ad. kamtar, la-ag.

Rascal, s. harāmī, laralai, badm'āsh, charland.

Rash, a. talvalai, talvār·gandai, jalt, be·tadbīr, zir. (-on the skin) garmaka, larama, sra makha, jarmora, nanaka-ī, dzvānaka.

Rasp, v.a. sohān-, chausār-, etc. wahal, or k.; sūlawul, zīgawul, zdoyal.

Rat, s. magah, magah, samandai. (musk-) mukkhhai magah.

Rate, s. bai'a, qīmat, nirkh; andāza, hisāb; shān, taur. v.a. bai'a-, etc. taṛal; andāza-, etc. k., ganral. (scold) raṭal, traṭal, dāṛal.

Rather, ad. nṛūnbe, annal, lā.

Ratify, v.a. qabūlavul, muqarrar k.

Ratio, s. andāza, nazn.

Rational, a. 'aql·man, pohānd; munāsib.

Rationality, s. 'aql, poh, pahm, sha'ūr.

Rattle, v.a. <u>sh</u>rangawul, granjawul, ga-arahār k. s. <u>chanr chanrai, granjā</u>ū.

Ravage, v.a. tālā-, nairān-, ūjāṛ-, kkhpo lānde-, etc. k., latāṛanul, natal.

Rave, v.a. $be \cdot \underline{kh} \overline{u} de \underline{kh} abare k.$, bar bar k.

Raven, s. $k\bar{a}gh$.

Ravenous, a. lināl, nagai, naghlānd.

Ravine, s. khwar, kanda, kas.

Ravish, v.a. bikr shlawul or -mātawul; pa zor ākhistal; satr ākhistal.

Raw, a. ūm or om, nīma·khnā, nīm·pokh, kachah. (abraded) sūdah, sūlanulai. (-cold) sor.

Rawness, s. om·nālai; sāṛa.

Ray, s. palwasha, partaw, dzalak, shughla.

Raze, v.a. naṛawul, $\underline{kkh}po$ lānde-, latāṛah-, etc. k.

Razor, s. ustura, pāka-ī. (-strap) pataka.

Reach, v.n. rasedal, rātlal, rāghlal. (touch) lagedal, jangedal. (-out) ghazedal or gazedal. (fetch) v.a. rānral.

Reaction, s. zor, quwat.

Read, v.a. lwustal, kitāb katal.

Readiness, s. $tay\bar{a}r\bar{\imath}$, $\underline{ch}\bar{a}l\bar{a}k\bar{\imath}$.

Reading, s. lwustūn. (-the Qurān) qirāt.

Ready, a. tayār, chālāk, hāzir.

Real, a. rikkhtīnai, aṣlī, sūchah, karah.

Reality, s. rikkhtiyā, rikkhtīn tob, haqīqat.

Realize, v.a. $m\bar{u}ndal$, gațal; $paid\bar{a}$ -, $h\bar{a}zir$ -, etc. k.

Really, ad. rikkhtiyā, khudāe go.

Realm, s. mulk, rāj, bādshāhī; hinād.

Reap, v.a. lau k., rebal, randal; mūndal, gaṭal.

Reaper, s. lau-garai; gatūnkai.

Rear, s. $wr\bar{u}stai$, $\underline{sh}\bar{a}$, $dumb\bar{a}l$. (in the-) ad. $wr\bar{u}sto$, pa $\underline{sh}\bar{a}$, pastana.

Rear, v.a. <u>kh</u>eĵanul, pā<u>ts</u>anul, nalāṇanul. v.n. nalāṇedal, pā<u>ts</u>edal, <u>kh</u>atal. (-up) ne<u>gh</u>-, lak-, jig-, etc. nalāṇedal or -ked. (nourish) parnaral, pālal, nmān<u>dz</u>al.

Reason, s. 'aql, poh, pahm. (cause) sabab, habl, bā'is; mūjib, māsiṭa, jihat. (proof) dallīl, ḥujjat. (right) ḥaqq, inṣāf. v.a. baḥṣ-, etc. k.

Reasonable, a. wājib, munāsib, kkhāyastah, kkhah.

Rebel, s. $y\bar{a}\underline{gh}\bar{\imath}\cdot gar$. $sar\cdot ka\underline{kkh}$. v.a. $y\bar{a}\underline{gh}\bar{\imath}\cdot gar\bar{\imath}$ -, $sar\cdot ka\underline{kkh}\bar{\imath}$ -, etc. k. v.n. $y\bar{a}\underline{gh}\bar{\imath}$ -, etc. ked.

Rebellious, a. yāghī, tughiyān.

Rebound, v.a. tīndak nahal, top nahal.

Rebuke, v.a. $mal\bar{a}matanul$, ratal, $d\bar{a}ral$; (-oneself) $gram\ k$.

Recall, v.a. biyā balal, stūnamul or stanamul; yādamul.

Recant, v.a. rāe badlavul. v.n. girzedal, jārwatal, stūnedal or stanedal; munkiredal.

Recapitulate, v.a. biyā bayānavul.

Recede, v.n. wrusto ked., stanedal, haṭedal, pastana ked., jārwatal.

Receipt, s. rasīd, ķujjat, tamassuk.

Receive, v.a. ākhistal; manal.

Recent, a. nawai, osanai, nan wradzanai.

Recently, ad. os, pa zir mūde.

Receptacle, s. khūna, dzāe, kor, makān.

Reception, s. ākhistah; manana; istiqbāl; melmastiyā.

Recess, s. <u>tāq</u>, <u>tāqch</u>a, rap, dara-ī; **g**ūt, go<u>kkh</u>a. (suspension) bar<u>kh</u>nāst, nazgārtiyā, t'atīl.

Recipe, s. nuskha.

Reciprocal, a. da dnāro paro, -loro, -dado, etc., tarfain, jānibain.

Recite, v.a. bayānanul, yādanul, naql k.

Reckon, v.a. <u>sh</u>meral, <u>sh</u>umāral, <u>hisābawul;</u> ga<u>nr</u>al. v.n. pohedal, pahmedal.

Reclaim, v.a. joṛanul, sambālanul, ābādanul, nadānanul.

Recline, v.n. <u>ts</u>amlāstal, <u>ts</u>amlal, mlāstal. <u>gh</u>azedal or gazedal.

Recluse, s. gokkha nishīn.

Recognisance, s. iqrār·nāma.

Recognition, s. pejāndah, pejandgalī.

Recognize, v.a. pejandal.

Recoil, v.a. tīndak wahal. v.n. stanedal, pa biyarta jārwatal.

Recollect, v.a. yādanul; zdah k.

Recollected, s. yād, zdah.

Recommend, v.a. sipārish k., spāral.

Recompense, v.a. tāmān-, badal-, etc. war-kanul.

Reconcile, v.a. pakhulā k., rogha jora k., khwā sarawul; manal, barābarawul.

Record, s. daftar, $tav\bar{a}r\bar{\imath}\underline{k}\underline{h}$. v.a. $l\bar{\imath}kal$, darjk.

Recorder, s. qānūn·goe, sarishta·dār.

Recount, v.a. bayānanul.

Recover, v.n. raghedal, joredal. v.a. biyāmūndal.

Recovery, s. raghedana, joredana; biyāmūndah.

Recreation, s. sail, tamā sha, loba, wazgār·tiyā.

Recriminate, v.a. <u>chigh</u>awul, sara kanzal k., lagiyā sara peghorūna warkawul.

Recruit, v.a. $hos\bar{a}$ -, etc. k., $dama\ varkavul$; $p\bar{u}rah$ -, etc. k., $navai\ nokar\ k$.

Rectify, v.a. joranul, sam-, drust-, etc. k.

Rectitude, s. $ri\underline{kkh}t\bar{\imath}n\cdot tob$, $nek\bar{\imath}$, $r\bar{a}st\bar{\imath}$, $san\bar{a}b$. Rectum, s. chustai, kulma.

Recumbent, a. mlāst, prot, ghazedalai.

Recur, v.n. rātlal, rāghlal; yādedal.

Red, a. sūr, lāl, surkh, rat.

Redeem, v.a. khalāṣanul, āzādanul, bach-anul.

Redress, v.a. $t\bar{a}n\bar{a}n$ narkanul, $d\bar{a}dras\bar{i}$, $niy\bar{a}n$ -, etc. k.

Reduce, v.a. kamanul, landanul, saranul; rānyal.

Reduction, s. kam·tiyā, la-ay·nālai; troṭ, znam.

Redundant, a. ziyāt, der.

Reed, s. dūrma, darwai, nal, <u>sh</u>pelai, lū<u>kh</u>a. Reel, s. aṭerān, <u>ts</u>ar<u>kh</u>ai. (-of thread) aṭa or aṭeha. (dance) aṭa<u>nr</u>.

Refer, v.a. pu<u>kkh</u>tedal, spāral, līdal—goral, katal, lagawul, nisbat laral. v.n. lagedal.

Reference, s. nisbat, 'alāqa, ta'alluq, lār.

Referee, s. munsif.

Refine, v.a. $p\bar{a}k$ -, $s\bar{a}f$ -, $sp\bar{\imath}n$ -, etc. k., narai-, etc. k.

Refit, v.a. joranul.

Reflect, v.a. fikr-, <u>gh</u>aur-, etc. k.; siwrai-, 'aks-, etc. āchawul.

Reflux, s. jārvātah, stūnedah.

Reform, v.a. navai joravul, ārāstah k.

Refractory, a. $y\bar{a}gh\bar{\imath}$, $sar \cdot kakh$, takanrai.

Refrain, v.a. parhez h., dzān sātal. v.n. dada ked.

Refresh, v.a. hosā-, tāzah-, etc. k., dama narkanul, <u>kh</u>nā saranul.

Refreshment, s. khwūrāk, naharai, ta'ām; ārām, dama.

Refuge, s. āsra, panāh; nanawātah, amn.

Refugee, s. nanawātai, panāh gīr.

Refulgent, a. $r\bar{u}\underline{nr}$, $ro\underline{kkh}\bar{a}n$, $bre\underline{kkh}\cdot n\bar{a}k$.

Refund, v.a. stūnanul or stananul, biyarta-, pastana-, etc. markanul; tāmān markanul. Refuse, v.a. namanal, naqabūlanul, daregh-,

neiuse, v.a. namanal, naqabūlanul, dare<u>gh</u>i $b\bar{a}$ -, etc. k-, or - $r\bar{a}mral$.

Refute, v.a. bāṭil-, radd-, etc. k.; gram k. Regain, v.a. biyā mūndal.

Regal, a. bādshāhī.

Regard, v.a. nazar-, nigāh-, etc. k., katal; manal; fikr-, etc. k., khabar ākhistal; ganral.

Regardless, a. be·khabar, be·parwā.

Regent, s. qā-im muqām, nā-ib.

Regimen, s. pāl, parhez, tīmār.

Regiment, s. paltan. (-of horse) risāla.

Region, s. zmaka, mulk, hivād.

Register, s. daftar, sijill, shajara.

Regret, s. afsos, daregh, armān, tartāb, stomānī, pakkhemānī. v.a. afsos-, etc. k. v.n. stomānedal, pakkhemān ked.

Regular, a. barābar, sam, hanār, drust; qānūnī, ā-īnī, intizāmī.

Regulation, s. ā-īn, qānūn; tartīb.

Reject, v.a. lire k., <u>sharal</u>; jārbāsal jāryastal; nā·qabūl; nā·khnakkh-, etc. h.

Reign, v.a. $b\bar{a}d\underline{s}h\bar{a}h\bar{\imath}$ -, $r\bar{a}j$ -, hukm-, etc. h.

Reimburse, v.a. markanul, tānān-, badal-, 'inaz-, etc. markanul, stūnanul, pūrah-, etc. k.

Rein, s. wāga, mlūna; jalab, bādgol.

Reinstate, v.a. pa <u>dz</u>āe <u>kkh</u>kenavul or -mugarrar k.

Rejoice, v.a. <u>kkh</u>ādī-, <u>kh</u>ū<u>sh</u>·hālī-, etc. k. v.n. <u>kkh</u>ādedal, <u>kh</u>ū<u>sh</u>·hāledal, <u>kkh</u>ād·man ked. (spitefully) v.a. sa<u>kh</u>a-, niyāṛ-, etc. k. Rejoin, v.a. joṛanul, laganul. v.n. gadedal.

Reiterate, v.a. dubāra-, biyā biyā-, mār mār-, etc. mayal.

Relate, v.a. bayānawul, nayal, qiṣṣa k.; nisbat-, 'alāqa-, etc. laral. v.n. lagedal.

Relation, s. bayān, qiṣṣa; nisbat-, 'alāqa-, <u>khpul, khekkh</u>, 'azīz. (paternal-) plārganai. (maternal-) mor-ganai, etc.

Relationship, s. <u>khpul-nalī</u>, <u>khpulanī</u>, 'azīznalī or 'azīz-galnī, <u>khekkh</u>ī; ragai, had.

Relative, s. <u>khpul, khckkh</u>, etc. (v. Relation) a. nisbatī.

Relax, v.a. arat, sust, etc. k.

Relaxation, s. arat·nālai, sust·nālai; sustī; nazgār·tiyā.

Release, v.a. āzādanul, khalāṣanul, nurhanul, yalah k., pregdal, prekkhodal, prekkhal.

Relent, v.n. narmedal, mulā-im ked.

Relentless, a. be·raḥm, sang·dil, kānrai zrah. Reliance, s. bāwar, umed, takiya, tawakkul.

Relief, s. madad, komak; ārām; badlī.

Relieve, v.a. madad-, komak-, etc. rasawul; ārām warkawul; badlī k.

Religion, s. dīn, īmān, mazhab, kesh.

Religious, a. dīn dār, īmān dār, nmāndzī, nmūndz guzār; dīnī, mazhabī.

Relinquish, v.a. pregdal, prekkhodal, prekkhal, tark k.

Relish, v.a. \underline{kh} wand-, maza-, etc. warkawul, maza- $d\bar{a}r$ -, \underline{kh} wand- $n\bar{a}k$ -, etc. k.

Reluctance, s. daregh, stomānī.

Reluctant, a. nārāz, stomān.

Rely, v.a. bāwar-, takiya-, tawakkul-, etc. k. Remain, v.n. pātedal, pāedal, osedal, pātai ked.

Remainder, s. bāqī, pātai.

Remains, s. pas khurda, jūta. (mortal-)
murai.

Remark, v.a, nazar-, nigāh-, etc. k., yādanul, wayal.

Remarkable, a. 'ajīb, 'ajab; mashhūr.

Remedy, s. 'ilāj, dawā, tsāra, darmān, tadbīr. v.a. 'ilāj-, etc. k., jorawul, raghawul.

Remember, v.a. yādawul, yād laral, pejandal; zdah k.

Remembrance, s. yād; pejāndah.

Remind, v.a. yād warkawul.

Remiss, a. sust, ghāfil, sor, narm.

Remit, v.a. ba<u>kkh</u>al, pulanul, mu'āf k. (send) āstanul, legal. (lessen) kamanul, la-aganul.

Remittance, s. bakkhana; āstawūna; kamawūna.

Remnant, a. bāqī, pātai.

Remonstrance, s. 'arzī; takrār; gila.

Remorse, s. paskhāk or pakhsāk, pakhemānī.

Remote, a. liri or lire, prat.

Remove, v.a. liri k., khejawul; kada wral, legdal—lekkhal, kūch k.

Remunerate, v.a. ajr-, ujrat-, miḥnat-, etc. warkawul; tāwān-, shukrāna-, etc. warkawul.

Rend, v.a. <u>sh</u>lawul, <u>ts</u>īral, <u>ts</u>āk k., mātawul, wrarawul.

Render, v.a. kawul, kral, rāwral.

Rendezvous, s. borjal. v.n. toledal, yo dzāe ked.

Renew, v.a. biyā kavul, -rāwral, -ākhistal, etc. navai-, tāzah-, etc. k.

Rennet, s. tomna, māya; siyalai.

Renounce, v.n. munkiredal, jārnatal. v.a. inkār-, etc, k., pregdal, prekkhodal, prekkhal.

Renowned, a. nāmwar, mashhūr.

Rent, a. <u>sh</u>ledalai, <u>ts</u>īralai. s. <u>ts</u>āk, <u>ts</u>īra, darz. (hire) kreha, kirāha; ijāra.

Rent, v.n. shledal or tsīredal; wraredal.

Renunciation, s. inkār, tark.

Repair, v.a. joranul, penand-, marammat-, etc. k.

Repartee, s. hāzir dzanābī.

Repast, s. naharai, nāshta, doda-ī.

Repay, v.a. badal-, $t\bar{a}n\bar{a}n$ -, etc. narkanul; qarz-, por-, etc. $\underline{kh}e\hat{j}anul$; $p\bar{u}rah$ -, $ad\bar{u}$ -, etc. k.

Repeal, v.a. $b\bar{a}til$ -, radd-, etc. k.

Repeat, v.a. biyā-, dubāra-, etc. wayal, bayānawul, mukarrar wayal.

Repeatedly, ad. biyā qa biyā, daf'atan.

Repel, v.a. liri k., sharal, ratal, hatālanul.

Repent, v.a. toba bāsal—yastal. v.n. stomānedal, pakkhemān ked.

Repentance, s. toba, stomānī, pakkhemānī.

Repentant, a. toba-gār, stomān, pakkhemān.

Repine, v.n. karedal, nūledal, ghamedal.

Replete, a. pūrah, dak, mor.

Reply, v.a. dzanāb-, pāsukh-, etc. narhanul.

Report, s. <u>kh</u>abar, āwāza; bāng; daz, <u>gh</u>ag. v.a. <u>kh</u>abarawul, <u>kh</u>abar warkawul; bāng wayal; daz wahal, <u>gh</u>agawul. Repose, v.n. <u>ts</u>amlāstal, mlāstal, <u>gh</u>azedal; <u>ūdah ked.</u> v.a. <u>kh</u>ob-, <u>ā</u>rām-, etc. k. Reprehensible, a. malāmatī, nākārah. Represent, v.a. 'arz k.; <u>kkh</u>ayal—<u>kkh</u>owul.

Representation, s. $arz\bar{\imath}$; \underline{tsera} , \underline{surat} ; $tam\bar{a}\underline{sha}$.

Representative, s. $wak\bar{\imath}l$, $n\bar{a}$ -ib, $q\bar{a}$ -im $muq\bar{a}m$. Reprimand, v.a. $mal\bar{a}mat$ k., taqawul, ratal. Reprisal, s. bota, bramta.

Reproach, v.a. peghor warkawul; gila k.

Reprobate, s. $gumr\bar{a}h$, $mard\bar{u}d$, mruk $l\bar{a}r$.

Reprove, v.a. malāmatavul, traṭal, raṭal, dāṇal.

Reptile, s. chinjai, khazanda.

Republic, s. da ulas or ulūs jirga; da jirgo hukūmat.

Repudiate, v.a. inkār k., sharal, kkhayal.

Repugnance, s. kraka; daregh.

Repugnant. a. mukhālif, kagalai.

Repulse, v.a. mātanul, takkhtanul, haṭālanul.

Reputable, a. mu'atabar, i'tibārī.

Reputation, s. nūm, nang, abrū, i'tibār.

Request, v.a. $dar\underline{kh}v\bar{a}st$ -, 'arz-, $sav\bar{a}l$ -, etc. k., $\underline{ghokh}tal$, $\underline{pukkh}tedal$.

Require, v.a. ghokkhtal, hājat laral.

Requisite, a. pakār, lāzim, zarūr.

Rescue, v.a. khalāṣawul, wurhawul, bachawul.

Resemblance, s. barābarī, mushābihat.

Resembling, a. ghondi, pa shān, pa rang.

Resent, v.a. bad manal.

Resentment, s. kīna, badī, dukkhmanī.

Reserve, v.a. $s\bar{a}tal$, $\underline{kh}undiyal$, $\underline{kh}und\bar{\iota}$ k.

Reservoir, s. hauz, baha-ī, dand, tālāw.

Reside, v.n. āstedal, osedal, pātedal. v.a. astoga-, meshta-, etc. k.

Resident, s. osedūnkai, astogūnkai, āstedūnkai.

Residue, s.bāqī, pātai; tarka.

Resign, v.a. pregdal, prekkhodal, prekkhal; tark k.; spāral, pāslawul; bakkhal.

Resignation, s. tark, prekkhodana; spārana, spārakkhtana; tawakkul; ist'ifā.

Resin, s. rāndzarah, chūrel; ĵānla.

Resist, v.a. mazbūtī-, barābarī-, jang-, etc. k. v.n. tīng-, klak-, mazbūt-, etc. mudredal, or ked., hatedal.

Resolute, a. mazbūt, klak, ting, zrah war.

Resolution, s. qaşd, niyat.

Resolve, v.a. qaşd k., niyat taral.

Resort, v.a. rāsha darsha k.

Resound, v.n. ghagedal, ghurunbedal.

Resource, s. chāra, 'ilāj; chal, hikmat.

Respect, s. 'izzat, adab; nisbat, 'alāqa. (with respect to) pa haqq kkhhe. (in many respects) pa dero khabaro kkhhe. (in every respect) pa hare khabare. v.n. grohedal; manal.

Respectable, a. mu'atabar, $izzat \cdot n\bar{a}k$.

Respectful, a. adab kawūnkai.

Respective, a. khāṣṣ; khpul khpul.

Respire, v.a. sāh ākhistal.

Respite, s. furșat; nazgār·tiyā; nāgha.

Response, s. <u>dz</u>anāb, pāsu<u>kh</u>.

Responsibility, s. zimma; tānān.

Responsible, a. zimma·dār, tānān markanūnkai.

Rest, s. ārām·tiyā, qalār·tiyā; ārām, qalār or qarār, furṣat. (pause) nār, dama. (sleep) khob. (prop) aram.

Rest, a. bāqī, pātai; nor, nor tol.

Restive, a. sar·hakkh, sar·zor, takanrai.

Restless, a. be·ārām, nā·qalār.

Restore, v.a. biyā pa <u>dz</u>āe valāravul, pa biyarta varkavul.

Restrain, v.a. sambālanul, bandanul, man'a k., īsāranul, haṭālanul.

Result, s. hāṣil; 'amal; khatah; pāzah.

Resume, v.a. biyā ākhistal.

Resurrection, s. ākhirat, hashr, qiyāmat. (day of-) wradz da hashr, etc.

Retail, v.a. bel bel-, la-ag la-ag-, etc. khartsawul, lāgī k.

Retain, v.a. sātal, laral, khundī k.

Retaliate, v.a. badal-, jazā-, qiṣāṣ-, etc. $\bar{a}\underline{k}\underline{k}$ istal; bota-, bramta-, etc. k.

Retard, v.a. $hat\bar{a}lanul$, $kariy\bar{a}banul$; drang, $l\bar{a}rghah$ -, $multan\bar{i}$ -, etc. k.

Retch, v.a. $b\bar{a}ka-\bar{\imath}$ -, qai-, $ch\bar{a}l$ -, etc. k., $j\bar{a}r$ - $b\bar{a}sal$ — $j\bar{a}ryastal$, $k\bar{u}z$ katal, zmake ta goral.

Reticular, a. $j\bar{a}l\cdot d\bar{a}r$, $j\bar{a}l\bar{\imath}$.

Retinue, s. swarlī; jalab.

Retire, v.n. wrusto-, biyarta-, etc. ked., haţāledal, pastana jārwatal or -tlal—lāṛal, pātsedal; puṭedal.

Retired, a. put, yawādzai, bel or biyal.

Retirement, s. yawādzī·tūn, bel·tūn.

Retract, v.n. girzedal, landedal. v.a. inkār-, bātil-, etc. k., jārbāsal—jāryastal.

Retreat, v.n. $ta\underline{kkh}tedal$, $hat\bar{a}ledal$, biyarta, etc. ked. s. $te\underline{kkh}ta$, $m\bar{a}t$. (cover) put-gana- $\bar{\imath}$, $ps\bar{u}nai$, $\underline{ts}anai$. (asylum) $pan\bar{a}h$, $nanan\bar{a}tah$.

Retrench, v.a. kamawul, la-agawul, landawul.

Retribution, s. sazā, siyāsat, badal, jazā.

Retrieve, v.a. $samb\bar{a}lawul$, $biy\bar{a}$ $m\bar{u}ndal$.

Return, v.n. girzedal, jārnatal, stūnedal, ānukkhtal, pastana rātlal—rāghlal. v.a. pa biyarta āstanul, stūnanul.

Return, s. jārwātah; badal. (profit) sūd, •gata. (answer) dzawāb. (form) sūrat ḥāl.

Reveal, v.a. <u>ts</u>argandawul. <u>kkh</u>kārah k., parda porta k., wayal.

Revel, v.a. mastī-, bad mastī k.

Revenge, v.a. badal-, qiṣāṣ-, etc. ākhistal.

Revengeful, a. $k\bar{\imath}na\cdot var$.

Revenue, s. bāj, khirāj, maḥṣūl, sāw.

Revere, v.a. zbarg ganral or -manal. v.n. grohedal.

Reverence, s. grohedana, manana; sat, adab; salām, sijda.

Reverse, v.a. naskoravul, aravul, apūṭah k. Reverse, a. naskor, aravulai; apūṭah. s. āfat, balā, bad- or tor bakhtī. Review, v.a. nandāra-, tamā \underline{sha} -, \underline{dzer} -, etc. k.

Revile, v.a. kanzal, kanzal k., <u>kkh</u>kan<u>dz</u>al, peghor narkanul.

Revolution, s. tsarkh, daur; balvā, pasāt.

Revolve, v.n. <u>churledal</u>, <u>tsarkhedal</u>, <u>girzedal</u>. v.a. <u>fikr-, <u>gh</u>aur-, etc. <u>k</u>.</u>

Reward, s. ujrat, mihnat; bakkhana, in'ām; sawāb, barakat.

Rheumatism, s. $b\bar{a}d$, vo.

Rhinoceros, s. gendai.

Rhubarb, s. rewand. (fresh) rawāsh.

Rhyme, s. $rad\bar{\imath}f$, nazm.

Rib, s. $pu\underline{kkh}ta-\bar{\imath}$.

Riband, s. paṭa-ī, rekkha; pekawai.

Rice, s. $wri\hat{\jmath}a$. (-in the husk) \underline{shola} . (broken-) $\underline{khamacha}$. (boiled-) \underline{kamoda} , $\underline{chala\bar{u}}$. (-straw) $\underline{pal\bar{a}la}$. (-field) $\underline{shol\cdot gara}$, $\underline{sh}\bar{a}l\hat{\imath}$. $\underline{z\bar{a}ra}$, \underline{kadhal} . (-planting) $\underline{nih\bar{a}l\bar{\imath}}$.

Rich, a. $m\bar{a}l\cdot d\bar{a}r$, $duniy\bar{a}\cdot d\bar{a}r$, $daulat\cdot man$.

Riches, s. māl, duniyā, daulat.

Rick, s. dala-ī, dera-ī.

Rid, v.a. liri k., jārū k., ta-ashawul, khalūş-awul, āzādawul, wurhawul, rihā k.

Riddle, s. mu'amma. (sieve) ghalbel.

Ride, v.n. smaredal or sparedal. v.a. smarli k.

Rider, s. swor or spor; sparlanai.

Ridge, s. kamar, pushta or pukkhta, ghākkhai.

Ridicule, s. khandā, toqa, pekkha, malanda.

Ridiculous, a. khandā nāk, toqī, malandai.

Rifle, v.a. shūkanul, natal, lūtanul.

Rig, v.a. joravul. tartībavul.

Right, a. rikkhtiyā, drust, jukht, rāst, jor, mājib, ranā, barābar, kkhāyastah, kkhah. (-hand) kkhai. in. jukht! jor! drust! elc. s. haqq; nāk, ikhtiyār; māl, milk; 'adl, insāf; kkhai. v.a. joranul, samanul, etc.

Righteous, a. nek, nekokār, rikkhtīnai, rāstbāz, pāk, sanābī.

Righteousness, s. nekī, rāstī, rikkhtīn·tob, sanāb.

Rightful, a. haqq·dar, haqq·man.

Rigid, a. klak, lak, $z\overline{\imath}g$, $ne\underline{gh}$, $sa\underline{kh}t$, $\underline{ts}ak$, $\underline{t}\overline{\imath}ng$.

Rigidity, s. klak·nālai, zīg·nālai, etc.

Rigour, s. sakhti; sārah, yakhnī; larza.

Rigorous, a. sakht, zīg; sor, yakh.

Rim, s. <u>gh</u>āṛa, morga, <u>ts</u>anda, ja-ī. (wheel-) kīra-ī, garda-ī; drakaṛ.

Rind, s. bat, pat, pot, khwar, postakai.

Ring, s. $kara-\bar{\imath}$. (finger-) $\underline{ts}alai$. (nose-) $pez m\bar{a}n$, $natka-\bar{\imath}$. (ear-) $\underline{ch}ala$, $m\bar{a}lai$. (neck-) $oga-\bar{\imath}$.

Ring, v.n. trangedal, shrangedal, granjedal.

Ringdove, s. gūgu sh tū, qumrī, spalama, tatawa, kur kura-ī.

Ringleader, s. sarguroh, sarghanah, nāyak.

Ringlet, s. <u>tsūnra</u>, <u>tsunraka</u>, <u>zulfa</u>, <u>gesū</u>.

Ringworm, s. pishak, spūnrai.

Rinse, v.a. wīndzal or mīndzal, wlal.

Riot, s. balvā, pasāt, <u>kharkhakkha</u>. (revel) <u>khar mastī</u>, bad mastī, <u>tel tāl</u>.

Riotous, a. balvā·gar, pasātī, sar·kakkh; mast.

Rip, v.a. tsīral, tsāk k., shlanul.

Ripe, a. pokh, khurīn.

Ripple, s. <u>ts</u>aparkai, pa<u>ch</u>a.

Rise, v.n. pātsedal, porta ked., valāredal, khatal.

Rise, s. khātah, taraqqa-ī.

Risk, s. khatra, muhimm, bāk, yera.

Rite, s. tarīqa, rasm; mazhab, sunnat.

Rival, s. dukkhman, raqīb. (-wife) ba-an.

Rivalry, s. dukkhmanī, raqībī.

River, s. sīnd, dariyāb, nahar.

Rivulet, s. lakkhtai, arākh, wela.

Road, s. lār, rāh, wāţ.

Roam, v.n. girzedal, rammedal, khushai girzedal.

Roan, a. samand.

Roar, v.a. nāra-, ta<u>nr</u>-, darān-, etc. mahal. v.n. <u>gh</u>aredal, <u>ghurunbedal</u>.

Roast, v.a. wrītawul, kabābawul, talawul, teyal.

Rob, v.a. $\underline{sh}\bar{u}kanul$, $l\bar{u}tanul$, natal, $\underline{gh}l\bar{u}$ k., $l\bar{u}r$ nahal.

Robber, s. ghal, shūk·mār, lār nahūnhai.

Robbery, s. ghlā. (highway-) shūka.

Robe, s. jāma, āghostan, libās. (-of honour) khalāt or khil'at.

Robust, a. mazbūt, takrah, mazai, gagar. Rock, s. tīga, gat.

Rock, v.a. <u>kh</u>na<u>dz</u>anul, <u>tāl</u> nahal, jūṭa-ī narkanul, zanganul, <u>sh</u>ananul. v.n. zangal, zangedal, <u>kh</u>na<u>dz</u>edal, <u>sh</u>anedal.

Rocky, a. $h\bar{a}\underline{nr}e\underline{dz}$, $sangl\bar{a}\underline{kh}$, $ga\underline{t}\bar{\imath}n$.

Rod, s. lakkhta, hamsā or amsā.

Rogue, s. tag, $tag \cdot b\bar{a}z$, $\underline{ch}al \cdot b\bar{a}z$, $fareb\bar{\imath}$.

Roguery, s. tagī, tag·bāzī, chal·bāzī, fareb.

Roll, v.a. ngharal—nghakkhtal. (-on the ground) v.n. rgharedal—rghakkhtal, lots pots ked.

Roll, s. nghakkht; wal, pech, $t\bar{a}o$. (-of paper) dasta, fard. (list) daftar, sijill. (plait) bragh.

Roller, s. māla, mandānro. (bandage) paṭa-ī.

Romance, s. qişşa; darogh: jana khabara.

Romantic, s. 'ajab, 'ajīb; khiyālī.

Romp, v.a. tel tāl-, khar mastī-, laṭah per-, etc. k., khajūnko-, tskhe or tske-, etc. k.

Roof, s. <u>ch</u>at, <u>tsapar</u>, <u>bām</u>, <u>koṭa</u>. (of mouth-) tālū.

Rook, s. qāqhah.

Room, s. khūna, dzāe, kota. (public-) hujra.

Roomy, a. arat, prānatai.

Roost, s. chakas, basera. v.a. basera k.

Root, s. wekh, wula, mūnd; bonsat, kūnsat, bunyād.

Root up, v.a. $ne\underline{kh}$ -, $m\bar{u}n\dot{q}$ -, etc. $b\bar{a}sal$ —yastal, $-k\bar{a}gal$ — $\underline{kkh}kal$; $m\bar{u}n\dot{q}$ -, bonsat-, etc. $\underline{kh}e\hat{j}a$ -mul.

Rooted, a. khakkh, mazbūt, njatai.

Rope, s. pa-aṛai, rasa-ī. (hair-) nākkhkai, siyala-ī. (palm-leaf-) būnr, biyāsta.

Rosary, s. tasbīḥ, tasbe. (one bead of-) tasba.

Rose, s. gul. (wild white-) phulnārai.

Rosin, s. rāndzarah.

Rot, v.n. wrostedal, <u>sharhedal</u>, <u>skhā</u> ked., bonredal.

Rotate, v.n. <u>tsarkh</u>edal, <u>ch</u>urledal, girzedal. Rotation, s. <u>tsarkh</u>; daur. (in-) ad. nār pa nār sara.

Rotten, a. wrost, skhā, sharhedalai, bonredalai.

Rough, a. lwār, zīg, klak; zmokht, trīkh, brekkhan.

Round, a. <u>gh</u>und, <u>gh</u>und man. s. ga<u>kkh</u>t; guzār. p. <u>ch</u>āpera. (to turn-) v.n. girzedal; churledal.

Roundness, s. ghund nālai.

Rouse, v.a. pātsavul, wīkkhavul, baidār k.

Rout, v.a. ta<u>kkh</u>tawul, mātawul, tār pa tārawul. s. te<u>kkh</u>ta, māt, tār pa tār, <u>sh</u>ikast.

Route, s. lār, rāh.

Rove, v.n. girzedal. v.a. sail-, gakkht-, etc. k.

Row, s. para, kat, qaṭār, tsīra, saff.

Row, v.a. chape nahal.

Royal, a. bādshāhī.

Rub, v.a. mugal-mukkhal, mālish k.

Rubber, s. māla, muhra. (flesh-) khīsa.

Rubbish, s. khadzala, khāshāk, warkhara.

Ruby, s. l'al, yāqūt.

Rudder, s. singāwanr, sukkān.

Ruddy, a. sūr, l'al or lāl.

Rude, a. be adab; nā dān; lwār.

Rudiment, s. asl, wekh, mūnd.

Rue, v.n. toba·gār-, pakkhemān-, stomān-, etc. ked.

Rue, s. (wild) spelanai, spānda, sipand.

Rueful, a. $toba \cdot g\bar{a}r$, $stom\bar{a}n$; $gham \cdot \hat{j}an$, $mal\bar{u}l$.

Ruffian, s. tag, ḥarāmī, khūnārai, ghal.

Ruffle, v.a. (-the feathers) banre tāranul.

(-the skin) <u>gh</u>ūne zīganul. (crumple) junganul. (disturb) pāranul.

Rug, s. <u>ghālīch</u>a or qālī<u>ch</u>a; namad, lam<u>ts</u>a-ī; krāsta, kosai, <u>sh</u>aṛa-ī.

Rugged, a. zīg, lvār, klak; kānredz, sanglākh.

Ruin, v.a. wrānavul, kharābavul, ujāṇavul, latāṇavul, habatah-, abtar-, chauṇ-, ṇang-, etc. k.

Ruination, s. wrānī, kharābī.

Ruinous, a. wrān, wujār, māt gud, etc.; tānānī, ziyānī, nuqsānī.

Ruins, s. kandar, kharāba.

Rule, s. qānūn, qā'ida, tarīqa, ā-īn, lār; 'amal, hukm, hukūmat.

Ruler, s. hākim, sardār, khān, amīr; mistar, satar- or jadnal kakkh, lauha.

Rumble, v.a. jur jur-, qur qur-, etc. k. v.n. gharedal, ga-aredal, ghurunbedal.

Ruminate, v.a. shkhwand wahal or k.; fikr k.

Rummage, v.a. laṭawul, shanal.

Rumour, s. ānāza, khabara, afnāh.

Rump, s. kūnātai, surīn; duda or or tūta.

Rumple, v.a. jungawul, mātawul, kṛatī-, etc. k.

Run, v.n. zghaledal—zghākhtal, drūmedal.
v.a. mande nahal. (-away) v.n. takhtedal.
(-on) chaledal. (flow) bahedal, ranānedal.
(-after) pase zghaledal or -prenatal. (-over)
toyedal or to-edal. (-out) natal; tamāmedal.
(-down) lāndi k.; kagal, ghandal. (-up)
khatal. v.a. kheĵanul. (-away with)
takkhtanul.

Runaway, s. takkhtedūnai.

Rupee, s. $rupa-\bar{\imath}$.

Rupture, s. māt. (disagreement) nrānī. (hernia) tsūhŗa.

Rural, a. dihātī, dzangalī.

Rush, v.a. halla-, dūsa-, etc. k. v.n. khatal; watal.

Rust, s. zang.

Rustic, a. dihqānī, ganār, lnār. s. kilī·nāl, dihqān, ghundāyah.
Rustle, v.a. shirahār-, ga-arahār-, etc. k.

Rut, s. $k\bar{\imath}la$, $l\bar{\imath}k$, $kar\underline{kkh}a$. (heat) $mast\bar{\imath}$. Ruthless, a. $be \cdot rahm$, $be \cdot dard$, $k\bar{a}\underline{nr}ai$ zrah. Ruttish, s. $\underline{sh}ahwat \cdot n\bar{a}k$, mast. (-female)

tera, sema. (in comp.) -ema or -yama.

S.

Sable, a. tor; mushkai. (-fur) samūr, postīn.

Sabre, s. shamsher, tūra, tegh.

Sack, s. tsața, ghundai, juvāl.

Sack, v.a. tālā-, lūţ-, nātār-, etc. k., natal.

Sacred, a. pāk, majīd, muqaddas.

Sacrifice, s. qurbān, şadqa, dzār.

Sad, a. gham: jan, dil-gīr, āzurdah, malūl.

Saddle, s. $z\bar{\imath}n$, $k\bar{a}t\bar{\imath}$. (-pad) togham or toghal, kejam, $qajar\bar{\imath}$. (-cloth) $z\bar{\imath}n\cdot po\underline{k}h$. (-girth)

 $t\bar{a}tang$, $t\bar{a}ng$. (-pad) $\underline{kho}\cdot g\bar{\imath}r$. (-bag)

khūrjīn. (-pommel) ngūbai, kāsh, āna. (-straps) kānjogha. v.a. zīn taral.

Saddler, s. sarrāj, zīn sāz.

Sadness, s. gham, nūl, dil·gīrī; saudā.

Safe, a. salāmat, amn amān, khair salāh.

(-guard) panāh, pushta. (meat-) tsakai.

Saffron, s. gūngū, kangū, z'afarān.

Sagacious, a. hokkhyār, pohānd, 'aql·man.

Sagacity, s. poh, pahm, sha'ūr.

Sage, s. 'āqil, dānā, 'aql·man. s. ḥakīm, zbarg.

Sail, s. $b\bar{a}dn\bar{a}n$.

Sailor, s. mallāh, jahāzī.

Saint, s. nalī, abdāl, zbarg, pīr. (the saints)

auliyā, āstāna·dārān.

Sake, p. dapāra, wāsta; la kabla.

Salacious, a. mast, shahwat nāk.

Salamander, s. samandar.

Salary, s. talab, munājib, tankhnāh.

Sale, s. plor, prolana, provuna, kharts, bai'a.

Saline, a. mālgīn, kkhora·nāk, kkhoran.

Saliva, s. lāra or lānra, tūk, tūkai.

Salivate, v.a. khula rāwral.

Sallow, a. ziyar; skānr.

Sally, v.a. tākht-, tsot-, halla-, etc. k.

Salt, s. mālga. (-collector) mālgbah. (-meat)

lāndai. a. mālgīn, namkīn. (-less) balmagai, balmangah.

Saltpetre, s. kkhora.

Salubrious, a. kkhah munāfiq.

Salutary, a. sūd·man, fā-ida·man.

Salutation, a. d'uā, salām.

Salute, v.a. salām-, salāmī-, etc. k.

Salvation, s. khalāṣī, najāt, rihā-ī.

Salve, s. malham, paha, tab.

Same, a. haghah, daghah. (in comp.) yo-, hum-. (the-) ad. $bed\bar{u}$.

Sameness, s. yo shānī, yoyat, barābarī.

Sample, s. namūna, nakkha.

Sanctify, v.a. $p\bar{a}k$ -, etc. k.; $muqaddas\ ga\underline{nr}al$.

Sanction, s. hukm, $i\underline{z}n$, $ij\bar{a}zat$. v.a. hukm-, etc. k.

Sanctuary, s. dargāh; panāh.

Sand, s. shiga, reg. (-bank) char.

Sandal, s. <u>ts</u>apla-ī, gāwlai. (-wood) <u>ch</u>anda<u>nr</u>.

Sandy, a. shiglan.

Sane, a. hokkhyār, hokkh man, khabar dār.

Sanguinary, a. khūnārai, khūn khnār.

Sanguine, a. sūr; qawī; umed·wār.

Sap, s. pa-ī, oba, gūṛa-ī, rub.

Sap, v.a. surang wahal; mūnd bāsal—yastal.

Sapient, a. 'aql·man, dānā.

Sapling, s. khalai, buzghalai; nihāl; kera.

Sarcasm, s. tarkha khabara, l'an t'an.

Sash, s. paţka, lūnga-ī, mlā wastanai; jāl.

Satan, s. shaitan, iblīs.

Satiate, v.a. maravul, dakavul.

Satiety, s. mor nālai, mor tiyā, mara khnā.

Satin, s. atlas, dariyā-ī.

Satire, s. toqa, pekkha.

Satisfaction, s. razā·mandī, khātir khwāhī.

Satisfactory, a. khātir khwāh, jor, ghwarah.

Satisfy, v.a. $r\bar{a}z\bar{\imath}$ -, $\underline{kh}\bar{a}\underline{t}\underline{i}r$ jam'a-, etc. k.; maravul, saravul; pohavul.

Saturate, v.a. \underline{kharob} , $\underline{ser\bar{a}b}$, etc. k.; \underline{khusht} k.

Saturday, s. khālī, shamba.

Sauce, s. chāshnī; kkhorwā.

Saucepan, s. (metal) dechka, karahai. (pottery) katwa-ī, kodai.

Saucy, a. be·adab, <u>shokh</u>īn, wītak, <u>ch</u>āwdīnak. Sausage, s. kulma.

Savage, a. \underline{dz} ang $al\bar{\imath}$, $nah\underline{sh}\bar{\imath}$; $\underline{z}\bar{a}lim$, $\underline{kh}\bar{u}n\bar{a}rai$.

Save, v.a. bachawul, sātal, khundī-, sarfa-, etc. k.

Saving, s. sūd, gaṭa, sarfa. ad. siwā, baghair.

Saviour, s. ba<u>ch</u>awūnkai, <u>sh</u>afī.

Savour, s. khwand, maza, tsaka.

Saw, s. ara. (-dust) $\underline{ch}\bar{u}r$.

Say, v.a. wayal, khabare k.; lal or lawdal.

Sayer, s. wayūnkai; lūnai or lūnkai.

Saying, a. wayana; khabara, wayai.

Scab, s. khīg, war, khwar.

Scabbard, s. teka, kāṭī, miyān. (-mounting) pāenak, mūnāl, tahnāl.

Scaffold, s. manā; garnanj; dunkācha.

Scald, v.a. swadzawul. v.n. swal, sedzal. (-head) s. ganja.

Scaldheaded, a. ganjai, sudar, lendah.

Scale, s. tala. (-cup) pala. (fish-) khwar, tsaparkai. (gradation) kach, mech. (skin) khwar, pot.

Scales, s. tala, $tar\bar{a}z\bar{u}$, $m\bar{\imath}z\bar{a}n$. (beam) $d\bar{a}nda-\bar{\imath}$.

Scale, v.n. khatal. (peel) lwaredal, nwaredal. Scan, v.a. (verse) wazn k., jokal, talal.

can, v.a. (verse) mazn k., jokai, iaiai. (examine) katal, āzmāyal, shanal, latanul.

Scandal, s. tuhmat or tūmat, tor, peghor, rusvā-ī.

Scanty, a. la-ag, kam, rangai, pitsānrai.

Scar, s. $d\bar{a}gh$; ta-apai; takai; nughai.

Scarce, a. la-ag, kam, matrah, pitsānrai.

Scarcely, ad. kamtar, pa mushkil sara, hīla.

Scarcity, s. kam·tiyā, tangsiyā, kākhti or qahtī.

Scare, v.a. yerawul, tarhawul, bugnawul.

Scarecrow, s. tsera. (bogie) bau, bagalola-i.

Scarf, s. patka, lūnga-ī; odana-ī, dū pata.

Scarify, v.a. <u>kkh</u>kar lagawul, wine bāsal—yastal.

Scarlet, a. sūr, lāl.

Scatter, v.a. khwarawul, tār pa tārawul,

Scavenger, s. jārū kakkh. (at shrines, etc.) mīnjawar.

Scene, s. $nand\bar{a}ra$, $tam\bar{a}\underline{sh}a$. (place) $\underline{dz}\bar{a}e$.

Scent, s. bo, $b\bar{u}$ -e or $b\bar{u}$ - $\bar{\imath}$. v.a. $b\bar{u}$ - $\bar{\imath}$ k., $b\bar{u}$ - $\bar{\imath}$ $\bar{a}\underline{kh}$ istal.

Scheme, s. tadbīr, hikmat, band; <u>ch</u>al, lam <u>qh</u>ara-ī; matlab, niyat.

Schism, s. khalal, pasāt, mīrtsī; rifz.

Schismatic, a. rāfizī, khārijī; pasātī.

Scholar, s. shāgird, tālib; 'ālim, mullā.

School, s. maktab, madrasa. (-boy) <u>dzanr</u>ai. (-master) <u>ākh</u>ūn, mullā, ustād, mu'allim. (-fellow) hum dars, hum sabag, hum dzolai.

Science, s. 'ilm, hikmat, hunar.

Scirrhus, s. yaga.

Scissors, s. biyātī, qainchī, ghachī.

Scoff, v.a. kanzal-, toqe-, pekkhe, etc. k.

Scold, v.a. ratal, tratal, dāral, taqanul, malāmatanul, peqhoranul.

Scope, s. niyat; <u>gh</u>araz; arat·wālai; <u>dz</u>āe.

Scorch, v.a. karawul, alwoyal, lūgharan-, lūlapah-, kaskar-, sūngat-, saṭkūrai-, etc. k.

Score, v.a. <u>sh</u>meral, <u>sh</u>umāral, <u>h</u>isābavul; līkal, kar<u>kkh</u>a kāgal—<u>kkh</u>kal, -bāsal—yastal. (scratch) gargal, garavul.

Score, s. karkkha, khatt; hisāb; shil; sabab.

Scorn, v.a. spuk ganral.

Scorpion, s. laram.

Scoundrel, s. bad zāt, ḥarāmī.

Scour, v.a. mugal—mukkhal, togal, skoyal, zdoyal.

Scourge, v.a. karoṛa-, qamchī-, dira-, etc. wahal.

Scout, s. <u>dz</u>arai, <u>ts</u>ārī, jāsūs, yalah·dār. v.a. tsāral, <u>ts</u>ār-, zarana-ī-, etc. k.

Scowl, v.a. starge brandamul.

Scramble, v.a. lūt māt k.

Scrap, s. tota, reza; pūtai, pitsānrai.

Scrape, v.a. garanul, togal, khriyal, gargal.

Scrapings, s. tarāshe. (pot-) koyanai, koela.

Scratch, v.a. garawul, gargal, skoyal.

Scream, v.a. <u>chigh</u>a-, nāra-, sūra-, etc. <u>wahal</u>.

Screen, v.a. parda-, panāh-, etc. k., puṭawul, pokkhal; bachawul.

Screw, s. pech, marnat.

Scribe, s. kātib, līkūnkai, kkhkawūnkai.

Scrip, s. bana-ī, gūdai, dzola-ī.

Scripture, s. kitāb da majīd. (C.) tauret, zabūr, injīl. (H.) <u>sh</u>āstar. (M.) qurān, furgān.

Scrofula, s. anjīr.

Scroll, s. daftar, fard, tomār; nghakkhtai kāqhaz.

Scrotum, s. khota, da khoto pūkanra-ī.

Scrub, v.a. mugal—mukkhal, togal.

Scruple, v.a. <u>sh</u>akk-, <u>sh</u>ubha-, gumān-, etc. laral.

Scrupulous, a. wahmī, wiswāsī, shakkī.

Scrutinize, v.a. āzmāyal, laṭawul, shanal, talal.

Scrutiny, s. āzmekkht, shanana, imtihān.

Scuffle, v.a. parzawul, țel wahal, sara nkkh-lawul.

Sculk, v.n. ghalai ked., putedal.

Sculptor, s. naqqāsh, but sāz, sang tarāsh.

Scum, s. jakh, rag, kaf.

Scurf, s. pa-akh, potakai, khīg.

Scurrilous, a. jiba·nar, kanzal kawūnkai.

Sea, s. dariyāb, qālī dariyāb, bahr.

Seal, s. muhr. (-stone) ghamai. (-cutter) muhr kan. v.a. muhr laqanul.

Seam, s. jor, skoe, gandal, darz.

Sear, v.a. dāghawul.

Search, v.a. latawul, shanal, talash k.

Season, s. wakht or waqt, mūda, neta; mausam or mosim, fasl.

Season, v.a. $namk\bar{\imath}n$ -, $maza\cdot d\bar{a}r$ -, etc. k., $mas\bar{a}lah$ -, etc. varkavul or $-\bar{a}chavul$; pokh-, $mazb\bar{u}t$ -, etc. k.

Seasonable, a. jor, jukht, barābar.

Seasonably, ad. pa wakht, pa nete, pa mude.

Seasoning, s. maṣālah or masāla; mālga.

Seat, s. kursī, da nāst <u>dz</u>āe; <u>dz</u>āe, muqām. v.a. kkhhenawul or kenawul.

Secede, v.n. jārnatal, stūnedal.

Seclude, v.a. belavul, yavādzai-, judā-, etc. k.

Seclusion, s. tanhā-ī, bel·tūn; ghalī·tob.

Second, a. dwayam, sānī, bul. s. pal, laḥza; mal, yār, komakī, pushtī, madad·gār. v.a. madad k., pushtī-, komak-, etc. warkawul.

Secondly, ad. sānī-an, biyā, bul.

Secresy, s. parda, parda pokkhī, ghalī·tob, tara-ī, put·mālai.

Secret, a. put, pinham. (in-) ad. pa puta, pa tara-ī, pa parde. s. rāz, sirr, puta khabara.

Secretary, s. munshī.

Secrete, v.a. putanul, pokkhal; paidā k.

Secretion, s. rezish.

Secretly, ad. pa puta, pa parde, pa tara-ī.

Sect, s. firqa, mazhab, ummat; zāt, noga.

Sectary, s. rāfizī, khārijī.

Section, s. juz, fașal, sipāra; para, janba, gundī.

Secular, a. duniyā-ī, 'āmmī.

Secure, a. salāmat, amn, amān; mazbūt, qā-im, tīng, v.a. sambālanul, mazbūt, etc. k., sātal, khundī k.

Security, s. salāmatī, panāh, amānat. (bail) zāmin. (bond) zamānat. (false-) be·khabarī.

Sedan, s. dola-ī, anbāla-ī. (camel-) kajāwa.

Sedate, a. qalār, qhalai.

Sedentary, a. be-harakat, nāst.

Sediment, s. khatbel, matar.

Sedition, s.yāghī·garī, balvā·tob, patna, pasāt.

Seditious, a. $pas\bar{a}t\bar{\imath}$, $baln\bar{a}\cdot s\bar{a}z$, $baln\bar{a}\cdot gar$, $y\bar{a}gh\bar{\imath}\cdot gar$, $y\bar{a}gh\bar{\imath}$, mufsid, $sar\cdot kakkh$.

Seduce, v.a. ghulawul, darghalawul, be lari k.

Sensation, s. $darghal \cdot tob$, ghulawuna, fareb.

See, v.a. katal or kasal, goral—līdal, nazar k. (perceive) v.n. pohedal, rasedal. in. gora!

Seed, s. tukhm. dāna. (-of stone fruit, melons, etc.) zarai. (progeny) alnād, zānzad or zanzāt, tūng. (sperm) manī, mardī.

Seeing, s. $l\bar{\imath}dah$, $k\bar{a}tah$, nazar. a. $b\bar{\imath}n\bar{a}$. (-that) ad. dzaka.

Seek, v.a. latanul, $tal\bar{a}\underline{sh}$ k.; $\underline{ghokkh}tal$, $d'u\bar{a}$ -, etc. k.

Seem, v.n. kkhkāredal, m'alūmedal.

Seemingly, ad. pa <u>kkh</u>kārah, pa līdah, pa kātah.

Seemly, a. munāsib, kkhāyastah, jor, lā-iq.

Seize, v.a. $n\bar{i}$ mul, \bar{a} $\underline{k}\underline{h}$ i stal, qabz-, $girift\bar{a}r$ -, etc. k.

Seldom, ad. kamtar, kala nā kala.

Select, v.a. <u>khwakkh</u>awul, <u>chunr</u>al, <u>anr</u>awul, pasand-, qabūl-, <u>ch</u>īndah-, <u>gh</u>warah-, etc. k. Self, pr. <u>dzān</u>, <u>khpul</u>.

Selfish, a. <u>kh</u>pul <u>gh</u>araz, <u>kh</u>pul ma<u>t</u>lab, <u>gh</u>araz<u>i</u>, <u>gh</u>araz<u>i</u>, <u>gh</u>araziman, <u>kh</u>pul nafs.

Sell, v.a. <u>kh</u>ar<u>ts</u>awul, pronul, ploral or prolal, pa bai'e narkanul.

Seller, s. khartsawūnkai, prowūnkai, etc.

Semen, s. mardī, manī.

Senate, s. jirga; majlis; dīvān.

Senator, s. jirgatū, majlisī.

Send, v.a. āstamul, legdal or legal. (-for) rābalal, balal, ghokkhtal, talab k.

Senior, a. mashar, loe.

Senna, s. sana makī.

Sensation, s. hiss, dzān, sāh, sud. (to have-)
v.n. pa dzān pohedal. v.a. hiss-, etc. laral.
Sense, s. 'aql, poha, pahm; m'anī; hokkh, sud,
khabar. (to have-) v.a. 'aql-, etc. laral.

Senseless, a. be·hiss, etc.; be·hūdah, be·m'anī. Sensible, a. baidār, ho<u>kkh</u>yār, <u>kh</u>abar·dār.

Sensitive, a. dzān·dār, jwandai.

Sensual, a. nafsānī, shahwatī, mast.

Sensuality, s. nafs parastī; mastī; shahnat, nafs.

Sentence, s. hukm, $fatm\bar{a}$. (of Quran) $\bar{a}yat$. v.a. hukm-, etc. k.

Sentiment, s. fikr, rāe, poha.

Sentinel, s. pāsbān, pahra·dār, tsoka-ī·dār.

Separate, v.a. biyalawul or belawul, judā k. v.n. biyaledal, lwukkhtal, lwaredal. a. bel or biyal, judā.

Separately, ad. biyal biyal, judā:judā.

Separation, s. biyal·tūn, judā-ī, biyal·wālai.

September, s. asū.

Sepulchre, s. gor, qabr; lahd.

Sequel, s. 'āqibat, ākhir; khatm.

Sequester, v.a. biyalawul; qurq k.

Seraglio, s. zanāna, ḥaram srāe.

Serene, a. qalār, ārām; spīn, shīn, sāf.

Series, s. qaţār; hār, lar; silsila.

Serious, a. drūnd, grān, muhimm.

Sermon, s. w'az; khutba; pand, naṣīḥat.

Serpent, s. mār. (python) <u>kkh</u>āh mār. (viper) mangor, mangarai. (amphisbæna) laṭha, lanḍa-ī.

Serpentine, a. $m\bar{a}r$ pech, walandai, kog wog, $k\bar{a}lk\bar{u}chan$.

Servant, s. nokar, khidmat gār, muzdūr.

Serve, v.a. nokarī-, khidmat-, mazdūrī-, etc. k. v.n. kedal, lagedal, chaledal.

Serviceable, a. pa·kār, fā-ida·man, sūd·man.

Servile, a. khūshāmad·gar, chāplūs, dirpal.

Servility, s. khūshāmad garī, chāplūsī, etc.

Sesamum, s. kunzala.

Session, s. majlis, jalsa, maḥkama.

Set, s. jora; firqa; para, gundī. a. jarāo. v.a. gdal or īgdal, ī<u>kkh</u>odal, ī<u>kkh</u>al, kegdal or <u>kkh</u>kegdal, etc., lagavul, joravul, <u>kkh</u>eĵavul, <u>kkh</u>kenavul or kenavul. v.n.

kūzedal, prewatąl. (-out) ranānedal, drūmal, drūmedal, tlal—lūral.

Settle, v.a. astoga k., <u>dzāe</u> nīnul, ābādanul.

(fix) muqarrar k., nudranul, <u>kkh</u>kenanul.

(arrange) tartībanul, a<u>tsanral</u>, samanul, barābaranul. (compose) saranul. (-an account) pūrah-, adā-, etc. k. (-a difference) pa<u>kh</u>ulā k., gnā<u>kkh</u>·grandī k. (-down) v.n. kenāstal or <u>kkh</u>kenāstal.

Settled, a. qalār, ārām; nāst, prot; pūrah, adā. Settlement, s. bandobast. (colony) ābādī. (marringe-) kābīn. (-of dispute) rogha, jora, faiṣal.

Seven, a onah. (seventh) onam.

Seventeen, a. onah·las.

Seventy, a. annyā. (seventieth) annyāyam. Sever, v.a. prekanul, biyalanul; livaranul.

Several, a. dzani, b'azi, tso, der.

Severally, ad. yo yo, biyal biyal, judā judā.

Severe, a. sakht, tez, tund, klak.

Sew, v.a. gandal, shoe k. (darn) bezal, pezal. (-up) agayal.

Sex, s. jins, zāt.

Sexton, s. mūazzin; mīnjawar or mujāwir.

Shabby, a. spuk, khnār; pūhar; khushai.

Shade, s. sorai, sinrai.

Shadow, s. sorai; 'aks; panāh.

Shaft, s. $t\bar{\imath}r$, $d\bar{\alpha}nda-\bar{\imath}$, stan. (-of a well) kota. (-of a carriage) $b\bar{\alpha}z\bar{u}$, $q\bar{\alpha}nda-\bar{\imath}$.

Shaggy, a. babar, waran.

Shagreen, s. kīmukht.

Shake, v.a. <u>kh</u>ma<u>dz</u>amul, <u>ts</u>andal, <u>kkh</u>oramul, rapamul. (-down) drabal. v.u. <u>kh</u>ma<u>dz</u>edal, rapedal, larzedal, <u>kkh</u>oredal.

Shallow, a. pāyāo or pāyāb; nādān, nīmgarai.

Sham, s. bāna or bahāna, lamghara-ī, chal, tagī. s. jūṭah, nāsarah, darogh:ĵan. v.s. bāna-, etc. k.

Shame, s. <u>sh</u>arm, hayā; <u>sh</u>armindagī; ma<u>kh</u>, <u>gh</u>airat.

Shameful, a. rusnā, bad; sharmsār, sharmnāh; ghairat man or ghairat nāh.

Shameless, a. be·sharm, be·hayā, be·nang, be·makh, etc.

Shampoo, v.a. chāpī k., mandal.

Shank, s. kkhānga; tsānga; kkhākh; lasta.

Shape, s. shakl, sūrat, daul, rang.

Share, s. brakha, nesh, hiṣṣa, nanḍa. (plough-) pāla, saspār.

Share, v.a. neshal. v.n. sharīk ked.

Sharer, s. brakhakhor, sharik.

Sharp, a. terah, tez. (sour or acid) trīw, trīkh, brekkhan. (active) chālāk. (clever) pohānd.

Sharpen, v.a. terah-, etc. k.

Sharper, s. tag, tag bāz, darghal.

Shatter, v.a. <u>ch</u>ūr <u>ch</u>ūr-, dar dar-, tote tote-, reze reze-, kand kapar-, etc. k.

Shave, v.a. khriyal or khrayal; togal.

Shaving, s. totkai, tarāza, tūtankai.

Shawl, s. shāl. (-for waist) abra.

She, pr. hagha, dā, de, da, e.

Sheaf, s. geda-ī.

Shear, v.a. $sk\bar{u}stal$, $sk\bar{u}l$ - or shval h., kateyal.

Shears, s. biyātī, khorkhal, kāz, skūlai.

Sheath, s. teka, miyān; kāţī.

Shed, s. chopār, jūngara, kaḍala, manḍan, kūda-ī.

Shed, v.n. rejedal; to-edal or toyedal. v.a. āchanul, ghurzanul, toyanul.

Sheep, s. ga-ad, ga-adūrai. (long-tailed-)
herrai, berrai, barra. (-owner) ga-adbah.
(-cot) shpol, bānda. (ewe-) ga-ada, meg.
(ram) mag, ga-ad. (wether) wuch·kūl.

Sheer, a. sāf, pāk.

Sheet, s. tsādar, dū·paṭa.

Shelf, s. tāq, tāqcha, darai, rap.

Shell, s. gūjai, sīpa-ī. (cowrie) kunjaka, kanda-ī. (fruit) poṭ, postakai.

Shelter, s. panāh, amn or aman; nananātah.

v.a. panāh-. etc. warkawul; pokkhal, puţ-anul.

Shepherd, s. shpūn. (-boy) shpankai.

Sherbet, s. gurobai, sharbat.

Shield, s. spar, dāl, salaṭ. (-handle) dastmāya, da guda-ī laṛ. (boss) patrai.

Shield, v.a. $ba\underline{ch}awul$, $\underline{jgh}oral$, $s\bar{a}tal$, $pan\bar{a}h$, etc. k.

Shift, s. hikmat, chal, band, chāra. (evasion) hira-ī, lamghara-ī, hīla, bāna. (shirt) gandolai, pepna-ī, khata, qamīṣ.

Shift, v.a. <u>kh</u>wa<u>dz</u>awul, badalawul, girzawul. v.n. <u>kh</u>wadzedal, girzedal, āwukkhtal.

Shine, v.n. brekkhedal, <u>dz</u>alkedal or <u>dz</u>aledal, rūnredal, rokkhānedal.

Shining, a. $bre\underline{kkh} \cdot n\bar{a}k$, $ro\underline{kkh}\bar{a}n$, $r\bar{u}\underline{nr}$, $\underline{dz}alk\bar{a}n$. Ship, s. $jah\bar{a}z$, $bera-\bar{\imath}$.

Shirt, s. qamīş, khata, gandolai, pepna-ī.

Shiver, v.n. rapedal, regdedal, larzedal. s. larza. (break) mātawul. (v. Shatter.)

Shoal, s. tolai, sail, ghol, pāyāo; char.

Shock, s. daka, takar.

Shocking, a $makr\bar{u}h$, $kraka \cdot mar$ or $\cdot n\bar{a}k$.

Shoe, s. panra, pāezār, jūṭa-ī; mochanra, kokkha, jista. (-maker) mochī, tsamyār. (horse-) na'l. (to put on-) v.a. pakkhpo k., na'l k. or -laganul.

Shoot, v.a. $n\bar{\imath}\underline{s}\underline{h}tal$, topak-, etc. $\underline{k}\underline{h}al\bar{a}\underline{s}anul$ or $\underline{c}\underline{h}alanul$. v.n. $t\bar{u}kedal$, $zar\underline{g}\underline{h}\bar{u}nedal$.

Shop, s. $d\bar{u}k\bar{a}n$, $ha\underline{t}a$ - $\bar{\imath}$; $k\bar{a}r$ - $\underline{k}h\bar{a}na$. (-keeper) $d\bar{u}k\bar{a}n$ - $d\bar{a}r$, $ba\underline{n}r$ iy \bar{a} , $katr\bar{\imath}$.

Shore, s. $gh\bar{a}ra$. (near-) $r\bar{a}\cdot pori\ gh\bar{a}ra$. (far-) $pori\ gh\bar{a}ra$.

Short, a. land, kotāh. (less) kam, la-ag. (size) mandarai, khamachah.

Shorten, v.a. landawul; kamawul. v.n. landedal; kamedal.

Shortly, ad. pa landa, za-ar or zir, pa drang sā'at.

Shot, s. (small) <u>ch</u>ara. (bullet) mardakai. (cannon-)gola-ī. (stroke) guzār. a. wī<u>sh</u>tai.

Shoulder, s. oga. (-blade) valai.

Shout, v.a. nāra-, chigha-, etc. nahal, bāng mayal.

Shove, v.a. *țel-*, *ḍaka-*, *ṭakar-*, *ṭāl-*, etc. *nahal*. Shovel, s. (iron) *yūm* or *yīm*, *kara*. (wooden) *rāshbel*.

Show, s. nandāra, tamāsha. v.a. kkhayal kkhowul, kkhkārah-, bartser-, etc. k., tsargandawul; pohawul, pahmawul.

Shower, a. jaṛa-ī, bārān. (spring-) nasa. (heavy-) <u>sh</u>ebah. (slight-) pūna. v.n. oredal, bārānedal, <u>ts</u>ā<u>ts</u>edal.

Showy, a. raunaq·dār, kkhāyastah, dauli.

Shred, s. rekkha, parūkai, reza, purza.

Shrewd, a. $po\underline{kh}$, $ho\underline{kkh}y\bar{a}r$, $\underline{ch}irg$, $k\bar{a}\underline{gh}$.

Shriek, v.a. *nāra-*, *sūra-*, <u>chigh</u>a-, etc. *nahal*. Shrine, s. *ziyārat*, *āstāna*, *dargāh*.

Shrink, v.n. haṭedal; stanedal; bugnedal; jārwatal. (as the belly) wuchedal, kant ked.

Shrivel, v.n. wuchedal, kant ked., chichar ked.

Shroud, s. kafan, tsādar.

Shrub, s. būṭai, jāṛa, ḍakai. (thorny-) kar-kanra.

Shrubbery, s. janga-ī, jār.

Shudder, v.n. larzedal, ghūne zīgedal, regdedal. v.a. gagarodze nīmul; kraka ākhistal.

Shuffle, v.a. raqanul, laral, gad·nadanul. (equivocate) janra-, hira-ī-, lamghara-ī-, etc. k., palma nayal. (in gait) v.n. taparedal.

Shun, v.a. parhez k., dada ākhistal. v.n. bugnedal, takkhtedal, dada ked.

Shut, v.a. bandanul, laganul. (as a door) pori k. (as the eyes) puṭanul. (as a book) tap mahal.

Shutter, s. parda, takhta. (-of a door) tamba, pala.

Shy, a. yer·man, harānd; sharmsār. v.n. bugnedal.

Sick, a. nā·rogh, nā·jor, bīmār, randzūr

(-of) bezār, starai stomān. (-of food, etc.) sekan. (-at stomach) mīkkh mīkkh, chinjedalai.

Sickle, s. lor, lawa or lawāor.

Sickly, a. marazī, za'īf, nā·rogh.

Sickness, s. $n\bar{a} \cdot jor \cdot tiy\bar{a}$, $b\bar{\imath}m\bar{a}r\bar{\imath}$, $\bar{a}z\bar{a}r$, $ran\underline{dz}$.

Side, s. palaw, <u>ts</u>elma, ro<u>kh</u>, <u>kh</u>wā, lorai; aṛ<u>kh</u>, ḍaḍa, <u>ts</u>ang; <u>gh</u>āṛa; ṭaraf, para, janba. (-piece) bāzū.

Sideways, ad. pa trats.

Sieve, s. ghalbel, parwezai; chaj, tsap.

Sift, v.a. <u>gh</u>albelanul, <u>ch</u>aj-, etc. nahal; <u>chunral, chānranul; laṭanul, sh</u>anal.

Sigh, v.a. aswelai k.

Sight, s. nazar; līdah, kātah; tamāsha, nandāra.

Sign, s. nakkha, 'alāma. v.a. dast khatt k.

Signal, s. nakkha, ishārat, nikkhānī.

Signet, s. muhr, qhamai.

Significant, a. m'anī dār, m'ananī.

Signification, s. m'anī, matlab.

Signify, v.a. m'anī laral.

Silence, s. ghalī·tob. in. chup!

Silent, a. ghalai, chip.

Silently, ad. ro ro, ghalai ghalai.

Silk, s. rekkham. (-worm) da rekkham chinjai. (-cocoon) pela, ghoza.

Silken, a. rekkhmīn.

Silly, a. sādah, kandan, nādān.

Silver, s. spīn zar. (-smith) zar·gar.

Similar, a. barābar, ghondai, gund, yo shān.

Simile, s. matal, miṣāl, tashbīh.

Simper, v.n. musedal.

Simple, a. sādah, sarah, karah; spor, torai.

Simpleton, s. pūhar, kandan, gedī khar.

Simply, ad. sirp or surup, $\underline{kh}\overline{a}l\overline{i}$, $ta-a\underline{sh}$.

Sin, s. gunāh, wabāl, taqṣīr, khaṭā, baza.

Since, ad. laka chi; pas, dzaka chi. (-when?) kala, la kūma.

Sincere, a. rikkhtīnai, rāst bāz, karah, sādah. Sinew, s. pai, pla, rag, nuĵa. Sinful, a. gunāh gār, tagsīrī.

Sing, v.a. sarod-, sandare-, etc. nayal.

Singe, v.a. snadzanul. v.n. snal, sedzal.

Singer, s. sarodi, mutrib, sandar goe.

Single, a. yo, yanādzai, nitar, tsaṇah, tāh. (-fold) yanastanai, yak·tā. (unmarried) lawand.

Singly, ad. yo yo.

Singular, a. nāḥid; 'ajab.

Sinister, a. nā·rāst, bad, kog, tratskan.

Sink, v.a. dūbanul, gharqanul. v.n. dūbedal, gharqedal.

Sinner, s. gunāh gār, bad kār, taqṣīrī.

Sip, v.a. skal or <u>tskal</u> or <u>tskkh</u>al, <u>chūpal</u>, zbe<u>kkh</u>al. (taste) <u>tsatal</u>, <u>tsakal</u>.

Sir, s. sāhib, jī, bābū, lālā.

Sire, s. plār; hazrat.

Sister, s. <u>kh</u>or. (husband's) ndror. (by brother) bābī, nrandār, nandyār. (by husband's brother) yor. (wife's) <u>kkh</u>īna, <u>kh</u>wa<u>kkh</u>īna. (foster-) da to <u>kh</u>or. (tribal-) <u>kh</u>oringa. (-hood) <u>kh</u>oringa-ī.

Sit, v.n. kenāstal or kkh kenāstal.

Site, s. dzāe, zmaka.

Sitting, s. nāstah or kkhkenāstah.

Situation, s. <u>dz</u>āe; 'uhda, darja; <u>kh</u>idmat, kār.

Six, a. shpag. (sixth) shpagam.

Sixteen, a. shpāras. (sixteenth) shpārasam.

Sixty, a. <u>sh</u>petah. (sixtieth) <u>sh</u>petam. (-one) yo shpetah. (-two) dwah shpetah, etc.

Size, s. qadr, andāza; slekkht; batī.

Skein, s. tranjai, tranjūkai, ata or ateka.

Sketch, s. naq<u>sh</u>a or na<u>khkkh</u>a, taşmīr. v.s. naq<u>sh</u>a-, etc. kāgal—<u>kkh</u>kal, or -līkal, or -bāsal—yastal.

Skewer, s. sī<u>kh</u>, sī<u>kh</u>cha, salā-ī, spar<u>kh</u>ai.

Skilful, a. qābil, pokh, kārī-gar, hunar-man.

Skill, s. hunar, kārī-garī, qābiliyat.

Skim, v.a. zag liri k. or -ākhistal. (-over) nazar pa zir terawul.

(324)

Skin, s. <u>ts</u>arman, poṭ. v.a. <u>ts</u>arman-, etc. liri k., or -bāsal—yastal or -kāgal kkhkal.

Skip, v.a. trapa-, top-, etc. wahal, $khaj\bar{u}nko$ -, tskhe-, etc. k.

Skirmish, s. tas tūs, dandūkār.

Skirt, s. laman, ĵa-ī, pītskai; ghāra, tselma.

Skittish, a. $be \cdot qal\bar{a}r$, $yer \cdot man$; mast, $\underline{shokh}\bar{i}n$.

Skull, s. kapara-ī, kakara-ī.

Sky, s. āsmān. (clear-) shīn āsmān. (dark-) ganr or gūr āsmān.

Slab, s. takhta. (stone-) tīga, siyādza.

Slack, a. sust, arat, prānatai; lat, nā rāst.

Slake, v.a. saranul.

Slander, s. tuhmat or tūmat, tor, peghor palma. v.a. tūmat-, tor-, etc. pori h., peghor warkawul, palma wayal.

Slanting, a. tratskan, sar janar, renand.

Slap, v.a. tas-, tsapera-, krap-, etc. nahal.

Slash, v.a. <u>qh</u>wu<u>ts</u>awul, <u>ts</u>īral; nahal; <u>ts</u>andal.

Slattern, a. pūhar, <u>sh</u>atal or <u>sh</u>alat, <u>sh</u>āwlai nāwlai.

Slaughter, s. qatl, khūn, qatli'āmm.

Slave, s. mra-e, $ghul\bar{a}m$, agar (f.) $n\bar{\imath}n\underline{dz}a$, barda, agara.

Slavery, s. mra-e·tob, ghulāmī.

Slay, v.a. qatlanul, mur k., maĵal or naĵlal. (-for food) hallālanul.

Slayer, s. qātil, khūnī.

Sleek, a. <u>ts</u>orb, <u>chāgh</u>; <u>gh</u>waṛ; ṣāf, spe<u>ts</u>alai, spīn.

Sleep, s. <u>khob</u>. v.a. <u>khob</u> k. v.n. <u>udah</u>, b<u>udah</u>, etc. <u>ked</u>. (to put to-) v.a. <u>udah</u> k., tsamlawul.

Sleepy, a. <u>kh</u>ob·nāk, parnā-, <u>kh</u>ob-, etc. -wṛai; drane starge.

Sleeve, s. lastūnrai, āstīn.

Slender, a. narai, tran<u>dz</u>, nāzak, mahīn, bārīk.

Slice, s. tarāza, totkai.

Slide, v.n. <u>kkh</u>wahedal or <u>kkh</u>wa-edal, <u>kkh</u>akedal, laghzedal.

Slight, a. la-ag, kam; spuk, halak. (v. Slender) v.a. spuk ganral, spuk nazar k.

Slim, a. narai, trandz. (v. Slender).

Slime, s. <u>ch</u>iqar, <u>kh</u>aṭa, lāha. (vegetable.) ubṛa-ī.

Slimy, a. chiqran, kkhwai.

Sling, s. machoghna or machaloghza, trankūtsa. (the cup of a-) gāṭa-ī. (cradle) zāngo, gahnāra, amel or ḥamā-il. v.a. nīshtal.

Slip, v.n. <u>kkh</u>wahedal. (v. Slide). (-away) teredal. (-from the memory) heredal. (-from sight) putedal. (-from the hand) <u>kh</u>alāṣedal, yalah ked.

Slip, s. <u>kkh</u>nahedana, la<u>gh</u>z; <u>kh</u>aṭā, ter nat; toṭa, re<u>kkh</u>a, paṭa-ī; qalam.

Slipper, s. pa<u>nr</u>a, ko<u>kkh</u>a, paizār or pāezār, jista.

Slippery, a. kkhnai, laghzan, chiqran.

Slit, v.a. $\underline{ts}\bar{\imath}ral$, $\underline{sh}lawul$, $\underline{ch}awul$, $\underline{ch}\bar{a}h$ h. s. $\underline{ts}\bar{\imath}ra$, $\underline{ch}\bar{a}nd$, dara, $\underline{ch}\bar{a}k$ or $\underline{ch}\bar{a}q$.

Sloping, a. tratskan, rewand, sar jawar, sar lwar.

Slothful, v.a. sust, lat, nā·rāst, kāhil, shadal.

Slough, s. <u>ch</u>iqar or qī<u>ch</u>ar, bo<u>kkh</u>tana; <u>kh</u>nar, postakai, <u>ts</u>arman.

Sloven, s. pūhar, palīt, shalat or shatal.

Slow, a. sust, lat, ro, qalār.

Slowly, ad. ro ro, qalār qalār.

Sluggard, a. shadal, lat, ārām talab.

Sluice, s. narkh, ghnagai; $m\bar{u}ra-\bar{\imath}$.

Slur, s. $d\bar{a}gh$, laka; tor, peghor. v.a. $d\bar{a}gh$ anul, nrānanul.

Slut, s. $p\bar{u}hara$, $\underline{sh}alata$; $hujra-\bar{\imath}$, $ga\underline{sh}ta\bar{\imath}$; $spa-\bar{\imath}$.

Sly, a. chalvalai, chal·bāz.

Smack, v.a. tas-, taq-, tsāpera-, etc. mahal. (taste) tsaka, khwand, maza.

Small, a. wor, la-ag, warūkai, wūrkoṭai, pūṭai, mandarai, kachoṭai, kuchinai, kharmandai.

Smallness, s. la-ag·walai, wurūk·wālai.

Smallpox, s. nanaka-ī. (scar) ta-apai. (chicken) katswak.

Smart, a. $\underline{ch}\bar{a}l\bar{a}k$, $\underline{ch}ust$, tez, tund. v.a. svai k. v.n. sval, $se\underline{dz}al$.

Smear, v.a. levanul, tabal, ghnar h.; akheral.

Smell, s. $b\bar{u}$, $b\bar{u}$ - $\bar{\imath}$. v.n. $b\bar{u}$ - $\bar{\imath}$ tlal. v.a. $b\bar{u}$ - $\bar{\imath}$ k.

Smile, v.n. musedal. v.a. muskai k.

Smite, v.a. wahal.

Smith, s. $loh\bar{a}r$, $\bar{a}han \cdot gar$. (gold-) $zar \cdot gar$.

Smoke, v.a. $l\bar{u}$ -, $l\bar{u}gai$ -, etc. k. (as tobacco) v.a. skal or $\underline{tskkh}al$.

Smoky, a. lūgharan.

Smooth, a. sam, hawār, barābar; narm. v.a. samawul, atsanral, hawārawul, etc.

Smother, v.a. $s\bar{a}h$ bandanul, $\underline{gh}\bar{a}ra$ -, mara- \bar{i} -, etc. $-\underline{kh}apa$ h., $s\bar{a}h$ $d\bar{u}banul$.

Smut, s. $p\bar{u}\underline{ch} go-\bar{\iota}$. (mildew) tor, $\underline{ch} a\underline{nr}\bar{a}\underline{sh}a$.

Snail, s. <u>sh</u>āpeṭai, gūjai, da. kārghah pa-aska-ī.

Snake, s. $m\bar{a}r$. (-charmer) $p\bar{a}r\bar{u}$.

Snap, v.a. <u>chīch</u>al; mātanul; <u>ch</u>uthī h. (-as a dog) <u>gh</u>apul, dāṛal.

Snare, s. dām. (different kinds) lūma, lūmaka, lwīna, jāl, ghūndārai, paṛka, talaka, laṭ, kuṛka-ī, hoṇrā.

Snarl, v.a. ghapal, dāral.

Snatch, v.a. pa hamle ākhistal, shūkawul, ghoṭa k., tsapa wahal.

Sneak, v.n. ghalai ked., put girzedal.

Sneer, v.a. spuk nazar k., poza- or ūrbūz būtawul.

Sneeze, v.n. pranjedal, prachedal. v.a. ngai h., ngal.

Snipe, s. karak, tamtīl.

Sniff, v.n. sūnredal, sūghedal.

Snore, v.a. kha-ar wahal, kha-arkai k.

Snort, v.n. prashedal, sunredal.

Snot, s. karbeza or karmeza.

Snout, s. poza, ūrbūz, tambūza.

Snow, s. nānra. v.n. nānre oredal or -prenatal.

Snub, v.a. dāral, ratal, taqanul.

Snuff, s. sū<u>nr</u>. (tobacco) nās, nasnār. v.n. sū<u>nr</u>edal. v.a. nasnār k.

Snug, a. put, ghalai; khnakkh, mor.

So, ad. hase, dā·hase, dā rang, hase shān, laka. (-much) hombra, tsombra. (-much so) tar de hadda pori. (-long as) tso chi, hombra chi. (-be it) vī di, hase di vī. (it may be-) vi ba, hase ba vī. (-that) tso chi. (-often as) har kala chi. (-and so) palānkai.

Soak, v.a. $l\bar{u}ndanul$, $\underline{khushtanal}$. (-up) v.a. nuchanul, \underline{tskhal} .

Soap, s. sābūn. v.a. sābūn laganul.

Sob, v.a. zgernai or znergai-, salga-ī or sugala-ī-, ārkhakkh-, alhang-, etc. k., kūk nahal, ĵaral, pa rato rato ĵaral.

Sober, a. parhez gār, parhezī; hokkhyār, baidār.

Sociable, a. majlisī, suḥbatī, melmah dost.

Society, s. suhbat, majlis; shirākat, malgartiyā, malgīrī, malgartob.

Sod, s. chūm, lūța.

Sodden, a. khurīn, post, oblan.

Sodomite, s. kūnī, kūnīgai.

Sodomy, s. $k\bar{u}n\bar{\imath}\cdot tob$. $ba\underline{ch}\bar{\imath}\cdot b\bar{a}z\bar{\imath}$, $halak\cdot b\bar{a}z\bar{\imath}$, $lan\bar{a}tat$, $i\underline{gh}l\bar{a}m$.

Soft, a. pos or post, narm, mulā im.

Softly, ad. ro ro, pa qalār.

Soil, s. mzaka or zmaka, khāwra. (country)

watan, wilāyat; mulk, hiwād. (manure)

sara. v.a. palīt-, khīran-, kakar-, etc. k.

Sojourn, v.n. āstedal, osedal. v.a. astoga, mesht-, ţīkāo-, etc. k., dzāe nīnul; musāfiri k.

Sojourner, s. osedūnkai, astogūnkai; musāfir.

Solace, s. tasallī, ārām; khwakkhi. v.a. tasallī, etc. warkawul, pokkhal.

Solder, v.a. qala'ī k., jorawul.

Soldier, s. $sp\bar{a}h\bar{\imath}$, $la\underline{k}\underline{k}hkar\bar{\imath}$. (heavy armed-) $pu\underline{\iota}$ $sp\bar{a}h\bar{\imath}$. (light armed-) $\underline{t}\underline{s}a\underline{r}ah$ $sp\bar{a}h\bar{\imath}$. (irregular) $ml\bar{a}$ tar, $jaz\bar{a}el\underline{c}h\bar{\imath}$.

Soldiership, s. spāhī·garī; spāhī·tob.

Soldiery, s. lakkhhar, fauj or pauj, dal.

Sole, a. yawādzai, tsarah; yak tā. s. khapar, tala, warghawai. (-of a shoe) talai.

Solely, ad. sirp or surup, ta-ash, faqat.

Solemn, a. grān, drūnd; 'ibrat·nāk.

Solemnize, v.a. manal; 'urs-, 'īd-, 'ibādat-, etc. k., qā-im-, ravā-, etc. laral.

Solicit, v.a. ahokkhtan, minnat-, etc. k.

Solicitation, s. <u>ghokkh</u>t, minnat, dar<u>kh</u>wāst, sanāl.

Solicitous, a. ande<u>kkh</u>·man, wisnāsī, fikr·man. Solicitude, s. ande<u>kkh</u>nā, wisnās, fikr, <u>gh</u>am. Solid, a. klak, tīng, sa<u>kh</u>t, drūnd, ga<u>nr</u>, po<u>kh</u>, <u>kh</u>yam.

Solidity, s. klak-, etc. · mālai, dranāwai.

Solitary, a. yawādzai, tanhā, biyal, tsarah.

Solitude, s. $tanh\bar{a}-\bar{\imath}$, $biyal\cdot t\bar{u}n$; \underline{dz} angal, $ba-y\bar{a}b\bar{a}n$; $go\underline{kkh}a$, $\underline{kh}ilnat$.

Solve, v.a. $pr\bar{a}natal$, $\underline{ts}argandavul$; $v\bar{\imath}l\bar{\imath}$ k. Solvent, a. $zar \cdot d\bar{a}r$, $m\bar{a}l \cdot d\bar{a}r$; $v\bar{\imath}l\bar{\imath}$ $kav\bar{u}nkai$. Some, a. $la \cdot ag$, la - ag, der; $\underline{dz}ane$, $\underline{ts}ok$, $k\bar{u}m$, $\underline{ts}a$.

Somebody, s. palānkai, <u>ts</u>ok, kūm, kas, tan. Somehow, ad. yo <u>sh</u>ān sara, <u>ts</u>a <u>ch</u>al sara.

Something, s. <u>shai</u>, <u>tsīz</u>. a. la-ag der, pitsānrai.

Sometimes, ad. kala kala.

Somewhat, a. la-ag, kam, $pi\underline{ts}\bar{a}\underline{nr}ai$. ad. la-ag. $k\bar{u}$ $t\bar{t}$ or $lak\bar{u}$ $t\bar{t}$, $\underline{ts}a\underline{kh}o$, la-ag. $\underline{sh}\bar{a}n$.

Somewhere, ad. chare.

Son, s. <u>dzoe</u>. (-in law) zūm, zūmgai. (grand-) nwasai. (great grand-) karwasai. (step-, by father) parkaṭai. (step-, by mother) ba·anzai. (brother's) wrārah. (sister's-) <u>kh</u>ora-e or <u>kh</u>oraye. (only-) kashai.

Song, s. sandara, sarod, badala, ṭapa, tarāna. Sonnet, s. chār bait, ghazal, landa-ī, sandara. Soon, ad. zir, pa zir mūde, pa la-ag sā'at kkhke.

Sooner, ad. wrūnbe, annal.

Soot, s. lūgai, mas, dūna; koyina.

Soothe, v.a. tasallī markamul, khmā saramul, pokkhal.

Soothsayer, s. $p\bar{a}l\cdot$ or $f\bar{a}l\cdot goe$, or $\cdot kat\bar{u}nkai$. Sooty, a. $l\bar{u}gharan$.

Sop, s. nwaṛa-ī. v.a. <u>ch</u>ūka k., <u>kh</u>u<u>sh</u>tanul. Sorcerer, s. jādū·gar, koḍ·gar, siḥr·gar.

Sorcery, s. jādū, koda, siķr.

Sordid, a. shūm, bakhīl, tang dast, stagh.

Sore, s. parhār, zakhm. a. zakhmī, khūg.

Sorrel, s. tarūkai.

Sorrow, s. <u>gh</u>am, nūl; ran<u>dz</u>, afsos; pa<u>kkh</u>emānī, stomānī; armān, tartāb. v.n. <u>gh</u>amedal, nūledal, ran<u>dz</u>edal, pa<u>kkh</u>emānedal, stomānedal. v.a. afsos-, armān-, etc. k.

Sorrowful, a. gham·jan, gham·nak, nūljan, dil·gīr.

Sorry, a. $toba \cdot q\bar{a}r$, $pa\underline{kkh}em\bar{a}n$, $stom\bar{a}n$. (vile) $n\bar{a} \cdot k\bar{a}rah$, $\underline{kh}u\underline{sh}ai$, $het\underline{s}$ $\underline{sh}ai$.

Sort, s. qism, rang, $\underline{sh}\bar{a}n$, noga. \forall .a. $\underline{ch}u\underline{nr}al$, $\underline{ats}\underline{anr}al$, $tart\bar{\imath}bawul$, $\underline{ch}\bar{\imath}ndah$ k.

Sot, s. bangī, sharābī, nasha·khor.

Soul, s. $r\bar{u}h$, nafs, $\underline{dz}\bar{a}n$. (souls) $arn\bar{a}h$.

Sound, a. (honest) sū<u>ch</u>ah, karah, ri<u>kkh</u>tīnai. (healthy) jor, ro<u>gh</u> mot, tandrust. (safe) salāmat, pūrah, sābit, amānī. (right) jukht, barābar, sam.

Sound, s. <u>gh</u>ag, zwag, bāng, ḍaz. v.a. <u>gh</u>agawul, zwag k., bāng wayal, ḍaz wahal.

Soundly, ad. pa kkhah shān sara.

Soundness, s. tandrustī, salāmatī, siļhat.

Soup, s. kkhornā.

Sour, a. trīw.

Source, s. mund, wekh, asl, sar, bonsat.

Souse, v.a. lūndanul, khushtanul; dūbanul.

South, s. suhel, kīnr-taraf.

Sovereign, s. bādshāh, sultān, amīr.

Sow, v.a. karal, kar k. (-for another) bogarai k.

Space, s. <u>dz</u>āe. (-of time) mūda, wa<u>kh</u>t, 'arşa.

Spacious, a. arat, prānatai, dzāe·war.

Spade, s. yūm or yīm, kara.

Span, s. lnesht, langor, anang, gadozai.

Spar, s. bensh, tīr, largai. (small-) chanra; aram, aramkai.

Spar, v.a. jang k., sūkūna sara nahal, lāsuna sara <u>ts</u>andal.

Spare, v.a. (save) bachawul, bakkhal, pulawul. (forego) pregdal, prekkhodal, prekkhal. (give) warkawul.

Spare, a. (scanty) kam, la-ag, rangai. (slender) narai, trandz. (short) land, tang. (unoccupied) khālī, mazgār. (superfluous) ziyāt, pāltū.

Sparing, a. kam. kharts, tang. dast.

Spark, s. batsarai, batsarkai, ghurutskai.

Sparkle, v.n brekkhedal, dzalkedal, rūnredal.

Sparkling, a. $bre\underline{kkh}\cdot n\bar{a}k$, $\underline{dz}alk\bar{a}n$, $r\bar{u}\underline{nr}$.

Sparrow, s. chanr chanr, chughuk.

Spasm, s. ghota, tão, pech.

Spatter, v.a. <u>tsirīke nahal</u>; dāghanul, palītanul.

Spavin, s. hadai, oba.

Speak, v.a. nayal, khabare k., lal.

Spear, s. neza, balla, barcha, shalgai.

Special, a. khāss.

Specie, s. zar, naghd or nagd.

Species, s. zāt, rang, qism, noga.

Specific, a. $\underline{z}\bar{a}t\bar{\imath}$, nogai, s. mujarrab.

Specimen, s. namūna, nakkha, misāl.

Spec, s. takai, laka, tsirīka, dāgh.

Speckled, a. tak·yālai, brag·yālai.

Spectacle, s. tamāsha, nandāra.

Spectacles, s. chashme, chashmake.

Spectator, s. nandārchī, tamāsha·bīn.

Spectre, s. ranai, khapaskai; sinrai.

Speculate, v.a. fikr-, qiyās-, khiyāl-, etc. k. Speculative, a. fikr-man, khiyālī, atkalī.

Speculator, s. atkal bāz, saudāgar.

Speech, s. jiba, nayai, nayana, khabara, nrāsha, sukhun.

Speechless, a. gūng, lāl, lā dzanāb.

Speed, s. talvār, talval, jaltī, garandī tob.

Speedily, ad. pa talvār, pa garandī, pa jaltī.

Speedy, a. garandai, za-ar or zir, jalt, tez.

Spell, s. jādū, kod, mantar.

Spell, v.a. paiza-ī-, pakkhoya-, hijgī-, etc. k.

Spend, v.a. <u>kharts</u>-, sarf-, etc. k., lagawul. (pass) terawul. (emit) <u>kh</u>alāsawul, <u>ch</u>alawul. v.n. <u>ch</u>aledal, kamedal, teredal, khalāsedal.

Spendthrift, s. khartsī, tānānī, iṣrāfī.

Sphere, s. tsarkh; ghūndai.

Spherical, a. *qhūnd*, *qhūnd*·man.

Spice, s. maṣālaḥ or masāla.

Spider, s. jolā. (tarantula-) <u>qhanra</u>.

Spigot, s. būja, khulborai, dida.

Spike, s. nagai, khosha. (nail) mogai.

Spill, v.a. toyanul, $\underline{gh}urzanul$, $\underline{\bar{a}}\underline{ch}anul$.

v.n. toyedal or to-edal, prenatal, bahedal. Spin, v.a. tsarkha k.; tsarkhanul, churlanul,

girzanul. v.n. <u>ts</u>ar<u>kh</u>edal, <u>ch</u>urledal, girzedal.

Spinach, s. pālak.

Spindle, s. dūh, barandai, jalah, tsarkhai, tsarkhaigai, girzandai, tsākhai. (stalk) tīla-ī, nāṛa.

Spinning, s. <u>tsarkhanuna</u>. (-wheel) <u>tsarkha</u>. Spire, s. munāra.

Spirit, s. rūh, nafs, dzān; dam, sāh; zrah, dil; himmat, marāna; nang, ghairat; khoe, mizāj; 'araq, jauhar.

Spirited, a. zṛah·war, maṛanai, himmat·nāk, nang·yālai, ghairat·nāk or ghairat·man.

Spiritual, a. rūḥānī, bātinī.

Spit, v.a. tūkal, tū-, tūkānrai-, etc. ghur-zanul.

Spit, s. sīkh, sīkhcha.

Spite, s. kīna, zidd, khnā badī, 'adānat, 'inād, 'aks, rakha, droh, ghach. (in spite of) par 'aks, par khilāf.

Spiteful, a. kīna·nar, khnā bad, 'inādī.

Spittle, s. tū, tūk, tūkānrai, lāṇa, lānra.

Splash, v.a. <u>tsirīke-, charaq-,</u> etc. wahal, lawastal.

Spleen, s. torai. (spite) kīna, khwā badī.

Splendid, a. rokkhān, dzalkān; loe, ghat.

Splendour, s. raunaq, dabdaba, tamtarāq.

Splice, s. jor, pewand. v.a. joranul, pewand k. Splint s. tūtankai. (-in horses) hadai. (sur-

Splint, s. tūtankai. (-in horses) haḍai. (surgical) takhta, kalokkhta, kalola. skanda.

Splinter, s. totkai, dara, kak, tarāza.

Split, v.n. <u>ch</u>āwdal, <u>sh</u>ledal. v.a. <u>ch</u>awul, <u>sh</u>lawul. (peas, grain, etc.) dal k., dalawul.

Spoil, v.a. $wr\bar{a}nawul$, $\underline{kh}ar\bar{a}bawul$, habatah, ' $aba\underline{s}$ -, $\underline{r}ang$ -, abtar-, etc. k. (plunder) $l\bar{u}tawul$, $\underline{sh}\bar{u}kawul$, natal, $t\bar{a}l\bar{a}$ -, etc. k. s. $l\bar{u}t$, $t\bar{a}l\bar{a}$, $\underline{sh}\bar{u}ka$, $\underline{gh}\bar{a}rat$, gata.

Spontaneously, ad. pakhpula.

Spoon, s. <u>ch</u> am <u>ch</u> a-ī or <u>ts</u> am <u>ts</u> a-ī or <u>ts</u> on <u>ts</u> on <u>ts</u> a-ī, kā choqha. (large) ka recha-ī, har kā ra.

Sport, s. loba; $\underline{kh}and\bar{a}$, $toqa\ ma\underline{sh}ta$; $\underline{kkh}k\bar{a}r$. v.a. $lobe\ k$.; $\underline{kh}and\bar{a}$ -, etc. k.; $\underline{kkh}k\bar{a}r\ k$. Sportsman, s. $\underline{kkh}k\bar{a}r\bar{i}$.

Spot, s. takai, laka; dāgh, 'aib, tsirīka; dzāe. Spotted, a. chrag brag, gag, tak yālai, bragyālai.

Spout, s. <u>tsūkkh</u>ka, <u>tsakkh</u>kūṛai. (of water, etc.) dāra, fawāra; <u>ch</u>aṛaq. v.n. pa dāro-, etc. watal or -bahedal. v.a. dāra-, etc. wahal.

Sprain, s. nal, tão, pech. v.a. nal-, etc. khnural.

Sprawl, v.n. rgharedal—rghakkhtal, lots pots ked.

Spread, v.a. <u>kh</u>warawul, wīṇawul, phelawul. v.n. <u>kh</u>waredal, wīṇedal, pheledal.

Sprig, s. lakkhta, kkhākhcha.

Sprightly, a. <u>ch</u>ust, <u>ch</u>ālāk; <u>kkh</u>ād, <u>kkh</u>ād. man; mast, <u>shokh</u>īn.

Spring, s. (season) sparlai, būhār. (source) <u>ch</u>īna, <u>ch</u>a<u>sh</u>ma. (leap) top, trapa, dang. <u>gh</u>urzang. (elasticity) dam. (instrument) <u>kamānch</u>a. (bound) tīndak, <u>khach</u>ūnai.

Spring, v.a. (leap) top-, etc. wahal, dangal, traplal. (bound) tīndak-, etc. nahal. (germinate) v.n. tūkedal, zarghūnedal. (issue) v.n. khatal, watal, jārī ked.

Sprinkle, v.a. <u>ch</u>arqāo k., <u>tsātsanul</u>, <u>tsirīkanul</u>. (-from mouth) pūg mahal.

Sprout, s. <u>kh</u>alai, buz<u>gh</u>alai, <u>gh</u>andal, te<u>gh</u>. v.n. <u>tūkedal</u>, <u>zargh</u>ūnedal, <u>gh</u>un<u>dz</u>edal.

Spruce, a. daulī, jorābī, spīn spetsalai, krah wrah, kkhāyastah, pāk sāf.

Spruceness, s. jorāb, <u>kkh</u>āyast, <u>kkh</u>āyast wālai.

Spur, s. mamrez or mahmeza. (cock's-) <u>khāro</u>. v.a. tezal, pūnḍa- or pūnḍa-ī-, mamrez-, etc. nahal.

Spurious, a. jūṭah, nā·sarah, nā·karah.

Sputter, s. \underline{tsir} , $\underline{sakkh\bar{a}}$, \underline{dzaz} . v.a. \underline{tsir} , etc. \underline{mahal} .

Spy, s. <u>tsārī</u>, jāsūs, zarai, mu<u>kh</u>bir. v.a. <u>ts</u>āral, <u>ts</u>ār-, zarana-ī-, jāsūsī-, etc. k.

Squabble, v.a. jagra-, qaziya-, steza, etc. k.

Squalid, a. palīt, gandah, khīran, murdār.

Squall, s. (wind) sīla-ī, jakar, jam jakar. (cry) <u>chigh</u>a, ĵaṛā. v.a. <u>chigh</u>awul, ĵaṛal.

Squander, v.a. iṣrāf-, talaf-, etc. k., nrukanul.

Square, a. \underline{ch} $\bar{a}r$ $g\bar{u}$ țlai, \underline{ch} $\bar{a}r$ kunjai, murabb'ah.

Squash, v.a. chīt pīt k., paz wahal.

Squeamish, a. mekkh mekkh.

Squeeze, v.a. nichoranul. (-out) nakkhtedzal. (press) mandal. (flatten) $ch\bar{t}$ k.

Squint, v.a. pa kago-, pa kṛīngo-, pa chapako-, etc. stargo katal.

Squirrel, s. bilūngarai, gidarai, bilawrai.

Squirt, s. $pi\underline{ch}k\bar{a}ra$ - $\bar{\imath}$. v.s. $pi\underline{ch}k\bar{a}ra$ - $\bar{\imath}$ wahal. (-from the mouth) $p\bar{u}g$ wahal; mazmaza k. Stab, v.s. pa $\underline{ch}\bar{a}re$ -, etc. $ne\underline{gh}$ wahal, $s\bar{u}k$ wahal.

Stable, a. pāedār, qā-im, mazbūt. s. tabela. Stack, s. dala-ī, ṭap, ḍera-ī.

Staff, s. lakara; amsā; dānda-ī. (shepherd's) aramkai, kontai. (stem) char.

Stage, s. mazal or manzil. (degree) darja. (platform) manā; dunkācha; garwanj.

Stagger, v.n. rapedal, larzedal; gad mad tlal, taparedal; hak pak ked., hariyānedal.

Stagnant, a. band, walār. (-water) dab.

Stain, s. dāgh, laka, tsirīka.

Stair, s. pārchang, pawra-ī, andarpāya.

Stake, s. (peg) mogai. (post) dār, sūla-ī. (at play) daw, <u>sh</u>art.

Stale, a. zor, begānai, baranai.

Stalk, s. nāra, tila-ī; mūnd, dakai.

Stall, s. dzāe, khūna; ākhor.

Stallion, s. sānr, turum.

Stammer, v.n. tartaredal. v.a. guzmuzai k.

Stammerer, s. tartarai, chāṇā, tatai.

Stamp, s. chāp; muhr; manḍa; rang. v.a. chāp wahal; muhr lagawul; manḍal, manda wahal.

Stampede, s. ghwa-e·mand.

Stand, v.n. nudredal, nalāredal, pātsedal. (-fast) tam ked. (-at bay) hatedal, jahor jig ked. (erect) neghedal, lak ked.

Standard, s. nakkha, nikkhān, togh, janda, bairaq or bairagh.

Standing, a. walār, negh; lak; jig; pāedār. Staple, s. saudā. (lock-) hūl, aram. (hook) kunda.

Star, s. storai. (planet) starga.

Starch, s. batī. v.a. batī dakawul.

Stare, v.a. ghat katal.

Starling, s. sarkhaka.

Start, v.n. rawānedal, tlal—lāral, drūmedal, drūmal. (fear) bugnedal, tarhedal.

Startle, v.a. bugnawul, tarhawul, yerawul.

Starve, v.n. da lwuge mral or (v.a.) -mur k.

State, v.a. bayānavul, wayal, lal, landal.

State, s. hāl, hālat; shān, shauqat; rāj, mulk.

Statement, s. sūrat hāl, bayān, wayai; hisāb.

Station, s. <u>dzāe</u>; mazal; darja, martaba. v.a. nudranul, <u>kkh</u>kenanul, nalāranul.

Statue, s. but, tsera.

Stature, s. qadd, qāmat. (tall) dang. (short) mandarai.

Statute, s. qānūn, qā'ida, ā-īn.

Stay, v.n. osedal, pātedal, pātai-, tam-, etc. ked., āstedal. (prevent) man'a k., haṭāla-wul, kariyābawul.

Stead, s. <u>dz</u>āe, badal, 'inaz.

Steadfast, Steady, a. mazbūt, qā-im, pāedār, qalār.

Steal, v.a. <u>gh</u>lā k., puṭawul. (-upon) <u>ch</u>apāo k. (-away) v.n. puṭedal.

Stealth, s. <u>gh</u>alī·tob, put·nālai; <u>gh</u>lā. (by-) <u>gh</u>alai <u>gh</u>alai, put put.

Steam, s. bukhār, brās.

Steep, a, ūchat, hask; janar; lvar, kamar.

Steep, v.a. khushtanul, lūndanul.

Steer, s. skhwandar, skhwandarkai.

Steer, v.a. chalanul, kkhayal-kkhonul.

Stem, s. <u>kkhākh</u>, <u>kh</u>arand, ṭanga, ḍanḍara, mūnd. (of grasses, etc.) nal, nāṛa.

Stem, v.a. bandawul, man'a k., haṭālawul.

Stench, s. $bad \cdot b\bar{u} - \bar{\imath}$, $s\underline{k}\underline{h}\bar{a} \cdot b\bar{u} - \bar{\imath}$, $sor \cdot b\bar{u}$ $\bar{\imath}$.

Step, s. qadam, $g\bar{a}m$; $\underline{ch}\bar{a}l$, $y\bar{u}n$; $p\bar{a}ya$, darja.

Sterile, a. shand. (as land) kkhora nāk.

Stern, a. $tr\bar{\imath}\underline{kh}$, $sa\underline{kh}t$, klak. s. $\underline{sh}\bar{a}$, wrusta.

Stew, s. pulāo, qorma, dam pukht.

Steward, s. dīwān, kārdār.

Stick, s. largai, hamsā; lawar, dāng, kotak.

Stick, v.n. nkkhatal, nkkhledal, chaspedal, lagedal. (pierce) v.a. sīkhal, tetsal. (-into) njatal, kkhke·mandal, khakkhawul, kkhke·bāsal—kkhke·yastal.

Stickle, v.a. takrār-, hujjat-, etc. k.

Stiff, a. tīng, klak; lak, negh; zīg, lwār; tsak. Stifle, v.a. sāh bandawul.

Stigma, s. tor, tuhmat, peghor; dāgh, laka.

Stigmatize, ∇ .a. tor-, tuhmat-, etc., pori kanul, peghor warkanul.

Still, a. <u>gh</u>alai, <u>ch</u>up; malār, qalār; band, be harakat. (water) dab. ad. tar osa, os hum, lā. s. <u>kh</u>um.

Stimulate, v.a. zoral, tezal; $w\bar{\imath}\underline{kkh}$ awul, $p\bar{\alpha}\underline{ts}$ -avul, baid $\bar{a}r$ k.; lamsawul.

Sting, s. $ne\underline{kkh}$; $la\underline{sh}a$. v.a. $ne\underline{kkh}$ wahal.

Stingy, a. shūm, bakhīl, tang dast, sakht.

Stink, v.n. bad-, skhā-, sor-, etc. bū-ī tlal.

Stipulate, v.a. $n\bar{a}da$ -, $banda\underline{nr}$ -, $ne\underline{t}a$ -, etc. k., or -taral.

Stir, v.a. <u>kh</u>wa<u>dz</u>edal, <u>kkh</u>oredal. v.a. laṛal, raqawul, <u>kh</u>wa<u>dz</u>awul, <u>kkh</u>orawul.

Stirrup, s. $rik\bar{a}b$. (-leather) $dan\bar{a}l$, tasma.

Stitch, s. skoe. v.a. gandal, skoe k., skoyal, agayal.

Stock, s. <u>tsat</u>. (tree) mūnd, <u>gh</u>arand. (-for legs) kāṭ. (source) aṣl, noga. (gun-) kundāgh. (store) panga, saga, māya.

Stocking, s. jorāba, moza. (leather-) māsa-ī.

Stocks, s. kāt. (torture-) pāna, kunda. (to put in the-) pa kāt khejavul, pāna takavul.

Stomach, s. geda, kheta; ūjrai. (crop) jajūra.

Stone, s. $k\bar{a}nrai$, gat, $t\bar{t}ga$, gitai, (-of the bladder) $g\bar{t}ta-\bar{t}$. (grave-) $kh\bar{a}da$ or khaza. (ring-) ghamai. (-of fruit) had. v.a. pa $k\bar{a}nro$ -, pa gato-, etc. $n\bar{t}shtal$ or -mur k., $sangs\bar{a}r$ k.

Stony, a. kānredz, sanglākh, tarārah.

Stool, s. pera-ī, mora. (purge) dast, nāstah.

Stoop, v.n. tītedal. v.a. sar tītavul.

Stop, v.a. pātawul, pātai k., man'a k., bandawul, īsārawul; wudrawul, walārawul; hiṭālawul, kariyābawul; nkkhlawul. v.n. pātedal, pātai ked., osedal; bandedal; $\bar{\imath}s\bar{a}redal$; wudredal, $wal\bar{a}redal$; $n\underline{kkh}$ ledal, $n\underline{kkh}$ atal.

Stopper, s. būja, <u>sh</u>ora, mū<u>nr</u>ai; <u>kh</u>ulborai, dīda.

Store, s. ambār, ganj, derai; saga, panga, māya. (-house) koṭa, ambār khāna, khazāna. v.a. tolawul, jam'a k., yo dzāe k.

Stores, s. <u>zakh</u>īra, sūrsāt, rasad; to<u>kkh</u>a, <u>ts</u>anrai; asbāb, sāmān; hatiyār, kālī.

Stork, s. $d\bar{\imath}ng$.

Storm, s. $s\bar{\imath}la-\bar{\imath}$, $t\bar{u}p\bar{a}n$ or $t\bar{u}f\bar{a}n$. v.a. halla-, hamla-, etc. hamla-, etc. hamla-, etc. hamla-, etc. hamla-, etc. hamla-

Story, s. qissa, naql. (stage) mazal, mahal.

Stout, a. mazbūt, ghat, katah; gagar, khrīs, nāpar; lwār, pund, tand.

Stow, v.a. <u>dz</u>āyanul, <u>kkh</u>ke·mandal, <u>kkh</u>kegdal, <u>kkhekkh</u>odal, <u>kkhekkh</u>al.

Straddle, v.n. <u>ch</u>īnge <u>kkḥ</u>pe tlal—lāṛal.

Straggle, v.n. <u>khor khor-, or khwarai khwa-rai-, tār pa tār-, etc. girzedal.</u>

Straight, a. sam, negh, sat.

Straightway, ad. sam da lāsa.

Strain, v.a. <u>gh</u>albelanul, <u>ch</u>ā<u>nr</u>anul. (labour) stam nahal. (endeavour) <u>h</u>add k.

Strainer, s. chānra, ghalbel, parnezai.

Strait, s. tanga-ī; tangsiyā, tangī, sakhtī.

Strange, a. pradai, begānah; 'ajab.

Stranger, s. $n\bar{a}\cdot\bar{a}\underline{sh}n\bar{a}e$, $n\bar{a}\cdot balad$, pradai.

Strangle, v.a. mara-ī-, ghāṛa-, etc. khapa k.

Strap, s. tasma, rog. (-of churning staff) barangai. (shoulder-) pata.

Stratagem, s. chal, hīla, fareb, lamghaṛa-ī.

Stratum, s. bragh, tā.

Straw, s. <u>kh</u>as, <u>kh</u>asa<u>nr</u>ai, kāna-ī. (Maize-) <u>tānta</u>. (Rice-) <u>palāla</u>. (Mustard-) <u>kām-</u> <u>būra</u>. (Pulse-) <u>katī</u>. (broken-) <u>būs</u> or <u>būsī</u>.

Stray, v.n. wrukedal, gumrāh-, be·lār-, khatā-, etc. ked., khushai girzedal.

Streak, s. kīl, līka, kar<u>kkh</u>a. (-of light) partan, palwa<u>sh</u>a.

Stream, s. dāra, sailāb, <u>ch</u>ala, <u>ch</u>alānda. v.n. bahedal, <u>ch</u>aledal, jārī ked.

Street, s. lār, kūtsa.

Strength, s. zor, quivat, bram, tunān, tāqat.

Strengthen, v.a. zor-, etc. warkawul, mazbūt-, klak-, etc. k.

Strenuous, a. sargarm, mazbūt, klak.

Stress, s. zor, quvat; dranāvai, bār.

Stretch, v.a. $r\bar{a}k\bar{a}gal-r\bar{a}\underline{k}\underline{k}\underline{h}kal$, $\bar{u}gdawul$. (-out) $\underline{g}\underline{h}azawul$. v.n. $\bar{u}\underline{g}\underline{d}edal$; $\underline{g}\underline{h}azedal$.

Strew, v.a. <u>kh</u>warawul, rejawul or rejdawul, satrai watrai-, tār pa tār-, <u>kh</u>warai-, etc. k.

Strict, a. sakht, klak, tīng, tang; jukht, jor. Strictly, ad. pa rikkhtiyā.

Stride, s. tūlānd. v.n. pa tūlānd tlal—lāral.

Strife, s. patna, steza, mīrtsī, jagra, 'adāwat.

Strike, v.a. wahal, jangawul.

String, s. mazai. (tie) tanra-ī. (-of beads) lar, hār. (-of cattle) qaṭār. v.a. pewdal. Stringy, a. rekkha·dār.

Strip, s. paṭa-ī, pāra, tarāza, rikkhkai, parūkai.

Strip, v.a. barbandanul; shūkanul.

qasd-, etc. k.

Stripe, s. $kar\underline{kkh}a$. (blow) $guz\bar{a}r$. (whip) karora.

Stripling, s. halak, janrai; zalmai, ghundāyah. Strive, v.a. miḥnat-, kokshiksh-, etc. k.; zidd-,

Stroke, s. $guz\bar{a}r$. (at play) daw. v.a. $l\bar{a}s$ wahal or -girzawul, etc.

Stroll, v.n. girzedal. v.a. sail-, gakkht-, etc. k. Strong, a. mazbūt, klak, mazai, zorānar.

Structure, s. tarkīb, joranūna; shakl, sūrat.

Struggle, v.a. parzanul; jang k.; mihnat k.

Strumpet, s. $ga\underline{s}hta-\overline{\imath}$, $ba\underline{g}hara-\overline{\imath}$, $hujra-\overline{\imath}$, $k\overline{a}s\overline{i}ra$, $k\overline{u}tsa$ gashta, $kachana-\overline{\imath}$, $lola-\overline{\imath}$.

Strut, v.n. pa daul tlal—lāṇal, or -girzedal. Stubble, s. drūza, kharīz, nāņ, tānţa.

Stubborn, a. takanrai, khpul·sar, hod, jah, sar·kakh, khpul·rāc.

Stud, s. ghūṭa-ī, gul·mekh. (-of horses) galla. Student, s. shāgird, tālib da 'ilm.

Study, v.a. fikr k.; zdah k.

Stuff, s. <u>tsīz</u>, <u>sh</u>ai; asbāb, sāmān, kālai; ra<u>kh</u>t, zarūkai, tūkai; be hūda-, <u>kh</u>u<u>sh</u>a-ī-, pū<u>ch</u>a-, dūza-, etc. <u>kh</u>abara.

Stuff, v.a. mandal, kkhke mandal.

Stumble, v.a. tīndak-, takar-, budrī-, kangas-, skandarī-, etc. khwural.

Stump, s. mūnd, kharand, tsat. (-of s tooth) dara, wekh.

Stun, v.a. $parghaz\bar{\imath}$ -, gans-, dap-, sar-kandan-, $be \cdot ho\underline{kkh}$ -, etc. k.

Stupid, a. kawdan, palnand, gedī khar, nā·poh, kam 'aql.

Stupefy, v.a. be-hokkh-, be-khūd-, etc. k.

Sturdy, a. mazai, mazbūt, gagar, nāpar, ghat, khrīs.

Stutter, v.n. tartaredal.

Sty, s. (in the eyelid) gholanunkai.

Style, s. inshā, 'ibārat; nūm, laqab. v.s. wayal, balal or bolal, nūm ākhistal or -warkawul, -lagawul.

Subdue, v.a. lāndi k., qābū k., nahal.

Subject, s. r'ayat, tābi'a·dār; khabara, maṭlab, mazmūn. (in grammar) fā'il. v.a. lāndi k., r'ayat-, etc. k.

Sublime, a. ūchat, buland; ghat, loe.

Submissive, a. tābi'a dār, farmān wrūnkai.

Submit, v.a. farmān wṛal, hukm manal, tābi'a dārī k.; pekkhanul, wṛāndi gdal or -kkhkegdal, etc.

Subordinate, a. kashar; kkhkatanai, lāndīnai.

Suborn, v.a. pa mok- or pa bade gatal or -mūndal, -paidā k., etc. bada-, etc. nar-kanul.

Subscribe, v.a. manal, qabūlanul, nūm līkal, dast khatt k.

Subscription, s. manana, dast khatt; bakkhana, bakhkshiksh.

Subsequent, a. wrustai, wrustanai, pasanai, akhīr.

Subsequently, ad. wrusto, pas, ākhir.

Subservient, a. madad-gār, komakī, madad-, etc. markamūnkai.

Subside, v.n. kamedal, la-agedal; <u>kkh</u>kenāstal, prewatal.

Subsidy, s. $pe\underline{kkh} \cdot ka\underline{kkh}$, $\underline{kh}ir\bar{a}j$, $n'al \cdot band\bar{\imath}$.

Subsist, v.n. pāedal, osedal, pātedal, pātai ked. v.a. rozgār-, guzrān-, etc. k.; pālal, nmāndzal.

Subsistence, s. rozī, rozgār, guzrān, ĵwand, ĵwandūn.

Substance, s. <u>shai</u>, <u>tsīz</u>; māl, duniyā, daulat; sar, aṣl; <u>kh</u>ulāṣa, jauhar; māya, saga.

Substantial, a. $p\bar{a}ed\bar{a}r$, $mazb\bar{u}_{\underline{t}}$; $mauj\bar{u}d$, $a_{\underline{s}}l\bar{\imath}$; $m\bar{a}l\cdot d\bar{a}r$, $daulat\cdot man$.

Substantiate, v.a. $ri\underline{kkh}tiy\bar{a}$ -, $ri\underline{kkh}t\bar{\imath}nai$ -, $s\bar{a}bit$ -, $zb\bar{a}d$ -, etc. k.

Substantive, s. shai, nūm; asl.

Substitute, s. badal, 'iwazī.

Subterfuge, s. hira-ī, bāna, lam <u>qh</u>aṛa-ī, palma. Subtile, a. narai, bārīk, mahīn.

Subtle, a. hokkhyār, pokh; chal·bāz, ķīla·bāz.

Subtract, v.a. ākhistal, prekavul, bāsal—yastal.

Subvert, v.a. $wr\bar{a}nanul$, naskoranul, naranul.

Succeed, v.a. (follow) $pairan\bar{i}$ k. v.n. pase lagedal, pase $r\bar{a}tlal$ — $r\bar{a}gh$ lal. (prosper) v.a. was \underline{ch} alanul, $ba\underline{kh}t$ $m\bar{u}ndal$, $k\bar{a}r$ gatal. (conquer) v.a. pa-ar k., barai $m\bar{u}ndal$. v.n. wa-ar ked., was \underline{ch} aledal.

Success, s. wa-aṛāna, barai, bakht, barakat, gata.

Successful, a. wa-ar, barakatī, bakhtāwar.

Succession, s. nār, dzāe nīnah.

Successive, a. wārī, pa nār rātlūnai.

Successively, ad. nār pa nār, pala pase.

Successor, s. pairaw, qā-im muqām.

Succour, s. mrasta, madad, komak.

Succulent, a. objan, pa obo dak, serāb.

Succumb, v.n. la brama prevatal, lāndi ked. Such, p. hase, dā·hase, done. (-a one) palān-kai, tsok.

Suck, v.a. <u>ch</u>ūpal, zbe<u>kkh</u>al. (-the breast) randal.

Suckle, v.a. tai warkawul.

Suckling, s. tai randūnkai, tandai or tankai. Suction, s. chūpana; rākkhkana.

Sudden, a. nāgahān, nā·gumān, tsat wat.

Suddenly, ad. nāgāh, nātsāpa, nāgumāna.

Sudorific, a. khwale rāmrūnkai, da khwalo dawā.

Sue, v.a. d'awa-, muqaddama-, etc. h.; ghokkhtal, minnat k.

Suffer, v.a. zghamal, wṛal, khwuṛal, rākāgal—
rākkhkal. v.n. zghamedal, petsal, sahal,
sahedal. (allow) pregdal, prekkhodal,
prekkhal; ijāzat-, izn-, hukm-, rukhṣat-,
etc. warkawul.

Sufferer, a. <u>khūg</u>·man, dard·man, ran<u>dz</u>ūr, (in comp.) -<u>kh</u>or, -ka<u>kkh</u>, -man, etc.

Suffering, a. $\underline{kh}\overline{ug}$; $\underline{zgh}am \cdot n\overline{a}k$, $\underline{sabr} \cdot n\overline{a}k$.

Sufficient, a. bas, $k\bar{a}f\bar{\imath}$, der; $l\bar{a}$ -iq, $q\bar{a}bil$.

Suffocate, v.a. $s\bar{a}h$ -, dam-, etc. bandavul.

Sugar, s. <u>sh</u>akara, tarī, nabāt. (raw-) gūṛa. (-candy) qand. (-cane) ganna, ponda, <u>kh</u>ū.

Suggest, v.a. ishārat-, 'arz-, kkhonuna-, etc. k., wayal.

Suit, v.a. joṛawul, barābarawul, samawul, lagawul, dzāe laral, pīrzowul. v.n. barābaredal, lagedal, pīrzo ked., pa·kār rātlal—rāghlal.

Suit, s. (-of clothes) jora. (-of cards) rang. (law-) d'awa, muqaddama, jagra. (petition) 'arz, sawāl. (retinue) swarlī, jalab. (wish) ghokkht, darkhwāst.

Suitable, a. jor, barābar, munāsib, nājib, pīrzo, kkhāyastah, kkhah, yarzan.

Suitor, s. mudd'aī; talab·gār.

Sulky, a. marawar, mānrī-gar, khapah.

Sulphur, s. gogar, gogird.

Sultry, a. dūp, garm.

Sum, s. tol $t\bar{a}l$, jam'a, mablagh, kull. v.s. $his\bar{a}b$ k.

Summary, s. mujmal, khulāşa. a. land.

Summer, s. orai, dubai, tābistān. (-house) chopār.

Summit, s. sar, peza, tsūka.

Summon, v.a. balal, rābalal, talab k.

Summons, s. talab nāma; bālah, balana.

Sumptuous, a. grān qīmat, be bahā; shāh kharts.

Sun, s. nwar or nmar. (-beam) partaw. (-shine) pitāo, gharma. (-rise) nwar khātah. (-set) nwar prewātah. (-dial) da siwrītsalai. (-flower) gul da nwar parast.

Sunday, s. itvār, yak shamba.

Sundry, a. argajah, balāe batar, dzane, b'aze, biyal.

Superabundant, a. der, ziyāt, frewān.

Superb, a. 'azīm, be bahā, be siyāl, lā sānī.

Supercilious, a. kibr·jan, maghrūr, khāntamā.

Superficial, a. nīmgarai, kachah; bāhir, wardzane.

Superficies, s. makh, zmaka, maidān, zamīn.

Superintendent, s. nāzir, kār kawūnkai, dāroghah, sardār, mīr majlis.

Superior, a. mashar; ghwarah; loe, ghat, star; bar, pāsanai, portanai.

Supernatural, a. la 'aqla bāhir, khilāf la 'ādata.

Superscription, s. $sar \cdot n\bar{a}ma$.

Supersede, v.a. bātil k., lāndi k.

Superstition, s. wahm, bāṭil īmān.

Supine, a. sat, $st\bar{u}n\bar{i} \cdot stagh$. (careless) be $parn\bar{a}$, sust; lat, $n\bar{a} \cdot r\bar{a}st$.

Supper, s. da māskhutan doda-ī; shūma.

Supplant, v.a. \underline{sh} \underline{aral} , $\underline{pa \cdot \underline{ch}}$ \underline{al} \underline{sara} \underline{be} \underline{dz} \bar{a} - \underline{vanul} .

Supple, a. narm, mulā-im, pos or post.

Suppliant, a. niyāz·man, minnat·dār.

Supplication, s. minnat, du'ā.

Supply, v.a. warkawul, rasawul, rāwral, paidā k.

Support, v.a. wṛal, zahamal, petsal. (nourish)

pālal, nmāndzal. (keep) sātal, jahoral,

khundī k. (assist) pushtī-, komak-, āṛ-,

mrasta-, etc. k.

Support, s. āṛ, pushta; komak, mrasta; parwarish.

Supporter, s. pushtībān, takiya; pālūnkai, sātūnkai, sātandoe, ĵghorai.

Suppose, v.a. ganral, angeral, qiyās-, fikr-, khiyāl-, etc. k. v.n. pohedal.

Suppress, v.a. <u>kkh</u>kenawul, lāndi k., man'a k., mātawul, bandawul. (conceal) putawul.

Suppurate, v.n. zawlan ked., khūyedal, pakhedal.

Supreme, a. ṣadar; kull mukhtār, loe, ghaṭ. Sure, a. yaqīn, rikkhtīnai, māq'ī; mazbūṭ, pokh.

Surely, ad. rikkhtiyā, yara, be shakka.

Surety, s. zāmin. (the thing) zamānat.

Surface, s. makh, zmaka, maidān, zamīn.

Surfeit, s. agher, ater, sekan. v.s. agheral, ateral, be prate-, be khrate-, etc. khwural. v.n. sekan ked.

Surge, v.n. ghurzedal. v.a. chape nahal.

Surgeon, s. jarrāķ, tabīb.

Surly, a. bakhīl, trīkh- or tursh rūe, sūt būt.

Surname, s. da qām-, da khel-, da khāndān-, etc. nūm or nāma; laqab, nūm.

Surplus, s. pātai, ziyātī, bāqī.

Surprise, v.a. hariyānanul, rabṛanul; <u>ch</u>apāo k. v.n. be <u>kh</u>abar rasedal, nā<u>ts</u>āpa prevatal.

Surrender, v.a. pāslawul, spāral.

Surround, v.a. īsāranul, geranul.

Survey, v.a. $me\underline{ch}$ -, $ka\underline{ch}$ -, etc. k.; katal, kasal, goral— $l\bar{l}dal$, nazar-, etc. k.

Survive, v.n. pāedal, jwandai pātai ked.

Suspect, v.a. <u>shakk-</u>, <u>shubha-</u>, gumān-, etc. laral.

Suspend, v.s. <u>dz</u>waṛandawul, āwezānd k. (-from office) mu'attal-, man'a-, band-, etc. k.

Suspense, s. <u>shakk</u>, <u>sh</u>ubha, mismās, andekkhnā.

Suspicion, s. gumān, shubha, shakk; tuhmat, tor, peghor, sigāl.

Sustain, v.a. wral, zghamal, petsal, khwural, $k\bar{a}gal$ —kkhkal. (aid) madad-, $pusht\bar{i}$ -, komak-, etc. warkawul. (keep) $s\bar{a}tal$, jghoral, khund \bar{i} k. (cherish) $p\bar{a}lal$, $nm\bar{a}n$ -dzal.

Sustenance, s. rozī, khwurāk, parwarish.

Swagger, v.a. dūze-, lāpe-, lāpe shāpe-, etc. wahal.

Swallow, s. totakarai. (swift) totakai. (sand martin) totakarkai.

Swallow, v.a. nghardal, terawul.

Swallow-wort, s. spalma-ī.

Swamp, s. jaba.

Swan, s. $q\bar{a}z$.

Swarm, s. tol, park, lakkhkar, ganra gūnra. (-of bees) ghubār. (-of locusts) lakkhkar.

Swarthy, a. $sk\bar{a}\underline{nr}$; \underline{gh} anum rang.

Swathe, v.a. ngharal - nghakkhtal, paṭa-ī taṛal. (a babe) seznī taṛal, blegdal.

Sway, v.a. hukm chalawul, hukūmat k. (bias) mā-il-, mā-ilān-, etc. k., rāwustal.

Swear, v.a. qasam-, saugand-, etc. <u>kh</u>wural. (-falsely) daro<u>gh</u>-, nāḥaqq-, etc. qasam khwural.

Sweat, v.n. khwale ked.

Sweep, v.a. $j\bar{a}r\bar{u}$ k.

Sweeper, s. jārū·ka<u>kkh</u>, <u>sh</u>āhī <u>kh</u>el, muṣallī, <u>ch</u>ūrai. (-of a mosque, etc.) mīnjawar.

Sweepings, s. <u>khāshāk, khadz</u>ala, <u>kh</u>ar<u>sh</u>an, war<u>kh</u>ara.

Sweet, a. khog, shīrīn, khwand·nāk.

Sweetheart, s. yār, yāra; mayan, mayana; 'āshiq, 'āshiqa; m'ashūq, m'ashūqa; āshnāya.

Sweetish, a. khog.nāk, khog.lorai.

Sweetmeat, s. qanāt, mityā-ī, <u>sh</u>īrīnī. (varieties) amrasa, <u>gh</u>unzā<u>kkh</u>ai, <u>dz</u>alobai, rewra-ī, laṭū, batāsa, ḥalwā, pāpar, etc. etc. (-seller) ḥalwā-ī.

Sweetness, s. khog vālai, khog lor.

Swell, v.n. parsedal, pundedal, tyak ked.

Swelling, s. pārsob.

Swift, a. garandai, jalt, tez, zir.

Swim, v.a. lānbo vahal or k. v.n. pa lānbo tlal—lāral, ravānedal, chaledal.

Swimmer, s. lānbo·zan.

Swindler, s. darghal, tag, sādū.

Swing, s. tāl, gahvāral. (cradle) zāngo. (whirligig) banre chagh. v.a. tāl vahal, zangavul. v.n. zangal, zangedal.

Switch, s. lakkhta, kera.

Swivel, s. zambūrak, shāhīn.

Swoon, s. parghaz. v.n. parghazī prevatal.

Swoop, v.a. pa <u>ch</u>ape-, pa <u>gh</u>oṭe-, pa guzār-, etc. mahal or -nīmul.

Sword, s. tūra, tegh. (-spear) sela. (-knot) zundai, kīlak.

Swordsman, s. $t\bar{u}rzan$, $t\bar{u}ra\cdot b\bar{a}z$.

Sycophant, s. khūshāmad gar, dirpal.

Sylvan, a. <u>dz</u>angalī, da<u>sh</u>tī. s. (satyr) ba<u>nr</u> mānū.

Symbol, s. $na\underline{kkh}a$, $ni\underline{kkh}\bar{a}n$, ' $al\bar{a}mat$.

Sympathy, s. khwā·khūgī, zrah swai.

Symptom, s. $na\underline{k}\underline{k}\underline{h}a$, etc. (v. Symbol).

Synod, s. jirga- or majlis da <u>sh</u>e<u>kh</u>āno or -da imāmāno or -da mullāyāno.

Syntax, s. nahw.

Syringe, s. pichkāra-ī, huqna.

Syrup, s. gūṛa-ī, qiwām, zokkha, rub.

System, s. qānūn, ā-īn, qā'ida, tarīqa.

\mathbf{T}

Table, s. mez, $ta\underline{kh}ta$; $naq\underline{sh}a$. (-cloth) $dastar \cdot \underline{kh}w\bar{a}n$. (-cover) $\underline{ch}\bar{a}ndan\bar{i}$.

Tablet, s. lauh, takhta.

Tacit, a. ghalai, chup.

Tactics, s. da jang hikmat.

Tail, s. lama, laka-ī. (-bone) laka lamai. (-less) landai. (fat tailed) a. lamanar.

Tailor, s. darzī, khaiyāt.

Taint, v.a. bonravul, wrost-, skhā-, etc. k.

Take, v.a. ākhistal, nīwul, lāndi k. (-in)

dzāyawul. (suppose) ganral. (effect)

pāzah k. (carry) yosal, wral. (lead)

botlal—bīwul. (-off) bāsal—yastal. (-out)

kāgal—kkhkal. (-care of) sātal, ĵghoral,

khundī k. (-down) kūzawul. (-care)

pahm k.

Talc, s. abraq, da shige gul, zarbarakh.

Tale, s. qiṣṣa, naql, ranāyat. (-bearer) chuqhl·khor, manās.

Talent, s. 'aql, sha'ūr, poh, hunar.

Talk, v.a. mayal, <u>kh</u>abare k. s. mayana, <u>kh</u>abara; mrā<u>sh</u>a, mayai; gangosai.

Tall, a. ūchat, hask, dang, lwar,

Tallow, s. ghwar, spīna, mū.

Talon, s. $n\bar{u}k$, mangul, changul, panja.

Tambourine, s. tambal, dūmbakai, dūmkai.

Tame, a. āmokhtah, el, koranai. v.a. āmokhtah k., elavul.

Tamper, v.a. lās laganul, lamsanul, lamsūn k.
Tan, v.a. dabbāghī k., tsarman joranul or
-pakha k. (-by the sun) v.n. snal, sedzal.

Tanner, s. dabbā qh, tsamyār.

Tantalize, v.a. pa umed $n\bar{a}$ umed k.

Tank, s. dand, hauz, tālāo, nāwar.

Tap, v.a. tak-, trak-, etc. wahal. (pierce) $\underline{ts}khal$, $s\bar{u}rai$ k.

Tape, s. paṭa-ī; nināṛ.

Taper, s. bāta-ī, patīla. a. gāo dum, trandz.

Tar, s. $r\bar{a}n\underline{d}z$ arah, $\underline{ch}\bar{u}rel$.

Tardy, a. sust, lat, drangai.

Tardiness, s. sust nālai, drang, dzand.

Target, s. mūkha, nakkha, kuhāra; dāl, spar.

Tarnish, v.a. khīran-, kakaṛ-, murdār-, etc. k.

Tarry, v.n. osedal, pātedal; nalāredal, mudredal; lārghah-, dzand-, drang-, etc. k.

Task, s. kār, mashghūlā; dars, sabaq; mihnat.

Tassel, s. zundai, zunbak.

Taste, s. khwand, maza, ksaka; ksakindan. v.a. khwand-, etc. -wahal, ākhistal, or -k., tsakal.

Tattle, v.a. bak bak², bar bar-, tar tar-, etc. k. Taunt, v.a. pekkhe-, toqe-, khandā-, etc. pore k. Tawny, a. skānr, ghanum rang.

Tax, v.a. bāj-, khirāj-, sāw-, maḥṣūl-, etc. lagawul or -taral. (cattle-) s. sargalla, goshī. (land-) kulang, sarghala, sar·sabzī. (house-) lūgī·tānān, khāna·shumārī. (poll-) jaziya.

Tea, s. chāe. (-cup) piyāla.

Teach, v.a. \underline{kkh} ayal— \underline{kkh} onul, pohanul; \underline{lvala} nul, $\underline{tarbiyat}$ -, $\underline{t'al\bar{l}m}$ -, etc. \underline{k} ., $\underline{\bar{a}mo\underline{kh}}\underline{tah}$ -, $\underline{'\bar{a}dat}$ -, \underline{zdah} -, etc. \underline{k} .

Teacher, s. ākhūn, ustād, mu'allim.

Tear, v.a. <u>sh</u>lawul, <u>ts</u>īral, nrarawul, <u>ch</u>āk k. v.n. <u>sh</u>ledal, <u>ts</u>īredal, nraredal. (-out) kāgal—<u>kkh</u>kal, bāsal—yastal.

Tear, s. okkha. (-ful) a. okkhan.

Tease, v.a. pāranul, tanganul, tonganul.

Tedious, a. drūnd, grān, saklīt.

Teem, v.n. ganr ked., deredal, nadanedal.

Tell, v.a. wayal, <u>kh</u>abarawul; bayānawul; <u>kkh</u>ayal—<u>kkh</u>owul. (-tales) <u>chugh</u>lī k.

Temerity, s. be·adabī; be·tadbīrī; be·bākī.

Temper, s. khoe, khaşlat, lokkhai, mizāj, tab'iyat. (-of metals) āb, dam.

Temperate, a. barābar, jor, munāfiq; parhez·gār; m'utadil, na tod na sor.

Tempest, s. sīla-ī, tūpān or tūfān.

Temple, s. 'ibādat-gāh, masjid, jumā'at. (-of Mecca) qibla, k'aba. (-of Jerusalem) bait ul muqaddas. (-of the head) lneganda, tek.

Temporal, a. duniyā-ī, fānī, jahānī.

Temporary, a. teredūnai, la-ag wradzanai.

Temporize, v.a. drang-, $l\bar{a}rghah$ -, $multaw\bar{\imath}$ -, etc. k.

Tempt, v.a. <u>gh</u>ulawul, dar<u>gh</u>alawul, lamsawul, tar<u>gh</u>īb-, etc. warkawul.

Ten, a. las. (tenth) a. lasam. (-fold) las bragh; las pa yo. (-times) las hera, las dzala.

Tenable, a. klak, tīng, maķkam, mazbūt.

Tenacious, a. klak, $t\bar{t}ng$, $sa\underline{kh}t$; $bo\underline{kkh}t$, $sle\underline{kkh}t$. $n\bar{a}k$; $\underline{sh}\bar{u}m$, $ba\underline{kh}\bar{t}l$; $\underline{kh}pul\ r\bar{a}e$.

Tenant, s. hamsāyah, faqīr, ijāra·dār, āsāmī.
Tend, v.a. sātal, <u>jgh</u>oral; <u>kh</u>abar ā<u>kh</u>istal,
<u>kh</u>idmat k. (-flocks) <u>sh</u>panī k. v.n. girzedal, mā-il-, ma-ilān-, etc. ked.

Tendency, s. $m\bar{a}$ -il-, $\underline{kh}m\bar{a}$; $\underline{gh}araz$; $ma\underline{t}lab$, $mudd'\bar{a}$.

Tender, a. nāzak, narm, mulā-im, post.

Tendon, s. pala, rag, wuĵa. (-of horse's leg) pai. (-of the heel) spīna, kūchai.

Tendril, s. zela, bela.

Tenesmus. s. kānga, tāo, pech.

Tenet, s. masla; bāwar, īmān; tarīqa.

Tenor, s. $m'an\bar{\imath}$; $y\bar{u}n$, $\underline{ch}alan$. (in music) $dz\bar{\imath}r$.

Tense, a. $r\bar{a}\underline{kkh}kalai$, klak, $t\bar{\imath}ng$.

Tent, s. dera, tambū, khaima. (nomad's) kigda-ī. (-in surgery) bāta-ī. (-rope) māndara, mazai.

Tenth, a. lasam. (-part) s. lasama brakha. Tepid, a. taram, nīm garm.

Term, s. <u>kh</u>abara, nayai, lafz. (time) neṭa, mūda. (stipulation) <u>sh</u>arṭ, taṛa, nāda, banda<u>nr</u>. (limit) ḥadd. (phrase) 'ibārat. (good terms) rogha joṛa, pakhulā.

Termagant, s. jiba·wara, jang·yāla-ī.

Terminate, v.n. tamāmedal, pūrah ked., anjāmedal. v.a. tamāmawul, etc.

Terrace, s. $dunk\bar{a}\underline{ch}a$. (-of a house) $\underline{ch}at$, $b\bar{a}m$.

Terrible, a. $haul \cdot n\bar{a}k$, $\underline{kh}of \cdot n\bar{a}k$.

Terrify, v.a. yerawul, tarhawul.

Territory, s. mulk, zmaka, hiwād.

Terror, s. yera or wera, tor, khof. (-struck) tor khwuralai.

Test, v.a. $\bar{a}zm\bar{a}yal$ or $\bar{a}zmoyal$, $\bar{a}zme\underline{kkh}t$ k. Testament, s. (Old) tauret. (New) injīl, (will) masiyat $n\bar{a}ma$.

Testicle, s. and, haga-ī, khoṭa.

Testify, v.a. <u>shāhidī</u>-, gawāhī-, etc. lal or landal, or -warkawul.

Testimonial, s. $r\bar{a}z\bar{\imath}\cdot n\bar{a}ma$; $gan\bar{a}h\bar{\imath}\cdot n\bar{a}ma$.

Testimony, s. $gan\bar{a}h\bar{\imath}$, $\underline{sh}\bar{a}hid\bar{\imath}$.

Tether, v.a. taral. s. shkal or shkel, wandar.

Text, s. matan, așl. (of Qurān) āyat.

Texture, s. tarkīb, joranuna, sākht.

Than, ad. la-na.

Thank, v.a. <u>shukr k.</u>, -bāsal—yastal, -gu<u>z</u>āral. -pa <u>dz</u>āe rāwṛal, etc.

Thankful, a. shukr guzār.

That, pr. haghah, e, $k\bar{u}m$, $d\bar{a}$. c. \underline{tso} \underline{chi} , $dap\bar{a}ra$ da.

Thatch, s. tsapar, chat.

Thaw, v.n. oba ked.; wīlī ked.

The, art. haghah, daghah, $d\bar{a}$.

Theft, s. $ghl\bar{a}$.

Theme, s. masawda or musawadda; manshā.

Then, ad. hāla, pas; tro, bāre; nor, biyā.

Thence, ad. <u>dzaka</u>, la haghe na. (-forth) pas, pas la haghe na.

Theology, s. fiqha.

Theory, s. 'ilm, qiyās, khiyāl.

There, ad. halta, hore, horta, hagha khwā.

Thereabout, ad. la-ag der or la-ag ziyāt, niĵde, takhmīnan.

Therefore, ad. pas, dzaka, tro.

Thick, a. ghat, tīng, lwār; ganr, tat, tal (-as the voice) bog, dad.

Thicket, s. jangai, jāṛ, jāmbṛa, karkanṛ.

Thief, s. ghal, uchakah, chakah ghal.

Thigh, s. wrūn, patūn, kkhānga.

Thimble, s. $g\bar{u}tma$.

Thin, a. narai, mahīn, bārīk, trandz, nāzak. (lean) dangar, khwār. (scanty) rangai.

Thing, s. shai, tsīz, kālai.

Think, v.a. fikr-, $qiy\bar{a}s$ -, $\underline{kh}iy\bar{a}l$ -, etc. k.; $gum\bar{a}n$ -, $ande\underline{kkh}n\bar{a}$ -, etc. k.; $\underline{gh}aur$ -, $parw\bar{a}$ -, etc. k.; $ga\underline{nr}al$, angeral. v.n. pohedal.

Third, a. driyam or dre-am. (-part) s. driyama brakha.

Thirst, v.n. tagai ked. s. tanda, tagai nālai. Thirsty, a. tagai.

Thirteen, a. diyārlas.

Thirty, a. $der\underline{sh}$. (thirtieth) $der\underline{sh}am$. (thirty-one) yo $der\underline{sh}$. (-two) dwah $der\underline{sh}$, etc.

This, pr. $d\bar{a}$, daghah, dah, de, $h\bar{a}yah$. (-very one) $bed\bar{u}$, $pa\ tak\bar{\imath}$.

Thistle, s. āzghakai, kārīza.

Thither, ad. halta, hore, horta, warhīsta, hayha khwā.

Thong, s. tasma, rog.

Thorax, s. taṭar, gargas, gogal, sīna.

Thorn, s. $\bar{a}zghai$ or $\bar{a}ghzai$, $\underline{kh}\bar{a}r$. (-bush) $\underline{gh}ana$, $\underline{karkanr}a$. (-apple) $d\bar{a}t\bar{u}ra$. (-apple seed) $tora\ d\bar{a}na$. (thorns) $\underline{gh}ane$.

Thorny, a. $\bar{a}zghan$ or $\bar{a}ghzan$, $\underline{kh}\bar{a}r\cdot dan$

Thorough, a. pūrah, pokh, bashpar, amānī.

Thou, pr. tah, tā, de, di.

Though, c. $ayar\underline{ch}i$, $sin\bar{a}$ la de na. (as-) laka $\underline{ch}i$.

Thought, s. fikr, qiyās, khiyāl; ghaur, khabar, parvā; gumān, sigāl; andekkhnā.

Thoughtful, a. fikr·man, andekkh·man.

Thoughtless, a. be-fikr, be-parvā, be-khabar.

Thousand, a. zar. (two-) dwah zara, etc.

Thraldom, s. qaid, band, nkkhatai.

Thrash, v.a. wahal, takawul, $k\bar{u}tal$, (-corn) $\underline{ghobal}\ k$.

Thrashing-floor, s. khirman, dirmand.

Thread, s. spa<u>nr</u>sai, tār, mazai. v.a. pewdal, peyal.

Threaten, v.a. dabawul, dabka k.

Three, a. dre or dri. (-fold) dre bragh; dre pa yo.

Threshold, s. āstān, dargāh; dahlīz.

Thrice, ad. dre hera, -dzala, -plā, -guzāra, etc.

Thrifty, a. kam kharts, kam tānān kawankai, bachāū, kifāyat kawūnkai.

Thrive, v.n. madānedal, ābādedal, maredal.

Throat, s. mara-ī, markandai, ghara-ī. (fauces) ghāṇa, halq.

Throb, v.a. tsirīka wahal. v.n. drazedal.

Throne, s. takht, masnad, gadda-ī.

Throng, s. tol, park, dala, ganra gūnra.

Through, p. pore, pa mandz <u>kkh</u>ke. (-and through) pore ore, ore rāpore. (by means of) pa m'arifat, la kabla.

Throughout, ad. amānī, sarāsar.

Throw, v.a. mīshtal, ā<u>ch</u>anul, <u>gh</u>urzanul, lanastal. (-up) jārbāsal—jāryastal; pregdal, pre<u>kkh</u>odal, pre<u>kkh</u>al, tark k.

Thrust, v.a. negh mahal; țel-, daka-, sūk-, etc. mahal. (-into) mandal, kkhke-mandal; nana-, or kkhke-bāsal—nana-, or kkhke-yastal.

Thumb, s. ghata-gūta.

Thump, v.a. dab-, tak-, sūk-, gasa-, etc. wahal. Thunder, s. tālanda, tanrā. (-bolt) tandar, taka. v.n. ghurunbedal, gharedal.

Thursday, s. pān<u>sh</u>amba, da ziyārat wra<u>dz</u>.

Thus, ad. hase, dā·hase, hase shān, dā shān, dā rang. (-much) done, hombra, daghombra.

Thwart, v.a. $v\bar{a}r$ <u>kh</u>atā k., $vr\bar{a}nanul$, aranul, 'aks-, zidd-, etc. k.

Thyself, pr. tah khpul.

Tick, s. (sound) tak, tas. (louse) kūnai, kana, konr, nrādza.

Ticket, s. chīṭa-ī; sar·nāma.

Tickle, s. $ta\underline{kh}a$. v.s. $ta\underline{kh}awul$, $ta\underline{kh}nawul$. v.n. $ta\underline{kh}edal$, $ta\underline{kh}nedal$.

Tidings, s. <u>kh</u>abar. (good-) zera, zerai. (the bearer of good-) zera·garai.

Tidy, a. daulī, spīn spetsalai.

Tie, s. taṛūn, tanra-ī, wandanai. v.a. taṛal, laganul.

Tiffin, s. nāshta, nahārai.

Tiger, s. zmarai or mzarai.

Tight, a. tang, chust, rākkhkalai, klak.

Tighten, v.a. tangawul, klakawul, rākāgal rākkhkal.

Till, p. tar haghah pore. (when?) tar kala pore. (-now) tar osa pore.

Till, v.a. kar-, īwe-, or yawe-, etc. k., zmaka aranul.

Tillage, s. kar, īwe, or yive, or yave.

Timber, s. largai; bensh.

Time, s. $na\underline{kh}t$ or naqt. (season) neta, $m\bar{u}da$, nobat, tāng. (age) 'umr, kāl; zamāna, daur. (turn) $v\bar{a}r$, $he\bar{r}$, $pl\bar{a}$, dzal, $guz\bar{a}r$. (leisure) $waz g \bar{a} r \cdot t i y \bar{a}$, $f u r \bar{s} a t$. (-in music) tāl, wazn. (at all times) har wakht, har kala.

Timid, a. yer·man, harānd, wiswāsī, yeredūnkai.

Tin, s. $qal'a\bar{\imath}$. (-man) $qal'a\bar{\imath} \cdot gar$.

Tinder, s. khū, khpah, badagāl.

Tinge, s. rang. v.a. rangawul.

Tingle, v.n. shrangedal. (tickle) takhnedal. (with pain) swal, brekkhedal.

Tiny, a. wor, workotai, pūtai, kharmandai.

Tip, s. sar, peza, $\underline{ts}\bar{u}ka$, $n\bar{u}ka$.

Tire, v.n. starai-, stomān-, haukah-, māndah-, etc. ked. v.a. starai-, etc. k.

Tiresome, a. $dr\bar{u}nd$, $gr\bar{a}n$, $rabar \cdot n\bar{a}k$.

Tithe, s. 'ushr. (-to servants) $\underline{ch} \bar{u} \underline{n} gai$.

Titillate, v.n. takhnedal, koe-, kaha-, etc. ked.

Titillation, s. takhai, koe, kaha, megī megī.

Tittle, s. $n\bar{u}m$, $n\bar{a}ma$, lagab, $\underline{kh}it\bar{a}b$. (right) haqq.

Titter, s. muskai. v.n. musedal.

Tittle, s. zarra, khas, pitsānrai, pūtai, takai.

Tittle-tattle, s. gap shap, bak bak, lāp shāp, znag pak.

To, p. ta. (-day) nan. (-morrow) $sab\bar{a}$ or (-night) nan begā, mākkhām. (-morrow night) sabā begā. (-me) rā ta. (-thee) dar ta. (-him, etc.) war ta.

Toad, s. <u>ch</u>īnda<u>kh</u>. (-stool) <u>kh</u>a-arerai, qū $m\bar{a}nd\bar{u}$.

Toast, v.a. wrītawul, alwoyal, teyal, talawul. Tobacco, s. $tamb\bar{a}k\bar{u}$. (-pipe) $\underline{ch}ilam$.

Toe, s. da kkhpe or pkkhe gūta.

Together, ad. yo <u>dzāe</u>, <u>dzabla</u>, sara.

Toil, v.a. mihnat-, $ko\underline{kshiksh}$ -, $tag\bar{a}p\bar{u}$ -, etc. k. Toilette, s. <u>kkh</u>ena, singār.

Token, s. nakkha, nikkhān, 'alāmat.

Tolerate, v.a. wṛal, zghamal; ramā ganral, pregdal, prekkhodal, prekkhal.

Toll, s. maḥṣūl, chūngai, tāwān.

Tomb, s. qabr, gor, maqbara. (the niche) lahd. (the tablet) khaza or khāda.

Tone, s. znag, ghag, $\bar{a}n\bar{a}z$, $b\bar{a}ng$. (elasticity) dam.

Tongs, s. $amb\bar{u}r$.

Tongue, s. jiba.

Tonsil, s. da jibe lar, had.

Too, ad. hum, $l\bar{a}$. (-much) der, ziyāt.

Tool, s. kālai, hatiyār, ālat.

Tooth, s. <u>qhākkh</u>. (molar-) dāṇa, da jāme (decayed-) chinjo khnuralai $qh\bar{a}kkh$. ghākkh. (-pick) ghākkh tanbūnai or sūrayūnkai or skoyūnkai, khilāl. miswāk. (-ache) <u>qhākkh kh</u>ūgai, da <u>gh</u>ākkh dard. (-less) karshap, kandās.

Top, s. sar, tsūka, peza. (on-) dapāsa, da-(toy) <u>ts</u>ar<u>kh</u>andūkai, bāndi, pa porta. chalkha-ī, churlanda-ī, lādū, bahna.

Topic, s. mazmūn, manshā, mudd'ā.

Topknot, s. <u>tsanra-ī</u>.

Topsyturvy, a. naskor, aranulai, pa-ar·makh. Torch, s. $\underline{sh}\bar{u}\underline{sh}a-\bar{\imath}$; $\underline{ma\underline{sh}}\bar{a}l$. (-of pine wood) shonta-ī.

v.a. 'azābanul, Torment, s. $az\bar{a}b$, $\bar{a}z\bar{a}r$. āzāranul, khūganul, karanul.

Torpid, a. sust, lat. (-with cold) marghechan, gargechan.

Torrent, s. $d\bar{a}ra$, $sail\bar{a}b$, $n\bar{\imath}z$ or $niy\bar{\imath}z$, $\underline{c}ha$ - $l\bar{a}nda$.

Tortoise, s. shamshata-ī, kashap.

Torture, s. 'azāb. (instruments of-) shikanja, pāna, kāṭ, tsarkh. v.a. 'azābawul; pāna warkawul, pa shikanjo-, pa kāṭ-, pa tsarkh-, etc. kheĵawul.

Toss, v.a. <u>gh</u>urzawul, <u>āch</u>awul, lawastal. v.n. <u>gh</u>urzedal. (-money) v.a. <u>sh</u>īr <u>kh</u>at k.

Total, a. tol, amānī, pūrah, tamām, wāṛah. s. tol tāl, jam'a.

Totally, ad. amānī, sarāsar. (in comp.) tak-, tap-, etc.

Totter, v.n. taparedal.

Touch, v.a. lās lagawul or -warmral; masa-, lams-, etc. k. v.n. lagedal, jangedal, blodal, blosedal.

Touchy, a. tod-, or tund mizāj.

Tough, a. klak, sakht, tīng.

Tour, s. daur, safar, gakkht; sail.

Tow, s. sanr, da sanro pat.

Towards, p. khwā ta, lorī ta, makh ta, dade ta, palaw ta, etc. (-me) rāhīsta. (-thee) dar hīsta. (-him, her, it, them) war hīsta.

Towel, s. dast·māl, rūmāl.

Tower, s. bruj or burj.

Town, s. kkhahr, kilai, dih.

Townsman, s. <u>kkh</u>ahr·māl, kilī·nāl, da <u>kkh</u>ahr-, da kilī-, etc. saṛai.

Toy, s. da lobe kālai. \forall .a. lobe k.; nāz k.

Trace, s. $na\underline{kkh}a$, darak, belga. v.a. belga $b\bar{a}sal$ —yastal; $na\underline{khkh}a$ or $naq\underline{sh}a$ $k\bar{a}gal$ — $\underline{kkh}kal$ or $l\bar{i}kal$.

Track, s. pal, mand, darak; lār, rakh. v.a. pal-, etc. goral—līdal-, -mūndal, -laṭawul, etc.

Tract, s. maidān, zmaka; mulk, hivād. (treatise) risāla, nāma.

Tractable, a. narm, gharīb, mulā-im.

Trade, s. saudāgarī, markrah rākrah, lāgī, saudā; kasb, kār. v.s. saudāgarī-, etc. k.

Trader, s. saudāgar, mapārī, banjārī, parānchah. (travelling-) ramānī, lohānī.

Tradesman, s. kasb·gar, pesha·war.

Tradition, s. hadis, khabara, nagl, nayai.

Traditional, a. mayali or rāghlali khabara,

Traditionary, \(\) da pero pa pero \(\frac{kh}{a}bara. \)

Traduce, v.a. tor-, tuhmat-, etc. pore k., peghor warkanul, bad-nāmawul, kagal, ghandal.

Traffic, v.a. (v. Trade.)

Tragical, a. gham·nāh, haibat·nāk, haul·nāk.

Trail, v.a. $r\bar{a}k\bar{a}gal-r\bar{a}\underline{kkh}kal$, $ka\underline{sh}\bar{a}la$ k.

Train, v.a. āmokhtah k.; bāolī narkamuļ; kkhayal—kkhonul, lwalanul; pālal.

Train, s. (escort) swarlī, jalab. (-of a dress) laman. (series) qaṭār.

Trait, s. 'ādat; nakkha; karkkha.

Traitor, s. namak harām, tag, darahal.

Trammel, s. jāl, lūma, dām; paikara.

Trample, v.a. latārawul, kkhpo lāndi-, pāemāl-, ghwa-emand-, etc. k., ghobalawul.

Trance, s. parghaz, da periyāno ghota, bekhūdī.

Tranquil, a. qalār, walār, ārām.

Tranquilize, v.a. ārāmanul, qalāranul, saranul, nalāranul.

Transact, v.a. mu'āmala-, kār-, rozgār-, etc. k., chalawul, lagawul, jārī k., rawānawul.

Transaction, s. kār, rozgār, m'uāmala, khabara.

Transfer, v.a. wṛal, rasawul; spāral, pāslawul.

Transfix, v.a. ore pore tetsal or -sīkhal, pewdal.

Transgress, v.a. mātanul; khatā k.

Transient, a. teredūnai, nā pāedār, fānī.

Translate, v.a. tarjuma k., naql k.

Transmit, v.a. āstanul, legal, rasanul.

Transparent, a. saf, shaffaf; barth.

Transpire, v.n. <u>ts</u>argandedal, <u>kkh</u>kārah ked., watal, khatal, m'alūmedal.

Transport, v.a. wral, yosal; $botlal-b\bar{\imath}wul$; $legdal-le\underline{kkh}al$; $jal\bar{a}\cdot watan$ k.

Transpose, v.a. aranul, badlanul, gadwadanul.

Transverse, a. tratskan, kog.

Trap, s. dām. (net-) jāl, dwah gaza. (noose-) lūma, lūmaka, ghundārai. (springe) laṭ, talaka, quṛqa-ī. (catch-) paṛk, hoṇrā. (ambush) psūnai, tṣawai, puṭgana-ī. v.a. nīwul, nkkhlawul.

Trappings, s. $k\bar{a}l\bar{i}$, $asb\bar{a}b$. (armour) drasta, wasla. (horse-) $barqastan\bar{a}n$,

Trash, s. balāe batar, khadzala, khāshāk.

Travel, v.a. safar-, sail-, $mus\bar{a}fir\bar{\imath}$ -, etc. k.

Traveller, s. musāfir.

Tray, s. khwān, khwāncha, sīnī.

 ${\bf Treacherous}, {\bf a}. be \cdot \bar{\imath} m\bar{a} n, \, be \cdot waf\bar{a}, \, dar\underline{gh} al \cdot b\bar{a}z.$

Treachery, s. be·īmānī, darghal·tob.

Treacle, s. gūṛa, awlū, kak; tiriyāq.

Tread, v.a. <u>kkh</u>pa- or <u>pkkh</u>a-, qadam-, etc. gdal, or -\bar{v}gdal, or -\bar{kkh}kegdal. (-upon) lat\bar{a}rah-, lat pat-, <u>kkh</u>po l\bar{a}ndi-, etc. k. (as birds) v.n. <u>kh</u>atal. (-corn) v.a. <u>gh</u>obal k. (after one) pala pase tlal.

Treason, s. namak ḥarāmī, pasāt, darghalbāzī, ghadr,

Treasure, s. khazāna, ganj, daulat.

Treasurer, s. $\underline{kh}az\bar{a}n\underline{ch}\bar{\imath}$.

Treasury, s. khazāna, tūng; makhzan.

Treat, v.a. (parley) savāl dzavāb-, khabara-, etc. k. (use) sulūk-, mu'āmala-, etc. k. (guest) ziyāfat-, melmastiyā-, sat-, etc. k. (-well) kkhah sulūk k. (-badly) bad sulūk k. (-a disease) chāra-, 'ilāj-, etc. k. (manage) joṛavul, chalavul. (mention) yādavul, bayānavul.

Treaty, s. 'ahad, qaul-qarār, tara, bandanr.

Treble, a. dre bragh, dre chand. (in music)

dzīr or zīl.

Tree, s. wana, drakhta. (small-) dakai. (Mulberry-) tūt. (Sissoo-) shewa. (Acacia modesta) palosa. (Acacia Arabica) kīkar. (Pine-) nakkhtar. (Cedar-) diyār. (Plane-) chinār. (Melia sempervirens) shanda-ī, bukāyanra. (Seris-) srīkh. (Willow-) wala. (Olive-) kkhona. (Tamarisk-) ghaz. (Bauhinia variegata) koliyār, etc. etc.

Tremble, v.n. rapedal, regdedal, larzedal.

Tremendous, a. haibat·nāk; bashpar, loe.

Tremor, s. larza, gagarodza.

Trembling, s. rapedūn, larzedana.

Trench, s. kanda, kaha-ī.

Trencher, s. kkhānak, pīna, taghār.

Trepidation, s. larza, rapedana, gagarodza.

Trespass, s. gunāh, wabāl, taqṣīr, khaṭā.

Trial, s. āzmekkht, imtihān.

Triangle, s. dre gokkha, muşallaş.

Tribe, s. qām or qaum, firqa, tabār, khel.

Tribulation, s. <u>gh</u>am, ran<u>dz</u>, mīrtsī, paskhāk, āfat, balā.

Tribunal, s. maḥkam, 'adālat.

Tribute, s. pekkh kakkh, khirāj, bāj, 'ushr.

Trice, s. pal, lahza.

Trick, s. fareb, lamghara-ī, ghulat, tagī, chal. (habit) 'ādat, khoe. v.a. tagal, ghulanul.

Trickle, v.n. <u>tsāts</u>edal.

Triennial, a. dre kālanai.

Trifle, s. $\underline{kh}asa\underline{nr}ai$, $n\bar{a}\cdot\underline{ts}\bar{\imath}z$, $l\bar{a}$ $\underline{sh}ai$, $he\underline{ts}$.

Trifle, v.a. lobe k., 'abas k., $ja\underline{kh}$ wahal.

Triffing, a. spuk, khushai, be hūdah, pūch.

Trim, v.a. joranul, atsanral, drust k.

Trinity, s. taslīs, salāsa.

Trinket, s. kālai, zewar, gānra.

Trip, v.a. tīndak-, ṭakar-, budrī-, kangas-, skandarī-, etc. khwural.

Tripe, s. ūjarai, kulma.

Triple, a. dre bragh, dre chand, dre tarafah.

Tripod, s. dre pāya, darbala-ī.

Trite, a. zor, pakhnānai, mashhūr,

Triturate, v.a. oranul, orah-, maidah-, etc. k. dalamul, dzabal.

Trivial, a. spuk, khushai, adnā.

Triumph, v.a. barai mūndal, or -gatal. (joy over enemy) miyār-, sakha-, etc. k.

. Troop, s. park, ghol, galla, tanba, tol, tolgai. (-of horse) risāla.

Trooper, s. $b\bar{a}r \cdot g\bar{\imath}r$, $turk \ san\bar{a}r$.

Trophy, s. ghanīmat, lūţ, shūka, gaṭa.

Trot, v.a. pa dugland-, pa dachko-, etc. tlal.

Trouble, s. rabar, mihnat, diqq dārī, randz, $\bar{a}z\bar{a}r$, dzaur. v.s. rabrawul, $\bar{a}z\bar{a}r$ awul, diqq k.

Troublesome, a. rabṛūnai, rabaṛ·nāk, diqq·dār, janjālī.

Trough, s. pūl, nāwa, tarnāo.

Trowel, s. karanda-ī.

Trowsers, s. paṛtūg, shalnār, tambān. (-band) paṛtūghākkh. (-hem) baḍa. (-fork) khakkhtag. (-leg) pāentsa.

Truant, a. gashtai, khushai, hujrai.

Truce, s. m'arika, rogha jora, sulka.

Trudge, v.n. taparedal, ro ro tlal.

True, a. rikkhtiyā, rikkhtīnai, sūchah, karah, rāst, pokh, pūrah.

Truly, ad. pa rikkhtiyā; yara.

Trumpet, s. tūrai, būq.

Trunk, s. (box) şandūq, taunra-ī. (tree) mūnd, tanga, garga. (body) ṣūrat, tan. (snout) khartam, sūndak.

Trust, s. bāmar, i'tibār, sā·wīsā, khal; umed, takiya, āsra, tamakkul; amānat, ḥanāla; por, qarz, nasiyah.

Trust, v.a. bāwar-, etc. k. or laral; amānat-, etc. gdal or īgdal, spāral, pāslawul; por-, etc. warkawul.

Trustee, s. zimma·dār, amānat·dār.

Trusty, a. $i'tib\bar{a}r\bar{\imath}$, $\bar{\imath}m\bar{a}n\cdot d\bar{a}r$, $naf\bar{a}\cdot d\bar{a}r$.

Truth, s. rikkhtiyā, rāstī.

Try, v.a. āzmāyal or āzmoyal, āzmekkht k.,

s'aī-, ko<u>ksh</u>i<u>ksh</u>-, etc. k., mas <u>ch</u>alamul; 'adālat k.

Tub, s. taghār, dol, satal, gadhal.

Tube, s. shpela-ī, nala, tsūkkhka.

Tuesday, s. naha, sih shamba.

Tuft, s. zunḍa-ī, ghūncha. (-of hair) tsaṇa-ī or tsaṇra-ī; parcham or parkham. (bird's) chār khwalak. (-of grass, etc.) kalokkhta.

Tug, v.a. rākāgal—rākkhkal.

Tuition, s. tarbiyat, t'alīm; parnarish.

Tumble, v.n. prevatal, lwedal, (roll on the ground) rgharedal—rghakkhtal, lots pots k. v.a. bāzī-garī-, nat-bāzī-, etc. k.

Tumour, s. pāṛsob, ghumba, ghundārai, stagh. Tumult, s. balnā, ghulghula, zwag·zūg, shor, shor·shaohab.

Tune, s. sarod, tarāna, badala, nazn.

Turban, s. pagra-ī, paṭkai, dastār, mandos. (end of-) shaklai, shamla.

Turbid, a. kha-aṛ, lāha-jan, khatolai.

Turbulence, s. pasāt, shor.

Turbulent, a. pasātī, shor·nāk.

Turf, s. chūm, lūṭa, kulūkh.

Turmeric, s. korkamān.

Turn, s. <u>tsarkh</u>, daur. (twist) tão, wal, pe<u>ch</u>, marwat. (time) nār, guzār; heṛ, plā, <u>dz</u>al. (walk) sail, ga<u>kkh</u>t. (bend) kaglech, kālkūch.

Turn, v.n. girzedal, <u>tsarkhedal</u>, <u>ch</u>urledal, <u>awukkh</u>tal, badledal. (-back) jārnatal, stūnedal, or stanedal, pastanah ked. (become) kedal, <u>sh</u>wal. v.a. girzawul, <u>tsarkh</u>awul, <u>ch</u>urlawul. (-back) stūnawul. (-over) arawul. (-out) <u>sh</u>aṛal. (-from) <u>sh</u>ā k., pregdal.

Turnip, s. tepar, shalgham.

Turpentine, s. rāndzarah.

Turret, s. bruj; kangūra.

Tutor, s. ākhūn, ustād, mu'allim.

Twang, s. tang, trang. v.n. tangedal, trangedal, edal.

Tweezers, s. nūtsai.

Twelve, a. dnah·las. (twelfth) dnah·lasam. (-month) kāl, dnah·las myāshti.

Twenty, a. $\underline{sh}il$. (twentieth) $\underline{sh}ilam$. (-one) $yo \cdot w\overline{i}\underline{sh}t$. (-two) $dwah \cdot w\overline{i}\underline{sh}t$, etc.

Twice, ad. dwah hera, -guzāra, -dzala, -wāra, etc.

Twig, s. lakkhta.

Twilight, s. shafaq; sapede.

Twins, s. jora, bragh. (one of-) braghūnai. Twine, s. mazai, tār.

Twine, v.a. pech-, tāo-, val-, etc. khvural.

Twinkle, s. (of time) pal, lahza. (-of a star) palvasha. v.n. dzalkedal or dzaledal.

Twirl, v.a. <u>ch</u>urlanul, <u>ts</u>ar<u>kh</u>anul, <u>ts</u>andal or tsandanul.

Twist, s. $pe\underline{ch}$, wal, $t\bar{a}o$, marwat. v.a. $pe\underline{ch}$ -, etc. warkawul. (fold) $n\underline{ghakkh}tal$. (bend) $t\bar{\imath}tawul$, $kr\bar{\imath}ngawul$.

Twitter, v.a. chanr chanr-, etc. k.

Two, a. dwah, dwe.

Type, s. $na\underline{kkh}a$, 'alāmat, noga, miṣāl.

Tyrannize, v.a. jabr-, zulm-, etc. k.

Tyranny, s. zulm, zor, ziyātī, zabardastī, jafā.

Tyrant, s. $z\bar{a}lim$, $j\bar{a}bir$, $jaf\bar{a}\cdot k\bar{a}r$.

Tyro, s. shāgird, mubtadī, navai āmokhtah.

U.

Udder, s. ghulāndza.

Ugly, a. bad·sūrat, bad·shakal, mushād.

Ulcer, s. nāsūr; yaga.

Ultimate, a. ākhir, wrustanai, pasīn.

Ultimately, ad. ākhir, wrusto, pas.

Umbrage, s. sorai or siwrai, gūr, gaur, chatr. (offence) marawar tiyā, mānrai; mīrtsī.

Umbrella, s. <u>ch</u>atra-ī.

Umpire, s. mandz.garai, munșif.

Un-, neg. prefix. (in comp.) be-, $n\bar{a}$ -, $l\bar{a}$ -, etc. Unable, a. $n\bar{a} \cdot tun\bar{a}n$, $n\bar{a} \cdot q\bar{a}bil$.

Unanimous, a. yo zrah, yo jihat, yo ittipāq, pa yawe khule or -ribe.

Unavailing, a. 'abas, be:fā,ida, nā:pakār.

Unawares, ad. nātsāpa, nāgāh, yak lakhta.

Unbecoming, a. $n\bar{a} \cdot l\bar{a} - iq$, $n\bar{a} \cdot mun\bar{a}sib$, nakhanai, $n\bar{a} \cdot kkhandah$.

Unbelief, s. kufr, be-īmānī, kāfir-tob.

Unbeliever, s. kāfir, be·dīn, be·īmān.

Unbosom, v.a. prānatal, wayal, parda liri-, or porta k., tsargandavul.

Unbroken, a. amānī, pūrah, salāmat.

Unbutton, v.a. $ta\underline{nr}a-\overline{i}$ -, $paln\overline{a}\underline{kkh}a$ -, $\underline{gh}\overline{u}\underline{t}a-\overline{i}$ -, $\underline{gh}a\underline{r}\overline{a}\underline{sh}a$ -, etc. $pr\overline{a}natal$ or spardal.

Unceremonious, a. khamsor, be takalluf.

Uncertain, a. $n\bar{a} \cdot m'al\bar{u}m$, $be \cdot tik\bar{a}n\bar{a}$.

Unchaste, a. bad laman, $\underline{sh}at\bar{a}h$, $n\bar{a}\cdot p\bar{a}k$.

Uncircumcised, a. $n\bar{a} \cdot solat$ or $n\bar{a} \cdot sunnat$, $\underline{shop\bar{a}}$.

Uncivil, a. be·adab, be·makh, lvār, dzaban.

Uncivilized, a. lwār, pūhar, shār.

Uncle, s. (paternal) trah, $k\bar{a}k\bar{a}$, $\bar{a}k\bar{a}$. (maternal) $m\bar{a}m\bar{a}$, $n\bar{u}e$.

Unclean, a. palīt, nā·pāk, khīran, murdār.

Unclouded, a. shīn, ṣāf.

Uncomfortable, a. be·ārām, nā·khwakkh.

Uncommon, a. nādir, matrah, kamtar.

Unconcerned, a. be-parmā, be-khabar, begham, be-fikr.

Uncouth, a. lwāṛ, pūhaṛ, shāṛ, dzaban.

Uncover, v.a. barbandanul, bargholai-, sarpokkh-, etc. liri k. (the head) sar tor k. (the face) be-satr-, be-parde-, etc. k. (a roof) spardal.

Unction, s. mālish, mukkhana.

Unctuous, a. ghnar.

Uncultivated, a. <u>gh</u>air ābād, <u>sh</u>āṛ, nujāṛ, nairān.

Undecided, a. nismāsī, ande<u>kkh</u>·man; nā·tamām, nīmgarai, nīma·<u>kh</u>wā.

Undefiled, a. pāk, pākīzah, ṣāf.

Undeniable, a. lā·radd, qaṭ'a-ī.

Under, ad. and p. lāndi, dalāndi, kkhkata, kkhkiya. (-part) s. talai, lāndi khwā. (-most) a. lāndīnai, kkhatanai.

Undergo, v.a. wral, zghamal, khwural.

Underhand, ad. pa puta, pa tara-ī, pa parde.

Undermine, v.a. surang mahal; naranul; mekh-, mūnd-, etc. mahal or khejamul.

Underneath, ad. dalāndi, kkhkata, kkhkiya.

Underrate, v.a. lāndi-, spuk-, nā·tsīz-, etc. ganral, ghandal, kagal.

Understand, v.a. pohedal, pahmedal, rasedal. Understanding, s. poha, pahm, 'aql; joṛikkht, maṣlaḥat.

·Undertake, v.a. ā<u>kh</u>istal, porta k., <u>kh</u>ejawul, kanul, <u>ch</u>alawul, lās laganul.

Undertaking, s. kār, mu'āmala.

Undervalue, v.a. spuk-, kam-, $n\bar{a} \cdot \underline{ts\bar{\iota}z}$ -, etc. ganral.

Underwood, s. jangai, <u>dz</u>angal, jāṛ, karka<u>nr</u>. Undivided, a. pūrah, tamām, amānī.

Undo, v.a. spardal, prānatal, khwaranul.

Undone, a. spaṇdalai or spaṇai; wrān, kharāb.

Undoubted, a. yaqīn, be·shakk an shubha.

Undress, v.a. jāme-, etc. bāsal—yastal.

Undulate, v.n. laharedal, ghurzedal.

Uneasy, a. be·ārām, nā·qalār; andekkh·man, mismāsī.

Unemployed, a. kariyāb, khushai, be·kār, aṭāl, wazgār.

Uneven, a. lnar ĵawar, kandai kandarai, kkhkata porta, nā hanār.

Unexampled, a. be·siyāl, lā·sānī, be·misāl.

Unexpected, a. $n\bar{a} \cdot gah\bar{a}n$, $n\bar{a} \cdot gum\bar{a}n$.

Unexpectedly, ad. $n\bar{a} \cdot \underline{ts}\bar{a}pa$, $n\bar{a}g\bar{a}h$.

Unfair, a. $n\bar{a} \cdot r\bar{a}st$, $n\bar{a} \cdot s\bar{a}f$.

Unfaithful, a. be-īmān, be-wafā.

Unfeeling, a. be·dard, kānrai zṛah, be·raḥm. Unfit, a. nā·lā-iq, nā·qābil.

Unfold, v.a. prānatal, spaṇdal, <u>ts</u>argandavul, <u>kkh</u>kārah k. v.n. <u>kh</u>naredal, <u>gh</u>naredal, <u>t</u>ūkedal.

Unforeseen, a. nā·m'alām, nā·līdah.

Unfortified, a. be panah, khushai.

Unfortunate, a. kam·bakht, bad·naşīb, lā·
chār, stāra prewatai.

Unfounded, a. bātil, be hūdah.

Unfruitful, a. shand, be mena, nā mena dār.

Unfurnished, a. khushai, be sāz, be da kālo.

Ungird, v.a. mlā prānatal.

Ungodly, a. be-dīn, nā-khudā-tars.

Ungovernable, a. sar·zor, sar·kakkh, yāghī.

Ungrateful, a. namak ḥarām, nā·shukr·guzār, nā·haqq·shinās.

Unguarded, a. be khabar, ghāfil.

Unhappy, a. khapah, malūl, dil·tang, nā·khnakh, nā·kkhād.

Unhealthy, a. nā.jor; nā.munāfiq.

Unheard, a. $n\bar{a}\cdot\bar{a}wredah$.

Unholy, a. harām, nā pāk, bilmāz, nā ranā.

Uniform, a. barābar, sam, hanār, yo.shān. s. jāma, jora, libās.

Unimaginable, a. be-qiyās.

Uninhabited, a. ghair ābād, mairān, mujār.

Union, s. jor, pewastūn, tarūn; rogha, jora, ittipāq; jorikkht, malgar tiyā.

Unit, s. yo. (Unity) s. yo·wālai, yak·tā-ī.

Unite, v.a. joranul, laganul, penand k.

United, a. pewastah; yo zrah, yo jihat.

Unitedly, ad. pa ittipāq sara.

Universal, a. kullī, amānī, muţlaq.

Universally, ad. bil·kull, sarāsar, tamāmī.

Universe, s. duniyā, jahān, nara-ī.

Unjust, a. beinsāf; nā haqq.

Unknowingly, ad. pa nā·dānī sara, nā·pohī sara, be·lehabarī sara.

Unlawful, a. harām, nā ranā, nā haqq.

Unlearned, a. jāhil, nā·lwustai, ammī.

Unless, ad. magar or mangar, ganra or kanra or ka na.

Unload, v.a. bār·kūzanul, ta-ashanul.

Unlucky, a. kam bakht, be nasīb, shūm bakht, bad bakht, stāra prevatai.

Unmarried, a. lawand, nā·nādah kaṇai. (f.) peghla, nā·nādah·shini.

Unmeaning, a. a. be·m'anī, be·hūdah.

Unmoved, a. pāedār, qā-im, mazbūt, tīng.

Unoccupied, a. khālī, khushai; wazgār.

Unpack, v.a. prānatal, spaṛdal, ghwarawul.

Unprotected, a. khushai, be panāh, be wasīla.

Unravel, v.a. prānatal, spaṇdal, ghwarawul, khwarawul, mīṇawul.

Unreasonable, a. $be \cdot \underline{dz} \bar{a}yah$, $n\bar{a} \cdot mun\bar{a}sib$.

Unripe, a. om, nīma khmā, nīm pukhtah, nīmgarai, kachah, khām.

Unrivalled, a. be·siyāl, lā·sānī, be·misāl.

Unroll, v.a. prānatal, spaṇdal, ghwarawul, khwarawul, wīṇawul. v.n. ghwaredal, wīredal, khwaredal.

Unruly, a. sar·zor, sar·kakh.

Unsafe, a. $\underline{kh}atr \cdot n\bar{a}k$, $be \cdot amn$.

Unsatisfied, a. $n\bar{a} \cdot r\bar{a}z$, $n\bar{a} \cdot \underline{kh} wa\underline{kkh}$.

Unsatisfactory, a. $n\bar{a} \cdot s\bar{a}z$, $n\bar{a} \cdot p\bar{\imath}rzo$.

Unseasonable, a. $be \cdot \underline{dz} \bar{a}e$, $be \cdot \underline{t} \bar{a}ng$, $be \cdot \underline{kh} ratai$, $be \cdot \underline{w} kht$.

Unseen, a. $pu\underline{t}$, $g\underline{h}\bar{a}$ -ib, $n\bar{a}\cdot l\bar{\iota}dah$.

Unserviceable, a. nā·pakār, nākārah.

Unsheltered, a. khushai, be panāh.

Unshod, a. abl, kkhpa. or pkkha.abla.

Unsuccessful, a. pa-ar, bāelūnkai.

Untamed, a. <u>dz</u>angalī, waķ<u>sk</u>ī; lwār, <u>dz</u>aban.

Untidy, a. <u>sh</u>aḍal, pūhaṛ, <u>sh</u>āwlai·wāwlai.

Untie, v.a. prānatal, spardal.

Until, ad. tar—pore, <u>tso</u> <u>chi</u>. (-when?) tar kala pore. (-now) tar osa pore.

Untimely, a. be-tang, be-wakht, be-khratai.

Unto, p. ta, la, lara, wa—ta, etc. (-me) rā ta, rā lara, lā la, lā lara, mā ta, etc. (-thee) dar ta, da la, dar lara, tā ta, wa tā ta, tā wa tā, etc. (-him, her, it, them) war ta, wa la, war lara, haghah ta, hagho ta, or -la, or -lara.

Untold, a. be·hisāb, be·shumār; nā·nayalai, nā·guftah.

Untoward, a.nā·kārah; aravulai; bad.

Untrue, a. darogh jan, jūțah, nā rāst.

Untruth, s. darogh, kizb, nā:rāstī.

Untwist, v.a. spardal, prānatal, khwarawul.

Unusual, a. kam·ist'imāl, kam·chalan, shāzz.

Unveil, v.a. be satr-, be parde-, etc. k., bar-bandawul.

Unwary, a. be·khabar, ghāfil.

Unwearied, a. tāzah, nā·starai, hosā.

Unwell, a. $n\bar{a}$ ·jor, $n\bar{a}$ ·rogh.

Unwieldy, a. loe, ghat, star, drūnd.

Unwilling, a. $n\bar{a}\cdot r\bar{a}z$, $dare\underline{gh}\cdot man$.

Unworthy, a. $n\bar{a} \cdot l\bar{a} - iq$, $n\bar{a} \cdot p\bar{\imath}rzo$.

Up, p. bāndi, porta, pās. (-on) pa-, par-, pri-, etc. bāndi. (-to) -ta, -la, -lara, -pore. (-and down) lar bar, kūz pās, kkhkata porta, lāndi bāndi, lwar ĵawar.

Upbraid, v.a. $mal\bar{a}matanul$, pegh peg

Uphold, v.a. sambālanul, <u>kh</u>ejanul, porta nīnul, pu<u>sh</u>tī-, komak-, etc. narkanul.

Uplift, v.a. khejavul, porta ākhistal or k.

Upon, ad. bāndi, dapāsa, dabāndi, pa·bāndi, pri·bāndi.

Upper, a. bar, pāsanai, portanai.

Upright, a. walār, negh, jig, lah; rikkhtīnai, rāst man, nek.

Uprightness, s. $mal\bar{a}r \cdot tiy\bar{a}$, $negh \cdot m\bar{a}lai$, etc.; $nek\bar{i}$, $ri\underline{k}k\underline{h}t\bar{i}n \cdot tob$, $r\bar{a}st\bar{i}$.

Uproar, s. balvā, <u>ghāl·o·gh</u>ūl, shor·<u>shagh</u>ab. Upset, v.a. naskoranul, aṇanul, naṇanul, ā<u>ch</u>anul, <u>gh</u>urzanul; toyanul, san<u>dz</u>al. v.n. naskoredal, naṇedal, lnedal, prenatal; toedal.

Upshot, s. anjām, gata. hāṣil.

Upside-down, a. naskor, arawulai.

Upwards, ad. pās, porta, bar; ziyāt.

Urbanity, s. $ma\underline{kh}awar\overline{\iota}$, $nek sul\overline{u}k\overline{\iota}$.

Urge, v.a. zoral, tezal, <u>ch</u>alawul, rawānawul; $t\bar{a}k\bar{\iota}d$ -, taqāza-, etc. k.; lamsawul.

Urgent, a. zarūr, tang, sakht.

Urine, s. baul, mitiyāza, peshāb.

Usage, s. sulūk. (custom) rasm, dastūr. (habit) 'ādat, chalan. (rule) ā-īn, qā'ida.

Use, s. kār, fā-ida; 'amal, ist'imāl.

Use, v.a. $pa \cdot k\bar{a}r \ r\bar{a}wral$, lagawul, $\underline{c}halawul$; 'amal-, etc. k.; $sul\bar{u}k$ -, etc. k.

Useful, a. fā-ida·man, sūd·man, pa·kār.

Useless, a. $n\bar{a} \cdot k\bar{a}rah$, ' $aba\underline{s}$, $\underline{khush}ai$, $be \cdot f\bar{a}$ -ida.

Usual, a. $ist'im\bar{a}l\bar{\imath}$, $j\bar{a}r\bar{\imath}$, $\underline{ch}alan\bar{\imath}$. (as-) $pa\cdot dast\bar{u}r$.

Usually, ad. aksar, aghlab.

Usurer, s. sūd·khor, ribā·khor.

Usurp, v.a. <u>sh</u>ūkanul, nā·ḥaqq ā<u>kh</u>istal, pa· zor-, pa·zabardastī-, etc. -lāndi k., -<u>dz</u>ān ta ākhistal.

Usurpation, s. $\underline{sh}\bar{u}ka$, $pa\cdot zor$ -, etc. $\bar{a}\underline{kh}istana$. Usury, s. $s\bar{u}d$, $rib\bar{a}$.

Utmost, a. nihāyat, hadd.

Utter, a. nihāyat, bashpar, amānī.

Utter, v.a. wayal, lal, lawdal; chalawul, jārī k.

Utterly, ad. sarāsar, amānī, tamāmī.

Uvula, a. kūmai, lar.

Uxorious, a. kkhadza.dost or parast.

V.

Vacant, a. ta-ash, khālī, khushai.

Vacate, v.a. ta-ashamul, kh $\bar{a}l\bar{i}$ -, etc. k.

Vacation, s. t'atīl, farāghat, wazgār·tiyā, furşat.

Vagabond, s. lawand, lūtsak, chat, kūtsa·gard, hujrai, awārah, qachar.

Vagary, s. khiyāl, wahm.

Vague, a. $n\bar{a} \cdot m'al\bar{u}m$, $\underline{kh}u\underline{sh}ai$.

Vain, a. 'abaş, bāṭil, be·fā-ida; wiyāṛ·ĵan, bādī, khpul·rāe, khāntamā, bād·hawā.

Vainly, ad. 'abas, be fā-ida.

Valiant, a. maranai, tūrzan, zrah war, bātor. dilāwar, bahādur, zmarai.

Valid, a. mazbūt, mahkam, qā-im; jor, drust, rikhtīnai, zbād.

Valley, s. dara, sama, maidān.

Valour, s. maṛāna, tūrzan·tob, zṛah·war·tob, maṛanī·tob, zmarī·tob, bahādurī.

Valuable, a. qīmat·nāk, grān bahā.

Value, v.a. bai'a-, qīmat-, etc. taral or -laganul or k.; qadr-, 'izzat-, etc. pejandal, ganral.

Valve, s. <u>gh</u>wagai, nar<u>kh</u>a; nar, tamba, pala. Van, s. pe<u>sh·kh</u>aima; harānul, qarānul.

Vanish, v.n. puṭedal, lwukkhtal—lwuṛedal, wrukedal; ālwatal; wuchedal.

Vanity, s. wiyār, dam, lāpa shāpa; be·hūdagī, spuk·tiyā; khpul·sarī, bād havā-ī.

Vanquish, v.a. pa-aṛ-, māt-, lar-, lāndi-, etc. k., barai mūndal.

Vapid, a. be-khwand, balmagai, balmangah.

Vapour, s. bukhār, brās; lara; lūgai; ghubār.

Variable, a. nā·qalār, nā·pāedār, nīma khnā.

Variance, s. du<u>kkh</u>manī, mīr<u>ts</u>ī, <u>kh</u>ar<u>kh</u>a<u>kkh</u>a; patna, pasāt, 'aks; gnā<u>kkh</u>; zidd.

Variation, s. biyal·wālai, farq.

Variegated, a. rangā·rang, brag·yālai.

Variety, s. rang pa rang, raqam pa raqam, etc.

Various, a. biyal·biyal, rangā·rang, shānā· shān, judā·ĵudā, dzane.

Varnish, v.a. rangawul, rang lagawul, batī dakawul. lāk-, slekkh-, etc. lagawul.

Vary, v.n. badledal, ānukkhtal, girzedal, biyaledal. v.a. badlanul, ānukkhtal, etc.

Vassal, s. humsāyah, faqīr, r'aīyat.

Vast, a. loe, ghat, star, 'azīm.

Vastly, ad. nihāyata, be·shāna.

Vat, s. hauz.

Vault, s. gunbata, qubba. (cellar) tah khāna. (cave) smats, ghār. (tomb) qabar, laḥad.

Vault, v.a. <u>gh</u>urzang-, tīndak-, top-, <u>kh</u>achūnai-, etc. wahal, dangal; gunbata-, etc. joranul. Vegetable, s. $w\bar{a}\underline{kkh}ah$, dakai, $b\bar{u}tai$. (greens) $s\bar{a}q$, $sabz\bar{\imath}$.

Vegetate, v.n. tūkedal, zarahūnedal.

Vehement, a. sakht, tod, tund, tez.

Vehicle, s. $g\bar{a}da-\bar{i}$; swarlī or sparlī. (means) m'arifat, wasīla, wāsita. (in medicine) badragha or badraga.

Veil, v.a. parda-, maizar-, oḍana-ī-, bolqa or burq'a-, etc. pa·sarawul, satr pokkhal or k., putawul, pokkhal.

Vein, s. rag, nas. (jugular) kkhāh rag.

Velocity, s. garand nālai, za-ar or zir tiyā, jaltiyā.

Velvet, s. bakhmal, makhmal.

Venal, a. zar dost, zar parast.

Vend, v.a. <u>kharts</u> awul, ploral or prolal, provul. Venerable, a. zbarg, loe.

Venerate, v.a. manal, zbarg ganral. v.n. grohedal.

Venery, s. <u>gh</u>o, <u>gh</u>onuna, kor·nālai. imā'a, sūhbat. (chase) <u>kkh</u>kār.

Venesection, s. rag wahana.

Venetian, s. karka-ī.

Vengeance, s. badal, qiṣāṣ; qahr, qiyāmat, balāe. (to take-) v.a. badal-, etc. ākhistal. (with-) pa qahr.

Venial, a. da ba<u>kkh</u>alo, da pulavulo; ranā. Venom, s. zahr.

Venomous, a. $zahr \cdot n\bar{a}k$, $zahr \cdot d\bar{a}r$.

Vent, s. sūra, khula, lār, war. (-of a chimney)
dūd· or lū·kakkh. (-of a canal) warkh,
ghwagai. (to give-) v.a. khalāsanul, pregdal, prekkhodal, prekkhal.

Ventilator, s. bād·kakkh, bād·rau.

Venture, s, <u>khatra</u>. (chance) daw. (fate) naṣīb. (at a-) pa tanakkul. v.a. himmat-, qaṣd-, etc. k.; daw k.

Venturesome, a. $himmat\bar{\imath}$, $himmat\cdot n\bar{a}k$, $ba\underline{kh}t\cdot b\bar{a}z$.

Venus, s. (star) $g\bar{u}p$, da melmana starga, zuhra.

Veracity, s. rikkhtīn·tob, rāstī, haqq.

Verb, s. f'il. (active-) f'il i mut'addī. (pas-sive-) f'il i majhūl. (neuter-) f'il i lāzimī.

Verbal, a. zabānī, mayalai. (-noun, active participle) ism i fā'il. (-gerund) ism i maṣdar. (present participle) hāṣil bil masdar.

Verbatim, ad. <u>kh</u>abara pa <u>kh</u>abare, harf pa harf, takai pa takī, harfan harfan.

Verdant, a. shīn, zarghūn, tar o tāzah.

Verdict, s. hukm, fatwā, faiṣal.

Verdigris, s. zangār.

Verdure, s. shin nākhah, sabzī.

Verge, s. ghāra, morga, tsanda, laman, ja-ī.

Verge, v.n. girzedal, ma·ilān ked., rasedal, lagedal, jārnatal, ānukkhtal.

Verify, v.a. $ri\underline{kkh}t\bar{\imath}nai$ -, $zb\bar{a}d$ -, $ta\underline{h}q\bar{\imath}q$ -, etc. k. Verily, ad. $ri\underline{kkh}tiy\bar{a}$, yara.

Verity, s. $ri\underline{kkh}tiy\bar{a}$, $ri\underline{kkh}t\bar{\imath}n\cdot tob$, $r\bar{a}st\bar{\imath}$.

Vermicelli, s. māeche.

Vermin, s. $moz\bar{\imath}$ \underline{dz} $an\bar{a}nar$, \underline{ch} $inj\bar{\imath}$. $minj\bar{\imath}$, \underline{kh} az ande. maz ande, mla \underline{kh} . mag ah, etc.

Vernacular, s. mulkī, naṭanī, nilāyatī; da naṭan mrāsha or -jiba.

Verse, s. nazm, <u>sh</u>'ir, bait. (-of Quran) āyat. Version, s. naql, tarjuma.

Vertigo, s. girzedana da sar, akar, pa stargo tyāra, sar churlai or -girzai.

Very, ad. der, ziyāt. (this-) bedū, pa ṭakī. Vesicle, s. tanrāka.

Vespers, s. $nm\bar{a}\underline{kkh}\bar{a}m$.

Vessel, s. lokkhai, kaṭna-ī. (blood-) rag. (boat) beṛa-ī, jahāz.

Vestibule, s. mandaw, dahlīz.

Vestige, s. nakha, pal, takai.

Vesture, s. aghostan, nwarai, pokkhāk, jāma. Vetch, s. chanra, mot, krāk.

Veteran, a. zor, pokh, pūrah.

Vex, v.a. pāranul, ţonganul, rabṛanul, kaṛanul.

Vexation, s. tongāra, rabar, khapagī, diqqat.

Vexatious, a. rabar·nāk, khūg·nāk, janjālī, āzār rasawūnkai.

Vial, s. <u>kkh</u>ī<u>kkh</u>a.

Vibrate, v.n. rapedal, regdedal, prakedal; zangal, zangedal, <u>kkh</u>oredal.

Vice, s. badī, 'aib, <u>sh</u>arārat. (instrument) zambūr.

Viceroy, s. qā-im muqām, nā-ib; nāzim, nawnāb.

Vicinity, s. niĵdekī, gāwand.

Vicious, a. bad, nākārah, bakhīl, 'aib·nāk.

Vicissitude, s. wār, nobat, wakht, tāng.

Victim, s. qurbān, jār or dzār, sadqa.

Victor, s. bar, wa-aṛ, ghālib, pa-aṛ kawūnkai.

Victorious, a. wa-ar, bar, barai mūndūnkai, or -mūndalai, or -qatalai.

Victory, s. barai, wa-aṛāna.

Victuals, s. khwurāk, khwārah, qūt, ta'ām, ghizā.

Vie, v.a. barābarī k., mas chalawul, hadd k. View, s. nazar, nandāra, tamāsha, līdah, kātah, dzīr, mulāhiza; niyat, maṭlab, gharaz. v.a. goral, līdal, katal, kasal, nazar-, etc. k. (to have in-) v.a. niyat-, etc. laral. (to consider) v.a. ganral.

Vigil, s. $\underline{sho} \cdot g\bar{\imath}r\bar{\imath}$, $\underline{ts}oka - \bar{\imath}$.

Vigilance, s. baidārī, <u>kh</u>abar·dārī, ho<u>kkh</u>yār· tiyā.

Vigilant, a. baidār, khabar·dār, hokkhyār, wīkkh.

Vigorous, a. zorāwar, quwat·nāk, tawānā, qawī.

Vigour, s. zor, quwat, barm or bram, tuvān, tāqat, tāo.

Vile, a. bad, kharāb, nā·kārah, dūn, khwār, spuk, palīt, murdār.

Vilify, v.a. tor-, tuhmat-, etc. pore k., peghor narkawul, kanzal or kkhkandzal, ghandal, kagal, bad nāmawul, ruswā k.

Village, s. kilai, dih.

Villager, s. kili nāl, da kili sarai.

Villain, s. bad·m'ash, bad·zāt, ḥarāmī. chulur, charland. (farm servant) dihqān, charekār.

Villanous, a. bad, nā·kārah, ḥarām·kār.

Villany, s. sharārat, pasāt, bad·zātī, tagī, namak·harāmī.

Vindicate, v.a. sābitanul, pūrah-, zbād-, rikhtiyā-, qā-im-, etc. k.; 'uzr rānral.

Vindication, s. igbāt, zbād; 'uzr.

Vindictive, a. kīna nar.

Vine, s. tāk, kwar. (-yard) raz.

Vinegar, s. sirka.

Violate, v.a. mātanul; mrānanul.

Violence, s. zor, zulm, jabar, zabardastī, jafā; sakhtī, tūndī; qahr, ahazab.

Violent, a. $sa\underline{kh}t$, tund, tez; $qahr \cdot n\bar{a}k$, $\underline{gh}azab \cdot n\bar{a}k$.

Violin, s. rabāb, sārinda, ghachaka.

Viper, s. mangor, mangarai.

Virgin, s. peghla, ja-an, jūna-ī, jina-ī, bākira.

Virility, s. mardī, quwat da bāh.

Virtually, ad. pa wāq'ī, pa aṣl, pa rikkhtiyā.

Virtue, s. nekī, nekokārī, sanāb. (quality) lokkhai, sifat, khoe, khaslat, khāssiyat.

Virtuous, a. nek, nekokār, sanābī, pāk, pāklaman, nek·khoe, ·khaslat, ·bakht, etc.

Virulent, a. sakht, tund, tez, jābir, qātil.

Visage, s. ma<u>kh</u>, <u>ts</u>ihra, rūe, gūna, ba<u>sh</u>ra, şūrat.

Viscid, a. barnai, bo<u>kkh</u>t, sle<u>kkh</u>t·nāk, <u>ch</u>aspān.

Visible, a. <u>kkh</u>kārah, <u>ts</u>argand, bar<u>ts</u>er, aw<u>ts</u>ār, zāhir.

Vision, s. nazar, līdah, kātah. (dream) khob, khiyāl.

Visionary, s. khiyālī, wahmī.

Visit, v.a. līdah-, kātah-, dīdan-, mulāqāt-, etc. k. (a shrine) ziyārat k.

Vital, a. \hat{j} nande da marg an \hat{j} nāk.

Vitality, s. dzān, mandūn, înāk.

Vitals, s. larmānah, dzigar, īna.

Vitiate, v.a. spukawul, habatah k., mrānamul, kharābawul, tabāh k.

Vitriol, s. totā. (blue-) nīla-totā. (green-) shna-, or sabza-totā.

Vituperation, s. malāmat, peghor, tor, tuhmat, kanzal, or <u>kkh</u>kandzal.

Vivacious, a. <u>kkh</u>ād, <u>kh</u>ū<u>sh</u>·hāl, <u>kh</u>andā·rūe.

Vivid, a. rūnr, rokkhān, brekkh nāk; jwandai.

Vocabulary, s. lughat, da kalimo kitāb.

Vocation, s. kār, kasb, pesha.

Vocative, s. nidā, bāng, ghag.

Vociferate, v.a. bāng wayal, nāra-, <u>chigh</u>a-, sūra-, etc. wahal, <u>chigh</u>awul.

Vogue, s. chāl, chalan, dastūr. (in-) ravā.

Voice, s. $\bar{a}m\bar{a}z$, $b\bar{a}ng$, zmag, ghag. (active-) $s\bar{i}ghaim$ imarif. (passive-) $s\bar{i}ghaim$ imajhūl.

Void, a. ta-ash, khālī, khushai; 'abas, bāţil.

Void, v.a. jārbāsal—jāryastal, <u>gh</u>urzawul, (-at stool) <u>gh</u>ul k., <u>kh</u>aṛal.

Volition, s. wāk, ikhtiyār, ghokkht.

Volley, s. <u>sh</u>ilak, bāṛ, dandūkār.

Voluble, a. jiba war; chālāk.

Volume, s. kitāb, jild; qadr, andāza.

Voluntarily, ad. pa khpula.

Voluntary, a. khpul·wāk, khpul·ikhtiyār.

Voluptuary, s. geda:parast, shahwat:parast.

Voluptuous, a. geda- or kheta-, shahwat-, nafs-, etc. parast.

Vomit, v.a. jārbāsal—jāryastal, qai-, bāka-ī-, <u>ch</u>āl-, etc. k., kūz katal, zmake ta katal, -qoral, etc.

Voracious, a. livāl, wagai.

Vortex, s. $\underline{gh}urzai$, $\underline{gh}arq \cdot \bar{a}b$, $\underline{gird} \cdot \bar{a}b$.

Votary, s. ghulām, mra-e; hājat·man, niyāz· man; parastār, manūnkai.

Vote, s. lafz, qaul, <u>kh</u>abara, wayai. v.a. <u>kh</u>wa<u>kkh</u>awul, qabūlawul, pasandawul.

Vouch, v.a. $gan\bar{a}h\bar{i}$ -, $\underline{sh}\bar{a}hid\bar{i}$ -, etc. warkawul, or -lal, or -landal; $dall\bar{i}l$ -, hujjat-, etc. -warkawul; wayal.

Voucher, s. hujjat, dallīl, sanad; gawāh, shāhid.

Vouchsafe, v.a. bakkhal, warkawul, mihrbāngī k.

Vow, s. neţa, wāda, shart, qaul, lafz; nazr, niyāz. v.a. neṭa-, etc. k. or -taral; nazr-, etc. warkawul, -warwral.

Vulgar, a. 'āmm. (mean) spuk, nā·kārah. (the-) 'āmmiyān, 'awāmm.

Vulture, s. *ganjai*, *gargas*. Vulva, s. *kus*.

W.

Wabble, v.n. khwadzedal, zangedal.

Wad. s. būja, dīda, shora; manjīla.

Waddle, v.n. arate- or <u>ch</u>īnge <u>kkh</u>pe tlal lāṛal.

Wade, v.n. pa obo <u>kkh</u>ke girzedal.

Wafer, s. tika-ī, chaka-ī, tsaparkai.

Waft, v.a. rasawul, ālwūzawul, āstawul.

Wag, s. pekkhe-gar, toq·mār, malandai, maskharāchī, washtai.

Wag, v.a. khwadzawul, tsandal, rapawul.

Wage, v.a. kanul, kṛal, chalanul, ākhistal.

Wager, v.a. shart taral, dan k.

Wages, s. talab, tankhwāh, mihnat, kharts, muzd, mazdūrī; muwājib.

Wagon, s. gāḍa-ī, 'arāba.

Wagtail, s. māmūlaka, shīn·topa-ī, ziyaṛān-aka.

Wail, s. wīr, wainā, wāwailā, jarā, sānda.

Wailing, a. wīra-ĵalai, ĵarānd.

Waist, s. mlā, landa.

Wait, v.n. osedal, pātedal, pātai ked., wudredal; hāzir osedal. (-upon) v.a. khidmat k.

Waiter, s. khidmat·gār.

Waive, v.a. pregdal, etc. tark k.

Wake, v.n. $w\bar{\imath}_{kkh}$ edal, $p\bar{a}_{\underline{t}\underline{s}}$ edal, baidār ked. v.a. $w\bar{\imath}_{kkh}$ awul, $p\bar{a}_{\underline{t}\underline{s}}$ awul, baidār k.

Wakeful, a. wīkkh, baidār, khabar dār.

Walk, v.n. tlal—lāṛal, drūmal or drūmedal, chaledal, girzedal, pa kkhpo tlal.

Walk, s. sail, gakkht; chāl, yūn; lār.

Wall, s. dīvāl. (side wall of a house) <u>ch</u>ana. (-eyed) a. <u>chagh</u>ar. (to build a-) v.a. dīvāl wahal or -<u>kh</u>eĵavul.

Wallet, s. bana-ī, gūdai; dzola-ī, chamta.

Wallow, v.n. rgharedal—rghakkhtal, lotspots ked.

Walnut, s. akor, $\bar{u}ghz$. (soft-) $\underline{chagh}za-\bar{i}$. (hard-) $mat\bar{a}k$.

Wan, a. tap, ziyar, sperah.

Wand, s. amsā, lakkhta.

Wander, v.n. <u>khush</u>ai-, dar ba dar-, etc. girzedal, rammedal; be·lār-, gumrāh-, etc. ked.

Wane, v.n. kamedal, zahedal, la-ag-, zawāl-, etc. ked., prewatal.

Want, s. <u>ghokkh</u>t, hājat, dar<u>kh</u>wāst. (penury) tangsiyā, <u>kh</u>wārī. (deficiency) troṭa, waṭa.

Want, v.a. <u>ghokkh</u>tal, hājat laral; pu<u>kkh</u>tedal. samāl-, darkhwāst-, etc. k.

Wanting, a. kam, nāqis, nīmgarai, hājat man. Wanton, a. mast, <u>shokh</u>, <u>shahwat nāk</u>, badlaman, <u>sh</u>atāh, la<u>sh</u>makai, be hayā.

War, s. jang, jadal; patna, <u>kh</u>ar<u>khakkh</u>a. (civil-) <u>kh</u>āna·jangī. (religious-) <u>gh</u>azā, jihād.

Warble, v.a. $\underline{chanr} \cdot \underline{chanr}$, $\underline{chigh} \bar{a}ra$, \underline{bul} , etc. \underline{k} .

Ward, v.a. sātal, ĵghoral, khundī k. (-off) raf'a daf'a k., bachawul.

Ward, s. kandai, mālat, maḥalla, cham.

Ware, s. māl, jins, saudā, asbāb, shai, tsīz. (-house) kār·khāna, māl·khāna, ambār. (hard-) da ospane kālī. (crockery-) kaṭwī lokkhī.

Warily, ad. pa hokkhyār·tiyā-, pa baidārī-, pa pahm-, pa khabar·dārī-, etc. -sara.

Warlike, a. jangī.

Warm, a. tod, garm. (luke-) taram.

Warmth, s, tod·wālai, todūkha, garmī.

Warning, s. khabar, āgāhī. (example) 'ibrat. (to give-) v.a. khabar-, etc. k.; 'ibrat markanul. (to take-) v.a. 'ibrat ākhistal.

Warp, v.a. pech-, tāo-, etc. warkawul. v.n. kagedal.

Warp, s. pūda, tār; tanasta, kanrai.

Warrant, s. parmāna, sanad, barāt, hukmnāma.

Warrant, v.a. wayal; wāk-, ikhtiyār-, etc. warkawul; rawā-, rikhtiyā-, sūchah-, etc. ganral or k.; pushtī-, madad-, etc. warkawul.

Warrantable, a. ranā, lāzim, shara'ī.

Warranted, a. shartī, qarārī.

Warrior, s. ghāzī, jangī, mujāhid.

Wart, s. zakha.

Wary, a. hokkhyār, pokh, chirg, kāgh, gharand.

Wash, v.a. $w\bar{\imath}ndzal$ or $m\bar{\imath}ndzal$, mlal. (-one-self) lambal, ghusl k. (-for prayers) awdas-, $waz\bar{u}$ -, etc. k.

Washerman, s. $dob\bar{\imath}$. (-woman) dobanra. (-of the dead) $gh\bar{a}sil$. (-his boiler) $kh\bar{u}m$. (-mallet) $tsob\bar{a}rai$.

Wasp, s. dandāra, danbara, sra $ma\underline{ch}a - \bar{\imath}$, $\underline{gh}\bar{a}lboza$.

Waste, v.a. 'abas kharts k., iṣrāf-, tānān-, talaf-, etc. k., wrukawul. v.n. wuchedal, karedal, zahedal.

Waste, a. wairān, wujār, kharāb, shār. s. maira, shāra; tānān, iṣrāf, talaf.

Wasteful, a. muşrif, işrāfī, talaf kanūnkai.

Watch, v.a. $tsoka-\bar{\imath}-$, pahra-, $p\bar{a}sm\bar{a}n\bar{\imath}-$, etc. k.; $sho\cdot g\bar{\imath}r\bar{\imath}-$, $baid\bar{a}r\bar{\imath}-$, etc. k., kashak $q\bar{a}lal$, jgh oral.

Watch, s. gara-ī, sā'at. (-maker) gara-ī-, etc. -sāz or -joranūnkai. (-house) tānra. (-tower) bruj. (-man) pāsnān, tsoka-ī-dār, pahra-dār. (-man over fields, cattle, etc.) kakhai. (-word) nakha, lafz.

Watchful, a. khabar·dār, baidār, hokkhyār.

Water, s. oba, āb. (-carrier) mashkī, saqāo. (-bag) mashk, ja-ī; palānra. (-course) khwar, kanda, kas, shela. (-closet) chār choba. (-cresses) tartezak, halam. (-fall) dāra, tsādar. (-fowl) hīla-ī. (-lily) nīlofar. (-man) mahanrah, mānrgai. (-melon) hindwāna, tarbūza. (-mill) ĵaranda, āsiyā. (-pot) loṭkai, mangai.

Watery, a. $ob \cdot lan$, $ob \cdot \hat{j}an$, $ab\bar{\imath}$; $l\bar{u}nd \underline{kh}\bar{u}\underline{sh}t$, $zyam \cdot n\bar{a}k$.

Wattle, s. (hedge) ker. (bird's-) jajūra, ghuţyālai.

Wattle, v.a. agayal, gayayal or gayawul.

Wave, s. chapa, mauj, lahar.

Wave, v.n. zangal or zangedal; laharedal. v.a. <u>ts</u>andal, <u>kkh</u>orawul, <u>sh</u>anawul.

Waver, v.n. rapedal, <u>ts</u>rapedal; wrāndi wrusto-, be-qalār-, be-ārām-, etc. ked.

Wavering, a. nā · qalār.

Wax,s. $m\bar{u}m$. (-cloth) $m\bar{u}m$: $j\bar{a}ma$. (sealing-) $l\bar{a}k$.

Way, s. lār; taur, shān, toga, rang; tarīqa, dastūr, chalan.

Waylay, v.a. lār nīwul, psūnai k.

Wayward, a. sar·kakh, khpul·sar; wītak, shokh.

We, pr. mūng, mūg, mū.

Weak, a. $n\bar{a} \cdot tuw\bar{a}n$, $kam \cdot zor$, 'ājiz, za'īf, zahīr, $kam \cdot quwat$, $kam \cdot t\bar{a}qat$, $m\bar{a}ndah$. (low) spuk, $khw\bar{a}r$, $n\bar{a} \cdot t\bar{s}\bar{\imath}z$. (as tea, etc.) narai, $mah\bar{\imath}n$.

Weakness, s. kamzor·tiyā, na·tuwānī, 'ājizī.

Wealth, s. duniyā, daulat, māl, zar.

Wealthy, a. duniyā·dār, daulat·man, zar·dār, tuwān·gar.

Wean, v.a. la to na ghūt k.

Weanling, s. zārai, ghūtkai, būhārai.

Weapon, s. wasla, drasta, hatiyār, kālai.

Wear, v.a. ā<u>gh</u>ostal, pa <u>dz</u>ān k., or -ā<u>ch</u>awul. (rub) v.n. sūledal. (waste) zaredal. (last) <u>ch</u>aledal, teredal, pāedal.

Wearisome, a. drūnd, grān, starai kawunkai. Weary, a. starai, stomān, haukah.

Weather, s. āsmān, bād, hawā, mosam, wradz. (-cock) bād numāe or -kkhowūnkai.

Weave, v.a. ūdal or odal.

Weaver, s. jolāh, dahor. (-loom) shāna, rach. (-beam) paleṭanr or paṭelanr. (shuttle) mākū. (-brush) māla. (-paste) batī. (-yarn) tanasta. (-yarn beam) hata. (-web) būda or pūda. (-reeds) nala, dūrma. (-spindle) garzanai. (-reel) nicha.

Web, s. tanasta, $ka\underline{nr}ai$, $b\bar{u}da$. (spider's-) $j\bar{a}la$ - \bar{i} .

Wed, v.a. wadawul, wādah k., nikāḥ taṛal. v.n. (applied to the woman) wadedal, wādah ked.

Wedding, s. $w\bar{a}dah$, $nik\bar{a}h$. (-party) m. janj. f. $wr\bar{a}$. (-guest) m. $j\bar{a}nj\bar{\imath}$, $m\bar{a}nj\bar{\imath}$, $wr\bar{a}$. $b\bar{a}\underline{n}\underline{r}ai$. f. wre-aza or wreyaza, $wr\bar{a}$. $b\bar{a}\underline{n}\underline{r}a$ - $\bar{\imath}$, $m\bar{a}nja$ - $\bar{\imath}$.

Wedge, s. pāna, shpetai.

Wednesday, s. chār shamba.

Weed, s. $m\bar{a}\underline{kkh}ah$. v.a. $lal\bar{u}n$ -, $go\dot{q}$ -, etc. h. Weeding, s. $lal\bar{u}n$, $go\dot{q}$, $p\bar{u}j\bar{\imath}$. (-hoe) rambai. Week, s. hafta.

Weekly, ad. hafta pa hafte.

Weep, v.a. ĵaral, okkhe toyanul. (mourn) wīr-, wānailā-, etc. k., wainā nayal.

Weeper, s. wīra ĵalai, wainā wayūnkai; ĵarānd.

Weeping, s. ĵarā; wīr, wāwailā.

Weevil, s. $g\bar{u}\underline{n}r$, buza.

Weigh, v.a. talal, tol k., jokal.

Weight, s. tol, jok; wazn, andāza; dranāwai, drūnd·wālai; bār. Bazar weights (two lbs.) ser, (oke = 7 sers) ogai. (quarter oke) kuṛhai. (4 sers) daṛa-ī. (10 daṛa-ī or maund) man. (8 maunds) kharwār. (½ ser) pāo. (½ ser) dwah pāwa. (½ ser) dre pāwa. (1½ ser) pīndzah pāwa. (1½ ser) yo·nīm ser. (1¾ ser) pāo kam dwah scra.

(2 sers) dnah sera. (2\frac{1}{4} sers) $p\bar{a}o$ $b\bar{a}ndi$ or $p\bar{a}o$ dap $\bar{a}sa$ —dnah sera. (2\frac{1}{4} sers) dnah $\cdot n\bar{\imath}m$ sera, etc. (2 oz.) $\underline{ch}\bar{\imath}t\bar{a}ka$ - $\bar{\imath}$. (1 oz.) $n\bar{\imath}ma$ $\underline{ch}\bar{\imath}t\bar{a}ka$ - $\bar{\imath}$. (\frac{1}{2} oz.) $\underline{sh}ar\underline{sh}\bar{a}$ - $\bar{\imath}$. (2 drs.) \underline{paisa} . Jeweller's weights. rata- $\bar{\imath}$ = 1'8 gr.; $m\bar{a}sa$ = 8 rata- $\bar{\imath}$; $misq\bar{a}l$ = 4 $m\bar{a}sa$ + 3\frac{1}{2} rata- $\bar{\imath}$; tola = 12\frac{1}{2} $m\bar{a}sa$ or 180 grs.

Weighty, a. drūnd, grān.

Welcome, a. mubārak, kkhah, khwakkh, khair.

s. mubārakī, du'ā da khair, rogh·bar, bara·gara, bar·garandī. in. har·kala har·kala! pa khaira- or pa khair sara rāghlai ye! khairāt di rāwur! v.a. jor tāzah sara k., mubārakī warkawul. (to be-) v.n. pa khaira-, or pa khair sara rāghlal.

Welfare, s. <u>kh</u>airiyat, tandrust·mālai, <u>kkh</u>egara, bihbūdī, bihtarī; madān·mālai, ābād· mālai.

Well, s. $k\bar{u}hai$, $\underline{ch}\bar{a}h$. (-with lever) $\underline{dingara}-\bar{\imath}$, $\underline{yak}\cdot langa$. (-with steps) $\underline{baha}-\bar{\imath}$. (-with wheels) \underline{arhat} .

Well, a. <u>kkh</u>ah, jor, rogh; nek, <u>kh</u>wa<u>kkh</u>, mubārak. ad. <u>kkh</u>ah, pa <u>kkh</u>ah <u>sh</u>ān sara. (very-) der <u>kkh</u>ah. (-done!) ā<u>kh</u> or ā<u>khkkh</u>, ā<u>khkkh</u>ai. (-then) biyā, nor. (as-) hum. (as well as) laka <u>ch</u>i. (-nigh) nijde. (-born) a. sāwū, aṣīl. (-wisher) <u>kh</u>air <u>kh</u>wāh, du'ā goe.

Wen, s. baura-ī, kala-ī, rasaula-ī, ghumba.

Wench, s. $w\bar{\imath}n\underline{dz}a$, $mazd\bar{\imath}ra$, $\underline{kh}idmat\cdot g\bar{\alpha}ra$, $suhela-\bar{\imath}$; ja-an, $jina-\bar{\imath}$, peghla, $\underline{kkh}a\underline{dz}a$; $ka\underline{ch}ana-\bar{\imath}$, $lola-\bar{\imath}$.

West, s. nwar prenātah, qibla, maghrab. (-ward) nwar prenātah khwā.

Wet, a. lūnd, khusht, naw jan, nam nāk.

Wether, s. $wuch \cdot k\bar{u}l$.

Wetness, s. lūnd·vālai, khusht·vālai; nau, zyam.

Wetnurse, s. $d\bar{a}\cdot\bar{i}$.

What, pr. kūm, tsok, tsa. (-else?) nor tsa. (-then?) biyā.

Whatever, pr. har $k\bar{u}m$, har $\underline{ts}ok$, etc.; $k\bar{u}m$ $\underline{ch}i$, har $\underline{ch}i$.

Wheat, s. ghanum.

Wheedle, v.a. <u>gh</u>ulawul, dar<u>gh</u>alawul, dam warkawul. (coax) jigī-, hāṛe-, ĵāna-, etc. k.

Wheel, s. <u>tsarkh</u>. (-spoke) tīrai, palai, <u>shpesh</u>tai.

Wheel, v.n. girzedal, churledal, tsarkhedal.

Wheeze, v.a. sāh pa ūchata ākhistal, sāh shranganul.

Whelp, s. bachai, kūtrai.

When, ad. kala, kūm nakht.

Whenever, ad. har hala chi, har-, or kūm wakht chi.

Where, ad. <u>ch</u>arta, kūm <u>dz</u>āe, kūma <u>kh</u>nā. (no-) <u>hets ch</u>arta, he<u>ts</u> <u>dz</u>āe.

Whereas, ad. dzaka chi, la de na, balki, wale.

Whereat, ad. pas, biyā, nor, pa de.

Wherefore, ad. pas, dzaka, la kubla.

Wherever, ad. har <u>ch</u>arta <u>ch</u>i, har-, or kūm dzāe chi.

Whet, v.a. terah-, tez-, etc. k.

Whether, c. ki, yā, khwāh.

Whetstone, s. psān, belho or belāo, barjo, tsarkh.

Whey, s. tarne, lassī; mājūban or mā ul joban.

Which, pr. kūm, kūm yo.

While, s. $na\underline{kh}t$ or naqt, $m\bar{u}da$.

Whilst, ad. <u>tso</u> <u>ch</u>i, hombra <u>ch</u>i, tar haghah pore <u>ch</u>i.

Whim, s. wahm, khiyāl.

Whine, v.a. prang-, rangat-, $k\bar{u}k$ -, etc. wahal.

Whip, s. karora, dura, tāziyāna, qam<u>ch</u>īna. v.a. karora-, etc. wahal or -lagawul.

Whirl, v.a. girzanul, <u>ch</u>urlanul, <u>ts</u>ar<u>kh</u>anul. v.n. girzedal, <u>ch</u>urledal, <u>ts</u>ar<u>kh</u>edal.

Whirligig, s. baren · chagh , jalandarai, churla-ī, bāmbūra.

Whirlpool, s. $\underline{gh}urzai$, $\underline{gird}\cdot\bar{a}b$, $\underline{gh}arq\cdot\bar{a}b$.

Whirlwind, s. $borb\bar{u}ka-\bar{i}$.

Whiskers, s. $k\bar{a}na-\bar{i}$.

Whisper, v.a. pus pus k., ro ro pa ghnag.

kkhke nayal.

Whistle, v.a. shpela-ī wahal or -qhagawul.

Whit, s. takai, khasanrai, pūṭai, piṭsānrai, zarra.

White, a. spīn, saped or safed.

White-ant, s. oenah.

Whiteness, s. spīn·wālai.

Whither, ad. charta, kūma khvā.

Whitlow, s. kharai, shīnai.

Whizz, s. sagh. v.a. sagh k.

Who, pr. tsok, kum. (-ever) har tsok chi.

Whole, a. pūrah, amānī, tamām; drust, salāmat. s. tol, wārah. (-sale) tālah.

Wholesome, a. kkhah, ghwarah, jor, muwāfiq.

Wholly, ad. amānī, sarāsar, bil·kull, mutlaq.

Whore, s. $ka\underline{ch}ana-\overline{\imath}$, $lola-\overline{\imath}$, $k\overline{a}s\overline{\imath}ra$, $\underline{sh}at\overline{a}ha$.

Whoremonger, s. $k\bar{a}s\bar{i}r$, $zin\bar{a}\cdot k\bar{a}r$. Why, ad. vale? vale?

Wick, s. bātai, patīla.

Wicked, a. bad, bad·kār, gunāh·gār, sharīr.

Wickedness, s. $bad\bar{\imath}$, $bad \cdot k\bar{a}r\bar{\imath}$, $\underline{sh}ar\bar{a}rat$, $gun\bar{a}h$.

Wicket, s. karka-ī, tambara-ī.

Wide, a. plan, arat, psorawar or sarah war. (-open) chīng, wīt. (-as a door) liri.

Widen, \forall .a. planavul, aratavul; <u>ch</u>īngavul, wītavul.

Widow, s. $k\bar{u}nda$. (-hood) $k\bar{u}nd\cdot t\bar{u}n$.

Widower, s. kūnd.

Width, s. plan·wālai, arat·wālai, psor, sor.

Wield, v.a. chalawul, girzawul.

Wife, s. <u>kkhadza</u>, artīna, merman, kor, ṭabar. (cotemporary-) ba-an. (under coverture) maṛo<u>kkh</u>a. (brother's-) mrandār or mand-yār, bābī. (son's-) ngor. (husband's brother's-) yor.

Wild, a. dzangalī, wahshī, dashtī, sahrānai;

khiyālī, wahmī; be·tartīb, nā·parhez·gār; be·qaid, sar·hakh. s. dzangal, maira, saḥrā. (-beast) dad, waḥsh.

Wilderness, s. <u>dz</u>angal, da<u>kkh</u>t, sahrā, maira. Wile, s. bāna, <u>ch</u>al, lam<u>gh</u>ara-ī, hīla, fareb.

Wilful, a. khpul·sar, khpul·rāe, sar·kakkh. Wilfully, ad. pa gasd.

Will, s. $marz\bar{\imath}$, $raz\bar{a}$; $m\bar{a}k$, $i\underline{k}h$ tiy $\bar{a}r$; $\underline{k}h$ wa $\underline{k}kh\bar{\imath}$, $k\bar{a}l\cdot\underline{k}h$ w $\bar{a}h\bar{\imath}$; was, hukm. (testament) $wasiyat\cdot n\bar{a}ma$. (good-) $nek\cdot\underline{k}h$ w $\bar{a}h\bar{\imath}$, $\underline{k}h$ air. $\underline{k}h$ w $\bar{a}h\bar{\imath}$, $nek\cdot sig\bar{a}l\bar{\imath}$. (bad-) $bad\cdot\underline{k}h$ w $\bar{a}h\bar{\imath}$, $bad\cdot sig\bar{a}l\bar{\imath}$.

Will, v.a. <u>ghokkh</u>tal, <u>kh</u>wa<u>kkh</u>awul; farmāyal. Willing, a. rāzī, razā·man, <u>kh</u>wa<u>kkh</u>. (God-) da <u>kh</u>udāe pa ḥukm sara, in<u>sh</u>ā allahu ta'ālā.

Willingly, ad. pa khwakkhī sara, pa dwāro stargo.

Wily, a. <u>ch</u>al·bāz, farebī, bāna·<u>kh</u>or, ḥīla·bāz. Win, v.a, gaṭal, mūndal, nṛal, pa-aṛ k. v.n. <u>gh</u>ālib-, na-aṛ-, etc. ked. (-a battle) barai mūndal. (-over) rānustal, grohedah k.

Wind, s. $b\bar{a}d$, wo, $han\bar{a}$. (breath) $s\bar{a}h$, dam. (to take-) v.a. $dama\ k$., or $-n\bar{\imath}nul$, $s\bar{a}h\ \bar{a}\underline{k}h$ -istal. (hot-) s. $l\bar{u}$, paro, $tod\ b\bar{a}d$. (cold-) $s\bar{\imath}la-\bar{\imath}$, $sor\ b\bar{a}d$.

Wind, v.a. <u>tsarkh</u>awul. (envelope) n<u>gh</u>aṛal—
n<u>ghakkh</u>tal. (twist) tānawul, tāo-, pe<u>ch</u>-,
wal-, etc. warkawul; tāo-, kālkū<u>ch</u>-, etc.
khwural. v.n. girzedal, kagedal.

Winding, a. $pe\underline{ch}$: $d\bar{a}r$, wahlandai, $kog\cdot wog$. s. $t\bar{a}o$, $pe\underline{ch}$, $kalk\bar{u}\underline{ch}aka$, $kag\cdot le\underline{ch}$. (-sheet) kafan, $t\bar{s}\bar{a}dar$.

Window, s. darbacha or darīcha, karka-ī.

Windpipe, s. wucha ghāra, halq.

Windy, s. $b\bar{a}d\bar{\imath}$, $ham\bar{a}\cdot d\bar{a}r$.

Wine, s. sharāb. (-bibber) sharāb·khor.

Wing, s. wazar, $\underline{ts}\bar{a}nga$, $ba\underline{nr}a$; $b\bar{a}z\bar{u}$.

Wink, s. <u>chashmak</u>, <u>ghamza</u>. v.a. zegmaor zezma-, starga-, etc. mahal. (blink) <u>dz</u>ambal, brandamul. (-at faults) starge puṭamul. (hint) i<u>sh</u>āra k. Winner, s. gatūnkai, wa-ar, pa-ar kawūnkai.

Winning, s. gațana, wa-arāna.

Winnow, v.a. <u>ch</u>aj-, <u>ts</u>ap-, etc. k. or -mahal, <u>ā</u>lmūzamul.

Winter, s. ĵamai or ĵimai, sāra.

Wipe, v.a. masha k., $p\bar{a}k$ -, $s\bar{a}f$ -, etc. k., mugal— $mu\underline{k}k\underline{h}al$, $j\bar{a}r\bar{u}$ k.

Wire, s. tār. (-drawer) jandra, tār·kakkh, rākkhko. (to draw-) v.a. tār kāgal—kkhkal.

Wisdom, s. 'aql, poha, pahm, <u>sh</u>a'ūr, wuqūf. Wise, a. 'aql·man, pohānd, dānā, ho<u>kkh</u>yār, 'āqil. s. <u>sh</u>ān, rang, taur, toga.

Wisely, ad. pa 'aql-, etc. -sara.

Wish, s. <u>ghokkh</u>t, ārzū, mudd'ā, handa, <u>sh</u>auq. v.a. <u>ghokkh</u>tal, ārzū-, etc. laral.

Wishful, a. ārzū·man, rāqhib, livāl.

Wisp, s. kalokkhta.

Wit, s. zīrakī.

Witch, s. $j\bar{a}d\bar{u}\cdot gara$, $ko\dot{q}$ -, sihr-, etc. -gara. (-craft) $j\bar{a}d\bar{u}$ -, etc. - $gar\bar{\imath}$.

With, p. sara, khatsa or tsakha.

Withal, ad. sara la de, ziyāt la de na.

Withdraw, v.a. stanavul, pa biyarta ākhistal. v.n. jārvatal, stanedal, biyarta ked.

Wither, v.n. mṛāmedal or mṛāmedal, nuchedal, hamanredal, pezai-, maṛghechan-, etc. ked.

Withers, s. mandaw, vulai.

Withhold, v.a. stanavul; • $khund\bar{\iota} k$.

Within, p. danana, pa kkhke.

Without, p. bāhir, warchani or wardzani. (not possessed of) be-, lā-, nā-, ghair-, etc.

Withstand, v.a. $\bar{a}r$ -, man'a-, etc. k. v.n. mudredal, teredal, $p\bar{a}edal$, $t\bar{i}ng$ ked., $mal\bar{a}r$ - edal.

Witness, s. gawāh, shāhid; gawāhī, shāhidī; gawāhī-, etc. -lūnai or -lūnkai, or -war-kawūnkai. v.a. katal, goral—lidal. (to give-) v.a. gawāhī-, etc. lal or -lawdal, or -warkawul. (to be-) v.n. gawāh-, etc. ked.

Wittol, s. dahūs, bagharai.

Witty, a. zīrak, tez-pahm.

Wits, s. 'aql, hokkh, ausān. (out of his-) ausān·tlalai.

Wizard, s. $j\bar{a}d\bar{u}\cdot gar$, $b\bar{a}z\bar{\imath}$ -, kod-, sihr-, etc. -qar.

Woe, s. gham, randz; afsos, daregh.

Woeful, a. gham jan, gham nāk, andekkh man.

Wolf, B. sharmakkh, lewah.

Woman, s. <u>kkhadza</u>, artīna, arwata, 'aurata, zanāna. (lying in-) langa, zar<u>gh</u>āla, <u>ts</u>al-wekkhta-ī.

Womb, s. riham, ganranai.

Wonder, v.a. 'ajab k. v.n. hariyānedal.

Wonder, s. hariyānī or ḥairānī. (-struck) hak-pak, hak-hariyān.

Wonderful, a. 'ajab, 'ajīb, badī'ah.

Wont (to be), v. imp. Is expressed by the continuative past tense of verbs Ex. rātah ba or ba rātah, he used to come or was wont to come.

Wont, s. 'ādat, dastūr.

Wood, s. largai. (forest) banr. (grove) jangai. (fire-) bālanr, khāshāk.

Wool, s. naṛa-ī, pashm.

Woollen, a. waṛīnah, pashmīnah.

Woolly, a. waran, babar.

Word, s. <u>kh</u>abara, wayai, lafz, nayana. (news) <u>kh</u>abar. (-of honour) qaul. (in a-) <u>gh</u>araz.

Work, s. kār, kasb; khidmat, mihnat; shughl. mashqhūlā. (effect) pāzah, 'amal.

Work, v.a. kār-, etc. k., kawul, kṛal.

Workman, s. kār kawūnkai, kasb·gar, kārīgar.

Workmanship, s. $k\bar{a}r\bar{\imath}\cdot gar\bar{\imath}$.

World, s. duniyā, jahān, naṛa-ī, 'ālam.

Worldly, a. duniyā-ī; duniyā parast.

Worm, s. <u>ch</u>injai, <u>kh</u>azanda. (Guinea-) nārū. (Tape-) <u>kadū</u> zarai. (intestinal) <u>ragha</u>. (Ascarides) <u>kīkkh</u>a. (-of a still) <u>marmat</u>.

Wormwood, s. tarkha, mastiyāra.

Worn, a. zoṛ; be·dzān, be·hāl. (frayed) sūdah, sūledalai. (exhausted) ṭap, staṛai.

Worry, v.a. pārawul, ţongawul, kaṛawul, zoral.

Worse, a. nor bad. (-than he) la haghah na bad.

Worship, s. 'ibādat, sijda. (title) hazrat. v.a. parastī-, 'ibādat-, etc. k.

Worsted, a. pa-aṛ, māṭ, bāelalai. s. oɔ̂ghānai, maṛa-ī; naṭsa-ī or anṭsa-ī, mākkhkai. (ball of-) spandakh.

Worth, s. bai'a, bahā, qīmat; qadr; <u>kkh</u>egara. v.n. arzedal.

Worthless, a. be·fā-ida, nā·kārah, 'abas, khushai, nā·tsīz, habatah, hets da kkhah.

Worthy, a. <u>kkh</u>āyastah, <u>kkh</u>ah, lā-iq, nājib, yarzan, pīrzo.

Wound, s. parhār, zakhm. v.a. ĵobalawul, ahwutsawul, zakhmī k.

Wounded, a. parhār·ĵalai, ĵobal, ghwuts, zakhmī, zam·zmolai. v.n. ĵobaledal, ghwuts-, etc. ked.

Wrangle, v.a. jagra-, qaziya-, steza-, etc. k. Wrangler, s. jagrāū, jang·yālai, qaziya·kār,

hujjatī, takrārī.

Wrap, v.a. ngharal—nghakkhtal.

Wrapper, s. lifafa.

Wrath, s. qahr, ghazab, bros nālai.

Wrathful, a. $qahr \cdot jan$, $ghazab \cdot n\bar{a}k$, bros, $kh\bar{\imath}r$.

Wreak, v.a. ā<u>ch</u>awul, <u>gh</u>urzawul, <u>kh</u>alāṣawul, <u>ch</u>alawul, mātawul, lagawul.

Wreath, s. tāo, wal, pech; hār, lar.

Wreck, s. tālān, tabāhī, kharābī, halākat.

Wrench, v.a. tāo-, pech-, etc. markamul; kāgal-<u>kkh</u>kal, bāsal-yastal; <u>sh</u>ūkamul.

Wrest, v.a. See preceding word.

Wrestle, v.a. parzanul k.

Wrestler, s. pahalwān, parzawul kawūnkai.

Wretch, s. kam bakht, bad nasīb, khāna kharāb.

Wretched, a. khwār, tabāh, be kas, lā chār.

Wretchedness, s. khnārī, tabāhī, tor bakhtī.

Wright, s. darūzgar, tarkānr. (in comp.)-gar.

Wring, v.a. tāwawul; nichorawul.

Wrinkle, s. chīchar, jūhara, gundza.

Wrist, s. marwand, band.

Write, v.a. līkal, kāgal—kkkkal.

Writer, s. kātib, līkūnkai, kkhkūnkai.

Writing, s. līkal, kkhkal, khatt.

Writhe, v.n. pechedal, lamghara-ī ked.

Wrong, a. $n\bar{a} \cdot raw\bar{a}$, $n\bar{a} \cdot haqq$, $n\bar{a} \cdot \underline{kkh}$ anai, be in $\bar{a}f$; \underline{gh} alat, \underline{kh} atā, bad. s. \underline{zulm} , $\underline{zabardast\bar{i}}$, $jaf\bar{a}$, $n\bar{a} \cdot haqq\bar{i}$, $nuq \cdot \bar{a}n$, $n\bar{a} \cdot raw\bar{a} \cdot \bar{i}$, \underline{zarar} . (right or-) haqq $n\bar{a} \cdot haqq$. Wry, a. $kr\bar{i}ng$, kog, \underline{tsor} .

Y.

Yard, s. gholai, anganr, hadera; gaz.

Yarn, s. spanrsai, mazai.

Yawn, v.a. aswelai k., argamai k.

Yea, ad. ho, are.

Year, s. kāl. (this-) sag- or saganai kāl, or sakh- or sakhanai kāl. (next-) rātlūnai- or makhai kāl. (last-) paros-, or parosag-, or parosganai kāl. (-before last) waram kāl. (three years ago) lā waram kāl. (-by year) kāl pa kāl. (every-) har kāl. (whole-) kāl·o·tlīn, wārah kāl, kāl·o·sar. (-old, in comp.) -kālah, -kālanai.

Yearn, v.n. karedal, nūledal, livāl ked., pechedal, pakhsedal.

Yeast, s. khamīra, tomna, māya.

Yell, v.a. chigha-, sūra-, nāra-, etc. mahal.

Yellow, a. ziyar.

Yelp, v.a. ghapal.

Yes, ad. ho, āre; āyā!

Yester, ad. parūnai, begānai. (-day) parūn, parūna-ī wradz. (day before-) warama mradz. (two days before-) lā warama

 $wra\underline{dz}$. (-night) $beg\bar{a}h$, $beg\bar{a}na-\bar{\imath}$ - or $par\bar{u}na-\bar{\imath}-\underline{sh}pa$. (night before-) warama shpa.

Yet, c. wale, walekin, lekin, magar. (beside) 'alāwa, siwā, lā. (still) os hum, tar osa. (again) biyā.

Yield, v.a. rāwṛal, warkawul, paidā k. (consign) spāral, pāslawul. (consent) manal, qabūlawul. (give way) v.n. kamedal.

Yoke, s. jugh, tauq. (fastening rope) sarbānda. (-peg) ĵaghūndai. (couple) qulba, jora, juft.

Yonder, ad. halta, hori or hūri, hūrita, horta. You, pr. tāsū, mo.

Young, a. <u>dz</u>wān. s. ba<u>ch</u>ai.

Youngster, s. halak, ĵanrai, zalmai. Youth, s. dzwān, zalmai, ghundāyah; dzwānī, zalmī·tob.

Zi.

Zeal, s. garmī, <u>sh</u>auq, <u>gh</u>airat, tapāk.
Zealot, s. zāhid, <u>shekh</u>, <u>gh</u>airat·man.
Zealous, s. garm, tund, tez.
Zephyr, s. bād da ṣabā, nasīm; narai no or -bād.

Zest, s. khwand, maza. Zigzag, s. kaga waga, krīng prīng. Zinc, s. jas, jasta.

THE END.